

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

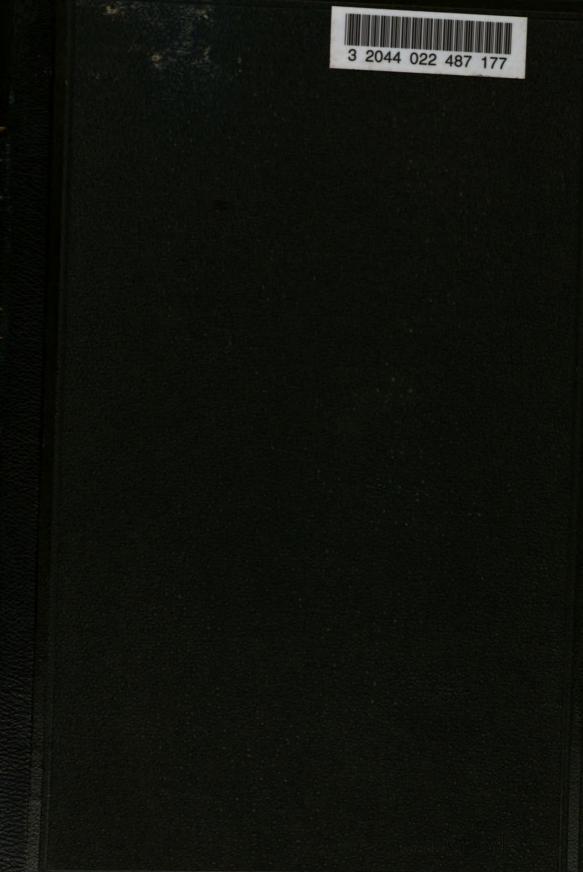
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



PSlav 109.50 (48),





HARVARD COLLEGE LIBRARY

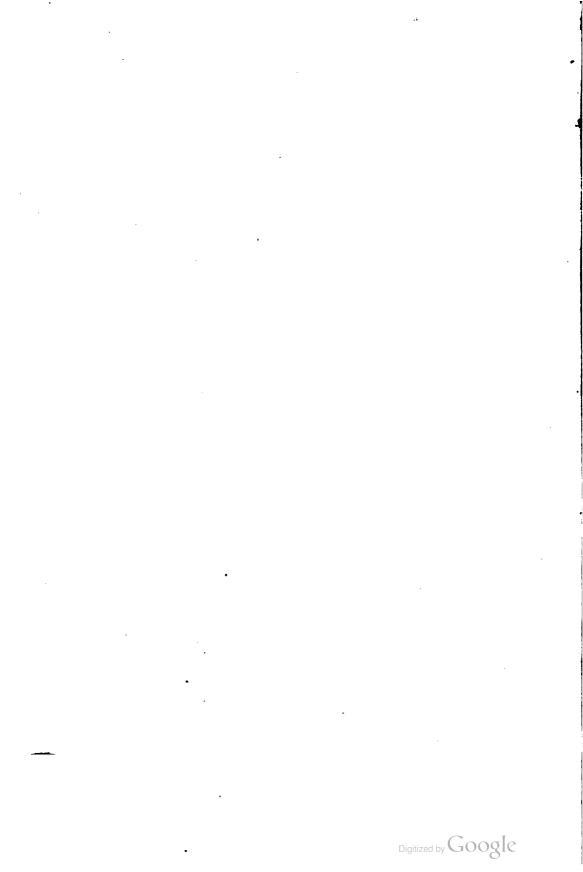


Digitized by Google

ķ

•

.



СЕОРНИКЪ

•

i

ОТДЪЛЕНІЯ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ

императорской академии наукъ.

томъ сорокъ восьмой.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМИВРАТОРСКОЙ АКАДЕМІЦ НАУКЪ. Вас. Остр., 9 лип., № 19. 1890.



Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ. С.-Петербургъ. Январь 1890 года.

.

Непремѣнный Секретарь, Академикъ К. Веселовский.

١

Digitized by Google

•

. .

.

.

.

.

•

СБОРНИКЪ

ОТДВЛЕНІЯ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІН НАУКЪ. Томъ XLVIII.

СОЧИНЕНІЯ

А. А. КОТЛЯРЕВСКАГО.

томъ IL

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ НИ ПЕРАТОРОВОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ. (Вас. Осер., 9 яян., № 12.) 1889.



СОЧИНЕНІЯ

А. А. КОТЛЯРЕВСКАГО.

томъ II.

•

.

САНКТПЕТЕРБУРРЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСВОЙ АКАДЕМІН НАУКЪ. (Ввс. Остр., 9 лин., № 12.)

1889.



.

.

PStav 109-50 (48)

Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ. С.-Петербургъ, Декабрь 1889 года.

Непремѣнный Секретарь, Академикъ К. Веселовский.





Русское періодическое изданіе Академіи Наукъ.

Записки Академіи Наукъ. Спб., 1862, 2 т., 4 книжки.

1863.

Слёдящимъ за ученою дёятельностью Академіи Наукъ извёстно, что съ прошлаго года она предприняла изданіе «Записокъ». Причина основанія новаго литературнаго органа заключалась какъ въ прекращении прочихъ русскихъ повременниковъ Академіи (каковы: Ученыя Записки по I и III отдѣленіямъ, Ученыя Записки и Извѣстія по Отдѣленію русскаго языка и словесности), такъ и въ желаніи, соединенными силами ученыхъ всѣхъ трехъ Отдѣленій, способствовать русской литературѣ къ пріобрѣтенію самостоятельности въ дѣлѣ науки. Если для науки можетъ существовать свое мѣсто и свое время, то нельзя не сознаться, что литературное предпріятіе Академіи является очень кстати: самый поверхностный взглядъ на современную журналистику убѣдитъ, мы думаемъ, каждаго, что такъ-называемые современные вопросы и интересы текущей минуты почти исключительно завладѣли общественною мыслію. Порицать или хвалить это было бы и странно и смѣшно, но мы желали бы, чтобъ и иныя, не менѣе существенныя потребности нравственной природы человѣка находили также свое удовлетвореніе. Мы говоримъ о потребности знанія, науки, безъ которой и самыя современныя начинанія будутъ рядомъ заблужденій и оступей, и часто — ка-Сборникъ II Отд. И. А. Н.

кихъ оступей! Поэтому мы съ глубокимъ сочувствіемъ и уваженіемъ смотримъ на періодическое издапіе, посвященное исключительно цѣлямъ науки. Намъ кажется, что въ такихъ издапіяхъ настоитъ дѣйствительная потребность для современнаго русскаго общества, или, по крайней мѣрѣ, для той части его, которая не успѣла еще облѣниться до отрицанія пользы п пригодности науки...

Вышедине въ прошловъ году два тома, или четыре книжки «Записокъ Академін Паукъ», представляютъ собою пе только начало, но и прочный залогъ будущихъ, болѣе обширныхъ п рязнообразныхъ изслѣдованій въ области отечественной науки. Изъ протоколовъ засѣданій членовъ Академіи п изъ нѣкоторыхъ указаній въ статьяхъ, уже напечатанныхъ, видно, что для «Записокъ» готовится очень многое, имѣющее высокій интересъ для науки, и что, во всякомъ случаѣ, русская публика въ правѣ ждать добрыхъ плодовъ отъ новаго повременника Академін; но, не гадая о будущемъ, мы позволимъ себѣ остановиться на томъ, что́ уже есть.

По отдѣлу наукъ историко-филологическихъ прежде всего обращаеть вниманіе трудь г. Гедеонова: «Отрывки изъ изслѣдованій о варяжскомъ вопросѣ» (кн. 2-я п 4-я). Мысль, лежащая въ основѣ труда — это, что Варяги были западно-славянскаго происхожденія; а Русь — народь восточно-славянскій. Вышедшіе досель отрывки не представляють еще пока рышительныхъ доказательствъ такой мысли, а потому мы не можемъ и сказать о ней ничего положительнаго; но критическая часть сочиненія г. Гедеонова для науки весьма важна: она основана на самомъ тщательномъ, добросовъстномъ изучения источниковъ и подкрънлена остроумными и часто блестящими соображеніями. Главнымъ образомъ, эта часть направлена противъ теоріи норманскаго происхождения Руси, и если она не сильна убѣдить послѣдователей этой теоріи въ ложности ихъ системы, то, по крайней мѣрѣ, послѣ критики г. Гедеонова, уже становится невозможнымъ рѣшеніе вопроса тѣмъ путемъ, какимъ онъ рѣшался до сихъ поръ изслёдователями-норманистами. Потому мы думаемъ, что

«Отрывки» г. Гедеонова должны непремѣнно имѣть значеніе, хотя бы и отрицательное, въ рѣшеніи вопроса о происхожденіи Руси: говоримъ — отрицательное, такъ какъ положительная часть системы остается еще за г. Гедеоновымъ, а нѣкоторыя отрывочныя замѣчанія (какъ напримѣръ о росопоклоненіи, о характерѣ начальнаго лѣтописца и т. д.) своею явною несостоятельностью даютъ противъ себя же оружіе и убѣждаютъ только въ томъ, какія еще трудности представляетъ рѣшеніе основныхъ воиросовъ исторической этнографіи, что ни знаніе, ни остроуміе не спасаетъ отъ очевидныхъ ошибокъ и мечтаній!

Статья академика И. И. Срезневскаго: «Чтенія о древнихъ русскихъ лѣтописяхъ» (к. 4-я), представляетъ, сколько намъ извѣстио, первый опытъ реставраціи древнѣйшаго періода русской льтописи. Отправляясь отъ несомньниаго положения о существовании лѣтописнаго дѣла до Владимира, г. Срезневский выбираетъ изъ извѣстныхъ лѣтописей все, что должно было находитьси въ древнѣйшихъ, до насъ не дошедшихъ и, такъ сказать, первичныхъ лѣтописныхъ замѣткахъ. Конечно, такая реставрація не можетъ быть полною: многое, что имѣло мѣсто въ первоначальныхъ лѣтописныхъ замѣткахъ, могло и не войти въ льтописи вгоричной формаціи; тьмъ не менье самая попытка отдѣлить древнѣйшій слой отъ позднѣйшаго была необходима уже и для того, чтобы не путаться въ опредълении историческаго и литературнаго характера различныхъ эпохъ, чтобы въ старину не внесть относительно новыхъ чертъ и тѣмъ не обезобразить ея, не лишить своей особой оригинальной окраски. Признавая плодотворность такой попытки для исторической науки, мы должны признать за г. Срезневскимъ не только честь перваго начинанія въ этомъ дѣлѣ, но честь перваго удачнаго исполненія его. Въ этомъ отношении особенно любопытны и важны страницы, посвященныя разбору быта русскаго народа по лѣтописнымъ сказаніямъ Х вѣка, хотя авторъ иногда бываетъ черезчуръ скупъ на обширныя объясненія и ограничивается, по большей части, краткими указаніями и намеками. Академику Срезневскому же

1*

принадлежить не менье любопытная статья: «Русскіе калики древняго времени» (кн. 2-я). Существенно новое въ ней — это объяснение круты или одежды каликъ перехожихъ и, между прочимъ, загадочнаго колокола, который, по новгородской былинѣ о Василь Буслаев в, пом вщается на голов в у старчища пилигримища. Г. Срезневскій видить въ немъ верхнюю неразрѣзную одежду въ родѣ плаща (klakol, cloche, clocca, etc.) у племени романскаго, и въ доказательство приводитъ одинаковыя наименованія плаща и у Чеховъ. Не останутся также безъ вниманія и нѣкоторыя общія соображенія академика, каковы напр. о западномъ источникѣ русскаго каличества, о связи каликъ съ нищими и нѣкоторыя другія. Не останавливаясь на многихъ мелкихъ, хотя и любопытныхъ статьяхъ (нѣкоторыя изъ нихъ, какъ ст. ак. Бэра и Шифнера: «О собираніи доисторическихъ древностей въ Россіи для этнографическаго музея», уже извѣстны русской публикѣ изъ изданнаго въ 1861 г. сочиненія Ворсо: «Сѣверныя древности», другія же, какъ напр. ст. акад. Шифнера: «Сампо». Опытъ объясненія связи финскихъ сказокъ съ русскими»-переведены изъ Bulletin и Mélanges, издаваемыхъ Академiей), — нельзя не обратить вниманія на любопытные матеріалы по русской исторіи и литератур' XVIII в'ка, обнародованные акад. Гротомъ со многими объясненіями и замѣчаніями, таковы: «Письма Ломоносова и Сумарокова къ И. И. Шувалову» (кн. 1-я), «Матеріалы для исторіи Пугачевскаго бушта, бумаги Бибикова и Кара» (кн. 2), «О дополнительныхъ матеріалахъ для біографіи Державина» (кн. III)...

По славянской исторіи и литературѣ «Записки» представили двѣ статьи: «О подлинности суда Любуши и Краледворской рукописи», акад. Куника, и «Петръ Скарга, іезуитъ и проповѣдникъ Сигизмунда III» — бывшаго академика Дубровскаго. На сколько статья г. Куника, несмотря на свою неоконченность, можетъ служить образцомъ ученаго библіографическаго изслѣдованія, на столько коротенькое сочиненіе г. Дубровскаго способно возбудить недоумѣніе насчетъ своей цѣли и значенія. Для



того, кто знакомъ съ жизнью и сочиненіями извѣстнаго Скарги ех ірзо fonte или изъ изслѣдованій польскихъ ученыхъ, статья г. Дубровскаго не представляетъ рѣшительно никакого значенія, а для людей несвѣдущихъ — она слишкомъ поверхностна, чтобы научить, или внушить интересъ къ изученію. Много разъ въ протоколахъ Академіи намъ приходилось читать каталоги обширныхъ историко-филологическихъ изслѣдованій, предпринятыхъ бывшимъ академикомъ Дубровскимъ; если они не уступятъ въ своемъ достоинствѣ настоящему его труду, то не мы, конечно, поздравимъ историческую науку съ этими новыми пріобрѣтеніями!

По отдѣлу наукъ физико-математическихъ «Записки» также предлагаютъ много любопытныхъ монографій и изслѣдованій; но, не будучи въ состояніи оцѣнить ихъ, мы довольствуемся тѣмъ, что сообщимъ здѣсь заглавія важнѣйшихъ изъ нихъ, таковы: «О звѣздныхъ системахъ и туманныхъ пятнахъ», рѣчь акад. Струве, «О черепахъ ретійскихъ романцевъ», акад. Бэра, «О проектѣ разведенія устрицъ у русскихъ береговъ Балтійскаго морл» — его же, «О теоріи параллельныхъ линій», акад. Буняковскаго, «О солнцѣ», разсужденіе Виннеке, «Амурскій край географія», очеркъ г. Максимовича, и нѣк. другія.

Таково любопытное и важное содержаніе четырехъ, доселѣ вышедшихъ, книжекъ «Записокъ Академіи Наукъ». Остается прибавить, что оба тома снабжены довольно тщательно составленными указателями личныхъ именъ, встрѣчающихся въ нихъ. Есть здѣсь, конечно, свои недосмотры и ошибки (такъ напр. Вильиельму Гримму приписано сочиненіе Deutsche Rechtsalterthümer, тогда какъ оно принадлежитъ Якову, и нѣк. др.), но все же этотъ указатель весьма значительно облегчаетъ справочный трудъ. Внѣшность изданія, несмотря на его дешевизну, можно сказать даже изящная и мало оставляетъ мѣста требованіямъ самымъ разборчивымъ. Но, оканчивая нашу бѣглую замѣтку о содержаніи первыхъ двухъ томовъ «Записокъ», — мы позволимъ себѣ еще на минуту остановиться: не покажется ли нѣкоторымъ нѣ-

 $\mathbf{5}$

6 РУССКОЕ ПЕРІОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНІЕ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

сколько страннымъ то обстоятельство, что въ періодическомъ изданія высшаго ученаго сословія нѣтъ мѣста исторической критикѣ и библіографіи? Кто какъ смотритъ на это дѣло; но мы сознаемся откровенно, что считаемъ это опущение канитальнымъ недостаткомъ превосходнаго повременника Академіи. Дѣло въ томъ, что ученая критика нашихъ періодическихъ изданій или вовсе прекратилась, или дошла до послѣдняго предѣла пустоты и безпомощности. Кому же, какъ не спеціальнымъ ученымъ, слѣдустъ, въ этомъ случаѣ, направить на добрую дорогу безкритичное блужданіе общественной мысли, случайно и нетвердою ощупью идущей въ своихъ стремленіяхъ къ наукѣ и знанію? Мы не говорныть уже, сколько можетъ выиграть сама наука, если каждое явление въ ея области будетъ подвергаться тщательному критическому осмотру, составляемому спеціалистами по превосходству. Если въ ученой повременной литературъ Англіи, Франціи и Германія-критическій и библіографическій отдѣлы занимаютъ самое видное мѣсто, то развѣ одна дурно понятая соособразность могла бы еще удержать отъ внесенія такого полезнаго обычая къ намъ; но вѣдь о ней не можетъ быть и рѣчи, коль скоро общество сознало, что наука есть общее благое достояние встхъ людей!

Палеографическіе снимки съ греческихъ и славянскихъ рукописей Московской синодальной библіотеки VI — XVII вѣковъ.

Издалъ Савва, епископъ Можайскій. М. 1863 4°.

1863.

Слухъ о томъ, что бывшій синодальный ризничій, архимандритъ Савва (нынѣ епископъ Можайскій) приготовляетъ къ изданію палеографическіе снимки, извлеченные изъ греческихъ и славянскихъ рукописей богатой синодальной библіотеки — подтвердился: на дняхъ это изданіе вышло въ свѣтъ, подъ заглавіемъ, которое мы привели выше. Обращая на него вниманіе всѣхъ интересующихся наукою о русской старинѣ, мы позволимъ себѣ сказать иѣсколько словъ о современномъ состояніи пауки русской палеографіи.

Едва ли существуетъ необходимость говорить о важномъ значени палеографии въ отношения къ историческимъ наукамъ: если послѣднія невозможны и немыслимы безъ строгой исторической достов врности, безъ прочныхъ залоговъ исторической правды, то и великое значение налеографіи не подлежить никакому сомнѣнію. Стоитъ вспомнить прежніе длинные споры о знаменитомъ Texte du Sacre, Реймскомъ евангели и послѣдніе горячіе споры о достовѣрности Суда Любуши и Краледворской рукописи, чтобы убѣдиться въ значеніи палеографіи, какъ рѣшительшицы запутанныхъ историческихъ вопросовъ. Только молодостью науки и отчасти пренебреженіемъ къ ея указаніямъ, можно объяснить себѣ продолжительность этихъ споровъ, и то, почему они до сихъ поръ не привели ни къ какимъ положительнымъ и для всъхъ равно убъдительнымъ результатамъ. Въ строгомъ смыслѣ слова, палеографія-паука общирная: она объемлеть всѣ дошедшіе до насъ памятники старины преимущественно со стороны вопросовъ, отпосящихся къ нимъ, какъ къ таковымъ; опа имѣетъ дѣло только съ самимъ памятникомъ, а если пользуется его содержаніемъ, то затѣмъ, чтобы опредѣлить степень его достовѣрности, время и обстоятельства его возникновенія.

Потому налеографія есть то же, что критика историческаго памятника, или, какъ говорилъ знаменитый Шлецеръ, низшая критика. Принимаемая въ этомъ обширномъ смыслѣ, наука русской палеографіи уже можетъ похваляться многими важными пріобрѣтеніями, а если остается еще много сдѣлать, то уже совершонное достаточно ручается, что не будетъ недостатка ни въ дѣлателяхъ, ни въ общемъ интересѣ къ ихъ спеціальнымъ занятіямъ. Обозрѣвая все, что́ успѣла пріобрѣсти наука русской палеографіи отъ перваго, въ собственномъ смыслѣ, налеографическаго труда Оленина («О Тмутораканскомъ камнѣ» 1806 года) до настоящаго времени, легко замѣтить не только увеличеніе матеріяль-

наго благосостоянія науки, но и самыхъ понятій и пріемовъ палеографическаго изученія. Въ этомъ отношеніи съ особенною признательностію должно упомянуть имена гг. Строева, Кеппена и Востокова; ихъ безкорыстнымъ и самоотверженнымъ трудамъ наука обязана главнъйшими своими основаніями. То, что теперь, въ силу историческаго закона преемственности понятій, сдѣлалось общею ходячею истиною, добыто ими трудомъ продолжительнымъ и упорнымъ, трудомъ, который кажется чуть ли не сказкою въ наше тревожное, легкомысленно гонящееся за новизною, время. Палеографическія изслѣдованія этихъ и нѣкоторыхъ другихъ тружениковъ науки по необходимости ограничивались изслёдованіями частныхъ вопросовъ: объ общемъ нечего было и думать! Но, несмотря на дробности ихъ трудовъ. они успѣли намѣтить и много общихъ вопросовъ, потому нельзя не пожелать, чтобы кто-нибудь принялъ на себя трудъ сведенія воедино общихъ палеографическихъ пріемовъ, руководившихъ вышеназванныхъ ученыхъ при ихъ изслѣдованіяхъ. Такой трудъ успѣшно совершонъ только относительно одного Востокова, но онъ въ равной степени былъ бы необходимъ и относительно другихъ: множество мелкихъ замѣчаній, щедро разсыпанныхъ въ трудахъ предшествовавшаго покольнія русскихъ палеографовъ, будучи сведены вмѣстѣ, представятъ не только надежное руководство для начинающихъ, цо и страницу изъ исторіи русской науки, важную уже и потому, чтобы воздать встьях должная. Для вѣрной оцѣнки предшествовавшихъ палеографическихъ трудовъ не слѣдуетъ забывать и того, что многіе изъ нихъ по разнымъ причинамъ остались не изданы: такъ не издано и превосходное, богатое собраніе палеографическихъ снимковъ П. И. Кеппена, которое онъ приготовилъ къ своему «Списку русскимъ памятникамъ»; такъ не издано и превосходное, богатое собраніе палеографическихъ снимковъ еще одного любителя и знатока рукописной старины, почти совершенно оконченное и отпечатанное.

Въ послѣднее время налеографическія занятія все болѣе и болѣе привлекали вниманіе ученыхъ. На первомъ планѣ здѣсь

должно поставить д'вятельность ученыхъ обществъ, предлагающихъ средства для изданія памятниковъ русской рукописной старины.

«Древнія русскія грамоты XII, XIII и XIV вв.», изданныя акад. Куникомъ, «Сказанія о святыхъ Борисѣ и Глѣбѣ», изданныя акад. Срезневскимъ на иждивени Археологическаго Общества, «Матеріалы для исторіи славянскихъ письменъ», извлеченныя изъ рукописей синодальной библіотеки проф. Буслаевымъ, многія палеографическія изданія г. Бодянскаго, поміщаемыя въ «Чтеніяхъ Общества исторіи и древностей», а также н г. Срезневскаго въ «Извѣстіяхъ Академіи Наукъ» и въ «Извъстіяхъ Археологическаго Общества» — вотъ важнѣйшіе палеографические труды послёдняго времени. Конечно, не всё эти изданія въ одинаковой степени могутъ похвалиться палеографической точностью и върностью оригиналу: кое-гдъ проглядываетъ, хотя неумышленная, прикраса исполнителя-литографа, но тёмъ не менѣе, ученое значеніе ихъ велико, и мы нисколько не подивились, когда въ протоколахъ Археологическаго Общества прочли извѣщеніе о томъ, что скоро поступитъ въ печать общая славянорусская палеографія г. Срезневскаго. Кто знаетъ предыдущія палеографическія работы нашихъ ученыхъ и кому не безызвъстны обширныя познанія г. Срезневскаго въ славяно-русской письменной старянь, тому не покажется такое предпріятіе преждевременнымъ или черезчуръ смѣлымъ. Въ общемъ, русская палеографія дошла до нѣкоторыхъ положительныхъ заключеній и выводовъ, которымъ едва ли когда предстоитъ коренная перемѣна: далынѣйшее движеніе науки можетъ измѣнить только частности, пополнить недостающіе пробѣлы; но никакъ не основное, потому что оно основано не на личномъ произволѣ, а на строгомъ и тщательномъ изслѣдованіи памятниковъ.

Обратимся къ труду пр. Саввы. Все изданіе состоитъ изъ шестидесяти таблицъ; изъ нихъ *пятьдесять одна* заняты снимками греческихъ и славянскихъ рукописей, начиная съ шестого вѣка и кончая семнадцатымъ; четыре — посвящены свободному алфавиту греческихъ и славянскихъ инсьменъ (кирилловскихъ и глагольскихъ); остальныя пять-заняты греческими словосокращеніями. Главное достовнство палеографическихъ снимковъ пр. Саввы, по нашему мнѣнію, заключается въ строгой палеографической точности. Это первый палеографический трудъ, выбющій хотя сколько-нибудь систематическій характеръ. Конечно, точный палеографъ можетъ сдѣлать небольшой упрекъ въ пѣкоторой неточности снимка; но тѣмъ не менѣе, изданіе пр. Саввы имѣетъ свое положительное достоинство: всѣ снимки, за исключениемъ весьма немногихъ, заимствованы изз рукописей. означенныхъ годами. Дъйствительно, отъ этихъ твердыхъ основаній, достовѣрность которыхъ стоитъ выше личныхъ толкованій, слѣдуетъ отправляться палеографу затёмъ, чтобы возвести свою науку на степень положительнаго, достовѣрнаго знанія. Со временемъ навыкъ замѣнитъ отсутствіе хронологическихъ помѣтокъ; но пріобръсти этотъ навыкъ только и можно предварительнымъ изученіемъ рукописей, рожденіе которыхъ отмѣчено, такъ сказать, въ метрической книгѣ, потому въ изданіи пр. Саввы мы видимъ не только богатый вкладъ въ науку отечественной палеографія, но и прочное руководство тѣмъ, кто захочеть пріобрѣсти палеографическій навыкъ. Могутъ сдѣлать упрекъ, что взданіе пр. Саввы заключаеть нѣкоторые спимки уже извѣстные; но мы думаемъ, что почтенный налеографъ иначе и поступить не могъ, если желалъ сообщить своему изданію возможную полноту: нусть будетъ повтореніе, лишь бы не было важныхъ опущеній. Не безъ пользы для русской науки пройдуть и снимки съ греческихъ рукописей (начиная съ VI вѣкя): отъ ближайшаго изслёдованія ихъ зависить решеніе самаго основного вопроса славянской палеографіи, именно о связи и хронологическихъ отношеніяхъ кирилловскихъ письменъ съ греческими. Вопросъ этотъ долгое время считался рѣшеннымъ, и только года два тому назадъ снова поднятъ г. Срезневскимъ (Извістія Академія Наукъ, т. 9-й, вып. 3-й) съ доказательствами, указывающими на необходимость новаго изсл'ёдованія и на важность его для науки.

Весьма важное условіе налеографическаго труда — умѣніе выбрать наибол te существенное и характеристическое, --- выполнено пр. Саввою удовлетворительно: рукописи имъ избранныя, дЪйствительно могутъ служить образдами письма данной эпохи. Объясненія на счетъ рукописи, ея вѣка и состава, хотя не велики, но до нѣкоторой степени достигаютъ своей цѣли. Внѣшность изданія даже роскошна, по крайней мёрё такъ должно сказать о рисункахъ; но они бы заслуживали если не красивѣйшаго текста, то бумаги почище той, на которой онъ напечатанъ. Изъ сказаниаго нами ясно, что палеографические снимки пр. Саввы есть явление въ высокой степени утѣшительное, и важно не только по своему значенію для науки, но и для общества, среди котораго оно является, какъ укоризна бездъйствію тьхъ, кто можетъ сдълать многое и дѣлаетъ такъ мало. Въ заключеніе скажемъ нѣсколько словъ о ближайшихъ задачахъ, какія предстоятъ наукѣ отечественной палеографія. Мало одного изслёдованія рукописей; необходимъ также точный разборъ письменъ, сохранившихся на матеріалѣ болѣе грубомъ, на камнѣ, металлѣ и деревѣ, а также и на шелкѣ, холстинѣ. Сказать правду, у насъ имѣется не малое количество удовлетворительныхъ снимковъ, снятыхъ со старинныхъ вещей, каменныхъ, металлическихъ, съ шелковыхъ и холстинныхъ тканей, но, сколько мы знаемъ, до сихъ поръ не было ни одного серьезнаго палеографическаго труда по этому вопросу. Необходимо было бы хотя на первый разъ сдълать сводный хронологический алфавить изо всёхъ письменъ, подлежащихъ вёденію палеографія: это сообщило бы заключеніямъ науки ту широту и прочность, какой она не можетъ имѣть, ограничиваясь кругомъ одной рукописной старины. Такого труда русская наука вправѣ ожидать отъ г. Срезневскаго, который въ своемъ «Повременномъ спискѣ памятниковъ русскаго языка и письма», съ истинно ученою осмотрительностью, не только не брезгуетъ самыми, повидимому, мелочными памятниками, но и удѣляетъ мѣсто въ наукѣ и тѣмъ, которые когда-то были и отъ которыхъ намъ инчего не сохранилось кромѣ глухой поминки современниковъ.

Digitized by Google

Однимъ изслѣдованіемъ письменъ не ограничивается однако дѣло палеографіи; она должна удблить часть вниманія и самому матеріалу, на которомъ сохранились эти письмена: различные виды пергамена, бомбицина и бумаги, время ихъ употребленія и господства, фабричныя клейма, всѣ мелочи, ускользающія отъ неопытнаго глаза, должны быть взвѣшены и опредѣлены до послѣдней возможности. По этой части русскому палеографическому труженичеству предстоитъ еще долгая работа: сдѣлано такъ мало, а дѣла такъ много! Не менѣе, если не болѣе, важно изслѣдование рукописной орнаментировки: раскраска заставокъ и заглавныхъ буквъ; въ этомъ случаѣ палеографія соединяется съ исторіею художествъ, важности которой, мы думаемъ, не станутъ отрицать и самые отчаянные противники, такъ-называемыхъ ими, безплодных знаній. Укажемъ, наконецъ, на нѣкоторые частные вопросы русской палеографіи. Такъ какъ русская письменность не им'бла туземнаго характера, а пришла къ намъ готовою отъ южныхъ Славянъ, то едва ли, имѣя въ виду палеографическую полноту, должно ограничиться рукописями собственно русской редакція; необходимо, по крайней мърѣ, въ началь, на первыхъ страницахъ науки дать место разсмотрению древибищихъ рукописей и церковно-славянскихъ по сербской и болгарской редакціи, иначе исчезнеть необходимая связь и преемственность явленій. Приведеніе въ извѣстность и палеографическое изслёдованіе древнѣйшихъ юго-славянскихъ рукописей обязательно для насъ Русскихъ болће другихъ: огромное количество этихъ рукописей навсегда переселилось въ наше отечество, и даже въ чисто-матеріальномъ отношеніи мы имѣемъ гораздо болёе средствъ, чёмъ иноземные славянисты. Не безъ вниманія должна остаться также и глагольская письменность, потому что связи ся съ кирилловской не подлежатъ нынѣ никакому сомнѣнію, да къ тому же извѣстно, что при началѣ письменности въ русской землћ, глаголица нашла въ ней довольно радушный пріемъ. Отъ болбе или менбе тщательнаго изследованія названныхъ нами вопросовъ, будетъ зависѣть отчасти и самое рѣшеніе о происхожденій обоихъ славянскихъ алфавитовъ и ихъ отношеніяхъ къ алфавиту греческому, а также и къ народной письменности Славянъ, извѣстной подъ именемъ рунической, отвергать существованіе которой, въ настоящее время, едва-ли возможно!

Слово о послъдней дъятельности Общества любителей россійской словесности.

1863.

«Московское Общество любителей россійской словесности» имбеть свои открытыя публичныя собранія; оно постоянно доводить до свёдёнія публики о своей д'ятельности, печатаеть въ газетахъ протоколы своихъ частныхъ собраній; однимъ словомъ, оно подвергаеть свою дъятельность публичному обсужденію, признаетъ законность суда со стороны публики, суда не домашняго, не частнаго, а открытаго, публичнаго, какъ открыта и самая его дъятельность. Поэтому наше намърение сказать нъсколько словъ о его дѣятельности не должно показаться неумѣстнымъ вмѣшательствомъ въ чужія дёла: что дёлается публично, о томъ можно и говорить публично, и если многіе у насъ еще не доросли до сознанія этой простой истины, то, конечно, не члены Общества любителей россійской словесности. По великимъ затрудненіямъ, сопряженнымъ съ полученіемъ права на входъ въ публичныя засѣданія Общества, мы не могли регулярно посѣщать эти собранія: въ текущемъ году мы были лишь на первомъ и на послёднемъ изъ нихъ.

Въ характерѣ человѣка, какъ и въ характерѣ цѣлыхъ учрежденій, бываютъ черты типическія, по которымъ почти безошибочно можно заключать обо всемъ прочемъ: если среди обыденныхъ недомысленныхъ мыслей и пошлыхъ сужденій, мы вдругъ встрѣчаемся съ свѣтлой геніальной мыслью, брошенною не случайно, пе съ чужого голоса, а съ глубокимъ, трезвымъ созна-

ніемъ, не въ правѣ ли мы заключить о нравственной силѣ носителя этой мысли, о томъ, куда можетъ быть направлена его дѣятельность? Если въ цёлой массё энергіи и дёйствій человеческихъ мы не видимъ никакой путеводной звѣзды, никакой руководящей мысли, не правы ли мы будемъ назвать эту дѣятельность ребячески-легкомысленною, не установившеюся, подобно кораблю безъ вѣтрилъ и кормила, носимому вѣтрами по житейскому морю? Не можеть быть и ръчи о прочной пользь такой дъятельности: она имѣетъ свою полезную сторону, но это капля въ морѣ того, что можетъ и что должна она сдѣлать. И дѣятельность Общества любителей россійской словесности проходить не даромъ: многіе — если не всѣ — добромъ помянутъ изданіс пѣсенъ Кирѣевскаго и «Толковаго Словаря» г. Даля, по тѣмъ не менѣе вся совокупность настоящей дѣятельности Общества отличается политишими признаками неустановившагося умственнаго несовершеннольтія, идущаго ощупью впередъ только потому, что шествіе назадъ не столь удобно и представляетъ больше случаевъ къ наденію.

Хорошо было быть любителема российской словесности въ годы, когда впервые возникло старое Общество: то была пора наивной героической любви къ российской словесности; одно чувство соединяло всѣхъ членовъ, и понятно, почему выразилось оно въ такой непринужденной, шутливо-наивной формѣ, о какой говорять намъ воспоминанія литераторовъ эпохи Карамзипа и Жуковскаго: прочесть свое или переводное стихотвореніе, оду, балладу, басню, гимнъ и т. п. - все это было тогда у мѣста и у времени, возбуждало общій интересъ и проходило не безъ пользы; но если теперь, почти полстольтие спустя, опять читаются стихотворенія въ прежнемъ духѣ и старикъ литераторъ-любитель костлявыми пальцами перебираеть ветхую тетрадку, чтобы прочесть предъ публикой какое-нибудь прозаическое переложение, то все это становится грустнымъ анахронизмомъ и звучитъ живымъ упрекомъ молодымъ членамъ Общества — зачѣмъ, воскресивъ дряхлое тёло, они не умёли вдохнуть въ него свёжихъ силъ

жизни! Или это злая насмѣшка надъ старческныъ маразмомъ прежняго поколѣнія нашихъ литераторовъ, или же — ясный знакъ, что за дѣло обновленія взялись не размысливъ, зачъмъ, какъ и куда итти!

Мы помнимъ первое время возрожденія Общества: казалось, оно объщало строгую и во всякомъ случаъ опредъленную дъятельность. Тактъ и талантъ, всегда отличавшіе Хомякова (перваго предсядателя Общества), внесли порядокъ въ ряды новыхъ членовъ, указали цёль дёятельности болёс слабымъ, поддержали н ободрили другихъ, болѣе сильныхъ. Несмотря на патріархальпо-клерикальный характеръ, которымъ Хомяковъ облекалъ свои наставленія и напутственныя слова, Общество сформировалось и довольно дружно принялось за работу; началось изданіе пѣсенъ Кирѣевскаго, отыскались средства къ изданію капитальнаго труда г. Даля, поговаривали даже объ особомъ изданіи журнала Общества; не обошлось, конечно, безъ скабрезныхъ приключеній п скабрезныхъ чтепій, но умъ предсѣдателя ловко заглаживаль эти неровности, и многіе ждали добрыхъ плодовъ отъ Общества, по крайней мѣрѣ думали, что изъ него можетъ выйти много полезнаго.

Х'омяковъ умеръ — и что же сталось съ Обществомъ? Вмъсто прямого отвъта, взгляните на первое и послъднее его засъданія въ текущемъ году.

Первое засѣданіе началось отчетомъ новаго предсѣдателя, г. Погодина, о литературной и ученой дѣятельности членовъ Общества и о финансовомъ его благосостояніи. Оказывается, что всѣ заняты своимъ дѣломъ, печатаютъ или приготовляютъ къ изданію свои труды. Деньги, пожертвованныя членомъ Кошелевымъ на изданіе «Толковаго Словаря живого русскаго языка», г. Даля, всѣ истрачены, но продолженіе его достаточно обезпечено выручкою изъ изданія; довольно значительное денежное пособіе правительства (если не ошибаемся 3 тысячи р. с.) предназначается на изданіе сочиненій нашего общаго учителя (слова г. Погодина)—А. Ө. Мерзлякова! Мы ничего не говоримъ о весьма похвальныхъ чувствахъ уваженія къ памяти стараго учителя, но едва ли одинъ этотъ мотивъ покажется настолько уважительнымъ въ глазахъ публики, чтобы оправдать затрату денегъ на литературныя поминки объ этомъ учитель: она въ правъ потребовать иныхъ, болѣе серьозныхъ основаній, въ правѣ спросить: за что такое предпочтение Мерзлякову, и есть ли настоятельная нужда изданіи сочиненій этого плохого ученаго, не замѣчательнаго поэта и превосходнаго эстетика-критика своего времени? Дѣло идетъ о пользѣ настоящаго поколѣнія, а потому ссылки на любовныя чувства къ старому учителю становятся просто смѣшны, и теперь пусть члены «Общества любителей рос. сійской словесности», позабывъ на время невещественныя отношенія-потрудятся объяснить побужденія, руководившія ихъ въ этомъ литературномъ предпріятіи.... Мы не думаемъ, чтобы они сослались на великую пользу и важность такого дѣла: это значило бы торжественно сознаться въ своемъ непонимании потребностей современной литературы и науки. Не говоря уже о томъ, что груды любопытнѣйшихъ памятниковъ протекшей жизни Русскаго народа лежатъ нетронутыми, достаточно упомянуть, что сочиненія нашихъ первыхъ писателей прошлаго и текущаго стольтій до сихъ поръ нуждаются въ сколько-нибудь порядочномъ изданіи, а между многополезною и блестящею литературной д'ятельпостью Фонвизина, Новикова, Карамзина и др., какое скромное мѣсто принадлежитъ литературнымъ произведеніямъ краснорѣчиваго профессора Московскаго университета! Роскошь нонятна тамъ, гдѣ удовлетворены первыя необходимыя потребности, а гдѣ онѣ еще требуютъ удовлетворенія, тамъ стремленіе къ роскоши обнаруживаетъ только отсутствіе яснаго сознанія о цѣли дѣйствій, прихоть или капризъ нравственной распущенности и умственнаго несовершеннолѣтія. И какое заключеніе можно вывести о любеи членовъ Общества къ успѣхамъ россійской словесности, если это чувство, минуя предметы болѣе его достойные, бросается на скромныя произведенія Мерзлякова только потому, что онъ «нашъ общій старый учитель»! Если бы Общество

16

любителей было частное, мы не имѣли бы никакого права разсуждать о его симпатіяхъ и зависящихъ отсюда литературныхъ предпріятіяхъ, но при публичномъ характерѣ его дѣятельности намъ кажется непростительнымъ молчать о его странныхъ распоряженіяхъ.

Откуда происходить эта финансовая и литературная безтактность-пусть рѣшаютъ другіе, но, по нашему мнѣнію, она служить рышительнымъ доказательствомъ отсутствія крыпкой внутренней связи между членами Общества, отсутствія организація и яснаго сознанія предполагаемой цёли. Этимъ же характеромъ не выяснившейся, не опредѣлившейся, безцѣльной дѣятельности отличаются и публичныя чтенія членовъ Общества. Благодаря движенію политическихъ событій, чтепія приняли общественный оттѣнокъ: не только гг. Погодинъ и Аксаковъ, но даже извѣстный библіографъ М. Н. Лонгиновъ сочли долгомъ отвѣчать духу времени. Манера г. Погодина достаточно извѣстна, чтобы о ней распространяться: дѣло шло о польскомъ вопросѣ; ораторъ, отправляясь отъ указаній исторіи и совремешнаго состоянія дълъ, очень долго разсуждалъ и заключилъ свою ръчь любимою мыслію о соединеніи славянскихъ племенъ въ одно цёлое подъ супрематіей Русскаго государства. Вопросъ о пропорціональныхъ отношеніяхъ славянскихъ племенъ по религіи и степени умственнаго и нравственнаго развитія, и о возможности согласить имѣющіяся здѣсь различія, остался въ сторонѣ, а потому доводы и мысли оратора не могли быть равно для всёхъ убёдительны и рѣчь не произвела особаго впечатлѣнія на публику, тѣмъ болѣе, что самая форма ея не отличалась ясностью и литературнымъ изяществомъ: по обыкновенію. въ ней было много нелитературныхъ выходокъ и намековъ на то, чего не въдаетъ никто.

Чтеніе г. Аксакова на тэму: что долать, хотя и заключало въ себѣ нѣкоторыя иллюзіи, тѣмъ не менѣе предлагало и нѣкоторыя мѣры, достойныя серьезнаго вниманія; мы не распространяемся о нихъ потому, что русской публикѣ онѣ уже извѣстны изъ газеты «День»; но были два пункта въ чтении г. Аксакова, 2

Сборнякъ II Отд. И. А. Н.

на которыхъ нельзя не остановиться. Мы сказали, что г. Погодинъ очень много говорилъ о невозможности уступить Польшѣ западно-русскія области и Литву; г. Аксаковъ, напротивъ, съ самаго начала объявилъ, что даже всякія разсужденія по этому вопросу — дѣло праздное и неліпое! Это было неловко въ отношеніи къ предсѣдателю, который разсуждалъ именно по этому вопросу. Новый признакъ отсутствія правственнаго единства и сознательной цёли впереди. Другое замѣчаніе г. Аксакова им в слову о политической карактеръ: къ слову о политической организаціи Россіи онъ упомянуль о какихъ-то домашнихъ врагахъ, которые безсмысленно стремятся раздѣлить вѣками создацное, прочно сложившееся политическое тѣло! Кто же эти враги? Въ литературѣ, сколько мы знаемъ, никто пикогда не выражалъ подобной дикой мысли, или, быть-можетъ, это дѣло, стоящее виѣ литературы: тогда, какал цёль уноминать о немъ въ литературномъ чтении и мрачнымъ призракомъ мнимыхъ враговъ понапрасну. нугать и безъ того достаточно запуганную русскую публику!

Но все сказанное нами блёди веть предъ чтепіемъ известнаго вашего библіографа и секретаря Общества, М. Н. Лонгинова. Дѣло шло о томъ, чымъ можетъ и должно «Общество любителей россійской словесности» помочь распущенному, бѣдственному состоянію нашей современной литературы. Ораторъ сначала чрезвычайно яркими красками изобразиль развращенность современной литературы и журналистики, сделалъ несколько упрековъ покойпому Вѣлинскому о томъ, что онъ былъ весьма слабъ въ библіографіи, и затѣмъ, поблагодаривъ г. Тургенева за разоблаченіе такъ-называемыхъ нигилистовъ, принялся за строгое ихъ обличеніе. Это были — громъ и молнія; Зевсъ, мещущій перуны, показался бы слабте въ сравнении съ нашимъ ораторомъ: по крайней мёрё Зевсъ никогда не вызываль такихъ отчаянно дружныхъ рукоплесканій. «Нигилисты, эти пустозвонныя головы, эти литературные горланы — развратили современную журналистику и литературу, молодые умы и общество; необходимо помочь дѣлу, и это должно исполнить «Общество любителей россійской сло-

18

весности»: мы, люди серьезные, станемъ крѣпко на сторожѣ, подымемъ павшую литературу, внушимъ ей добрые нравы....» и т. д. Таковъ общій смыслъ филипники г. Лонгинова, произведшей самое сильное внечатление на старческую половину посътителей этого публичнаго собранія; но кто не подчинился обаятельному краснор'ячію оратора, тотъ, отстранивъ вопросъ о физіологіи какихъ-то нигилистовъ, — въ правѣ спросить: достаточно ли эдного звонкаго голоса и громкихъ фразъдля убъжденія публики въ важной роли «Общества любителей россійской словесности»? Поправится ли больная литература отъ той дѣятельности, какую находимъ мы въ Обществъ? Нътъ, не выходками и библіографіей, не политическими грёзами, не стишонками исправляется литературное дѣло, а путемъ честной, серьезной мысли и науки. Нать, до тахъ поръ, нока въ «Общества любителей россійской словесности» будутъ возможны такія явленія, какъ чтеніе г. Лонгинова- пусть оставить Общество гордую мысль о своей велпкой миссіи исправлять развращенную литературу и испорченный общественный вкусъ! Мы не слишкомъ печально смотримъ на современную литературу; но если справедливо, что она находится въ болѣзненномъ состоянія, то этой болѣзни прежде и боле всего причастно «Общество любителей россійской словесности»: говорить о порчѣ журналистики и литературы и не чувствовать этой порчи въ себъ, когда симптомы ея очевидны - это признакъ полнъйшаго болъзненнаго разстройства, забытья или безпамятства. Признавать и цёнить свои действительныя заслуги свойственно каждому человѣку и даже полезно, какъ поддержка энергін и чувства собственнаго достоинства; но когда кичатся заслугами мнимыми или еще не существующими, когда, не сдъ**давъ ничего** прочнаго, серьезнаго, — торжественно облекаютъ себя въ роль спасителя добрыхъ нравовъ литературы в кричатъ, что «мы-де люди серьезные и должны стать на сторожѣ противъ литературнаго разврата», тогда такая претензія поистинѣ становится жалка и указываетъ на крайне-болѣзненное состояніе умственныхъ отправлений!

2*

«Люди серьезные»! Но вѣдь серьезные люди дѣлаютъ и дѣла серьезныя, а чѣмъ серьезнымъ можетъ образумить гибнущую литературу «Общество любителей россійской словесности», что, кромѣ нетвердыхъ уиственныхъ блужданій и нехитрыхъ выходокъ, можетъ представить это Общество, какъ залогъ серьезнаго образа мыслей и дѣйствій; чѣмъ можетъ уничтожить такъ-называемыхъ нигилистовъ рѣчь г. Лонгинова, когда она въ цѣломъ составѣ представляетъ самый блистательный образецъ пустозвоннаго крика, журнальной болтовни безъ всякаго содержанія? Ужъ не нигилистъ ли и самъ г. Лонгиновъ? Намъ пріятно допустить эту мысль потому, что въ такомъ случаѣ — намъ не пришлось бы упрекнуть г. Лонгинова въ одномъ весьма непріятномъ качествѣ, обладая которымъ люди обыкновенно не только не понимаютъ того, что́ говорятъ другіе, но даже и того, что́ они сами говорятъ!

«Серьёзные люди»! А что сдѣлали эти серьезные люди съ памятью дорогихъ для всего славянскаго міра первоучителей его, св. Кирилла и Меоодія, чёмъ помянули они этихъ первыхъ миротворцевъ и насадителей науки на славянской почвѣ! Намъ стыдно сказать и тяжело сознаться, что русское литературное Общество встрѣтило день славянскихъ апостоловъ жалкой пародіей на ихъ великое д'бло. Они пропов'єдывали примиреніе и спокойствіе, а г. Погодинъ (главный ораторъ этого публичнаго собранія) металъ укоризны и осужденія; они возв'єщали науку, знаніе, просв'єщеніе, а г. Погодинъ бросиль камнемъ въ науку затёмъ, чтобы дать волю своимъ политическимъ грёзамъ и своимъ псевдоученымъ мечтаніямъ. Кто былъ въ этомъ собранія – тому понятны наши слова, а для читателей мы приведемъ два примъра: день памяти св. Кирилла и Мееодія совпалъ со днемъ памяти обновленія Цареграда; г. Погодинъ такое совпаденіе счелъ зам'ятельнымъ, какъ новое пророчество въ пользу своей теорійки о томъ, что-де Цареградъ есть настоящая столица русской исторіи и что слѣдуеть намъ прибрать его къ своимъ рукамъ! Разбирая вопросъ о языкѣ перевода священныхъ книгъ, г. Погодинъ

рѣшилъ, что это языкъ русскій, потому что онъ ближе всего походитъ на нынѣшній великорусскій. Пріемъ, употребленный имъ для доказательства этой мысли, поистинѣ, замѣчателенъ: онъ предложилъ какому-то молодому болгарину прочесть «Отче нашъ» на всѣхъ славянскихъ нарѣчіяхъ¹) и потомъ заключилъ, что языкъ перевода есть языкъ русскій. Не говоря уже о томъ, что для допущенія такой мысли слёдуегь отвергнуть всё истины, добытыя наукой славянской филологія: зналъ ли г. Погодинъ, что этимъ онъ произносилъ самый невыгодный приговоръ надо всею русской исторіей, надъ всѣмъ развитіемъ русскаго народа? Языкъ есть живая исторія народа: чёмъ менѣе онъ развить, чёмъ ближе къ старинѣ, темъ менѣе жилъ и действовалъ самый народъ, тъмъ менъе онъ имъетъ правъ на историческое вниманіе. Если русскій народъ въ своемъ языкѣ недалеко ушелъ отъ языка древнѣйшаго перевода, то и въ жизни онъ не много подвинулся впередъ отъ времени св. Кирилла и Мееодія! Приговоръ слишкомъ невыгодный для русской исторія, а главное: какъ согласить съ этимъ прежнюю теорію г. Погодина о соединеніи всёхъ славянскихъ племенъ подъ руководствомъ Россіи: вёдь, по вашему, Русскіе-то оказываются всѣхъ отсталѣе въ исторія!

Конечно, все это шутка, полуученое мечтаніе, и намъ приходится только пожалѣть, что г. Погодинъ свое долгое литературно-ученое поприще заключаетъ парадоксами, убѣждающими въ бренности бытія человѣческаго! Особенно же непріятно, что это случилось въ день памяти св. Кирилла и Меоодія!

«Серьезные люди»! припомните изречение: «врачу — исцюлися самъ», — и подумайте, что вы дѣлаете и куда идете!

¹⁾ Это чтеніе было рѣшительно комическою стороной настоящихъ литературныхъ поминокъ: вмѣсто живыхъ, ясныхъ звуковъ славянскихъ нарѣчій, здѣсь слышалось что то нестройное, ни на что не похожее, какія то новыя, только не славянскія нарѣчія. А тутъ еще по сходству предлагаютъ заключать о тожествѣ церковнаго языка съ русскимъ.

Публичное засѣданіе Московскаго Общества любителей россійской словесности, 17-го ноября.

1863.

Нынѣшнимъ открытымъ засѣданіемъ начинается рядъ зимнихъ сеансовъ Общества любителей россійской словесноси. При томъ отсутствія единодушной цёли в положительныхъ, опредёленныхъ стремленій, какимъ отличается дѣятельность этого Общества со дня его «возрожденія» -- по началу нельзя заключать о продолжении: сегодня чтенія могуть быть разнообразны и заинмательны, завтра скучны и пусты, послѣзавтра — хотя и не скучны, но зато не доброкачественны и т. д. Все это въ порядкъ вещей у нашего «Общества», отличительный характеръ котораго состоитъ въ безхарактерности. Какъ бы то ни было, но начало чтеній вышло не блестяще: кирилло-меводіевская ревность г. Погодина угомонилась, затихли и гражданственные перуны г. Лонгинова, этого великаго прокурора-обвинителя петербургской литературы; одинъ только Ө. Б. Миллеръ, равно смиренный и въ радости и въ горѣ, не изиѣнилъ себѣ и предложилъ публикѣ невиннъйшій цвѣтокъ скромной музы своей, --- цвѣтокъ, который хотя и носить название «Турецкой бомбы», но въ сущности не заключаетъ въ себѣ ничего смертоноснаго и совершенно неповиненъ въ соблазнительныхъ намекахъ на современность. Но говорить о «бомбѣ» нашего поэта не время: ею заключилось настоящее засѣданіе, а мы еще ни слова не сказали, изъ чего состояло оно.

Предсёдательствующій Общества, г. Погодинъ открылъ засёданіе докладомъ о томъ, чёмъ занимались члены Общества въ теченіе лётняго времени: предпріятій множество! Одни уже окончены, другія приводятся къ конпу, третьи — только замышляются, и вообще, если будетъ выполнена хоть половина того, о чемъ докладывалъ г. Погодинъ, то мы первые поздравимъ русскую публику и литературу съ полезнѣйшими пріобрѣтеніями и первые, отъ лица публики, скажемъ членамъ Общества любителей россійской словесности горячее, искренцее спасибо!

Но вотъ вещь, пепріятно поразившая насъ въ докладѣ г. Погодина: «Послёдніе выпуски «Словаря» г. Даля плохо поддерживаются публикой, такъ что можетъ затрудниться дальнѣйшее продолжение издания»! Но кого же винить въ этомъ? Публикустранно, а главное безполезно: это не прибавить ни одного лишняго рубля на далыцтишее издание, иттъ-васъ, члены Общества любителей россійской словесности, васъ должно винить, что, не сообразивъ средствъ, вы принимаетесь за обходимыя, покамѣсть, изданія сочиненій Мерзлякова и какого то поваго еще «Сборняка» въ намять св. Кирилла и Мееодія, и тѣмъ затрудняете продолженіе изданія такого многополезнаго труда, каковъ «Словарь» г. Даля. Вы разсчитывали на публику, по вы забыли, что сами же вы, въ вашихъ прежнихъ публичныхъ засѣдаліяхъ, отводили глаза этой публики отъ серьезнаго занятія литературой и наукой: вы устремляли ея внимание на сусту намфлета, терниемъ текущаго дня вы безъ нужды раздражали и безъ того раздраженную мысль и чувство --- и теперь, не давъ пройти лихорадкѣ страсти, вы жалуетесь на равнодушие публики къ серьезному изданію г. Даля! Равнодушіе попятное в даже законное, конечно, не по отношенію къ почтенному труду г. Даля, а по отношенію къ увлеченіямъ мимолетной мпнуты, — увлеченіямъ, которымъ вы такъ много содъйствовали, хотя въ то же время и провозглашали себя жрецами самаго серьезнаго направленія въ литературѣ и наукѣ. Нѣтъ, прежде чѣмъ жаловаться на равнодушіе публики, умфите воспитать въ ней серьезную мысль, серьезную любовь и уважение къ наукъ: тогда и всякое страстное увлечение добро и полезно, ибо оно коренится на прочныхъ основаніяхъ и ведеть за собою прочныя и благія посл'ядствія. Не самовосхваленіемъ не по разуму и не по заслугамъ, не отсталыми выходками и бранью, а трудомъ серьезной мысли, распространеніемъ свѣта науки, науки, которая одна озаряетъ блуждающія тропинки темной жизни— можете вы насадить и укрѣпить въ публикѣ уваженіе къ литературѣ, образовать публику, а вы можете это, по крайней мѣрѣ, у васъ есть на это средства: была бы добрая воля, да болѣе вниманія къ публичному слову, болѣе мысли о томъ, что́ дѣлаешь и говоришь; тогда бы и изданіе г. Даля не осталось безъ поддержки, тогда бы — скажемъ откровенно — и все нынѣшнее засѣданіе «Общества» едва ли могло появиться въ томъ видѣ и въ той формѣ, какъ оно происходило: въ самомъ дѣлѣ — взгляните серьезнѣе на дѣло.

Г. Погодинъ, докладывая публикѣ о трудахъ гг. сочленовъ, не ограничился ролью простого лѣтописца, но еще постоянно вдавался въ хвалебный панегирикъ, что-де такое-то и такое произведеніе есть образецъ ума, знанія, критики, проницательности, остроумія, таланта и т. д. Къ чему это? Не можемъ думать, чтобы цѣлью такой оцѣнки было желаніе устранить на будущее время тѣ обстоятельства, которыя легли препятствіемъ къ продолженію изданія «Словаря» г. Даля. Вѣроятно г. Погодинъ хотѣлъ предложить публикѣ оцѣнку и характеристику трудовъ своихъ сочленовъ, но какое же понятіе объ этихъ трудахъ можетъ дать этотъ кимвалъ, бряцающій въ одну хвалебную ноту? Да, это опять оно, по мѣткому выраженію русской пѣсни—*гнило* слово похвальное; а похвала, заключаетъ та же пѣсня—живетъ человъку пагуба!

Въ заключеніе своего отчета г. Погодинъ, упомянувь о недавней смерти члена Общества, И. И. Давыдова, прочелъ его послужной формулярный списокъ. Хотя мы и не сомнѣваемся, что на иѣкоторыхъ это послѣднее чтеніе произвело виечатлѣніе сильное, но на самомъ дѣлѣ — какое отношеніе между рангами покойнаго члена, россійскою словесностію и русскою публикою? Если уже г. Погодинъ хотѣлъ чтеніемъ формулярнаго списка усладить свою душу и почтить память покойнаго, то этотъ актъ, и съ гораздо бо́льшимъ чувствомъ, можно было исполнить у себя въ кабинетѣ въ одиночку, или со знакомыми, для которыхъ подобныя поминки не были бы странностію!

За докладомъ г. предсѣдателя, г. Аксаковъ прочелъ стихотвореніе члена М. А. Дмитріева, подъ названіемъ «Правда и поэзія», стихотвореніе хотя и мрачнаго, пессимистическаго содержанія, но не лишенное нѣкотораго поэтическаго достоинства относительно своей основной мысли, что въ настоящее время «правда — стала лишь поэзіей одной!»

Самое значительное и по объему, и по содержанію чтеніебыло чтеніе одной главы изъ 3-го тома записокъ Ф. Ф. Вигеля. Г. Лонгиновъ предпослалъ чтенію этихъ записокъ небольшое предисловіе, въ которомъ объяснилъ, но своему разумѣнію, что за человѣкъ былъ этотъ Вигель, каковы характеръ и достоинства его записокъ. Судя по этому предисловію, мы ожидали услышать нѣчто необыкновенное, новое в чрезвычайно важное для исторіи русской литературы и общества въ первой половинѣ текущаго столітія: г. Лонгиновъ буквально не находилъ словъ, чтобы достойно восхвалить эти записки, ихъ историческія и литературныя достоинства; а автору ихъ отводилъ одно изъ первыхъ мѣстъ въ исторіи русской литературы XIX вѣка. И что же? Какое разочарование! Скучиће и пустће перваго читаннаго отрывка, обыкновенные второго --- намъ рѣдко приходилось что-нибудь читать или слушать! Въ первомъ говорилось о русскомъ и иностранныхъ театрахъ въ Петербургѣ въ началѣ нынѣшияго столётія, и какъ говорилось: такая то актриса имёла пріятный голосъ, такая же не имѣла сго, но играла страстно; одна была неуклюжа и толста, другая смерть-смертью; одна жила въ незаконномъ бракъ съ такимъ-то, другая убъжала и тайно обвънчалась съ другимъ; но что изъ всей этой театральной закулисной и публичной кутерьмы, какой литературный или исторический интересъ имъетъ она - этотъ вопросъ остался для слушающей публики нерћшеннымъ, а для чтеца, выбравшаго этотъ отрывокъ для открытаго, публичнаго чтенія, кажется и вовсе не существовалъ, по крайней мъръ, предложивъ себъ этотъ вопросъ напе-

25

редъ, едва ли бы г. Лонгиновъ ръшился предлагать публикъ то, что гораздо занимательнъе и съ гораздо бо́лышими подробностями уже извъстно изъ театральныхъ воспоминаній не только Аксакова и Жихарева, но даже и г. Рафанла Зотова.

Второй отрывокъ о литературѣ русской того же времени былъ гораздо интересите, хотя и не заключалъ въ себт ничего такого, что бы оправдывало отзывъ г. Лонгинова о достоинствахъ записокъ Вигеля: удивленіе и восхваленіе Карамзина и Жуковскаго, скандалезная, хотя, можеть-быть, и остроумная и не лишенная нѣкоторой справедливости-скандалезная хроника прочаго литературнаго міра того времени, вотъ и все. Все это болѣе или менѣе извѣстно занимавшимся исторіею новой русской литературы, а для прочихъ, равнодушныхъ къ судьбамъ ея, не имѣетъ особенно высокаго интереса. Но пеизвѣстенъ многимъ остается только авторъ записокъ, самъ Ф. Вигель, а интересенъ этотъ рыцарь правды, ума и благородства, предъ строгимъ судомъ котораго все выходитъ глупо, ношло и подло; интересно и замљчательно его благородное негодованіе на противниковъ Карамзина за то, что они употребили не совсѣмъ честное средство покарать своего врага; интересно и то, что этотъ же самый Вигель негодуетъ и скорбитъ, зачѣмъ не употребили этого средства противъ пр. Гаврилова, который въ своемъ журналѣ печаталъ (о ужасъ!) цёлыя рёчи Мирабо; интересно, скажемъ мы наконецъ, какъ этотъ же самый Вигель прибѣгнулъ къ вышесказанному средству въ дѣлѣ противъ издателя «Телескопа», а еще интереснѣе, какъ-то онъ разсказалъ объ этомъ въ своихъ запискахъ!

Какъ бы то ни было, если судить по прочтеннымъ отрывкамъ, выходитъ одно изъ двухъ: или записки Ф. Вигеля вовсе не имѣютъ того космическаго значенія, какое имъ принисалъ г. Лонгиновъ, или же г. Лонгиновъ сдѣлалъ крайне-иеудачный выборъ изъ нихъ; мы не рѣшаемся судить объ этомъ, такъ какъ эти «Записки» извѣстны намъ только по слухамъ.

Скажемъ въ заключение: не хорошо поступило Общество лю-

26

бителей россійской словесности, допустивъ съ своей стороны публичную вигелевскую клевету на покойнаго Каченовскаго, одного изъ дѣятельнѣйшихъ своихъ членовъ, котораго заслуги русской наукѣ долго останутся памятны.

«Турецкой бомбой» г. Миллера заключилось настоящее открытое засѣданіе Общества любителей россійской словесности. Это была благоуханная капля цѣлительнаго бальзама послѣ желчныхъ діатрибъ Вигеля!

Русская народная сказка.

Народныя русскія сказки. А. Н. Аванасьева. М. 1855—1863 г. 8 томовъ.

1864.

Если бы, столѣтіе тому назадъ, кому-нибудь пришла въ голову мысль собрать и издать народныя сказки въ томъ видѣ, какъ онѣ живутъ въ народѣ, едва ли такая попытка избѣжала бы насмѣшекъ и литературныхъ пересудовъ.

Ни историческая наука, ни педагогика XVIII вѣка не знали цѣны народнымъ произведеніямъ: изъ рукъ брюзгливой науки старинныхъ книжниковъ общество перешло подъ опеку чопорнаго свѣтскаго аристократизма; прежній взглядъ на народныя провзведенія, какъ на душевредную бѣсовскую забаву, замѣнился новымъ, не менѣе строгимъ и исключительнымъ. Не страшась болѣе соблазна для души и даже открыто бросаясь къ нему въ объятія, общество уже не страшилосъ ни пѣсенъ, ни сказокъ: оно съ высоты своего образованія презирало ихъ, находя, что этотъ вздоръ приличенъ только людямъ подлаго происхожденія, а отнюдь не благовоспитанному образованному человѣку. Чопорный вкусъ напудреннаго литератора оскорблялся наивною простотою этихъ произведеній, а историческая наука и не думала о нихъ, потому что не знала и не подозрѣвала ихъ цѣны и значенія. Въ воснитаніе они входили лишь контрабандой, проскользая мимо глазъ воспитателей въ то время, когда ихъ питоицы какъ-нибудь позамѣшкаются въ горничной, передней или на дворѣ съ крестьянскими ребятишками. Даже въ Германіи, этой классической странѣ науки, еще въ концѣ прошлаго вѣка у серьезныхъ людей народныя сказки пользовались дурною репутаціей: онѣ распространялись, но исключительно между дѣтьми, и когда въ 1796 году извѣстный Людвигъ Тикъ издалъ свою стихотворную передѣлку сказокъ, онъ подвергся серьезнымъ укоризнамъ со стороны своихъ друзей и знакомыхъ, конечно, не потому, что онъ рѣшился передълывать сказки, а вслёдствіе убѣжденія, что неприлично серьезному поэту заниматься такимъ суетнымъ и пустымъ предметомъ, каковы народныя сказки и преданія. Долго ли имѣлъ силу у насъ такой исключительный взглядъ-сказать трудно, но, если вѣрить г. Снегиреву, еще въ двадцатыхъ годахъ текущаго столѣтія члены Общества любителей русской словесности серьезно разсуждали о томъ, можно ли допустить въ ихъ обществѣ разсуждение о такомъ пошломъ, площадномъ предметѣ, какъ лубочныя изображенія народа! Всему свое время. Теперь то же самое Общество гордится изданіемъ пѣсенъ, собранныхъ П. Кирѣевскимъ, та же самая публика поддержала изданіе русскихъ народныхъ сказокъ г. Аванасьева и такимъ образомъ дала ему средства привести къ концу свое многотрудное и полезнъйшее предпріятіе.

Было бы слишкомъ неблагоразумно съ нашей стороны на страницахъ газегы пускаться въ подробный разборъ богатаго матеріала, предлагаемаго изданіемъ г. А ва на съева: нѣтъ сомнѣнія, оно со временемъ вызоветъ спеціальную оцѣику и можетъбыть, спеціальное изслѣдованіе, но мы хотѣли бы угадать мысль публики и науки, когда опѣ съ такимъ вниманіемъ встрѣчаютъ эти простыя, незамѣтныя созданія народной фантазія; намъ желалось бы перевести на опредѣленный языкъ это чувство уваженія къ пароднымъ произведеніямъ, разъяснить его смыслъ и причины. Чтобы не потеряться въ предметѣ, мы ограничимся только пародною сказкою и представимъ нашимъ читателямъ нѣсколько соображеній о ея ученомъ и литературномъ значеніи.

Еще Платонъ, въ своемъ идеальномъ государствѣ, предписывалъ, чтобы матери и кормилицы образовывали душу ребенка разсказами миеовъ и сказокъ. Это служило началомъ воспитанія. Несмотря на коренное различіе современнаго намъ взгляда на вауку воспитанія отъ классической педагогій, мысль великаго философа имъетъ за собою залоги неопровержимой истины и оправдывается вѣковымъ опытомъ. Если необходимымъ условіемъ каждой педагогической книги должна служить занимательность разсказа и его соответствие съ понятиями детскаго возраста, то едва ли какая вная книга выдержить соперничество съ народными сказками, - такъ родственно близки онѣ дѣтямъ и такую богатую поживу предлагають онѣ юному воображенію. Въ справедливости этого явленія легко уб'єдиться каждому: пусть дасть онъ дѣтямъ народныя сказки виѣстѣ съ разсказами à l'usage des enfants, разсказами, въ которыхъ и слогъ опрятите, и содержаніе, кажется, занимательнѣе, и нравоученіе искусно повершаетъ все дѣло, онъ скоро увидить, какъ, пренебрегая всѣми педагогическими и литературными достоинствами послѣднихъ, дитя съ жадностью бросается на сказку, простой и безыскусственный разсказъ которой удовлетворяеть его гораздо болѣе всъхъ тонкихъ моральныхъ повѣствованій. Причину понять не трудно: живой воспріимчивой натурѣ дѣтей рѣшительно противны эти искусственныя растенія, усиліемъ вырощенныя въ педагогической теплицѣ безъ вольнаго воздуха и свѣта, безъ поэтической фантазіи и души. Мы не говоримъ, чтобы таковы были всѣ повъствовательные педагогические разсказы для дътей, но таковы они по большей части. Иначе, впрочемъ, и быть не можетъ: нужно имѣть громадный поэтическій геній, чтобы создать свою собственную сказку, которая могла бы удовлетворить дѣтское воображеніе, любознательность и чувство; писателю эпохи образованной чрезвычайно трудно отрѣшиться отъ серьезнаю, зрълаю взгляда на вещи, и вполнѣ перенестись въ область наивной дѣтской жизни,

о которой каждый взрослый человѣкъ сохраняетъ лишь смутныя, неясныя восноминанія; усиліемъ ума и воображенія поэтъ можетъ возстановить образы этой жизни, но за ними всегда будетъ виденъ иной взглядъ, не похожій на простодушный, наивный взглядъ ребенка. Вотъ почему всѣ попытки создать для дѣтей сказку не имѣли и не имѣютъ успѣха; талантливѣйшіе писатели понимали это: ни Тикъ, ни Андерсенъ, ни Жуковскій, ни Пушкинъ не создавали сказокъ, они только пересказывали ихъ, сообщая изящную литературную форму содержанію, уже давно готовому, которымъ утѣшались и на которомъ воспитывались сотни народовъ и цёлыя тысячи поколеній. Сверхъ этого, если глядѣть на народную сказку съ точки зрѣнія нравственной (а въ педагогін, конечно, это — первое діло!), то едва ли кто, внимательно вникавшій въ смыслъ и значеніе народной сказки, станеть отрицать нравственное ся основание: изъ всего запаса чисто-народныхъ сказокъ, какому племени и народу онъ ни принадлежали бы — пусть укажуть намъ хотя одну, гдѣ преступленіе законовъ человѣческой природы, несправсдливость, порокъ, безнравственность находили оправдание и участие: временно они торжествуютъ, но лишь за тѣмъ, чтобы своею гибелью оправдать законъ нравственности и укрѣпить нравственную вѣру живыхъ въ добро и истину. Въ этомъ нравственномъ значени народной сказки заключается первое и главное условіе ся долговѣчности, вся, такъ сказать, сила ея: народъ, въ жизни котораго такъ много заботъ и горестей (а у каждаго народа ихъ не много ли?!), не находя утѣхи и удовлетворенія своему нравственному чувству даже и въ поэзіи, - такой народъ не можетъ любить своей поэзіи и рано или поздно долженъ погибнуть подъ бременемъ непривътливой тяжелой жизни. Но такого явленія не представляеть еще исторія человѣчества! Съ полною увѣренностію можно сказать, что, подобно пѣсни, сказка не простая забава праздныхъ головъсъ забавой легко разстаться — но нравственное подспорье существованія народа, столь часто грубо оскорбляемаго противорѣчіями жизни: она удовлетворяетъ нравственное чувство, возму-

30

щенное людскою неправдою, облегчаетъ грудь отъ накопившихся болей и заботъ, которыми всегда бываетъ полна низменная жизнь простолюдина. Сомнѣнія въ правственномъ характерѣ сказки происходять, какъ кажется, отъ того, что многіе еще не умѣютъ отдѣлить общій мотивъ сказки отъ подробностей ея содержанія: спору нѣтъ, что въ иныхъ случаяхъ эти подробности переходятъ за предѣлы, приличные дѣтскому пониманію, что чтеніе ребенкомъ встахъ сказокъ безъ разбора можетъ преждевременно смутить юное чувство и даже испортить его; но кто же говорить о чтеніи безъ разбора? У опытнаго педагога всегда есть средство отвратить такос явление посредствомъ разумпаго выбора: какъ въ поэзіи, такъ и въ жизни есть много преждевременнаго для дътей, по изъ-за этого какой педагогъ ръшится отказать дътямъ въ объяснения доступныхъ ихъ пониманию явлений жизни вообще. нли оставить въ небрежении ихъ умственное развитие, только изъ. опасенія, чтобы они не выучились слишкома многому! Были у насъ когда-то и последователи эгой предупредительной педагогіи, но они принадлежать теперь далекому прошедшему, а потому пора, кажется, оставить и мысль, что игривыя вольности нѣкоторыхъ сказокъ мѣшаютъ пародной сказкѣ имѣть важное педагогическое значение: оно, какъ мы сказали, оправдано вѣковымъ опытомъ и подтверждается голосомъ людей, которыхъ никто не упрекнетъ въ легкомыслія: «нашимъ намѣреніемъ-говорять бр. Гриммы въ предисловіи къ своему классическому изданію нѣмецкихъ сказокъ — нашимъ намѣреніемъ было и то, чтобы поэзія, которая въ сказкахъ является такъ живо --- дѣйствовала и утешала техъ, кто можетъ ею утешаться, чтобы эти сказки служили также воспитательною книгою. Мы ищемъ для нея не той чистоты, которая достигается боязливымъ устраненіемъ всего, что касается извѣстныхъ обыденныхъ положеній и отношеній, которыя не могутъ быть скрыты никоимъ образомъ... Мы ищемъ чистоты во истинъ разсказа, не заключающаго въ себь ничего несправедливаго». Намъ кажется, русское общество нитло ту же мысль, выражая свое сочувствіе къ изданію г. А ванасьева; по крайней мѣрѣ, такого широкаго¹) распространенія «Народныхъ русскихъ сказокъ» нельзя объяснить однимъ признаніемъ ученаго достоинства этихъ произведеній, такъ какъ число людей, привыкшихъ обращаться къ сказкѣ съ научными требованіями и вопросами, еще очень не велико сравнительно съ массою читающей публики.

Сказка сама по себѣ — произведеніе дѣтское, плодъ дѣтской наивной фантазіи народа; но какъ ребенокъ, его воспитаніе, развитіе — могутъ и должны быть предметомъ науки, строгой серьезной мысли педагога, такъ и сказка имѣетъ весьма важное научное значеніе. Мысль старая, общеизвѣстная; но по крайней мѣрѣ у насъ — она до сихъ поръ остается мыслью.... Мы попытаемся въ общихъ чертахъ предложить оправданіе этой мысли и разсмотримъ значеніе народной сказки въ отношеніи къ сравнительной мивологіи, исторіи литературы и древностей, при чемъ, для большей убѣдительности, представимъ и нѣкоторые примѣры изъ русскихъ народныхъ сказокъ.

I.

Въ послѣднее время въ русской ученой литературѣ не рѣдкость встрѣтить выраженія: *доисторическая эпоха, эпическій періодъ народной жизни*. Мы употребляемъ этотъ общій терминъ для обозначенія періода времени, лежащаго за предѣлами положительной исторіи, мы употребляемъ его, какъ нѣчто опредѣленное, извѣстное, а между тѣмъ, самъ по себѣ — онъ до того туманно-неопредѣленъ, что даже и тѣ предметы его, которые доступны наблюденію современной науки, сливаются въ немъ въ одну безраздѣльную кучу: какъ будто съ тѣхъ поръ, какъ народъ объявился извѣстнымъ народомъ до времени появленія его на историческое поприще — онъ не сдѣлалъ никакихъ успѣховъ въ умственномъ развитіи, гражданственности и средствахъ матеріальнаго существованія, какъ будто все это долгое время онъ

¹⁾ Говоримъ широкаго потому, что нѣкоторыя части «Нар. рус. ск.» выдержали два и даже три изданія.

жилъ одною жизнью безъ измѣненій, безъ эпохъ, безъ своихъ періодовъ! Еще не пользуясь указаніями исторіи, теоретически можно утверждать, что такая мысль немыслима, что такой періодъ слишкомъ неопредѣленъ и обширенъ, и требуетъ болѣе точныхъ подраздѣленій. Нѣкоторыя изъ этихъ подраздѣленій наука успѣла отмѣтить, если не съ надлежащей полнотой, то съ достаточною ясностію.... И такъ, мы очень мало скажемъ, если скажемъ, что сказка происхожденіемъ своимъ относится къ древнѣйшему эпическому періоду народной жизни; гораздо важиве опредвлить время и причины ея появленія относительно прочихъ формъ народной поэзіи и въ особенности относительно мива и героической быливы. Какъ по содержапію, такъ и по формѣ, сказка не можетъ быть признана за первичную форму народной поэзіи: въ ней нѣтъ этой первобытной торжественности, той теплоты вѣрующаго чувства, которую мы видимъ въ молитвенномъ гимнѣ, мивологической и героической песнь; она могла явиться только тогда, когда народъ уже умѣлъ отдѣлять поэзію отъ религіи и върованія, словомъ — она могла явиться только въ эпоху относительно поздибищую. Первоначально существуетъ миоъ, какъ разсказъ о жизни и дълахъ небожителей, правящихъ міромъ, какъ прославление ихъ могущества и молитва къ нимъ (религіозный гимнъ). Если миеъ сходитъ на землю и облекается въ форму эпическаго сказанія, гдѣ дѣйствуютъ или герои, или обыкновенные смертные, то все же за тѣмъ, чтобы выразить идею о присутствіи божества въ исторіи, о томъ, что и въ низменномъ мірѣ все происходить по волѣ вѣчнодержавныхъ боговъ. Вотъ почему въ мнов владычествуетъ поэтическая фантазія, ее не ствсняютъ историческія событія и воспоминація, она свободна, измѣнчива и разнообразна; въ эпическомъ сказаніи же фантазія не можетъ имѣть этого широкаго полета, его затрудняетъ воспоминание о томъ, что случилось или что слыветъ за случившееся, и она окрашиваетъ своимъ цвѣтомъ сказаніе только потому, что самое божество принимаеть участие въ судьбахъ цёлыхъ народовъ и отдёльныхъ людей. Съ теченіемъ времени сказаніе и миоъ часто такъ тьсно 3

Сборникъ 11 Отд. И. А. Н.

сплетаются другъ съ другомъ, что между ними трудно и даже невозможно бываеть положить границу: мись низводится на землю, получаетъ народный и мѣстный отпечатокъ, переходитъ въ героическое сказаніе и, наконецъ, въ обыкновенную историческую пѣсню, помѣченную извѣстнымъ событіемъ и извѣстнымъ годомъ. Такое перерождение обыкновенно бываетъ тогда, когда система древнихъ мисовъ начинаетъ колебаться и разстроиваться, когда върование, коренящееся на этой системъ, слабъетъ и, само себя переживая, уступаетъ мѣсто новому, являющемуся откуда бы то ни было. Миеы сливаются съ народными сказаніями, ни — что бываетъ чаще — сбрасываютъ съ себя все народное, все что дѣлало ихъ миеами изевстнато народа, и удерживаютъ только общечеловѣческія черты, общечеловѣческую форму воззрѣнія: они становятся сказкой. Такое превращеніе обезпечиваеть для древней мноологіи в'трныя средства дальнъйшаго существованія; тёсно соединенная съ народнымъ вёрованіемъ, мноологія должна была бы погибнуть при вторженіи новой чужеземной вѣры, но, потерявъ народныя черты и удержавъ только общечелов'тческія воззрітнія, общій характеръ — ей нечего боліте опасаться за свое существованіе: новая религія приходить съ такимъ же общечеловѣческимъ характеромъ, а потому она или дружится съ сказкою, или становится къ ней въ отношенія терпимости, хотя эта терпимость часто бываетъ соединена съ пренебреженіемъ. Таково происхожденіе сказки. Понятно, каковъ долженъ быть ея характеръ: въ противоположность народному сказанію, сказка не только лишена всякаго народнаго историческаго основанія, она почти не имфетъ никакого дальнфишаго отношенія къ народной всторів, она обходить стѣснительные исторические и этнографические элементы: то, о чемъ разсказываетъ она, никогда --- даже произвольно --- не относится къ какому-нибудь опредбленному времени или мъстности: и дъйствующія лица ея, и места, где происходить действіе, не носять определенныхъ названій, это обыкновенно какой-то царь, царица, слуга, пастухъ или конюшій, тридевятое царство, заморское государ-

34

Digitized by Google

ство и т. д. Если же попадаются собственныя имена, то одни изъ нихъ не имѣютъ никакой исторической достовѣрности: ихъ носили и носять сотни тысячь другихъ лицъ, другія же-являются только, какъ чистая игра фантазіи, какъ прилагательное качественное, отвердѣвшее въ имя собственное. То, что сказка разсказываетъ о какихъ-нибудь миоическихъ существахъ, эмѣяхъ, великанахъ и т. д., не имѣетъ ни малѣйшей опоры ни въ мѣстѣ, ни во времени: стоить сравнить похожденія и подвиги муромскаго героя Ильи съ нѣкоторыми русскими сказками и посредствомъ сравнительнаго анализа возстановить первоначальный мись, тогда станетъ ясно, что богатырская былина исказила этотъ миоъ, а сказка — вывѣтрила его. Если народныя сказанія у различныхъ племенъ представляютъ сходныя между собою черты, то они сходны вопреки ихъ національному характеру; если же сказки сходны, то это имѣетъ свою необходимость: освободившись отъ всего ограниченнаго, народнаго, сдѣлавшись общечеловѣческимъ, миез сталъ сказкой, а какъ эпоха созданія первоначальныхъ мноовъ падаетъ на то время, когда родственныя племена (напримъръ, индо-европейскія) составляли одинъ народъ, еще не раздробившійся на племенныя розни, то понятно, почему, напримѣръ, славянскія сказки иногда дословно сходны съ литовскими, нѣмецкими и даже сказками романскихъ племенъ: оттого сказка какъ будто бы лишена исключительной родины. Есть еще и иная важная черта въ характерѣ сказки. Пѣсня или народное сказаніе — даже и тогда, когда фантазія принимаеть въ нихъ огромное участіе — всегда идуть за дъйствительную исторію, сказка же сама говоритъ, что она происхожденіемъ своимъ обязана фантазіи; вбра въ истину и правдивость сказки совершенно иная, чѣмъ въ правдивость народнаго сказанія: ей вѣрятъ не потому, чтобы считали за истину внёшнее ея содержаніе, но потому, что въ ней заключается внутренняя, идеальная истина, какъ отблескъ религіозной идеи, перешедшей изъ первоначальнаго мива. Вотъ почему здѣсь и фантазія дѣйствуетъ свободнѣе. Смѣлѣе, такъ сказать---- легкомыслените, она часто приходить въ столкновение 8*

35

съ разумомъ и чувствомъ, является насмѣшка, шутка, юморъ. Эти качества не чужды и миюу, такъ какъ и миюъ образуется главнымъ образомъ при участіи фантазіи, — но въ сказкѣ они принадлежать къ существеннымъ, характеристическимъ мотивамъ.

Эта общая характеристика сказки, какъ поэтической формы, намъ показалась необходимою затѣмъ, чтобы привести въ надлежащую ясность вопросъ объ отношении сказки къ миеологии. Кажется, нётъ сомнёнія, что даже и въ томъ видё, въ какомъ этоть родъ поэзіи живеть до сихъ поръ въ народѣ — онъ представляеть собою не вное что, какъ поблекшие старинные мивы: измѣнились и мѣсто дѣйствія, и дѣйствующія лица, вмѣсто области воздушной разсказъ перенесенъ на землю, хотя, какъ бы помня свое неземное происхождение, онъ рѣдко сидитъ на ней прочно и проводить своего героя по многимъ подземнымъ и надземнымъ областямъ; вмѣсто боговъ, дѣйствовавшихъ въ первоначальномъ миов, выступили обыкновенные люди, отношения которыхъ устроились уже совершенно по образцу человѣческаго быта, со многими бытовыми подробностями, какихъ не могло быть въ миоъ; величіе физической силы замѣнилось силою правственною, хитростью и смышленностью, прибавились цёлые исторіи и поэтическіе эпизоды; но несмотря на все это, миеическое зерно уцѣлѣло, какъ главный мотивъ, какъ смыслъ сказки: оно сквозитъ изъ-за искаженій времени и позднѣйшей романической обстановки. Наука давно уже оценија важное значение сказки по отношению къ миеологіи, но, кажется, эта мысль долго не имѣла прочной ученой заручки, она была болье предчувствіемъ, чаяніемъ, чыть строго сознанною и доказанною истиною: изслёдователи не разъ пытались объяснять сказки и сказками объяснять языческую старину, но выходила странная разноголосица: одни, не принявъ во вниманіе космополитическаго значенія сказки, искали въ ней исключительной народности, приписывали, напримѣръ, исключительно славянскому язычеству то, что только принадлежало ему только, какъ равная часть общаго родоваго имущества, доставшагося всёмъ родственнымъ племенамъ отъ эпохи первоначальнаго еди-

36

ненія; другіе — позволяли себь домыслы и догадки совершенно личные, шедшіе не отъ самаго предмета, а отъ личнаго каприза и отъ особаго образа мыслей изслѣдователя. Такія попытки не исчезли еще и понынѣ: стоитъ прочесть, напримѣръ, миеологическія толкованія сказокъ извѣстнаго Вольфг. Менцеля (въ І т. его соч. «Deutsche Dichtung». St. 1858 г.), или объясненія барона Шеппингаи г. Безсонова, чтобы убѣдиться, что отсутствіе прочнаго критеріума изслѣдованія, а отсюда — произволъ и прихоть толкованій еще не могуть быть признаны явленіями давно прошедшими въ наукѣ о народной поэзіи. А между тѣмъ и достовѣрный критеріумъ изслѣдованія и прочный, строгій методъ-существуютъ, ихъ даетъ намъ сравнительная мивология; разногласія и здѣсь не мало, но только относительно частностей: общая точка зрѣнія, общіе пріемы изслѣдованія установились прочно и правильно. Новѣйшія изслѣдованія въ этой области (А. Куна, Рохгольца, чеха Гануша') и др.) представляють такое тожество въ возэрѣніяхъ, методѣ изслѣдованія и результатахъ, что прочность новой науки должна быть признана за положительную истину, если не объяснять этого тожества вліяніемъ одной школы! То же самое доказываеть и г. Аванасьевъ, на обильныя примъчанія котораго мы обращаемъ вниманіе нашихъ читателей: здѣсь они могутъ найти прекрасные образцы приложенія сравнительнаго метода къ разработкѣ миеологіи русскихъ народныхъ сказокъ; можно оспаривать объясненія нѣкоторыхъ частностей, но въ цёломъ нельзя не согласиться съ почтеннымъ издателемъ и не признать справедливости его пріемовъ. Одно, что можеть смутить читателя, непривыкшаго къ этого рода изслѣдованіямъ, это -- отсутствіе общихъ положеній сравнительной миеологів, почему издатель употребилъ именно эти, а не иные

¹⁾ Называя Гануша, мы разумѣемъ такіе труды его, какъ: «Дѣва, златовласая богиня славянъ», 4 Пр. 1860, «Объ ученомъ объясненіи славянскихъ сказокъ», 7 Пр. 1862, а не прежнія мечтанія о *славянскомъ мивіь*, мечтанія, отъ которыхъ онъ самъ отказался впослѣдствіи.

способы объясненія, имѣлъ это, а не иное воззрѣніе на миеологію сказки. Предназначая свое изданіе, главнымъ образомъ, для изслѣдователей, г. Аванасьевъ не счелъ нужнымъ объясняться по этому поводу: некоторыя общія воззренія разстяны въ разныхъ мѣстахъ его примѣчаній, но вообще же онъ полагалъ ихъ достаточно извѣстными; но рецензентъ - говорящій съ читающей публикой — не имѣетъ этого права, потому онъ долженъ представить оправдательную статью къ разбираемой книгћ. Исполняемъ это темъ охотнее, что надеемся снять съ почтеннаго издателя незаслуженный упрекъ, какой намъ приходилось слышать отъ нѣкоторыхъ читателей его книги, упрекъ въ произвольности объясненій. Уже болье полустольтія наука считаеть за доказанную истину, что Индусы, Персы, Греки, Римляне, Кельты, Нѣмцы, Литовцы и Славяне суть разрознившіеся члены одной общей семьн, называемой обыкновенно арійскою или индо-европейскою. Сравнительное языкознание показало, что еще въ отдаленнъйшую эпоху, во время, предшествовавшее распадению этой семьи на отдѣльныя племена и народности, она достигла уже извѣстной степени нравственной и физической культуры, знала начала земледѣлія, имѣла свои обычан, религію и общественное устройство. Къ этому же времени должно отнести и первыя основы поэтической миеологіи индо-европейскаго племени: тщательное сравнение мисологическихъ представлений различныхъ народовъ, пошедшихъ отъ этого корня, убѣждаетъ насъ, что, несмотря на видимое этнологическое качественное и количественное различіе ихъ миоологій, основа, закладка, первичное зерно ихъодно и то же у всѣхъ этихъ народовъ; оно обще имъ не какъ простое независимое произведение человѣческаго духа, дающаго одинакій результать при одинакихъ жизненныхъ условіяхъ, но какъ явленіе общеродственное, какъ наслѣдіе, вынесенное отдѣльными народностями изъ эпохи своего первоначальнаго этнологическаго единства и сохранившееся то въ измѣненномъ, то въ - своемъ древнемъ суровомъ видѣ. Еще слѣдуя одному только сравненію миеическихъ образовъ и представленій, преданій и повърій этихъ народностей-можно сомнѣваться въ справедливости такой мысли, такъ какъ не всегда имбется прочное ручательство. что сравниваемыя представления действительно родственно-тожественны, а не сходны только случайнымъ внѣшнимъ образомъ, не возникли путемъ внёшняго заимствованія, или вслёдствіе одннакихъ условій матеріальной и нравственной жизни народовъ; но когда строгій лингвистическій разборъ мноологической терминологіи предлагаеть прочную опору этой мысли, показывая тожество многихъ мисологическихъ наименованій, тогда она получаетъ значение неопровержимой истины и, такъ сказать, оправдываетъ сравнительныя сближенія самихъ предметныхъ мивологическихъ представленій. Изслѣдователю здѣсь предстоить не легкая задача: онъ долженъ извлечь общія миенческія начала взъ позднѣйшаго матеріала, потерпѣвшаго на долгомъ жизненномъ поприщѣ различныя крушенія и видоизмёненія. Это пытались сдёлать съ успѣхомъ нѣкоторые нѣмецкіе ученые (назовемъ Куна, Шварда, Маннгардта), это съ не меньшимъ успѣхомъ пытался сдѣлать и г. Аванасьевъ относительно русской народной сказки. Главная мысль его объясненій та, что въ сказочныхъ существахъ, ихъ похожденіяхъ, борьбѣ съ другими, смерти или побѣдѣ, народъ олицетворилъ – конечно, путемъ безсознательнаго наивнаго творчества — важнѣйшія явленія изъ жизни природы и преимущественно явленія весеннія, когда атмосфера и природа вся находится въ возбужденномъ состояніи и представляетъ собою какъ бы борьбу растревоженныхъ элементовъ. Дъйствительно, сказка, мы сказали, есть мивъ поблекшій и пересаженный на землю и притомъ-не забудемъ-миоъ первоначальный, возникшій не на особной народной почвѣ, но на племенной, индо-европейской. Что же было въ эту эпоху предметомъ мисовъ, что сообщало имъ содержание? Земля не могла въ началѣ оказать сильнаго вліянія на воображеніе первобытнаго человѣка: вѣчная и чуждая внезапныхъ перемѣнъ и потрясеній, она могла занять его умъ и нисколько не потревожить его воображенія; сверхъ того, она была въ слишкомъ близкихъ связяхъ съ человекомъ, слиш-

39

комъ послушна и уступчива его велёніямъ, чтобы вызвать въ немъ религіозный трепетъ, растревожить душу и фантазію. Земля не могла быть предметомъ вѣрующей поэзіи первобытнаго человѣка (мы говоримъ о первобытномъ человѣкѣ такъ-называемыхъ активных расъ). Но на твердомъ голубомъ небесномъ сводѣ человѣкъ видѣлъ постоянное движеніе и смѣну, здѣсь всегда происходило что-нибудь, что возбуждало его чувство, вызывало вниманіе и тревожило умъ. Въ особенности внезапныя и грозныя явленія съ сферѣ воздушной производили на него сильное и глубокое впечатлёніе: предъихъ могуществомъ и силою онъ вполнѣ чувствовалъ свое безсиліе и слабость, отъ нихъ завистло благосостояние природы и самаго человѣка. Задумываясь о причинѣ такихъ явленій, ему естественно было прійти къ понятію причины д'йствующей, одушевленной и самопроизвольной: эти силы д'ятельныя и безпокойныя, то злобно скрывающія радостное небесное свътило, то снова очищающія дорогу его побъдному шествію-кто они? Кто эти существа, поражающія землю зноемъ и засухою и снова оживляющія ее небесною влагою, погружающія всю природу въ сонъ и окаменѣненіе и снова съ бурною грозою вызывающія ее къ жизни и радостямъ? На эти вопросы не могъ дать отвѣта спокойный разсудокъ, еще не имѣвшій точки опоры въ положительномъ знаніи: за него отвѣчала юношески наивная, то игривая, то возвышениая фантазія. Понятно, что она могла отвѣчать только созданіемъ боговъ живыхъ, дѣйствующихъ, борющихся, побъждающихъ и побъждаемыхъ. Такимъ образомъ, олицетворились явленія воздушной сферы: человѣкъ перенесъ на нихъ отвлеченную отъ самого себя и другихъ земныхъ существъ и неодушевленныхъ предметовъ — идею д'биствія, образа или формы: идею иного действія, иной формы онъ не могъ себе вообразить; но такъ какъ рядъ послѣдовательныхъ положеній и дёйствій слагается въ цёлую исторію, то изъ послёдовательнаго ряда природныхъ явленій развились разсказы о жизни и подвигахъ небожителей, разсказы, называемые мивами. При такомъ безсознательномъ, можно сказать роковомъ стремленіи къ олицетворенію, къ метафорѣ, всѣ понятія древняго человѣка о природѣ должны были превратиться въ поэтическую миеологію; впечатлѣнія, производимыя явленіями природы на человѣка, были необыкновенно разнообразны и живы: одно и то же явленіе часто производило нѣсколько разныхъ впечатлѣній, и на оборотъ разныя явленія нерёдко производили одинаковое впечатлёніе; отсюда эта роскошь минологическихъ олицетворений и метафоръ, сближающихъ между собою самые разнообразные предметы и раздѣляющихъ самые близкіе: одно и то же явленіе природы олицетворяется въ разныхъ формахъ и образахъ, для олицетворенія разныхъ явленій часто употребляется одинъ и тотъ же образъ, такъ напримѣръ, облака представлялись то въ видѣ скалъ, то какъ озеро, дерево, какъ косматая кожа, какъ лебедь, ревущая корова, ниспосылающая молоко на землю, какъ корабль, какъ плащо или иная одежда; радуга олицетворялась въ образѣ моста, лука съ молніеносною стр'ёлою, пояса, ожерелья, остраю серпа, въ образѣ послѣдняго олицетворялась также и самая молнія, и т. д.

Всѣ эти образы-взяты ли они изъ природы неорганической и неодушевленной, или заимствованы отъ существъ одушевленныхъ: птицъ, звѣрей и самаго человѣка, находились не въ неподвижныхъ, остывшихъ формахъ, но измѣнялись сообразно эпохамъ племенной жизни: въ періодъ быта кочевого, пастушьяго и охотничьяго — они были одни, въ земледѣльческую эпоху возникали другіе, потому изслѣдователь по нимъ однимъ можетъ до нѣкоторой степени слѣдить развитіе племенной жизни, ся до-историческую исторію, хотя, конечно, это еще самая слабая сторона современной науки, сравнительной минологіи и исторіи культуры. Приведемъ примѣръ. Такъ-называемый животный эпосъ, гдѣ дъйствуютъ звъри, какъ существа разумно-нравственныя когда могъ возникнуть онъ и къ какой эпохѣ племенной жизни должно отнести его происхождение? Конечно, не въ тревожномъ бытѣ звѣролововъ, недопускавшихъ разумно нравственнаго начала въ звѣряхъ и относившихся къ нимъ враждебно, и не въ

спокойной эпох'ь ос'ядлой земледёльческой жизни — должно искать корня животной сказки: создать ее могла только жизнь пастушеская, когда человёкъ, неразвлекаемый посторонними заботами, им'елъ столько случаевъ вникать въ природу зв'ерей, общаться съ ними; и должно полагать, что періодъ пастушьяго быта у племени индо-европейскаго былъ довольно продолжителенъ: кром'е сл'едовъ, оставленныхъ имъ въ язык'е, нравахъ и обычаяхъ народной жизни, это подтверждается довольно широкимъ распространеніемъ животной сказки у вс'ехъ народовъ арійскаго корня.

Итакъ, не правъ ли былъ г. Аванасьевъ, когда, понимая, что сказки суть остатки мивовъ, онъ при объясненіяхъ ихъ держался мивологическаго объясненія и сказочные образы понималъ, какъ олицотворенія, метафоры природныхъ явленій и преимущественно явленій быстрыхъ, мгновенныхъ, движеній вѣтра, облаковъ, грозы, грома? Кто бы вмѣстѣ съ д-ромъ М. Мюллеромъ¹) захотѣлъ держаться исключительно солнечной теоріи объясненія мивовъ, тотъ, конечно, во многомъ разойдется съ г. Аванасьевымъ, но, намъ кажется, въ этомъ случаѣ онъ разойдется и съ главнѣйщими положеніями всей науки сравнительной мивологіи.

Имѣютъ ли народныя сказки, кромѣ миоологическаго, еще иное значеніе, допускаютъ ли онѣ иныя объясненія — объ этомъ рѣчь впереди.

Странная участь выпала на долю русской народной сказки: со времени ся появленія и образованія до вчерашняго, можно сказать, дня она не имѣла исторіи, никого не воодушевила къ поэтической обработкѣ ся матеріала, никому не внушила мысли создать на ся основѣ художественную новеллу, разсказъ, или романическую повѣсть. Какъ будто она прошла даромъ для исторіи русской литературы, какъ будто благотворная теплота и искренность ся согрѣвала одного только простолюдина и оказы-

42



¹⁾ Образцовый русскій персводъ превосходной «Сравнительной мисологіи» Макса Мюллера исполненъ И. М. Живаго и появился въ V т. Лётописей русской литературы и древности, изд. г. Тихонравовымъ.

валась несостоятельною и низкою относительно человѣка образованнаго! Правда, на страницахъ исторіи русской литературы кое-гдѣ мелькаетъ стремленіе сообщить сказочному матеріалу художественную обработку; но до половины прошлаго вѣка это стремленіе не имѣло смысла свободнаго художественнаго творчества: сказка — противъ воли литератора — вторгалась въ исторію, окрашивала своимъ цвѣтомъ историческую быль и шла за вёрную историческую дёйствительность. Повёствовательная легендарная наша литература XIV-XVI вѣковъ можетъ представить нѣсколько примѣровъ такой помѣси сказочныхъ мотивовь съ историческимъ матеріаломъ; само собою разумѣется, что сочинитель этихъ назидательныхъ повёствованій былъ далекъ отъ мысли свободно воспользоваться сказкою для сообщенія художественнаго интереса своему разсказу: имѣя въ виду одно только спасеніе души, благочестивое назиданіе, онъ былъ далекъ вообще отъ всякихъ литературныхъ цёлей, не понималъ и не могъ понять ихъ смысла и значенія. Онъ бралъ готовый матеріалъ, ни сколько не подозрѣвая, что дѣйствительность и правда здѣсь вставлены въ широкія рамы фантастической складки и изобилуютъ сказочными подробностями, и, нѣтъ сомнѣнія, если бы на минуту подобная мысль запала въ голову нашего благочестиваго писателя, онъ бросилъ бы перо и никогда не ръшился бы на такое еретическое литераторство. Ясно, что если русскія легендарныя повъствованія и важны для исторіи народпой сказки, то уже никакъ не въ смыслѣ свободной художественной ея обработки. Не могуть въ этомъ отношении похвалиться и особевною важностью и значеніемъ попытки образованныхъ русскихъ литераторовъ прошлаго и текущаго столѣтія: Чулковъ, передѣлывавшій в'которыя русскія сказки, какъ намъ кажется, былъ совершенно далекъ отъ художественно-литературныхъ цѣлей и имблъ въ виду угодить вкусу особаго круга читателей, для которыхъ занимательность разсказа заключалась лишь въ фантастической нельпости, скандальной интригь и грязныхъ подробностяхь; романтическое направление, въ лиць Жуковскаго, въ

русской сказкѣ не нашло предмета, достойнаго для художественнаго воспроизведенія и предпочло лучше обработать нѣмецкую сказку, чѣмъ обращаться къ родному творчеству; художественные пересказы русскихъ сказокъ Пушкина, оставаясь урокомъ для будущихъ поэтовъ, представляютъ не болѣе, какъ пробы геніальнаго пера промежъ прочихъ серіозныхъ литературныхъ занятій; однѣ только попытки г. Даля сообщить русской сказкѣ литературную обработку — имѣютъ видъ серіозной литературной мысли; но за то исполненіе не соотвѣтствуетъ намѣреніямъ; оно чуждо художественнаго элемента: лишивъ сказку первобытной ея наивности и свѣжести красокъ, г. Даль, взамѣнъ этого, далъ ей лишь холодныя, а иногда и скучныя подробности.

Такова, въ общихъ чертахъ, незавидная литературная судьба русской народной сказки. Не ясно ли, что она не имѣла гражданскихъ правъ въ русской литературѣ, что всѣ попытки художественной ея обработки — попытки случайныя, не твердыя и, быть-можетъ, боязливыя! Въ западной Европѣ народная сказка представила богатый матеріалъ для художественныхъ литературныхъ произведеній, она свободно переходила въ новеллу, повѣсть и даже романъ, а у насъ цѣлые вѣка она оставалась безплодна для литературнаго дѣла. Причина такого явленія лежитъ, конечно, въ исключительности направленій, господствовавшихъ въ русской литературѣ, и нельзя, говоря правду, не пожалѣть, что подъ вліяніемъ этой исключительности, безвременно и безплодно погибло столько роскошныхъ цвѣтовъ народнаго творчества, полныхъ здоровой силы и свѣжести!

Попытка вознаградить потерянное, возвести сказку на степень художественнаго разсказа или повѣсти — едва ли не должна быть признана запоздалою въ отношеніи къ современному образованному обществу: оно оставило далеко позади за собою и самое содержаніе сказки, и образъ ея воззрѣнія; оно не можетъ довольствоваться ими, потому что не довольствуется вообще одною художественностію произведеній, а требуетъ отъ нихъ и современной мысли; только для дѣтскаго міра и для простолюдина такія попытки не только желательны, но и крайне необходимы — въ этомъ-то, по нашему мнѣнію, и заключается современное литературное значеніе народной сказки; въ другихъ отношеніяхъ она принадлежитъ исторіи, становится предметомъ науки, къ которой мы и возвращаемся теперь.

Незначительность вліянія русской сказки на развитіе литературы и недостатокъ свидѣтельствъ о судьбѣ ея — даютъ ли право историку русской литературы исключить ее изъ круга предметовъ своей науки? Несмотря на незрѣлость этой науки, до сихъ поръ ни одинъ историкъ ея¹) — каковы бы ни были его возэрѣнія — не рѣшался на такое исключеніе: уже одно то, что сказка и пѣсня суть единственныя поэтическія формы, которыми пользовался простой неграмотный простолюдинъ въ продолженіе длиннаго ряда вѣковъ --- достаточно свидѣтельствуетъ объ ихъ историко-литературной важности. Весь вопросъ въ томъ, съ какой точки зрѣнія смотрѣть на сказку, съ какой стороны подойти къ ней, если она не имѣетъ опредѣленной исторіи²). Мы думаемъ, что литературная оцѣнка сказки можетъ быть только художественно-бытовая. Трудно понять значение сказки для народа, мѣряя ее одною мѣркою искусства: сказка нравится простолюдину не потому только, что въ художественныхъ образахъ представляетъ идеальную истину, но и потому, что самая обстановка сказки, бытъ ея — близкій, или фантастически-далекій отъ

45

¹⁾ Одинъ г. Шевыревъ дѣлаетъ въ этомъ случаћ исключеніс, но и онъ, повидимому, сберегалъ разсмотрѣніе сказки для одного изъ послѣдующихъ выпусковъ своего труда.

²⁾ Есть, впрочемъ, возможность до нѣкоторой степени отдѣлить эпохи въ ростѣ и развитіи сказокъ, по крайней мѣрѣ можно сказать, какая сказка древняя и какая — позднѣйшаго происхожденія. Тамъ, гдѣ главный мотивъ сказки вращается среди обыкновенныхъ людскихъ отношеній, гдѣ дѣйствуютъ простые смертные, гдѣ менѣе чудеснаго мивологическаго элемента — тамъ можно сомнѣваться въ глубокой древности. Конечно, сказка можетъ спуститься съ мивологической высоты до низменной житейской обстановки, но никогда она не возвыситъ простыхъ людскихъ отношеній до мивологическаго чудеснаго, потому можно ошибаться на счетъ позднѣйшаго происхожденія сказки, но трудно ошибаться и не отличить дѣйствительно древней сказки.

слушателя и разсказчика, есть быть не будничный, потому что онъ даетъ пищу для мечты, иногда самой отрадной, успокоительной мечты, иногда тревожной, но во всякомъ случаё — благодётельной. Заманчиво рисуя торжество угнетаемаго, побёду правды и добра, сказка поддерживала въ народё душевную энергію, такъ часто изнемогавшую подъ тяжестью житейской нужды и тревоги; она будила и вызывала новыя силы для борьбы съ жизнью, однимъ словомъ — имѣла не только художественное, но и жизненное значеніе. Съ этой точки зрѣнія сказка является однимъ изъ незримыхъ, но дѣятельныхъ началъ въ исторіи народа: что при другихъ обстоятельствахъ дѣлаетъ наука.

Какъ произведеніе художественно-бытовое, сказка является предметомъ, необыкновенно важнымъ въ исторіи литературы: до появленія письменности, она, вмѣстѣ съ пѣснею, наполняетъ цѣлый періодъ литературной дѣятельности народа, и потомъ долго, цѣлые вѣка, остается любимѣйшею формою, отвѣчающею его поэтическимъ и литературнымъ потребностямъ.

Не малые матеріалы предлагаеть сказка и для исторической эстетики, именно въ опредѣленіи того, какъ самъ народъ понималъ красоту и преимущественно красоту человъка, такъ какъ во взглядѣ на искусство и природу народъ до сихъ поръ держится прикладного практическаго взгляда и на первый планъ всегда ставитъ вопросъ объ удобствѣ и пользѣ, мало заботясь о художественномъ наслажденіи. Если эстетикѣ, наукѣ нынѣ почти всѣми забытой, суждено поюнѣть и обновиться, то она не пройдетъ мимо драгоцѣннаго матеріала, представляемаго народной поэзіей, сказкой и еще болѣе пѣсней.

Разсматривая значеніе народной сказки въ исторіи литературы, встрѣчаемся еще съ однимъ чрезвычайно важнымъ вопросомъ, — мы разумѣемъ вопросъ о литературной сказкъ. Въ древній, и въ особенности въ средній, періодъ исторіи нашей литературы заходили къ намъ изъ-чужи, путемъ письменности или простого изустнаго пересказа, много сказочныхъ разсказовъ, повѣстей. На русской почвѣ они или сохраняли признаки

Digitized by Google

чужеземнаго происхожденія, или, подобно монеть, утрачивающей свой чекань оть продолжительнаго обращенія, теряли черты своей первоначальной національности, принимали русскій народный оттьнокь и мало-по-малу становились какь бы русскими.

Изслёдователю предстоить здёсь благородный, хотя и не легкій трудъ: онъ долженъ отыскать и первообразъ сказки, и ближайшій источникъ, откуда она перешла къ намъ (такъ какъ часто она являлась къ намъ изъ вторыхъ и даже третьихъ рукъ!), долженъ отдѣлить свое отъ чужаго, объяснить всѣ усвоенія и передёлки чужого элемента на народный ладъ, всё народныя привнесенія въ чужой источникъ... Понятное дѣло, что такой трудъ не легокъ: даже въ Германіи, гдѣ народная сказка обсмотрѣна почти со всѣхъ сторонъ, разработка исторіи литературной сказки только-что началась; упомянемъ имена Бенфея, Либрехта, двухъ Келлеровъ (Köhler'а и Keller'а), труды которыхъ, значительно расширяя наши понятія объ этомъ предметѣ, въ то же время дають чувствовать и трудность его, и необходимость самой тщательной осторожности въ конечныхъ выводахъ и результатахъ. Въ самомъ дѣлѣ, до тѣхъ поръ, пока не будуть выполнены всѣ названныя нами условія исторической критики, едва ли наука можетъ пользоваться литературной сказкой, какъ историческимъ памятникомъ извѣстнаго времени: согласіе такого произведенія съ началами русской жизни, русская обстановка, даже русскія имена — еще не представляють ручательства въ его русскомъ происхождении: часто это историческій призракъ, который разсѣевается сравнительнымъ изслѣдованіемъ предмета. Примѣры увлеченія подобными призраками не редки у насъ. Мы приведемъ два изъ нихъ, какъ доказательство необходимости ученой осторожности въ дѣлѣ историческихъ выводовъ изъ народныхъ произведений.

Въ 5 — 6 № «Русскаго Архива», за истекшій годъ, напечатана любопытная сказка объ искусномъ ворѣ Шибаршѣ (простонародное русское нарицательное имя бродяги, пройдохи), любопытная и по содержанію, гдѣ главнымъ дѣйствующимъ лицомъ является Иванъ Васильевичъ Грозный, и по тѣмъ историческимъ объясненіямъ, какія она вызвала со стороны г. Бѣляева 2-го (Ил. В.). Мы не обинуясь признали бы справедливость этихъ объясненій, если бы противъ г. Бѣляева не говорилъ одинъ очень важный въ этомъ случат историко-литературный фактъ: изслѣдователь принимаетъ эту сказку за чисто-народное русское произведение, объясняетъ ее русскою исторіею, русскимъ бытомъ и обстоятельствами; а сравнительная исторія литературы говорить, что эта сказка не русская, что она не возникла среди народа, а зашла въ него путемъ литературнымъ, что народъ взяль готовое содержание и перевель его на русскую жизнь, пріурочиль только къ родной исторіи. Если послѣднее справедливо, то и весьма рѣшительныя объясненія г. Бѣляева не могутъ быть признаны за вполнѣ справедливыя. Похожденія искуснаго и ловкаго вора — главный мотивъ нашей сказки — составляютъ предметъ многочисленныхъ народныхъ разсказовъ не только въ Европѣ, но и въ Азіи и даже въ Африкѣ. Не затрудняя нашихъ читателей библіографическими справками по этому предмету, мы отсылаемъ ихъ къ изданіямъ Гримма, Келлера и Либр'ехта¹), гдѣ они найдутъ подробную и обстоятельную его литературу; выскажемъ только, къ чему привело насъ тщательное разсмотрѣніе нашей сказки сравнительно съ однородными произведеніями прочихъ народовъ: какъ въ общемъ ходѣ разсказа, такъ и въ большинствѣ эпизодовъ сказка о Шибаршѣ обнаруживаетъ чужое происхождение; собственно русскихъ важныхъ историческихъ эпизода — два: 1) Иванъ Васильевичъ подговариваетъ Шибаршу обокрасть царскую казну и получаетъ за это отъ него заушеніе, 2) царь чрезъ Шибаршу узнаетъ о



¹⁾ Grimm's Kinder- und Hausmärchen, pars 3, стр. 260—1. Keller: «Les Romans des Sept sages», стр. СХСІІІ—VII; ею же: Diocletianus Leben v. Hans v. Bühel. 1841, стр. 55—6; Liebrecht: Dunlop's Geschichte der Prosadichtungen. 1851; стр. 263—4. Та же сказка находится и у Чулкова, ч. 6-я (1820 г.), стр. 32— 53, и въ нѣсколько отличномъ, сокращенномъ видѣ у Аоанасьева, ч. VI, № 10.

намърении министра (?) извести его лютымъ зельемъ. На эти русскіе эпизоды и слѣдовало бы обратить особенное вниманіс при сравнительномъ разборѣ сказки¹); остальныя русскія черты, не встрѣченныя нами въ иноземныхъ сказкахъ, совершенно незначительны: онѣ остались безплодны даже для широкой мысли г. Бѣляева. Но имѣя въ виду несомиѣнный чужеземный источникъ сказки, имфетъ ли право изслъдователь, основываясь только на двухъ выплезамѣченныхъ русскихъ эпизодахъ, да на русскомъ складѣ сказки-имѣетъ ли онъ право утверждать, что герой сказки Шибарша есть представитель русской земщины, русскаго простонародія XVI в., а не злого исчадія опричины; митрополита же, которому Шибарша «отсмѣялъ насмѣшку», считать митроп. Филиппомъ и весь этотъ эпизодъ сказки объяснять русскими историческими данными, тогда какъ объ немъ почти дословно говорить нёмецкая сказка, называя только простого священника вмѣсто митрополита?

Поневолѣ пожалѣешь, что осторожность и осмотрительность въ выводахъ и заключеніяхъ еще не составляеть огличительнаго качества многихъ нашихъ историческихъ изслѣдователей! Намъ думается, что отдѣливъ русскія черты въ этой чужеземной повѣсти, объяснивъ ихъ событіями и обстоятельствами русской жизни, г. Бѣляевъ пришелъ бы къ выводамъ не менѣе любопытнымъ, и къ тому же гораздо болѣе вѣрнымъ и для науки пригоднымъ.

Нѣчто еще болѣе странное случилось съ покойнымъ К. Аксаковымъ: въ сказкѣ о Шибаршѣ мы, по крайней мѣрѣ, имѣемъ дѣло съ обрусѣлою сказкою, въ воторую внесены народные историческіе мотивы, но въ «Повѣсти о бражникѣ» съ перваго раза бросается въ глаза отсутствіе чисто-народнаго элемента: рѣчь книжная, содержаніе также книжное, не обличающее въ себѣ ни

¹⁾ Первый эпизодъ тъмъ болъе любопытенъ и важенъ, что о подобномъ происшествии съ Грознымъ упоминаетъ Коллинсъ въ Х главъ своего сочинения «О нынъшнемъ состояни Россия».

Сборнивъ 11 Отд. И. А. Н.

іоты русской, и, несмотря на это, когда въ первый разъ напечатана была повесть въ «Русской Беседь» (1859, № 6), Аксаковъ счелъ необходимымъ приложить свое объяснение, гдѣ, утверждая прямо, что эта повѣсть есть произведеніе, безъ сомньнія, народное, и полагая, что она заслуживаетъ многосторонняго изсл'єдованія, онъ пускается въ обширное толкованіе нравственнаго смысла повѣсти, съ цѣлью защитить чистоту народнаго русскаго воззрѣнія на веселіе жизни¹). Нѣтъ сомнѣнія, что подобная апологія не состоялась бы, если бы покойному изслѣдователю было извъстно, что эта повъсть не есть произведение народное русское, а взята нашими книжниками изъ неизвЕстнаго, покамѣстъ, книжнаго источника: мы находимъ ее и у Французовъ (Méon, Recueil de fabliaux. T. III, c. 282, t. IV, c. 114), w v Нѣмцевъ (какъ говорилъ намъ одинъ знатокъ исторіи русск. лит.), и у Литовцевъ (Schleicher, Lit. Märch. p. 108). Полагать, что эта повѣсть возникла въ эпоху до-историческую единства племенъ-будеть вопіющею нелфиостью, а стало быть нужно предположить литературный источникъ ея, тѣмъ болѣе, что варіанты очень близки между собою и прямо свидѣтельствуютъ, что она не была и не могла быть произведеніемъ народнымъ.

Всего менће можно ожидать литературныхъ заимствованій въ тѣхъ русскихъ народныхъ сказкахъ, которыя заключаютъ въ себѣ какія-нибудь черты народнаго быта, оправдывающіяся другими историческими данными, или туземными свидѣтельствами; нужды иѣтъ, что такія черты и представленія могутъ встрѣтиться и у прочихъ народовъ индо-европейскаго корня: мы говорили уже о причинѣ такого явленія; но и здѣсь, гдѣ готовъ дать полную вѣру народности произведенія, гдѣ такъ обольстительно заманчивы дѣлаются выводы о своемъ — нужно соблюдать край-

¹⁾ Замѣчательно, что отъ этой «Повѣсти о бражникћ» сочли нужнымъ отказаться и самые старообрядцы, которые уже никакъ не могутъ похвастаться разборчивостью въ уваженіи къ подобнымъ писаніямъ: въ своемъ сту «Окружномъ посланіи» (1862 г.) они отвергаютъ повѣсть, «яко отъ нѣкоего кощуна сочиненную»!

нюю, чтобъ не сказать брюзгливую, осторожность въ историческомъ употреблении памятника: не имъя върныхъ залоговъ его народнаго происхожденія, благоразумнѣе будеть, покамѣсть вовсе оставить его въ сторонт, чтмъ итти, можетъ-быть, къ обманчивымъ и призрачнымъ заключеніямъ. Въ собраніи г. Аванасьева (т. V № 32, т. VIII, № 20) находятся двѣ редакціи сказки о томъ, какъ одинъ человѣкъ нанялся служить у богача и прослужилъ у него три года; каждый годъ, вмѣсто полнаго жалованья, онъ бралъ только по одной копейкѣ и бросалъ ихъ въ воду, говоря: «если я служилъ вѣрой и правдой — моя копейка не утонетъ». Первыя двѣ копейки потонули, но когда онъ бросилъ третью — всѣ три выплыли поверхъ воды. На эти деньги онъ купилъ котенка, который и сталъ источникомъ его богатства и счастія: въ неизвѣстномъ царствѣ водилось множество крысъ и мышей, царь и жители не знали, чёмъ и какъ отъ нихъ избавиться; заѣзжій купецъ случайно привезъ туда этого котенка, и царь, удостовѣрясь въ его способности уничтожать вредныхъ животныхъ, купилъ его за огромную сумму денегъ, которыя купецъ, по возвращении на родину, и отдалъ хозяину котенка. Съ перваго взгляда очень привлекательнымъ покажется это свидѣтельство русской сказки о существованіи у насъ древняго обычая ордалій, именно испытанія водой. Что испытаніе водой дійствительно вмёло мёсто у насъ въ старину, въ этомъ удостовъряетъ и Русская Правда, и народные обычаи, испытанія въдьмъ и колдуній посредствомъ вверженія въ воду. Повидимому, русская сказка предлагаетъ еще одинъ подтвердительный документъ этого юридическаго обычая, и документъ тѣмъ болѣе важный, что онъ взять прямо изъ среды народа, удержавшаго въ памяти то, что давно исчезло изъ практической жизни. Но осторожный изслѣдователь откажется воспользоваться свидѣтельствомъ русской сказки о существовании у насъ юридическаго обычая испытания водою. Причина очевидна: какъ главный мотивъ сказки, такъ, быть-можетъ, и самая подробность объ испытаніи водою чистоты денегъ-зашли въ народъ путемъ литературнаго заимствованія.

4*

Digitized by Google

Въ средневѣковой литературѣ сказка объ обогащеніи бѣдняка чрезъ котенка, купленнаго имъ на послѣднія деньги, нашла довольно широкое распространеніе, и въ вѣкоторыхъ мѣстахъ до того освоилась, что получила даже мѣстное и историческое примѣненіе: она встрѣчается въ Англіи (извѣстное сказаніе о кошкѣ Ричарда Уайттингтона, род. 1360 г.), въ Германіи, въ Даніи, въ Италів. Иногда эта сказка разсказываетъ просто исторію обогащенія чрезъ кошку, опуская важную для насъ черту испытанія водою; иногда же (какъ, напримѣръ, въ датской Cart) прямо и почти дословно сходится съ русскою въ этой подробности; но, несмотря на всѣ историческія осложненія и различія и варіанты, основный мотивъ ея одинъ и тотъ же. Очевидно, что она могла возникнуть только путемъ литературнаго заимствованія, и дѣйствительно, извѣстный саксонскій библіографъ и историкъ литературы, Грёссе, основательно изслѣдовавшій эту сказку¹), находить ее и на Востокѣ. Грёссе съ большою вѣроятностью предполагаеть, что она была занесена въ Европу путешественниками въ эпоху крестовыхъ походовъ. Быть-можетъ, при дальнъйшей разработкъ литературной исторіи повъстей и сказокъ, отыщется и восточный первообразъ этой сказки, но и при техъ средствахъ, какими теперь располагаетъ наука, изслѣдователь также вправѣ отказать этой сказкѣ въ русскомъ народномъ происхождении и не принимать ее въ число свидётельствъ о существования у насъ обычая испытания водою.

Предметомъ, о которомъ мы сейчасъ говорили, мы приблизились къ послѣднему пункту нашихъ замѣчаній о значеніи народной сказки, къ *археологіи* ся.

III.

Въ какой степени сказка можетъ служить матеріаломъ при изслѣдованіи быта, народныхъ обычаевъ, нравовъ извѣстнаго



¹⁾ Статья Грёссе помѣщена въ энциклопедическомъ сборникѣ Ромберга: Die Wissenschaften im 19-ten Jahrhundert, т. 1-й L. 1856 г. Она носитъ названіе «Ueber Sagenverwandtschaft»; къ нашему предмету относятся стр. 570-575.

народа, иначе-въ какомъ отношении стоитъ сказочная поэзія къ дъйствительному быту и его порядкамъ: имъетъ ли она какоенибудь историческое основание, или-подобно мисологи сказкидолжна быть признана за произведение наивной вѣрующей фантазіи? Если не можетъ быть сомпѣнія, что миеологическія похожденія и взаимныя отношенія боговъ, самые типы ихъ опредѣлялись въ народныхъ понятіяхъ по образу чисто-человѣческихъ дѣйствій и отношеній, по дѣйствительному, а не фиктивному быту, то еще более это должно сказать о сказке, такъ какъ она миеологическое происшествіе низводить на землю, заставляеть его совершаться среди обыкновенныхъ людей, въ обстановкѣ обыкновеннаго человѣческаго быта и его порядковъ! Утверждать, что при этомъ сказка создала особую бытовую обстановку, совершенно отличную отъ дѣйствительной ---- значитъ предполагать въ народной поэзіи сознательное, умышленное творчество, и притомъ творчество, обдуманною прихотью искажающее действительность. Да и могли ли подобныя произведенія разстроеннаго воображенія встретить любовь и приветъ въ народъ, могли ли они иметь такое широкое распространіе, такую прочную долговѣчность? Безъ внутренней истины и правды, составляющихъ необходимое условіе всякаго поэтическаго произведенія, сказка не могла бы существовать, истина же и правда для народа опредѣляются всегда дъйствительностью, жизненнымъ бытомъ, а не пустыми фантастическими грёзами и мечтаніями. Итакъ, обстановка сказки идеть отъ дъйствительнаго народнаго быта, отъ обстоятельствъ исторіи, хотя и не помѣченной событіями, опредѣленнымъ временемъ и мѣстностью, но тѣмъ не менѣе дѣйствительной и достовѣрной. Въ этомъ смыслѣ сказка становится важнымъ историческимъ памятникомъ народнаго быта, обычаевъ, нравовъ и заслуживаетъ серіознаго вниманія историка и изсл'єдователя русской древности. Стоить бросить бъглый взглядъ на бытовую сторону сказки, чтобы убѣдиться въ справедлявости этой мысли. Развѣ не исторія и действительная жизнь создали тотъ взглядъ на семейную жизнь, какой мы находимъ въ русской сказкѣ: строгое повино-

веніе волѣ отца идетъ за нерушимый вѣковѣчный законъ, отступленіе отъ котораго всегда ведетъ за собою наказанія и несчастіе преступившихъ, и наоборотъ — покорность ей вѣнчается счастіемъ и успѣхомъ; супружеская любовь рисуется довольно слабо, преимущественно со стороны върности жены; напротивъ, любовь матери къ дѣтямъ, сестры къ братьямъ — выступаютъ въ довольно яркихъ очертаніяхъ; отношенія отца къ дѣтямъ не обнаруживають особенной мягкости и очень смутны, еще менѣе она видна въ отношеніяхъ между братьями, наслёдниками отцовскаго имущества: сказка представляетъ ихъ постоянно несправедливыми и завистниками относительно младшаго брата. «Цълый рядъ сказокъ, скажемъ словами г. Асанасьева, преслѣдуетъ нелюбовь и ненависть мачихи къ падчерицамъ и пасынкамъ и излишнюю зловредную привязанность ея къ своимъ собственнымъ дѣтямъ. Этотъ типъ мачихи составляетъ одно изъ самыхъ характерныхъ указаній на особенности патріархальнаго быта и вполнѣ оправдывается и древнимъ значеніемъ сиротства, и свадебными пѣснями о судьбѣ молодой среди чужой для нея семьи» (Пред. стр. XV).

Любопытны въ сказкахъ сословныя отношенія и занятія: виднѣе другихъ выступаютъ на сцену купцы, и почти всегда торгующіе за моремъ въ чужихъ краяхъ. Рѣзкаго различія сословій не замѣчается въ русской сказкѣ: всѣ они находятся между собою въ свободныхъ отношеніяхъ.

Слёды пастушьяго и охотничьяго быта довольно значительны: любимое занятіе *охота*, и притомъ всегда съ лукомз, верженіемъ стрълы, чья упадетъ далёе, — рёшаются и спорныя дёла, и выборъ невёстъ, и выборъ старёйшины; въ нёкоторыхъ сказкахъ занятіе пастуха разсматривается, какъ занятіе низкое, и опредёляется въ наказаніе.

Много чрезвычайно любопытныхъ и важныхъ археологическихъ подробностей предлагаютъ наши сказки. Вотъ нѣсколько примѣровъ:

1) По древне-германскому праву (Grimm Rechtsalth. 455-

61), находящему подтверждение въ юридическихъ постановленіяхъ народовъ Востока, грековъ и римлянъ, отецъ новорожденнаго ребенка вытлъ право выбросить (exponere) его, оставить на произволъ судьбы. Поводомъ къ такому суровому обычаю бывали обыкновенно или физические недостатки ребенка, дълавшие его неспособнымъ къ труду воинской жизни, или подозрѣнія въ незаконности его происхожденія, или, наконецъ, недостаточное существование его родителей. Славянския сказки свидътельствують, что этотъ обычай имблъ мбсто и у Славянъ; но такъ какъ эти племена отличили себя въ исторіи преимущественно мирнымъ характеромъ, то сказка по большей части забываетъ настоящую причину экспозиціи и объясняетъ ее иными побужденіями (Kulda I, 289, Erben, Citanka I, such. Аван. I, № 13, II, № 35), иногда же, впрочемъ, прямо указываетъ на бъдность (Худяк. III, стр. 126), или на подозрѣнія въ незаконности происхожденія (Аван. VI, № 68-66).

2) Между многими родами смертной казни, о которыхъ упоминается въ нашихъ сказкахъ, чаще всего встрѣчается размычка конями. Преступника привязывали къ хвосту дикой лошади, или къ нѣсколькимъ лошадямъ и пускали въ открытое поле (Аван. I—II, с. 266; IV, с. 148; VII, с. 24; VIII, 230; Худяк. II, 30—43; III, 6; и мн. др. Сравн. В. С. Карад. пѣсни II, стр. 114, ibid. 17—18).

Нельзя думать, что этотъ способъ смертной казни есть плодъ народнаго вымысла: дёйствительное существование его въ средневёковой старинё подтверждается свидётельствами памятниковъ древне-германской литературы (Grimm, Rechtsalth р. 692 – 3). Сказка возстановляетъ здёсь забытый фактъ юридической жизни Славянъ.

3) Выбросить тело усопшаю зверяма на съъдение (Аван. ск. VIII, 87), оставить кости беза погребения (Аван VII, 165; срав. В. Карад. пёсни т. II, с. 197) по нонятиямъ языческой старины было величайшимъ несчастиемъ для души усопшаго: она не находила себё покоя до поры, пока не совершено погребение бренныхъ остатковъ и не справлена тризна по нихъ. Съ большею ясностью, чёмъ въ русскихъ сказкахъ, эти понятія выступаютъ у племенъ греческихъ (Иліада, Антигона Софокла) и нёмецкихъ (см. Simrock. Der gute Gerhard und die dankbaren Todten. 1856 г.), но нётъ причинъ думать, что они были чужды и славянской старинѣ, такъ какъ объ этомъ, кромѣ нѣкоторыхъ чистоисторическихъ свидѣтельствъ, мы имѣемъ довольно ясное свидѣтельство народной сказки.

Этихъ немногихъ примѣровъ, думаемъ, достаточно для убѣжденія, что сказка не пустой вымыселъ, а важный памятникъ народной жизни, драгоцѣнный матеріалъ исторической науки.

IV.

Излагая въ общихъ чертахъ значение народной сказки, мы очень мало сказали о самомъ издании г. Аванасьева. Возвратимся же къ нему и посмотримъ, на сколько собиратель удовлетворительно выполнилъ задачу изданія. Кому случалось имѣть передъ собою груды рукописныхъ сказокъ, разбирать ихъ, отдѣляя годное отъ негоднаго, приводить въ порядокъ, тому не покажется страннымъ, если мы скажемъ, что это работа трудная и утомительная, требующая и вниманія и умѣнія понимать цѣну и значение сказки. Какъ въ области прочихъ произведений народной поэзін, такъ и въ сказкѣ, рядомъ съ чистымъ источникомъ народнаго творчества идетъ вногда мутная струя искаженій и порчи, любопытная лишь въ отрицательномъ смыслѣ. Можно и должно не оставлять се безъ вниманія, но дорожить ею не слідуетъ: и въ поэтическомъ, и въ ученомъ отношения это хламъ обременительный и скучный для читателя, да едва ли не излиш. ній для изсл'єдователя, въ особенности для русскаго изсл'єдователя, еще нуждающагося въ самомъ необходимомъ насущномъ. Г. Аоанасьевъ исполнилъ эту часть задачи совѣстливо и удовлетворительно: важнѣйшія сказки напечатаны въ цѣльномъ, подлинномъ видѣ, изъ другихъ того же содержанія, но менѣе важ-

ныхъ, или дурно пересказанныхъ — приведены только варіанты и отличія. Если кое-гдѣ и встрѣчается отступленіе оть этого правила, то должно вспомнить, что начиная свое изданіе г. Аванасьевъ располагалъ, какъ видно, не слишкомъ богатымъ матеріаломъ и спѣшилъ подѣлиться тѣмъ, что у него было; а между тѣмъ запасъ сказокъ умножался, явились новые лучшіе списки, и издатель предпочелъ снова напечатать уже извѣстное только въ лучшемъ видѣ, чѣмъ опустить его вовсе изъ-за того, что оно-хотя и по худшему списку-было напечатано прежде. Разумный изслѣдователь, конечно, скорѣе поблагодаритъ за это издателя, чёмъ укоритъ его, тёмъ болёе, что число такимъ образомъ напечаганныхъ сказокъ не можетъ назваться значительнымъ сравнительно съ объемомъ всего сборника. При новомъ издании--- мы не сомићваемся, что оно потребуется---- такой недостатокъ исправить не трудно! За впрность изданія, за отсутствіе самовольныхъ передѣлокъ и подправокъ---на нашъ взглядъ, можеть поручиться уже одно то обстоятельство, что даже и тамъ, гдъ перемъна была и желательна и необходима (какъ напримъръ въ правописании, или втрите произношении иткоторыхъ сказокъ. завиствшемъ не отъ какихъ-либо лингвистическихъ областныхъ особенностей, а просто отъ физическаго недостатка разсказчика, отъ личнаго коверканья словъ, см. Нар. р. ск., т. IV, № 20), г. Аванасьевъ вполнѣ остался вѣренъ подлиннику. Это скорѣе недостатокъ, чѣмъ достоинство, но, повторяемъ, такой недостатокъ, который прямо свидѣтельствуетъ о томъ, какъ честно обращался издатель съ памятниками народнаго творчества. Понимая преждевременность систематическаго распред Бленія сказокъ, издатель не держался никакого особаго порядка при печати и представляль сказки такъ, какъ онѣ накоплялись въ его рукахъ; но чтобы облегчить дѣло будущей систематизаціи, онъ всегда прибавлялъ къ каждому нумеру сказки и ссылки на иныя подобныя сказки, пом'єщенныя во всёхъ прочихъ выпускахъ. Читатель получаетъ возможность если не систематизировать весь запасъ сказокъ, то, по крайности, обозрѣть однимъ разомъ всѣ варіанты какого-нибудь сказочнаго мотива. А это далеко не посл'янее д'ело при изсл'едованіи. Излишнимъ намъ показались частые пересказы (въ прим'ечаніяхъ) содержанія сказокъ, напечатанныхъ въ текст'е: прим'ечанія им'еютъ ц'елью объясненіе сказки; никто не станетъ читать прим'ечаній, не прочтя напередъ самой сказки, для чего же и для кого нужны эти вторичные пересказы, такъ какъ они, не объясняя самаго д'ела, являются только какъ вн'ешняя прибавка къ дальн'ейшимъ аналитическимъ объясненіямъ!

Что касается самихъ объясненій, то мы уже имѣли случай замѣтить, что г. А ванасьевъ ограничился только изслѣдованіемъ мноическаго содержанія сказки и очень мало, или почти совершенно не коснулся другихъ ея сторонъ. Это зависбло, впрочемъ, не отъ особаго исключительнаго взгляда собирателя, или его личной прихоти: гдѣ разработка предмета только начинается, тамъ естественно ограничиться одною какою-нибудь частью, чтобы не растеряться въ разнообразіи. Сверхъ этого, кто же и когда представилъ намъ полное мисологическое, историко-литературное и археологическое изслѣдованіе о сказкѣ? Мы видѣли, что наука о лигературной исторіи пов'єстей и сказокъ только что начинается, а безъ ея прочныхъ выводовъ кто отважится строить цѣлое зданіе науки о народныхъ сказкахъ? Требовать, чтобы г. Аванасьевъ сверхъ силъ в средствъ — исполнилъ все, значить не понимать развитія науки, которая нигдѣ и никогда не создается въ короткое время и за одинъ разъ. Нельзя, однако же, сказать, чтобы изданіе г. А ванасьева совершенно пренебрегало литературной исторіей сказокъ: въ примѣчаніяхъ предлагаются значительные матеріалы для рѣшенія этого вопроса, варіанты чужихъ сказокъ приведены тщательно и еще тщательнѣе исполнена такая работа надъ скязками русскими, напечатанными прежде или въ отдѣльныхъ изданіяхъ, или по разнымъ сборникамъ и журналамъ. Въ послѣднемъ отношеніи можно безъ преувеличенія сказать, что трудъ г. Аванасьева для изслѣдователя вполнѣ замѣняетъ всѣ прочія собранія и освобождаетъ его

 $\mathbf{58}$

отъ предварительныхъ библіографическихъ справокъ по этому предмету.

Но, распространяясь о достоинствахъ изданія г. Аванасьсва, выскажемъ откровенно и то, что показалось намъ существеннымъ его недостаткомъ: прежде всего это-крайнее неудобство въ расположения примѣчаний послѣднихъ четырехъ выпусковъ: примѣчанія къ нимъ всѣ отнесены къ послѣднему (8-му) выпуску, и притомъ такимъ образомъ, что требуется значительное количество времени при пріисканіи ихъ; нумера ихъ даже не обозначены въ короткомъ указателѣ въ концѣ книги. Намъ думается, было бы гораздо лучше всёмъ примечаніямъ дать нысколько иной порядокъ, и отнести ихъ въ отдѣльную книгу; конечно, трудно разсчитывать на расходъ ея, но за то какъ бы облегчилось пользование всёмъ изданиемъ! Второй, по нашему мнѣнію, еще болѣе важный, недостатокъ заключается въ отсутствіи алфавитнаго предметнаго указателя книги: изслёдователю приходится самому составлять его, а это отнимаетъ очень много времени; къ тому же, кому, какъ не опытному и навыкшему въ этого рода занятіяхъ издателю — кому же было и заняться этимъ. О пользѣ и выполнимости указателя едва ли следуетъ распространяться: кто пользовался превосходными изданіями нёмецкихъ народныхъ преданій и сказокъ А. Куна, Панцера и др., тотъ согласится въ удобоисполнимости этого дѣла и легко пойметъ, какое огромное облегчение для изслёдователя представляютъ съ толкомъ составленные предметные указатели.

Припомнивъ все, что было сказано нами о важномъ значении народной сказки, и мѣряя этою мѣркой изданіе «Русскихъ народныхъ сказокъ» г. Аванасьева, мы не преувеличимъ его достоинствъ, если скажемъ, что между всѣми изданіями послѣдняго времени по предмету народной русской поэзіи, оно занимаетъ одно изъ самыхъ видныхъ мѣстъ, представляя богатые и драгопѣнные матеріалы для науки о русской старинѣ и народности. Такого полнаго и обстоятельнаго изданія до сихъ поръ не существуетъ ни въ одной изъ славянскихъ литературъ.

 $\mathbf{59}$

Отъ души желая, чтобы примѣръ г. Аванасьева вызвалъ другіе труды въ этой, все еще темной и невоздѣланной области, заключимъ наши замѣтки пріятнымъ извѣстіемъ, что г. Аванасьевъ готовитъ къ изданію цѣльный большой трудъ по предмету славянской мивологіи, а также, въ скоромъ времени, надѣется подарить русскую педагогическую литературу выборомъ сказокъ для дѣтскаго чтенія.

Поминка о С. В. Ешевскомъ.

(Читана въ засѣданіи Археологическаго Общества въ Москвѣ 13 октября 1865 года).

1865.

Почти годъ тому назадъ происходило первое обыкновенное засѣданіе нашего Общества. Каждый изъ присутствовавшихъ въ немъ вынесъ грустное впечатлѣніе, каждый невольно подумалъ, что Общество скоро должно лишиться одного изъ дѣятельнъйшихъ и полезнъйшихъ членовъ своихъ, что чтеніе С. В. Е шевскаго «о свайныхъ постройкахъ» будетъ первымъ и вмѣстѣ послёднимъ его чтеніемъ. Вскорѣ затёмъ онъ слегъ въ постель, съ которой ученики, друзья и товарищи подняли его, чтобы снести на мѣсто вѣчнаго покоя (1865 г. мая 30 дня). Всего два-три раза присутствовалъ Ешевскій въ засѣданіяхъ Общества, не не этою меркою должно мерить его участие въ нашихъ трудахъ, его доброе нравственное значение для Общества; нельзя отрицать этого значенія: оно было — и имфетъ полное право на добрую память и признаніе съ нашей стороны. Вотъ почему, я думаю, не неумѣстно будетъ сегодня, при открытіи 2-го года нашей дѣятельности, отдать должную справедливость заслугамъ этого честнаго товарища по наукѣ, во имя которой мы соединяемся здѣсь для общаго труда. Пусть тяжелое чувство нашей утраты хотя отчасти вознаградится доброю и правдивою о немъ поминкою.

Въ Епевскомъ мы встръчаемъ ръдкій примъръ душевной энергів и высокой любви къ наукѣ, удѣлѣвшихъ среди поянаго разстройства организма и упадка физическихъ силъ: интересы знанія и науки были для него всёмъ, онъ ими жилъ и согрѣвалъ свою недолговѣчную жизнь, ими воодушевлялся до крайней минуты последняго разсчета съ жизнью. Среди общественнаго равнодушія къ наукѣ — зачѣмъ скрывать его — такой человѣкъ былъ не изъ ряда обыкновенных: и теперь мы имѣемъ право говорить о его почтенной дѣятельности, но не то сказали бы мы, если бы судьба не обидъла его физическими силами. Немного ученыхъ трудовъ оставилъ послѣ себя Ешевскій, но каждый изъ нихъ въ вѣкоторомъ смыслѣ можетъ быть названъ пріобрѣтеніемъ начки; археологъ и историкъ съ благодарностью помянетъ его Этнографическое введение въ курсъ всеобщей истории, его описаніе Пермскихъ древностей, его Аполлинарія Сидонія, его труды по исторіи русскаго масонства, которое составляло предметъ его любимѣйшихъ занятій въ послёдніе годы; но грубо поступить тотъ, кто скажетъ, что въ этомъ немногомъ заключался весь подвигъ его д'ятельности по наукт: при оцтнкт нравственной диятельности человика не должно забывать и того, что желалъ онъ сдѣлать и къ чему стремился: когда — за нѣсколько дней до его кончины — я постиль его, онь быль далекь отъ мысли о смерти, съ одушевленіемъ говорилъ о близкой своей по**тэдкт** за *праницу* (какая безсознательная горькая иронія судьбы звучала въ этихъ словахъ!) и прибавлялъ «жалко, что едва ли буду въ состояніи окончить ко 2-й книгѣ «Древностей» мою статью о свайныхъ постройкахъ, но за то критическихъ разборовъ книгъ я пришлю вамъ множество, множество. Можно ли будеть удёлить мнѣ для нихъ около 3-хъ печатныхъ листовъ?» Это говориль онь наканунь смерти, и посль этого можно ли судить о немъ только по тому, что онъ написалъ или издалъ; притомъ какъ знать, что сдѣлано имъ въ тишинѣ, что, можетъ-быть, было извѣстно только его близкимъ друзьямъ и знакомымъ, что незримо для глаза посѣяно имъ въ его слушателяхъ и что ---

быть-можетъ — взростетъ добрымъ плодомъ!¹) Въ характерѣ Е тевскаго была еще черта, которую нельзя не ценить и не уважать: воспитанный въ одной изъ русскихъ гимназій, онъ вынесъ изъ нея ограниченныя познанія въ классическихъ и новоевропейскихъ языкахъ; въ университетѣ онъ усиленнымъ трудомъ познакомился съ языками латинскимъ, французскимъ и нѣмецкимъ, но греческій и другіе европейскіе языки остались для него закрытою книгою: захваченный болѣзнью, онъ не успѣлъ осилить ихъ. Этотъ недостатокъ знанія много затрудняль его историческія занятія-и какъ нравственно тяготился онъ этимъ. какъ свято бывалъ недоволенъ своими знаніями, какъ искренно и усердно-въ ущербъ своему, и безъ того хилому, здоровьюискалъ большаго, стремился пополнить роковые пробълы первоначальнаго обученія... Никогда я не слыхаль отъ Е севскаго гордаго самодовольства или похвальбы знаніями, еще менте щегольства тёмъ, что было ему извёстно но слухамъ, и въ этомъ отношении, какъ ни странно можетъ показаться нѣкоторымъ, я не затрудняюсь назвать его скромныма ученыма. Видѣть и сознавать недостаточность своихъ знаній, чувствовать тяжесть этогопризнакъ общирнаго ума и искренней, честной любви къ наукъ. Не часто приходится встрѣчать такую честность-и тѣмъ боле должно цёнить и уважать ее. Общество считало Ешевскаго въ числь своихъ членовъ-основателей: вмъсть съ предсъдателемъ и секретаремъ ему принадлежитъ честь первыхъ начинаній. Всею душою отдался онъ мысли соединить разрозненныя силы для взаимной помощи и труда: когда Общество, еще до своего офи-



¹⁾ Поздн. приписка. Укажу здёсь одинъ интересный Фактъ изъ ученой дёятельности Ешевскаго. Какъ-то разъ, оставаясь одинъ въ его рабочей комнатѣ, случайно я взялъ одну книгу съ полки. Это была пѣснь о Роландѣ въ изданіи Génin: всё поля мелко исписаны карандашомъ, каждая страница содержала много исправленій текста. На мой вопросъ о причинѣ, Ешевскій отвѣчалъ, что онъ проеприяз и сличнъ все изданіе съ лучшими рукописями парижской публичной библіотеки. Быть-можетъ, найдутся и другіе такіе труды его; невидны и незамѣтны для общей пользы пройдутъ они, но при оцѣнкѣ личности человѣка — непростительно забывать ихъ.

діальнаго открытія, собиралось на квартирѣ у гр. Алексѣя Сергѣевича Уварова Ешевскій уже былъ въ полномъ смыслѣ слова дъйствительныма его членома: не проходило ни одного вопроса, къ которому онъ относился бы равнодушно, его серіозное обсуждение вопросовъ науки, его подчасъ игривая, остроумная бесёда постоянно оживляла тёсный кружокъ присутствовавшихъ и увлекала ихъ къ дальнъйшему продолженію начатаго дѣла. Въ одну изъ такихъ бесѣдъ Ешевскій прочелъ лекцію о швейцарскихъ свайныхъ постройкахъ и новѣйшихъ открытіяхъ по части такъ-называемыхъ кельтскихъ древностей. Въ сжатомъ извлеченіи эта статья напечатана въ 1 т. «Древностей». По открытіи Общества, тотъ же самый предметъ послужилъ ему темою для чтенія въ 1-мъ обыкновенномъ засѣданіи, и многіе изъ васъ, мм. гг., конечно, помнять эти интересныя сообщенія, подтвержденныя объясненіемъ вещественныхъ памятниковъ изъ значительнаго собранія древностей, принадлежавшихъ покойному. Болізнь не остановила участія Ешевскаго въ трудахъ Общества: по званію члена редакціонной комиссіи, онъ съ постели посылалъ намъ добрые совѣты и указанія и дѣятельно старался примирить противорѣчія, если они возникали. Можно положительно сказать, что мысль о «Трудахъ» Общества занимала послѣднія минуты его существованія. Мѣсяца за два до его кончины я принесъ ему первые отпечатанные листы; онъ обрадовался имъ, какъ ребенокъ, и просилъ присылать далѣе по мѣрѣ выхода. Несмотря на запрещенія докторовъ читать что-нибудь серіозное, онъ жадно читалъ эти листы, они возвратились потомъ ко мнѣ, и каждая страница носить слёды его внимательнаго осмотра, отмѣтокъ карандашомъ его руки, уже давно повиновавшейся движенію воли. Еще когда Ешевскій быль на ногахь, я просиль у него согласія напечатать въ «Трудахъ» Общества его короткій, сжатый экстрактъ изъ чтеній о швейцарскихъ свайныхъ постройкахъ; онъ мимоходомъ согласился на это, но потомъ забылъ; когда же получилъ первый листъ библіографическаго отдъла и увидѣлъ свое имя, онъ былъ глубоко тронутъ и утѣшенъ этимъ:

«по крайней мѣрѣ, говорилъ онъ, въ 1-й книжкѣ есть и моя капля, ко второй я приготовлю вамъ много мелкихъ статей, къ третьей же обширную статью...» По увѣренію людей, бывшихъ при немъ до самой его кончины, послѣднею книгою, пробудившею въ немъ гаснувшую силу мысли, былъ только что вышедшій въ свѣтъ первый выпускъ изданія нашего Общества!

Такого честнаго д'вятеля лишилась наука, такого преданнаго, усерднаго члена лишилось наше Общество въ лиц С.В.Ешевскаго!

Да будетъ же — по сердечному слову народа — земля ему перомъ!

Помянувъ добромъ искреннія, усердныя заботы Ешевскаго о нашемъ Обществѣ, я позволю себѣ сдѣлать вамъ, мм. гг., бывшіе сочлены его, одно предложеніе: въ числѣ нѣкоторыхъ бумагъ археологическаго содержанія, оставшихся послѣ Ешевскаго и обязательно доставленныхъ мнѣ однимъ изъ близкихъ покойника, сохранились двѣ записки: одна экстрактъ статьи о свайныхъ постройкахъ, другая — начало обширной статьи о томъ же предметѣ, — статьи, предназначавшейся для «Трудовъ» Общества. Я предлагаю вамъ, мм. гг., соединивъ эти статьи въ одномъ переплетѣ съ печатною біографіей Ешевскаго, внести ихъ въ библіотеку Общества и поставить это подъ особымъ № въ каталогѣ: пусть память о дѣятельномъ членѣ-основателѣ Общества сохранится въ немъ до тѣхъ поръ, пока будетъ существовать самое Общество.

Замѣтки о значеніи гончарныхъ знаковъ.

1867.

Замътка къ статът гр. К. П. Тышкевича: О свинцовыхъ оттискахъ, найденныхъ въ рпкт Бугъ у Дрогичина (см. Древн. I. стр. 115).

Въ своей статът гр. К. П. Тышкевичъ упоминаетъ о знакахъ, какіе встртчаются на внѣшней сторонѣ дна сосудовъ, находимыхъ въ дохристіанскихъ, западно-русскихъ, литовскихъ и чешскихъ могилахъ. По приглашенію А.С. Уварова почтенный археологъ доставилъ въ Общество 4 таблицы такихъ знаковъ; помѣщая ихъ здѣсь (табл. VIII — XI), считаемъ не лишнимъ датъ мѣсто и нашей догадкъ о ихъ происхожденіи и значеніи.

Въ своемъ сочинении «О курганахъ въ Литвѣ и западной Руси» (В. 1865 г.) гр. К. П. Тышкевичъ высказываетъ предположеніе, что эти отгиски или знаки имѣли какое-то миеическое или символическое значение: «на многихъ изъ нихъ находятся оттиски круговъ, въ нѣкоторыхъ крестъ внутри. Кругъ — всегда означалъ вѣчность... въ соединеніи съ крестомъ онъ составлялъ мивическій ключъ. Поэтому подобные оттиски, выдавленные на жертвенныхъ горшкахъ, ставившихся въ могилѣ, могли быть эмблемою ожидаемой въ будущности более благополучной жизни, соединенной съ вѣчностью по ту сторону могилы...» Далѣе, говоря о сходствѣ этихъ западно-русскихъ и литовскихъ церамическихъ знаковъ съ подобными же знаками на разныхъ памятникахъ Чехіи, Польши, Скандинавіи, гр. К. П. выражается еще опредѣленнѣе: «Подобіе оттисковъ на жертвенныхъ горшкахъ въ странахъ, столь отдаленныхъ другъ отъ друга, отнюдь не можеть быть случайнымъ только знакомъ мѣстныхъ горшечниковъ, какъ и инѣ это самому казалось до сличенія ихъ; не подлежитъ б Сборникъ II Отд. И А. Н.

65

сомнѣнію, что это мивы, высказывающіе сродство упомянутыхъ народовъ въ ихъ религіозныхъ и нравственныхъ понятіяхъ» (см. стр. 62 и 64 l. с.). Такова догадка гр. Тышкевича. Прежде чёмъ ны позволемъ себё протевопоставлять ей нашу собственную, считаемъ нужнымъ замѣтить, что знаки на внѣшней сторонѣ дна могильныхъ горшковъ встречаются и во многихъ другихъ мъстностяхъ: въ Силезіи, Лужицахъ, Помераніи, Пруссін, Мекленбургъ, Шлезвигъ-Голыптейнъ, Баварін и др. Такое распространение ихъ уже само по себѣ заставляеть преднолагать, что они имѣли какое-нибудь значеніе; но какое — это вопросъ, который позволительно считать не вполнѣ разрѣшеннымъ и послѣ догадки гр. К. П. Тышкевича. Остановнися сначала на очевидностяхъ. Эги знаки не могли нитьть значение простаго украшенія съ цёлью сообщить сосуду болье изящный видь: украшенія помѣщаются на видимыхъ частяхъ сосуда, а не на диљ его; украшенія всегда состоять изъ непрерывно повторяемыхъ симметрическихъ витковъ, ломаныхъ или прямыхъ линій: симметрія знаковъ есть первое и последнее условіе красоты простыхъ глиняныхъ погребальныхъ горшковъ; ничего подобнаго нѣтъ на знакахъ, о которыхъ мы говоримъ: они — не симметрически расположенныя украшенія, а единичные знаки. Единственнымъ путемъ къ разрѣшенію вопроса — какъ намъ кажется — можетъ служить сравнение съзнаками, значение которыхъ не подлежитъ сомнѣнію. Изъ такихъ знаковъ мы прежде всего останавливаемся на рунахъ. Что славянскія племена имѣли руны, образныя или звуковыя начертанія — это фактъ, засвидѣтельствованный исторіей (напр. лётоп. Титмаромъ, Ибнъ-Фоцланомъ, мон. Храбромъ и др.): илаголица, быть-можеть, стоить въ связи съ чертами и ръзами, т. е. рунами; иной вопросъ: откуда взяли Славяне эти письмена, сами ли изобрѣли, или заимствов. извиѣ отъ Нѣмцевъ,--вопросъ, разсмотрѣніе котораго сюда не входить; довольно сказать, что у Славянъ, какъ и у Нѣмцевъ, были руны. Сравнимъ же теперь наши изображенія, и мы увидимъ поразительное сходство, даже полное тожество нѣкоторыхъ знаковъ съ рунами, какъ



будто остается только читать ихъ; но не говоря уже о томъ, что искусство чтенія этого письма Славянъ потеряно, что быв**шія** доселѣ попытки объяснить его не могутъ внушать довѣрія, представляется еще другая трудность: только нѣкоторые, весьма немногіе знаки горшковъ представляють рѣшительное тожество съ рунами, остальные же — большая часть — представляють совершенно обратное явленіе; они не только не сходны съ рунами, но по своей наклонности къ кругу, звъздъ и кресту рѣшительно противорѣчатъ руническому способу написанія. Такихъ рунъ, какъ большинство этихъ знаковъ, --- нѣтъ, а потому и объяснять ихъ рунами невозможно, но можно и должно сказать, что илкоторые знаки тожественны съ рунами. Вышеприведенное объясненіе гр. К. П. Тышкевича также едва ли можеть быть примѣнено ко всей совокупности церамических знаков: если относительно нѣкоторыхъ изъ нихъ можно предположить миеъ или символическое выражение религиозныхъ понятий, относящихся до будущей жизни, то большинство знаковъ не покоряется никакому символическому объясненію, даже и въ томъ случав, когда мы допустимъ, что только для насъ утраченъ этотъ миоическій или символический смыслъ, все же --- остается вопросъ о его существовании вообще, о его возможности: племена, ведущія природную, простую жизнь, незнакомыя еще ни съ образованностью, ни съ наукой, ни съ искусствомъ въ собственномъ смыслѣ -- могутъ ли они дойти до отвлеченно-философской мысли о вѣчности и выразить ее въ такомъ неопредѣленномъ знакѣ, какъ кругъ? Сверхъ этого, зачѣмъ эта верховная мысль, этотъ символъ, не встр'єтили болье приличнаго м'єста для своего пом'єщенія, почему они уступили видное мѣсто беззначительнымъ, нехитрымъ черточкамъ и линіямъ на открытыхъ бокахъ сосуда и скромно помѣстились на темное дно его? Чуждыя отвлеченности, мысли народа, нетронутаго образованиемъ, находятъ и выражение не въ отвлеченной, а въ чувственной формѣ; потому, если и предположить въ нѣкоторыхъ знакахъ смыслъ, то этотъ смыслъ долженъ быть чувственный, а не отвлеченный; знакъ долженъ выражать 5*

67

видимое, осязательное подобіе извѣстнаго предмета или форму впечатления, имъ произведеннаго на душу человека. Въ догадке почтеннаго гр. К. П. Тышкевича намъ кажется истиною та сторона ея, по которой нъкоторые гончарные знаки будуть видимымъ внёшнимъ подобіемъ извёстныхъ представленій и предметовъ, какъ житейскихъ, такъ и неразлучно съ ними связанныхъмисологическихъ, напр. лука и стрѣлы, солнца и звѣзды; но выражали ли эти знаки болѣе связную, глубокую символическую мысль примѣнительно къ будущей жизни и погребенію --- это подлежить сильному сомнѣнію, потому и объяснять предметь съ этой точки зрѣнія едва ли возможно. Итакъ руны — и виѣстѣ съ тѣмъ не руны, изображенія нѣкотор. житейскихъ предметовъ и мисол. представленій и вмѣстѣ съ тѣмъ случайные значки, линіи и круги ---все это указываетъ, что гончарные знаки не имѣютъ особаго глубокаго, такъ-сказать нарочитаго смысла применительно къ погребенію; не ради ихъ существуетъ и поставляется въ могилу горшокъ, но они существуютъ ради горшка, представляя только добавочную, обходимую часть его: горшки могуть исполнять свое погребальное назначение и безъ этихъ знаковъ, ибо сотни вскрытыхъ могилъ представляли горшки безъ всякихъ подобныхъ знаковъ; сколько извѣстно напр. на центральной русской территоріи до сихъ поръ не встрѣчались сосуды съ такими оттисками. Очевидно, что мы имбемъ дбло съ знаками, принадлежащими не погребальному обычаю, а единственно сосудамъ. Какіе же знаки должны были принадлежать горшкамъ, и для какой цёли, по какой причинь? Выше я замѣтилъ, что это не были украшенія, ибо помѣщать украшенія на внѣшней сторонѣ дна, которое, при обыкновенномъ положение сосуда, всегда закрыто, --- болѣе чѣмъ странно; потому, кажется, эти знаки могли имѣть только единственное значение, значение клеймо. И въ теперешнемъ своемъ значеніи клеймо не только обозначаеть фабриканта, мастера или производителя извъстной вещи, но и владъльца, собственника; клеймо — знакъ происхожденія столько же, сколько и знакъ собственности. Въ отдаленнъйшую эпоху, когда всъ матеріальныя

68

потребности удовлетворялись запасомъ домашнихъ средствъ и силъ, раздѣленіе труда, ремесла и мануфактуры не переходили семейнаго или родового порога, не играли никакой общественной роли, --- естественно, что клеймо обозначало въ одно и то же время и владѣльца, и производителя. Такое значеніе, по моему мнѣнію, имѣють и эти гончарныя клейма: они были знаками домовой собственности — haus und hofmarken, по общеупотребительному нъмецкому термину. Мы представляемъ здъсь таблицу (рис. XI б) изображеній такихъ марокъ, взятыхъ нами какъ изъ документовъ письменныхъ: грамотъ, завѣщаній, гдѣ онѣ замѣняють мѣсто подписей, такъ и съ памятниковъ вещественныхъ: зданій, погребальныхъ горшковъ, камней и т. д. № 1-3 изображаютъ марки изъ Шлезвигъ-Гольштейна (нордалбингскія); № 14-17марки изъ Тюрингін; № 18-19 — нѣмецкія марки, приведенныя профессоромъ Гомейеромъ въ Zeitschrift für Deutsche Mythologie: № 20-29 — марки изъ Помераніи, Мекленбурга, Силезіи; № 30-47 — марки чешскія на зданіяхъ Звикова и малостранскаго моста, и наконецъ, № 48-52 — марки, употреблявшіяся на русской землѣ. Сравнивъ гончарные знаки съ марками, нельзя не замѣтить ихъ основнаго разительнаго сходства. Нѣкоторые знаки — совершенно тѣ же, другіе нѣсколько различествують, и понятно почему: это различие времени, народности, различіе матеріала, на которомъ тѣ и другія находятся: шлезвигъ-голштинскія марки взяты съ печатей 16 в. и съ письменныхъ памяти., грамотъ, завъщаній, другія — взяты со зданій и мебели...

Но сколько бы ни было различій, достаточно, думаю, бросить лишь бѣглый взглядъ, чтобы убѣдиться, что наши гончарные знаки и германскія марки принадлежатъ къ одному и тому же роду предметовъ. Какъ тѣ, такъ и другія — знаки собственности владѣльца-производителя, символъ его лица или семьи и рода. Что такія марки съ отдаленнѣйшихъ временъ употреблялись въ Германіи, что онѣ употребляются и теперь у полудикихъ азіатскихъ кочевниковъ — это фактъ, засвидѣтельствованный наукою и путешественниками; что онъ имъли и имъютъ мъсто и въ теперешнемъ быту Славянъ, въ этомъ не трудно убѣдиться, обративъ внимание на помътки, котор. кладутъ наши крестьяне преимущественно на движимую собственность, скоть или иные неодушевленные предметы. Позволяю себѣ сдѣлать небольшое отступленіе отъ главнаго предмета и представить нѣсколько соображеній объ археологическомъ значеніи домовой марки. Домовая марка есть извъстный знакъ или фигура, обозначающая юридически во всеобщее вѣдѣніе — извѣстный предметъ въ его принадлежности и лицо временнаго владъльца предмета. По большей части марка состовть изъ прямыхъ леній, круга, креста, а позднѣе изъ единичныхъ буквъ алфавита. Марки находятся на дверяхъ дома, притолкахъ, оконныхъ рамахъ, старинныхъ шкапахъ, стульяхъ и другихъ домовыхъ вещахъ и утвари, на погребальныхъ камняхъ, на печатяхъ и письменныхъ документахъ вмёсто подписи, наконецъ на живой движимой собственности, какъ у насъ на домашнемъ скотѣ. Служа съ древнихъ временъ постояннымъ знакомъ собственности, марка имѣетъ важное значеніе не только для сфрагистики, но и въ особенности для юридическихъ древностей, для бытовой старины. Маркою объясняется напр., почему въ древне-германскомъ правѣ присягающій владѣлецъ бралъ за ухо отчуждаемую скотину, при передачѣ недвижимой собственности, въ средн. вѣка передавалась и бирка съмаркою этой собственности. Послёдній обычай существуеть и теперь въ нашемъ простонародын. Маркою помѣчались предметы межевые. При ближайшемъ изслѣдованіи, ихъ встрѣтится не мало и у насъ, и потому марка заслуживаетъ полнаго вниманія русскихъ археологовъ. Возвращаясь къ нашимъ гончарнымъ маркамъ, замѣтимъ прежде всего, что не было ничего естественве, какъ положить марку на такой необходимый въ житейскомъ обиходѣ предметъ, какъ горшокъ. Н'ютъ никакихъ свидетельствъ, чтобы погребальные горшки у доисторическихъ народовъ средней и съверной Европы были какіе-нибудь особые сосуды, отличавшіеся отъ обыкновенныхъ, употребляемыхъ въ житейскомъ быту; напротивъ можно думать,

Digitized by Google

что и въ могилу они полагались съ цёлью служить житейскимъ потребностямъ покойника, наравнѣ съ другими предметами, --утварью и вооруженіемъ: на это указывають остатки веществъ, въ нихъ открываемыхъ, -- напитковъ и пищи. Если таково дѣйствительно было ихъ назначение, то не можетъ быть сомибния, что они ни въ чемъ не отличались отъ обыкновенныхъ хозяйственныхъ горшковъ, и въ такомъ случаѣ явленіе клеймъ представляется намъ совершенно естественнымъ. При бѣдномъ состояпіи хозяйства — а другаго для той эпохи и предположить нельзя, и простые горшки могли быть предметомъ спора, и они составляли собственность, требовавшую юридической помѣты для доказательства своего происхожденія и принадлежности; такъ дъйствительно должно было быть до поры, пока не возникло гончарное ремесло въ собственномъ смыслѣ, и мастерская фабрикація не замѣнила домашнее, семейное производство. При этомъ послѣднемъ обстоятельствѣ первоначальныя домовыя марки собственности перешли въ ремесленныя марки производства, въ фабричныя клейма, и удалившись отъ своего первоначальнаго назначенія, конечно, перестали быть юридическимъ знакомъ собственности. Къ какому роду марокъ принадлежатъ наши гончарные знаки — я не могу сказать, за непмѣніемъ данныхъ. Немаловажнымъ обстоятельствомъ при рѣшеніи этого вопроса можетъ служить точное описание раскопокъ и изслѣдование самихъ сосудовъ. Если въ одной и той же могиль семейной встръчаются сосуды съ однѣми и тѣми же марками, если эти сосуды сдѣланы отъ руки, а не на гончарномъ кругѣ, если они или вовсе не обожжены или обожжены не въ гончарной печи, а на открытомъ огнѣ, --- тогда можно прямо полагать, что знаки на горшкахъ суть домовыя марки собственности: всѣ обстоятельства указываютъ прямо на до-ремесленный періодъ гончарнаго производства, а въ этотъ періодъмарки не могли имѣть другаго значенія, какъ только знаковъ собственности; если же, напротивъ, въ одной и той же могилѣ-преднолагаю могилу не разновременную — встрѣчаются горшки съ разными знаками, если эти горшки выд Бланы на гончарномъ кругѣ,

по правиламъ гончарнаго ремесла, обожжены въ гончарной печи, то знаки, на нихъ изображенные, нътъ сомнънія, принадлежать уже къ фабричнымъ клеймамъ. Къ сожалѣнію, всѣ эти обстоятельства мнѣ неизвѣстны, и относительно гончарныхъ оттисковъ, присланныхъ въ Общ. гр. Тышкевичемъ, я не могу ничего сказать: были ли это знаки собственности или просто фабричныя клейма. Нахожу нужнымъ прибавить еще нѣсколько словъ о самыхъ знакахъ. Я указалъ, что, во 1-хъ, они сходны съ рунами, во 2-хъ, они не всегда случайно придуманы, они имѣютъ какое-нибудь значение. Ученый изслѣдователь германскихъ марокъ Михельсенъ («Die Hausmarke» 1853, стр. 11) говорить, что тотъ рѣшительно зашелъ бы слишкомъ далеко, кто отважился бы предположить, что домовыя марки произошли именно изъ рунъ, которыя онѣ такъ сильно напоминаютъ, но что, впрочемъ, нельзя отридать въ нѣкоторыхъ домовыхъ и фамильныхъ клеймахъ присутствія азбучнаго элемента. Зная, что у Славянъ были руныи можетъ-статься руны звукового характера, что эти руны такъ сходны съ нѣкоторыми горшечными клеймами --- нельзя ли предположить, что онъ обозначали первые звуки имени владъльца?-предположение, правда, глухое, но и его опустить нельзя, потому что оно представляется само собою, хотя доказать его, пока, нельзя, да и доказавъ, нельзя извлечь изъ него пока никакого вывода. Другіе гончарные знаки напоминаютъ нѣкоторые миеическіе символы природы, напр. колесо-миоическое представленіе солнца, молотъ — громовой молнін; нѣтъ сомнѣнія, что они произошли изъ миеическаго міросозерцанія, но ставъ условнымъ знакомъ собственности, они, кажется, отрѣшились отъ своего религіознаго основанія, остались лишь знаками, клеймами и разсматриваются народомъ, какъ простыя клейма. Впрочемъ, и объ этомъ предметь трудно сказать что-нибудь положительнаго: доисторическая древность еще такъ мало намъ извѣстна!

Представляемъ наше предположение о связи церамическихъ знаковъ съ марками собственности въ видѣ простой догадки, потому и воздерживаемся до-поры-времени отъ дальнъйшихъ из-

72



слёдованій, равно какъ и отъ разсмотрѣнія ученыхъ мнѣній ¹) по этому предмету; быть-можетъ, собравъ болѣе матерьяла, чѣмъ сколько имѣется у насъ подъ руками въ настоящее время, мы найдемъ возможность впослѣдствіи осмотрѣть этотъ предметъ во всемъ его объемѣ.

Славяне и Русь древнъйшихъ арабскихъ писателей.

1868.

Обозначимъ спачала, слѣдуя хронологическому порядку, имена арабскихъ свидѣтелей и тѣ сочиненія ихъ, гдѣ говорится о землѣ и племенахъ Славянскихъ; ограничиваемся только древнъйшими, до XI-го вѣка и притомъ такими, которые представляютъ извѣстія самостоятельныя²), незаимствованныя изъ сочиненій предшественниковъ, таковы:

Аль Фергани (пис. около 844) составиль начала Астрономіи, въ которыхъ онъ обозрѣваетъ важнѣйшія земли и города 7-ми климатовъ³).

¹⁾ Въ особенности заслуживаетъ вниманія миѣніе Я. Э. Воцеля, высказавное имъ недявно въ сочиненіи: «Pravěk země české». Pr. 1886, р. 207 и слёд. Мы намѣрены возвратиться къ этому предмету при критическомъ отчетѣ о сочиненіи Воцеля, по выходѣ заключительной (второй) его части.

²⁾ Говоримъ относительно, съ точки зрѣнія современной науки: быть-можетъ, многос, что въ арабскихъ писателяхъ теперь кажется намъ оригинальнымъ, было лишь копіей неизвѣстнаго или неоткрытаго доселѣ оригиналя, бытьможетъ впослѣдствіи оно и окажется таковою. Примѣры въ этомъ отношеніи не рѣдки.

³⁾ Латинскій переводъ мѣста, относящагося къ Славянамъ, перепечатанъ у г. Гедеонова: «Отрывки изъ Изслѣдованій о Варяжскомъ вопросѣ». Спб. 1862, р. 82—8, при чемъ г. Гедеоновъ, слѣдуя Френу, полагаетъ, что Аль-Фергани черпалъ свои показанія изъ греческихъ источниковъ. Не подлежитъ сомнѣнію, что Аль-Фергани былъ знакомъ съ греческой географіей, но заимствовалъ ли онъ изъ нея свои показанія—это вспросъ, и пока не разрѣшится онъ, свидѣтельства его сохраняютъ для насъ цѣну прямаго показанія.

74 СЛАВЯНЕ И РУСЬ ДРЕВНЪЙШИХЪ АРАБСКИХЪ ШИСАТЕЛЕЙ.

Ибнъ-Кхордадъ-Бегъ († 912), написавшій «Книгу дорогъ и странъ»¹).

Массуди († 956) написалъ пространное историко-географическое сочинение «Лѣтописи времени» или «Историческия Лѣтописи»; изъ него доселѣ извѣстны только небольшие отрывки; изъ этого большого труда авторъ сдѣлалъ сокращение, озаглавивъ его именемъ «Золотые Луга»²).

Ибнъ-Фоцланъ, посланникъ калифа Муктедира къ Булгарамъ волжскимъ (путешеств. съ 921 г.); отрывокъ изъ его путешествія, именно о Руси, внесенъ въ географическій Словарь Якута³).

2) До 1860 г. полагали, что «Лътописи временъ» Массуди — утрачены, такъ думалъ Рено (Géogr. d'Ab. 1, p. LXVI) и др., но въ 1849 нѣмецкій оріент. Кремеръ открылъ, если полагаться на точность его извъстія, экземпляръ этого сочиненія въ Халебѣ (Алеппо) въ библіотекѣ одного изъ тамошнихъ Медрезетовъ (училищъ); Кремеръ напечаталъ объ этомъ краткое извъщение въ Sitzungsberichte d. k. Akademie der Wissenschaften zu Wien, philosoph.hist. classe. 1850, Heft IV и V р, гдъ представилъ любопытныя, хотя къ сожалѣнію очень краткія, выписки касательно Славянъ и Борджанъ. Сравни также замѣчаніе Рёдигера объ открытіи Кремера въ Zeitschr. d. deutsch. Morgenländ. Gesellsch. t. V p. 429: Рёдигеръ полагаетъ, что Кремеромъ открыть только 1-й томъ «Лѣтописей временъ». Выдержки о Славянахъ изъ «Золотыхъ Луговъ» Массуди изданы Оссономъ: Les peuples du Caucase P. 1828 p. 85 sq., потоиъ Шармуа: Relation de Mas'oudy et d'autres auteurs musulmans sur les anciens Slaves въ Mém. de l'Acad. de Spb. 1834 г. t. VI, p. 397-408 (или 1-112 от. от.). Теперь, на иждивении парижскаго азіатскаго Общества, выходить подное издание текста съ французск. переводомъ Barbier de Meynard'a и Pavet de Courteill'я: Maçoudi-Les Prairies d'Or, P. 1861-1865, всего вышло до сихъ поръ 4 тома. Мы указываемъ главы и текстъ по этому послёднему, какъ более доступному, отмечая, однако, и разноречия въ другихъ переводахъ.

3) Текстъ съ нѣмецкимъ переводомъ и обстоятельнымъ комментаріемъ изданъ Френомъ: Ibn Foszlan's und anderer Araber Berichte über die Russen älterer Zeit. Spb. 1823; потомъ у Оссона: Les peuples du Caucase. P. 1828, p. 85 вq. и Расмуссена: De Orientis Commercio cum Russia... etc. H. 1825, p. 32-45.

¹⁾ Отрывки о Славянахъ изданы у Рено: Géogr. d' Aboulféda. t. I. Intr. р. LVIII—LIX, и съ объясненіями въ статьѣ И. И. Срезневскаго: «Слѣды давняго знакомства Русскихъ съ южной Азіей» въ Вѣст. Геогр. Общ. 1854, № 1, стр. 49—68; мы пользовались новымъ Французскимъ переводомъ (вм. съ подлин.) Barbier de Meynard'a: Le livre des routes et des provinces, texte arabe, publié, traduit et annoté. Par. 1865 (отд. оттискъ изъ Journal asiatique 1865, № 9).

Эль-Истахри (¹/₂ X вѣка) написалъ «Книгу Земель»; хотя онъ, какъ кажется, и пользовался Ибнъ-Фоцланомъ и Массуди, но представляетъ свѣдѣнія, до сихъ поръ не замѣченныя у этихъ писателей¹).

Ибнъ-Хаукалъ составилъ сочиненіе (около 976 г.): «Книгу дорогъ и земель». Главнымъ источникомъ его былъ трудъ Истахри, но нѣкоторыя показанія его имѣютъ для насъ и самостоятельное значеніе⁹).

Мы не остановимся на извѣстіяхъ Ахмедъ-Эль-Катэба (пис. въ 889—891 г.), потому что они уже получили вѣрную оцѣнку въ трудѣ г. Гедеонова⁸).

Хотя и Шармуа и былъ того мнѣнія, что Арабы IX—Х-го вѣка владѣли точными историко-этнологическими и географическими свѣдѣніями, какъ ни одинъ изъ современныхъ народовъ⁴), но въ сущности эта точность не шла далѣе простаго и случайнаго знакомства съ предметами. Арабы не были людьми науки въ строгомъ смыслѣ этого слова, подобно современнымъ путешественникамъ, которые посѣщаютъ отдаленные страны и народы съ цѣлью изслюдовать ихъ нравы и обычаи; они не имѣли • и не могли имѣть никакихъ точныхъ пріемовъ историко-этнографическаго изслѣдованія и наблюденія; но, по своему времени хорошо образованные и начитанные, они въ своихъ странствіяхъ и сношеніяхъ съ невѣдомыми народами, многое видѣли соб-

3) Отрывки изъ изслѣдованій о Варяжскомъ вопросѣ. Спб. 1862, стр. 90-93.

¹⁾ Полный нѣмецкій переводъ съ комментаріемъ сдѣланъ Мордтманомъ: Das Buch der Länder von Schech Ebu Ishak el Farsi el Isztachri. Hamb. 1845 г., 4°.

²⁾ Извлеченія изъ него представлены у: Оссона, Les peupl. du Cauc. глава V; Френа (о Руссахъ), passim; Шармуа (о Славянахъ), Relation, etc. p. 323—4 или 27—8 отд. отт... Сравни Reinaud, Géogr. d'Aboulféda, I, p. LXXXIV. Замътимъ здъсь, что между древнъйшими источниками арабскими мы не поставили Ибнъ-Досты, потому что намъ пока неизвъстны его показанія, кромъ отрывковъ о погребальныхъ обычаяхъ.

⁴⁾ Charmoy. Sur l'utilité des langues orientales pour l'étude de l'histoire de Russie, Spb. 1834, p. 8.

76 славяне и русь древнъйшихъ арабскихъ писателяй.

ственными глазами; еще более слышали отъ людей бывалыхъ или туземцевъ, къ которымъ любознательно обращались за объясненіями; свѣдѣнія, довѣрчиво собранныя между дѣломъ, они приводили въ систему, заботясь главнымъ образомъ о томъ, чтобы дать имъ характеръ, соотвѣтствующій мусульманской историко-географической наукѣ того времени, привести ихъ въ связь съ тѣмъ, что было замѣчено прежде пхъ, и что они могли читать въ разныхъ сочиненіяхъ; но такое стремленіе къ систематизаціи, замѣчаемое у большинства арабскихъ географическихъ писателей, не развило въ нихъ критическаго такта, и вся арабская географическая наука стоить еще на переходѣ отъ древняго баснословнаго взгляда къ точной наукѣ нашего времени: рядомъ съ положительными открытіями и историко-этнографическими фактами она заключаетъ въ себѣ еще цѣлую массу полумиеическихъ воззрѣній и понятій, географическихъ и этногра-ФИческихъ неточностей, непримиренныхъ противорѣчій; оттого при разборѣ арабскихъ извѣстій необходимо полагать различіе не только между прямымъ свидътельствомъ опыта и темнымъ • слухомъ или литературнымъ заимствованіемъ, но и между сообщаемымъ фактомъ и его объясненіемъ, откуда послѣднее ни шло бы, между наблюденіемъ и системою, подъ которую подводится оно. Только взвѣшивая по возможности всѣ эти обстоятельства, можно приблизительно уяснить себѣ противорѣчія арабскихъ источниковъ, можно понять, почему напр. у однихъ Турки относятся къ племени Славянъ и считаются самыми красивыми, многочисленными и сильными изъ нихъ, у другихъ — земля Славянъ граничитъ съ Китаемъ, Руссы причисляются то къ Славянамъ, то къ Туркамъ, то наоборотъ --- Славяне составляють часть Руссовъ или состоять изъ турецкихъ племенъ и т. л.

Не принимая на себя подобнаго труда, мы ограничимся разсмотрѣніемъ арабскихъ извѣстій о Руссахъ и Славянахъ.

Что подъ именемъ Сакалибовъ, Саклабовъ, С(и)еклабовъ арабскіе источники разумѣютъ славянскія племена — это не можетъ подлежать сомнѣнію¹): въ этомъ убѣждаетъ не только тожество имени съ греческими и латинскими названіями $\Sigma \times \lambda \alpha \beta \eta voi$, $\Sigma \times \lambda \alpha \beta oi$, Sclavi, Slavi, но и арабская топографія славянскихъ земель и многія подробности быта, нравовъ и обычаевъ Саклабовъ, находящія полное подтвержденіе въ современныхъ свидѣтельствахъ— своихъ и чужихъ— о Славянахъ. Всѣ доселѣ извѣстные арабскіе источники говорятъ объ этомъ съ опредѣленностью, которая не допускаетъ сомнѣній²).

Арабы знають имя Славянь не въ его народной, но въ византійской или латинской формѣ Саилибы, Саилабы; но отсюда неосновательно будеть заключать, что всѣ свѣдѣнія Арабовъ о Славянахъ идутъ изъ византійскаго источника: греческая форма имени получила общее ученое распространеніе, она была усвоена и арабскими географами точно такъ напр., какъ ими было усвоено имя озера Мэотійскаго, моря Евксинскаго и пр.: Арабы могли быть лично въ земляхъ Славянъ и въ то же время обозначать ихъ по византійской географической терминологіи, ибо имъ знакомы были сочиненія греческихъ географовъ и историковъ.

¹⁾ Попытка Гаммера (Sur les Origines russes, Spb. 1825 р. 59—60) связать Геродотовыхъ Саковъ съ Сакалибами Арабовъ — не получила признанія: она сближала между собою слишкомъ отдаленныя эпохи. Впрочемъ, вопросъ о происхожденіи имени Славянъ не можетъ еще назваться ръшеннымъ.

²⁾ Френъ замѣтилъ (р. LX), что Якутъ смѣшиваетъ Булгаръ волжскихъ съ Славянами, на основании этого пок. Сенковский (въ ст. «Скандинавския саги» Собр. соч. т. V, стр. 466) полагалъ, что Арабы на Руси называли Славянами однихъ Булгаръ волжскихъ; но не слъдуетъ забывать: а) общей неточности этнографическихъ понятій и терминодогіи Арабовъ, б) что это си шеніе есть исключительный случай, стоящій въ видимомъ противоръчіи съ показавіями другихъ Арабовъ, потому и возводить его въ общее правило арабской этнографіи не позволяютъ условія строгой науки; да и кромѣ того, неизвѣстнымъ остается, кому принадлежитъ эта этнографическая ошибка: Ибнъ-Фоцлану ли или Якуту: въ послёднемъ, жившемъ въ 13 вёкё, она понятнёе; ибо Болгарское царство ждало тогда послёдней минуты своего существованія. Если трудно иногда бываетъ пользоваться извъстіями арабскихъ писателей, то вовсе не «потому, что подъ вменемъ Славянъ они часто (?!) разумѣютъ Болгаръ» (Гедеоновъ. О Варяжскомъ вопросѣ, стр. 37), а по общей запутанности ихъ географическихъ и этнографическихъ понятій, по легковърному характеру ихъ показаній.

78 славяне и русь древнъйшихъ арабскихъ писателей.

Аль-Фергани опредбляеть пространство седьмого климата съ востока на западъ, отъ сѣверной страны Ягоговъ (Jagogûm) чрезъ землю Турковъ, съверные берега Каспійскаго моря, Евксинское море и озеро Мэотійское, потомъ чрезъ страны Борджании в Славонии в до самаго моря Гесперійскаго (Атлантическій океанъ); остальная населенная полоса земли, лежащая выше этихъ климатовъ, по словамъ Аль-Фергани, также начинается на востокѣ, идетъ чрезъ страны Тагаргаровъ, Турковъ, Татаръ и Алановъ, потомъ чрезъ Борджанию и Славонию и оканчивается у моря Гесперійскаго¹). Славонія. Аль-Фергани лежить на западъ отъ Чернаго моря, на одной линіи за Борджаніей, а послѣдияя на линіи къ западу за Константинополемъ²). Что же это за страна Борджанія? На этомъ вопросѣ считаемъ умѣстнымъ здѣсь остановиться, чтобы не возвращаться къ нему впослѣдствіи: онъ имбеть особую важность для изслёдователя славянской древности. Борджанія-страна Борджанъ. Имя этого народа нерѣдко упоминается арабскими писателями, и кажется не можетъ быть сомнѣнія, что подъ Борджанами они разумѣли Боліарь дунайскихь. Борджанія это-Мизія: въ первый разъ, сколько извѣстно, упомянулъ о ней Аль-Фергани, за нимъ Борджана называетъ арабъ Эль-Гарами (пис. 845-46), текстъ котораго сохранился въ выпискѣ у Ибнъ-Кхордадъ-Бега; изъ Аль-Фергани ясно только, что Борджанія лежала къ западу отъ Константинополя;

^{1) «}Septimum denique clima ob oriente itidem sc. boreali Jagôgum regione exorsum protenditur per Turcarum terras, borealia Caspii maris littora, tum per mare Euxinum et paludem Maeotidem, porro per regiones *Burgiânae atque Scla*voniae. Terminatur item mari Hesperio».

[«]Reliquum vero habitati tractûs, quod quidem cognovimus ultra haec climata proferri, initium quoque capit ab oriente scil. Jagogum regno. Debinc Tagárgarûm, Turcarum, Tatarorum et Alanorum regna secat. Diende per *Burgianam et Sclavoniam* tendit, tandemque a mari Hespería finem habet». Fe'rgani Elem. astr. Amst. 1669 Cap. IX, p. 38—39 apud Гедеоновъ: Отрывки о Варяжск. вопр. р. 82—3.

^{2) «}Clima sextum quoque ab Oriente per Jagôges porrigitur, tum per Cházaros et medium mare Caspium transit, usque Romanorum ditionem et secat Charasânam, Amasiam, Heracleam, Chalcedonem, Constantinopolím, tractus *Burgianae*, et tandem finitur ad mare Hesperium». *ibid*.

Эль-Гарами говорить, что Византійская имперія раздѣляется на четырнадцать провинцій, вторая изъ нихъ, Оракія (Dorakya, Tarakia), граничить на западѣ со страною Борджанъ, съ Македоніей — на югѣ и съ Хозарскимъ моремъ (Черное) на сѣверѣ; третья провинція, Македонія граничить на югѣ съ Сирійскимъ моремъ, на западѣ съ страною Славянъ, на сѣверѣ съ страною Борджань¹). Соображая эти топографическія указанія, нельзя не видъть, что Борджанія какъ разъ совпадаетъ съ страною Болгаръ дунайскихъ, Славонія же или земля Славянъ — съ страной юго-западныхъ, адріатическихъ Славянъ; подтверждается это и показаніемъ Массуди: «Борджане, говорить онъ, идуть отъ колѣна Юнана сына Яфетова, ихъ область велика и обширна, они дѣлаютъ нападенія на Грекова и Славяна, Хазара и Туркова, но всего сильные на Грековъ. Отъ Константинополя въ землю Борджань 15 дней пути, а самая ихъ страна простирается на 20 дней тэды -- въ длину и 30--- въ ширину. Область Борджанъ окружена колючимъ плетнемъ (dornigen Zaune), въ которомъ находятся отверстія на подобіе оконъ изъ дерева. Деревни не огорожены подобнымъ плетнемъ. Борджане — Маги (язычники) и не имѣютъ священнаго закона (книги); ихъ кони, употребляемые на войнѣ, всегда вольно пасутся на лугахъ и никто не ѣздитъ на нихъ въ не военное время; если поймаютъ человѣка, который

¹⁾ Barbier de Meynard. Le livre des routes d' Ibn-Khordad-beh. P. 1865, p. 224—5. Cf. Reinaud. Géographie d'Aboul-féda. t. 2, p. 283 not. На тожество Борджанъ и Болгаръ дунайскихъ первый указалъ Оссонъ: Les peuples du Caucase, p. 260—2; въ пользу этой мысли онъ привелъ и иныя свидѣтельства, почерпнутыя изъ болѣе позднихъ арабскихъ и персидскихъ источниковъ. Эту догадку Оссона раздѣлютъ и другie ученые: Дефремри: Fragments de géographes et d' historiens arabes et persans inédits, relatifs aux anciens peuples du Caucase et de la Russie méridionale. P. 1849. (отт. изъ Journal asiatique 1849, № 10), p. 203—4 nota; Peнo: Géographie d'Aboulféda t. II, p. 331 not.; Гедеоновъ: О Варяжск. вопросѣ, p. 83 et not; Шармуа: Relation de Mas'oudi, p. 386 (или 90 отт.) not. 169—видитъ здѣсь Бургувдовъ, Бургіоновъ (Burgiones, Burgundiones), обитавшихъ въ прибалтійскихъ странахъ, но такое мнѣніе основано лишь на одномъ внѣшнемъ созвучіи именъ и противорѣчитъ яснымъ топограоическимъ указаніямъ Арабовъ.

80 СЛАВЯНЕ И РУСЬ ДРЕВНЪЙШИХЪ АРАБСКИХЪ ШИСАТЕЛЕЙ.

сядеть на военную лошадь въ мирное время, его предають смерти. Когда они выходять на войну, то строются въ ряды. Стрѣлки (лукари) образуютъ передовую часть, а за ними находятся женщины и дъти. Борджане не имѣютъ ни золотыхъ, ни серебряныхъ монетъ, всѣ ихъ покупки и свадьбы платятся коровами и овцами. Когда между ними и Греками существуетъ миръ, то Борджане привозятъ Грекамъ въ Константинополь дъвицъ и отроковъ¹) изъ рода Славянъ... Далѣе, между ними существуетъ обычай, ежели рабъ какъ-нибудь ошибся или провинился, и его господинъ хочетъ его бить, то рабъ падаетъ предъ нимъ на землю — безъ всякаго съ чьей-либо стороны принужденія, и господинъ бьетъ его сколько душѣ угодно. Ежели же рабъ встанетъ прежде позволенія, онъ теряетъ жизнь. Еще существуетъ между ними обыкновеніе при наслѣдованіи надѣлять женщинъ богаче, чтыть мужчинъ»²). Такимъ близкимъ къ Грекамъ народомъ, ведущимъ съ ними, а также съ Славянами и Хозарами, постоянную войну, берущимъ рабовъ на Славянахъ, могли быть только Болгаре дунайские³). И въ приведенномъ извѣстіи ничто

¹⁾ Мѣсто, испорченное въ нѣмецкомъ переводѣ Кремера: Ist Frieden zwischen ihnen und den Griechen, so führen die Bordschan Mädchen und Knaben aus dem Geschlechte der Slawen oder der (?) Griechen nach Constantinopel. Аль-Бекри, передающій то же о Борджанахъ въ сокращения, говоритъ яснѣе: «Когда Греки заключаютъ съ ними миръ (Борджанами), они платятъ имъ дань молодыми дѣвицами и отроками, которыхъ они берутъ на Славянахъ. Defrémery. Fragments etc. р. 24-5. Нельзя при этомъ не вспомнить словъ Святослава о Болгаріи: «яко есть середа въ земли моей: яко ту вся благая сходятся... изъ Руси скора и воскъ, медъ и челядъ».

²⁾ Изъ неизданнаго сочиненія Массуди «Літописи времени» v. Kremer: Bericht über meine wissenschaftl. Thätigkeit in Haleb, въ Sitzungsberichte der philosoph.-hist. Classe d. Wien. Akad 1850, р. 210—211. Мы нарочно привели вполнѣ—за вычетомъ извѣстій о погребальныхъ обычаяхъ Борджанъ, это, въ высшей степени замѣчательное, мѣсто Массуди о Болгарахъ: въ археологическомъ отношеніи оно—истинная драгоцѣнность, тѣмъ болѣе, что несомнѣнно принадлежитъ очевидцу. Замѣтимъ также, что это извѣстіе въ сокращеніи перешло въ сочиненіе Аль-Бекри († 1094) «Пути и Области», извлеченіе изъ котораго представилъ Дефремри.

³⁾ Репо, Géog. d' Ab. II, 813 поt. замѣчаетъ, что вѣроятно, имя Борджанъ придавалось также Аварамъ и Сербамъ.

не противорѣчитъ ихъ полу-славянскому, полу-азіатскому характеру. Причина, почему названіе Болгаріи, Болгаръ выродилось въ Борджанію, Борджанъ, можно полагать съ Дефремри, чистолингвистическая: у арабскихъ писателей не рѣдко употребляются имена Borghar, Borghal вм. Bulgar, Bolghar; такое наименованіе представляло удобный поводъ къ дальнѣйшей порчѣ собственнаго имени, и изъ Borghar—явилось Bordjan. Конечно, такую ошибку языка (lapsus linguae) сдѣлалъ какой-нибудь одинъ писатель, но съ той поры она могла войти въ общее употребленіе тѣмъ легче, что Арабы всегда пользовались трудами своихъ предшественниковъ.

Итакъ, Борджанія в Славонія (Sclavonîa) Аль-Ферганибудутъ страны нынъшнихъ юю-западныхъ Славянъ.

Ибнъ-Кхордадъ-бегъ помѣщаеть землю Славянъ на западѣ, въ Европѣ, на ряду съ Андалузіей, землею Грековъ и Франковъ. Изъ Германіи¹), по его словамъ, можно итти чрезъ землю Славянъ — въ городъ Хозаръ и къ Каспійскому морю, изъ земли Славянъ вывозятся рабы чрезъ Западное море (? Maghreb), лежащее за страною Славянъ до города Boulyah и не посѣщаемое никакими кораблями и торговыми суднами; мало этого — Ибнъ-Кхордадъ-бегъ знаетъ и Руссовъ, принадлежащихъ къ племени Славянъ: «они, говоритъ онъ, ходятъ въ самыя отдаленныя страны отъ земли Славянъ, спускаются съ товарами по рткъ Славянъ (Волгѣ) въ Каспійское море²). Торгуютъ русскіе и съ Греками, императоръ которыхъ взимаетъ десятину съ ихъ товаровъ, и на Средиземномъ морѣ, гдѣ они продаютъ бобровые и лисьи мѣха, а также и сабли (épées)». Опредѣленнымъ представляется намъ

¹⁾ У Барбье де Мейнара, р. 265, вибсто Германіи стоить Арменія, что имбеть весьма затруднительный географическій смысль, если не вовсе не имбеть никакого смысла; Рено, Géogrph. d'Ad. I, LIX, предполагаеть ошибку писца и ставить Германія: ошибка была твмъ возможнѣе, что зависвла оть одной черточки.

²⁾ Le livre des routes. ed. Barbier de Meynard'a p. 213, 214, 264-5. Cf. Reinaud. Géograph. d'Aboulféda. t. I p. LIX.

Сборникъ Ш Отд. И. А. Н.

82 славяне и русь древнъйшихъ арабскихъ писателей.

только послёднее показаніе, принадлежность Руссова къ племени Славяна; что же касается до земли Славяна, то можно думать, что подъ ней Ибнъ-Кхордадъ-бегъ разумёль земли, лежавшія на сёверо-западъ отъ Чернаго моря и преимущественно землю русскую; иначе зачёмъ было называть Волгу — ръкою Славяна, зачёмъ было говорить, что русские купцы ходять въ отдаленнёйшія страны отъ земли Славяна¹)!

Массуди знаеть о Славянахъ гораздо болье, онъ знакомъ съ ними не по однимъ слухамъ: территорія ихъ, по его извѣстію, касается необитаемаго²) сѣвера, граничитъ съ востокомъ и отсюда распространяется на западъ; Славяне раздѣлены на многія племена и ведутъ войну съ Греками, Франками, Ломбардами (Лонгобардами?) и другими варварскими народами⁸); Массуди знаетъ и отдѣльныя племена южныхъ и западныхъ Славянъ; онъ приводитъ собственныя имена ихъ, изъ которыхъ иныя яспы съ перваго взгляда, какъ Лужане, Кышане, Сербы, Хорваты, Моравы, Дулѣбы; другія ждутъ еще объясненія⁴); онъ передаетъ любопытныя, и во многихъ случаяхъ подтверждающіяся другими источниками, свѣдѣнія о бытѣ и нравахъ Славянъ, однимъ словомъ, онъ коротко знаетъ Славянъ, какъ оче-

¹⁾ Вопросъ — откуда идетъ мнѣніе нашего путешественника о генерической принадлежности Руссовъ къ Славянскому племени: самъ ли онъ вывелъ это вѣрное этнографическое заключеніе, или какое изъ русскихъ племенъ -подобно Новгородцамъ—носило племенное имя Славянъ, —вопросъ этотъ, по крайней мѣрѣ здѣсь, насъ не касается, хотя мы и не можемъ не замѣтить, что эти Руссы — Славяне, по всему вѣроятію, были отъ одного изъ сѣвернорусскихъ племенъ, носившихъ племенное названіе Словенъ; сравни объ этомъ прекрасн. замѣчанія г. Гедеонова въ ІІІ главѣ (стр. 31—43) его сочиненія о Варяжскомъ вопросѣ.

²⁾ Этотъ необитаемый сѣверъ, по замѣчанію Рено, Géogr. d'Aboulf. 1, ССХСІV, начинался для Массуди въ недалекомъ разстояніи на сѣверъ отъ Чернаго и Каспійскаго морей.

³⁾ Barbier de Meynard. Maçoudi гл. XXIV, Шармуа. Relation etc. гл. XXXII, стр. 16 и сл. от. Kremer l. с. р. 208—9.

⁴⁾ Объясненіемъ этихъ именъ, кромѣ Оссона: Les peuples du Caucase p. 220 sq, въ особенности занимался Шармуа, Relation p. 380 (или 84) et sq. и Лелевель—Géographie du Moyen åge, Br. 1852, t. III—IV p. 47—52.

видецъ, или по крайней мѣрѣ, какъ человѣкъ, черпавшій свои свѣдѣнія изъ первыхъ рукъ, изъ разсказовъ правдивыхъ очевидцевъ¹). Славянская земля Массуди— это почти вся огромная территорія, занятая Славянскими племенами 10 в.; онъ перечисляетъ племена западныя и южныя, восточныя же собираетъ въ одно общее, коллективное, племенное имя Руси. Руссы, говоритъ онъ, генерическое названіе для огромнаго числа племенъ; самое многочисленное изъ нихъ называется Лудане (Loudaaneh, el-Losa'ane, по Френу=Ладожане, по Лелевелю=Лучане изъ Луцка, на Стирѣ), т. е. русскіе Лужане, Лютичи (cf. Šafařik, Starož. 2 vyd. t. 2, р. 150—1); осѣдлое жилище Руссовъ Массуди помѣщаетъ на побережьи Русскаго (Чернаго) моря, и всю землю на сѣверъ отъ Чернаго моря и западъ отъ странъ Хозаръ и Булгаръ онъ разсматриваетъ, какъ землю Руссовъ²).

Предположиет даже, что имя Руссовъ пришло къ восточнымъ Славянскимъ племенамъ съ (скандинавскаго) Сѣвера, нельзя не видѣть, что Массуди все же подъ ними понималъ не скандинавскихъ выходцовъ, а русское племя Славянъ; вообще, въ извѣстіяхъ Массуди мы не встрѣтимъ ни одной черты, обличающей норманское происхожденіе Руссовъ: Норманны не могли быть огромнымъ осъдлымъ народомъ, состоящимъ изъ безчисленнаго множества племенъ; морскіе разбои Руссовъ на Каспійскомъ морѣ также не говорятъ ничего въ пользу ихъ норманскаго происхожденія; напротивъ, народъ осѣдлый на морскомъ побережьѣ, могущій выставить около 50 тысячъ воиновъ—необходимо ука-

6*

¹⁾ Былъ ли Массуди въ странахъ Славянъ—достовѣрно сказать нельзя извѣстно только, что въ этой части своего труда онъ пользовался какими-то (письменными?) источниками, см. начало XXXIV главы (Шармуа XXXII, р. 321 или 16): «Les Slaves descendent de Mar, fils de Japhet... telle est du moins opinion la plus généralement soutenue par les hommes qui ont appliqué leur intelligence á l'étude de cette question». Къ извѣстіямъ, почерпнутымъ изъ темнаго слуха, должно отнести главу (XLVI) о баснословныхъ славянскихъ храмахъ. Что Массуди былъ въ землѣ Хозаръ, на это существуютъ указанія въ его «Золотыхъ лугахъ» cf. Frähn, lbn Foszlan's Berichte р. Х и Рено, Géogr. t. 1, р. ССХСVI.

²⁾ Cf. Reinaud. Géogr d'Aboulf. 1, p. CCXCV et sq.

84 славяне и русь древнъйшихъ арабскихъ писателей.

зываетъ на коренныхъ туземцевъ, которые сами хорошо должны были быть знакомы съ тревогами морскаго натадничества¹); Пираты--маджуса, дѣлавшіе набѣгъ на Испанію въ 912 г., которыхъ Массуди принимаетъ за Руссовъ, объясняются странностью географическихъ понятій Араба: онъ допускалъ соединеніе Чернаго и Мэотійскихъ морей съ Балтійскимъ посредствомъ канала, и такъ какъ за страною Руссовъ, по его понятіямъ, была уже необитаемая пустыня, то естественно, что, слыша о набътъ на Испанію варваровъ съ Съвера чрезъ Океанъ, онъ долженъ быль прійти къ мысли, что это-Руссы, переправившіеся чрезъ воображаемый каналь изъ Чернаго моря въ Балтійское³); ко всему этому мы можемъ прибавить еще, что разсказывая о Руссаха въ Хозаріи, Массуди всегда ставитъ ихъ въ ближайшую связь съ Славянами: Руссы и Славяне-его обыкновенное выраженіе: они вмъстъ обитаютъ въ одномъ концѣ Итиля, имѣютъ одинакую религію и обычаи, управляются однима судьею, находятся вмъстъ на службѣ у хозарскаго владыки...

О хозарскихъ Славянахъ позволительно думать, что они—не тѣ, (юго-западныя) племена, обычаи и зданія которыхъ Массуди описалъ въ XXXIV и XLVI главахъ, что эти Славяне — тѣ же русскія сѣверныя племена, въ отличіе отъ южныхъ (Руссовъ) именовавшіяся племеннымъ именемъ Словенъ⁸); такое заключеніе естественнѣе, чѣмъ мысль, что на службѣ у хозарскаго владыки были Славяне, приходившіе съ юго-запада.

¹⁾ Объ осѣдлыхъ поселеніяхъ Руси на Черномъ морѣ много прекрасныхъ замѣчаній высказано г. Гедеоновымъ: «Отрывки о Варяжск. вопросѣ», г. V, р. 53.

²⁾ Reinaud. Géographie d'Aboulfeda t. 1. Intr. p. CCXCVIII—IX. При чемъ онъ прибавляетъ: «si quelques savants se sont autorisés de ce passage pour dire que dans l'opinion de Massoudi les Russes étaient les Normands, ils ont commis une grave erreur». Во франц. переводъ Barbier de Meynard'a, t. 1, p. 364—5, вмъсто Океана, по которому приплываютъ Пираты (Маджусъ) въ Испанію стоитъ Средиземное море, хотя потомъ, далъе говорится объ Океанъ!!

^{3)&}lt;sup>®</sup>Гедеоновъ. Отрывки о Варяжскомъ вопросѣ, глава III: «Словене и Русь».

Итакъ, если ничто не говоритъ въ пользу норманскато происхожденія массудіевой Руси, если ничто не противорѣчитъ въ ней происхожденію славянскому, если многое прямо указываетъ на послѣднее, то мы имѣемъ полное право заключать, что Саклабы Массуди были преимущественно племенемъ юго-западныхъ Славянъ, Русъ же его, несомнѣнно—племя Славянъ восточныхъ, русскіе Славяне X-го вѣка.

Ибнъ-Фоцланъ упоминаетъ о Славянахъ опредѣлительно только одинъ разъ¹), что они повинуются хозарскому Хакану и состоять въ его власти (Frähn, De Chasaris Spb. 1822, p. 18), о Руси же — онъ говоритъ подробно. Ибнъ-Фоцланъ далекъ отъ какихъ бы то ни было ученыхъ, этнологическихъ и географическихъ, замѣчаній: онъ просто передаетъ то, что онъ видѣлъ и что успель сведать отъ постороннихъ лицъ, Булгаръ и Русскихъ; его извістія нужно разбирать совершенно иначе, чімъ извістія предшествующихъ Арабовъ; критика ихъ можетъ быть только этнографическая, бытовая. Съ этой стороны на Ибнъ-Фоцлана обратня внимание до сихъ поръ только пок. акад. Кругъ, черновой комментарій котораго изданъ по его смерти А. А. Куникомъ²). Кругъ смотрить на Ибнъ-Фоцлановыхъ Руссовъ, какъ на племя скандинавское и съ этой точки зрения ищетъ въ скандинавскихъ источникахъ подтвержденія извъстіямъ Ибнъ-Фоцлана; мы становимся на совершенно иную точку зрѣнія: для Круга, Ибнъ-Фоцлановы Руссы — напередъ рѣшенное скандинавское племя, онъ идетъ отъ несомнънной, по его мнѣнію, истины о скандинавскомъ происхождении Руси, онъ приводитъ только объяснительныя статьи къ ней, не доказываеть, а объяс-

¹⁾ На основании сказаннаго въ примъч. на стр. 50-й мы не можемъ отнести къ Славявамъ того, что Ибнъ-Фоцланъ говоритъ о придворныхъ и иъкоторыхъ частныхъ обычаяхъ Булгаръ—въ извъсти, занесенномъ въ географію Казвини (у Шармуа Relation etc. р. 340—1 или 44—5 от. от.).

²⁾ Комментарій Френа—сюда нейдетъ: онъ почти весь состоитъ изъ Фипологической критики текста и только кое-гдѣ касается самаго содержанія. Объясненія Круга напечатаны въ его Forschungen in der älteren Geschichte Russlands. II, Spb. 1848 р. 465—535.

86 СЛАВЯНЕ И РУСЬ ДРЕВНЪЙШИХЪ АРАБСКИХЪ ПИСАТЕЛЕЙ.

няеть ее; мы оставляемъ совершенно въ сторонѣ эту ипотезу и ищемъ затерянный племенной корень Ибнъ-Фоцлановыхъ Руссовъ; готовой мысли о скандинавствѣ Руси мы противопоставляемъ вопросъ объ этнологіи Руссовъ Ибнъ-Фоцлана. Зная уже, что Ибнъ-Кхордадъ-бегъ и Массуди подъ именемъ Руссовъ разумѣютъ племена восточныхъ Славянъ или Славянъ русскихъ, естественно и здѣсь, прежде всего, остановиться именно на нихъ.

Итакъ, не должно ли въ Руси Ибнъ-Фоцлана видѣть русскихъ Славянъ?

Чтобы отвергнуть или доказать эту мысль, мы пройдемъ извѣстія Ибнъ-Фоцлана, подвергнемъ ихъ посильной повѣркѣ какъ норманскими, такъ и славянскими источниками, обращая при этомъ особое вниманіе на комментарій Круга; если явный персвѣсъ останется на сторонѣ скандинавскаго характера Иб.-Ф. Руси, то вопросъ, поставленный нами, упадетъ самъ собою; въ случаѣ же равновѣсія, онъ останется въ силѣ и потребуетъ дальнѣйшаго изслѣдованія. Замѣтимъ, что объясненія Круга имѣютъ отрывочный, необработанный характеръ: иногда—это объясненія, прямо идущія къ дѣлу, иногда—это просто личное миѣніе изслѣдователя, хотя и подкрѣпленное доказательствами, но доказательствами, относящимися пе къ извѣстіямъ Ибнъ-Фоцлана, а къ личнымъ же миѣніямъ комментатора. Само собою разумѣется, что мы опустимъ всѣ личныя миѣнія ученаго и остановимся только на его прямыхъ объясненіяхъ словъ Ибнъ-Фоцлана.

Мы уже прежде имѣли поводъ говорить о характерѣ извѣстій Ибнъ-Фоцлана, при чемъ замѣтили, что къ нимъ нельзя относиться безъ критики: они не чужды вольныхъ и невольныхъ преувеличеній, проистекавшихъ какъ отъ руководителей, которымъ онъ довѣрился, такъ и отъ личнаго взгляда писателя, его стремленія поразсказать своимъ читателямъ необычайныя дѣла, какія ему пришлось увидѣть. Здѣсь мы найдемъ полное подтвержденіе нашего взгляда. Обозначимъ предварительно всю сравнительную выгоду норманскаго комментатора предъ славян-

скимъ: послѣдній владѣетъ лишь немногими свидѣтельствами о языческой Руси, первый же имбетъ множество памятниковъ норманскаго язычества; самый характеръ ихъ, скупой относительно Руси, слишкомъ щедръ для Нормановъ: мы видимъ ихъ среди мелочей домашняго быта, въ живой обстановкѣ правовъ, одежды, вооруженія и украшеній; все это ближе подходить къ характеру извѣстій Ибнъ-Фоцлана, чѣмъ отрывочныя и глухія извѣстія о русскомъ язычествѣ; потому, гдѣ русскій комментаторъ долженъ довольствоваться приблизительными указаніями и вѣроятностью, гдѣ онъ можетъ заключать только о томъ, что извѣстное явление не противоръчита языческому русскому быту и его порядкамъ, тамъ послѣдователь норманскаго происхожденія Руси въ состояніи бываетъ представить аналогіи прямыя, имѣющія на первый взглядъ всю силу убѣдительности; но позволительно ли на нихъ основывать этнологическія рѣшенія — это вопросъ, на который можно отвѣчать отрицательно и потому, что Норманы и Славяне — были племена одного происхожденія, что ови и до настоящаго времени имѣютъ много общаго въ нравахъ и обычаяхъ, общаго не въ смыслѣ заимствованія, а въ смыслѣ нравственнаго наслѣдія, вынесеннаго изъ общей колыбели; эти черты независимаго родства въ Х въкъ были, конечно, еще ближе и тожественнѣе; да и самая степень гражданственности Нормановъ Х-го вѣка не стояла въ рѣзкомъ противорѣчіи съ степенью культуры русскихъ Славянъ; иначе не будетъ понятенъ самый первый факть русской исторіи, призваніе чужихъ (скандинавскихъ?) правителей, если только должно принимать это призвание за дойствительный историческій фактъ, а самыхъ князей — за дийствительных Нормановъ.

Изо всего этого видно, какія, почти непреоборимыя, трудности встрѣчаютъ изслѣдователя въ точномъ опредѣленіи этнологіи Ибнъ-Фоцлановыхъ Руссовъ. Переходимъ къ его извѣстіямъ и замѣтимъ напередъ, что рѣчь идетъ не о простомъ народѣ, но о зажиточныхъ купцахъ, пріѣзжавшихъ торговать въ Булгаръ.

88 славяне и русь древнъйшихъ арабскихъ писателей.

«Я видѣлъ Руссовъ (Русь), какъ они пришли съ своими товарами и расположились на рѣкѣ Итилѣ».

Кругъ (стр. 507) приводитъ изъ сѣверныхъ источниковъ достаточное количество свидѣтельствъ о распространенной торговлѣ древнихъ Скандинавовъ съ другими странами (между прочимъ и съ Русью); остается не яснымъ, какихъ Скандинавовъ видълъ Кругъ въ русскихъ купцахъ Ибнъ-Фоцлана: потомковъ ли пришедшихъ когда-то съ 3-мя братьями князьями и уже осѣдлыхъ на Руси, или просто купцовъ, выбхавшихъ временно изъ сѣвернаго отечества для торговли съ Русью в Востокомъ? Это вопросъ, какъ мы сейчасъ увидимъ, вовсе не маловажный. Между темъ, не мало можно также указать и свидетельствъ о торговыхъ сношеніяхъ собственно русскихъ племенъ съ Булгарами и Хозарами: для девитаго въка мы имъемъ ясное, положительное извѣстіе Ибнъ-Кхордадъ-бега, который, какъ мы видѣли, не допускаетъ сомнѣній на счетъ народности русскихъ купцовъ, прямо выводя ихъ изъ племени Славянъ. Свидѣтельство Массуди, какъ ни ръшительно и важно оно, мы опускаемъ, слъдуя правилу, что спорное — не объясняется спорнымъ; Эль-Истахри прямо говоритъ, что Булгарскіе купцы ходили до Кутабы (Куябе = Кіева); стало быть русскіе въ 10 в. стояле въ торговыхъ сношеніяхъ съ Булгарами, и нѣтъ сомнѣнія, что эти спошенія были взаимныя: третья вѣтвь русских племена, по Эль-Истахри — Утане, мѣсто пребыванія князя ихъ — Арба (по др. Эрза), но сюда не приходитъ никто изъ купцовъ (булгарскихъ и арабскихъ), а между тѣмъ самъ Истахри говоритъ, что изъ Арбы вывозять черныхь соболей и олово, вывозять, конечно, русскіе купцы — въ Булгарію и въ Хазарію, два средоточія восточной торговли того времени. Ясно, что эти мѣста посѣщались русскими (изъ племени Славянъ) купцами. «Повъсть временныхъ льть» знаеть путь изъ Руси по Волгь въ Болгары и Хвалиссы (Лавр. сн. стр. 3); нѣтъ сомнѣнія, что этотъ путь былъ исключительно торговый; Татищевъ въ своей Исторіи¹) сберегъ одно

¹⁾ Исторія Россійская... кн. 2-я, М. 1773, стр. 88—89, подъ 1006 годомъ.

древнее извѣстіе, относящееся ко времени Владимира, о привилегіяхъ, данныхъ кіевскимъ княземъ булгарскимъ купцамъ, «дабы они вездѣ и всѣмъ вольно торговали и русскіе купцы со печатьми отъ намѣстниковъ въ Болгары съ торгомъ ѣздили безъ опасенія»; не малымъ доказательствомъ собственно русскихъ торговыхъ сношеній съ Булгарами и Хозарами служить и топографія восточныхъ кладовъ. «Кіевъ, по словамъ пок. Савельева, велъ непосредственно торговлю съ Булгаромъ и Итилемъ. Ближайшій путь въ Булгаръ лежить отсюда но Деснь и волокомъ въ Оку. Этотъто путь и разумѣли арабскіе писатели (Истахри, Ибиъ-Хаукалъ), говоря, что кущы изъ Булгара доходили до Кіева черезъ мордовскую землю¹). Это подтверждается и кладами съ арабскими монетами VIII, IX и X в., вырытыми въ Тульской губерніи. Но этотъ путь былъ повидимому не самый употребительный, покрайней мірі со времени Руссовь (Савельевъ считаль Руссовъ вообще и арабскихъ Руссовъ — несомитиными Норманами... см. стр. CLXXIX его Мухаммед. Нумизм. и его Ахметъ эль-Катебъ, Ж. М. Н. Пр. 1838 г. № 6). Они обыкновенно спускались изъ Кіева по Днѣпру, такъ, какъ описываетъ Константинъ Порфирородный, и вступали въ Черное море, обогнувъ Таврическій полуостровъ, гдѣ были уже значительные торговые города..., нзъ Азовскаго моря они подымались въ Донъ, и отсюда уже волокомъ втягивались въ Волгу, которая открывала имъ свободный путь и въ Итиль и въ Булгаръ»²). Эти ясныя свидѣтельства дѣлаютъ позволительнымъ въ купцахъ Ибнъ-Фоцлана подозрѣвать и русскихъ (изъ племени Славянъ). Можно ли съ такимъ же правомъ въ нихъ видѣть Скандинавовъ? Естественно, что этотъ вопросъ приводить насъ снова къ обстоятельству, оставленному Кругомъ въ тѣни, именно — какихъ Скандинавовъ: туземныхъ или временно пришедшихъ? Кажется, что на счетъ послѣднихъ

¹⁾ Замѣтимъ, что въ нѣкоторыхъ сиискахъ сочиненія Эль-Истахри здѣсь нѣтъ и помина объ Эрзѣ или Мордовской землѣ... Объ этомъ см. ниже.

²⁾ П. Савельевъ. Мухаммеданская Нумизматика въ отношении къ русской истории Спб. 1647. р. СХLIII–IV, р. LXIII–IV.

90 СЛАВЯНЕ И РУСЬ ДРЕВНЪЙШИХЪ АРАБСКИХЪ ПИСАТЕЛЕЙ.

не можеть быть и речи: неть ни одного свидетельства, чтобы они назывались Русью, равнымъ образомъ и нѣтъ свидѣтельствъ, чтобы они вели непосредственно торговлю съ Булгарами: скандинавские источники знають 3 торговыхъ пути: западный (Vesturvegr) — въ Европу западную, восточный (Austurvegr) чрезъ нынѣшнюю Россію въ Царьградъ, т. е. лѣтописный путь изъ Варягъ въ Греки, и стверный (Norrvegr), огновавший Скандинавскій полуостровъ и чрезъ Нордъ-капъ приводившій въ Біармію; о торговлё Скандинавовъ по этимъ путямъ свидѣтельствуютъ многіе памятники (Савельевъ, Мухам. Нумизм. CLXXX---II); но о прямых сношеніях Скандинавовъ съ Булгарами мы до сихъ поръ не встрѣтили никакихъ указаній. Зная торговую предпріничивость Скандинавовъ, можно, конечно, предполагать, что они приходили и въ Булгаръ, изъ Біармін или изъ Кіевской Руси по вышеуказанному пути; но безъ прямыхъ доказательствъ это предположение и останется лишь в вроятностью¹). Савельевъ указываеть на клады съ арабскими монетами, мѣстонахожденіе которыхъ прямо подтверждаетъ существование русской туземной торговли съ Булгарами и Хозарами: въ самомъ дълъ, не временные же, забзжіе гостинные люди хоронили въ русской землѣ эти сокровища; потому слёдуетъ допустить, что это скандинавская Русь осъдлая, дъти или внуки тъхъ, которые пришли съ 3-мя князьями; но допустивъ эту мысль, не исчезнетъ ли причина, по которой соединяють имя Руси исключительно съ Норманами: въ 922 году, когда, по всему вѣроятію, Ибнъ-Фоцланъ имѣлъ случай увидѣть Русь въ Булгарѣ, этимъ именемъ, даже съ точки зрѣнія норманской теоріи, могли назваться и племена славянскаго происхожденія. Кром'ь того, не слідуеть упускать изъ виду, что самые защитники норманской Руси ограничивають значение норманскаго элемента преимущественно сферой политической жизни.

¹⁾ Къ тому же, по самой теоріи норманскаго происхожденіи имени Русь — Арабы преимущественно называли Варенгами жителей Скандинавіи, а Руссами — Нормановъ, господствовавшихъ въ Россіи. Савельевъ, Мухам. Нумизм. стр. CLXXIX.

Итакъ, съ одной стороны мы видимъ несомнѣнные факты торговыхъ сношеній русскихъ Славянъ съ Булгарами, съ другой — предположенія о торговлѣ Нормановъ съ тѣмъ же народомъ, и къ тому — имя Руси безъ норманскаго знаменованія.

«Никогда я не видѣлъ людей болѣе рослаго тѣлосложенія: они высоки, какъ пальмы, имѣютъ русые (рыжіе) волосы и цвѣтъ лица румяный»¹).

Въ комментарії къ этому мёсту Кругъ (стр. 509) приводить мёста изъ Іорнанда и другихъ свидѣтелей-лѣтописцевъ о высокомъ ростѣ Нормановъ; но сколько ни нашлось бы подобныхъ указаній, они едва ли могутъ имѣть значеніе отличительнаго этнографическаго признака: о Славянахъ русскихъ никакъ нельзя сказать, чтобы они были небольшого роста²); русый (рыжій?) цвѣтъ волосъ и румяное лицо подали Расмуссену поводъ замѣтить: «id minime in Sclavos (plebem Russicam), sed egregie in Scandinavos, Varegos quadratъ³). Напрасно! Еще Прокопій (Lib. III, с. 24) замѣчалъ, что Славяне имѣютъ цвѣтъ лица не совстамъ бълый и волосы рыжсватые; далѣе — русые волосы (русы кудри) постоянный идеалъ физической красоты русской народной поэзіи, такъ сказать типъ русскаго лица.

«Они не носятъ ни камзоловъ, ни кафтановъ. У нихъ мужчина носитъ грубую одежду, которую онъ набрасываетъ на одно илечо, такъ что одна рука его остается свободна»⁴).

Ибнъ-Фоцланъ глядитъ съ точки зрѣнія арабской одежды, въ которой постоянно упогреблялись и кафтанъ и полукафтанье; дѣйствительно, ни въ памятникахъ письменности, ни въ памятникахъ

¹⁾ Слёдуемъ въ этомъ мѣстѣ опредѣленному переводу Оссона: ils ont les cheveux blonds et le teint vermeil (р. 90); Френъ (р. 5) передаетъ: fleischfarben und roth; Расмуссенъ (р. 32) russei rufique (sc. blonds). Смыслъ, впрочемъ, одинаковъ.

²⁾ Сравненіе съ пальмою — восточная реторическая фигура. Френъ. р. 72.

³⁾ De Orientis Commercio cum Russia et Scandinavia medio aevo. Hav. 1825 p. 32.

⁴⁾ У Расмуссена (р. 82): neque tunicis Orientis neque chaftanis se cingunt (i. c. more Orientis haud vestiuntur); sed viri pallio se induunt; Оссовъ (р. 90): ni vestes, ni tuniques.

92 славяне и русь древнъйшихъ арабскихъ писателей.

древне-русской миніатюрной живописи такая одежда не представляется намъ обыкновенною, но что она существовала, въ этомъ убѣждаютъ насъ слова того же Ибнъ-Фоцлана, который разсказываетъ далѣе, какъ русскіе одѣли своего покойника въ куртку и кафтанъ изъ золотой парчи. Обыкновенною древне-русскою одеждою представляется корзно, мятьль=плащь, она набрасывалась на лѣвое плечо и застегивалась запонкою на правомъ, такъ что правая рука оставалась совершенно свободною ¹).

«Каждый носить при себѣ топоръ (сѣкиру), ножъ и мечь. Они всегда ходятъ съ этимъ оружіемъ. Ихъ мечи широки, волнообразно отточены и европейской (французской) работы. На одной сторонѣ ихъ отъ острея до руконтки изображены деревья, фигуры и другое, тому подобное»²).

Кругъ въ комментарії (р. 510—11) документально показываеть, что у Скандинавовъ была въ употребленіи спяцра, но зцісь же приводитъ и нікоторыя міста русскихъ літописей, свидітельствующія, что то же оружіе было военнымъ оружіемъ и русскихъ племенъ, напр.: І новг. стр. 281: секырою и ножемъ, с. 360: съ топорцемъ, с. 361: топоръ; 332: ножъ. Какому народу ни принадлежало бы изобрітеніе обоюдоостраго меча, но въ IX—X вікахъ это оружіе является обычнымъ у русскихъ Славянъ: имъ они такъ отличались отъ южныхъ тюркскихъ кочевниковъ, употреблявшихъ сабли, что даже создалась особая сказка, какъ бы въ прославленіе меченосныхъ Полянъ предъ сабельными Хозарами³); самый териинъ, послѣ основательныхъ разъясненій

3) Хозары заставляютъ Полянъ платить имъ дань, они «сдумавше» даютъ отъ дыма мечь; Хозары принесли мечи и показали своему князю. «Рѣша же

¹⁾ См. Изображенія такой одежды въ соч. г. Срезневскаго: Древнія изображенія Св. княз. Бориса и Глъба. Спб. 1863, рисунки съ оресокъ церквей новгородскихъ, см. на стр. 26 и сл. разсужденіе о самой одеждъ. Замѣтимъ, что схожая одежда была у Скандинавовъ: möttull, она была безъ рукавовъ, какъ теперешній плащь. Cf. Weinhold. Altnordisches Leben. В. 1856, р. 167—8.

²⁾ Послѣднее представлется въ текстѣ въ испорченномъ видѣ. Оссонъ, loc. c., слѣдуя Сильвестру де Саси, думаеть, что здѣсь рѣчь идетъ о татуировки (!!) Русскихъ; Расмуссенъ (р. 33, not): seq. haud intelligo. Auctor loquitur de ornamentis vaginarum gladiorum. Я перевелъ по Френу. l. c. p. 77-8.

г. Срезневскаго ¹), не можетъ считаться заимствованнымъ отъ Нормановъ. Широкіе, волнообразные мечи западной (французской — ефранджие?) работы, по указаніямъ Круга, въ Скандинавіи считались *рюдкостью* и высоко цѣнились; дѣйствительно въ сѣверныхъ могилахъ, представившихъ огромное количество мечей, *волнообразные* попадаются въ небольшомъ количествѣ ²); видно — это оружіе не было обыкновеннымъ оружіемъ народа, а только нѣкоторыхъ, знатныхъ и богатыхъ; могли его нмѣть и русскіе богатые купцы, чрезъ землю которыхъ шелъ торговый путь изъ «Варягъ въ Грекы». Извѣстіе о фигурахъ, изображенныхъ на мечахъ, сколько знаемъ, не встрѣчаетъ подтвержденія ни въ скандинавскихъ, ни въ русскихъ источникахъ, и если правильно чтеніе и объясненіе Френа, мы пріобрѣтаемъ здѣсь новый археологическій фактъ Х-го в., къ кому бы ни относился онъ: къ Норманамъ или русскимъ Славянамъ.

«Женщины носять на груди небольшую коробочку изъ желѣза, мѣди, серебра или золота, смотря по состоянію и обстоятельствамъ своего мужа; къ коробочкѣ прикрѣплено кольцо, на которомъ виситъ ножъ также на груди. На шеѣ женщины носятъ золотыя и серебряныя цѣпи; именно, если мужъ имѣетъ состояніе въ десять тысячъ диргемъ, онъ заказываетъ женѣ своей цѣпь, если въ — двадцать, то она получаетъ двѣ цѣпи, и такъ жена его получаетъ по цѣпи по мѣрѣ того, какъ состояніе его увеличивается десятью тысячъ диргемъ, потому часто русская

старци Козарстіи: недобра дань, княже! Мы ся доискахомъ оружіе одиною стороною, рекше *саблями*, а сихъ оружіе обоюдо остро, рекше *мечь*; си имутъ имати дань на насъ и на инѣхъ странахъ. Се же сбысться все..». Полн. Соб. рус. лѣт. I, стр. 7.

¹⁾ Мысли объ Исторіи русскаго языка. Спб. 1850, стр. 145-6.

²⁾ Если принять за норму такого меча тотъ, который находится въ дрезденскомъ собраніи (изображенъ у Lepkowskiego, Bron sieczna, Kr. 1857, tab. III, № 22) и представляетъ тк. наз. мечъ пламенный, то въ съверныхъ могилахъ не отыщется ничего подобнаго; волнообразная линія съверныхъ бронзовыхъ мечей не ръзка (см. Atlas de l'Archéologie du Nord, Cop. 1857, tab. II—III), въ желюзныхъ же вовсе не существуетъ: они имъютъ лезвіе прямое (см. Ворсо, Съверныя Древности, Спб. 1861, стр. 79, 119. 168—9).

94 славяне и русь древнъйщихъ арабскихъ писателей.

женщина носить на шећ цѣлое множество цѣпей. Самое роскошное украшеніе женщинъ — бусы зеленаго стекла ¹), подобныя тѣмъ, какія находятся на корабляхъ ²). Они слишкомъ гоняются за ними, платятъ за каждую бусину по диргемѣ и составляютъ изъ нихъ ожерелье своимъ женамъ».

Нѣтъ сомнѣнія, что коробочка, о которой говоритъ И.Ф., была женскимъ украшениемъ: Расмуссенъ замѣчаетъ при этомъ (p. 33, not.): «harum capsularum multae: aureae, deauratae, argenteae, argentatae et aeneae in Museis nostris servantur»; ont pasной формы: овальны, круглы, съ отверстіями и при нихъ когдато (olim) висьло кольцо. Положимъ, что дъйствительно такія коробочки были въ употреблении у норманскихъ женщинъ, спрашивается — однѣ ли онѣ ихъ носили, и исключаетъ ли это такія же украшенія женъ богатыхъ русскихъ купцовъ? При отсутствіи положительныхъ свёдёній, какъ, откуда и какими путями распространялись по Европ' металлическія украшенія, нельзя сказать ничего достовѣрнаго объ этихъ предметахъ роскоши: были ли они туземнаго, европейскаго производства, или привозились извнѣ; но вмѣстѣ съ тѣмъ нельзя в ограничивать ихъ употребленіе Скандинавіей: подобныя украшенія были распространены по Европѣ и находятся не рѣдко въ земляхъ Славянъ: такъ въ одной, по мнѣнію Воцеля чешской, могилѣ 3), принадлежащей уже къ желѣзному вѣку культуры и потому съ вѣроятностью усвоиваемой Славянамъ, найдены были двѣ бляхи, которыя первоначально составляли одну коробочку, она украшена выбитымъ изображеніемъ четвероногаго животнаго, внизу имѣла четыре отверстія,

¹⁾ По другому списку: зеленыя бусы или кораллы изъ глины.

²⁾ Расмуссенъ понимаетъ это мѣсто такъ: haud omnes promiscue uniones (бусы) volunt, sed quales e Persia per mare Caspium exportatos Arabs noster in navibus per Volgam navigantibus ipse vidit. р. 34 п. Френъ р. 90 поt. тоже держался вначалѣ этого мнѣнія, но потомъ, подкрѣпленный Сильвестромъ де Саси — онъ полагалъ, что здѣсь разумѣются восточные корабли, украшенные (на задней части) бусами, которыя, по мнѣнію моряковъ, предохраняютъ отъ бури.

³⁾ Въ деревиъ Желенки (Sehelenken).

и въ срединныхъ изъ нихъ еще уцѣлѣли остатки серебряной проволоки; на нихъ, колечно, вистлъ какой-то предметъ, б. м. ножъ, черенокъ котораго найденъ въмогилѣ пониже ладунки. Воцель, подробно описавшій находку¹), не находить для нея другаго объясненія, какъ извѣстіе о грудной ладункѣ русскихъ женщинъ Ибнъ-Фоцлана. Сюда мы не задумываемся поставить и чудскорусскіе суступи, о которыхъ упоминаетъ «Повѣсть временныхъ лѣтъ» въ преданіи о мести Ольги, какъ Древляне сидѣли «въ великихъ сустугахъ гордящеся». Слово уцѣлѣло донынѣ въ сѣверо-восточной полосѣ Россін для обозначенія груднаго металлическаго украшенія, бляхи, снизу которой спускаются цёпи; нёкоторые древніе сустуги были найдены въ пермской и другихъ мѣстностяхъ Руси; они, судя по изображеніямъ²), совершенно подходять къ ладункъ Ибнъ-Фоцлановыхъ женщинъ... Не была ли богатая и обильная металлами Біармія главной производительницей ихъ, не отсюда ли эти украшенія шли и кърусскимъ Славянамъ и къ Скандинавамъ? Цъпи, которыя носили женщины на шећ, также не могутъ служить доказательствоиъ норманскаго происхожденія Русских Ибнъ-Фоцлана: Кругъ приводить только мѣсто изъ Инглинга-Саги, гдѣ одной женщинѣ даютъ, какъ Могgen-gabe — три помѣстья и одну золотую цѣпь; въ могилахъ Славянскихъ земель ц'Епи находятся не рѣдко: онѣ были найдены въ той же чешской могилѣ и въ нѣкоторыхъ русскихъ 3); кромѣ того, кажется, что Ибнъ-Фоцланъ цъпями могъ назвать и витыя шейныя привны (Оссонъ передаеть это место арабскаго путешественника словомъ collier), которыя были довольно распространеннымъ украшеніемъ и у насъ и на западѣ Европы. Зеленыя бусы, по

¹⁾ Archäologische Parallelen (aus d. Sitzungsber. d. wien. Akademie 1853 r. XI), I, 1854, p. 38-46, ocoć. 41-2.

²⁾ См. Ешевскій. Замѣтка о Пермскихъ древностяхъ, въ Пермскомъ Сборникѣ, т. І, М. 1859, рисунки № 1, 23; превосходный сустула изъ серебра найденъ въ Лихвенскомъ уѣздѣ (Калужск. губ.), снимокъ и описаніе его во Временникѣ Общ. истор. и древностей, кн. V-ая, смѣсь, стр. 37.

³⁾ Wocel, Archäol. Parall. I, р. 40. Ешевскій, І. с. Гр. К. Тышкевичъ. О курганахъ въ Литвъ и западной Руси. В. 1865, стр. 40-2.

96 славяне и русь древныйшихъ арабскихъ писателей.

свидѣтельству Фина Магнусена и Расмуссена (р. 34, поt.), очень цѣнились въ Скандинавіи, онѣ могли высоко цѣниться и на Руси, какъ товаръ чужеземный, привозимый съ Востока на корабляхъ. Такія бусы были находимы гр. К. П. Тышкевичемъ въ могилахъ западной Руси¹), встрѣтились онѣ и въ другихъ мѣстахъ, напр. въ извѣстномъ Перепетовомъ курганѣ Кіевской губерніи²).

Извѣстіе Ибнъ-Фоцлана, что русскіе купцы платили арабскою монетою, должно объяснить тѣмъ, что она была единственнымъ представителемъ монетной цѣнности на Руси того времени.

«Русь---самый вечистоплотный народъ, какой только созданъ Богомъ: они не очищаются по совершении естественныхъ нуждъ, не моются послѣ оскверненія ночнаго (R. post pollutionem v. coitum), точно дикіе ослы. Они приходять изъ своей страны, становять на якорь свои корабли въ Итиль, большой ръкь, и на берегу ея строютъ большіе деревянные дома (бараки). Въ такомъ помѣщеніи живетъ ихъ десять, двадцать, болѣе или менѣе, человѣкъ. Каждый изъ нихъ имѣетъ свою лавку для отдохновенія (постель), на которой сидить онъ и его красавицы-рабыни, назначенныя къ продажѣ; иногда какой-нибудь изъ нихъ забавляется съ рабынею, а товарищъ смотритъ; иногда и многіе изъ нихъ находятся въ такомъ положени предъ глазами другихъ. Случается, что какой-нибудь купецъ, желая купить рабыню, входить къ нимъ въ домъ и застаетъ ее въ сладострастныхъ объятіяхъ господина, который не прекращаеть этого занятія, пока не удовлетворитъ своей похоти. Каждый день постоянно моютъ они лицо и голову самою грязною водою, какую только можно найти, именно: каждое утро приходить служанка, приносить большую лохань съ водою и ставитъ ее предъ своимъ господиномъ. Онъ моетъ въ ней руки и лицо, также волосы, чешетъ ихъ гребнемъ въ лохань, потомъ сморкается, плюстъ въ нее и не выплевы-

¹⁾ О курганахъ въ Литвћ и западной Руси, стр. 80 sq. 36-7.

²⁾ Древности издан. Кіевск. врем. Коммисіей, К. 1846, таб. IX. N 1-2.

СЛАВЯНЕ И РУСЬ ДРЕВНВИШИХЪ АРАБСКИХЪ ПИСАТЕЛЕЙ. 97

ваеть нечистоты вонъ, а въ ту же воду¹). Когда онъ окончить что слёдуеть, служанка переносить тоть же самый сосудь къ его состалу, и онъ дълаетъ то же. Такъ, поочередно, отъ одного къ другому, обносить она лохань, и каждый туда сморкается, плюетъ, моетъ лицо и волосы. Какъ скоро ихъ корабли стали на якорь на стоянку, каждый изъ нихъ идеть въ городъ, имъя при себѣ хлѣбъ, мясо, лукъ (чеснокъ), молоко и крѣпкій напитокъ (медъ), отправляется къ высокопоставленному чурбану, который имбеть точно человбчье лицо и окружень небольшими изваяніями, за которыми поставлены снова высокіе колья (частоколь). Онъ подходить къ большому деревянному изображенію, бросается предъ нимъ на землю и говоритъ: «Владыка мой, я пришелъ издалека, привезъ столько-то рабынь съ собою, столько-то соболиныхъ шкуръ», и пересчитавъ такимъ образомъ всѣ свои привезенные товары, онъ продолжаетъ: «тебѣ принесъ я этотъ подарокъ», потомъ кладетъ принесенное предъ деревяннымъ идоломъ и говорить: «я прошу тебя, пошли мнѣ купца, богатаго чистыми золотыми и серебряными деньгами, который купилъ бы у меня все это и не перечилъ никакому моему требованію». Сказавъ это, онъ уходить прочь. Если его торговля идетъ плохо, и его пребывание тамъ слишкомъ затягивается, онъ приходитъ снова, приноситъ второй и потомъ третій подарокъ. И если послѣ того, онъ всетаки не достигаетъ того, чего желалъ, онъ приноситъ одному изъ небольшихъ идоловъ подарокъ и проситъ его о помощи, говоря: «это нашего бога — жоны и дочери», и такъ переходитъ онъ отъ одного идола къ другому, прося ихъ о заступничествѣ и въ благоговѣнія преклоняясь предъ ними. Часто случается, что его торговля потомъ идетъ хорошо, и онъ продаетъ весь свой товаръ, онъ говоритъ: «мой Владыка исполнилъ мое желаніе, теперь мой долгъ его возблагодарить»; затёмъ, онъ убиваетъ извъстное число рогатаго скота и овецъ, раздаетъ одну часть мяса

7

¹⁾ Оссонъ переводитъ послёднюю оразу: «il s'y mouche, il y crache, enfin il jette toutes ses ordrures dans cette eau», p. 92.

Сборникъ II Отд. И. А. Н.

98 СЛАВЯНЕ И РУСЬ ДРЕВНЕЙШИХЪ АРАВСКИХЪ ПИСАТЕЛЕЙ.

объднымъ, остальное приноситъ большому идолу и стоящимъ вкругъ него малымъ, вѣшаетъ головы овецъ и быковъ на колья, вбитые въ землѣ позади небольшихъ идоловъ. Ночью приходятъ собаки и пожираютъ мясо, тогда онъ говоритъ: «мой Владыка благосклоненъ ко мнѣ, онъ принялъ (сожралъ) мою жертву».

Съ нѣкоторымъ изумленіемъ останавливается Я. Гриммъ¹) на чертѣ нечистоплотности и сладострастія русскихъ купцовъ, онъ находитъ эти качества совершенно несогласными съ порядками древне-съвернаго и вообще древне-нъмецкаго быта; дъйствительно, не только древне-сѣверному быту, но и быту всякаго народа противорѣчатъ эти извѣстія; ибо трудно подумать, чтобы какой человѣкъ сталъ умываться помоями другого, имѣя подъ рукою чистую воду (въ Волгѣ)! Ибнъ-Фоцланъ недосмотрѣлъ и преувеличилъ видѣнное; преувеличеніе естественно вытекало изъ пресловутой чистоплотности Арабовъ, получившей значение религиознаго предписания; не находя у русскихъ тѣхъ постоянныхъ омовеній и очищеній, которыя соблюдаются правовърными мусульманами, путешественникъ съ отвращениемъ взглянулъ на простое, и до сихъ поръ вездѣ на Руси употребительное, обыкновение умываться изъ одной посуды, перемѣняя лишь воду; ему показалось, что каждый моется помоями другого... Могло такое преувеличение произойти и отъ неточнаго разсказа руководителя: Ибнъ-Фоцланъ слышалъ, что русскіе купцы поутру умываются поочередно изъ одной лохани, и его воображение дорисовало остальное, когда онъ взялся за писчую трость, чтобы передать своимъ чистоплотнымъ соотечественникамъ виденное. То же должно сказать и о сладострастіи русскихъ: частный случай могъ дать поводъ къ картинѣ, краски же для нея представила арабская противоположность. Отстранивъ преувеличенное, мы въ этой части разсказа получимъ правильное наблюдение, что русскіе купцы въ Булгарѣ имѣли свои домашнія обыкновенія, содержали себя по-своему, т. е. не по арабски, и пользовались тыми

¹⁾ Kleinere Schriften, II p. 294.

правами, какія предлагало рабство, для удовлетворенія своихъ естественныхъ потребностей. Очевидно, такое извѣстіе не имѣетъ рѣшительно никакой этнографической цѣны: въ равной мѣрѣ оно идетъ и къ Славянамъ, и къ Скандинавамъ, и ко всякому другому народу.

Торговля требуетъ внимательнаго осмотра. Прежде всего возникаетъ вопросъ: откуда приходила торгующая Русь. Изъ словъ Ибнъ-Фоцлана видно, что она приходила въ Булгаръ изъ своей земли путемъ рѣчнымъ и оттуда привозила свои товары: его купцы --- исключительно купцы по роду занятій, они исключительно ради торговли приходять въ Булгаръ изъ своей страны и привозятъ оттуда же свой товаръ, они просятъ своихъ боговъ только объ успѣшной распродажь товара и ни о чемъ болес...; ни одна черта не указываетъ въ нихъ воиновъ - разбойниковъ. которые, случайно захвативъ добычу, продавали ее въ Булгарѣ; они ведуть постоянную торговлю, потому имѣють опредѣленное мѣстопребываніе въ Булгарѣ (сравни выше, свидѣт. Массуди, стр. 012), опредѣленное мѣсто святилища; случайные удальцы не стали бы заводить его. И какимъ путемъ пришли бы Норманы изъ своего отечества въ Булгаръ? Городъ лежалъ внѣ знакомаго имъ сѣвернаго и восточнаго путей, они могли проникнуть сюда или изъ Біармія, или изъ Кіева чрезъ Черное и Азовское моря, Дономъ и волокомъ въ Волгу; но послѣднее крайне невѣроятно. а Біармія сама предлагала выгодный торговый рынокъ: допустить средній путь, чрезъ Ладожское, Онежское и Бѣлоозеро Шексною въ Волгу, мы не можемъ по совершенному отсутствію всякихъ указаній. Въ такомъ положеніи, какъ были русскіе купцы Ибнъ-Фоцлана, могли быть только или природные русскіе Славяне, или Норманы переселенцы, избравшіе русскую землю своимъ вторымъ отечествомъ; и соображая всѣ обстоятельства разсказа Ибнъ-Фоцлана, нельзя не прійти къ мысли, что это были-первые, т. е. русскіе Славяне. Въ этомъ убъждаеть насъ какое-то постоянство торговыхъ связей купцовъ съ Булгаромъ, ясно чувствуемое изъ разсказа Ибнъ-Фоцлана: торговля соболями пред-7*

100 славяне и русь древнъйшихъ арабскихъ писателей.

полагаетъ развитіе туземной промышленности¹), которую трудно допустить для недавнихъ колонистовъ, пришедшихъ притомъ съ военно-административными цѣлями; торговля рабынями у русскихъ Славянъ находитъ подтвержденіе въ словахъ Святослава, что изъ Руси идетъ воскъ, медъ и челядъ (Пов. вр. лѣтъ, подъ 6477 годомъ).

Ошибаются тѣ изслёдователи, которые думають, что язычество русскихъ Славянъ не доросло до обычая придавать видимую форму образамъ боговъ, что истуканы, поставленные въ Кіевѣ Владимиромъ, были произведеніемъ его личныхъ соображеній, его желанія установить общественное богослуженіе: намъ извѣстно, что кумиры — dii manufacti по выраженію Титмара, стояли и въ другихъ мѣстностяхъ русской земли, что ниспроверженіе ихъ сопровождалось плачемъ народа о своихъ богахъ; обычай придавать видимую форму божествамъ существуетъ и у племенъ, стоящихъ на самой низкой ступени развитія, потому нѣтъ причинъ не относить извѣстія Ибнъ-Фоцлана къ русскимъ Славянамъ; нѣтъ причинъ и родственный союзъ русскихъ боговъ араба объяснять скандинавскими понятіями²): слѣды затерянной, можетъ-быть нетвердой, генеалогіи боговъ видны и въ скудныхъ извѣстіяхъ о славяно-русскомъ язычествѣ. Жертвы богамъ ро-

Digitized by Google

^{1) «}Бобры, соболи и горностаи, говорить пок. Савельевъ, вывозились изъ земли Веси или нынѣшней Вологодской губерніи, соболи ловились въ странѣ Эрзы (губерн. Нижегородской и Симбирской); лучшія чернобурыя лисицы, продававшіяся по 100 динаровъ, носили названіе буртаскихъ по имени страны Буртасовъ, гдѣ онѣ добывались (Саратовская и Пензенская губерніи); выдры водились въ сѣверныхъ рѣкахъ, въ земляхъ Булгара, Руси и Кіева, и привозились въ Булгаръ Руссами». Мухаммеданская нумизматика въ отношеніи русской исторіи. Спб. 1847. стр. ССІV—V. Неужели въ странѣ, столь обильной пушнымъ товаромъ, торговлю производили не свои промышленники-купцы, а чужіе люди, неужели и самый товаръ шелъ не изъ ближайшей Руси, а изъ далекой Скандинавіи!?

^{· 2)} Какъ это дълаетъ Расмуссенъ, видящій въ женахъ и дочеряхъ божества скандинавскихъ Фриггу, Герту (?) и Скаде, Гунладу, Ринду и Гриду. De Orientis Commercio. p. 36 in notis.

СЛАВЯНЕ И РУСЬ ДРЕВНЪЙШИХЪ АРАБСКИХЪ ПИСАТЕЛЕЙ. 101

гатымъ скотомъ достаточно подтверждаются свидѣтельствомъ Прокопія¹).

«Если они (русскіе) поймають вора или разбойника, то приводять его къ высокому толстому дереву, затягивають прочную веревку вокругъ его шен, привязывають ее къ дереву и оставляють его висѣть, пока онъ, разложившись отъ вѣтра и дождя, не распадется въ куски».

Способъ казни, весьма обычный на Руси: лѣтопись (подъ 1071 годомъ) разсказываетъ, что такъ повѣшены были волхвы на Бѣлоозерѣ, въ 1489 г. такая казнь была совершена надъ двумя преступниками³), позднѣе — законодательство усвоиваетъ этотъ народный обычай.

«Они предаются пьянству самымъ нелѣпымъ образомъ и пьютъ день и ночь напролетъ. Часто случается, что кто-нибудь изъ нихъ умираетъ со стаканомъ въ рукѣ».

Въ своемъ комментаріѣ Кругъ приводитъ много свидѣтельствъ о чрезмѣрномъ употребленіи Скандинавами крѣпкихъ напитковъ. Едва ли не болѣе свидѣтельствъ въ этомъ родѣ можетъ представить и русская старина. Почти съ самаго введенія христіанства церковная проповѣдь протестовала противъ этого порока, и притомъ иногда прямо называла его «поганскимъ норовомъ»; въ русской народной поэзіи — пиръ и пьянство принадлежатъ къ самымъ основнымъ, обыкновеннымъ мотивамъ: съ этого идетъ починъ всякому дѣлу, отсюда иногда выходятъ послѣдствія, наполняющія все содержаніе былины. Довольно указать на Ваську Буслаева съ его разгульными товарищами, чтобы видѣть, что купеческая Русь въ Булгарѣ не представляла исключенія изъ общаго правила и что поэтому только ее нельзя ставить въ рѣшительное родство съ Скандинавами³).

¹⁾ Καί θυουσιν αὐτῷ (τ. e. богу-громовержиу) βόας τε καὶ ἱερεῖα ἂπαντα. De bello Goth. L. III, cap. 14.

²⁾ Карамзинъ. Ист. Г. Р. т. VI прим. 312.

³⁾ По извъстности предмета считаемъ излишнимъ приводить документальныя ссылки: кто знаетъ слова *Θеодосія Печерскаю*, тотъ не потребуетъ дальнъйшихъ подтвержденій извъстіямъ арабскаго путешественника.

102 славяне и русь древнъйшихъ арабскихъ писателей.

«У князей русскихъ существуетъ обыкновеніе, что вмѣстѣ съ княземъ, въ княжьей палатъ (или на княжьемъ дворъ) живетъ четыреста храбръйшихъ, надежнъйшихъ людей изъ его свиты, которые готовы умереть съ нимъ, или пожертвовать за него жизнью; каждый изъ нихъ имфетъ дъвушку, которая ему прислуживаетъ, моетъ ему голову, приготовляетъ ѣду и пищу, но при этомъ онъ имѣетъ еще и другую, которая служитъ ему наложницей. Эти четыреста сидятъ у (внизу) княжьяго стола, большого и украшеннаго драгоценными камнями. За столъ съ собою онъ садитъ сорокъ дѣвокъ, назначенныхъ для его постели. Иногда онъ забавляется съ одной какой изъ нихъ въ присутстви упомянутыхъ знатныхъ мужей своей свиты. Своего съдалища (дивана) онъ никогда не покидаетъ; когда же онъ захочетъ удовлетворить естественной нуждѣ, онъ употребляетъ для этого особую посуду; если онъ хочетъ выбхать, ему подводятъ коня къ самому съдалищу, откуда онъ на него и садится; захочеть онъ сойти съ коня, то подътзжаетъ къ своему престолу такъ близко, что съ коня прямо садится на него.

«Онъ имѣетъ своего намѣстника, который предводительствуетъ его войсками, сражается съ врагами и заступаетъ его мѣсто въ отношении къ подданнымъ».

Въ своемъ разсужденіи о «Варяжскомъ вопросѣ» (стр. 107) г. Гедеоновъ¹) останавливается на этомъ странномъ извѣстіи Ибнъ-Фоцлана, говоря, что оно, по всей вѣроятности, относится не къ Олегу и Игорю, а къ предшествующимъ турецкимъ (т. е. хозарскимъ) династамъ. Не входя здѣсь въ разсмотрѣніе вопроса о существованіи Хозарскаго каганата въ Кіевѣ, вопроса если и не рѣшеннаго достаточно, то, по крайней мѣрѣ, основательно по-

¹⁾ Сочиненіе г. Гедеонова, безспорно, замѣчательнѣйшее явленіе русской исторической литературы послѣднихъ годовъ; только ослабленію нашей любви къ занятіямъ этого рода должно приписать, что до сихъ поръ оно вызвало лишь краткія, но *вначительныя* замѣтки г. Куника и пространныя, но *незначитель*имя разсужденія г. Погодина. Сочиненіе заслуживало бы большаго вниманія и уваженія.

ставленнаго г. Гедеоновымъ, мы замѣтимъ, что мысль его находитъ не малую поддержку въ извѣстіяхъ Арабовъ о Хозарскомъ хаганѣ, его образѣ жизни и правленіи ¹): отличаясь по подробностямъ отъ вышеприведеннаго, эти извѣстія не разнятся отъ него въ общемъ характерѣ восточнаго деспотизма; тѣмъ не менѣе, княжеская дружина, воевода, существованіе многихъ наложницъ, образъ пирующаго князя — черты, не противорѣчащія русской жизни Х-го вѣка; но способъ его жизни — несомнѣнно восточный, столь же мало идущій къ русскому, какъ и къ скандинавскому быту. Допустимъ ли мы дѣйствительное присутствіе восточнаго начала въ бытѣ русскихъ династовъ (до Олега), припишемъ ли Ибнъ-Фоцлану преувеличеніе или этнографическое смѣшеніе Русскихъ съ Хозарами, во всякомъ случаѣ мы не найдемъ въ его извѣстія поддержки для мысли о норманскомъ происхожденіи русскихъ купцовъ въ Булгарѣ.

Всѣ прочія показанія Ибнъ-Фоцлана касаются погребальныхъ русскихъ обычаевъ и уже подробно разсмотрѣны нами; здѣсь мы пополнимъ результатъ нашего осмотра авторитетнымъ мнѣніемъ Якова Гримма, который находитъ, что сожженіе въ кораблѣ или ладьѣ не можетъ быть исключительно выводимо изъ Скандинавіи, потому что оно представлялось само собою какъ бы необходимостью для чужеземцевъ русскихъ, пріѣзжавшихъ въ Булгаръ³), принесеніе же въ жертву животныхъ — есть общераспространенный обычай, встрѣчающійся и у Литвы; поэтому Гриммъ не находитъ причины относить къ скандинавскимъ Варягамъ тѣ обычаи, какіе Ибнъ-Фоцланъ наблюдалъ въ Булгарѣ. «Естественнѣе всего принять, говоритъ нѣмецкій ученый, что какъ у Славянъ, такъ и у Нѣмцевъ издревле былъ общій, разнящійся лишь въ частностяхъ, обычай сожигать мертвецовъ; иы бы убѣдились въ этомъ вполнѣ, еслибы наши писатели

¹⁾ Ohsson. Les peuples du Caucase... р. 34 sq. Григорьевъ. Объ образъ правленія у Хозаровъ. Ж. Мин. Н. Пр. 1834, стр. 3—8 отд. оттиска.

²⁾ Мы позволили себъ объяснить этотъ фактъ, какъ обычай и указали на его основание.

сумѣли представить обычаи съ тою наглядностью, съ какою Геродотъ изобразилъ скиеские, Прокопій — герульские, Вульфстанъ — обычаи Эстовъ (Пруссовъ), а Ибнъ-Фоцланъ — русские (?) ¹).

Земля Славянъ извѣстна и другому арабскому путешественнику половины Х-го вѣка — Эль-Истахри²), но, кажется, главнымъ источникомъ его свѣдѣній объ ней былъ Массуди: Истахри знаетъ только, что Славяне живутъ въ сосѣдствѣ съ Русскими и Болгарами (какими?), земля ихъ граничитъ съ Римлянами (Греками) и землями Ислама. Ширину земли онъ опредѣляетъ, проводя линію отъ крайняго сѣвера до крайняго юга, т. е. отъ береговъ Океана до земли Яджусъ и Маджусъ (Гогъ и Магогъ) вдоль Славоніи, чрезъ землю Булгаръ и Славянъ. Говоря о торговлѣ въ Хорасанѣ, Истахри замѣчаетъ, что изъ земли Славянъ, Хозаръ и прилежащихъ странъ привозятся много рабовъ и привосходныя кожи⁸).

О Руси Истахри знаетъ гораздо болѣе: по немъ — она жнветъ въ нынѣшней южной Россіи, сосѣдя съ землями Хозаръ и Булгаръ, между Булгарами и Славянами, такъ что землю Русскихъ (изъ ихъ земли) предъ входомъ въ Булгары протекаетъ Атель (Волга), которая потомъ вливается въ Каспійское море⁴).

«Русскіе раздѣляются на три вѣтви: первая живетъ по близости къ Булгарамъ, князь ея живетъ въ городѣ Кутабѣ (Куябѣ — Кіевѣ), который болѣе, чѣмъ Булгаръ; вторая вѣтвь

¹⁾ Kleinere Schriften, t. II, p. 293-4.

²⁾ Нѣкоторые ученые несправедливо усвоивали сочиненіе Истахри—Ибнъ-Хаукалу: еще Френъ (I. F. 266 sq.), за нимъ Шармуа (Rel. 301 или 5), Мордтманъ (Buch der Länder, р. XII sq.) и Рено (Géogr. d'Ab. F. I, LXXXV) указали и исправили эту ошибку. Мы пользовались указаннымъ выше изданіемъ Мордтмана: Buch der Länder. 1845. Къ великому изумленію своему читатель не найдетъ на картъ, приложенной къ этому изданію, ни Славоніи, ни Славянъ, а между тѣмъ карта составлена такимъ знаменитымъ картографомъ, какъ Кипертъ!

³⁾ У Шармуа (Relation, р. 322 или 26 от. от.) нѣтъ извѣстія о рабахъ, за то есть иное: «въ Карисмѣ можно видѣть ковры изъ земли Славянъ и Хозаръ».

⁴⁾ Mordtmann. Buch der Länder.. p. 1, 4, 103, 129.

называется Славянами (Словѣне), третья Утане, ихъ князь живеть въ Арбѣ. Купцы ходять лишь до Кутабы, въ Арбу же не приходить никто изъ нихъ, потому что жители убивають каждаго иноземца и бросають его въ воду. Потому никто ничего не знаеть о ихъ дѣлахъ, и ни съ кѣмъ они не состоятъ ни въ какихъ сношеніяхъ... Изъ Арбы вывозятъ черныхъ соболей и олово... Русскіе носять короткія платья. Арба лежитъ между землею Хозаръ и великими Болгарами (мизійскими), которые сосѣдятъ съ Римлянами (т. е. съ Греками), на сѣверѣ ихъ (т. е. Римлянъ). Эги Болгары такъ многочисленны и сильны, что налагаютъ на сосѣднихъ Грековъ дань. Внутренніе Болгары христіане»¹)

Истахри хотя и заимствоваль многое изъ Ибнъ-Фоцлана и Массуди, но приведенныхъ мѣстъ не встрѣчается въ извѣстныхъ ихъ сочиненіяхъ; потому можно думать, что онъ самъ зналъ описываемые народы и мѣстности; или, по крайней мѣрѣ, получилъ свѣдѣнія о нихъ изъ достовѣрныхъ источниковъ, такъ какъ не подлежитъ сомнѣнію, что онъ былъ въ земляхъ прикаспійскихъ²). Много темнаго, спутаннаго находимъ мы въ извѣстіяхъ Истахри:

¹⁾ Mordtmann I. с. р. 106. Касательно Утанъ мы слѣдовали чтенію Мордтмана; Френъ (I. с. 162 sq.) читаетъ Арсане или Ерсане, Оссонъ (I. с. р. 84) Ertsayens; Абулфеда въ передачѣ этого мѣста Истахри пишетъ: вторая вѣтвь — Alsalaouye, третья — Alautsanye. (Geógr. d'Ab. F. II. p. 405); если чтеніе Френа вѣрно, то это будетъ народъ чудскаго происхожденія и Арабы причислили его къ русскимъ племенамъ по причинъ, достаточно объясненной пок. Савельевымъ (Мухаммед. Нумизмат. стр. СХХІ); но быть-можетъ - чтеніе Утане правильно, потому что это имя встрѣчается, какъ названіе одного изъ славянскихъ племенъ, см. Šafařik. Slov. Starož., 2 vyd. p. 648. Для нашей цёли — дёло въ сущности не измёнится, какъ въ томъ, такъ и въ другомъ случаѣ. Что же касается до преувеличеннаго извѣстія о нелюдимой дикости этого племени, то оно придиктовано торговою ревностью Булгаръ, которымъ было не выгодно, чтобы Арабы вступили въ непосредственныя сношенія съ этимъ племенемъ, и для того они пугали ихъ ложными страхами. Послѣднее мѣсто Истахри о Болгарахъ — Рено (I. с. II, р. 306) читаетъ не такъ, а именно: «Русскіе изъ Арбы простираются до древнихъ греческихъ провинцій и находятся на съверъ ихъ; они такъ многочисленны и такова ихъ сила, что они наложили дань на Болгаръ, прилежащихъ къ Римлянамъ».

²⁾ Reinaud. Géogr. d'Aboul-Feda, I, p. LXXXIII.

106 славяне и русь древнъйшихъ арабскихъ писателей.

странно напр. его заключеніе, что Китай граничить съ Славянами, неизвѣстно, что за городъ Арба или Арза¹), и гдѣ былъ онъ; но главное передано вѣрно: Истахри не знаетъ пришлой дружины Руси, но осѣдлыхъ туземцевъ средней и южной полосы восточной Европы, онъ ставитъ ихъ въ связь съ Славянами (м. б. Словѣнами сѣверной части Руси), говоритъ о дѣйствительномъ, многочисленномъ Славяно-русскомъ народѣ и вѣтвяхъ его, а не о дружинѣ норманскихъ пришельцевъ, которая на русской землѣ могла имѣть лишь политически административныя, но не этнографическія подраздѣленія.

Ибнъ-Хаукалъ заимствовалъ бо́льшую часть своихъ изв'естій изъ Истахри; но не все. О Славянахъ, сколько могу судить по доступнымъ мнѣ источникамъ, онъ не упоминаетъ вовсе, но нѣсколько разъ говорить о нападеніяхъ Руси на Булгаръ и однажды, кажется, на Болгаръ дунайскихъ²); о торговлѣ Руси съ Хозарами и Булгарами, которымъ они продаютъ шкуры выдръ⁸).

«Русь — по его словамъ — многочисленное и сильное племя, потому что когда-то они паложили дань на Римлянъ; съ одной стороны они торгуютъ съ Римлянами, съ другой — перевозятъ свои товары (мѣха) въ Булгаръ и отгуда спускаютъ въ Персію; ихъ корабли ходятъ до Хорасана, они носятъ короткія платья, и одни изъ нихъ брѣютъ бороду, другіе отпускаютъ ее и заплетаютъ точно, какъ мы (Арабы) заплетаемъ гриву у лошадей... Изъ Руси Хозары получаютъ медъ и мѣха»⁴).

Извѣстное мѣсто Истахри о трехъ племенахъ Руси Ибнъ-Хаукалъ повторилъ съ добавленіемъ, что

«Арсан (Arsaja, по Френу — Ersanja) приходять водою (въ Булгаръ или къ Хозарамъ?) и производять торговлю, они ни-

¹⁾ Рено (І. с. ІІ, р. 306) полагаетъ, что это Біармія — Пермь; древніе писатели упоминаютъ объ Арбѣ, Арсѣ, Рабѣ въ землѣ нынѣшнихъ юго-западныхъ Славянъ. Šafařik. Abkunft der Slaven, Of. 1828, р. 159—160.

²⁾ Frähn. Ibn Foszlan, p. 66.

³⁾ ibidem, p. 66. 147.

⁴⁾ ibidem, p. 71. Ohsson. Les peuples du Caucase.. p. 89-90.

чего не говорятъ о своихъ дѣлахъ и товарахъ (?), никому не позволяютъ сопровождать себя и приходить въ ихъ страну. Изъ Арбы (Arsa, Ersa) вывозятъ мѣха черныхъ соболей, черныхъ лисицъ и олово»¹).

Ибнъ-Хаукалъ, какъ извѣстно, лично былъ въ Булгарѣ на Волгѣ, потому, не смотря на запутанность его извѣстій, на несамостоятельный характеръ большинства изъ нихъ, все-таки для насъ можетъ имѣть нѣкоторую цѣну то, что онъ принимаетъ Русь за народъ туземный, обитателей Южной Россіи, и ничего не знаетъ о ихъ сѣверномъ происхожденіи.

Послѣдующіе арабскіе писатели не входять въ наше разсмотрѣніе: свидѣтели XI, XII и послѣд. вѣковъ едва ли должны быть приводимы въ доказательство норманскаго или славянскаго происхожденія Руси IX—Х-го вѣковъ; замѣтимъ только, что значительный изъ нихъ — Муккадези († 1052) также не даетъ никакого права видѣть въ Руси Нормановъ, ибо устранивъ мнимый островъ Вабію²), въ его извѣстіяхъ не останется ни одной черты исключительно норманской.

Осмотрѣвъ бѣгло свидѣтельства древнѣйшихъ арабскихъ путешественниковъ о Славянахъ и Руси, нельзя не прійти къ убѣжденію, что ихъ Саклабы — несомнѣнное племя Славянъ, по преимуществу западныхъ; Русь же — племя Славянъ восточныхъ.

Нѣтъ ни одного факта, ни одного даже намека, который изобличилъ бы чуждое, скандинавское происхождение послѣднихъ....

Остается только самое наименование Руси, но можно и должно ли соединять съ нимъ скандинавское происхождение, когда подъ рукою иётъ никакого доказательства въ существовании особаго скандинавскаго племени *Руси*? Мы не касаемся здёсь неразрёшеннаго понынё вопроса о происхождении этого наименования, а

¹⁾ Frähn, I. c. p. 258.

²⁾ Frähn, I. с. р. 8, 47, sq. отожествляеть его съ Даніей, но Вабія есть не иное что, какъ дурное чтеніе имени прилагательнаго въ смыслѣ сырой болотистой земли.

108 славяне и русь древнъйшихъ арабскихъ писателей.

Аблаемъ лишь простое заключеніе по изв'єстному. Арабы постоянно называють племя Русь и указывають на южныя ихъ жилища, съ первыхъ страницъ л'ятописи мы встр'ечаемъ Русь въ коллективномъ смысл'я русско-славянскихо племено, нигд въ другомъ м'яст'я мы не находимъ этой Руси, ни одна черта въ быт'я и характер'я арабской Руси не обличаетъ исключительно скандинавскаго ея происхожденія, ни одна черта, за вычетомъ преувеличеній, не противна быту и характеру Славянъ — русскихъ; напротивъ, многое прямо подходитъ только къ нимъ и только ими объясняется... Къ кому же, какъ не къ русскимъ Славянамъ, должно отнести изв'ястія Арабовъ? Къ такому выводу неминуемо придетъ всякій, для кого вопросъ о происхожденіи имени Русь имѣетъ значеніе д'яйствительно нерѣшеннаго вопроса.

Но станемъ на другую точку зрѣнія: примемъ распространенное историческое върование о скандинавскомъ происхождении этого загадочнаго имени, убѣдимся, что Русь, русская земля стала такъ называться лишь съ прибытіемъ трехъ норманскихъ братьевъ съ дружиною, --- дастъ ли это намъ право утверждать, что арабская Русь была действительно Русь норманская, пришлая, не славянская? Выше мы замѣтили, что во время, когда Ибнъ-Фоцланъ наблюдалъ обычая и образъ жизни русскихъ купцовъ этимъ именемъ могли называться уже и русско-славянскія племена, и они должны были такъ называться потому, что нигдъ нѣтъ никакого слѣда, чтобы въ то время именемъ Руси обозначалась исключительно шведская Русь; имя становится общимъ, земскимъ, имъ необходимо должны были назваться славянскіе купцы, прівзжавшіе въ чужую страну: это было какъ бы залогомъ ихъ безопасности, порукой неприкосновенности ихъ и ихъ имущества; для Булгаръ они были только русские, сами для себя они могли быть и Полянами, и Стверянами, и Кривичами. И не покажется ли страннымъ, что едва лишь приходитъ чуждая военная дружина, едва успѣваетъ взять подъ свой надсмотръ неустроенныя массы туземцевъ, какъ изъ среды ся выдвигается уже мирное торговое сословіе, цёли котораго совершенно иныя.

О прібзжей скандинавской Руси изъ отечества — и думать нечего; иначе, кромѣ прочаго, придется допустить немыслимую этнографическую странность: туземной скандинавской Руси не знають ни свои, ни сосѣди (иначе она заявила бы себя въ памятникахъ, въ особенности въ такой богатой литературѣ, какъ сѣверная): ее въ маломъ количествѣ знаютъ только Булгары да Арабы.

Съ двухъ противоположныхъ концовъ мы приходимъ къ одному и тому же результату.

Русь арабскихъ писателей была славянскою Русью.

Къ стр. 013. Текстъ мѣста Ибнъ-Фоцлана о Славянахъ въ латинскомъ переводѣ Френа: «Slavi et quicunque iis conterminant, sub ejus imperio (sc. regis Chasarorum) serviliter sunt eique obedienter parent». Frähn. De Chasaris. P. 1812, p. 18.

Къ стр. 017—018. А. А. Куникъ замѣтилъ намъ, что Austrverg, Vestrverg, Norvegr — вовсе не значатъ пути, но страны или земли.

На память будущимъ библіографамъ.

Замътка о библіографія въ отношенія науки о русской старинъ и народности.

1863.

Мы живемъ въ черезчуръ требовательное и строгое время: отъ каждой науки, отъ всякаго знанія мы требуемъ немедленнаго практическаго приложенія и не задумываемся окликнуть такое знаніе именемъ пустой и безполезной игры, если оно на наши торопливые вопросы отвѣчаетъ глухо и неопредѣленно. Людей, преданныхъ такой наукѣ, мы считаемъ или слишкомъ ограниченными, или потерявшимися: ихъ сломили, говоримъ мы, безвыходныя аномаліи жизни, и вотъ они ушли отъ волненій ея

въ безплодную пустыню схоластики, подобно тому, какъ въ средніе вѣка анахореты уходили въ идсальную область мистицизма, ища позабыться, отдохнуть отъ бурь и невзгодъ суровой дъйствительности. Такимъ образомъ оценивая область человеческихъ знаній, отдѣляя годное и новое отъ стараго и износившагося и негоднаго, мы почти всегда мфримъ мфрою слишкомъ личною, упускаемъ изъ виду, что при видимомъ разнообразіи явленій нравственной жизни человѣка, полезное для однихъ можетъ быть вовсе безполезно для другихъ: мы какъ будто забываемъ рсальное, истинное значение пользы и, схвативъ верхушку ея, требуемъ, чтобы польза имѣла всеобщее благое значеніе, была для всѣхъ въ равной мбрѣ доступна, всѣмъ въ равной степени полезна. Въ какія безвыходныя противорѣчія впадаемъ мы при такомъ взглядѣ — понять нетрудно. Не говоря уже о томъ, что этимъ бросается тѣнь на чистоту одной изъ благороднѣйшихъ потребностей челов'вческой природы — потребности знанія, самое исключительное признание гражданскихъ правъ за однимъ родомъ занятій и презрительное отриданіе ихъ за другимъ, когда оба они, другъ безъ друга, и существовать не могутъ – вотъ прямое слѣдствіе такого опрометчиваго воззрѣнія. Мы не изслѣдуемъ причинъ этого явленія: быть-можетъ, онѣ имѣютъ свое уважительное право на существование, но мы не могли не оправдаться въ нашемъ намѣреніи, когда рѣшаемся предложить нѣсколько мыслей о современныхъ задачахъ русской библіографіи.

Многочисленные, почтенные труды совершены русскими учеными на этомъ поприщѣ: Сильвестръ Медвѣдевъ, Сопиковъ, Калайдовичъ, Строевъ, Анастасевичъ, Кеппенъ, Востоковъ, Сахаровъ, Ундольскій, Максимовичъ, Горскій и Невоструевъ—имена, которыя не разъ помянетъ добромъ всякій трудолюбивый изслѣдователь русской науки; но это, говоря вообще — старина, отъ которой отклонилось новое поколѣніе русскихъ библіографовъ, и отклонилось, сказать правду, съ видимымъ ущербомъ для науки: библіографія послѣдняго десяти-

льтія какъ будто отказалась отъ служенія исторической наукь: она стала занятіемъ случайнымъ, отрывочнымъ или, говоря технически — искусствомъ для искусства, безъ опредъленной цъли, безъ строгаго метода-занятіемъ, отъ котораго никому не тепло, а многимъ холодяо. Мы вовсе не раздъляемъ насмътекъ, которыми отъ поры до времени преслѣдуетъ русская критика это пробокопательство; но нельзя въ самомъ дѣлѣ не сознаться въ безплодности и пустотѣ этихъ занятій, видя, какъ въ спискѣ сочиненій Гоголя опускаются «Мертвыя души», какъ въ указателѣ къ Губернскимъ Вѣдомостямъ, по ошибкѣ переплетчика, одинъ годъ предлагается вмѣсто другого, какъ въ каталогѣ записокъ русскихъ людей помѣщается, наприм., статья Сер. Аксакова о Дм. Б. Мертваго, и не упоминаются самыя записки Мертваго, какъ въ спискъ русскихъ писательницъ — за писательницу принято даже одно названіе мѣстности, какъ «Рѣчь о любви къ отечеству» относится къ разряду государственнаго и сельскаго хозяйства, в такъ далѣе.... Мы бы могли отыскать сотни подобныхъ примѣровъ, вызывающихъ невольную улыбку сожальнія, что за такое многополезное и важное дело берутся люди, неуполномоченные наукою и предварительными строгими занятіями, и думають, что вся суть дела въ простой регистратурѣ. Эти спѣшные валовые труды достойнымъ образомъ можеть оценить только тогъ, кто решался пользоваться ими и следовать ихъ указаніямъ! Сверхъ этого, библіографы послѣдняго времени всѣ какъ-то бросились на новизну и въ особенности на новый періодъ исторіи русской литературы. Упрекать ихъ за это, конечно, странно, но въ то же время нельзя не посътовать, что старина отодвинулась на задній планъ, ибо относительно старины библіографія можетъ оказать несравненно большую пользу, чёмъ относительно новаго времени. Кто думаетъ, что для старины сдѣлано уже все возможное людьми, имена которыхъ мы привели выше, тотъ подтверждаетъ только нашу мысль о плохомъ знакомствѣ библіографовъ съ русскою историческою наукою и ея современными задачами и о полнъйшей безотчетности ихъ занятій ¹). Очевидно, что при такомъ такъ сказать артистическомъ направленіи новѣйшихъ библіографическихъ занятій, ими не можетъ воспользоваться русская наука: ученому у насъ еще нужно до всего доходить самому, въ одно и то же время быть и библіографомъ, и изслѣдователемъ предмета въ собственномъ смыслѣ; какъ отъ такого отсутствія раздѣленія труда страдаетъ соврсменная наука. дегко можно видѣть на каждомъ новомъ явленіи въ области русской исторической науки: не только старина выдается за новое, но и часто предлагаются такія мнѣнія, о которыхъ не могло бы быть и помину, еслибы изслѣдователь былъ знакомъ со всею предыдущею литературою предмета; часто строятся цѣлыя системы, оказывающіяся потомъ совершенно ложными, и все это только потому, что изслѣдователь упустиль изъ виду какое-нибудь свидѣтельство или документъ, помѣщенный гдѣ-нибудь въ старомъ, забытомъ изданіи.

Мы желаемъ именно сказать нѣсколько словъ о томъ, какую пользу библіографія можетъ принесть наукѣ о русской старинѣ и народности; выбираемъ эту часть русской исторической науки потому, что считаемъ ее фундаментомъ, краеугольнымъ камнемъ всему остальному зданію. Замѣтимъ предварительно, что всѣ указанія, какія намъ придется дѣлать въ продолженіе этой замѣтки,

La voilà, Dieu que je suis aise Oui, c'est une bonne édition Car, voici page douze et seize Les deux fautes d'impression Qui ne sont pas dans la mauvaise.

¹⁾ Что библіографическія занятія могуть быть дёломъ прихоти, а не науки, это доказывають и наши старые библіографы, все еще посвящающіе свои досуги Альдамъ и Эльзевирамъ. Конечно, grandes marges, papier vélin, vergé вещи очень заялскательныя, но кто же будеть относить это къ области исторической науки, а тёмъ болёв науки русской, гдё и безъ этого такъ много жатьбы и такъ мало дёлателей. Это — библіографы-поэты: для нихъ библіографія уже чистое искусство, какъ для музыканта — музыка: они не бьютъ на практическую пользу — и потому стоятъ внё похвалы или осужденія, хотя всякій, конечно, согласится, что занятіе книгой, какой бы ни былъ ея характеръ все-таки занятіе почтенное. О такомъ библіографѣ очень метко говорить одна эпиграмма Pont-de-Verdun'a.

мы дѣлаемъ на память, безъ всякихъ справокъ съ книгами, которыя въ настоящую минуту, по нѣкоторымъ обстоятельствамъ, совершенно намъ недоступны, а потому просимъ извинить отсутствіе строгой библіографической точности, столь необходимой вездѣ, гдѣ дѣло касается библіографіи.

Нѣкогда намъ случилось читать превосходное сочиненіе Альфреда Мори: «Les forets de France» (4°); насъ особенно заняли ть отделы сочинения, въ которыхъ говорится о вліяніи льсовъ на образъ жизни, нравы, обычан, върования и вообще на цивилизацію лісныхъ поселенцевъ. Увлеченные геніальными соображеніями автора, мы желали его точку зрѣнія провѣрить на отечественной территоріи и ея обитателяхъ, предвидя, сколь многое въ русской народности можетъ объясниться отъ такого пріема. Статья, пом'єщенная въ «Beiträge zur Kenntniss d. Russisch. Reiches», издав. академиками Бэромъ и Гельмерсеномъ, а равно и извлечение изъ этой статьи, сдѣланное въ 1-мъ годѣ «Русскаго Вѣстника», не удовлетворили нашихъ исканій: намъ необходимы были историко-статистическія и географическія свідѣнія о лѣсахъ въ Россіи. Не обладая спеціальными свѣдѣніями о предметь, не имъя подъ руками никакихъ библіографическихъ указаній, не пользуясь досугомъ, чтобъ предпринять самостоятельныя разысканія, мы должны были отказаться отъ нашего намѣренія и такимъ образомъ лишили себя возможности объяснить-многія важныя явленія въ русской народности, только потому, что не имѣли подъ руками библіографіи вопроса. Что послёдняя возможна, въ этомъ убёдились мы, когда позднёе, по совершенно другому побужденію, мы перечитывали разныя путешествія по Россів, но часть взв'єстныхъ намъ фактовъ — капля въ морѣ предъ тѣмъ богатствомъ извѣстій, какое заключается въ разныхъ спеціальныхъ журналахъ, газетахъ, губернскихъ вѣдомостяхъ, и т. д. и до котораго не можетъ коснуться рука этнографа или историка безъ опытныхъ библіографическихъ указаній.

Всякому извѣстно, что русская народность не можетъ быть сборникъ II огд. И. А. Н. 8

въ строгомъ смыслѣ названа цѣльною, чуждою всякой чужеплеменной примѣси: обрусеніе инородцевъ чудскаго племени-фактъ, совершающийся предъ нашими глазами, но оно началось не вчера и не за сто лѣтъ предъ симъ: оно проходитъ чрезъ всю русскую исторію, сліды его видны на первыхъ страницахъ літописей; но принимая русскую народность, чудская культура въ свою очередь не прошла безслѣдно для русской цивилизаціи, тѣмъ болѣе, что въ нѣкоторыхъ случаяхъ (напр. въ художественной обработкѣ металловъ) она стояла выше послёдней; да, сверхъ этого, предположить отсутствіе чудского элемента въ той части русскаго населенія, которой приходилось быть въ постоянныхъ сношеніяхъ съ инородцами --- это такая историческая невозможность, которая даже и теоретически, помимо фактовъ, немыслима. Воздъйствіе впоплеменной пародности на русскую замѣчается не только на съверъ и востокъ и западъ, гдъ оно такъ сказать во-очію у насъ, но и тамъ, гдѣ чужая народность только мимоходомъ коснулась русской, какъ на югѣ: ибо присутствія азіатскаго элемента въ быгь украинскихъ казаковъ этнографически, какъ кажется, отрицать невозможно. Какъ важны намѣченныя нами явленія для науки о русской старинѣ и народности — очевидно для каждаго; для посильнаго рёшенія этихъ вопросовъ въ нашей ученой литературѣ имѣются богатѣйшіе матеріалы¹), но они до того разбросаны по разнымъ изданіямъ (Жур. Минист. Внутрен. Дѣлъ, Горный журналъ, Губернск. Ведомости, Сибирск. Вестникъ и проч. и проч.), что для приведенія ихъ въ порядокъ потребно гораздо большее количество времени, нежели какое можетъ удълить изслѣдователь русской старины и народности, для котораго эта часть только небольшой уголокъ въ программѣ его обширныхъ занятій. Библіографическій указатель, составленный съ толкомъ и знаніемъ дёла, не по однимъ только заглавіямъ, а съ

¹⁾ Въ прошломъ году изданы подъ редакціею акад. Кеппена «Матеріалы для исторіи инородцевъ въ Россіи». Это — извлеченіе изъ лѣтописей и правительственныхъ актовъ. Вотъ, въ полномъ смыслѣ, достойный библіографичеческій трудъ.

ученою оцѣнкою и краткимъ изложеніемъ содержанія сочиненія. принесъ бы здёсь огромную пользу и далеко подвинулъ бы науку. Все досель высказанное нами насчеть задачь библіографіи становится еще необходимѣе, когда остановимся на собственно-нравственныхъ элементахъ русской народности: на народномъ бытѣ, нравахъ, обычаяхъ, понятіяхъ о поэзін и вообще литературѣ. Огромное количество матеріала областныхъ видоизмѣненій русской народности хранится въ нашей прежней литературѣ: почти нѣтъ журнала, нѣтъ газеты, сборника или книжки путешествій. гдѣ бы изслѣдователь не нашелъ для себя дорогихъ свѣдѣній или указаній, и между тёмъ, странно подумать, что весь этотъ матеріалъ представляетъ какъ бы мертвый капиталъ науки, по крайней мѣрѣ ни одинъ еще изслѣдователь не воспользовался имъ въ должной мѣрѣ, да и едва ли можемъ воспользоваться безъ помощи библіографическихъ тщательныхъ указаній. Изъ многихъ. примъровъ остановимся на нъкоторыхъ, болье яркихъ. Въ нъмецкой наукѣ существуетъ цѣлая огромная литература народныхъ преданій: по пути, проложенному братьями Гриммами, изслёдователи пустились собирать мёстныя народныя преданія. и труды ихъ увѣнчались полнымъ, превосходящимъ ожиданія, успѣхомъ: цѣлую огромную библіотеку можно составить изъ книгъ, посвященныхъ этому одному предмету. Что выиграла при такомъ стремлении наука, легко видъть изъ каждаго новъйшаго сочиненія, посвященнаго разработкѣ нѣмецкой старины и народности, въ особенности же изъ трудовъ Вольфа, Куна, Маннгардта и Шварца; но что представляетъ эта область науки у насъ? Три тощія, вполнѣ наполненныя вздоромъ, книжонки Макарова («Русскія преданія» М. 1838—41), и больше ничего! Въ матеріалѣ ля недостатокъ? Но довольно пересмотрѣть нёсколько лёть губернскихъ вёдомостей и старыхъ журналовъ, чтобы убѣдиться, что матеріалъ существуетъ, хотя, конечно, не въ такой степени, какъ въ нѣмецкой наукѣ, гдѣ на этой области спеціально были посвящаемы многочисленныя и общирныя изысканія; но и въ томъ видѣ, въ какомъ онъ мертвымъ капиталомъ

115

8*

лежить въ архивахъ старой журналистики, путешествий, описаній и т. д., собранный в приведенный въ порядокъ библіографически, онъ принесъ бы несомнѣнную пользу наукѣ. Взгляните на отрывки изъ лекцій г. Буслаева, помѣщенные въ послѣднихъ книжкахъ журнала, издаваемаго г. Тихонравовымъ («Лѣтописи русской литературы и древности»), и вы увидите, какъ, за невменіемъ библіографически обследованныхъ указаній, наука должна ограничиваться мелкими крохами, случайно попавшимися трудолюбивому изслѣдователю. Само собою разумѣется, что при такомъ характерѣ изслѣдованій не можетъ быть и рѣчи о той законченной полноть, о той ясной убѣдительности доводовъ, которыя составляють необходимую принадлежность всякой серіозной науки. Въ одной изъ слѣдующихъ книжекъ «Отеч. Записокъ», мы намърены познакомить читателей съ небольшой частью архивнаго матеріала русскихъ преданій; тогда будетъ видно, какъ часто въ самой пустой, давно забытой книжкѣ, даже въ какойнибудь повести хранятся драгоценнейшие факты русской народности, невошедшіе въ науку только потому, что эта посл'єдняя чужда прочныхъ библіографических основаній. Какъ важны для науки такія произведенія народной словесности, какъ загадки, пословицы, поговорки — объ этомъ и говорить нечего; такъ теперь никто уже не сомитвается въ этомъ, но еслибы изслъдователь имѣлъ настоятельную нужду познакомиться, напр., съ пословицами, поговорками украинской народности, какія средства для этого нашелъ бы въ подручной ученой литературѣ? По одному сборнику г. Закревскаго («Старосвътскій бандуристъ». М. 1861 г.), совмѣстившему въ себѣ предыдущія (русскія и галицкое) изданія, онъ, пожалуй, заключилъ бы о бѣдности этого рода произведеній украинской народности, а между тѣмъ, самые дорогіе и обширные матеріалы по этому предмету залегли праведнымъ сномъ въ черниговскихъ, полтавскихъ, курскихъ губернскихъ вѣдомостяхъ, въ какомъ-нибудь «Маякѣ» или трудѣ г. Арандаренко о Полтавской губерни. Нужды нѣтъ, что здѣсь зачастую чистое золото смѣшано съ грязью, вещи серіозныя и важныя съ самымъ наивнымъ вздоромъ: опытный изслѣдователь легко отличитъ первыя отъ второго; ему нужны только строгія, методическія библіографическія указанія, чтобы знать, куда обратиться и за чѣмъ, а до остальнаго онъ дойдетъ самъ, такъ какъ предыдущія разысканія могли развить въ немъ критическій тактъ и способность оцѣнки.

Еще примѣръ-изъ сферы народнаго быта, касающейся русской народной годовщины и дневника. Въ недавно вышедшей книгъ «Памятники народнаго быта болгаръ» (М. 1862), находится болгарскій народный дневникъ и въ pendant къ нему ябкоторыя черты изъ русскаго дневника. Эти черты крайне отрывочны и неполны, несмотря на то, что составитель или редакторъ видимо старался и думалъ о полнотћ. Такое явленіе произошло опять отъ отсутствія ученой библіографіи предмета: составитель не воспользовался ни превосходными изслёдованіями г. Максимовича («Рус. Бесъда». 1856), ни описаніемъ праздниковъ малороссіянъ, составленнымъ когда-то г. Сементовскимъ и помѣщеннымъ въ «Маякъ» 1843 г. Положимъ, серіозный изслъдователь долженъ былъ знать объ этихъ трудахъ, такъ какъ они принадлежать къ числу самыхъ капитальныхъ по предмету народной годовщины и, сверхъ того, не могутъ быть отнесены, въ строгомъ сныслѣ, къ библіографическому архиву; но откуда знать ему, что самое главное по этой части помѣщено въ воронежскихъ и владимирскихъ вѣдомостяхъ (ст. Ан. фон-Кремера); всѣ такъназываемые «Указатели» къ губернскимъ вѣдомостямъ могли указать ему только одно заглавіе, безъ всякой оцёнки внутренняго содержанія и ученаго значенія труда, да и сами прежніе «Указатели», помѣщавшіеся въ «Вѣстникѣ Географическаго Общества», мало кому доступны. По древне-русской литературѣ, мы приведемъ примѣръ, отчасти знакомый читателямъ «Отечественныхъ Записокъ». Въ августовской книжкѣ «Отеч. Зап.» (Отд. русской литературы) пом'єщена рецензія перваго выпуска лекцій г. Костомарова. Рецензентъ, на стр. 261, говоритъ: «Спеціальныхъ сочиненій о лѣтописяхъ мы знаемъ три: Иванова,

Полѣнова и Перевощикова». Рецензія обнаруживаетъ въ себѣ человѣка, хорошо знакомаго и съ предметомъ и съ литературою его, но, несмотря на это, онъ выставилъ только *три* спеціальныхъ сочиненія о лѣтописяхъ, а ихъ существуетъ болѣе (напр. сочин. Срезневскаго: «О новгородскихъ лѣтописяхъ» въ «Извѣстіяхъ Академіи Наукъ», Погодина, о томъ же и тамъ же, неизвѣстнаго автора въ «Православномъ Собесѣдникѣ» 1859 г.)¹).

Предположить незнаніе со стороны рецензента трудно, такъ какъ мы уже сказали, что этому противорѣчить весь характеръ рецензіи. Что же за причина? Причина очевидна: это—отсутствіе строгой библіографіи предмета, безъ которой изслѣдователь легко можетъ упустить изъ виду то или другое важное явленіе. Какъ часто самая повидимому мелочная замѣтка можетъ имѣть важность при изученіи исторіи литературы, это доказываютъ замѣтки г. Горскаго, разсѣянныя по «Москвитянину» (позднѣе онѣ были перепечатаны г. Погодинымъ въ его «Изслѣдованіяхъ»); иногда какая-нибудь рецензія важнѣе для науки самаго сочиненія, и эта рецензія проходитъ даромъ только потому, что не существуетъ ученой библіографіи, умѣющей по достоинству оцѣнить ее и такъ сказать спасти для потомства.

Сказать ли, что относительно рукописной и печатной старины наша библіографія уже покончила свое назначеніе, теченіе-скончала и вѣру соблюла; но всякій, сколько-нибудь знакомый съ русскою наукою въ ея современномъ состояніи, согласится, что она только начала́ это дѣло, что много времени пройдетъ еще, пока она озаритъ свѣточемъ науки и воскреситъ старыя запыленныя хартіи, въ которыхъ опочила жизнь, нелишенная своей энергіи, своихъ тревожныхъ интересовъ.

Вотъ обильная и плодоносная жатва для нашихъ библіографовъ. Только прочнымъ знакомствомъ съ потребностями русской

¹⁾ Имѣя въ виду болѣе или менѣе общіе обзоры, рецензентъ не упомянулъ о статьяхъ, касающихся новгородскихъ лѣтописей, какъ не упомянулъ ни объ изслѣдованіи г. Лавровскаго касательно іоакимовской лѣтописи, ни о трудахъ гг. Буткова, Кубарева и т. д. о Несторѣ.

науки и ея наличнымъ капиталомъ, вниманіемъ къ этимъ потребностямъ могутъ они сообщить своимъ занятіямъ характеръ, достойный науки, достойный настоящаго времени. Безъ этого всякое библіографическое занятіе будетъ праздною игрою досужаго ума и, чего добраго, заслужитъ то поощреніе, какимъ наградило французское правительство временъ революціи одного изъ своихъ согражданъ, посвятившаго долголѣтній трудъ на созданіе восковой модели Парижа и достигшаго въ этомъ дѣлѣ удивительнаго совершенства.

Оставивъ регистраторскіе труды и составленіе каталоговъ людямъ, на это призваннымъ, пусть библіографы наши послужатъ русской наукѣ, но для этого нуженъ строгій предварительный трудъ, строгій систематическій методъ. Прекрасныя начала и того и другого они найдутъ въ трудахъ такихъ предшественниковъ, какъ Строевъ, Кеппенъ, Востоковъ, Ундольскій и др. Конечно, единичному человѣку трудно и почти невозможно дойти до всего самому, а потому нельзя не пожелать, чтобъ и предметъ библіографическихъ занятій и самый методъ опредѣлялись сообща людьми опытными и имѣющими любовь къ этому роду занятій.

Мы указали только на одну часть библіографическихъ занятій, но часть, которая, по нашему понятію, должна лечь во главу угла прочему зданію.

Замѣтка о трудахъ **Ө. Н. Г**линки по наукѣ русской древности ¹). 1867.

Мм. Гг.

Не современникамъ извѣстнаго дѣятеля политической и общественной жизни принадлежитъ право окончательной, правдивой оцѣнки его подвига жизни: слишкомъ непроченъ и скоръ бываетъ этотъ судъ, слишкомъ много входитъ въ него живаго на-

Статья эта была также прочтена въ публичномъ собраніи Общества Л. Р. С., посвященномъ празднованію пятидесятилѣтія со времени избранія въ дѣйствительные члены Общества князя П. А. Вяземскаго и Ө. Н. Глинки.

чала личной страсти, симпатій и антипатій, чтобъ быть ему вполнѣ справедливымъ и безпристрастнымъ; потому лишь немноне дѣятели при жизни своей находять правдивую, навѣки нерушимую оцёнку, для огромнаго большинства лицъ послёдующія поколёнія всегда измѣняютъ — и иногда въ конецъ измѣняютъ этотъ судъ: много прежнихъ героевъ, умѣвшихъ на долгое время обмануть и подкупить историческій судь, нисходять въ послёдніе ряды обыкновенныхъ слабыхъ смертныхъ; много прежде неизвъстныхъ и темныхъ именъ выходятъ съ теченіемъ времени на свёть, окруженныя признательностью и славой, въ которыхъ отказало имъ легкомысліе современняковъ или ближайшаго потомства; но если правдивый исторический приговоръ принадлежить грядущему, то за современниками остается право признательности къ лицамъ, заслуги которыхъ по крайней мёрё въ данное время не могуть подлежать вопросу. Такъ позволяю я себѣ понимать значеніе сегодняшняго празднества нашего Общества: никто изъ насъ, мм. гг., не возьметъ на себя непринадиежащаго намъ суда надъ литературною дъятельностью старъйшихъ длиствительных нашихъ сочленовъ; но кто же изъ насъ не помянеть этой діятельности должною признательностью?.... Съ нашей стороны — это не мимолетное выражение офиціальнаго почета на случай, а столько же необходимая потребность чувства правды и уваженія къ полувѣковой благородной дѣятельности, сколько и стремленіе привести въ ясность отношенія между нашемъ прошедшемъ е настоящимъ. Публечное выраженіе общей признательности къ литературному и ученому труду умѣстно вездѣ, но всего болѣе умѣстно у насъ, гдѣ занятія литературой п наукой въ сознаніи чуть ли не большинства не достигли полнаго признанія и все еще стоять за чертою, внѣ круга граждански-полезнаго дѣла, какъ занятія обходимыя, излишнія и даже сустныя: привѣтствуя признательностью лутературную дъятельность кн. П. А. Вяземскаго и О. Н. Глинки, ны въ лицѣ ихъ привѣтствуемъ благородное званіе литератора, мы требуемъ большихъ общественныхъ правъ для науки и лите-

Digitized by Google

ратуры, большаго общественнаго признанія и уваженія къ нимъ!

Опфика интературной деятельности Ө. Н. Глинки будеть не полна, если не обратить вниманія на ту сторону ея, которая, быть-можетъ, всего менѣе видна для образованной публики: молодыя поколёнія съ именемъ Глинки знакомятся съ первыхъ шаговъ своего обученія, со школьной скамьи: вмѣстѣ съ другими немногими писателями, съ Карамзинымъ, Жуковскимъ. Крыловымъ — Өедоръ Николаевичъ раздѣляетъ имя русскаго педагогическаго классика, его стихотворенія и «Письма русскаго офицера» принадлежатъ къчислу необходимыхъ статей первоначальнаго чтенія воспитывающихся поколеній — и вотъ одна изъ причинъ, почему его имя пользуется такою широкою популярностью; но изъ тѣхъ, кому извѣстно оно, многіе ли знаютъ Өедора Николаевича какъ человъка родной науки, оказавшаго ей немаловажныя и, во всякомъ случаѣ, достойныя добраго слова. услуги. При настоящемъ праздникъ непростительно, какъ-то совъстно будетъ позабыть о нихъ. Я позволю себъ остановить на нихъ ваше вниманіе, мм. гг., и постараюсь въ немногихъ словахъ показать значение того, что сдѣлано Ө. Н. Глинкой для отечественной науки.

Въ 30-хъ годахъ усиленные служебные труды разстроили, и безъ того некрѣпкое, здоровье Өедора Николаевича. Повинуясь предписаніямъ врачей, онъ отправился въ тверское имѣніе своей тещи, Е.И.Голенищевой-Кутузовой. Эго обстоятельство и было поводомъ одного весьма важнаго открытія, сдѣланнаго Ө. Н. Глинкой. «Тамъ — писалъ онъ къ извѣстному археологу и с́татистику П.И. Кецпену — тамъ на древнихъ высотахъ Алаунскихъ, плавая въ сухомъ горномъ воздухѣ и дыша испареніемъ сосенъ и можжевеловыхъ кустарниковъ, началъ я много ходить. Долго, лѣса одѣтые листьями, и жатвы еще не снятыя, закрывали тайну окрестностей. Я не видалъ быта историческаго, но видѣлъ ясные и яркіе слѣды моря. Море какъ будто вчера тамъ было! Множество окаменѣлыхъ мадрепоровъ, морскихъ рако-

122 ЗАМЪТКА О ТРУДАХЪ Ө. П. ГЛИНКИ ПО НАУКЪ РУССКОЙ ДРЕВНОСТИ.

винъ, гнѣзда морскихъ червей, въ разныя породы внѣдренныя, разстяны по полямъ этой стороны, любопытной и въ геологическомъ отношения. Наконецъ, когда осень стала сближаться, и лёса и поля, по снятіи жатвъ, обнажились, я сталъ зам'ячать какія-то пятна, индѣ задвинутыя камнями. Онѣ разсѣяны по полямъ и нивамъ на великое пространство. На вопросы: «что такое эти лоскутья невспаханные», крестьяне отвѣчали: «это, батюшка, старинныя могилки, ихъ соха не беретъ!» Но впослѣдствія, всмотрѣвшись и развѣдавъ объ этомъ дѣлѣ, узналъ я, что эти мнимыя могилки суть поддонья бывших курганова, которыхъ потомъ нашелъ я цѣлыя круговины, восторжествовавшія надъ временень и множествомъ разрушительныхъ случаевъ. Слъдя за курганами, я нашелъ также многіе камни — особенно любопытные -- рѣзнаго искусства въ Россіи. Но всѣ эти камни обросли, затянуты болотными кочками, утонули въ гризи; а товарищи ихъ курганы утаены лѣсами и жатвами!... Надобно было много ходить, всматриваться и разспрашивать, чтобы напасть на слёдъ любопытнаго, — на слёдъ запаханный, заселенный, почти изглаженный. За то доселѣ никто и понятія не имѣлъ, что за Тверью есть или былъ целый огромный бытъ какого-то неизвестнаго народа. Исторія молчить, преданія не говорять объ этомъ. Отъ Москвы до Твери нѣтъ ничего подобнаго. Откуда же въ. Тверской Кареліи взялись курганы? Объ этомъ знають или знали развѣ во времена незапамятныя»¹).

Вотъ что привлекало вниманіе нашего поэта! Не однѣ картины дѣвственной сѣверной природы, которую онъ съ такимъ искусствомъ умѣлъ рисовать въ своихъ произведеніяхъ, но главнымъ образомъ слѣды опочившей жизни древняго человѣка, загадочные и молчаливые свидѣтели его быта, понятій и вѣрованій. Много потерпѣли эти памятники отъ разрушительной силы

¹⁾ См. О древностяхъ Тверской Карелія. Извлеченіе изъ писемъ Ө. Н. Глинки къ П. И. Кеппену. Спб. 1836, стр. 2 и слѣд. (отд. отт. изъ 3-й кн. Журв. Мин. Внутр. Дѣлъ 1836 г.).

времени, всё они, выражаясь его же словами — забросаны, утаены въ лёсахъ, утоплены въ болотахъ, но прилежно наблюдательный взглядъ неутомимаго ходака открылъ

> «Могилы.... камней рядъ, «На камняхъ дивныя сказанья!»

Плодомъ внимательнаго осмотра этихъ памятниковъ было: «Краткое извѣстіе о признакахъ древняго быта неизвѣстнаго народа и камняхъ, найденныхъ въ Тверской Кареліи»; Өедоръ Николаевичь отправиль эту статью къ Кеппену, который и напечаталъ ее вмѣстѣ съ письмомъ его — въ Журн. Мин. Вн. Дѣлъ (1836). Нѣсколько позднѣе Өедоръ Николаевичъ пополнилъ и измѣнилъ это «краткое извѣстіе» и въ такомъ видѣ напечаталъ его въ Русскомъ Историческомъ Сборникѣ (т. 1, к. 2), издававшемся Обществомъ Исторіи и Древностей Россійскихъ. На важные памятники исчезнувшей народной жизни Глинка взглянулъ не летучимъ взглядомъ равнодушнаго путешественника, но какъ человѣкъ, полный серіознаго интереса къ загадкѣ ихъ существованія, какъ поэтъ, души котораго сочувственно коснулись эти одинокіе камни и могилы, подъ которыми уснула исполинская мощь отшедшихъ невѣдомыхъ народовъ и поколѣній. «Можетъбыть-думалъ и говорилъ онъ-можетъ, быть-подъ загадочными извитіями на этихъ мертвыхъ камняхъ трепещется мысль еще живая, еще мощная, ожидающая только возможности вырваться изъ вѣкового плѣна своего, чтобы высказать себя на языкѣ для насъ понятномъ. Разрѣшивъ нѣсколько неизвѣстныхъ знаковъ, мы узнали бы, можетъ-быть, по крайней мъръ имена тъхъ народовъ, которыхъ невидимая роковая звѣзда могущественно влекла отъ плѣнительныхъ странъ Востока на Сѣверъ нашъ, тогда еще болѣе угрюмый, но богатый сокровищами природы, --- непочатыми»!

Какъ былъ, такъ и здѣсь остался Глинка поэтомъ: чѣмъ сумрачнѣй и отдаленнѣй стояла передъ нимъ эта недосягаемая, сѣдая древность, тѣмъ болѣе она давала пищи фантазіи поэта,

124 Замътка о трудахъ о. н. глинки по наукъ русской древности.

темъ шире и свободнее она представлялась глазамъ его. Такимъ поэтическимъ міросозерцаніемъ запечатлёны всѣ общія возэрѣнія и заключенія нашего археолога-поэта. Такъ одинокіе, забытые, разсѣянные камни поражаютъ его одной своей странною особенностью: всё они сдёланы такъ, что поставленные на своемъ подножьѣ, непремѣнно накрениваются на одну сторону и остаются всегда въ наклонномъ положенів, составляя уголъ съ линіей горизонта. Простой ли случай, факть неразумной природы или дбйствительный разумный фактъ народной жизни, только эта особенность карельскихъ камней вызываетъ въ душѣ наблюдателя слёдующее поэтическое предположение: «Если вообразить --- говорить онъ — что нѣкогда быть-можетъ нѣсколько сотъ такихъ разновидныхъ камней стояли витстт, вст склонясь печально къ одной сторонѣ (можетъ-быть къ востоку), то нельзя не согласиться, что въ совокупности должны были они выражать одну . общую мысль и-безъ сомнѣнія-мысль унылую...». Вопросъпочему эти камни ниспровергнуты, разбиты и разстяны по полямъ, снова даетъ поводъ къ такой поэтической догадкѣ: «однѣ стихіи не могли, кажется, раскрошить на такіе мелкіе и часто правильные обломки этого стараго каменнаго быта! Можетъбыть, какое-нибудь враждебное племя, сдёлавъ набёгъ на племена, сислющія въ огромномъ каменномъ гнѣздѣ въ нынѣшней Тверской Кареліи, разбило ихъ домашнюю утварь, раздробило разноцвѣтные палисады, изображенія птицъ, завалило пескомъ сухие колодиы (въроятно подземные входы и выходы), въ которыхъ находятъ иногда оружіе и вещи изъ домашняго быта; сорвало надгробные камни съ могилъ, словомъ — разрушило весь бытъ древнихъ алаунцевъ. Время, принявъ въ жернова свои остатки уцёлёвшаго, истерло ихъ почти въ пыль, болотная влага затянула могилы по долинамъ, и бытъ нѣкогда цѣльный, огромный, ярко пестръвшій среди необозримыхъ льсовъ, на темени Алаупа, теперь едва примѣтенъ въ разсѣянныхъ отрывкахъ своихъ!» Сводя свои наблюденія къ общему итогу, Глинка еще съ большимъ, истинно поэтическимъ воодушевленіемъ и фанта-

зіей рисуетъ картину быта древней Кареліи: «Перенесемся говоритъ овъ — на минуту въ глубокую древность, вообразимъ нынѣшнюю Тверскую Карелію-страну, пересѣченную холмами, оврагами и рѣчками, покрытую дремучими непроходимыми лѣсами, которыхъ теперь почти не осталось и признака; вообразимъ множество земляныхъ (тогда еще высокихз) насыпей, кругообразно уставленныхъ по лѣсамъ; вообразимъ длинные ряды пестрыхъ каменныхъ палисада, смыкавшихъ курганы; прибавимъ множество птица, животныхъ и разновидныхъ символическихъ фигуръ, все высѣченныхъ, округленныхъ изъ камня; представимъ себѣ долины съ ихъ могилами и надгробными камнями, склоненными къ одной извъстной сторонъ; представимъ, что въ одну взъ темныхъ ночей, въ густотѣ древнихъ лѣсовъ, засверкали, въ видѣ обширнаго круга, огни на курганахъ, служившихъ алтарями; что бурное дыханіе сѣвера раздуваетъ эти священные очни и тысячи могучихъ великановъ, вооруженныхъ суковатыми каменными палицами — молятся!... Представныть все это, и мы будемъ имѣть очеркъ картины дикаго, вѣроятно грознаго, землекаменнаго быта, существовавшаго задолго до Нестора, можетъбыть-во времена незапамятныя! Исторія моложе сихъ построеній и самое преданіе не умѣетъ ничего сказать о началѣ оныхъ. Теперь все, что могло остаться, переживъ вѣка, утаено лѣсами, потонуло въ болотахъ, разсѣяно по полямъ, облитымъ зеленымъ и золотымъ моремъ жатвы, и смѣшалось съ произведеніями дна настоящаго моря, которое нѣкогда въ бурныхъ порывахъ своихъ захлеснуло верхи Алауна»! Позднѣе еще разъ возвратился Өедоръ Николаевичъ къ своимъ любимымъ древнимъ курганамъ и насыпямъ Тверской Кареліи; они снова вызвали въ душѣ его мечту о жизни, опочившей подъ ихъ развалинами¹). Къ прекрасному стихотворенію онъ присоединилъ прозаическое примѣчаніе, дополняющее его прежнія изслѣдованія и описанія. Позволяемъ

¹⁾ Стихотвореніе въ Москвитянинъ 1851, № 8, стр. 291-3.

126 ЗАМЕТКА О ТРУДАХЪ Ө. Н. ГЛИНКИ ПО НАУКВ РУССКОЙ ДРЕВНОСТИ.

себѣ привести здѣсь небольшую выдержку, имѣющую интересъ и для археологовъ и для геологовъ:

«Надпись, найденная на одномъ изъ камней Тверской Кареліи, возбудила вниманіе Датскаго Общества Древностей, и одинъ изъ членовъ его прочелъ самую надпись, составленную изъ двойныхъ рунъ — doppelte Runnen. Именитый академикъ нашъ, г. профессоръ Шегренъ, занявшись тѣмъ же предметомъ, открылъ, въ той же надписи, и славянский смыслъ.

«Оказывается, что на томъ мѣстѣ, или въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ лежалъ камень, князь Иниварь (норманскій рыцарь) былъ поднять на щитахъ, т. е. провозглашенъ вождемъ. Какъ будто подъ пару надписи, на томъ же полѣ найдена каменная голова рыцаря, разумѣется, пострадавшая отъ времени, но шлемъ и кое-что уцѣлѣло.

«Въ мѣстахъ сдѣланныхъ находокъ всего иримѣчательнѣе подземные дубы. Я называю ихъ подземными, потому что, по крайней мѣрѣ, на шесть аршинъ засыпаны они пескомъ и землею. По всей рѣкѣ Медвѣдицѣ, при спаденіи весеннихъ водъ, выказываются, изъ-подъ высокихъ береговъ, вѣтвистыя верхушки. Крестьяне, цѣлыми селеніями, посредствомъ каната и ворота, овладѣваютъ этими верхушками и извлекаютъ, изъ-подъ берега, дубы огромныхъ размѣровъ. У меня есть пластинки этихъ подземныхъ дубовъ, употребляемыхъ мѣстными жителями на разныя подѣлки. Тверская губернія почти сплошь покрыта теперь однимъ только краснымъ альсомъ: когда жь росли въ ней дубы, и такіе еще огромные?!—Въ тѣхъ же берегахъ находятъ и зубы мамонта, можетъ-быть современника былыхъ дубовыхъ рощей.

«Должно полагать, что нѣкогда (а когда это было?) грозный ураганъ, однимъ разомъ, повалилъ всѣ дубовые лѣса: ибо дубы всѣ лежатъ рядомъ и вершинами осто оз одну сторону. Тотъ же ураганъ надвинулъ откуда-то и глыбы песковъ, составляющихъ теперь зыбучіе берега тамошнихъ рѣкъ. — Касательно камней съ надписями, изъ которыхъ одна, какъ сказано, уже прочитана Датскимъ Обществомъ и нашимъ ученымъ Шегреномъ, у

ЗАМЕТКА О ТРУДАХЪ Ө. Н. ГЛИНКИ ПО НАУКЕ РУССКОЙ ДРЕВНОСТИ. 127

меня есть два-три камня съ явственными знаками, заключающими въ себѣ мысль. И недавно получилъ я отъ (бывшаго, нынѣ уже умершаго) тверского губернатора (А. П. Бакунина), вмѣстѣ съ изданною имъ прекрасною статистическою книгою: «Описаніе состоянія Тверской губерніи», и одинъ камень (довольно большой), весь исчерченный знаками, имѣющими видъ переплетенныхъ между собою неизвѣстныхъ буквъ. Можетъ-быть, когда-нибудь исторія или догадливость ученыхъ спрыснета живою водою эти признаки и знаки древности, а до тѣхъ поръ поэту вольно любоваться ими, какъ остатками какого-то бывшаго міра».

Строгая наука устраняеть изъ своей области поэтическую фантазію, она не жертвуеть ей истиною, она требуеть лишь дознаннаго факта, какъ бы суровъ, скупъ и непривлекателенъ ни былъ онъ, она признаетъ догадку осмотрительно, лишь въ крайнемъ случаѣ и то, когда существуютъ достовѣрныя для нея основанія, но да позволено будеть нашему поэту и въ дель науки не измѣнять призванію своей жизни; не станемъ упрекать его, что послѣ бесѣды съ нѣмыми памятниками сѣдой древности, онъ не остался холоденъ къ загадочной судьбѣ ихъ и далъ волю крылатой мечть поэта. Отстранивъ поэзію, мы найдемъ и другую сторону въ небольшомъ трудѣ Ө. Н. Глинки, и она-то останется надолго достояніемъ строгой науки: это-внимательное, подробное описание того, что, выражаясь его же словомъ, случилось ему встрѣтить въ Тверской Кареліи. Ө. Н. Глинка первый обратилъ вниманіе на каменныя древности стверной Россіи, первый указалъ на важные слѣды древняго исчезнувшаго быта, сохранившіеся въ каменныхъ постройкахъ и сооруженіяхъ, отъ его взгляда не ускользнула ни одна крупная черта ихъ, которою такъ дорожитъ изслѣдователь старины: обстоятельная топографія памятниковъ, подробное и точное описаніе внѣшняго ихъ вида, украшеній, способа постройки и вещей, въ нихъ находимыхъ — все осмотрѣно по возможности тщательно, насколько позволнии средства и сплы; даже и некоторымъ догадкамъ его, при всей ихъ поэтической смѣлости, нельзя отказать ни въ убѣдительности, ни въ остроуміи. Сохраняя всю свѣжесть литературнаго произведенія, небольшой трудъ О. Н. Глинки и понынѣ сохраняетъ все серіозное значеніе, пока ничѣмъ незамѣненнаго, ученаго описанія: несмотря на успѣхи русской науки древности, мы до сихъ поръ не можемъ указать ни на одно сочиненіе, которое сдѣлало бы ненужнымъ этотъ трудъ и вотъ почему, независимо отъ своихъ историческихъ достоинствъ, онъ все еще имѣетъ за собою и достоинства такъ сказать современныя. Это заслуга прочная и нельзя съ благодарностью не помянуть о ней въ тотъ день, когда Общество Любителей Россійской Словесвости празднуетъ пятидесятилѣтіе вступленія О. Н. Глинки въ число своихъ членовъ!

Некрологъ проф. Иванова.

1869.

30-го марта скончался въ Дерптѣ бывшій профессоръ русской исторіи въ Казанскомъ и Дерптскомъ университетахъ, Николай Алексѣевичъ Ивановъ. Въ скорбную книгу отшедшихъ дѣятелей русскаго просвѣщенія заносится еще одно имя, заслуживающее доброй памяти. Извѣстное немногимъ, оно тѣмъ не менѣе имѣетъ право на такую память, ибо путь жизни пройденъ этимъ человѣкомъ не безслѣдно для общаго блага — просвѣщенія.

Н. А. Ивановъ принадлежалъ къ тѣмъ миссіонерамъ, которыхъ умѣло отыскать и выслало на подвигъ блестящее министерство Уварова. Воспитанникъ Нижегородской гимназіи и Казанскаго университета, онъ довершилъ свое образованіе въ такъ-называемомъ второмъ профессорскомъ институтѣ въ Дерптѣ; здѣсь еще живы были преданія Эверсовой школы, и если тогдашній профессоръ исторіи Крузе могъ быть полезенъ молодому русскому ученому лишь своею богатою библіотекой, то онъ обильно вознаграждалъ себя въ слушаніи лекцій и бесѣдахъ съ

Рейцомъ, Бунге и Нейманномъ младшимъ; не мало, по его словамъ, обязанъ онъ и своему старшему товарищу Прейсу, который уже тогда изучалъ славянскія нарічія, исторію и литературу славянскихъ племенъ. Изъ такой школы Ивановъ вынесъ не только основательное знакомство съ историческими источниками и критическую отчетливость, но и цёльность общаго воззрёнія на историческія судьбы родной земли. Только при условіи этого общаго взгляда можно объяснить себѣ, что въ двадцати-четырехлётнемъ юношё возникла мысль написать сочинение, которое представило бы полную картину Россів въ историческомъ, статистическомъ, географическомъ и литературномъ отношеніяхъ; но мысль, конечно, и осталась бы мыслью — за недостаткомъ средствъ къ приведенію ея въ исполненіе, еслибъ г. Булгарину не вздумалось обратить ее въ свое прославление: онъ принялъ на себя доставить Иванову всё средства къ исполненію задуманнаго труда, съ обязательствомъ, однако, чтобы сочинение вышло въ свѣтъ не подъ именемъ настоящаго автора, а подъ псевдонимомъ издателя. Молодой ученый былъ настолько чуждъ литературнаго самолюбія, что принялъ это условіе, и въ 1837 г. появилась такимъ образомъ «Россія въ историческомъ, статистическомъ, географическомъ и литературномъ отношеніяхъ», 4 части исторіи и 2 части статистики. Объ Ивановѣ упомянуто только, какъ о сотрудникѣ статистической части, а настоящимъ авторомъ — объявленъ Булгаринъ. Дѣло прошлое: оба виновника лежатъ въ могилахъ, и можно, кажется, объявить истину, и безъ того, впрочемъ, многимъ извѣстную. Самъ Ивановъ не любиль разсказывать объ этомъ происшествии: на мои неоднократные вопросы онъ отсыдалъ меня къ статът профессора Крузе въ Jenaische Allgemeine Litteraturzeitung, гдѣ, по его словамъ, описано все, какъ было; но однажды — въ добрую минуту — самъ разсказалъ все дѣло, прибавляя, что все-таки онъ обязанъ Булгарину доставленіемъ важнѣйшихъ литературныхъ пособій. Трудъ, о которомъ говорниъ, теперь забытъ многими, но едва ли потому, что онъ заслуживалъ забвенія, а — ка-Сборникъ П Отд. И А. Н.

жется — по милости своего ложнаго паспорта; по крайней мѣрѣ такой глубокій знатокъ славянскаго міра, какъ Шафарикъ, въ свое время отозвался объ этомъ сочиненіи съ полнымъ уваженіемъ (см. Часопись чешскаго музея 1837 г., стр. 372—4), да и теперь тридцати-семилѣтніе успѣхи науки не сдѣлали его совершенно лишнимъ.

Выдержавъ въ Дерптскомъ университетѣ экзаменъ на степень доктора философія, Ивановъ въ 1839 году публично заицищаль диссертацію: «Cultus popularis in Rossia originis at progressus adumbratio», и вслёдъ затёмъ отправился въ Казань профессоромъ русской исторіи. Судя по тому, что удавалось намъ слышать отъ непосредственныхъ учениковъ его, дѣятельность его была особенно плодотворна въ первые годы профессорства, когда непривѣтливая среда и разныя обстоятельства еще не успѣли осилить его благородной энергін. Въ эту свѣтлую эпоху своей жизни онъ имблъ не только внимательныхъ слушателей, но и настоящихъ учениковъ¹); читанные имъ курсы русской и всеобщей исторіи и русскихъ древностей возбуждали общій интересъ къ историческимъ занятіямъ и историческому образованію. Ихъ вліянію, кажстся, должно приписать возникновеніе казапской исторической литературы, органомъ которой были сначала «Ученыя Записки» университета, а позднѣе — «Православный Собесѣдникъ». Къ этой же порѣ относятся и печатные труды Иванова, бывшіе результатомъ его прилежныхъ архавныхъ занятій въ библіотекахъ Москвы и С.-Петербурга, таковы: 1) «Краткій обзоръ русскихъ временниковъ, находящихся въ Москвѣ и С.-Петербургѣ». К. 1843 года, и 2) «Общее понятіе о хронографахъ и описание и которыхъ списковъ ихъ». К. 1843 г. Можно ожидать, что эти труды окажутся теперь во многомъ недостаточными, но оказаться безполезными они не мо-



¹⁾ Вспомнимъ г. Артемьева, которому принадлежитъ замѣчательная диссертація «О вліяніи варяговъ на славянъ»: она писана подъ руководствомъ Иванова.

гуть уже и потому, что представляють плодъ самостоятельной отчетливой работы надъ рукописными источниками. Послѣднее сочиненіе представляетъ живую картину развитія русской исторической науки до 1843 года и мѣткую оцѣнку ея явленій. Если ко всему этому мы присоединимъ небольшую статью «О сношеніяхъ папъ съ Россіей», то будемъ имѣть почти все, что́ издано Ивановымъ при жизни. Не велико число этихъ трудовъ, но нужно знать, гдѣ и при какихъ условіяхъ дѣйствовалъ человѣкъ, чтобъ воздержаться отъ празднаго укора въ недѣятельности.

Въ 1856 году Ивановъ перешелъ изъ Казани на каеедру русской же исторіи въ Дерптскомъ университеть, а черезъ три года, по обстоятельствамъ, долженъ былъ выйти въ отставку. Дѣятельность его возобновилась нѣсколько лѣтъ спустя, но уже на другомъ поприщѣ: прежній профессоръ становится педагогомъ, преподавателемъ русскаго языка и русской исторіи въ Митавской gimnasium illustre. Его благородныя усилія возвести преподавание русскаго языка на степень, достойную педагогическаго предмета, его пріемы преподаванія, какъ намъ извѣстно, находили полное признание со стороны всѣхъ людей безпристрастныхъ, и приносили добрые плоды; еще болѣе, мы увѣрены, стремленія его будутъ признаны и оцѣнены въ настоящее время, когда дѣлаются попытки замѣнить ихъ иными... Во время своей педагогической дѣятельности Ивановъ получилъ порученіе отъ попечителя Дерптскаго учебнаго округа составить обстоятельную программу русской исторіи для гимназій, и онъ съ увлеченіемъ юноши посвятилъ на это свои послѣднія силы. Произведеніе его вышло, въ своемъ родѣ, классическое: это не программа въ строгомъ смыслѣ, но полное руководство къ изученію русской исторіи, равно полезное и для педагогическихъ цѣлей, и для серіозныхъ спеціальныхъ занятій предметомъ. Къ сожалѣнію, Ивановъ успѣлъ напечатать только періодъ до времени Іоанна Грознаго; остальное, конечно, по нахождении оригинала, будетъ издано заботливымъ начальствомъ.

Должность преподавателя Ивановъ занималъ до февраля

9*

текущаго года, когда Дерптскій университеть пригласиль его снова принять на себя обязанности доцента русскаго языка. Привязанный къ Дерпту съ юности, Ивановъ поспѣшилъ къ прежнимъ пенатамъ, надѣясь найти здѣсь успокоеніе своей тревожной, одинокой жизни — и встрѣтилъ *дъйствительное успокоеніе!* Вмѣстѣ съ останками человѣка могила должна схоронить въ себѣ и память о мелкихъ слабостяхъ его природы, о страстяхъ, которыми, быть можетъ, омрачалась жизнь его. Только черствое чувство можетъ вспоминать о нихъ, когда рѣчь идетъ о доброй памяти почившаго, о правѣ его на добрую память... Вотъ почему, признавая безпристрастно это право за нашимъ близкимъ покойникомъ, мы простимся съ нимъ сердечнымъ пожеланіемъ: «да будетъ земля ему перомъ»!

Исторія русскаго права,

сочинение Ө. Леонтовича, выпускъ 1-й. Одесса. 8⁰, 151 стр.

1870.

Необходимость имѣть исторію русскаго права особенно стала чувствительна теперь. Къ высокому, безотносительному интересу самой науки, присоединились живые интересы практической жизни, и поучительныя истины первой могутъ свободно входить въ послѣднюю и имѣть свое доброе руководящее значеніе въ ней. То обстоятельство, что не всѣ еще матеріалы русскаго права извѣстны и вполнѣ разработаны, едва ли можетъ служить помѣхой къ попыткѣ общаго изложенія исторіи этой науки. Пробѣлами страдаетъ каждая историческая наука; это — прямое слѣдствіе недостаточности матеріала, которымъ можетъ располагать историкъ, и естественный признакъ роста науки: внося свѣтъ въ однѣ, темныя области, она вмѣстѣ съ тѣмъ открываетъ другія, новыя, дотолѣ незамѣченныя, стороны, которыя также бываютъ темны и нуждаются въ подобныхъ же разъясненіяхъ. Съ расширеніемъ взгляда, расширяются и самыя требованія. Преслёдуя требованія безусловной полноты, должно навсегда отказаться отъ всякихъ попытокъ общаго изложенія историческихъ наукъ; а между тѣмъ подобныя попытки могутъ имѣть не только общеобразовательное значеніе, но и содѣйствовать дальнѣйшему развитію самой науки. Потому предпріятіе г. Леонтовича написать полную исторію русскаго права кажется намъ и своевременнымъ, и заслуживающимъ полнаго признанія и привѣта. Имя г. Леонтовича не въ первый разъ встрѣчается въ нашей историко-юридической литературѣ: онъ успѣлъ уже издать три замѣчательныя монографіи («Русская, правда и Литовскій статуть», «Крестьяне юго-западной Россіи по Литовскому праву» и «Древнее хорвато-далматское законодательство»), и нѣсколько статей по исторіи славянскаго права (въ «Журналѣ Министерства Народнаго Просвъщенія»). Къ области собственно славянскаго права принадлежитъ и первый выпускъ сочиненія, заглавіе котораго нами выписано выше, потому что въ немъ, главнымъ образомъ, излагается обычное право древнихъ славянъ и русскихъ въ особенности (до призванія князей). Эга часть служить какъ бы вступленіемъ въ исторію отечественнаго права, которая откроется со второго выпуска. Желая познакомить читателей съ этимъ трудомъ, мы представимъ обозрѣніе его содержанія и критическую оцѣнку тѣхъ, впрочемъ главнѣйшихъ, частей его, которыя соприкасаются съ предметами нашихъ собственныхъ занятій; оцёнка же пемногихъ страницъ чисто-юридическаго содержанія можетъ быть сдѣлана только юристами.

Во введенія авторъ сначала предлагаетъ понятіе о предметѣ исторіи русскаго права, о внѣшней я внутренней сторонѣ ея, о раздѣленіи исторіи русскаго права на періоды. Здѣсь онъ входитъ въ подробную оцѣнку различныхъ мнѣній объ этомъ предметѣ и, представляя свое дѣленіе на шесть періодовъ, обозрѣваетъ кратко характеръ каждаго изъ нихъ. Не касаясь вопроса о важности и необходимости дѣленія исторіи русскаго права на періоды и даже допуская, что авторъ сумѣлъ классифицировать предметъ лучше и вѣрнѣе своихъ предшественниковъ, все же едва ли можно признать сообразнымъ съ цѣлью общаго курса этотъ пространный переборъ мнѣній, иногда только тѣмъ и замѣчательныхъ, что они составлены помимо всякаго знакомства съ фактическою стороной предмета. Авторъ, безъ всякаго ущерба своему дѣлу, могъ избавить себя отъ такого труда и ограничиться только изложеніемъ своей собственной системы: степень основательности ся была бы лучшею критикой предшествовавшихъ мнѣній.

Следующий затемъ отделъ обнимаетъ обзоръ источниковъ исторіи русскаго права, т. е. простое библіографическое перечисленіе ихъ. Сознаемся откровенно, что этотъ перечень, какъ и исчисление трудовъ по исторіи русскаго права (стр. 60-65), мало удовлетворилъ насъ: мы не нашли здъсь указанія на многое, несомнѣнно важное (напримѣръ, на «Исторію россійской іерархіи»---Амвросія); напротивъ, нашли указанія на многое, неимѣющее никакого значенія и даже такое, въ чемъ нѣтъ ни единаго слова о славянскомъ или русскомъ правѣ (напримѣръ, изд. «Рукописи графа Уварова» «Gildemeister»—Scriptorum arabum de Rebus indicis» и мн. др.); въ особенности же непріятно поразятъ каждаго внутренній безпорядокъ этого каталога и библіографическія неточности его. Для примёра мы укажемъ, что известное изданіе Тобина: «Die Prawda Russkaja» приводится три раза (стр. 35, 38), какъ-будто это три особыя сочиненія! Очевидно, что при многихъ указаніяхъ авторъ слѣдовалъ не собственному опыту, а такимъ же неточнымъ указаніямъ другихъ.

Вообще эти два параграфа книги г. Леонтовича нуждаются въ обстоятельной критической повѣркѣ, безъ чего они не достигнутъ своей цѣли — служить указаніемъ источниковъ и пособій по исторіи русскаго права.

Далће авторъ разсматриваетъ научную обработку исторіи русскаго права и вмћстћ съ тћић методъ, которому должно слћдовать въ обработкћ его. Изъ трехъ главныхъ направленій въ



изучени предмета: западнаго, византийскаго и славянскаго, онъ считаетъ послѣднее (т. е. сравнительное изученіе славлискихъ законодательствъ) наиболѣе цѣлесообразныхъ въ примѣненіи къ нсторіи русскаго права, хотя признаеть въ то же время и важность изученія его параллельно съ правомъ другихъ народовъ неславянскаго происхожденія. Важносиь изученія византійскаго права авторомъ вовсе не уяснена и едва мимоходомъ затронута; нельзя признать справедливою мысль, что изследователи, разработывавшие историю русскаго права сравнительно съ западнымъ, «не замѣчали общечеловѣческой природы юридическихъ явленій и объясияли сходство юридическихъ установленій у разныхъ народовъ — заимствованіемъ ихъ другъ у друга»; по крайней мфрф это не совсъмъ вфрно относительно Эверса. Нфсколько словъ въ этомъ отділь посвящено и старой домашней распрѣ о родовомъ и общинномъ бытѣ, при чемъ авторъ вмѣняетъ въ особую заслугу покойному К. Аксакову и г. Бѣляеву разработку теоріи общиннаго быта. Сколько намъ извъстно, Аксаковъ вовсе не пускался въ разработку этого предмета, а за г. Бѣляевымъ едва ли можно признать заслугу осторожнаго изслѣдователя. Теоріи общиннаго и родового быта еще жауть своего изсябдователя. Если теорія строго замкнутаго родового быта не встрѣчаетъ оправданія въ исторіи, то столь же мало согласна съ исторической истиной и идеальная картина древне-русской общины, которую до сихъ поръ рисуютъ намъ нъкоторые изслъдователи. Изложению собственнаго предмета, т. е. обычнаго права древнихъ славянъ вообще и русскихъ въ особенности (до призванія князей), авторъ предпосылаеть библіографическій обзоръ источниковъ и пособій для этого времени; онъ составленъ хотя и нѣсколько обстоятельнѣе предыдущихъ двухъ, но также страдаетъ неполнотой и неточностями всякаго рода и также нуждается въ передѣлкѣ. Не указаны, папримѣръ, вовсе новыя, исправнъйшія изданія латинскихъ источниковъ, пройденъ молчаніемъ столь важный для исторіи славянской культуры Саксонъ Грамматикъ, не помянутъ въ отдѣлѣ изслѣдованій и прекрасный трудъ Воделя Pravěk země české; наоборотъ указаны сочиненія и статьи, неимѣющія никакой цѣны и значенія...

Затёмъ слёдуетъ полное интереса разсмотрёніе вопросовъ: о правдѣ, законѣ и обычаѣ у древнихъ славянъ, о мѣстныхъ и племенныхъ обычаяхъ и о консервативномъ характерѣ обычнаго права славянъ, о формахъ, символизмѣ и обрядности славянскаго права, о юридическихъ пословицахъ и формулахъ, о значении вѣщбъ, сказавій и пѣсенъ, о доскахъ и книгахъ, о внутреннемъ характерѣ и направленіи обычнаго права древнихъ славянъ, о религіозно-общинномъ характерѣ ихъ юридическихъ обычаевъ, наконецъ о дальнѣйшей судьбѣ обычнаго права у насъ.и другихъ славянъ въ поздитишія эпохи государственной ихъ жизни. Вопросы, какъ видно — высокой важности и интереса! Но авторъ разсматриваетъ ихъ такъ бѣгло, въ такихъ общихъ чертахъ, что едва ли можетъ удовлетворить чье-либо пытливое вниманіе: собственныхъ разысканій --- нѣтъ никакихъ; все ограничивается, не скроемъ этого, поверхностною передачей уже извѣстнаго; вмѣстѣ съ вѣрнымъ и доказаннымъ передается иногда и вовсе невѣрное или недоказанное. Укажемъ, напримѣръ, на невѣрную русскую передачу того места изъ Суда Любуши, где говорится о «святоочистительной водѣ» (svatocudna voda), которую авторъ переводить беззначительнымъ словомъ: святочудная вода; укажемъ далѣе на повтореніе стараго, нынѣ всѣми оставленнаго. мнѣнія, будто бы у балтійскихъ вагровъ былъ особый deus juris, *Прове* — богъ правды, каратель кривды... Изъ сказаній Гельрольда намъ дъйствительно извъстно существование вагрскаго божества Prove, Proven, но чтобъ опъ былъ богомъ правды и карателемъ кривды -- этого ни откуда не видно: до такого отвлеченія въ религіи не доходили балтійскіе славлне, и потому гораздо върнъе въ этомъ имени видъть уменьшительное наименованіе Перуна.

Книгу заключають *приложенія*, содержащія въ себѣ свидѣтельства о бытѣ древнихъ славяиъ, извлеченныя изъ лѣтопис-

цевъ, географовъ и народныхъ (сербскихъ и чешскихъ) пѣсенъ. Такія приложенія нельзя не найти вполнѣ умѣстными, если они будуть составлены съ извёстной полнотой и критической осмотрительностью. Къ сожалѣнію, поспѣшность, бѣлыми нитками проходящая черезъ всю книгу автора, отразилась и здёсь — и едва ли не болье, чемъ где-нибудь въ другомъ месть. Что авторомъ заимствовано изъ «Древностей» Шафарика, то, хотя и неполно, хотя и нуждается въ нѣкоторыхъ корректурахъ по новѣйшимъ изданіямъ, но вообще составлено критически; но то, что онъ приводитъ отъ себя, поразитъ каждаго своею неточностью. Таковъ его сборникъ извъстій арабскихъ писателей. Здѣсь авторъ вовсе не различаетъ оригиналовъ или того, что, пока, должно считать за оригиналы, отъ простыхъ заимствованій, неимѣющихъ никакой цѣнности. Сверхъ того, онъ, напримѣръ, дѣлаетъ выдержки изъ доселѣ почти неизвъстнаю сочиненія Массуди (Histoire des siècles etc.). тогда какъ эти мѣста находятся вовсе не тамъ (или, быть-можетъ, они существуютъ и тамъ, но этого — покамѣстъ никто не знаетъ), а въ другомъ сочинении того же араба, извлстнома всёмъ подъ названиемъ «Золотыхъ Луговъ»; въ довершение же всего — авторъ открываеть новый арабский источникъ истории славянъ, именно писателя Абу-эль-Кассира, жившаго будто бы въ половинъ Х-го вѣка, и приводитъ изъ него выписки... Каждый, знакомый съ дѣломъ, догадается, что этотъ писатель есть подставное, вымышленное лицо, изобрѣтенное извѣстнымъ оріенталистомъ Оссономъ для того, чтобъ, странствуя съ нимъ, удобнѣе было свести въ одно цілое разнообразныя арабскія показанія о Кавказі и странахъ Южной Руси: Оссонъ самъ объявилъ это на 2-й же страницѣ предисловія къ своей книгь «Les peuples du Caucase». а авторъ поспѣшилъ припять этотъ «traus pia» за дѣйствительность и приписалъ небывалому Абу-эль-Кассиму то, что въ дѣйствительности принадлежитъ Ибнъ-Хаукалю, Массуди и Ибиъ-Фадляну. Такія торопливыя, невѣрныя указанія могутъ ввести въ заблуждение людей, не близко знакомыхъ съ предметомъ. Въ заключение скажемъ, что и корректура книги носитъ на себъ слъды такой же спътшной работы.

Мы не скрыли важнѣйшихъ недостатковъ книги г. Леонтовича. Къ нѣкоторой строгости насъ обязывала и высокая важность предмета, и убѣжденіе, что такая необходимая книга скоро потребуетъ новаго изданія, что даровитый авторъ, при большей методической отчетливости въ трудѣ, можетъ обогатить нашу историко-юридическую литературу прекраснымъ и долговѣчнымъ произведеніемъ. Съ этой точки эрѣнія мы и просимъ его взглянуть на наши краткія, безпритязательныя замѣтки.

Сравнительное языкознаніе.

«Sprache ist der volle Athem menschlicher Seele». J. Grimm.

I.

Очеркъ исторіи языкознанія. Филологія и лингвистика.

1870.

«Я васъ прошу—писалъ Г эте къ гр. Уварову—и, въ случаѣ необходимости, я требую отъ васъ обѣщанія: не ввѣрять никому изъ нѣмцевъ исправленія вашихъ (нѣмецкихъ) сочиненій. Навѣрно это отыметъ у нихъ именно то, что составляетъ ихъ особое достоинство въ моихъ глазахъ и придастъ имъ много такихъ достоинствъ, къ которымъ я совершенно равнодушенъ. Пользуйтесь мирно всею огромною выгодою вашего невѣдѣнія праоилз нѣмецкой грамматики: вотъ уже тридцать лѣтъ, какъ я стараюсь позабыть ее!»

Полстолѣтіе придало много смысла этимъ словамъ перваго знатока нѣмецкой рѣчи!

До конца прошлаго вѣка наука о языкѣ находилась въ очень незавидномъ положеніи: классическіе филологи скромно ограничивались изученіемъ рукописныхъ варіантовъ въ произведеніяхъ писателей древности и не шли далбе— такъ называемой — практической грамматики, имъвшей цълью научить правильно говорить и писать на языкахъ греческомъ или латинскомъ.

Общее направление литературы и образованности какъ средневѣковой, такъ и новой (съ эпохи Возрожденія) --- не позволило языкознанію стать на родную почву и, ограничивъ его классическою стилистикою, стёснило весь его кругозоръ въ узкія рамы книжнаго употребленія. Несмотря на то, что грамматическое изучение довольно рано коснулось народнаго языка, --- прежняя схоластическая схема удержала свои права и выродилась, наконецъ, въ довольно последовательную доктрину, следы которой не совершенно исчезли еще и понынѣ. Въ такомъ примѣненіи филологическаго метода къ изученію родного языка заключалась большая ошибка: по весьма справедливому замѣчанію г. Буслаева «отношеніе учащихся къ чужому и къ родному языку --- не одинаково.» Въ первомъ случат ему должно — въ полномъ смыслт слова-научиться употреблению языка затёмъ, чтобы понвмать произведенія, на немъ написанныя; а во второмъ — съ колыбели практически знакомый съ языкомъ, онъ только приводитъ къ сознанію то, что употребляеть дотолѣ безсознательно. Этого не понимали практические филологи, выросшие на схоластической грамматикѣ — и потому очень серіозно преподавали правила правильнаго употребленія родного языка такимъ ученикамъ, которые, быть-можетъ, говорили гораздо правильнѣе своихъ наставниковъ.

Такого рода направленіе въ изученіи родного языка господствовало въ концѣ прошлаго и началѣ нынѣіпняго вѣка въ Германіи; представителями его были двое извѣстныхъ ученыхъ того времени: Готшедъ и Аделунгъ. Несмотря на довольно близкое знакоиство съ памятниками готскаго и древне верхне-нѣмецкаго языковъ—они не извлекли изъ этого знанія никакой существенной пользы: имъ обоимъ недоставало историческаго смысла; оттого они не поняли ни историческаго движенія языка, ни того преимущества, какое имѣлъ старинный языкъ предъ новымъ; по ихъ понятіямъ — вторая четверть прошлаго вѣка была золотою эпохою нѣмецкой литературы и языка, эпохою, предъ которою всѣ памятники древней литературы оказывались грубыми и необразованными по содержанію и по языку. «Самоувѣренно говоритъ Вильг. Гриммъ — выступила тогда грамматика подъ начальствомъ Готшеда — и думала поставить языкъ на ноги; но не имѣя основанія въ историческомъ изслѣдованіи и навязывая языку законы мелкаго разсудка, она не могла попасть на истинную дорогу. Такое зданіе было не прочно: подчиненный произволу языкъ получилъ однообразіе и кажущуюся прочность, но внутренняя живость въ немъ исчезала».

Такъ называемая - общая или философская грамматика, появившаяся еще въ концѣ прошлаго вѣка, внесла живой элементъ въ однообразную, схоластическую область грамматическаго изслёдованія: произвольныя, тощія правила съ тёхъ поръ утратили всякій кредить; потребовалась разумная основа въ построеніи языка, и даже техника доктрины не ушла отъ нападокъ, когда сдѣлалось яснымъ, что она относится только къ двумъ классическимъ языкамъ, уже умершимъ, и не можетъ быть примѣнима къ языкамъ живымъ 1). Но, при всемъ томъ-философская грамматика была крайне одностороння и объщала болье, чёмъ дать могла. Им'ёя въ виду извлечь общіе результаты и подвести разумный философскій итогъ тому, что было сдёлано по языкознанію до той поры -- сама она приняла этотъ готовый матеріалъ за чистую монету и нисколько не сомнѣвалась ни въ пользѣ, ни въ законности филологическаго способа изученія родного языка. Да — къ тому — она имѣла дѣло съ вопросами слешкомъ общими, философскими или логическими, и почти никогда не спускалась до дробнаго фактическаго анализа. Такимъ

Digitized by Google

¹⁾ Кому покажется наше мићніе о значеніи Философской грамматики конца прошлаго вѣка—преувеличеннымъ, того мы отсылаемъ къ статьѣ извѣстнаго Потта о Сравнительной грамматикѣ Боппа, въ Hallische Jahrbücher 1838, № 54, 55 и сл. Авторитетомъ извѣстнаго лингвиста мы скрѣпляемъ, въ этомъ случаѣ, наще миѣніс.

образомъ, безъ твердыхъ основаній, безъ отчетливаго изслѣдованія огромнаго матеріала, она торопливо хотѣла построить цѣлую разумную грамматическую систему, и само собою разумѣется, могла построить одну пустую форму, безъ внутренняго содержанія и жизни.

Въ то же время, если еще не ранѣе, развилось и направленіе сравнительное, но и здѣсь успѣхъ не соотвѣтствовалъ усиліямъ и ожиданіямъ! Вмѣстѣ съ небольшою долею вѣрныхъ сближеній — въ науку вошло столько лжи и произвола, что сдѣлалось невозможнымъ положить между ними различіе. Самые выводы и общія заключенія ни къ чему не вели и ничего вѣрнаго не говорили: изъ голыхъ сравненій словъ можно было только заключать о сродствѣ языковъ, но ни степень этого сродства, ни его причина — не находили надлежащаго объясненія. Лингвисты, обыкновенно, отправлялись отъ положеній, заранѣе принятыхъ на вѣру и ни на чемъ не основанныхъ, каково напр. положеніе о существованіи общаго праязыка, котораго искали то въ еврейскомъ, то въ египетскомъ, китайскомъ, мечтательномъ скиюскомъ, кельтскомъ и даже — фламандскомъ!

Лингвистическія доказательства сводились къ тому, чтобы подтвердить такое, напередъ сложившееся мићніе, что и оказывалось весьма не труднымъ при совершенномъ произволѣ въ сближеніяхъ. Вообще языковѣды прошлаго вѣка мало заботились о томъ, чтобы путемъ историческаго анализа вывести прочные законы развитію языка: для нихъ не существовало правильности въ переходѣ звуковъ и измѣненій словъ; каждое слово у нихъ оказывалось способнымъ ко всевозможнымъ растяженіямъ и измѣненіямъ. Говоря правду — иначе и быть не могло при отсутствіи основательнаго знакомства съ историческими памятниками языковъ и при несуществованіи критеріума, на который бы можно было опереться, потому что изъ языковъ не-европейскихъ изучались только тѣ, которые стояли въ связи съ текстами Ветхаго Завѣта. Основательному взгляду на сущность и отношенія языковъ кромѣ того — много вредили разныя антинаучные, теологическіе предразсудки, заранѣе облекшіеся въ неизмѣнную форму, не допускавшую никакихъ ученыхъ изслѣдованій, или сочиненій.

Наконецъ, послѣ долгихъ неудачъ, для языкознанія выдалась счастливая минута: владычество англичанъ въ Остъ-Индіи повело къ открытію, что древнъйшая литература индусовъ носитъ на себѣ неопровержимые знаки первобытной, дѣвственной красоты и совершенства. Первая заслуга въ этомъ отношении принадлежить англичанину Уильяму Джонсу († 1794 г.), который въ 1783 году отправился въ Индію и въ 1784 основалъ въ Калькуттъ Азіатское общество; таквиъ образовъ нѣкоторые изъ англичанъ усвоили себѣ выработанную систему древней санскритской грамматики. Эта грамматика образовалась совершенно независимо отъ эллинской науки, и даже гораздо ранће ея, потому-что уже въ III вѣкѣ до Р. Х. мы встрѣчаемъ полную грамматическую систему Санскрита (Панини Віака́рана), гдѣ тщательно отдёлено все, что относится къ флексіямъ и производству словъ, отъ собственныхъ корней. Такого рода познанія были принесены англичанами въ Европу — и лингвисты узнали древнъйшій языкъ, съ которымъ стоятъ въ ближайшей связи всѣ (видо-европейскія) наръчія Европы в Азів. Это открытіе составляетъ поворотную точку въ языкознания.

Рѣшительный шагъ въ этомъ отношеніи прежде всѣхъ сдѣлалъ Францъ Боппъ (род. 1791 г.) своимъ сочиненіемъ: «О системѣ сиряженій въ санскритѣ сравнительно съ греческимъ, латинскимъ, персидскимъ и нѣмецкимъ языками.» (Uber das Conjugationssystem der Sanscritsprache in Vergleichung mit jenem der griechischen, lateinischen, persischen und germanischen Sprache. Fran. am. M. 1816 г.). Подробнымъ разборомъ спряженія и образованія частей рѣчи — онъ показалъ, что различіе между этими языками не было первоначальнымъ, а произошло съ теченіемъ времени, что, напротивъ, они имѣютъ общее основаніе и стоятъ между собою въ тѣсной связи. Въ 1824 году Боппъ читалъ въ Прусской Королевской Академіи Наукъ свой «Сравнительный анализъ санскрита и родственныхъ съ нимъ языковъ» (Vergleichende Zergliederung des Sanscrits und der mit ihm verwandten Sprachen. В. 1824). Такимъ образомъ санскрить послужиль основаниемъ для гениальныхъ грамматическихъ изслѣдованій — и весьма понятно почему: въ санскритѣ мы имфемъ тотъ живой отпечатокъ древнъйшаго языка, которому обязаны своимъ происхожденіемъ всѣ индо-европейскія нарѣчія; если и они сохраняютъ въ себѣ много первобытныхъ свойствъ, объясняющихъ въ нѣкоторыхъ отношеніяхъ самый санскрить, то все же онъ занимаеть между ними первое мѣсто по богатству корней, полнотѣ флексій и способности къ образованію словъ. Въ санскрить открывался ключъ къ разъясненію всей обширной области индо-европейскихъ языковъ: здѣсь уже не могло быть мёста тёмъ недалекимъ и нехитрымъ сближениямъ, какими пробавлялись лингвисты прошлаго въка: поразительное сходство его съ языками европейскими уже не находило объясненія ни въ заимствованія, пи въ историческомъ вліяній одного народа на другой; оставалось принять за несомнѣнную истину родство племенное. Вопросъ о праязыкѣ, отъ котораго будто бы пошли всћ прочіе языки земного шара — также устранился самъ собою, за неимѣніемъ прочной точки опоры: признать такимъ языкомъ санскритъ было невозможно уже и потому, что онъ самъ не свободенъ отъ нѣкоторой позднѣйшей испорченности и находилъ свое полное объяснение только въ сравнени и связи съ прочими родственными языками, съ зендомъ, кельтскимъ, латинскимъ, греческимъ, нѣмецкимъ и славянскимъ, между которыми онъ былъ стар вишимъ по своей первобытной чистот в органической правильности строя. Сверхъ этого разработка языковъ азіатскихъ показала въ нихъ такое коренное различіе отъ языковъ индо-европейскихъ, что мысль объ общемъ праязыкѣ стала чистою невозможностію въ смыслѣ научномъ.

Итакъ санскритъ былъ принятъ за исходный пунктъ при сравнительныхъ сближеніяхъ. Отсюда—прежде всего—долженъ былъ измѣниться самый сравнительный методъ. Необходимость его была давно уже признана и тёмъ живѣе чувствовалась, чёмъ глубже шло убѣжденіе, что безъ него нельзя ни опредѣлить сродства и соотношенія различныхъ языковъ, ни понять первоначальнаго значенія словъ и тѣхъ внутреннихъ законовъ, какимъ слѣдуютъ языки въ своемъ образовании и развитии. Сравнительная этимологія теперь перестала быть дѣломъ прихоти и произвола: языковѣды не смотрѣли уже на нее лишь какъ на средство для подтвержденія заранѣе принятыхъ убѣжденій, иногда составившихся, помимо всякаго знакомства съ фактами, путемъ темныхъ, антинаучныхъ внушеній. Поэтому, прежде чёмъ выводить общія заключенія, лингвисты озаботились точнымъ сравнительнымъ изученіемъ метеріала; тогда открылось, что всѣ родственные языки главнымъ образомъ сходны въ именахъ числительныхъ и мѣстоименіяхъ, а иногда и въ образованіи падежей и глагольныхъ флексій. Изъ сравнительнаго анализа этихъ частей рѣчи опредѣлились отношенія и законы перехода звуковъ въ различныхъ языкахъ, явилась возможность почти съ математическою точностью узнать: какіе элементы родственныхъ языковъ должны соотвётствовать извёстному элементу въ санскрить и, такимъ образомъ, прежнія сравнительныя сближенія по одному пустому созвучію-должны были уступить осторожной лингвистикѣ, основанной на прочныхъ законахъ перехода звуковъ. Конечно, это совершилось не вдругъ, и въ исторіи сравнительнаго языкознанія можно замѣтить нѣсколько измѣненій. На первой порѣ взумительнаго открытія о сродствѣ языковъ — о чемъ прежде едва подозрѣвали, — само собою разумѣется, изслѣдователи должны были перейти границы настоящей правильной точки зрѣнія: съ жадностью лингвисты бросились на огромное количество матеріала, стремясь сперва взять его съ боя, овладѣть имъ и оставить на время всякіе выводы и заключенія. Такое направленіе обнаруживается всего яснѣе въ первыхъ трудахъ Бенфея и Потта. Въ своемъ «Греческомъ корнесловѣ» (Griechische Wurzellexicon. В. 1839-42) Бенфей предложиль опыть сравнительнаго объясненія всего запаса греческаго языка, обращая

144

Digitized by Google

при томъ внимание и на языки родственные. Ав.-Фр. Поттъ не ограничилъ своихъ разысканий какимъ-нибуль одиимъ языкомъ и распространилъ ихъ на всю индо-европейскую область (за исключеніемъ языковъ славянскихъ, тогда еще мало извѣстныхъ нѣмецкимъ ученымъ); таковы его: «Этимологическія разысканія въ области индо-германскихъ языковъ» (1833-36 2 т.); въ 1856 – 61 гг. они вышли вторымъ изданіемъ въ совершенно новомъ видѣ: здѣсь уже приняты во вниманіе и языки литовскій и славянский (Etymologische Forschungen auf dem Gebiete der Indo-Germanischen Sprachen unter Berücksichtigung ihrer Hauptformen Sanscrit, Zend-Persisch, Griechisch-Lateinisch, Littauisch-Slavisch, Germanisch und Keltisch. II Aufl. in völlig neuer Umarbeitung L. 1859-61 2 v.). Тогда же и Боппъ началъ собирать всё отдёльныя свои изслёдованія въ одно цёлое и въ 1833 году вышелъ первый выпускъ его знаменитой «Сравнительной грамматики». Она выходила выпусками и съ каждымъ выпускомъ постепенно расширяла свой объемъ: сначала онъ ограничивался только санскритомъ, зендомъ греческимъ, латинскимъ, литовскимъ, готскимъ и нѣмецкимъ языками; а потомъ, въ послѣдующихъ выпускахъ, являются: славянскій, древне-персидскій и армянскій. Съ пятаго выпуска Боппъ принимаетъ во внимание и ударения.

Въ другихъ своихъ трудахъ Боппъ назначаетъ также и кельтскому, и осетинскому мѣсто въ кругѣ индо-европейскихъ нарѣчій. Съ 1857 года «Сравнительная грамматика выходила вторымъ, совершенно перерабоганнымъ изданіемъ, и окончилась въ 1861 году. Она обнимаетъ всю формальную сторону языка: звуки, флексіи и образованіе словъ. Но при всемъ томъ, методъ изслѣдованія все еще не имѣлъ бы той безукоризненной точности и правильности, при которой бываютъ невозможны всякаго рода гаданія, если бы этому недостатку не помогли съ одной стороны классическая филологія, съ другой — исторія, или вѣрнѣе историческій методъ. Курціусъ, одинъ изъ основательнѣйшихъ знатоковъ классической филологіи, справедливо замѣчаетъ, что

Сборникъ II Отд. И. А. Н.

сравнительное языкознание въ томъ видѣ, въ какомъ оно существуетъ въ настоящее время, едва ли было бы возможно безъ тщательныхъ изслѣдованій по классической филологіи, безъ Аристарха, Геродіана, Бутмана, Лобека и др. ¹) Однако, вначаль, повая наука долго не получала признанія и была встречена насмешками филологовъ, воспитавшихся на строгомъ изученіи языка образцовыхъ писателей древности; они съ пеудовольствіемъ встрѣчали этимологическія сближенія лингвистовъ, видя въ нихъ посягательство на честь науки, приносимой очевидную пользу при чтеній древнихъ текстовъ. Но когда изъ тумана миоическихъ сказаній и темнаго преданія, мало-по-малу, выступила старая Италія, какъ новая земля, тогда и филодоги должны были поступиться и признать нѣкоторое значеніе сравнительнаго языкознанія; препираніе о санскритистах (т. е. о людяхъ, которые, по понятіямъ классическихъ филологовъ, все выводили изъ Индіи) утихало и филологи начинали уже признавать важность изслѣдованія корней; наконецъ Готфридъ Германъ, старъйшій и основательнъйшій изъ филологовъ, къ удивленію своихъ учениковъ, въ одной изъ академическихъ программъ, сравнилъ греческое ésti съ санскритск. asti; a Лобекъ объявилъ, что если бы онъ былъ помоложе, онъ непремѣнио началъ бы учиться санскритскому языку. Съ тѣхъ поръ почти исчезаетъ презрѣніе классическихъ филологовъ къ сравнительному языкознанію: такіе авторитеты, какъ К. О. Мюллеръ и Ав. Бэкъ, благородно подияли свой голосъ въ пользу новой науки. «Классическая филологія, по словамъ перваго, должна теперь или вовсе отвергнуть историческое значение развитія языковъ и пользу изслѣдованія корней словъ и грамматическихъ формъ, или же вполиѣ върить во всемъ, что касается этихъ предметовъ, указаніямъ и объяспеніямъ сравнительной



¹⁾ G. Kurtius: Die Sprachvergleichung in ihrem Verhältniss zur classischen Philologie. В. 1848 и статья того же автора въ Allgemeine Monatsschrift für Wissenschaft. 1853. Heft. 1.

филологи». То же самое говорить и Августь Бэкъ, прибавляя, что «при современномъ состояния языковѣдѣнія, грамматика классическихъ языковъ не можетъ уже обойтись безъ сравнительной грамматики языковъ индо-германскихъ»¹). Такимъ образомъ установилось понятіе о наукѣ сравнительнаго языкознанія: она ограничилась только тѣми языками, которые между собою родственны. На эту связь указалъ еще Боппъ, когда въ предисловін въ своей «Сравнительной грамматикѣ» говорилъ, что «цѣль его труда есть сравнительное изследование организма языкова между собою родственных, каковы: санскрить, зендъ, армянскій, греческій, латинскій, литовскій, славянскій, готскій и ньмецкій». Но что значить родство языковь, какъ не изъ первоначальнаго единства происшедшее множество? Въ обыкновенномъ юридическомъ языкѣ родственниками называются лица, имѣющіс общаго родоначальника; такъ и народы, родственные по языку, хотя бы въ послѣдующемъ историческомъ развитіи и далеко отошедшіе другъ отъ друга, развившіеся самостоятельно. необходимо составляли когда-то одинъ цёльный народъ, цёльное единство. Говоримъмы, напримъръ, о родствъ славянскаго языка съ литовскимъ — это значитъ, что было время, когда славяне и литва еще не отдѣлялись другъ отъ друга и составляли одина народъ.

Потому сравнительное языкознаніе разсматриваеть отличія въ родственныхъ языкахъ не какъ нѣчто первоначальное, но какъ слѣдствіе дальнѣйшей жизни языковъ, ихъ исторіи, потому что оно можетъ быть названо въ полномъ смыслѣ слова историческою наукою. Жизнь человѣчества есть постоянный рядъ видоизмѣненій, постоянно идущая исторія, которую остановить или задержать не въ силахъ никакал частная воля, никакой капризъ или прихоть лица: она совершается по своимъ невѣдомымъ законамъ въ строгомъ порядкѣ: такъ и превраще-

¹⁾ См. рѣчь Ав. Бэка: «О филологіи и отношеніяхъ ея къ настоящему» въ журналѣ Прутца Deutsches Museum. 1851. стр. 39.

нія въ мірѣ языка в его исторія. Въ современномъ своемъ состояніи языки представляють нестройную груду неорганическихъ частей, гда старое перемешано съ новымъ и где трудно отыскать ту гармонію, тотъ божественный порядокъ, которымъ былъ отмѣченъ его организмъ въ эпоху созданія. Историческія и мѣстныя условія положили на него свою неизгладимую печать. Старинная живость и изобразительность языка исчезали вмѣстѣ съ всчезновеніемъ первобытныхъ воспоминаній народа, и онъ получалъ смыслъ болье и болье отвлеченный. Древнюю свъжесть и красоту языка намъ, до нѣкоторой степени, даетъ чувствовать только наука. Но если языкъ встарину дъйствительно отличался органическою живою природою, то первою задачею языкознанія должно быть открытіе такой древней формы языка, оттого и первый пріемъ въ изслѣдованіи языковъ есть пріемъ исторический: слъдя по памятникамъ постепенное измънение формы или звука какого-нибудь слова въ языкѣ, изслѣдователь доходить, такъ сказать, до послѣдняго историческаго предѣла, до древнѣйшаго элемента, далѣе котораго въ историческомъ изслѣдованіи итти некуда. Тогда на выручку является процессъ сравнительный, который и приводить къкорню слова, скрывающему первичное его значение. Отсюда очевидна связь сравнительнаго языкознанія съ историческимъ. Другъ безъ друга они будуть не полны и не приведуть ни къ какимъ окончательнымъ, плодотворнымъ результатамъ. Еще историческое --- можетъ принести нѣкоторую пользу въ практическомъ отношеніи, объясняя ть формы языка, которыя обыкновенно употребляются безсознательно; но сравнительное, безъ исторической основы, непремѣнно введетъ изслѣдователя въ произвольныя, основанныя на одномъ пустомъ созвучія, сравненія и производства. Иначе и быть не можетъ: сравненіе имбетъ смыслъ только между предметами однородными, хотя и имѣющими свои отличія; если же мы пустимся въ сравненія старинныхъ формъ языка съ новыми, не принявъ во внимание тѣхъ посредствующихъ терминовъ или измѣненій, какіе ихъ связываютъ, мы никогда не придемъ къ ихъ

правильному объясненію. Ясно, что изслѣдователь долженъ отправляться отъ историческаго изученія отдѣльнаго языка, и только, изслѣдовавъ эго поле, онъ можетъ вступить на широкую почву сравненія съ другими родственными языками.

Такимъ образомъ языкознаніе изъ сравнительнаго дѣлается сравнительно-историческимъ.

Если за Францомъ Боппомъ остается имя творца сравнительнаго языкознанія, то создателемъ историческаго, по всей справедливости, можетъ быть названъ Яковъ Гриммъ.

Въ то время, когда сухое руководство грамматики Аделунга выходило уже шестымъ изданіемъ, появилась «Нѣмецкая грамматика» Гримма (1819), и многіе не могли понять и надивиться, почему въ нъмецкую грамматику входятъ и нотский, и древне, и средне-верхне-иъмецкие языки. Геніальный грамматистъ предвидѣлъ это и потому счелъ нужнымъ предварительно объясниться. Мы приводимъ здѣсь эту блестящую, мѣткую характеристику стараго и новаго филологическаго метода, потому что никто лучше Як. Гримма не сумълъ оцънить значение и опредѣлить отличительныя черты и противоположности того и другого. «Цбль филолога, говорить онъ, достигнута, если онъ мало-помалу сживается съ древнимъ языкомъ, и, долго и непрерывно упражняясь вглядываться въ него и чувственно и духовно, такъ усвоиваетъ себѣ его образъ и составъ, что свободно можетъ употреблять его, какъ собственное, врожденное достояніе, въ разговорѣ и чтеніи памятниковъ литературы отжившей. Содержание и форма взаимно условливаются другъ другомъ, такъ что съ возрастаниемъ уразумѣнія рѣчи и поэзіи богатѣетъ и содержание для грамматики. Идетъ она шагомъ болбе твердымъ, чбмъ смѣлымъ, со взглядомъ болѣе здравымъ, нежели проницающимъ вдаль на богато разнообразной поверхности, и, кажется, боясь исказить ее, не любитъ вскапывать ее въ глубину. Такая грамматика преимущественное внимание обращаетъ на синтаксисъ, котораю нѣжная ткань даетъ знать о цвѣтахъ и плодахъ изучаемой почвы, и въ которомъ особенно высказывается душа

языка. Она не заботится о происхождении измѣнчивыхъ звуковъ и отдёльныхъ формъ, довольствуясь тщательнымъ и обычнымъ употребленіемъ ихъ въ рѣчи. Въ ученіи объ образованіи словъ занимается она не столько обнажениемъ корней, сколько производствомъ и сложеніемъ словъ. Всѣ правила языка направляются къ лучшимъ произведеніямъ литературы и неохотно распространяются на области языка, необработанныя искусствомъ и запущенныя. Все грамматическое изучение неукоснительно служить критикѣ словесныхъ произведеній, полагая въ томъ свое призвание и цёль. Другой родъ изучения, лингвистический, углубляется въ языкъ, какъ въ непосредственную дѣль свою, и менье заботится о живомъ цъломъ выражении. Дъйствительно, можно изучать языкъ самъ по себѣ и открывать въ немъ законы, наблюдать не то, что на немъ выражается, а то, что живетъ п вращается въ немъ самомъ. Въ противоположность предыдущему, такое языкоучение можно назвать члено-разлагающимъ, ибо оно болѣе любитъ разнимать по частямъ составъ языка п высматривать его кости и жилы, мен те заботясь наблюдать свободное движение встхъ членовъ и подслушивать нъжное его дыханіе. Какъ успѣхи анатоміи вообще зависять отъ сравненія, такъ и здћеь возникло сравнительное языкоучение, извлекающее законы изъ сближенія цёлыхъ языковъ, или формъ одного н того же языка, исторически развивающихся другъ изъ друга, хотя различныхъ, однако — сродныхъ и между собою соприкасающихся. Это изучение мало следить за ходомъ и судьбою литературы и находить себѣ такую же пищу въ языкѣ необразованномъ, даже грубомъ діалектѣ, какъ и въ возвышеннѣйшихъ произведеніяхъ классическихъ. Прежде всего берется оно за простъйшія стихіи възвукъ и флексіяхъ, и въ гораздо меньшей степени занимается синтаксисомъ. Изслѣдователь сравнительнаго языкознанія прилагаетъ свои правила къ безграничной области, которую онъ никогда не можетъ обозрѣть совершенно, изумляетъ множествомъ открытыхъ и извлеченныхъ корней изслѣдованія; но трудно поб'єдить заманчивость къ разнообразію: онъ

легко можетъ разсѣяться и послѣдовательные выводы возводитъ иногда на такую крутую высоту, съ которой какъ-разъ упадетъ, кто легко спутывается. Плодоносная жатва, столь надежная на нивахъ филологіи. ограниченныхъ и огороженныхъ, удается сравнительному языкоученію единственно тогда, когда оно медленно и осмотрительно поднимается отъ надежнаго основанія. Въ органическомъ языкѣ нѣтъ пеправильностей, которыя не исходили бы отъ глубоко коренящагося закона, нѣтъ исключеній, которыя, основательно понятыя, не подходили бы подъ правило. Все дело въ томъ, чтобы дать первенство закону передъ неправильпостью и правилу передъ исключеніемъ» 1). Не надобно забывать, что это писано еще въ 1819-мъ году, когда учебникъ Аделунга достигъ уже шестаю изданія, а повая наука зачиналась въ лицѣ молодого Бонпа, прилежно изучавшаго индусскіе тексты въ Парижі и Лондоп'і! Свою книгу Як. Гриммъ посвятняъ главѣ исторической школы, Савиньи, желая, конечно, этимъ выразить ся направление. «За 600 лѣтъ до насъ, говорилъ онъ, каждый простой крестьянинъ зналъ и практически употребляль нѣмецкій языкъ въ совершенствѣ, о которомъ и не снится современнымъ грамматистамъ: въ стихахъ Вольфрата фонъ Эшенбаха, Гартмана фонъ-Ауе, которые никогда не слыхали ни склоненій, ни спряженій и, можетъ-быть, едва умѣли читать и писать, въ этихъ стихахъ мы еще живо чувствуемъ различіе въ существительномъ и глаголѣ, и съ такою чистотою и положительностью въ склоненіяхъ и приставкахъ, какую мы можемъ открыть только теперь, путемъ ученаго изслѣдованія». Это мизніе нашло въ «Измецкой грамматикъ» свое полное оправдание и приложение: Як. Гриммъ показалъ, что всѣ нѣмецкія нарѣчія со всѣми разнообразными областными особенностями развились изъ общаго основанія, образецъ котораго можно видѣть до нѣкоторой степени въ языкѣ готскомъ!

¹⁾ Мы приводимъ слова Гримма по переводу г. Буслаева въ его книгѣ: «О преподавани отечественнаго языка». М. 1844 ч. 1-я стр. 4—5.

Съ этой поры исчезають странныя миѣнія о мнимой грубости и несовершенствѣ древняго языка: историческое изслѣдованіе отдѣльныхъ языковъ легло въ основу языкознанія и этимъ методомъ счастливо устранились всѣ недостатки, какіе дотолѣ встрѣчала наука, разрабатываемая единственно съ сравнительной точки зрѣнія.

Самый существенный и важный законъ, открытый Яковомъ Гриммомъ въ языкѣ, былъ законъ такъ называемаго *перебоя зву*коез (Lautverschiebung); ему-то сравнительное языкознание обязано устранениемъ произвольныхъ, ни на чемъ не основанныхъ сближений.

Какъ въ постепенномъ усовершенствованіи выпусковъ «Сравнительной грамматики» Боппа — можно прослѣдить всю исторію сравнительнаго языкознанія, такъ на «Нѣмецкой грамматикѣ» Гримма можно видѣть исторію сравнительно-исторической грамматики: въ первомъ томѣ ся сравнительный элементъ является еще чрезвычайно слабымъ, и растетъ только по мѣрѣ выхода въ свѣтъ остальныхъ частей, по мѣрѣ усовершенствованія самой науки!

Такимя тяжелыми, громадными грамматическими трудами готовился Як. Гриммъ къ «Исторіи нѣмецкаго языка» и «Нѣмецкому словарю», изданіе котораго безостановочно подвигается въ настоящее время впередъ, несмотря на преклонныя лѣта геніальнаго грамматиста и смерть его брата и ближайшаго сотрудника, Вильгельма Гримма.

Успѣхи сравнительно-историческаго языкознанія не остались безплодны и для философской мысли, нисколько не похожей на ту, какая была въ ходу у грамматистовъ-философовъ прошлаго столѣтія. Путемъ продолжительнаго, глубокаго анализа языковъ Европы, Азіи, Америки и острововъ Океаніи — Вильгельмъ Гумбольдтъ создалъ философію человѣческаго слова, или вѣрнѣе философію человѣческаго духа, выражаемаго въ языкѣ. По его геніальной идеѣ, въ послѣдніе годы, нѣмецкими учеными предпринято построеніе новой науки — народной психологіи (Völkerpsychologie), об'ыщающей богатые результаты для разъясненія исторіи человѣчества и тѣхъ тайныхъ пружинъ, которыя управляютъ ея движеніями и которыя, до сей поры, были недоступны человѣческому вѣдѣнію...

Но главная мысль, на которой зиждется лингвистическая система Вильгельма Гумбольдта, — о такъ называемомъ организмю языка-явилась сляшкомъ рано и была принята не встми въ одинаковомъ смыслѣ. Гумбольдтъ умеръ, не успѣвъ ее высказать съ надлежащею полнотою: сочинение (Ueber die Verschiedenheit des menschlichen Sprachbaues und ihren Einfluss auf die geistige Entwickelung des Menschengeschlechts. Ber. 1836 г.), гдѣ эта мысль развита до малѣйшихъ подробностей было издано уже по его смерти, братомъ его, извѣстнымъ естествоиспытателемъ Александромъ фонъ-Гумбольдтомъ; потому многіе послѣдователи идеи, брошенной В. Гумбольдтомъ, умѣли схватить только наружную сторону ея и постарались не по разуму вывести целое зданіе, прежде, чемъ усвоили себе надлежащимъ образомъ весь запасъ грамматическаго матеріала. Такой характеръ именно вибетъ грамматическая система языка Фердинанда Беккера, которой онъ далъ названіе «Organism der Sprache». Въ 1855 году, приватъ-доцентъ Берлинскаго университета Г. Штейнталь издалъ книгу подъ названіемъ: «Grammatik, Logik und Psychologie, ihre Principien und ihr Verhältniss zu einander». Большая половина ся посвящена критикъ Беккеровой системы. Хорошо знакомый съ современною наукою и притомъ самъ самостоятельный изслѣдователь, Штейнталь мастерски разоблачиль ложь системы Беккера и ноказаль все противорѣчіе ея съ словомъ живой науки, основанной на сравнительно-историческихъ началахъ. Когда Беккеръ появился на литературное поприще, мысль объ организми языка была господствующею мыслью, находившею отголосокъ во встахъ сферахъ умственной дъятельности. Высказанная впервые Вильг. Гумбольдтомъ, она была проведена Беккеромъ и въ практическую грамматику, и въ этомъ состоитъ главная заслуга его

ученія, но заслуга, уже принадлежащая прошедшему: Organism der Sprache нанссъ послѣдній ударъ изученію родного языка по старинному филологическому способу и познакомилъ нѣмецкую съ немногими результатами, добытыми сравнительной лингвистикой; но недостатокъ матеріала и ранняя попытка построить цѣльное, оконченное зданіе философіи языка увлекли Беккера въ сферу отвлеченныхъ соображеній, и въ основу своей системы онъ положилъ начало логическое, смѣшавъ такимъ образомъ грамматику, философію языка съ логикой. Нѣтъ сомнѣнія, что языкъ никогда не противорѣчитъ законамъ логики, но и не подчиняется ей. Онъ выше ея уже и потому, что представляетъ собою живой организмъ, неуловимое сочетание всъхъ душевныхъ способностей: фантазія, мысля, зарождавшихся подъ вліяніемъ свѣжихъ впечатлѣній и выражаемыхъ въ словѣ часто помимо закона строго-логическаго процесса. Логическое начало стёсняетъ свободу языка, вводить его въ сферу отвлеченную, гдб исчезаетъ его жизненность, и остается механическій наборъ звуковъ, связанныхъ сухою логическою нитью, безъ жизни, безъ внутрешней красоты и силы. Таковъ именно организмъ у Беккера. Ратуя за нею, Беккеръ безсознательно отрицаль вытсть все органическое, живое въ языкѣ, и его грамматика, при самомъ появленіи своемъ, оказалась уже не современною. Беккеръ былъ тотъ же старинный схоластическій грамматисть: онъ только обновиль одну сторону этого ученія, на которую другіе мало обращали вниманія, именно-ученіе объ организмѣ слова, существовавшее еще у древнихъ, присоединивъ къ этому мысль о логическомъ началь въ языкь, эту ахиллову пяту всьхъ схоластическихъ грамматистовъ. Организмъ языка, по понятіямъ В. Гумбольдта, далеко не таковъ, какимъ онъ является у Беккера; и Штейнталь убъдительными доводами доказалъ, что между системою Гумбольдта и Беккера не было ничего общаго: Беккеръ — ученый стараго времени, пересадившій старинное ученіе на новую почву, Гумбольдтъ — свѣтило новой современной науки. Однимъ словомъ, ученіе Беккера устарѣло прежде своего

Digitized by Google

появленія, и, разрушая основы старинной практической грамматики, Беккеръ поднималъруку на самого себя. Къ сожалѣнію, учение это имѣло довольно значительные успѣхи въ Германии и, перенесенное къ намъ, не мало способствовало къ распространенію ложныхъ идей о языкѣ и наукѣ языкознанія 1). Философское языкоучение В. Гумбольдта нашло себѣ талантливаго истолкователя въ лиць того же Штейнталя: большая часть лингвистическихъ трудовъ этого ученаго посвящена объясненію и развитію какой-нибудь мысли, высказанной В. Гумбольдтомъ или слишкомъ кратко, или же мимоходомъ-и потому не вполнѣ ясно. Таковы напр. его труды: «Humboldt's Sprachwissenschaft und Hegelische Philosophie B. 1848», «Charakteristik der hauptsächlichsten Typen des Sprachbaues» 1860. В. «Всѣ мелкіе лингвистическіе труды свои Штейнталь соединиль въ 1856 г. подъ общимъ заглавіемъ: «Gesammelte Sprachwissenschaftliche Abhandlungen».

Посяѣдияя по времени, замѣчательная попытка изложенія философской грамматики принадлежить Гейзе. Его сочиненіе носить названіе: «System der Sprachwissenschaft», и издано уже по смерти автора (1856) Штейнталемъ отчасти изъ черновыхъ бумагъ, почему послѣдняя часть сравнительно съ первою лишена строгой отдѣлки и не доведена до конца; но несмотря на это, оно представляетъ самостоятельное, въ уровень съ успѣхами сравнительно-историческаго языкознанія стоящее, ясное изложеніе философской грамматики и общихъ результатовъ философіи языка.

Съ сороковыхъ годовъ текущаго столѣтія настаетъ какъ бы новый періодъ въ исторіи сравнительнаго языкознанія: изслѣдователи начинаютъ изученіе отдѣльныхъ языковъ и фамилій ихъ.-До того времени санскритъ эпическихъ поэмъ и позднѣй-

¹⁾ Прекрасное изложеніе труда Штейнталя на русскомъ языкѣ сдѣлано г. Билярскимъ въ Извѣстіяхъ II Отдѣленія Академіи Наукъ. Т. Х. вып-1-й и 4-й.

шаго періода въ лингвистическихъ изысканіяхъ почти исключалъ древнѣйшій языкъ Ведъ. Тщательное знакомство съ этимъ послѣднимъ и туземными грамматиками выставило многое въ иномъ свѣтѣ, и особенно много содбйствовало утвержденію языкознанія на прочныхъ историко - генетическихъ основаніяхъ. Изученіе классическихъ языковъ и ихъ нарѣчій также значительно подвинулось впередъ: старая латынь, оставляемая прежде безъ вниманія, благодаря односторонней привязанности къ Цицерону и писателямъ золотого вѣка, подвергается основательному изслѣдованію, и этому не мало способствуетъ знакомство съ родственными языками, изученіе надписей и точнѣйшее изслѣдованіе рукописей.

Въ настоящее время почти нѣтъ ни одного индо-европейскаго языка, который бы не нашелъ своего талантливаго изслѣдователя. Мы еще будемъ имѣть случай, при обозрѣніи вѣтви языковъ индо-европейскаго корня, указать важнѣйшіе изъ этихъ трудовъ, а теперь возвратимся къ точнѣйшему опредѣленію сравнительно - историческаго языкознанія и его составныхъ частей.

II.

Сравнительно-историческое языкознаніе. Его пріемы и задачи. Исторія языковь.

По мнѣнію величайшаго изъ языковѣдовъ нашей эпохи В. Гумбольдта, языкъ есть произведеніе внутренней духовной силы, лежащей въ человѣкѣ, непостижимой въ своей сущности и недоступной предварительному разсчету въ своихъ дѣйствіяхъ; разпообразіе же языковъ есть произведеніе стремленія раскрыть врожденный людямъ даръ слова, различными успѣхами этого стремленія, по мѣрѣ дѣйствія, какое оказываетъ имъ умственная сила національнаго духа. Прослъдить и изобразить это стремленіе, раскрыть полноту языка есть послъдняя задача языкознанія.

Въ современномъ своемъ состояніи языки представляютъ

нестройную груду неорганическихъ частей, гдѣ старое перемѣшано съ новымъ и гдѣ трудно отыскать ту гармонію, тотъ божественный порядокъ, которымъ былъ отмѣченъ его организмъ въ эпоху созданія. Историческія и мѣстныя условія положили на него свою неизгладимую печать. Старинная живость и изобразительность языка исчезали вмѣстѣ съ исчезновеніемъ первобытныхъ воспоминаній народа и онъ получалъ смыслъ болѣе- и болѣе отвлеченный.

Древнюю первобытную свѣжесть и красоту языка намъ, до нѣкоторой степени, даетъ чувствовать только наука, достигшая этого путемъ сравнительно-историческаго анализа; потому, если языкъ встарину д'Ействительно отличался органическою, живою природою, то первою задачею языкознанія должно быть открытіе такой древней формы языка; оттого и первый пріемъ въ изсяѣдованіи языковъ есть пріемъ историческій; слёдя по памятни-камъ постепенное измѣненіе формы или звука какого-нибудь слова въ языкѣ, излѣдователь доходитъ, такъ сказать, до послѣдняго историческаго предъла, до древнъйшаго элемента, далъе котораго въ историческомъ изслѣдованія итти некуда; тогда, на выручку ему, является процессь сравнительный, который и можетъ привести его къ корню слова, скрывающему первичное его значеніе. Отсюда очевидна связь историческаго языкознанія съ сравнительныма. Другъ безъ друга, они будутъ неполны и не приведутъ ни къ какимъ окончательнымъ, плодотворнымъ результатамъ. Еще историческое можетъ принести нѣкоторую пользу въ практическомъ отношении, объясняя тѣ формы языка, которыя обыкновенно употребляются безсознательно; но сравнительное, безъ исторической основы, непремѣнно введетъ изслѣдователя въ произвольныя, основанныя на одномъ пустомъ созвучіи, сравненія и производства. Иначе и быть не можетъ: сравненіе имфетъ сныслъ только между предметами однородными, хотя и имѣющими свои отличія. Ясно, что изсл'єдователь долженъ отправляться отъ историческаго изученія отдѣльнаго языка, и только, изслѣдовавъ это поле, онъ можетъ вступить на широкую почву сравненія съ другими, родственными языками. Такимъ образомъ, сравнительное языкознаніе входить какъ необходимая часть въ исторію языка каждаго племени, ибо безъ него изслѣдователь долженъ остановиться на полдорогѣ и отказать себѣ въ живомъ пониманіи языка и тѣхъ элементовъ, изъ которыхъ слагается такъ называемая народность.

Самою важною частію сравнительно-историческаго языкознанія должно быть ученіе о звукаха, потому что, не опредѣливъ законовъ перехода звуковъ въ различныхъ языкахъ, нельзя прійти ни къ какимъ положительнымъ результатамъ относительно измѣненія словъ и первоначальнаго значенія корней. Еще Боппъ и Потть собрали все важнайшее о соотватстви и развити звуковъ; но ихъ выводы не были чужды нѣкоторой неточности: напримъръ, они довольствовались истиною, что въ санскритъ нёбная с соотвѣтствуетъ элементу к другихъ языковъ (санскритскому çata-m, греческому é-kato-n, латинскому centu-m, готскому — чрезъ переходъ звука — hun-d), не рѣшая вопроса о томъ, какой элементъ древнъе. Въ этомъ отношении особенно много грѣшили своимъ пристрастіемъ къ санскриту, когда отдавали предпочтение санскритскому элементу, уже испорченному и измѣнившемуся, предъ древнѣйшимъ элементомъ другихъ языковъ. Приведение учения о звукахъ къ положительно-прочнымъ законамъ, чему еще Гриммъ своею таблицею перебоя звуковъ (Lautverschiebung) указалъ прямой путь, случилось только въ педавнее время, когда начали болѣе обращать вниманія на историческое развитіе звуковыхъ изміненій въ отдільныхъ языкахъ. Такимъ образомъ, каждый изслѣдователь, прослѣдивъ фонетическія изм'єненія въ исторіи отдельнаго языка, пов'єряеть полученный результать и ищеть ему объясненія въ сравненіи съ соотвѣтствующими звуками другихъ, древнѣйшихъ языковъ.

На ученій о звукахъ коренится и ученіе о *флексіяхъ* и измѣненіяхъ словъ, постоянныя и легко различаемыя формы которыхъ представляютъ важиѣйшій признакъ для опредѣленія сродства языковъ.

Во всей этимологіи, образовавшейся, безспорно, въ эпоху гораздо раньшую, чѣмъ сиптаксисъ, особенно въ ученіи объ образовании словъ, сравнительно-историческая грамматика пользуется не только письменными источниками, но и народными, то есть, областными нарѣчіями, которыя, бывъ удалены отъ центра нсторической д'вятельности, сохранили чрезвычайно много древныйшихъ свойствъ языка, во многихъ отношеніяхъ пополняющихъ пробѣлы письменныхъ памятниковъ, потому и народный языкъ справедливо называютъ древнъйшимъ періодомъ въ исторіи какого-нибудь языка. Обыкновенно языкъ измѣняется (портится) съ усложнениемъ элементовъ общественной жизни, съ привнесеніемъ различныхъ чуждыхъ вліяній, съ распространеніемъ грамотности и просвѣщенія; при отсутствіи этихъ условій, нѣтъ достаточныхъ причинъ и къ измѣненію языка, и онъ цѣлыя стольтія можеть сохранить тоть же живой характерь, какимъ быль отмѣченъ его организмъ въ эпоху доисторическую. Народный языкъ есть камень, который благоразумный лингвистъ кладетъ во главу угла своей науки. Вообще изслѣдователь не долженъ упускать изъ виду ни отношенія языка къ прочимъ родственнымъ, кругъ которыхъ въ настоящее время уже почти окончательно обозначенъ, ни тъхъ матеріаловъ, какіе ему можетъ предложить исторія языка, его областныя видоизмѣненія, а отчасти и историческія вліянія. Только при соблюденій этихъ условій онъ можетъ удовлетворить современнымъ требованіямъ науки.

Остановимся теперь на нѣкоторыхъ общихъ вопросахъ о языкѣ, которые уже успѣла намѣтить наша наука.

Можетъ-быть, ни одинъ изъ вопросовъ въ языкознаніи не вызывалъ столькихъ разнообразныхъ рѣшеній, какъ вопросъ о происхожденіи языка; самое свойство его давало широкій просторъ всякаго рода догадкамъ и гаданіямъ: одни признавали откровенное, высшее его начало, другіе относили его къ произведеніямъ человѣческаго духа, происшедшимъ сознательно, то есть вслѣдствіе изобрѣтенія. Философія XVIII вѣка полагала, что языкъ былъ такъ же изобрѣтенъ человѣкомъ, какъ и ремесла,

Digitized by Google

путемъ постепеннаго прогресса. Было время, по ея понятіямъ, когда человѣкъ еще не былъ человѣкомъ и находился въ животномъ состояния (mutum et turpe pecus); необходимыя нужды привели его къ созданію природнаю языка, состоящаго въ известныхъ движенияхъ лица и тела и въ интонацияхъ голоса. Съ увеличениемъ идей почувствовали несостоятельность подобнаго способа выраженія и изобрѣли языкъ искусственный, или членораздѣльный. Какъ всѣ произведенія человѣческія, этотъ языкъ вначалѣ былъ бѣденъ и недостаточенъ, совершенствуясь только съ теченіемъ времени. такъ что позднѣйшее его состояніе есть самая высшая эпоха его процвѣтанія. Какъ видно, это убѣжденіе философовъ прошлаго столітія ничёмъ не разнится отъ убіжденій практическихъ грамматистовъ школы Готшеда и Аделунга, а потому сравнительное языкознание, открывъ истинную природу языка, нанесло ему такой же ударъ, какъ и старинной схоластической грамматикѣ, какъ и другому, не менѣе схоластическому, мнѣнію о сверхзестественномъ происхожденіи языка. Если бы языкъ былъ созданъ свыше, то его происхожденіе осталось бы для нашего взгляда такъ же непроницаемымъ, какъ и первозданныя животныя и растенія; но онъ созданъ не высшею силою, а самъ возникъ и образовался изъ человъческой свободы, потому и его начало должно быть доступно для человѣческой мысли или, какъ говоритъ Як. Гриммъ, языковѣду не слѣдуетъ отступать предъ этимъ вопросомъ: онъ можетъ итти далбе естествоиспытателя, потому что предметомъ своего изслѣдованія онъ избираеть произведение человѣка, коренящееся на его свободѣ и исторіи, образовавшееся не разомъ, но постепенно ¹). Плодомъ такого убѣжденія было пѣсколько попытокъ объяснить происхожденіе языка; между ними мы отмѣтимъ прежде всего брошюру извѣстнаго Якова Гримма: Über den Ursprung der Sprache, имѣвшую уже четыре изданія, потомъ сочиненія: Э. Ренана

¹⁾ Grimm. Ursprung der Sprache. 1852. Crp. 11-12.

(De l'origine du langage. P. 1858. 2-me edit) и Штейнталя (Der Ursprung der Sprache im zusammenhange mit den letzten fragen alles Wissens. В. 1858. 2-е изд.). Образование и происхождение языка объясняется совокупнымъ дѣйствіемъ всѣхъ душевныхъ способностей, прирожденныхъ человѣку, и это творится невольно, безъ предварительнаго расчета, отъ котораго былъ далекъ первобытный человѣкъ, безъ сознанія, подъ непосредственнымъ вліяніемъ природы и ся явленій. «Первоначально языкъ, по словамъ Вильгельма Гумбольдта, исходить изъ такой глубины человѣческой природы, что его нельзя назвать произведеніемъ или твореніемъ самого народа: онъ видимо обнаруживаетъ въ себѣ самобытную силу, хотя въ существъ своемъ она остается необъяснимою. Съ этой точки зрѣнія языкъ не есть произведеніе дѣятельности, а невольное изліяніе духа, не дёло народа, а даръ, назначенный ему въ удблъ судьбою. Народъ употребляетъ языкъ, не зная, какъ онъ образовался... Рѣчь и пѣсня лились свободно, и языкъ образовался по мѣрѣ вдохновенія, свободы и мысли, дружно действующихъ силъ, а въ этой совокупности должны были участвовать всё отдёльныя лица; каждый человёкъ долженъ былъ находить подкрѣпленіе во всѣхъ другихъ, потому что вдохновение только тогда предается вольному полету, когда увѣрено, что всѣми будетъ понятно и принято умомъ и чувствомъ». Словомъ, языкъ создается въ ту эпоху жизни человѣчества, когда въ немъ пробуждается человѣческая внутренняя духовная сила и обнаруживаются внутреннія потребности въ цёломъ рядѣ творческой деятельности, которую французы очень удачно называютъ словомъ la spontanéité. Такимъ характеромъ отмѣчены всѣ произведенія человѣческаго духа въ его первобытномъ состоянія: вмѣсто творящей личности, здёсь выступають цёлыя народныя массы, имѣющія какъ бы одну волю и одно душевное настроеніе, воодушевляющіяся однимъ чувствомъ. Оттого какъ языкъ, такъ и первобытная поэзія пе носятъ на себѣ никакого личнаго характера: въ нихъ выражаются откровенія всего народа, не принадлежащія никому отдёльно, но составляющія общее достояніе

Сборникъ 11 Отд. И. А. Н.

всѣхъ и каждаго. Первобытный языкъ былъ совокупнымъ произведеніемъ народнаго духа и явленій природы, въ немъ отражающихся. «Какъ бы ни представляли себѣ языкъ — міросозерцаніемъ, или системою мысли, или и тёмъ и другимъ вмёстё, такъ какъ онъ действительно совмещаетъ въ себе оба направленія, во всякомъ случаћ онъ долженъ основываться на всей совокупности духовныхъ сила человъка, не исключая ничего, что есть въ нихъ, потому что языкъ все обнимаетъ» (Вил. Гумб.). Поэтому характеръ древнъйшаго языка отличается этою свѣжестью, живостью, которыя прямо указывають на впечатление, какому обязано слово своимъ происхожденіемъ. «Въ продолженіе первобытнаго періода — говоритъ Максъ Мюллеръ — предшествующаго образованію отдѣльныхъ національностей, каждое арійское слово было въ извѣстномъ отношеніи мивомъ. Всѣ слова вначалѣ были нарицательными: они называли одинъ изъ многочисленныхъ характеристическихъ признаковъ предмета; выборъ этихъ признаковъ указываетъ на своего рода инстинктивную поэзію, которую совершенно утратили новѣйшіе языки». То же можно сказать о всѣхъ первобытныхъ языкахъ, созданныхъ и образовавшихся подъ вліяніемъ живаго чувства явленій природы внѣшней.

Въ эпоху созданія языка мысль представлялась въ сжатой, если можно такъ выразиться, смѣшанной формѣ: человѣкъ не сознавалъ тѣхъ элементовъ, которыми распоряжался. Впечатлѣнія такъ быстро слѣдовали одно за другимъ, что память и матеріалъ языка, вмѣсто того, чтобъ воспроизводить каждое отдѣльно, огражали ихъ вмѣстѣ. Мысль имѣла характеръ сжатый, синтетическій, потому-то и въ древнѣйшихъ языкахъ каждое слово было фразою, особымъ организмомъ съ своими тѣсно-связанными частями. Конечно, такой способъ выраженія мало благопріятствуетъ логической ясности рѣчи, но мысли первобытнаго человѣка были очень просты и не требовали большихъ усилій разума: онѣ попимались болѣе путемъ внутренняго живаго ощущенія, нежели логикой. Дальнѣйшее развитіе языка идетъ путемъ аналитическимъ: отъ синтеза къ анализу. Древнѣйшій языкъ богатъ

Флексіями для выраженія тончайшихъ отношеній мысли, живъ и изобразителенъ въ своемъ значении, хотя и бѣденъ отвлеченными идеями; языкъ новый, напротивъ, болье логически опредёленъ и болёе даетъ иёсто отдёльному самостоятельному выраженію каждой мысли и каждаго отношенія. Отдѣльныя слова или элементы древнѣйшаго языка, по большей части, коротки, односложны (моносиллабы), составлены почти вст изъ краткихъ гласныхъ и простыхъ согласныхъ; но эти слова входятъ въ выраженіе и до того сростаются съ другими, что бываетъ трудно отдѣлить ихъ невооруженнымъ глазомъ. То же самое должно сказать и относительно произношенія словъ: необыкновенная простота звуковъ ясно передаетъ всѣ составныя части ихъ организма. «Никакой изъ первобытныхъ языковъ-по словамъ Якова Гримма — не удвоиваетъ согласной. Это удвоение рождается только отъ постепенной ассимиляціи различныхъ согласныхъ». Далѣе-появляются двугласныя, сокращенія и наконецъ смягченія и другія измѣненія гласныхъ. Эти законы постепеннаго измѣненія языковъ лучше всего можно видѣть на санскритѣ: въ языкі: Ведъ мы встричаемъ еще вполни ти характеристическіе признаки древнѣйшаго состоянія языка, о которыхъ мы говорили выше. Въ санскритѣ эническихъ поэмъ, при всемъ его первобытномъ характерѣ, можно замѣтить уже болѣе гибкости. Скоро, однако, грамматическій составъ языка разстроивается и въ языкѣ Пали (Pali) видны уже замѣчательные успѣхи анализа; еще бозве это замѣтно въ Пракритѣ; онъ съ одной стороны менѣе богать, съ другой-простие; наконе́цъ, языкъ Кави (на острови Яви) есть уже прямая порча санскрита, когда этогъ языкъ, утративъ измѣненія словъ по флексіямъ, заимствовалъ изъ языка туземцевъ предлоги и вспомогательные глаголы. Всѣ эти три языка, происшедшие отъ санскрита, скоро испытываютъ и участь, ему подобную: они дѣлаются языками священными, мертвыми, учеными. Причина измѣненій языка лежитъ въ немъ самомъ, въ способахъ, которыми, если такъ можно выразиться, языкъ приноравливается къ выраженію впечатленій и потребностей разума.

163

11*

Какъ все органическое, и языкъ подлежитъ закону развитія. «Языкъ не слёдуетъ разсматривать — говоритъ Вильгельмъ Гумбольдтъ — какъ нёчто мертвое, однажды образовавшееся; напротивъ, онъ всегда живъ и производителенъ. Человѣческая мысль вырабатывается вмёстё съ развитіемъ разумѣнія, а языкъ есть откровеніе этой мысли; поэтому никакой языкъ не стоитъ пеподвижно: онъ движется, развивается, растетъ и мужаетъ, наконецъ, старѣетъ и исчезаетъ».

При безграничномъ разнообразіи языковъ земного шара, при относительной молодости сравнительно - историческаго языкознанія, было бы несвоевременно отважиться на полную классификацію языковъ по ихъ внутренней, такъ сказать, физіологической природѣ и характеру; потому нѣкоторые современные лингвисты (напр. Шлейхеръ) основывають классификацію языковъ по признакамъ морфологическимъ 1). Въ жизни языка вообще они различаютъ три эпохи: моносиллабизмъ, агглютинацію и эпоху флексій. Языки моносиллабическіе состоять только изъ неизмѣняемыхъ неорганическихъ звуковъ или корней, выражающихъ только значение словъ (Bedeutungslauten); въ нихъ нѣтъ способовъ для выраженія отношеній мысли, а потому онн и не имѣютъ грамматическихъ формъ, — таковъ напр. языкъ китайскій. Языки анлютинирующіе, приставочные (zusammenfügende) къ первичнымъ неизмѣняемымъ элементамъ значенія прибавляютъ уже спереди, съ срединѣ, на концѣ и во многихъ иныхъ мѣстахъ — элементы, выражающіе отношеніе мысли; но они прибавляють ихъ къ корню слова совершенно внѣшнимъ способомъ, не измѣняя его, - таковы языки племени финно-татарскаго. Наконецъ-третью группу составляютъ языки съ флексіями (flectierende): здѣсь грамматическая форма можетъ выражаться не только внёшнею приставкою элементовъ къ корню слова, но измѣненіемъ самаго корня. Слѣдовательно значеніе

¹⁾ Schleicher. «Zur Morphologie der Sprache». Spb. 1859 и также его «Die Deutsche Sprache». St 1860 p. 11—33.

слова, выражаемое корнемъ, и его отношение, выражаемое приставкою, флексіею, являются зд'ёсь въ такомъ тесномъ единстве, какъ и въ самой мысли, которой вѣрнымъ отпечаткомъ бываетъ языкъ. Сюда принадлежатъ языки народовъ историческихъ, каковы племена индо-европейское и семитическое¹). Сравнительное языкознаніе до нѣкоторой степени опредѣлило тотъ путь, по которому идетъ языкъ въ своемъ развитии. Первичнымъ элементомъ его бываетъ звуковой корень, передающій впечатлѣніе и чувство во всей его простоть. Это ни глаголъ, ни существительное, ни прилагательное, но слово, передающее общія впечатлѣнія и чувства: на практикѣ языкъ сообщаетъ ему или существительное, или глагольное значение, но самый корень, по своей формѣ, не имѣетъ такого грамматическаго смысла. Древнѣйшіе языки именно находятся въ этой формѣ. Позднѣе только образуются части рѣчи. Возможность ихъ, конечно, существовала въ самомъ языкѣ; но онъ не чувствовалъ надобности въ ихъ обособлении. Грамматическия формы усложняются и получають развитіе сообразно съ характеромъ племени, или природою страны. Въ эту эпоху творческая дъятельность человъка была смълъе и свободнѣе, чѣмъ нынѣ, и потому въ самыхъ грубыхъ языкахъ мы замѣчаемъ такіе тончайшіе оттѣнки, какіе совершенно невозможны въ языкахъ позднѣйшихъ.

Тотъ бы глубоко ошибся, кто бы подумалъ, что всѣ языки должны проходить свое развитіе по тремъ указаннымъ ступенямъ. По справедливому замѣчанію Ренана²), каждое семейство языковъ идетъ своимъ путемъ въ развитіи, слѣдуя не абсолютному закону, для всѣхъ одинаковому, но повинуясь необходимости своего собственнаго строя и генія: языки, испоконвѣка бывшіе моносиллабическими, каковы языки восточной Азіи, никогда не теряли своего природнаго (моносиллабическаго) характера. И

¹⁾ Schleicher. Die Sprachen Europas. crp. 5-20.

²⁾ Renan. De l'origine du langage». Р. 1858. 14—16. Слич. также 165—8. См. также статью: Alf. Maury, въ «Revue des deux mondes». 1857. Avril.

если бы языки индо-европейскіе и семитическіе находились когданибудь въ этомъ періодѣ развитія, они никогда бы не получили грамматической организаціи, никогда бы не достигли той грамматической гибкости, какую мы встрѣчаемъ у няхъ уже въ древнѣйшую эпоху ихъ существованія. Какъ замѣчаетъ Вильгельмъ Гумбольдтъ, языкъ народа не могъ иначе образоваться, какъ весь въ одинъ разъ (aus einem gusse), — оттого съ перваго дня рожденія характеръ его былъ опредѣленъ, какъ отчасти уже былъ опредѣленъ самый характеръ народа, его создавшаго. Въ языкѣ, какъ въ матеріи, лежитъ возможность моносиллабизма; но, какъ живое произведеніе творческаго духа человѣка, языкъ можетъ обойтись и безъ этой мервой ступени развитія, перешагнуть ее и сразу образовать своеобразную грамматику.

Итакъ, если языкъ создалъ грамматику, значитъ въ немъ - лежала возможность этого, и такіе языки принадлежатъ всегда народамъ историческимъ.

Съ образованіемъ грамматическихъ формъ, всѣ живыя превращенія и перемѣны въ языкѣ совершаются уже въ лексическомъ отношения, то есть въ создания большаго или меньшаго количества словъ, обозначающихъ предметы или, вѣрнѣе, обозначающихъ впечатлѣнія, производимыя предметами на человѣка. Подъ двойнымъ вліяніемъ роскошной природы и живой фантазіи увеличивался запасъ словъ, потому что предметъ могъ производить впечатлѣніе на человѣка съ разныхъ сторонъ. Отсюда множество словь однозначащихъ, синонимовъ, которыми такъ богаты древнѣйшіе языки и въ особенности санскритъ; такъ, въ немъ одинъ слонг имфетъ нѣсколько названій, напр. два раза пьющій. двузубый, трубачг или хоботникг. Въ иныхъ языкахъ, вмѣсто пменъ и прилагательныхъ, которыя также не иное что, какъ имена, усиливаются глаголы: это особенно замѣтно у народовъ, преданныхъ строгой напряженной дѣятельности, каковы, напримѣръ, жители Америки. Такимъ образомъ и природа, и климатъ, и самый образъ жизни племенъ обнаруживаютъ немалое вліяніе на историческое развитіе отдѣльныхъ языковъ. Къ этимъ причинамъ, въ нѣкоторой степени, должно присоединить и сліяніе расъ и вдіяніе одного языка на другой, при чемъ природный организмъ языка неминуемо подвергается порчѣ. Лучшимъ свидѣтелемъ этого могутъ служить *романскія* нарѣчія, въ которыхъ искаженіе шло такъ глубоко, что даже разстроило самую грамматику. Но какъ живуча сила народнаго духа, создавшаго языкъ, ясно изъ того, что, несмотря на величайшія искаженія и перемѣны, какія претерпѣваетъ языкъ въ своемъ движеніи, онъ почти никогда не можетъ утратить своего первоначальнаго типа, который ясно бываетъ виденъ изъ-за глубокой порчи позднѣйшихъ привнесеній.

Въ Съверной Америкъ раздълилось нъкогда индійское племя на двѣ части, избѣгая внутреннихъ несогласій и раздоровъ; каждая изъ частей поселилась далеко другъ отъ друга и не имѣла между собою никакихъ сношеній. Новыя привычки и мѣстныя впечатлѣнія не замедлили въ скоромъ времени измѣнить и лексиконъ словъ, ими употребляемыхъ. Дѣйствительно, небольшое количество словъ такъ исказилось, что стало почти невозможнымъ открыть ихъ древнее родство: создался новый словарь, но грамматика осталась та же. Глагольныя формы одинаково лежать въ основѣ рѣчи каждаго племени, а одинаковое устройство скелета--вопреки измѣненію цвѣта кожи — обнаруживаетъ тоже единство происхожденія¹). Есть языки, которымъ можно дать болѣе трехъ тысячъ лѣтъ и которые терпѣли много различныхъ перемѣнъ, по основа ихъ осталась та же, что была и встарину, какъ она создалась вм'Ест' съ созданиемъ самаго языка. Мы думаемъ, что эти факты могуть убѣдить каждаго въ глубокой истинѣ мысли Вильгельма Гумбольдта, который сказаль, что языкъ не есть произведение дѣятельности, а невольное изліяние духа, не дѣло народа, а даръ, назначенный ему въ удѣлъ судьбою и обнаруживающій самобытную силу.

¹⁾ Maury, artic. citée.

II.

Индо-европейская вётвь языковь и ся подраздёленіе.

Мы много разъ упоминали объ индо-европейской вътви языковъ и дали имъ первое мъсто въ ряду языковъ съ олексіями; теперь время взглянуть на эту область языковъ нъсколько ближе.

Можно думать, что въ незапамятную эпоху, которая еще не знаеть хронологіи, по сѣверной сторонѣ Гималая жило цѣлое племя, хранившее въ себъ свъжіе элементы исторической цивилизаціи и развитія; но положительная исторія уже не застаетъ этого племени: на ея долю достаются только позднѣйшія его подраздъленія. Когда и по какимъ причинамъ они совершились, это, покамѣстъ, неизвѣстно: сравнительно-историческое языкознаніе убѣждаетъ насъ только въ томъ, что они произошли не вдругъ, а постепенно: арійское племя 1) (индо-европейское) сначала должно было раздёлиться на нёсколько вётвей, которыя, въ свою очередь, испытали дальнѣйшія подраздѣленія. Относительное время и путь, какому слѣдовало это расчлененіе, тоже опредѣляется до нѣкоторой степени сравнительною лингвистикою: изъ восьми главныхъ языковъ, составляющихъ индо-европейскую семью, не всѣ находятся между собою въ одинаковомъ отношеніи и не всѣ равно богаты относительно старины. Положительно извѣстно, что санскритъ и зендъ сходны и сродны между собою ближе всѣхъ другихъ; въ такомъ же отношении стоятъ греческій и латинскій, хотя между ними и менѣе сродства. Славянскій, литовскій и нѣмецкій языки образують одно близкое цѣлое. Языкъ кельтовъ стоитъ совершенно особо.

¹⁾ Это первичное племя нязывають — то индо-нерманскима, то индо-европейскима; мы утверждаемъ послѣднее, хотя и оно не вполнѣ обозначаетъ предметъ. Всего бы лучше, какъ предполагалъ Март. Гаугъ (Allgemeine Monatschrift für Wissenschaft. 1854. стр. 785 и сл.), назвать это племя и этотъ періодъ жизни—арійскими. Срав. также замѣчанія объ этомъ предметѣ Ав. Ф. Потта въ его статьѣ: Indo-germanischer Sprachstamm (Энцикл. Эрша и Грубера) стр. 2 и слѣд.

Эта классификація языковъ подтверждается и географическими доказательствами: путь, которому слёдовало индо-европейское племя, по выходѣ изъ прародины, былъ путь съ востока на западъ; чѣмъ ранѣе выдѣлился какой-нибудь народъ изъ общаго источника, темъ западнее должно было быть его географическое положеніе, и тѣмъ менѣе языкъ его сохранялъ старины; таково напр. племя кельтовъ: зашедшіе на отдаленный западъ Европы, они должны были отдёлиться первые, и оттого ихъ языкъ представляетъ такое значительное уклонение отъ общаго корня. За ними выселилось предполагаемое племя славяно-германское, позднѣе раздѣлившееся на три вѣтви: славянскую, литовскую и нъмецкую. Пелазги, давшіе происхожденіе двумъ классическимъ народамъ, должны были въ продолжение долгаго времени составлять одно цѣлое съ арійцами (въ тѣсномъ смыслѣ) и наконецъ, отдѣлившись, заняли юго-востокъ Европы. Единственнымъ остаткомъ древняго индо - европейскаго племени были арійцы, въ свою очередь раздѣлившіеся на вндійцевъ и персовъ¹).

Такимъ образомъ вся семья индо-европейскихъ языковъ систематически распадается на двѣ группы: азіатскую и европейскую.

Азіатская группа индо-европейскихъ языковъ снова распадается на двѣ половины: юго-восточную, преимущественно индійскую, и сѣверо-западную — преимущественно персидскую. Мы уже упоминали о высокомъ значеніи, какое имѣетъ для сравнительнаго языкознанія древпѣйшій языкъ индусовъ, какъ по причинѣ глубокой древности сохранившихся его памятниковъ (Веды, по мнѣнію ученыхъ, возникли за полторы тысячи лѣтъ до Р. Х.), такъ и по удивительной чистотѣ и первичности своихъ формъ. Съ ранняго времени этотъ языкъ называется санскритомъ

¹⁾ См. ст. Шлейхера: Die Ersten Spaltungen des Indo-germanischen Urvolkes. (Allgem. Monatschrift für Literatur und Wissenschaft. 1853, стр. 786—7) и его сочинение: Die Deutsche Sprache. St. 1860 стр. 71 и слёд.

(Sanskrto — оконченный, совершенный), въ противоположность позднайшему пракриту (prâkrto — производный). По всему вкроятію, санскрить пересталь быть языкомъ народнымъ еще за нѣсколько столѣтій до Р. Х., но письменное его употребленіе продолжалось гораздо долбе. Санскритъ-священная рбчь брахмановъ -- сохранился въ двухъ, между собою довольно различныхъ языкахъ; языкъ ведійскій, болье древній и для самихъ брахмановъ мение понятный, чимъ языка ва собственнома смысль санскритский, на которомъ писаны всћ прочія произведенія индійской литературы. Позднѣйшую ступень санскрита представляетъ пали, языкъ послѣдователей Будды въ Цейлонѣ и Индіи. Языкъ кави, употреблявшійся на Явѣ и другихъ островахъ, по своей основѣ собственно языкъ малайскій, но, благодаря продолжительному вліянію индійскаго, самъ сдѣлался индійскимъ. Переходъ отъ древне-индійскаго къ новому представляетъ такъ называемый пракрита, хотя онъ встрЕчается уже и въ нѣкоторыхъ произведеніяхъ эпохи до-христіанской (такъ напр. въ санскритскихъ драмахъ онъ употребляется, какъ языкъ женщинъ и низшаго сословія 1). Между языками ново-индійскими-индустанский представляетъ языкъ образованный, распространенный во всей передней Индіи. Онъ восходить до XI вѣка по Р. Х. и въ своей чистой, неиспорченной чужеземнымъ вліяніемъ, формѣ носить название Hindi. Новыхъ наръчий извъстный Лассенъ насчитываетъ около 24-хъ, между ними находится извѣстный языкъ цыганскій (о немъ см. особое сочин. Потта: Die Zigeu-



¹⁾ О языкахъ санскритскаго корня писали многіе. Упомянемъ замѣчательнѣйшее: Ворр—Grammatica linguae Sanscritae. В. 1834. Вепfey—«Vollständige Grammatik der Sanscrit-Sprache». 1852. Oppert—«La Grammaire Sanscrite». Р. 1859 W. Humboldt—«Über die Kavi-Sprache» 3—t. 7° В. 1836—39 г. Lassen— «Institutiones linguae pracriticae. 1837. Воп. Lassen и Вигпоиf— «Essai sur le Pali. Р. 1826. Сверхъ этого — много превосходныхъ частныхъ грамматическихъ изсяѣдованій санскритской вѣтви языковъ помѣщено въ «Zeitschrift der Deutschen morgenländisch. Gesellschaft», «Zeitschrift für Wissenschaft der Sprache» hrsg. v. Höfer etc.

ner in Europa und Asien». Hall. 1844-45 2 v.). Къ сѣверозападной азіатской группѣ принадлежить прежде всего языкъ персидскій. Древнѣйшіе памятники его сохранились въ древнеперсидскихъ клинообразныхъ надписяхъ времени Ахаменидовъ (VI и V вв.); объяснение и разборъ этихъ надписей, начатый съ успѣхомъ Гротефендомъ, продолжается въ трудахъ Лассена, Шпигеля в Опперта. Языкъ восточной Персіи, древней Бактріи, такъ называемый зенда, дошелъ къ намъ въ древнихъ священныхъ книгахъ персовъ; позднѣйшія ступени его языки: пеллеви или пузвареща, заключающій въ себі много чужихъ элементовъ, и такъ называемый пазендо или парси, образующій переходъ къ новоперсидскому; древнѣйшіе памятники этого послѣдняго относятся къ IX вѣку; позднѣе этотъ языкъ испытываетъ сильное вліяніе арабскаго, принадлежащаго, какъ извѣстно, къ отрасли языковъ семитическихъ. Въ близкомъ родствѣ съ персидскимъ стоятъ языки: на востокѣ — авганскій, белуджи, на съверо-западъ-курдский 1).

Языкъ армянскій простирается до подошвы Кавказа; его древнѣйшіе памятники восходять къ V или VII вѣку по Р. Х.³). Языкъ осетинскій, несомнѣнно принадлежащій къ индо-европейскому корню, стоить къ азіатской группѣ языковъ гораздо ближе, чѣмъ къ европейской. Древнихъ памятниковъ языка осетиновъ не существуетъ; формы его записаны въ позднѣйшее время изъ устъ народа⁸).

2) О языкѣ армянъ см. ст. Виндишмана — Die Grundlage des Armenischen im arischen Sprachstamme въ 4 т. Abhandlungen Баварской Академіи.

3) Берлинская Академія наукъ посылала экспедицію на Кавказъ нарочно для изученія осетинскаго языка. Результаты этой экспедиціи обнародованы

¹⁾ Литература персидской лингвистики не такъ общирна, какъ санскритской: замѣчательнѣйшіе труды принадлежатъ Ев. Бюрнуфу: Commentaire sur Yaçna P. 1833 г. и Шпигелю: Grammatik der Parsi Sprache, L. 1851 г. Grammatik der Huswaresch Sprache. L. Kurzer Abriss der Geschichte der Cranischen Sprachen (въ Beyträge zur vergleich. Sprachforsch. hrsg. v. Kuhn und A. Schleicher. t. 2. О языкѣ курдовъ — см. Потта статьи въ Zeitschrift d. deutschen morgenländ) Gesellschaft — и II. Лерха «Изслѣдованія объ Иранскихъ Курдахъв. Спб. 1856.

Европа почти исключительно населена племенами индо-европейскаго корня. Только на сѣверо-восточной окраинѣ Россіи, на югѣ за Дунаемъ, да среди Австріи залегли массы народовъ чуждаго финно-татарскаго происхожденія, но число этихъ, можетъбыть первобытныхъ обитателей Европы — незначительно, сравнительно съ племенами, говорящими языкомъ индо-европейскаго корня. Всѣ эти племена, по языку, легко могутъ быть раздѣлены на семъ большихъ группъ, стоящихъ между собою въ большемъ или меньшемъ родствѣ.

Крайній отдаленнѣйшій западъ занимають кельты. Извѣстный лингвисть Цейссъ принимаетъ двѣ главныя вѣтви кельтскаго языка: ирландскую и британскую. Къ первой принадлежатъ нынъшній ирландскій (irische) или новоирландскій и газлійскій въ Шотландіи. Британская вѣтвь, къ которой всего ближе стоялъ древне-гальскій языка, заключаетъ въ себѣ нарѣчіе камбрійское (на западѣ Англій), корнійское, уже съ прошлаго вѣка исчезнувшее, и армориканское (въ западномъ углу Франціи). Древнѣйшія ирландскія рукописи содержать въ себѣ по большей части глоссы и восходятъ къ IX или VIII вѣку; британскія же, много уступая въ значеніи первымъ, не идутъ далѣе XIV столѣтія. Камбрійское нарѣчіе менѣе древне, чѣмъ древнеирландское; старшій памятникъ корнійскаго языка — глоссарій относится къ XIII вѣку, а армориканскій — къ XI⁻¹).

Изъ географическаго положенія кельтскаго племени изъ степени сродства его съ прочими языками индо - европейскаго корня — становится несомнѣннымъ, что кельты — первые оста-



Розеномъ и Боппомъ, — см. его Die kaukasischen Glieder des Indo-europeisch. Sprachstamms B. 1847 и Шёгрена—Осетинская грамматика. 2 ч. 1844. Спб.

¹⁾ Важнѣйшее сочиненіе по части кельтской лингвистики есть «Grammatica Celtica» Zeuss'a (1853 г. 2 v.). Боппъ посвятилъ кельтскому языку также особое сочиненіе: «Die Celtische Sprache in ihrem Verhältniss z. Sanscrit, Zend...» etc. B. 1839. Равнымъ образомъ и Ад. Пикте: «De l'affinité des langues Celtiques avec le Sanscrit». 1837 г. Касательно историческаго значенія кельтскаго языка — огромная услуга наукъ оказана трудами Л. Диффенбаха: «Celtica» 2 v. 1839 и «Origines Europeae». 1862.

вили азіатскую прародину, за ними, по тому же пути, слѣдовало племя нѣмецко-славянское.

Первое мѣсто изъ нимецких нарѣчій принадлежить ютскому какъ по древности его памятниковъ (переводъ Библіи сдѣланъ Ульфилою въ 4-мъ в.), такъ и по чистотѣ и правильности его формъ. За готскимъ слѣдуетъ древне-верхне-нимецкое наричie (althochdeutsch), къ которому Як. Гриммъ относитъ памятники многихъ юго-нѣмецкихъ народовъ съ VIII по XII-е столѣтie. Слѣдующая ступень верхне-нѣмецкаго языка носитъ названie средне-верхне-июмецкаго (mittelhochdeutsch); изъ него, начиная съ XIV или XV вѣка развивается ново-верхне-нимецкий (neuhochdeutsch) языкъ всей современной литературы и образованности.

Верхне-нѣмецкое нарѣчіе противополагается всѣмъ прочимъ нъмецкимъ наръчіямъ: между ними прежде всего слъдуетъ назвать распространенный по всей стверной Германіи нижнеитмецкій (niederdeutsche) языкъ. Древнѣйшій памятникъ его (Hêliand) относится къ IX вѣку и написанъ на такъ называемомъ древне-саксонском; (altsächsisch) нарѣчін. Младшія ступени этого языка суть: древне-нижне-нъмецкое (mittelniederdeutsch), къ нему примыкающее ново-нижне-нъмецкое (neuniederdeutsch) и на западѣ--средне-нидерландское (mittelniederländisch), за которымъ позднѣе идетъ новонидерландское или голландское (neuniederländisch, holländisch). Гораздо самостоятельнѣе выступаеть языкъ англо-саксонский съ своими древнъйшими памятниками (VIII или IX вѣка), которые по формѣ хотя и принадлежатъ къ христіанскому времени, но по содержанію относятся еще къ языческой эпохѣ. Со II в., подъ значительнымъ вліяніемъ французскаго, возникаетъ въ собственномъ смыслѣ аниййский языкъ, витсть съ англійскою цивилизаціею получившій такое широкое всесвѣтное распространеніе. Еще въ большей связи съ нижненѣмецкимъ нарѣчіемъ стоитъ фризское или древне-фризское (altfriesisch) въ древнъйшемъ своемъ видъ. Оно уже совершенно исчезло, и даже въ устахъ народа замѣнилось нижне-нѣмецкимъ.

Сѣверная вѣтвь нѣмецкаго языка стоитъ какъ бы совершенно отдѣльно. Древнѣйшіе памятники древне-спвернаю (altnordisch) нарѣчія, продолжавшагося до конца XV вѣка, сохранились въ пѣсняхъ древней Эдды, нѣкоторыя части ея могутъ быть отнесены даже къ VIII в. Къ древне-сѣверному нарѣчію съ одной стороны примыкаетъ шведское, съ другой — датское съ норвежскимъ и исландскимъ¹).

Литовский языкъ стоитъ въ тѣсной связи съ славянскимъ. Шлейхеръ принимаетъ слѣдующія его раздѣленія: 1) вѣтвь литовская въ собственномъ смыслѣ, подраздѣляющаяся на верхнелитовскую и нижне-литовскую или земаитскую (древнѣйшій литературный памятникъ этой вѣтви есть Катехизисъ 1547 г.), 2) вѣтвь древне-прусская между Вислою и Мемелемъ, и наконецъ 3) вѣтвь леттская или латышская въ Курляндіи и большей части Лифляндіи²).

По первобытной чистоть и правильности своихъ формъ литовскій языкъ представляетъ предметъ высокой важности, для сравнительной лингвистики и въ особенности для славянской лингвистики, такъ какъ извѣстно, что литовскія и славянской племена составляли нѣкогда одинъ народъ, потому изслѣдованіе литовскихъ нарѣчій можетъ пополнить многіе пробѣлы славянской лингвистики, уничтожить которые она не въ силахъ домашними средствами.

¹⁾ Главнѣйшіе и самые важные труды по части нѣмецкихъ нарѣчій принадлежатъ Я. Гримму: Deutsche Grammatik 4 Th. Gött. 1819—1837. Geschichte der Deutschen Srpache. L. 1848. 2 v. Gebr. Grimm-Deutsches Wörterbuch. L. 1852—62. Graff-Althochdeutscher Sprachschatz. 7 vv. 4° 1834—46. Gabelentz und Loebe. Ulfila 2 v. 1836—1843—47. 4°. Dieffenbach. Vergleichendes Wörterbuch der gothischen Sprache 2 v. 1851. Schleicher. Die Deutsche Sprache 1860. St. Отдѣльныя нѣмецкія нарѣчія нашли многихъ обработывателей; изъ нихъ мы назовемъ: Ettmüller'a (Lexicon Anglosaxoni 1850), Dietrich'a (Altnordisches Lesebuch 1843 и др.), Rask'a (Lexicon Island. lat. danicum. 2 v. 1814), Beneck'e (Mittelhochdeutsches Wörterbuch. 1842—63), Weinhold'a (Grammatik d. deutschen Mundarten. 1863. 1 Th.), и многихъ другихъ.

²⁾ Schleicher-Litthauische Grammatik P. 1856-57. 2 v. Nesselmann-Litthauisches Wörterbuch 1851 и Die Sprache der alten Preussen. 1845. Bopp-Die Sprache d. alten Preussen 1853.

Славянская вѣтвь языковъ, какъ по своей географіи, такъ и но внутреннимъ лингвистическимъ признакамъ, распадается на три главные отдѣла: 1-й) восточный, къ которому принадлежитъ языкъ русскій съ тремя главными нарѣчіями: велико-русскимъ, южно - русскимъ и бълорусскимъ и множествомъ подрѣчій; 2) юю-западный, къ которому принадлежатъ: старо - славянскій (какъ думаютъ, древне - болгарскій), новоболарскій, сербскій, хорватскій и хорутанскій, наконецъ 3) съверо - западный, къ которому принадлежатъ: нарѣчіе полабское, яз. польскій (съ подрѣчіями), лужицкій (верхне- и нижне-лужицкій), чешскій (съ моравскимъ подрѣчіемъ) и словацкій ¹).

Славянская рѣчь занимаетъ собою весь юго-востокъ Европы, и нѣтъ сомнѣнія, что литовско-славянское племя было послѣднею по времени колоніей аріевъ, перешедшихъ чрезъ Кавказъ на западъ.

Остаются еще арійскіе колонисты, населившіе южную полосу Европы, это: греки и племена италійскія.

Древне-греческій языкъ еще очень рано раздѣляли на три главныя нарѣчія: эолійское, дорійское и іонійское. Эолійское имѣло наименьшее распространеніе: оно употреблялось въ Өессаліи, Бэотіи, на сѣверныхъ островахъ и на сѣверѣ западной Малой Азіи. Памятники этого нарѣчія восходятъ къ VI вѣку до Р. Х. (Алкей и Сафо). Гораздо богаче развилось нарѣчіе дорійское, памятники его сохранились въ многочисленныхъ произведеніяхъ поэтовъ (Пиндаръ V в. до Р. Х., Біонъ, Мосхъ III в. и мн. др.), прозаическихъ отрывкахъ и надписяхъ. Областью его была дорійская часть сѣверной Греціи, большая часть Пелопонеса,

¹⁾ Почти всѣ важнѣйшіе труды по славянской лингвистикѣ указаны г. Буслаевымъ въ предисловіи къ его «Опыту Исторической Грамматики Русскаго языка» стр. XXXV—XL. Мы укажемъ только на тѣ, которые явились позднѣе выхода въ свѣтъ «Опыта». Miklosich — Vergleichende Grammatik † III. w. 1860; его же Bildung der Nomina im altslovenischen 1858. Hattala — Srovnávaci mluvnice jazyka ceského a slovanského. Р. 1857. Востоковъ — Словарь Церковно-Славянскаго языка. Спб. 1858—61. О трудахъ русскихъ ученыхъ мы говоримъ подробно въ Приложении (II).

ос. Критъ и дорійскія колоніи въ Малой Азіи, Сициліи и Италіи. Но самымъ важнымъ изъ греческихъ нарѣчій, какъ по своей старинь, такъ и по богатству своихъ памятниковъ, было нарѣчіе іонійское, употреблявшееся въ Аттикѣ, на многихъ островахъ и въ западной сторонѣ Малой Азіи и многочисленныхъ колоніяхъ. На этомъ нарѣчіи дошли къ намъ древнѣйшіе памятники греческаго языка — эпическія поэмы Гомера и произведенія Гезіода. Къ іонійскому нарѣчію принадлежить также аттическое, которое съ довольно ранняго времени развило такія оригинальныя особенности, что позднѣе представляло скорѣе противоположность іонійскому, чёмъ ближайшее сродство съ нимъ. Особенную обработку получило оно въ великихъ произведеніяхъ греческихъ драматурговъ и философовъ. Вибсть съ политическимъ возвышеніемъ Авинъ, съ третьяго вѣка до Р. Х. аттическое нарѣчіе получило значение общаго греческаго языка (è koinè diàlectos). Позднѣе, когда широко распространенный греческій языкъ испыталь чужеземныя вліянія и греческая наука переселилась въ Александрію — образовалось александрійское наръчіе, которое получило довольно значительное распространение, какъ языкъ Семидесяти толковникова, и имбло сильное вліяніе на языкъ христіанскихъ писателей даже до VI вѣка по Р. Х., послѣ чего греческій языкъ окончательно приходитъ въ упадокъ. Письменное употребление его сохранилось въ Византи даже до взятия ея турками; съ этого времени древній греческій уступаеть простонародному нарѣчію, называемому также языкомъ новогреческимъ нын ромэйскимз 1).

Языкъ албанскій хотя и имѣетъ большое сродство съ греческою семьею языковъ, но по своимъ особенностямъ можетъ



Не упоминая о богатой нёмецкой филологической литературѣ по части греческаго языка, замѣтимъ только послѣдніе линивистические труды въ этой области: G. Curtius — Grundzüge der griechischen Etymologie. 1860—62. 2 Th. Ahrens—De dialectis Aeolicis G. 1830. Его же De dialecto Dorica. G. 1843. Leo Meyer — Vergleichende Grammatik der griechischen und lateinischen Sprache. B. 1861. 1 Band. Mullach.—Grammatik der griechischen Vulgarsprache in historischer Entwickelung. Ber. 1856.

быть разсматриваемъ, какъ самостоятельное цѣлое. Впрочемъ, онъ еще очень мало изслѣдованъ, чтобы рѣшиться дѣлать объ немъ общіе выводы и заключенія.

Стоящіе въ тёсной связи съ греческимъ — *италійскіе* языки только въ послёднее время сдёлались предметомъ строгихъ сравнительныхъ разысканій.

На сѣверо-востокѣ отъ Лаціума господствовало нарѣчіе умбрійское, важнѣйшій памятникъ котораго сохранился въ такъ называемыхъ эугубинскихъ (или игувинскихъ) таблицахъ. Очень близко къ умбрійскому стоитъ нарѣчіе вольское, дошедшее къ намъ въ очень небольшихъ остаткахъ. На югѣ Италіи существовали очень близкія къ языку собственно латинскому — нарѣчія: оское, памятники котораго очень многочисленны, сабинское и др.

Самымъ важнымъ между италійскими языками былъ языкъ латинский. Первоначальною областью его была небольшая часть Лаціума на западѣ средней Италіи, но вмѣстѣ съ возрастающимъ міровымъ могуществомъ Рима латинскій языкъ въ скоромъ времени широко раздвинулъ свои предѣлы, такъ что въ I в. до Р. Х. онъ почти исключительно господствовалъ по всей Италіи, а позднѣе въ разнообразно развитыхъ своихъ формахъ перешелъ и границы Италіи. Эпохою высшаго его литературнаго процвѣтанія было время отъ III до I столѣтія до нашей эры, послѣ чего онъ постепенно приходитъ въ упадокъ, такъ что съ VI в. по Р. Х. онъ перестаетъ быть языкомъ народнымъ и становится языкомъ ученымъ. Въ этомъ значеніи онъ играетъ огромную роль во все продолженіе среднихъ вѣковъ и даже до настоящаго времени ¹).

Сборянкъ II Отд. И А. Н.

¹⁾ Aufrecht und Kirchhoff. Die Umbrischen Sprachendenkmäler, 2 v. Ber. 1849—51. Corssen — De Volscorum lingua. 1858. и его же Über Aussprache, Vokalismus und Betonung der lateinisch. Sprache т. 1-й. Leip. 1858. Theodor Mommsen — Die unteritalischen Dialecte. L. 1850, также статьи: Киргофа— Die neuesten Forschnugen auf dem Gebiete der Italischen Sprachen (Allgemeine Monatsschrift für Wissenschaft 1852 p. 577—598.) и Шлейхера — Kurzer Abriss der Geschichte der Italischen Sprachen (Rhein. Museum. XIV p. 329—346).

Но между тёмъ, какъ языкъ литературы все болёе и болёе приходилъ въ упадокъ, постепенно выходилъ на сцену языкъ простого народа и возлё мертвой книжной латыни вскорё выросли новые живые языки, извёстные подъ именемъ романскияз. Первое мёсто между ними занимаетъ итальянский, съ XIII ст. получающій права языка литературнаго.

Большую часть Пиринейскаго полуострова занимаеть языкъ испанский; его памятники восходять къ половинѣ XII в. Какъ особенная часть испанскаго можеть быть названъ португальский. Провансальский языкъ, по памятникамъ своимъ восходящий къ X в., существовалъ на югѣ теперетней Франции (langue d'oc), вся же сѣверная половина ея говорила языкомъ французскимъ (langue d'oil), памятники котораго принадлежатъ къ IX или X в.

Къ романскимъ языкамъ относится также и языкъ *валащский*, употребляемый въ нынѣшней Молдавіи и Валахіи¹).

Вотъ вся область индо-европейскихъ языковъ въ главиѣйшихъ нарѣчіяхъ; нѣтъ нужды говорить о мелкихъ подраздѣленіяхъ, которыми богато почти каждое изъ вышепоименованныхъ нарѣчій: это необходимое слѣдствіе историческаго движенія языка въ связи съ окружающею его природою и историческими обстоятельствами.

IV.

Языкъ и исторія народовъ. Теорія поэзія.

Успѣхи сравнительно-историческаго языкознанія не только пролили новый свѣтъ на первобытную исторію народовъ, но —



¹⁾ Главнѣйшій трудъ по части романскихъ нарѣчій принадлежитъ Фр. Дицу, это его: Grammatik der Romanischen Sprachen B. 1836 — 1860. 3 v. ш Etymologisches Wörterbuch der Romanischen Sprachen. Bonn. 1853. Отмѣтимъ также превосходный трудъ Fuchs'a: Die Romanischen Sprachen in ihrem Verhältniss zum Latein. 1849. Новѣйшее сочиненіе извѣстнаго позитивиста Литтрé: Histoire de la langue française P. 1863. 2 v. и его же нынѣ выходящій превосходный Dictionnaire de la langue française. P. 1863, 4 вып.

можно сказать — создали ее: подъ анатомическимъ ножемъ лингвиста мало-по-малу оживаютъ, облекаются въ плоть и кровь эти темныя, до сихъ поръ едва предчувствуемыя, эпохи исторіи; вѣковой туманъ, застилавшій ихъ, понемногу рѣдѣетъ и цѣлые живые образы являются предъ нами въ своей юной простотѣ и свѣжести.

«Языкъ — говоритъ Як. Гриммъ — есть полное дыханіе человѣческой души. Гдѣ раздается онъ или возникаетъ въ памятникахъ, тамъ исчезаетъ всякая недостовѣрность въ отношеніяхъ народа, говорящаго имъ, къ своимъ сосѣдямъ. Въ древнѣйшей исторіи, когда всякіе другіе источники изсякаютъ, или же сохранившіеся остатки ихъ приводятъ насъ къ неразрѣшимой недостовѣрности — тамъ только и выручаетъ тщательное изслѣдованіе сродства или отличія каждаго языка и нарѣчія въ ихъ мельчайшихъ жизненныхъ подробностяхъ».

То же самое почти говорить и другой великій языков'ятель нашей эпохи. В. Гумбольдть: «языкъ глубоко входить въ умственное развитіе челов'ъчества; онъ в'трный спутникъ его на каждой степени м'тстныхъ усп'тховъ и упадковъ; въ языкъ можно узнать всякое состояніе умственнаго развитія народа. Но есть эпоха, когда и видишь только языкъ, гдѣ онъ уже не спутникъ или свидѣтель умственнаго развитія, а единственный его представитель!»

Дъ́йствительно, если слово возникало подъ вліяніемъ живаго впечатлѣнія, производимаго предметомъ на человѣка, то оно должно отражать въ себѣ весь кругъ его воззрѣній на природу и человѣка: въ языкѣ — поэтому — сокрыта цѣлая жизнь народовъ, со всѣми богатыми и разнообразными ея отправленіями. Впрочемъ, это можно сказать только о языкахъ древнѣйшихъ, когда слова непосредственно выражали впечатлѣніе и были еще чужды того отвлеченнаго характера, какой они получили съ развитіемъ исторіи. Въ древнѣйшемъ словѣ не трудно подсмотрѣть внутреннюю работу духа и побужденія, вызвавшія образованіе этого слова. Сближеніемъ одинакихъ словъ во всѣхъ родствен-12*

ныхъ языкахъ — лингвистика достигаетъ возможности составить себѣ понятіе о бытѣ, нравахъ и обычаяхъ племени, какому принадлежалъ коренной, первичный языкъ. Въ этомъ случаѣ языкознаніе совершенно оправдываетъ названіе линивистической палеонтологіи. Какъ палеонтологія, съ помощью ископаемыхъ костей, не только возстановляетъ образъ животнаго, но и самыя его привычки, способъ движенія, питанія и т. д., такъ и сравнительное языкознаніе по немногимъ остаткамъ древнихъ словъ, уцѣлѣвшихъ отъ крушенія, а также — разборомъ первоначальнаго значенія корней — можетъ оживить жизнь и дѣла народовъ, погребенныхъ въ туманѣ прошедшаго. А это не значитъ ли произвести коренной переворотъ въ наукѣ исторіи и поставить ее на совершенно новую дорогу!

Относительно коренного племени индо-европейскаго такая реставрація была совершена ученымъ санскритистомъ Ад. Куномъ и Ад. Пикте. Кунъ только въ главныхъ чертахъ коснулся семейной жизни аріевъ, ся обстановки, и общирныя изслѣдованія посвятиль исключительно сравнительной миеологіи ихъ; но Пикте предпринялъ трудъ систематический, самое название котораго даетъ идею о целомъ: «Les Aryas primitifs ou les origines Indo-Européennes. Essai de paléontologie linguistique» (Gen. 1859. т. 1-й в ibid. 1863 т. 2-й). Это реставрація всей жизни коренного индо-европейскаго племени, всего объема ея. Методъ, которому слёдовалъ Пикте, ясно выраженъ имъ въ предисловіи: прежде всего онъ хочетъ соединить въ группы все сходное у различныхъ отраслей арійскаго семейства, полагая, что только это одно можетъ бросить яркій св'єть на быть цілаго племени. Въ сравнительномъ анализѣ онъ всегда отправляется отъ санскритскаго слова (если оно существуетъ), чтобы опредблить первичную тему или этимологическое значение, а когда какое-либо слово въ санскритѣ не существуетъ, онъ обращается къ другимъ родственнымъ языкамъ, строго придерживаясь постояннаго закона перехода звуковъ. Первый томъ заключаеть въ себѣ географическія и этнографическія свѣдѣнія о

древнихъ аріяхъ. Для того, чтобы отыскать родину арійскаго племени, Пикте на первомъ планъ разсматриваетъ географическія свѣдѣнія, древнѣйшія переселенія народовъ, взаимное отношеніе ихъ языковъ и различныя названія, какими ихъ называли въ древности. Сравнительное изслѣдованіе словъ, относящихся къ климату, временамъ года, топографіи и естественнымъ произведеніямъ страны — приводитъ его къ очень важнымъ этнографическимъ выводамъ. Второй томъ только-что появился: онъ заключаеть въ себѣ реставрацію матеріальной цивилизаціи, соціальнаго быта, нравственной, умственной и религіозной жизни древнѣйшихъ аріевъ. Нѣтъ сомнѣнія, что осторожная критика современемъ исправитъ и пополнитъ недостатки этого монументальнаго лингвистическаго труда, но онъ навсегда останется и важнымъ памятникомъ значенія лингвистики въ области историческихъ разысканій, и богатою программою будущихъ трудовъ въ этой области науки.

Что можно сдѣлать съ помощью языка для исторіи какогонибудь отдѣльнаго народа, — ясно показалъ Яковъ Гриммъ въ своей «Исторіи нъмецкаго языка», когда, основываясь на немногихъ остаткахъ древнѣйшаго языка, онъ освѣтилъ темныя судьбы средневѣковыхъ народцевъ и сообщилъ историческому изслѣдованію среднихъ вѣковъ ту прочность, которой оно дотолѣ не имѣло, несмотря на упорные труды такихъ геніальныхъ изслѣдователей, какъ Шафарикъ, Цейссъ и др.

Для того, чтобы ближе объяснить значеніе языкознанія для древнѣйшей исторіи, мы приведемъ здѣсь въ немногихъ словахъ нѣкоторые результаты ученыхъ изслѣдованій относительно древняго кореннаго индо-европейскаго племени.

Сравнивая слова всѣхъ индо-европейскихъ языковъ, относящихся къ семейному быту, мы находимъ, что, за вычетомъ немногихъ, они представляютъ между собою несомнѣнное родство, а изъ этого имѣемъ право заключить, что въ эпоху своего единства племена эти находились въ формахъ семейнаго быта. Названія отща: санскр. pitar, зендск. patar, греч. patèr, готск.

fadar и т. д. выражають не идею родителя (для этого въ санскрить существуеть другое слово ganitar (genitor лат.)), но покровителя, питателя; точно также и слово mâtar, мать и т. д. очень рано потеряло свое этимологическое значение и служило выраженіемъ покорности, нѣжности (родительница по-санскр. ganitri). Вообще всѣ степени родства обозначаются въ языкахъ индо-европейскихъ почти одними и тъми же терминами и ясно показывають, что онѣ были строго опредѣлены еще задолго до раздѣленія аріевъ на отдѣльныя племена, таковы напр. bhrâtar, брать — что значить помогающій, носящій; svasar, cectpa нравящаяся, утьшающая; duhitar, дъщьрь, дочь — доящая, отъ корня duh = доить, что даеть нѣкоторое понятіе о первобытной жизни арійскаго семейства, гдѣ дочери до замужества занимались доеніемъ скота. Все это доказываетъ, что арійцы жили въ формахъ моногамии: при полигамии семья не можетъ имѣть такого высокаго значенія, чтобы вс'ь члены ея были такъ строго опредѣлены.

Весь развитый лексиконъ древне-арійскаго языка указываетъ на жизнь тихую, пастушескую и земледѣльческую: это не были дикіе номады -- охотники и звѣроловы, но племя осѣдлое съ весьма развитыми семейными отношеніями, но съ недалекими зачатками матеріальной цивилизаціи. Большое сходство въ названіяхъ, обозначающихъ дома, показываетъ, что семьи жили въ построенныхъ домахъ; они имѣли терминъ для обозначенія понятія о роди-племени, о владыкѣ. Выраженія, обозначающія идею царской власти, заимствованы изъ жизни домашней, пастушеской, потому и слово до-ра сначала пастухъ, а потомъ родоначальникъ, царь, gopayati = покровительствовать; самое имя сраженія = gáv-ishti буквально можетъ быть переведено: «сражаться за стадо»; слово дома употребляется позднѣе въ смыслѣ города. Также изъ языка извѣстно, что первобытное отечество аріевъ было окружено большими лѣсами, что они знали мореходство и по сходству борозды, оставляемой по себѣ плывущимъ судномъ — съ бороздою, какую проводилъ по землѣ плугъ — для обозначенія понятій: *плыть* и *орать* — употребляли одно и то же слово. Въ отношеніи домашней жизни слёдуетъ замётить, что они знали домашнихъ животныхъ, паханіе земли, молотьбу хлёба, пряжу льна и пеньки и первоначальную обработку металловъ, но вообще — ремесла и искусства у арійскаго племени были еще очень не развиты и удовлетворяли только первымъ необходимостямъ жизни. Первоначальная религія этого племени состояла въ поклоненіи свётлой сторонѣ природы, свѣтлому небу, потому и общее наименованіе божества — значило сопьтящееся, небесное (dâvas).

Впрочемъ, историческое изслѣдованіе не останавливается на этомъ древнѣйшемъ періодѣ, оно пользуется языкомъ и въ своемъ дальнѣйшемъ движеніи: по географіи языка оно опредѣляетъ пути, которымъ слѣдовали народы въ своихъ переселеніяхъ, и отмѣчая чужеземныя примѣси и вліянія въ языкѣ — указываетъ историческія сближенія народовъ съ чуждыми племенами, сближенія мирныя или враждебныя.

Но кромѣ объясненія собственной культуры и исторіи первобытныхъ племенъ, языкознаніе предложило богатые матеріалы для рѣшенія одного изъ животрепещущихъ вопросовъ современной науки, о которомъ было много споровъ и въ старину и въ наше время: мы разумбемъ вопросъ о человбческихъ породахъ, ихъ различіи и причинахъ его. Говоря это, мы не думаемъ утверждать, чтобы сравнительное языкознание уже достигло, въ этомъ отношении, какихъ-нибудь положительныхъ, прочныхъ результатовъ, но по крайней мѣрѣ — оно стоитъ на дорогѣ къ нимъ. Причина, почему лингвистическая этнологія не пришла еще къ твердымъ выводамъ касательно вопроса о единствѣ или множествѣ происхожденія человѣческихъ породъ — заключается какъ въ молодости самой науки, такъ и въ нѣкоторыхъ миеологическихъ предубѣжденіяхъ, отъ которыхъ не свободны даже такія свѣтлыя головы, какъ Максъ Мюллеръ и Бунзенъ. Несмотря на это, лингвистическая этнологія все же стоить на сторонѣ того рѣшенія, какое предлагаеть современное естествовѣдѣніе. Съ особенною рѣшительностью это было высказано въ послѣднее время ученымъ историкомъ семитическихъ языковъ Эрнестомъ Ренаномъ: по его мнѣнію, въ вопросѣ о происхожденіи --отселѣ можно принять за аксіому, что языкъ не имѣетъ общаго источника: онъ долженъ былъ появиться параллельно, въ разныхъ мѣстахъ разомъ. Эти точки появленія могли быть очень близки другъ къ другу, происхождение могло совершиться одновременно, но оно было различно. Сущность языка, — одна и та же вездѣ, но нарѣчія его весьма различны и не могутъ быть сведены къ одному общему началу, а потому выражение старинной школы, что всѣ языки суть нарѣчія одного — не получаетъ оправданія въ наукѣ. Ренанъ, однако, думаетъ, что такая аксіома не всегда можетъ служить убѣдительнымъ доказательствомъ того, что народы, говорящіе различными языками, были бы непремѣнно и различнаго происхожденія, потому что есть племена (напр. индо-европейцы и семиты), физіологически тожественныя, но употребляющія различные языки; но слѣдуетъ сказать, что число такихъ племенъ не велико, и во всякомъ случаѣ это замѣчаніе не уничтожаетъ основной истины, подтверждающей то, что говорить объ этомъ вопросѣ и современное естествовѣденіе, да притомъ же — по весьма вѣрному слову Потта, даже лингвисты, поборники преданія, утверждають только возможность единства происхожденія, которая, однако, неизмѣримо далека отъ строгой дъйствительности¹).

Какъ въ естествовѣдѣніи слѣдуетъ строго отличать вопросъ о единствѣ *происхожденія* человѣческихъ расъ отъ вопроса о *видовом*з зоологическомъ единствѣ людей, такъ и въ языкознанія



¹⁾ См. статью Потта: «Max Müller und die Kennzeichen der Sprachverwandschaft», помѣщенную въ Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft. Т. 9, стр. 408 и саѣд, а также и новѣйшую брошюру Chavée — Les langues et les races. Р. 1862, гдѣ при всемъ своемъ почтеніи къ преданію, онъ не могъ, однако, не признать первичнаго различія въ языкахъ и породахъ. Вообще — скажемъ мы словами Потта: «Es ist schwer zu glauben, dass sich für das menschliche Geschlecht genealogische Einheit noch auf sprachlichem Wege erweisen lasse».

вопросъ объ общемъ источникѣ всѣхъ языковъ существенно различенъ отъ вопроса о единствѣ духовной природы языковъ. На первый языкознаніе отв'ячаетъ отрицательно, на второй положительно. Для человѣческаго современнаго чувства весьма утьшителенъ тотъ результатъ, къ которому пришелъ извѣстный нъмецкій лингвисть Поттъ въ заключеніе своихъ общирныхъ изслёдованій о нравственномъ неравенстве человеческихъ породъ (см. ero Ungleichheit menschlicher Rassen, 1856): онъ совершенно отвергаетъ оскорбительную идею о духовномъ качественнома (квалитативномъ) неравенствѣ людей и племенъ и утверждаетъ, что они, какъ бы ни было велико ихъ нравственное неравенство въ количественнома (квантитативномъ) отношения --отъ природы надълены равными умственными способностями. Это лучше всего подтверждается языкомъ, который даже и у самыхъ низшихъ народцевъ обнаруживаетъ возможность всёхъ человѣческихъ требованій, и потому каждое племя, вмѣстѣ съ прочими людьми, имѣетъ полныя права на удовлетвореніе такихъ требованій.

Высокое значение языкознания для истории этнологии и антропологіи, въ настоящее время оцёнено всёми, и намъ особенно пріятно въ этомъ случаѣ привести здѣсь нѣсколько словъ нашего естествоиспытателя, акад. Бэра, представляющихъ вёрную оцѣнку прикладных результатовъ языкознанія: «Вообще, говорить онъ, мы должны сочувствовать изслѣдованіямъ этого рода (лингвистическимъ). Исторія, на сколько она можетъ проникнуть въ глубину древности, всегда подтверждаетъ заключеніе объ историческомъ развити народовъ и ихъ родоначальникахъ, когда эти сужденія основаны на сродствѣ языковъ. Напротивъ, мы часто встрѣчаемъ въ исторіи противорѣчіе, если захотимъ группировать народы по ихъ наружности... Поэтому можно бы надѣяться, что руководствуясь сродствомъ языковъ, можно всего лучше мысленно проникнуть въ глубину древности, отъ которой до насъ едва дошли преданія, и исторія которой для насъ вовсе не доступна. Итакъ, руководствуясь изученіемъ языковъ, мы не всрѣчаемъ никакого важнаго противорѣчія въ древней исторіи, и наши выводы при этомъ всегда подтверждаются народными преданіями... Поэтому—заключаетъ Бэръ мы лучше (чѣмъ по тѣлеснымъ, физическимъ признакамъ) можемъ раздѣлить народы по различію ихъ языковъ, ибо тогда всего лучше можемъ понять: на какой степени развитія стоитъ каждый народъ сравнительно съ другими» ¹).

Въ заключение этого краткаго обзора современныхъ задачъ языкознанія, должно упомянуть еще объ одномъ важномъ перевороть, какой произвело изучение языка въ историческомъ пониманія поэтическихъ произведеній или такъ называемой теоріи поэзіи. Съ открытіемъ и объясненіемъ свойствъ древнѣйшаго языка, открылись и сдѣлались ясны и свойства древнѣйшей первобытной поэзіи: до того времени, подъ тяжелою рукою педантовъ, эти свѣжія произведенія народнаго духа облекались въ чудовищное построеніе и совершали путешествіе по извѣстнымъ мытарствамъ трехъ единствъ; труды Якова и Вильгельма Гриммовъ, Вильгельма Гумбольдта, Вакернагеля и др. — показали всю нелѣпость подобнаго взгляда. По путямъ, указаннымъ этими геніальными изслёдователями, пошла цёлая историкофилологическая школа, занимающаяся спеціальнымъ изученіемъ эпическихъ свойствъ языка и произведеній народной безыскусственной поэзіи.

186

Digitized by Google

¹⁾ См. «Русская Фауна» Ю. Симашко, т. 1-й Спб. 1860. Статья акад. Бэра: «Человѣкъ въ естественно-историческомъ отношении» стр. 510, 511 и 520.

приложения.

1.

Шлейхеровь очеркь исторіи славянскаго языка.

Недавно Шлейхеръ сдёлалъ чрезвычайно остроумный очеркъ исторіи славянскаго языка, который мы предлагаемъ здѣсь въ возможно краткомъ извлеченіи, не столько ради самаго предмета, сколько для нагляднаго подтвержденія обозначенныхъ нами выше пріемовъ сравнительно-историческаго изученія. Въ исторіи славянскаго языка Шлейхеръ отличаетъ пять періодовъ:

Вз первомз — славянскій языкъ существуеть, такъ сказать, только въ возможности, нераздёльно съ древнёйшимъ индо-европейскимъ праязыкомъ, но не какъ его нарёчіе, а какъ общій языкъ, въ природё котораго лежала возможность будущаго раздёленія на многія нарёчія, каковы: славянское, литовское, нёмецкое и т. д. Словомъ — это былъ древнёйшій языкъ, отъ котораго потомъ пошли всё прочія индо-европейскія нарёчія: въ немъ не было еще ничего славянскаго, ничего литовскаго, нёмецкаго, кельтскаго и т. д., а были одни общіе имъ всёмъ элементы, условившіе ихъ позднёйшее индивидуальное развитіе. Въ этотъ первый періодъ своей жизни индо-европейскій языкъ отличался необыкновенною простотою звуковъ и богатствомъ грамматическихъ формъ. Словообразованіе совершалось или приставками, по большей части мёстоименными, къ корнямъ, или посредствомъ сложенія и измёненія коренной гласной.

Во *второмъ* періодѣ — славянскій языкъ является славянонъмецкимъ. Съ теченіемъ времени древній обще-индо-европейскій языкъ раздѣлился на отдѣльныя вѣтви и первою изъ нихъ была славяно-нъмецкая, изъ которой впослѣдствіи выдѣлились нѣмцы, литовцы, славяне; изъ второй вѣтви, *аріопелазиической* вышли индійцы, персы, греки и римляне. Въ этомъ, второмъ періодѣ своего развитія славяно-нѣмецкій языкъ уже утратилъ много древняго капитала и создалъ много новаго, такъ что сравнительно съ другою вѣтвью онъ очень рѣдко представляетъ болѣе старины.

Третій періодъ Шлейхеръ называетъ *славяно-литовским*: нѣмцы являются уже обособившимися, выдѣленными, а славяне съ литвой составляютъ еще одно цѣлое.

Четвертый періодъ — самостоятельное существованіе общаго славянскаго языка, и наконецъ

Пятый періодъ—славянскій языка ва отдильныха наричіяха, которыхъ Шлейхеръ принимаетъ десять ¹).

Такое движение славянскаго языка Шлейхеръ оправдываеть доводами, если не всегда вполнѣ устраняющими сомнѣніе и исчерпывающими сущность дѣла, то по крайней мѣрѣ — доводами очень основательными. Въ настоящемъ случаѣ для насъ важна не историческая несомнѣнность этого постепеннаго расчлененія, а возможность его возсозданія и тотъ путь, какимъ должно итти къ его достиженію. На строго историческую почву мы вступаемъ только въ послѣднемъ (пятомъ по Шлейхеру) періодь: первые четыре лежать за предблами исторіи и опредёлить ихъ можно только съ помощью сравнительнаю процесса. Отправляясь отъ существующихъ славянскихъ нарѣчій въ ихъ историческомъ развитіи, нельзя не замѣтить ихъ близкаго, такъ сказать семейнаго, между собою родства; пополняя пробѣлы и порчи одного нарѣчія остатками старины въ другомъ, объясняя такимъ пріемомъ то, что съ перваго взгляда кажется непонятнымъ и необъяснимымъ, мы приходимъ къ убѣжденію, что нѣкогда эти нарѣчія составляли одно цѣлое, одинъ общій славянскій организмъ. Но этотъ шагъ еще не вводитъ лингвиста

¹⁾ Beyträge zur vergleichenden Sprachforschung hrsg. v. Kuhn und Schleicher. 1 B. 1856. crp. 1-27.

въ ту область, гдѣ въ звукахъ языка слышится свѣжее вѣяніе народной жизни съ ея многоразличными отправленіями. Первоначальное значеніе слова останется для лингвиста непонятно, если онъ не выйдетъ на широкое поле сравненія съ прочими родственными языками. Только путемъ сравненія извлекается и очищается отъ позднѣйшей порчи первичная форма слова и его значеніе.

Такъ, сравнивая славянскій языкъ съ прочими индо-европейскими, Шлейхеръ замѣтилъ, что прежде всего онъ ближе съ литовскима, потомъ съ нъмецкима, и наконецъ уже со всѣми арійскими языками.

2.

Сравнительно-историческое языкознание въ России.

Какъ старая нёмецкая и французская грамматики развивались изъ схоластическихъ началъ латинской, такъ славянская постоянно имёла своимъ образцомъ греческую, не безъ особыхъ усилій отвѣчая на вопросы, какіе предлагала послѣдняя. Собственно говоря, во всѣхъ славянскихъ грамматикахъ до Мелетія Смотритскаго было столь же мало славянскаго, сколько и греческаго: это была грамматика какого-то небывалаго, воображаемаго языка!

Славянскій элементь, до того показывавшійся случайно, отрывочно, въ Грамматикѣ Смотритскаго вступаеть въ свои права и скоро ведеть за собою постепенное отдѣленіе народныхъ русскихъ началъ: уже въ сокращеніи Грамматики Смотритскаго, сдѣланномъ Максимовымъ (1723 г.), мы находимъ много отступленій отъ стариннаго текста въ пользу народнаго элемента; но окончательно это сказалось лишь въ Грамматикѣ Ломоносова. Ломоносову принадлежитъ честь созданія собственно-русской грамматики. Отправившись отъ вѣрной мысли о различіи славянской стихіи въ языкѣ отъ русской, различіи, которое существовало до той поры только на практикѣ, Ломоносовъ долженъ былъ обратиться къ народному языку уже и потому, что литературный языкъ едва только зарождался. Такой счастливый пріемъ доставилъ ему почетное имя создателя русской грамматики, но обнаружилъ слабое, едва замѣтное вліяніе на послѣдующія судьбы русскаго языкознанія. Самъ Ломоносовъ не устоялъ противъ старинныхъ преданій и во многихъ отношеніяхъ былъ скромнымъ послѣдователемъ прежнихъ славянскихъ грамматистовъ: Мелетія Смотритскаго, Өедора Поликарпова и др.

Аристократизмъ литературныхъ понятій восьмнадцатаго вѣка, воспитанный на французской классической почвѣ, не могъ снизойти до народной основы и не допускаль, какъ тогда выражались, ничего подлаго (то есть народнаго) въ русскую грамматику. «Грамматика Ломоносова—говорить Сумароковъ—никакимъ ученыма собраниема не утверждена, и по причинъ, что онъ московское наръчіе въ колмогорское превратила, вошло вънее множество порчи языка» ¹). Уже это любопытное обвинение служить предвѣстникомъ тѣхъ началъ, на которыхъ впослѣдствіи суждено было развиваться русской практической грамиатикь: народный элементъ уступилъ свое мѣсто образцовой рѣчи писателей, и это случилось тогда, когда въ нашей литературѣ не являлись еще ни Державинъ, ни Карамзинъ, ни Крыловъ. «Такая исключительность въ выборѣ грамматическаго матеріала, весьма понятная въ грамматикѣ языковъ мертвыхъ, но вредная для языковъ живыхъ, могла еще имѣть нѣкоторый смыслъ въ литературѣ, уже твердо установившейся, какова литература народовъ западныхъ. Въ литературѣ же юной и свѣжей, какова наша, никоимъ образомъ не могла установиться эта разборчивая нетерпимость, которая исключаетъ изъ грамматическихъ правилъ все, чего не находимъ у образцовыхъ писателей» (Бусл.). Благія начинанія . Томоносова прошли даромъ, и вся послѣдующая судьба русской практической грамматики заключается въ постоянномъ вліянія, какое имѣли на нее иностранные грамматисты: сперва Готшедъ съ своею школою, потомъ французы, и въ рѣзкомъ противорѣчіи правилъ ея съ рѣчью образцовыхъ писателей.



¹⁾ Соч. Сумарокова, изд. 2-е. 1787 г. Т. Х. стр. 38.

«Грамматика Ломоносова должна была уступить мѣсто руководствамъ, принявшимъ за образецъ рѣчь карамзинскую; но дальнѣйшіе успѣхи нашего языка, въ сочиненіяхъ Грибоѣдова, Крылова, Пушкина, уже не нашли себѣ оправданія въ этихъ руководствахъ».

Начиная съ Державина и Карамзина и кончая современными намъ писателями, нътъ ни одного, сколько-нибудь замъчательнаго, который бы вышелъ безукоризненно правымъ изъ судилища практической грамматики. «Не зная законовъ языка, практическая грамматика ограничилась правилами. Руководства, составленныя по методѣ Готшеда в Аделунга, до того были далеки отъ всякаго понятія о законахъ, по которымъ образуются грамматическія формы, что подвели подъ общій уровень съ явленіями языка, основанными на его внутреннемъ построенія, многіе чисто-формальные ороографические приемы. Такъ, напримъръ, въ главѣ о правописаніи помѣщались правила объ употребленіи буквы в, которой значение опредбляется только историею славянскаго языка, и, витсть съ темъ, правила объ употреблени прописныхъ буквъ въ началѣ каждаго стиха, или въ наименованіи дѣйствующихъ лицъ басни, -- правила, составленныя только на основаніи условно-принятаго обычая» (Бусл. І. Пред. V-VI). Мы имѣли уже случай замѣтить странность той роли, которую брала на себя практическая грамматика: она желала научить правильно говорить и писать на извёстномъ языкѣ, и оттого, по справедливому замѣчанію г. Буслаева, вся этимологическая часть ея ограничивается только склоненіями и спряженіями и ничего не знаеть о звукахъ и образованіяхъ словъ; во множествѣ правилъ она предлагала подробныя наставленія, какъ склонять и спрягать реченія родного языка, забывая, что въ этомъ рѣдко ошибаются и люди безграмотные. Успёхи языкознанія въ Западной Европѣ, нашедшіе отголосокъ даже и въ нашей небогатой и непритязательной ученой литературѣ, почти совершенно не коснулись русской практической грамматики: до послёднихъ дней своихъ она учила правильно говорить и писать, противорѣча не только

образцовымъ писателямъ, но и сама себѣ, предлагая правила, ни на чемъ не основанныя и ничѣмъ не оправдываемыя, кромѣ недалекаго взгляда грамматистовъ. Въ предисловіи къ своему Опыту г. Буслаевъ дѣлаетъ чрезвычайно вѣрную характеристику этой грамматики, доказывая многими примѣрами неосновательность и отсталость ея положеній. Само собою разумѣется, что число такихъ примѣровъ могло бы быть въ тысячу разъ болѣе, потому что вся практическая грамматика — говоря безъ преувеличенія — состоитъ изъ подобныхъ примѣровъ.

Одновременно съ практическою грамматикою русскаго языка появились и сравнительныя сближенія, бывшія въ такомъ ходу въ половинѣ прошлаго столѣтія въ Германіи, когда по одному созвучію выводили происхожденіе народа и языка его отъ того, или другаго племени.

На русской почвѣ эти наивныя фантазіи досужихъ грамотеевъ получили нѣкоторый оттѣнокъ самобытности. Варваризмы, со времени реформы Петра пестрившіе литературную русскую рѣчь, оскорбляли національныя чувства нашихъ патріотовъ-литераторовъ, и первыя попытки противоборствовать этому выразились сравнительными сближеніями языка славянскаго съ гадательнымъ скиескимъ, тевтоническимъ (sic!), нѣмецкимъ, кельтскимъ и др., безъ сомнѣнія, съ цѣлью доказать превосходство перваго. Не упоминая уже о забавныхъ сравненіяхъ Тредьяковскаго и Сумарокова, къ этому младенческому періоду развитія науки должно отнести Сравнительный словарь Академін и труды адмирада Шишкова. Мы вовсе не хотимъ отрицать нѣкоторой пользы, принесенной ими: Словарь Академіи, при всёхъ своихъ недостаткахъ, по мнѣнію Як. Гримма¹), обнаружилъ сильное вліяніе на развитіе сравнительнаго языкознанія, а труды Шишкова принесли не менће пользы, ограничивъ наплывъ варваризмовъ; мы желаемъ только указать имъ надлежащее мѣсто въ наукѣ. Шишковъ началъ съ защищенія стараго слога отъ

¹⁾ Uber den Ursprung der Sprache. B. 1852. Crp. 9.

нападокъ послѣдователей Карамзина. Ревнитель всего славянскаго, онъ не задумался и русскій языкъ признать церковнославянскимъ, утверждая, что онъ только слога, видоизмѣненіе послёдняго, но потомъ долженъ былъ согласиться, что онъ есть нарѣчіе. Признавъ русскій языкъ наръчіема. Шишковъ, для удержанія тождества его съ церковно-славянскимъ, долженъ быль признать этоть послёдній также наръчіема, а не языкома, и для отысканія-то этого мечтательнаго языка подъяты были имъ такія многотрудныя, къ сожальнію, безплодныя, филологическія работы! Говоря вообще, корнесловіе Шишкова и Россійской Академіи отличается отъ этимологическихъ фантазій Сумарокова и Тредьяковскаго развѣ только однимъ объемомъ: оно систематичные наивныхъ толкований, ученые, но принадлежитъ къ одному и тому же направленію. Прим'єръ патріота Шишкова нашелъ себѣ подражателей и въ наше время: мы говоримъ о школѣ панславистовъ, которымъ принадлежитъ честь возведенія въ систему дътскихъ гаданій нашихъ историковъ и языковѣдовъ прошлаго стольтія, гаданій, происхожденіе которыхъ скрывается въ идеѣ невзнузданнаго патріотизма. Это явленіе, можно сказать, общеславянское; только мы въ этомъ случаѣ опередили своихъ западныхъ соплеменниковъ: уже Тредьяковскій съ великима присиливаніема доказываль превосходство славянскаго языка предъ тевтоническимъ, и Сумароковъ утверждаль, что гальскіе цельты нареклись оть слова гуляю, а славянские отъ славный, что мы, Россіяне, дъти славень, внуки цельтовъ, нли иначе славене и цельты, когда у западныхъ славянъ еще не было ни Данковскаго, ни Коллара, ни Воланскаго. Нѣкоторымъ изъ нихъ (напримѣръ, Данковскому) нельзя отказать въ глубокой учености, въ блестящемъ и неподдѣльномъ остроуміи, и даже въ извѣстной долѣ истины; но никто не станетъ смѣшивать эти попытки съ наукою, или принимать ихъ въ серіозную сторону. Мы далеки отъ того, чтобы рѣшительно бросить въ нихъ камнемъ рѣзкаго приговора и назвать ихъ произведеніями досужей фантазіи, или разстроеннаго воображенія; но и пріемы,

Сборникъ II Отд. И. А. Н.

и методъ ихъ, и самые результаты находятся въ такомъ рѣзкомъ противорѣчіи со всѣмъ тѣмъ, что до сихъ поръ сдѣлала наука, что мы рѣшительно должны отказать имъ въ серіозномъ содержанів. Это какая-то особая наука — антиподъ нашей современной; она отрицаеть эту послёднюю, хотя иногда и пользуется ея результатами. Не робѣя ни предъ какими трудностями, ультралингвисты, по большей части, легко и свободно снимають всѣ противорѣчія, разрѣшають всѣ недоумѣнія. Оттого и выводы ихъ такъ легки, свободны и съ этой стороны представляются какъ бы упрекомъ медленному развитію человѣческой науки, но упрекомъ, конечно, слишкомъ наивнымъ, младенческимъ, чтобы возмутить ея медленное, но прочное, исконное движение. Въ историческихъ и лингвистическихъ изысканіяхъ подобнаго рода много недостатковъ выкупается временными народными причинами, блестящимъ остроуміемъ, или ѣдкою, ироническою мистификацією; но, при отсутствіи этихъ свойствъ, что остается сочиненію, въ простотъ сердца доказывающему, что Гомеръ былъ родомъ изъ Бѣлоруссіи и писалъ по-русски, что пелазго-ораки были просто славяне, что греческій языкъ происходить отъ славянскаго и т. д?

Въ нашей небогатой лингвистической литературѣ находится также нѣсколько рѣдкостей въ этомъ родѣ: не говоря уже о Чертковѣ, который на обломкахъ этрусскихъ надписей отыскивалъ русскую болѣзнь утина, отъ которой умеръ покойникъ, и подкрѣплялъ свое заключеніе ссылками на Киршу Данилова и Желябужскаго, о Классенѣ, Вельтманѣ, — въ послѣднее время эти гаданія возобновились въ линивистической школѣ покойн. Хомя́кова и г. Гильфердинга¹). Подобное соревнова-



¹⁾ Кому покажется наше сужденіе о ливгвистикѣ г. Гильфердинга слишкомъ строгимъ, для тѣхъ мы позволимъ себѣ привести мнѣніе Шлейхера, одного изъ первыхъ современныхъ славянистовъ: «Методъ г. Гильфердинга не есть методъ строго-научный, онъ очень мало обращаетъ вниманія на исторію звуковъ и сравниваетъ, поэтому, то, что едва ли можетъ между собою быть сравниваемо». Приведенными здѣсь же примѣрами Шлейхеръ оправдываетъ такой приговоръ, въ заключеніе котораго онъ позволилъ себѣ ска-

ніе филологической славѣ Сумарокова и Шишкова могло бы быть оставлено безъ серіознаго вниманія, если бы не несло за собою нѣкотораго вреда, состоящаго главнымъ образомъ въ томъ, что, видя эту пустую игру, люди, неблизко знакомые съ дѣломъ, теряютъ всякое довѣріе къ наукѣ.

Мы выше говорили о значении Беккера и его Организма. Стройность ли системы, или нѣкоторыя другія причины, только системѣ Беккера, къ несчастію, посчастливилось на нашей почвѣ: она произвела у насъ нѣсколько руководствъ, которыя должны занять достойное мѣсто въ числѣ прочихъ книгъ, препятствовавшихъ умственному развитію нашего юношества. Въ главѣ ихъ стояла уже извѣстная намъ Общесравнительная Грамматика русскаго языка, изъ которой, какъ изъ неизсякаемаго родника, черпали наши грамматисты втораго ранга, и которая, иногда уже слишкомъ нецеремонно, сама черпала изъ Беккера, Вурста и др.

Желая лишь только проложить новую дорогу къ возэртьнію на родной языкъ, авторъ Общесравнительной грамматики взялъ готовыя логическія понятія и насильственнымъ образомъ прикленлъ ихъ къ русскому языку. Отвлеченными и давно оставленными понятіями, каково, напримѣръ, понятіе о полярныхъ (!) противоположностяхъ въ языкѣ, неудобопонятнымъ философствованіемъ, прикрывается здѣсь неисполненное обѣщаніе (въ предисл.) историческаго и сравнительнаго изслѣдованія языка русскаго; послѣдній элементъ еще кое-гдѣ встрѣчается, хотя совершенно внѣшнимъ, случайнымъ образомъ, а объ историческомъ— только и помину, что въ предисловіи. Къ самому языку авторъ приступилъ не какъ къ живому, свѣжему выразителю народной жизни, а какъ къ отвлеченному организму, о которомъ значится въ Беккеровомъ «Организмѣ языка». Что современное направленіе въ

13*

зать слёдующія слова: «Der deutsche Sprachgelehrte, der nicht russisch kann, braucht es dieses Buches (сочин. г. Гильфердинга «О сродствё языка славянскаго съ санскритскимъ»), wegen nicht zu lernen!» Beyträge zur vergleich. Sprachforschung. Ber. 1857. Ч. II, стр. 265—66.

языкознании и успѣхи его въ трудахъ Боппа, Потта, Вильгельма Гумбольдта, Гримма и другихъ, о которыхъ говорится во всёхъ вышеупомянутыхъ предисловіяхъ, были знакомы грамматисту только по слухамъ и даже по темнымъ слухамъ, это ясно видно почти изъ каждой страницы «Опыта общесравнительной грамматики», который, по собственному признанію сочинителя, весь состоить изъ отрывковъ, взятыхъ у разныхъ грамматистовъ разныхъ направленій, начиная съ г. Греча и кончая гг. Буслаевымъ и Катковымъ; короче сказать---это не грамматика русскаго языка, а свалочная книга различныхъ грамматическихъ понятій, приведенныхъ въ единство только отсутствіемъ хронологическихъ помѣть и недалекою логическою закраскою: старое такъ рѣшительно укладывается возлѣ новаго, немногое годное такъ тесно переплетается съ негоднымъ, что ръшительно становится невозможнымъ признать у автора существование какойнибудь общей мысли, руководившей его въ трудѣ, не говоря уже о современныхъ лингвистическихъ понятіяхъ.

Всѣ до сихъ поръ разсмотрѣнныя нами филологическія направленія въ изученій русскаго языка имбли болбе или менбе многихъ послѣдователей!... Но въ нашей филологической литературѣ есть одно сочиненіе, замѣчательное по своей рѣзкой оригинальности и потому заслуживающее упоминанія, -- это курсь, читанный покойнымъ профессоромъ Костыремъ въ университеть Св. Владиміра въ 46 — 8 годахъ и изданный подъ названіемъ «Предметъ, методъ и цѣль филологическаго изученія русскаго языка», 2 ч. По направленію и методу оно принадлежить еще прошлому вѣку и цѣлымъ столѣтіемъ запоздало въ своемъ появлении. Къ дѣлу Костырь приступилъ какъ философъ, привыкшій отдавать себѣ отчетъ во всякомъ явленіи и во всякой мысли; но это раціональное начало не уравновѣшивалось въ немъ достаточнымъ знакомствомъ съ матеріальнымъ содержаніемъ предмета. Не ознакомившись основательно съ фактами исторіи русскаго языка, онъ рѣшился судить о нихъ, руководствуясь ФИЛОСОФСКИМЪ КРИТИЧЕСКИМЪ ТАКТОМЪ И, САМО СОБОЮ РАЗУМЪЕТСЯ,

долженъ былъ впасть въ самыя грубыя ошибки. Ничего не принимая слѣпо на вѣру, онъ не могъ образовать самостоятельной точки зрѣнія, и потому, сомнѣваясь въ одномъ, принятомъ наукою за положительный фактъ, онъ относительно другаго попадалъ на старую общую точку зрѣнія. Вотъ примѣры. Отдѣляя грамматическое изучение русскаго языка (цёль котораго, по его мнѣнію, состоитъ въ томъ, чтобъ сообщить намъ умънье употреблять формы русскаго языка) отъ филологическаго, онъ довольно вѣрно опредѣляетъ послѣднее слѣдующимъ образомъ: «Филологическое изучение имѣетъ предметомъ своимъ организмъ русскаго языка, разсматриваемаго въ его сродствѣ съ языками общеславянскими (?) и языками древняго міра и въ историческомъ развити его отъ древнѣйшей эпохи до эпохи современной, въ которой онъ становится языкомъ частнымъ, языкомъ не народа, но одного избранннаго общества (?!), или языкомъ литературы современной» (стр. 14). Уже исключительность послёднихъ словъ до нѣкоторой степени показываетъ, что Костырь смотрѣлъ на языкъ лишь какъ на литературный матеріалъ, не признавая его самостоятельнаго значенія. Это еще яснѣе видно при разборѣ филологическихъ изслёдованій г. Каткова и Шишкова, корнесловію котораго онъ отдаетъ видимое преимущество предъ лингвистическимъ трудомъ перваго. На сравнительно-историческій методъ и приложеніе его къ русскому языку Костырь вообще смотр'влъ какъ-то подозрительно, не желая хорошенько вникнуть въ сущность этого ученія; самую мысль о сродствѣ индо-европейскихъ языковъ, въ то время уже приведенную въ надлежащие предѣлы и ясность, онъ понималъ не иначе, какъ въ смыслѣ заимствованій, и даже позволилъ себѣ попрекнуть Бюрнуфовъ и Бопповъ этимъ мнимымъ заимствованіемъ, остроумно сравнивъ его съ вѣрою въ метемпсихозисъ. Что Костырь былъ чуждъ правильному, современному воззрѣнію на языкъ, это доказываетъ и вторая половина его сочиненія, гдѣ разбирается вопросъ о происхождении языка и гдѣ геніальныя идеи Вильгельма Гумбольдта ставятся на ряду съ понятіями философовъ XVIII столѣтія и приносятся въ жертву отвлеченной философіи автора. Вообще, трудъ Костыря замѣчателенъ только какъ рѣдкое, одиночное явленіе, неимѣющее никакой видимой наружной связи съ другими явленіями русскаго языкознанія, и съ этой точки зрѣнія объясняется и наша поминка объ немъ.

Переходимъ теперь къ другимъ трудамъ русскихъ ученыхъ.

Во всей многочисленной семь языковъ и наръчий славянскихъ --- церковно-славянскому языку безспорно принадлежитъ первое мѣсто. «Понимая его непосредственно по характеру, данному ему нашнии предками, нельзя не почесть его въ высшей степени достойнымъ вниманія, какъ начала духовнаго единства, скрѣпившаго разрозненныя племена... Представляя выраженіе частныхъ потребностей каждому наръчію, онъ общилъ племена, разрозненныя въ пространстве. Съ этой точки зрения, можно утверждать, что какъ во встхъ народахъ, такъ и въ русскомъ не вишняя сила, не привычка, но внутренняя потребность заставляла племена, проникавшіяся недовёдомымъ стремленіемъ къ просвѣщенію, удерживать въ письменности языкъ, котораго характеръ не подчинялся всъмъ современнымъ измѣненіямъ. Въ исторіи нашего просв'єщенія не столько важенъ вопрось о вліянін церковно-славянскаго языка на русскій, сколько обратно вліяніе русскаго на церковно-славянскій. Это именно характеризуеть значение его въ просвъщения нашемъ. Внесенный вмъсть съ Св. книгами, онъ примѣнялся къ народному выговору, упрощивалъ свой составъ, но, не принимая въ себя ничего, что рознить русскія нарѣчія, усвоиль то, что ихъ соединяетъ. Дѣйствительно, въ невъ есть много русскаго, но ничего малороссійскаго. ничего великорусскаго, ничего бѣлорусскаго. Въ этомъ состоитъ его значение въ цѣломъ періодѣ образованія нашего до Петра Великаго. Онъ былъ связью племенъ, нарвчій, былъ символомъ единства Россів» 1). Но съ нимъ роднятъ насъ не одни только

Digitized by Google

¹⁾ В. Григоровича: «Статьи, касающіяся древняго славянскаго языка». Казань. 1852.

историческія воспоминанія, для многихъ уже не существующія: наука открыла другое родство, которое связываеть насъ съ нимъ тёснѣе и крѣпче перваго и не подчиняется условіямъ пространства и времени. Церковно-славянскій языкъ принадлежитъ къ числу тъхъ счастливыхъ языковъ, которые дошли къ намъ въ полномъ цвѣтѣ своей жизни, когда порча, неизбѣжная въ языкѣ каждаго народа, уже вступившаго на историческое поприще, не успѣла повредить всего организма. Поэтому-то онъ такъ дорогъ намъ! Десять вѣковъ тревожной исторической жизни положили свой неизгладимый отпечатокъ и на языкъ нашъ: съ обмѣною мыслей, убѣжденій и формъ жизни мѣнялись и формы языка, но, конечно, не къ лучшему, потому что, какъ мы уже имѣли случай показать, законъ историческаго прогресса, и самъ по себѣ не слишкомъ-то ясный, уже совершенно непримѣнимъ къ языку, и, посреди всёхъ духовныхъ и матеріальныхъ улучшеній въ жизни, одинъ языкъ представляетъ видъ нестройныхъ остатковъ организма, неуцѣлѣвшаго отъ жизненнаго крушенія. Путемъ изученія современнаго состоянія нашего языка мы не дойдемъ до полнаго его пониманія. Богатый и гибкій, но лишенный мёстами первобытной свёжести, онъ остается для насъ ньмою, непонятною буквою до тѣхъ поръ, пока мы не обратимся къ его исторіи, къ тёмъ изибненіямъ, которымъ подвергался онъ въ теченіе долгаго жизненнаго процесса, и въ нихъ не поищемъ объясненія неуступчивой современности. На первомъ шагу мы встрѣчаемся здѣсь съ языкомъ церковно-славянскимъ, этниъ разъяснительныма языкомъ, счастливо сохранившимъ въ себѣ первобытную простоту и свѣжесть. Рано возведенный до письменности, онъ хранитъ коренныя свойства славянскихъязыковъ, много потерпѣвшихъ подъ вліяніемъ мѣстности и историческихъ условій. Необыкновенная свобода этимологическихъ формъ: богатство звуковъ и флексій, эти внутреннія достоинства дълаютъ его — по словамъ П. Шафарика — предметомъ важнымъ для всякаго языковѣда, а для славянскаго трижды и четырежды важнымъ, и потому, въ настоящее время, по всей

справедливости, считается онъ краеугольнымъ камнемъ славянской лингвистики и филологіи: къ нему естественнымъ историческимъ путемъ приходитъ каждый изслѣдователь славянскихъ нарѣчій, и славянское языкознаніе обязано ему всѣми своими успѣхами: что́ было въ немъ темнаго, непонятнаго, оживилось и получило надлежащій смыслъ по сближеніи съ этимъ языкомъ.

Два имени стоятъ въ главѣ его ученой обработки, и одно изъ нихъ принадлежитъ русскому. Съ тѣхъ поръ, какъ появилось разсуждение Востокова о славянскомъ языкѣ — а этому скоро исполнится сорокъ лётъ — славянская наука далеко ушла впередъ, но мысли, въ немъ высказанныя, легли въ ея основу. Еще Добровскій, другой великій славянисть нашего времени, собственнымъ примѣромъ показалъ, что пріобрѣтаетъ наука въ Разсуждении Востокова. Онъ познакомился съ этимъ сочиненіемъ, когда его знаменитыя «Institutiones linguae slavicae veteris dialecti» только-что начались печатаніемъ. Важность наблюденій и выводовъ Востокова поразила его, и онъ тотчасъ хотёлъ, прекративъ печатаніе, начать переработку труда по указаніямъ нашего славяниста. Только уступая просьбамъ друга своего Копитара, Добровскій рѣшился продолжать печатаніе ¹). Какъ Добровскій, такъ и Востоковъ, въ своихъ изслідованіяхъ, держались преимущественно историческаго начала. Оно открывало имъ древнѣйшія свойства церковно-славянскаго языка, но не могло предложить удовлетворительнаго объясненія его старинныхъ формъ. Отсюда немногія ошибки Добровскаго, которыхъ счастливо избѣжалъ Востоковъ. Иногда, впрочемъ, Добровскій обращался и късравнительному методу, но имъ не руководнии законы строгой лингвистики, и, въ этомъ отношении, онъ еще послѣдователь старинной школы. Востоковъ осторожно миновалъ эту искусительную и въ то время еще неприготовленную почву: его сравнительныя сближенія, по большей части, отличаются върностью и умъренностью. Такъ носо-

¹⁾ Отчеты Акад. Наукъ, по 2-му Отдъленію. Спб. 1852. стр. 297.

СРАВНИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНІЕ.

вые элементы (ринизмъ), природы которыхъ не могъ понять Добровскій, объяснены имъ сближеніемъ съ польскимъ языкомъ, гдѣ они до сихъ поръ имѣютъ свою силу ¹). Открытія Востокова на первый взглядъ могутъ показаться незначительными; но кто знаетъ, какъ важны въ лингвистикѣ правильныя понятія о звукахъ, какъ, минуя эту основу, нельзя понять никакихъ законовъ языка, тотъ пойметъ, что правильное объясненіе носовыхъ элементовъ было открытіе, значеніе котораго далеко за предѣлами видимаго современными языковѣдами горизонта. Сверхъ этой главной заслуги «Разсужденія» Востокова, мы встрѣчаемъ въ немъ много другихъ здравыхъ мыслей о переходѣ гортанныхъ въ шилящія и свистящія, о звукахъ полугласныхъ, объ особенности склоненія ирилагательныхъ простыхъ и сложныхъ, о неупотребленіи дѣепричастія, и т. д.

Опредѣливъ древнѣйшія свойства церковно-славянскаго языка, Востоковъ тѣмъ самымъ указалъ на мѣсто его и значеніе къ кругу другихъ славянскихъ нарбчій, а это, въ свою очередь. навело на многіе важные историко-литературные вопросы, безъ рѣшенія которыхъ были невозможны дальнѣйшіе успѣхи славянскаго языкознанія, — таковы: о нарѣчіи, на которое сдѣланъ былъ первоначальный переводъ Свящевныхъ книгъ, о древнѣйшихъ рукописяхъ славянской письменности, объ ихъ изводахъ или редакціяхъ и вліяній, какому подвергался церковно-славянскій языкъ въ Россіи, Сербіи и другихъ славянскихъ земляхъ. Дальнѣйшіе грамматическіе труды Востокова не имѣли уже того высокаго интереса и значенія для науки, какъ его «Разсужденіе». Они не развивали, а только доказывали его прежнія мысли и служили имъ подтвержденіемъ; таковы его прамматическія правила, извлеченныя изъ «Остромирова Евангелія», которыя, при отсутствіи строгой грамматической системы, пред-

Digitized by Google

¹⁾ Справедливость требуетъ, однако, сказать, что многія сравнительныя сближенія, высказанныя Востоковымъ въ образцовыхъ *грамматическихъ* объясненіяхъ фрейзингенскихъ памятниковъ, обличаютъ въ немъ изслёдователя съ товкимъ лингвистическимъ тактомъ.

ставляють довольно полное собраніе фактовь языка древнѣйшаго памятника церковно-славянской письменности, значительно облегчающее его изученіе и особенно полезное при ученыхъ справкахъ.

Ученыя заслуги Востокова давно признаны и одѣнены всѣми. Но едва ли кто замѣтилъ, или, по крайней мѣрѣ, высказалъ одно достоинство его, рѣдкое въ наше время, когда въ науку такъ часто вносятъ интересы личнаго или племенного эгоизма. Мы говоримъ о той примѣрной добросовѣстности, которая, свидѣтельствуя его возвышенный взглядъ на науку и чистыя отношенія къ ней, дѣлаетъ для насъ имя Востокова асторитетомъ въ благороднѣйшемъ значеніи этого слова. Мы не знаемъ ни одного факта, какъ бы ни былъ онъ мелоченъ, неправильно переданнаго, или вымышленнаго имъ!

Есть что-то высокое въ этомъ неподкупномъ чувствѣ правды и уваженія къ истинѣ! Въ этомъ отношеніи, какая противоположность между нашимъ славянистомъ и другими филологами --Копитаромъ и его ученикомъ, Миклошичемъ, приходская народность и вероисповедное чувство которыхъ доводило ихъ до такихъ недобросовъстныхъ искаженій истины! Не ходя далеко за примърами, мы укажемъ на послъдній трудъ Востокова — «Церковно-Славянскій словарь», котораго первый томъ уже появился въ светъ. Миклошичъ, верный своему мненію о тождествѣ двухъ полугласныхъ звуковъ Ъ в Ь, отступилъ отъ историческихъ фактовъ и, въ угоду своему мнѣнію, въ Lexicon linguae Slovenicae, выходящій нынь вторымъ изданіемъ, переиначиль правописание всёхъ словъ съ полугласными элементами; а о Копитарѣ и говорить нечего: онъ доходилъ иногда до крайней недобросовѣстности и рѣшительно искажалъ факты для подтвержденія своего католическаго гаданія de pannonietate sacrae linguae Slovenicae¹). Этого мы не встрѣтимъ въ Востоковѣ: его словарь, конечно, не можетъ еще отличаться полнотою, но никто



¹⁾ См. превосходную характеристику Копитара, какъ писателя, въ сочинени г. Бодянскаго «О времени происхождения славянскихъ письменъ». 1855. 213 и LXX1II—IV стр.

не упрекнетъ его невѣрностью, или недобросовѣстностью. Словарь составляется по древнѣйшимъ рукописямъ и старопечатнымъ книгамъ: смыслъ словъ опредѣляется сличеніемъ нѣсколькихъ мѣстъ изъ различныхъ сочиненій, а въ переводахъ—сопоставленіемъ словъ подлинника.

Мы потому распространились о заслугахъ Востокова, что его грамматическія сочиненія, можно сказать, создали славянскую филологію. Въ нашемъ отечествѣ они, однако, не произвели того вліянія, какое имѣли у западныхъ славянъ. Церковно - Славянская грамматика у насъ еще очень недавно оставила мудрыя правила Өедора Поликарпова!

Развитіе сравнительно - историческаго языкознанія подняло и возвысило изучение языка церковно-славянскаго: онъ сдълался исходнымъ пунктомъ сравнительной грамматики славянскихъ наречий, посредствующимъ терминомъ, связывающихъ судьбы ихъ съ судьбани языковъ всего индо-европейскаго племени. Мы упоминали выше о трудахъ Шафарика, Шлейхера и Миклошича: совокупными усиліями ихъ этимологія, можно сказать, почти окончена; но за синтаксисъ еще никто и не принимался. Намъ кажется, что ближайшимъ образомъ эта обязанность лежить на насъ, русскихъ: ни одна славянская земля не обладаетъ такимъ сокровищемъ пямятниковъ древняго церковно - славянскаго языка, какъ наше отечество, и намъ слѣдовало бы отвѣчать на потребности современной науки въ сравнительномъ славянскомъ языкознания. Къ сожальнию, наши отвъты на это были до сихъ поръ какъ-то глухи и уклончивы: мы можемъ указать на нёсколько именъ, съ успёхомъ занимавшихся разработкою нёкоторыхъ частныхъ вопросовъ, но никто до сихъ поръ не принимался за постройку цёлаго зданія, такъ что г. Буслаеву первому принадлежить честь созданія русскаго и церковно-славянскаго синтаксиса.

Немного русскихъ трудовъ — н еще менѣе именъ — мы можемъ указать, послѣ Востокова, въ ученой обработкѣ церковнаго языка. Самые владѣтели драгоцѣнныхъ рукописей до сихъ

Digitized by Google

поръ какъ-то не въ мѣру скупы на изданіе ихъ, а если и рѣшаются на такой подвигъ, то дѣлаютъ это такимъ образомъ, что издание памятника выходить никуда и никому непригоднымъ. Въ этомъ послѣднемъ отношенія, какъ пріятное исключеніе, можно еще упомянуть только о трудахъ гг. Бодянскаго, Срезневскаго и Григоровича, которые своими, хотя очень небогатыми, замѣтками много способствовали опредѣленію свойствъ древнѣйшаго славянскаго языка. Вопросъ о народности церковно-славянскаго языка до сихъ поръ еще не приведенъ къ окончательному рѣшенію: обыкновенно считаютъ этотъ языкъ древне-болгарскимъ и въ этомъ случаѣ ссылаются на такіе авторитеты, какъ Востоковъ и Шафарикъ. Но мићніе Востокова ограничиваетъ такое опредѣленіе. Принимая, что старо-славянское нарѣчіе было употребляемо въ древне-болгарской письменности, Востоковъ не думаетъ, впрочемъ, изъ этого выводить заключенія о тожествѣ старославянскаго нарѣчія съ древнимъ болгарскимъ народнымъ. Древнимъ болгарскимъ онъ называлъ его иногда только потому, что всёхъ славянъ задунайскихъ, жившихъ на востокъ отъ сербовъ, и онъ съ другими привыкъ называть болгарами. Вмёстё съ тёмъ онъ не сомнёвается, что родина старо-славянскаго нарѣчія есть Македонія, а потому его можно назвать и македонскимъ (какъ думалъ и Добровский); собствевно болгарское нарѣчіе могло издревле отличаться отъ него очень важными признаками. Шафарикова послъдняя ипотеза о глаголицѣ уже извѣстна. Пусть она будеть еще не доказана, но во всякомъ случаѣ никто не откажетъ ей въ серіозности содержанія и во встхъ условіяхъ, необходимыхъ для правдоподобія; а при этомъ и положение о древнъйшемъ языкъ богослужебныхъ книгъ должно нѣсколько поизмѣниться. Во всякомъ случаѣ мы думаемъ, что рѣшать такой важный вопросъ наобумъ не приходится, и съ этой точки зрѣнія мы не можемъ не сочувствовать мнѣнію г. Билярскаго, который требуетъ положительно - историческаго анализа памятниковъ средне-болгарской письменности, полагая, что только этимъ путемъ можно притти къ прочному рѣшенію во-

проса о народности языка богослужебныхъ книгъ и избѣжать той шаткости въ сужденіяхъ, какою страдають почти всё мнёнія по этому предмету ¹). Другой вопросъ объ отношеніяхъ этого языка къ прочимъ славянскимъ нарѣчіямъ, который, въ свое время, такъ живо интересовалъ нашихъ филологовъ, кажется, уже приняль окончательное рышение въ «Начаткахъ русской филологін» г. Максимовича, тогда какъ другой, гораздо болѣе важный вопросъ объ измѣненіяхъ, какимъ подвергался церковнославянскій языкъ дома и на чужбинѣ — вопросъ, приступъ къ которому съ такимъ блестящимъ талантомъ былъ сдѣланъ еще Прейсомъ, до сихъ поръ встрѣтилъ только одинъ отголосокъ къ почтеннымъ трудамъ г. Билярскаго о средне-болгарскомъ вокализит и Реймскомъ Евангеліи. Короче сказать, славянское языкознание еще не получило у насъ права гражданства и остается досужимъ занятіемъ очень немногихъ людей, заслуживающихъ добраго слова тёмъ болёе, чёмъ сильнёе равнодушіе окружающей среды къ подобнымъ занятіямъ и чёмъ менѣе можно разсчитывать на поддержку и одобреніе.

Недалеко ушло и ученое изслѣдованіе собственно-русскаго языка! Не говоря уже о томъ, что изученіе русскаго народнаго языка, такъ сказать, находится еще въ пеленкахъ, что лексикографія только въ послѣднее время (въ трудахъ II Отдѣл. Академіи Наукъ и г. Даля) начинаетъ свое многотрудное дѣло, самый манеръ ученыхъ изслѣдованій до сихъ поръ какъ-то не установился, и къ нему въ полной мѣрѣ можетъ быть отнесенъ тотъ энергическій упрекъ, какой въ послѣднее время былъ сдѣланъ г. Билярскимъ всей современной наукѣ славянскаго языкознанія, именно — въ недостаткѣ положительнаго историческаго направленія²). Какъ поздно у насъ принялись начала сравни-

^{1) «}Ученыя Записки» 2-го Отд. Акад. Наукъ, т. 2. II ч., стр. 19. Safarik über d. Ursprung und die Heimath des Glagolismus. Р. 1858. Стр. 30 — 32. Билярскій «О средне-болгар. вокализмѣ». Спб. 1858. Стр. 10—19.

²⁾ Билярскій «О средне-болгарскомъ вокализмѣ», стр. 9—20 новаго (58) изданія. Дальнъйшія объясненія положительно-историческаю метода въ языко-

тельно-историческаго изученія русскаго языка, это лучше всего видно на судьбѣ Филологических Изслъдованій надъ составомъ русскаго языка, протојерея Павскаго. Они были встрѣчены самымъ горячимъ сочувствіемъ, переходящимъ въ изумленіе, и только съ теченіемъ времени, лѣтъ десять спустя по выходѣ первыхъ выпусковъ, сдѣлалось яснымъ ихъ настоящее достоинство. Оть новой науки пр. Павскій заимствоваль только наружную сторону, заключающуюся въ сравнительномъ элементѣ; но, не желая поступиться началами старинной филологической грамматики, онъ, противъ воли, впалъ въ сферу тѣхъ произвольныхъ сближеній, которыя основаны на случайномъ созвучіи, и во всемъ видить или заимствованіе, или вліяніе одного языка на другой. Такого рода сближенія, можетъ-быть, немало способствовали увеличенію объема книги, но на дѣлѣ едва ли могли содѣйствовать успѣхамъ науки и ничѣмъ не разнились отъ корнесловія адмирала Шишкова, кромѣ того, что послѣднее было своевременнѣе. Историческій элементъ является такою же случайностью въ «Филологическихъ Наблюденіяхъ», какъ и сравнительный: признавая принципъ сравнительно-историческаго изученія, пр. Павскій не воспользовался какъ должно его результатами и въ большей части грамматическихъ объяснений не оставался в френъ этому методу; отсюда у него постоянное смѣтеніе древнѣйшихъ формъ съ поздябищими и смѣлые выводы, противорбчащіе историческимъ даннымъ. Вообще «Филологическія Наблюденія» Павскаго, какъ справедливо было замѣчено однимъ изъ его критиковъ, объясняются переходнымъ состояніемъ отъ теорій Шишкова и другихъ къ ясному взгляду на языкъ, основанному Вильгельмомъ Гумбольдтомъ, Боппомъ, Гриммомъ. Оттого они остались одинокимъ явленіемъ въ наукѣ: практическая грамматика была уже закончена и заключала въ себѣ почти тѣ же самыя положенія и ту же систему, для которой пр. Павскій со-

206



знаніи см. въ крит. стать Б А. А. Куника («Спб. Вѣд.» 1847 г., №№ 213, 214) по поводу сочиненія г. Билярскаго.

здаль такой ученый пьедесталь, а начатки сравнительно-историческаго изученія не могли помириться съ его «наблюденіями» потому, что въ нихъ видѣли тотъ мертвый взглядъ на языкъ и тотъ устарѣлый методъ, отъ когораго наука только-что освободилась.

Сравнительно-историческое изучение русскаго языка появилось у насъ не далбе, какъ за пятнадцать летъ предъ симъ, и первые труды въ этомъ направленіи давали поводъ надъяться на будущіе блестящіе успѣхи новой науки. Это были: «О преподаванія отечественнаго языка», г. Буслаева, 1844 г., я «Объ элементахъ и формахъ славяно-русскаго языка», г. Каткова, 1845 г. Послѣднее сочиненіе до сихъ поръ остается лучшимъ ученымъ анализомъ звуковъ и формъ русскаго языка, особенно, если поставить его рядомъ съ сочиненіемъ пр. Павскаго. Цѣлью автора было уясненіе того пути, какимъ обособлялся русскій языкъ въ ту эпоху, когда онъ самъ впервые произнесъ себя. Основательно знакомый съ трудами Боппа и Гримма, авторъ приложилъ ихъ методъ къ разбору элементовъ и флексій отечественнаго языка и чрезвычайно удачно объяснилъ много темныхъ спорныхъ пунктовъ въ организмъ языка. Такъ, напримѣръ, значеніе полугласныхъ элементовъ ь и ъ, для объясненія которыхъ Павскій изобрѣлъ хитрую теорію придыханій, у г. Каткова получаетъ надлежащій смыслъ чрезъ сравненіе съ соответствующими элементами родственныхъ языковъ. Причина разнортчій въ фонетикт славянскаго языка очень легко объяснена сиягченіемъ согласныхъ и неравномѣрнымъ ослабленіемъ вокализма, опредѣлена граница физіологическаго и историческаго начала звуковъ; а равнымъ образомъ и въ объяснении существительныхъ и глагольныхъ флексій сочиненіе г. Каткова представляеть очень много важнаго и --- по тому времени--- совершенно новаго. Несмотря на то, что въ настоящее время наука, съ увеличеніемъ матеріала, далеко ушла впередъ, трудъ г. Каткова, основанный на положительномъ сравнительно-историческомъ методѣ, надолго еще останется сочиненіемъ, необходимымъ 'каждому, изучающему организмъ русскаго языка. Справедливость также требуетъ упомянуть о «грамматическихъ изслѣдованіяхъ о русскомъ языкѣ»¹) акад. Бетлинга, заключающихъ въ себѣ превосходный сравнительный разборъ нѣкоторыхъ фонетическихъ особенностей русскаго языка.

Собственно-историческое изслѣдованіе русскаго языка, начатое еще г. Буслаевымъ (во 2-й части сочиненія «О преподаваніи отечественнаго языка»), твердою ногою выступаеть только въ текущее десятилѣтіе, въ небольшомъ трудѣ профес. Срезневскаго: «Мысли объ исторіи русскаго языка», 1850 г., и въ сочинении г. Лавровскаго: «О языкѣ сѣверныхъ русскихъ лѣтописей», 1852 г. Въ эпоху, когда нѣтъ еще никакого ученаго анализа всего организма русскаго языка, было бы слишкомъ смѣло приниматься за составленіе его исторіи, и потому сочиненіе г. Срезневска го есть только мысли объ исторіи русскаго языка и полезное собрание фактовъ, относящихся къ формальному измѣненію его строя. Какъ понимаетъ современная наука исторію языка, это видно изъ труда Якова Гримма, большая половина котораго посвящена жизни народа, выражающейся въ языкѣ, его древнѣйшей исторіи, нравахъ, обычаяхъ, вѣрованіяхъ. Отважиться на такую постройку относительно русскаго языка еще слишкомъ несвоевременно, и, понимая это, г. Срезневскій собраніемъ и объясненіемъ нѣкоторыхъ фактовъ, касающихся преимущественно формальнаго измѣненія русскаго языка, только слегка нам'тилъ общія положенія изъ исторіи языка. Въ этомъ послѣднемъ отношении книга г. Срезневскаго принесла огромную пользу и много содбиствовала утвержденію въ публикѣ здравыхъ понятій объ организмѣ языка и его развитіи. Относительно самой исторіи русскаго языка сочиненіе г. Срезневскаго предлагаетъ только общія замѣчанія о его строѣ въ то время, когда онъ уже отдѣлился отъ другихъ славянскихъ нарѣчій и сталъ



¹⁾ См. Mélanges Russes 1851. t. II, стр. 26—104 и Ученыя Записки Академіи Наукъ по I и III отдѣл. 1853 г. т. 1-й стр. 58—127.

языкомъ самостоятельнымъ. Первобытнаго періода онъ не касается потому, можетъ-быть, что это потребовало бы такихъ обширныхъ предварительныхъ занятій и знаній, какими не можетъ еще располагать русскій ученый. Главныя мысли, выведенныя г. Срезневскимъ изъ тщательнаго изслѣдованія историческихъ изысканій строя русскаго языка, следующія: древній народный русскій языкъ отличался отъ древняго церковно-славянскаго очень немногими особенностями въ употреблении звуковъ и грамматическихъ формъ. Къ такимъ особенностямъ авторъ относить отсутствіе носовыхъ гласныхъ, особое произношеніе глухихъ гласныхъ звуковъ ъ и ь въ соединеніи съ согласными, употребленіе м'єстоименныхъ формъ въ склоненіи прилагательныхъ и причастій неопредѣленныхъ, и мн. др. За поворотную точку въ измѣненіи строя какъ русскаго языка, такъ и нѣкоторыхъ западныхъ нарѣчій, авторъ признаетъ XIV вѣкъ. Это время, XIII-XIV, по его мнѣнію, было и временемъ образованія містныхъ нарічій — великорусскаго и малорусскаго, какъ нарѣчій отдѣльныхъ. «Книжный языкъ отличался отъ народнаго, безъ сомнѣнія, всегда, но въ X — XIV в. отличія одного отъ другого у насъ заключались болће въ привычкахъ слога, чемъ въ грамматическихъ формахъ. Отъ близости строя русскаго народнаго языка съ языкомъ книгъ церковно-славянскихъ, къ намъ занесенныхъ, завистло то, что, сколько ни мътались одинъ съ другимъ въ произведеніяхъ нашей письменности элементы старославянскій книжный и русскій народный, языкъ этихъ произведений сохранялъ правильную стройность всегда, когда вибств съ элементомъ старославянскимъ не проникалъ въ него насильственный элементь греческій, византійскіе обороты рѣчи, византійскій слогъ, и когда притомъ писавшій имъ былъ не чужестранедъ, неумѣвшій выражаться правельно по-славянски. Прочное начало образованію книжнаго русскаго языка, отдѣльнаго отъ языка, которымъ говорилъ народъ, положено въ XIII---XIV вѣкѣ, тогда же, какъ народный русскій языкъ подвергся рѣшительному превращенію въ своемъ древнемъ строѣ. Въ XIV

Сборникъ II Отд. И. А. Н.

14

209

вѣкѣ языкъ свѣтскихъ грамотъ и лѣтописей, въ которомъ господствовалъ языкъ народный, уже примѣтно отдѣлился отъ языка сочиненій духовныхъ. Въ памятникахъ XV—XVI в. отличія народной рѣчи отъ книжной уже такъ рѣзки, что нѣтъ никакого труда ихъ отдѣлять» ¹).

Быть-можетъ, многіе изъ этихъ выводовъ уже слишкомъ рѣшительны, но для насъ очень важны тѣ основы, стоя на которыхъ, авторъ позволилъ себѣ сдѣлать такія заключенія: не только историческіе памятники церковно-славянскаго и древне-русскаго языка, но и сравнительное изученіе славянскихъ нарѣчій и народный языкъ въ областныхъ видоизмѣненіяхъ входятъ въ его сочиненія какъ необходимыя части и даютъ ему положительное значеніе въ нашей наукѣ. Съ этой стороны «Мысли объ исторіи русскаго языка»—явленіе безупречное, и какъ бы ни пошла далеко впередъ наука, за ними останется честь благаго вліянія на утвержденіе въ нашемъ отечествѣ животворныхъ началъ сравнительно-историческаго метода въ изученіи родного языка.

Трудъ г. Лавровскаго «О языкѣ сѣверныхъ русскихъ лѣтописей» построенъ на планѣ, и можно сказать, на мысли, выраженной въ «Мысляхъ объ исторіи русскаго языка», а потому въ немъ должно отличать двѣ стороны: фактическую и общіе выводы.

Въ фактическомъ отношения, сочинение г. Лавровскаго заслуживаетъ полнаго вниманія и совершенно достигало бы своей цѣли, если бы не было основано на источникахъ филологическая достовприость которыхъ можетъ подлежатъ сильнымъ сомнѣніямъ. Таковы: «Собраніе государственныхъ грамотъ и договоровъ», «Полное собраніе русскихъ лѣтописей», «Историческіе и юридическіе акты» и мн. др. Эти изданія принадлежатъ тому времени, когда не дорожили буквой подлинника для отысканія историческаго смысла; отсюда и выходило, что многія формы

^{1) «}Извѣстія Академіи Наукъ,» г. 5. См. предисловіе г Срезневскаго къ «Запискѣ о русскомъ языкѣ» г. Погодина, стр. 65—70.

языка получали, при такомъ искусномъ толковании, совершенно иной видъ, чёмъ онѣ имѣли встарину. Однимъ словомъ, незнакомство съ филологическимъ пріемомъ вело издателей къ искаженію первоначальнаго текста, а потому и лингвисть имбеть полное право не довърять точности печатнаго текста нашихъ древнейшихъ памятниковъ языка. Чтобъ быть убеждену въ полной законности подобнаго скептицизма, достаточно развернуть первый попавшійся томъ «Полнаго собранія русскихъ Лѣтописей»: не только замѣна однихъ элементовъ другими (гражданское я вездѣ замѣняетъ церковно-славянскія ю и юсы; ь и з перемѣшаны пе только между собою, но и съ буквами е и о), несоблюденіе звуковыхъ значковъ, но и самое искаженіе формъ можно найти въ такомъ изобиліи, что невозможность основать прочные филологические выводы на такомъ зыбкомъ фундаментъ сдълается ясна сама собою. Сверхъ этого, должно замѣтить, что изданіе памятниковъ по сводному методу, вмѣсто изданія отдѣльныхъ древнѣйшихъ списковъ, какъ бы ни были велики и значительны его достоинства въисторическомъ отношении, дъластъ памятникъ рѣшительно негоднымъ къ филологическому употребленію.

Принявъ въ расчетъ эти обстоятельства, мы поймемъ надлежащій смыслъ и значеніе сочиненія г. Лавровскаго. Что же касается его общихъ выводовъ, то они почти повторяютъ положешія, высказанныя въ сочиненіи г. Срезневскаго. Послѣдній замѣчательный трудъ въ области сравнительно-историческаго изслѣдованія русскаго языка принадлежить г. Буслаеву. Мы разумѣемъ его «Опытъ Исторической Грамматики русскаго языка» (2 т.). Несмотря на прямое педагогическое назначение свое, «Опытъ» г. Буслаева представляетъ скорѣе богатый сборникъ матеріаловъ для полной сравнительно-исторической грамматики русскаго языка, чёмъ книгу въ собственномъ смыслё педагогическую, потому тотъ едва ли надлежащимъ образомъ оцѣнитъ достоинство этого труда, кто взглянеть на него съ точки зрѣнія стройной оконченной системы: какъ въ расположении матеріала, такъ и въ обработкѣ его «Опытъ» г. Буслаева представляетъ 14*

212 исторія всеобщей литературы въ россій.

нѣкоторую неоконченность и даже торопливость; но какъ полнѣйшее, тщательное собраніе грамматическаго матеріала, онъ надолго останется настольною книгою каждаго изслѣдователя церковно-славянскаго и русскаго языка. Самая важная заслуга г. Буслаева заключается въ обработкѣ русскаго синтаксиса, или вѣрнѣе сказать въ созданіи его, ибо до него синтаксическій отдѣлъ нашихъ практическихъ грамматикъ былъ очень скуденъ и совершенно лишенъ историческихъ основаній.

«Опыть Исторической Грамматики русскаго языка», какъ показываеть самое заглавіе, имћеть въ виду лишь историческую сторону русскаго языка: педагогическія цѣли, вѣроятно, были причиною, что авторъ почти совершенно исключилъ сравнительный элементъ и только въ концѣ перваго для желающихъ-присоединилъ нѣсколько сравнительныхъ приложеній. Мы чичего не имѣли бы противъ такой исключительности, если бы главное назначение книги г. Буслаева было только педагогическое, напротивъ въ виду важнаго ученаго ея достоинства и значенія- нельзя не пожальть о такомъ капитальномъ недостаткъ этого почтеннаго труда; но вообще — если справедлива мысль, что каждая наука невозможна безъ предварительнаго тщательнаго собранія и осмотра матеріала, то «Опыту» г. Буслаева принадлежитъ самое видное мѣсто въ исторіи русскаго языкознанія, -- такъ облегчены имъ послѣдующіе труды въ этой области отечественной науки.

Исторія всеобщей литературы въ Россіи.

 Исторія литературы древняго и новаго міра, составленная по І. Шерру, Шлоссеру, Геттнеру, Ф. Шлегелю, Ю. Шмидту, Р. Готтшалю, изд. подъ редакціею А. Милюкова, т. 1-й Спб. 1862. XVI + 568 стр. 2) Очерки литературы древнихъ и новыхъ народовъ, составл. Гарусовымъ. І. Поэзіи драматическая. М. 1862, XI + 456 с.

Кто знаетъ, какое важное значеніе имѣетъ исторія литературы въ общей системѣ историческихъ наукъ и педагогіи, тому не покажется страннымъ наше намѣреніе—войти въ нѣкоторыя

исторія всеобщей литературы въ россій. 213

подробности относительно этого предмета. Кромѣ соображеній болѣе или менѣе общихъ, мы желали бы представить хотя краткую историческую оцѣнку того, что сдѣлано у насъ по исторіи всеобщей литературы, и указать на задачи ся въ будущемъ. Не величина пройденнаго пути, не обиліе разработаннаго и освѣщеннаго матеріала — съ этой стороны можно сказать, что русская исторія всеобщей литературы — вся въ будущемъ, а интересъ современнаго поколѣнія къ наукѣ — вотъ что́ побуждаетъ насъ, въ виду будущихъ успѣховъ въ этой области знаній, свести счеты съ прошедшимъ, серьезно оцѣнить настоящее и, по нашему крайнему разумѣнію, намѣтить пути для грядущаго.

Въ смыслѣ науки – исторія литературы появилась очень недавно: правда, на нѣкоторыя избранныя произведенія поэтовъ указываютъ еще теоретики древнихъ временъ, но ихъ цель была совершенно иная: они не понимали науки исторіи литературы и произведеніями писателей пользовались, какъ матеріаломъ для созданія теоріи прозаическихъ и поэтическихъ произведеній, какъ образцами, отъ которыхъ они отвлекали свои теоретическія наставленія и правила. Такую же судьбу имѣла наука о словесности и въ средніе вѣка и въ новое время. Въ концѣ прошлаго и началѣ нынѣшняго столѣтія, по слѣдамъ Баумгартена и геніальнаго Винкельмана, возникло стремление создать общую философію искусства или эстетику; оно освободило науку отъ схоластическихъ опредѣленій, но мало помогло успѣхамъ собственно историческаго знанія. Гораздо болѣе принесло въ этомъ отношенія движеніе романтическихъ идей: указывая на старину, какъ на чистъйшій первообразъ народнаго духа, оно вывело на свѣтъ множество памятниковъ старинной поэзіи и вообще литературы, --- началась разработка ихъ – и вскорѣ стала на ноги въ собственномъ смыслѣ историческая наука о литературѣ. Что выиграло при этомъ историческое знаніе вообще — р'єшить не трудно: достовърность составляеть высшую цёль исторіи, а изъ всёхъ историческихъ наукъ только одна исторія литературы и можетъ въ полномъ смысл'ь слова похвалиться историческою достовърностью. Изъ

Digitized by Google

современныхъ ученыхъ никто, помнится, не высказалъ этой мысли яснѣе и лучше Эдельстана дю Мери (du Meril). Въ пролегоменахъ къ своей Исторіи Скандинавской поэзіи (1863) онъ указываеть на то, что историческія событія не всегда могуть имѣть характеръ необходимости, что многое въ нихъ, если и не есть дѣло случая, то по крайней мѣрѣ, --- воли слишкомъ личной, или личнаго произвола, имѣющаго для массы только характеръ принудительной необходимости, но никакъ не необходимости нравственно-свободной. Иное дело — произведенія литературы и въ особенности поэзія: свободный, нравственно необходимый характеръ ихъ виденъ и въ нихъ самихъ, и въ томъ вліяніи, какое обнаруживають они на окружающую среду. Литературное произведеніе, не имбя оправдательныхъ корней въ народѣ, или извѣстномъ обществѣ, никогда не пойдетъ впередъ и, каковы бы ни были его достовнства, всегда останется одинокных, безъ признанія и привѣта. Отсюда ясно, какое огромное преимущество нибеть историкъ литературы сравнительно съ историкомъ политическимъ и гражданскимъ: въ стреиленіяхъ къ истинѣ и исторической достовърности послёдній рёдко выходить полнымъ побѣдителемъ. Пусть онъ будетъ вполнѣ свободенъ отъ мономанів историко-органическаго воззрѣнія, пусть обладаеть громаднымъ знаніемъ, здравою мыслію, тонкимъ критическимъ тактомъ-все же ему не уйти отъ множества капитальныхъ гаданій и предположеній, имѣющихъ большую впроятность, но никакъ не достовпрность. Судить историческія явленія судомъ ихъ современниковъ историкъ не имѣетъ ни возможности, ни права: объ одномъ и томъ же событіи современники судятъ различно, --передають разнорѣчивыя извѣстія, многихъ событій они вовсе не касаются — и неужели историкъ занесетъ въ свое произведеніе весь этоть разнорѣчивый матеріалъ сырьемъ, неужели онъ не захочеть осмыслить его, указать каждому явленію надлежащее мѣсто въисторіи народной жизни, а достигнуть этого онъ можетъ не иначе, какъ путемъ своей собственной мысли, оттого и критеріумъ исторической достовћрности лежить здѣсь столько же

въ количествѣ и качествѣ фактовъ, сколько и въ личномъ талантѣ историка, въ убѣдительности его домысловъ и соображеній. Само собою разумѣется, что здѣсь не можетъ быть и рѣчи о полной достовѣрности, обнимающей отъ мала до велика всѣ историческія явленія, всѣ факты. Въ мірѣ нѣтъ той исторіи, которая могла бы похвалиться такимъ качествомъ, и между тѣмъ, имъ, въ полной мёрё, обладаеть исторія литературы. Какъ наука, имёющая своимъ предметомъ идеальную сторону человѣческой жизни, она мало обращаетъ вниманія на историческую достовѣрность. Со бытія для ней діло второстепенное---какъ сталось оно событіемъ, ей важно только, какъ отразилось это событіе въ умахъ и сердцахъ современниковъ на основании ихъ поэтическихъ и литературныхъ произведеній. Современники могли неумышленно изукрасить какой-нибудь историческій факть, могь этоть факть и не существовать вовсе, но существовало сознание его, -- оно-то и составляеть дъйствительное, достовърное содержание истории литературы. Оставляя исторической критикѣ отличать реальную истину отъ вымысла и лжи, она беретъ только литературную сторону дѣла и, такъ какъ послѣдняя не можетъ быть не достовърна, то наука и возводить ее въ факть двиствительной идеальной жизни народа или общества. Странно было бы, если бы историкъ за действительныя историческія событія принялъ странствованія и подвиги легендарныхъ героевъ; но еще было бы страннѣе, если бы историкъ литературы не увидѣлъ въ нихъ существенных дъйствительных явлений нравственной жизни народа. Вся трудность заключается здёсь не въ томъ, чтобы отдѣлить истину отъ вымысла: пстина здѣсь предъ глазами, а въ томъ, чтобы понять смысла этой истины и степень или объемъ ся по отношенію къ носителямъ ея, т. е. принадлежитъ ли извѣстное литературное явленіе всему народу, или только извѣстному классу людей. Потому, хотя многое въ исторіи литературы еще требуеть предположеній, догадокъ, но достовѣрность самаго матеріала не допускаетъ накакихъ сомнѣній: можно спорить о литературномъ значении произведения, его судьбѣ, вліянии на обще-

215

ство, но нельзя сомнѣваться въ его существованіи! Что для историка составляетъ рѣшительный камень преткновенія въ его изслѣдованіяхъ, то дается здѣсь само собою, въ силу благодарнаго матеріала. Имѣя такія положительныя, достовѣрныя основанія, исторія литературы уже успѣла оказать много услугъ и общей исторической наукѣ: вотъ почему въ настоящее время нельзя встрѣтить почти ни одного замѣчательнаго историческаго труда, гдѣ были бы позабыты или пренебрежены литературныя произведенія эпохи, — вотъ почему и историки, подобные Шлоссеру, Гроту, Дупкеру, Веберу, въ своихъ историческихъ трудахъ всегда отводятъ такое широкое мѣсто обозрѣнію литературы!

Выше мы замѣтили о молодости литературы сравнительно съ прочими историческими науками; несмотря на это обстоятельство, она успѣла получить гражданскія права не только въ наукѣ, а и въ общественной нравственной жизни, какъ знаніе въ высшей степени привлекательное, дающее удовлетвореніе не одной пытливой любозпательности, по и болѣе нѣжпымъ сторонамъ духовной природы человѣка.

Говорить ли еще объ одномъ качествѣ этой науки, — качествѣ, которое не всѣмъ знаніямъ выпадаетъ на долю и далеко не въ равной степени — мы разумѣемъ образовательную ея силу, ея высокое педагогическое значеніе, нынѣ уже всѣми признанное?

Переходимъ къ состоянію исторіи всеобщей литературы въ Россіи.

Едва ли какая-нибудь иная наука находится у насъ въ такомъ жалкомъ положеніи, какъ исторія всеобщей литературы, тогда какъ по отдѣлу всеобщей исторіи мы имѣемъ и переводы хорошихъ сочиненій и замѣчательныя монографіи (Грановскаго, Кудрявцева, Бабста, Куторги, Ешевскаго, Леонтьева), по литературѣ — лишь плохіе переводы плохихъ книгъ, неудачныя компиляціи и очень мало трудовъ, дѣйствительно заслуживающихъ вниманіе и уваженіе. Еще въ тридцатыхъ годахъ начали у насъ появляться переводы по исторіи всеобщей

литературы. Первыми изъ нихъ, если не ошибаемся, были Исторія древних и новых литератург, наукт и изящных искусствъ, Жарри де Манси (1832—34 ч. 1), Исторія древней и новой литературы (1834) 2 т. Ф. Шлегеля в Руководство къ исторіи литературы (Спб. 1836 г. ч. 1), Вахлера. При нѣкоторыхъ несоми вныхъ для того времени фактическихъ достоинствахъ, послѣднія два сочиненія эти страдали такими существенными недостатками, которые сдёлали невозможнымъ ихъ доброе вліяніе на русское читающее общество: Шлегель піэтисть и католическій философъ; обо всёхъ литературныхъ явленіяхъ онъ судитъ съ точки зрѣнія ультра-монтаниста романтика: онъ рѣдко вдается въ подробную литературную оцѣнку произведенія и довольствуется тымъ, что въ немъ отыскиваетъ свои задушевныя мысли и вноситъ его въ свою мистико-философскую схему. Отъ этого пзложение его по большей части темно и невразумительно. Прибавить нужно, что уже и во время своего появленія на русскомъ языкѣ, сочиненіе Шлегеля не стояло въ уровень съ наукою: оно было написано, если не ошибаемся, въ 1811 — 12 г.; а съ того времени до тридцатыхъ годовъ наука сдѣлала громадные успѣхи. Характеръ русскаго перевода только могъ способствовать неуспѣху книги: онъ далеко тяжеле самаго подлинника и уже ръшительно не годился для чтенія. О трудѣ Л. Вахлера говорить нечего, такъ какъ это не исторія литературы въ собственномъ смыслѣ, а справочная энциклопедическая книга, притомъ и переводъ ея остановился на первомъ томћ.

Едва ли не такой же успѣхъ имѣли и переводы Исторіи европейской литературы XV и XVI стол. Г. Галлама (Спб. 1836) и Исторіи литературы среднихъ въковъ, извъстнаю Вилльменя (М. 1836, 3 т.), этого подбитаго вѣтеркомъ оратора временъ реставраціи. Сочиненіе Галлама прошло незамѣтнымъ, а жиденькій курсикъ Вильмена принесъ выгоду и пользу одному автору «Чтеній о словесности», доставивъ собою неис-

черпасмый источникъ для буквальныхъ заимствованій ¹); но для большинства читателей онъ прошелъ даромъ, быть-можетъ, потому, что вмѣсто фактическаго содержанія и критическаго разбора писателей онъ предлагалъ образцы академическаго краснорѣчія, легкіе, ни для кого не обременительные, но за то --никому не полезные! Пропуская безъ вниманія забытый переводъ сухихъ очерковъ Исторіи греческой и римской литературы Гарлесса (М. 1838), мы не можемъ, однако, умолчать объ одномъ сборникѣ, который, если бы былъ болѣе распространенъ, то оказалъ бы гораздо болѣе пользы, чѣмъ всѣ вышеназванныя сочиненія. Въ 20-30-хъ годахъ И. Кронебергъ, профессоръ классической словесности въ Харьковскомъ университетѣ, издавалъ нѣчто въ родѣ учеваго журнала подъ пазваніями: Амалтея, потомъ вслѣдъ за этимъ, Брошюрки и, наконецъ, онъ сдѣлалъ изъ этихъ изданій выборъ своихъ лучшихъ статей и переводовъ и такимъ образомъ составилось четыре тома сборника «Минерва». Кромѣ многихъ замѣчательныхъ статей по классической древности и литературѣ, здѣсь помѣщены превосходные разборы многихъ произведеній Шекспира и Гэте, общія замѣчанія о поэзіи и исторіи философіи искусства, историческіе очерки средневѣковой литературы и мн. др. Кронебергъ былъ не только ученый, но и человѣкъ, одаренный въ высшей степени чувствомъ изящнаго, по школь своей онъ принадлежалъ къ романтикамъ лѣвой стороны, т. е. стороны Шеллинга (въ первую эпоху его философской діятельности), Жанъ-Поль Рихтера, Тика, Уланда и др. Романтическое направление Кронеберга особенно выходитъ наружу въ его сужденіяхъ о поэзіи вообще и о Шекспирѣ въ частности: оно помогло ему проникнуть въ ту глубину души человѣка, предъ которой обыкновенно отступаетъ строгій

¹⁾ Элые языки говорятъ, что это заимствованіе простиралось иногда до умилительныхъ подробностей, такъ напр. о Данте было сказано, что «онъ много способствовалъ развитію нашею (т. е. русскаю) языка...» и все это потому, что у Вильмена стояли слова notre langue! Не ручаемся за справедливость этого факта: мы давно не читали «Чтевій о словесности»!

изслѣдователь-аналитикъ. Изложеніе его, при всей суровости языка, отличается необыкновеннымъ одушевленіемъ и постоянно поддерживаеть интересъ въ читатель. Вообще, осматривая тогдашнее положение русской литературы и науки, нельзя не признать «Минерву» стараго харьковскаго профессора однимъ изъ самыхъ замѣчательныхъ литературныхъ явленій. Нѣкоторыя статьи ея еще и теперь не утратили своего значенія (таковъ напр. разборъ Шекспирова Макбета). Если она не имѣла прочнаго вліянія и успѣха въ обществѣ, то это должно приписать столько же обществу, сколько и тому обстоятельству, что книга скромно явилась въ Харьковѣ и медленными путями достигала центровъ нашей ученой и литературной дѣятельности. Въ то же самое время и въ нашихъ университетахъ открылись курсы «Исторія всеобщей литературы». Плодомъ этого было появленіе перваго тома «Исторіи поэзіи» г. Шевырева (М. 1835). Томъ этотъ, кромћ вступительныхъ чтеній, обнималъ исторію поэзіи евреевъ и индусовъ. Несмотря на то, что критика, въ лицѣ Надеждина, тогда же указала капитальные недостатки этого компилятивнаго поспѣшнаго труда, самое предпріятіе могло бы принести несомнѣнную пользу, если бы не остановилось на этомъ началь: продолженія «Исторіи поэзіи» не было, хотя изъ университетскихъ отчетовъ извѣстно, что авторъ ея приготовилъ къ изданію всю Исторію литературы древняго міра, и нѣкоторыя отрывки отсюда были, дѣйствительно, напечатаны въ Ученыхъ запискахъ Московскаго университета и Журналѣ Министерства Народнаго Просвѣщенія ¹). Самымъ замѣчательнымъ явленіемъ въ области русской исторіи всеобщей литературы тридцатыхъ годовъ была докторская диссертація г. Шевырева: «Теорія поэзіи въ историческомъ развитіи у древнихъ и новыхъ народовъ» 1836 г. Что бы ни говорили объ ученомъ самостоятель-

¹⁾ Позднѣе г. Шевыревъ читалъ публичный курсъ «Исторіи поэзіи», первыя лекціи котораго (Востокъ) были напечатаны въ «Московскомъ городовомъ листкѣ» 1847 г.

номъ значения этого сочинения, оно принесло свою неоспоримую пользу, въ первый разъ, въ широкихъ объемахъ, познакомивъ русскихъ читателей съ исторіей философіи поэзіи. Мы не принадлежимъ къ тѣмъ взыскательнымъ людямъ, которые, не разбирая условій, требуютъ отъ каждаго историческаго труда санобытности, оригинальных ученых разысканій: по нашему мньнію, въ дѣлѣ исторіи всеобщей литературы такое требованіе неумѣстно и обнаруживаетъ непониманіе современнаго состоянія русской науки; прежде чёмъ дойги до возможности самобытныхъ изслёдованій, намъ необходимо усвоить то, что уже сдёлано по этому предмету на Западѣ, иначе какъ разъ за самобытное придется выдать что найдено чужимъ трудомъ и гораздо прежде насъ! Нуждаясь въ необходимомъ, можемъ ли мы требовать роскошнаго излишка; а потому для насъ кажется въ высшей степени почтеннымъ трудъ г. Шевырева, тѣмъ болѣе, что доброе вліяніе его замѣтно еще и понынѣ. Мы позволимъ себѣ выразить желаніе, чтобы «Теорія поэзіи» была издана вторично, конечно, съ пополненіемъ тѣхъ пропусковъ, которые прежде были не видны, а теперь стали замѣтны для всякаго сколько-нибудь знакомаго съ предметомъ (такъ напр. въ изложении нѣмецкой науки вовсе опущенъ Вильг. Гумбольдтъ).

Болѣе всего, по предмету исторіи литературы у насъ посчастливилось классической древности, особенно когда проф. Леонтьевъ основалъ для того особый литературный органъ. Въ «Пропилеяхъ», о безвременномъ прекращеніи которыхъ, поистинѣ, нельзя не сожалѣть, помѣщены многія превосходныя монографіи по исторіи греческой и римской литературы, принадлежащія самому издателю, пок. Кудрявцеву, Шестакову, Благовѣщенскому и другимъ. На многія изъ нихъ мы еще будемъ имѣть случай сослаться далѣе. До самаго послѣдняго времени почти не существовало потытокъ изложенія общей исторіи литературы, только въ 49 г. Зеленецкій для своихъ слушателей, издалъ Лекціи о важнѣйшихъ эпохахъ въ исторіи поэзіи по Вахлеру, Шлегелю, Шевыреву, Вильменю, Сисмонди, Розенкранцу и др. Уже одинъ выборъ руководителей какъ бы ручается за невеликое достоинство этихъ лекцій, но онѣ могли бы принесть свою относительную пользу, если бы промыипленный профессоръ не вздумалъ сдѣлать изъ нихъ казеннаю экстракта, извѣстнаго подъ именемъ *Ніитики: Лекціи* были забыты, а это послѣднее чудище и пошло по всей Россіи смущать учителей и учениковъ. Трудъ бывшаго нѣжинскаго проф. г. Тулова «Руководство къ познанію родовъ, видовъ и формы поэзіи» К. 1854 г. — тоже вышелъ не совсѣмъ удаченъ: нѣкоторыя части его имѣютъ свое неоспоримое достоинство, за то другія (а ихъ гораздо болѣе) уже очень слабы и вообще все воззрѣніе на сущность поэзіи, значеніе формъ и ихъ исторію — несовременно.

Въ послѣднее время потребность знанія всеобщей литературы сдѣлалась очевидна, но сколь велика и настоятельна была эта потребность, столь же недостойно было ся удовлетвореніе: переводы «Исторіи всеобщей литературы» Грессе и «Исторіи греческой литературы» Мунка — достаточно показали, какъ за такое важное дѣло принимаются недостойныя руки литературныхъ chevaliers d'industrie, не имѣющихъ ни достаточныхъ знаній, ни уваженія къ предмету¹). Не многимъ лучше и та жалкая, безграмотная спекуляція, которую подъ названіемъ «Курса исторіи поэзіи» издалъ кіевскій ученый профессоръ Линниченко. Здѣсь не знаешь, чему болѣе дивиться: основательному ли знанію нѣмецкаго языка и самаго предмета, или практическимъ цѣлямъ, которыя довели автора до *второ́ю* изданія!

Вотъ все, что мы имѣемъ по предмету исторіи всеобщей литературы — до появленія «Исторіи литературы древняго и новаго міра» г. Милюкова и «Очерковъ литературы древнихъ и ٠

Образцомъ добросовѣстнаго перевода можно назвать переводъ г. Соколова «Очерки исторіи Римской литературы» — Шаффа и Горрмана М. 1856.

новыхъ народовъ г. Гарусова¹). На этихъ сочиненіяхъ мы остановимся съ подобающею подробностью: мы хотимъ быть строги къ нимъ, но не ради самыхъ сочинений, по новости предмета заслуживающихъ полнаго вниманія и снисхожденія, но ради важности самаго дѣла, ради его успѣховъ въ будущемъ. Сперва о книгѣ г. Милюкова. Это имя уже извѣстно русской публикѣ: ему принадлежитъ «Очеркъ исторіи русской поэзіи», о которомъ въ свое время мы отдали отчетъ читателямъ (Отеч. Зап. 1858. № 4). Мы тогда же отмѣтили благородное направленіе мыслей автора — и теперь намъ понятно, почему въ основу его новъйшаго труда легло такое благородное, вызывающее невольную симпатію—произведеніе, какъ «Allgemeine Geschichte der Literatur» v. J. Scherr. Характеромъ руководителей, избранныхъ г. Милюковымъ при составлении книги (они: Шерръ, Шлоссеръ, Геттнеръ, Шмидтъ, Готтшаль и др.), объясняется самый характеръ и достоинство книги; почему не во всѣхъ случаяхъ труды этихъ лицъ могутъ служить надежнымъ руководствомъ, увидимъ нѣсколько далће; но здѣсь замѣтимъ, что напрасно составитель позабылъ стараго Розенкранца, труды котораго (Handbuch einer allgem. Geschichte der Poësie 1832 — 3. 3 v. и Poësie und ihre Geschichte. К. 1854) во всякомъ случаѣ и выше и современнѣе сочиненій Фр. Шлегеля и Готтшаля! О томъ, какими спеціальными сочиненіями не мѣшало бы воспользоваться при изложеніи исторіи литературы Греціи в Рима, мы скажемъ ниже, а теперь возвратимся къ самой книгь. Подобно труду Шерра, эта исторія литературы собственно не учебникъ, а книга для чтенія—für die Gebildete aller Stände и заключаетъ въ себѣ только Элладу и Римъ: Востокъ опущенъ совершенно, въроятно на томъ основания, что литера-

¹⁾ Статья эта писана до выхода въ свъть прекрасныхъ переводовъ «Исторіи всеобщей литературы» Шерра (изд. подъ редакціей А. Н. Пыпина), «Исторіи французской литературы» Юліана Шиндта и «Исторіи литературы 18 в.» Г. Геттнера.

тура и цивилизація его не имѣли для европейской культуры такого рышительнаго значенія, какъ литература Греціи и Рима. Въ учебникѣ, предназначенномъ для юношества, мы не сочли бы такое ощущение — недостаткомъ; но въ книгъ для чтения — иное дъло. Народы Востока съ своею оригинальною цивилизаціею, которой посль блистательныхъ новъйшихъ открытій исторической науки, никто не откажетъ во вниманіи и удивленіи-никакъ не могутъ относиться къ числу народовъ безплодныхъ въ литературномъ отношении: стоитъ указать на индусовъ, персовъ, арабовъ; у нихъ мы находимъ не одни «изустно-переданныя иѣсни и сказки», но и произведенія художественныя; да и самыя сказки п преданія ихъ пграютъ не послѣднюю роль въ исторіи средневѣковой литературы и потому уже имѣютъ право на вниманіе историка. Къ счастію для русской публики, она не лишена нѣкоторыхъ пособій, для ознакомленія съ литературой Востока: первый выпускъ русскаго перевода той же Исторіи всеобщей литературы Шерра (М. 1861) дополняетъ опущенное въ издании г. Милюкова, да сверхъ этого, у насъ имѣются свои переводы и статьи по литературѣ Востока, каковы переводы съ санскритскаго гг. Коссовича и Петрова. Двѣ публичныя лекціи о санскритскомъэпосѣг. Коссовича (Русск. Слово 1859), статыя Петрова «О духовной литератур' видусовъ», «Объ Упанишадахъ» (въ Ж. Мин. Народ. Просв.), сочин. Назаріанца о Фердоуси, изложение эпическихъ сказаний Ирана г. Зиновьева (Спб. 1855), рѣчь Петрова объ арабскомъ языкѣ и литературѣ (М. 1861), статья г. Холмогорова о томъ же предметѣ въ «Ученыхъ Запискахъ Казанскаго университета» (1862 № 1) и икоторыя другія.... Пусть читатель не сътуетъ на насъ за эти библіографическія указанія: на этотъ предметъ обращаютъ особое вниманіе и въ книгѣ, о которой мы ведемъ рѣчь. — Библіографія здѣсь — дѣло очень важное, въ особенности для учителей, потому мы всегда будемъ указывать на замѣченныя нами библіографическія опущенія: книга г. Милюкова, конечно, не остановится на нервомъ изданіи, и это ей можетъ быть полезно.

Изложение истории литературы----какъ мы сказали---открывается Элладой, прекрасными общими характеристиками, взятыми главнымъ образомъ изъ книги Шерра¹). Изложеніе греческаго эпоса у Шерра очень неудовлетворительно, а потому издатель, какъ исторію вопроса, такъ и содержаніе поэмъ почерпнулъ изъ другихъ источниковъ. Мы ничего не говоримъ о послѣднемъ, но исторія вопроса не удовлетворила насъ: въ ней много ненужнаго (каковы напр. подробности о судьбъ Гомеровыхъ поэмъ до Вольфа) и многаго нѣтъ нужнаго, такъ напр. даже не упомянуто о послѣдней теоріи эпическихъ поэмъ Гейдельбергск. професс. Ад. Гольцмана (см. его соч. Untersuchungen über das Nibelungenlied 1855 и въ особенности статью Vyâsa und Homer, въ журналѣ сравнительнаго языкознанія Куна т. 1-й), не обращено также должнаго вниманія на теорію Лахманна, въ библіографіи вопроса совершенно опущено прекрасное изслѣдованіе объ этомъ предметѣ г. Леонтьева (Пропил. кн. 2-я ст. Мионческая греція), между русскими переводами поэмъ позабыты переводы Мартынова. Художественная и бытовая характеристики поэмъ также, по нашему мнѣнію, слабы. Это, конечно, произошло отъ того, что составитель не имѣлъ въ этомъ дѣлѣ надежныхъ руководителей: ни одинъ изъ указанныхъ имъ историковъ не стоитъ, что называется, въ уровень съ наукой. На первый разъ мы можемъ указать на новъйшее нъмецкое изданіе Адольфа Вольфа «Pantheon des klassisch. Alterthums» (другое его заглавіе — Classiker aller Zeiten und Nationen); оно не имѣетъ особыхъ ученыхъ достоинствъ, но очень можетъ быть пригодно въ книгћ для чтенія: изъ него напр. можно бы взять художественную характеристику боговъ и героевъ и прочихъ лицъ. Для характеристики гомерическаго общества отмѣтимъ также прекрасныя страницы статей г. Леонтьева (Миоическая

¹⁾ Изданій книги Шерра имѣется два: первое 1851 г. и второе 1861 г. Несмотря на ученыя преимущества 2-го язданія намъ приходится по сердцу болѣе—первое.

Греція. Пропил. т. 2 отд. 2) и берлинскаго ученаго языковѣда Штейнталя: «Durchbruch der subjectiven Persönlichkeit be den Griechen» (BB ero Zeitschrift fur Sprachwissen. und Völkerpsychologie B. 2). Эга послѣдняя статья составлена, главнымъ образомъ, на основании изслѣдований Макса Дункера, и что въ ней заслуживаетъ особеннаго вниманія — это характеристика гомеровскаго пѣвца и значенія пѣсни для общества той эпохи¹). Какъ по высокому безотносительному художественному значенію, такъ и по вліянію на образованность и культуру европейскаго общества, греческій эпосъ въ исторія лятературы долженъ занимать самое видное мъсто, и мы не можемъ не посътовать на составителя разбираемой нами книги, что онъ въ этомъ отношении не вполнѣ удовлетворяетъ насъ. Къ началу Олимпіадъ въ общественной жизни эллиповъ произошли значительныя перемѣны: возникла торговля, упрочилось обладаніе землею, аристократическая корпорація вытёснила власть прежнихъ царейвладыкъ, и хотя при этомъ народъ почти ничего не выигралъ, но внутри самой корпораціи аристократовъ личность развилась и возвысилась, сознание приобрѣло болѣе широкую почву для развитія. Конечно, все это имбло корпоративный аристократическій характеръ въ тёсныхъ предълахъ аристократической общины, внѣ которой личность такъ же не существовала, какъ и въ прежнее время, потому здѣсь нечего искать проявленій свободной независнмой личности; но тѣмъ не менѣе это было существенное измѣненіе въ жизни и понятіяхъ: вмѣсто природной наивной привязанности къ родной почвѣ и богамъ появился патріотизмъ, сознаніе необходимости заботы объ обществѣ и отечествѣ, о пользѣ п преуспъяния ихъ. Какъ подъ вліяніемъ всъхъ этихъ обстоятельствъ измѣнилась поэзія и ея отношенія къ обществу-видно на любомъ лирическомъ поэтћ: уже Каллиносъ взъ Эфеса и

¹⁾ Значеніе ходовъ и переходовъ отъ нихъ къ рапсодамъ, поэтическія занятія этихъ послѣднихъ превосходно объяснены В. Вакернагелемъ въ его статьѣ: «Die Epische Poesie» (Schweizerisches Museum für historische Wissenschaften. 1837. т. 1-й).

Сборникъ II Отд. И. А. Н.

Тиртей (полов. 8 в.) напоминали своимъ слушателямъ о славныхъ дѣлахъ предковъ, но не затѣмъ, какъ во времена гомерическія, чтобы только прославить эти діла, а съ чисто-практическою цілію — возбудить этимъ напоминаціемъ гражданское мужество п воинскій духъ своихъ согражданъ и воодушевить ихъ противъ враговъ. У нихъ – какъ у элегиковъ – на первомъ планћ стояла современность и ен интересы. Еще ясибе это измбнение характера поэзіи на Архилохѣ, котораго справедливо называють первымъ настоящимъ лирикомъ Греціи. Не только дѣла общественныя, но и личныя отношенія и событія ежедневной жизни составляютъ предметъ его вдохновенія; на самыя общественныя дѣла онъ смотритъ съ точки зрѣнія личной, поскольку они его касаются; у него вездѣ на первомъ мѣсть его собственная личность, - восп'яваетъ ли онъ боговъ, д'яла общественныя, общее или свое личное горе. Но, несмотря на все это, его сознаніе принадлежитъ не ему лично --- это сознание аристократической корпораціи того времени, и хотя поэть часто нападаеть и преслёдуеть аристократовъ, но опъ дёлаетъ это не изъ принцаповъ, а по чисто-личнымъ отношеніямъ. Онъ аристократъ-потому, что не можетъ и помыслить о демократіи. Такое направленіе поэзів Архилоха уже служить какъ бы предвѣстникомъ паденія аристократіи и возвышенія могущества тирановъ и чрезъ нихъ демократіи. Стольтіе спустя по Архилохъ является Алкей — поэтъ извѣстной партіи, существованіе которой прямо указываеть на упадокъ аристократической корпораціи. Алкей преслѣдуетъ своего противника не потому, что этотъ послѣдинй отступалъ бы въ его глазахъ отъ известнаго идеала, а только потому, что онъ его противникъ; дѣлу частію посвящаетъ онъ свое вдохновение, но только той партия, съ которой онъ связанъ чисто-личными эгоистическими интересами. Онъ аристократъ, но аристократь-эгоисть, въ противоположность тиранамъ и простолюдину. Корпоративный духъ, какой мы замѣчаемъ у Архилоха, въ Алкећ уже не обнаруживается: очевидный признакъ нравственнаго разложенія самой корпораціи. Мы не станемъ сл'єдить

даже развитія греческой литературы въ связи съ развитіемъ общественной жизни: для насъ довольно и этого, чтобы убъдиться, какъ слѣдуетъ разсматривать произведенія литературы. Оторванныя отъ общественной почвы, на которой родились и воспитались, эти произведенія являются не только необъяснимыми, но и совершенно безсмысленными. Почему, напримѣръ, въ періодѣ по Гомерѣ являются религіозные гимны, почему нзвѣстный лирикъ имѣстъ тотъ или другой взглядъ на всици, воспѣваетъ разные предметы общественной или домашней жизни? Историки литературы (по крайней мёр'ь у насъ) не затрудняются долго подобными вопросами: они не слѣдять, какія явленія въ жизни вызвали поэтическое вдохновение и дали ему содержание, они какъ будто не хотятъ признать тѣсной связи между поэзіей и жизнью и думаютъ повершить все дъло простою систематическою регистратурою поэтовъ и произведеній съ краткимъ обзоромъ содержанія посліднихъ. Встарину, когда поэзію, какъ независимую силу человѣческаго духа, считали до того самостоятельною, что отрицали всякую связь между ею и окружающимъ міромъ явленій — такой пріемъ изложенія еще имѣлъ смыслъ, но теперь онъ не болѣе, какъ рутина, и рутина тѣмъ злѣйшая, что рѣдко кто сознаетъ, что это - рутина. Къ крайнему нашему сожалѣнію, мы мало можемъ сказать добраго объ Исторіи литературы г. Милюкова въ этомъ отношении: изложение греческой лирики у него составлено по старинному рецепту безъ всякаго почти вниманія къ собственно-исторической почвѣ; все совершается какъ будто внѣ времени и обстоятельствъ, все проходитъ предъ вашими глазами, не представляя никакой достаточной причины своего существованія, потому все имбеть видь случайности, а не разумнаго историческаго явленія. Пусть не говорятъ намъ, что разсмотрѣніе произведеній литературы въ связи съ развитіемъ общественной жизни есть дѣло трудное и почти невозможное ¹); оно далеко не невозможное и вовсе не такъ труд-

¹⁾ Этого въ особенности опасается г. Туловъ, говоря: такимъ образомъ историку литературы придется говорить о желѣзныхъ дорогахъ, явленіяхъ

ное, какъ можетъ показаться для людей, непривыкшихъ разлячать важное и необходимое отъ случайнаго и мелочнаго: чего бы, напр., Милюкову стоило справиться съ порядочными сочиненіями по исторіи Греціи, каковы сочиненія Шлоссера, Вебера и всего лучше М. Дункера; въ нихъ онъ нашелъ бы превосходное объяснение тѣхъ литературныхъ явлений, которыя стоятъ у него безъ внутренней связи и основанія. Конечно, ни Шлоссеръ, ни Веберъ, ни М. Дункеръ, тамъ, гдѣ касаются они произведеній литературы, не всегда разсматривають ихъ именно съ этою точкою зрѣнія, но это потому, что они избѣгаютъ повтореній, потому, что предыдущее собственно-историческое ихъ изложеніе дѣлаетъ достаточно важнымъ ихъ легкіе литературные очерки; но историку литературы нечего бояться повторенія того, о чемъ онъ вовсе не говорилъ, а потому изложение развития литературы въ связи съ развитіемъ и измѣненіемъ общественной жизни становится для него необходимымъ историческимъ пріемомъ, безъ котораго его трудъ никогла не достигнетъ своей цѣли, не внесетъ развитія и ясности въ голову читателя, а скорве спутаеть и сведеть узломъ всв входящие факты, всякое знаніе. Можетъ-быть, отъ несоблюденія такого необходимаго историческаго пріема, произошло и то, что переходныя формы отъ

экономическихъ и т. д. Возражение - пустое: оно основано на неумѣни опредѣлить границу между явленіемъ собственно литературнымъ и явленіемъ науки, а потому даже не заслуживаетъ опровержения. Съ г. Туловымъ – у насъ, впрочемъ, есть еще не сведенный счетецъ, о которомъ мы позволимъ себъ теперь напомнить почтенному эстстику: когда, въ началъ прошлаго года мы помъстили въ Московскихъ Ведомостяхъ нашъ отчетъ о книгъ Линниченко, г. Туловъ (тамъ же) предложилъ нъсколько замъчаній на нашу статью. Мы не отвѣчали ему по двумъ причинамъ: 1) мы ждали обѣщаннаго имъ подробнаго изложенія его взгляда на преподаваніе словесности, и 2) намъ стыдно было указывать на такія вопіющія вещи въ его замъткъ, каковы — мнъніе о томъ, что Гриммъ и В. Гумбольдт ъ занимались только языками, а не исторією литературы, что учебникъ-будеть ли плохъ онъ или хорошъ-дѣло не важное и др. На счетъ Гримма и Гумбольдта мы рекомендуемъ г. Тулову изучить «Указатель источниковъ и пособій къ курсу исторіи и поэзіи», ученаю профессора Линниченко, а объ учебникѣ скажемъ только, что хороши тѣ. кто, при такомъ мнѣніи, не только преподаютъ по учебникамъ, но даже и сочиняютъ ихъ;-хороши должны быть и эти учебники!

эпоса къ лирикъ въ книгъ г. Милюкова не получили надлежащаго, если такъ можно выразиться, техническаго объясненія: не видно, отчего былъ и исчезъ эпосъ, отчего онъ перешелъ въ лирику; не видно и того, какимъ путемъ и въ какихъ формахъ выразилось это перехождение. Не пускаясь въ подробности объ этомъ предметѣ, мы укажемъ составителю на превосходныя статы базельск. професс. В. Вакернагеля объ эпической поэзіи (Schweizerisches Museum für historische Wissenschaften, T. 1 n 2-й 1837. и Aestetische Versuche Вильг. Гумбольдта), гдѣ онъ найдеть обстоятельное ръшение этихъ вопросовъ. Въ библіографіи также мы нашли и которыя опущенія: не упомянуты русскіе переводы Гезіода, Эзопа в Пиндара г. Мартынова, позабыта статья г. Водовозова объ Анакреонъ (въ Современникъ). Гораздо болье, чемъ отделъ лирики, удовлетворило насъ изложеніе греческой драмы; конечно, это могло зависьть и отъ степени большей разработки предмета, но также и оть того, что составитель не пренебрегъ тѣмъ вопросомъ, на который мы только что указали: обозрѣніе трагедій Эсхила, Софокла и Еврипида 1) стоить не одиноко, но въ связи съ развитіемъ греческаго общества, съ вопросами общественными.

Характеристика Аристофана намъ показалась нѣсколько слабою, быть-можетъ потому, что изъ всѣхъ его комедій, составитель съ должнымъ вниманіемъ остановился только на «Облакахъ»²); политическія тенденціи въ этой комедіи ярко выступають наружу, какъ во «Всадникахъ», и составителю не великаго труда стоило пополнить этотъ пробѣлъ; даже на русскомъ языкѣ есть прекрасная характеристика Аристофана, гдѣ можно найти обстоятельный разборъ «Всадниковъ» по отношенію къ общественнымъ

¹⁾ На русскомъ языкъ мы знаемъ только два труда объ Еврипидъ: одинъ принадлежитъ г. Орбинскому (въ Журн. Минист. Народн. Просв. 1853 №№ 7 — 8), другой г. Тихоновичу; послъдній имъетъ своимъ предметомъ только одну «Медею» и напеч. въ Харьковъ въ 1862 г.

²⁾ Объ этой комедіи Аристофана существуеть статья г. Стасюлевича (Моск. 1851 г.).

дъламъ того времени (см. 1-ю ст. С. Д. Шестакова о Менандрѣ. Отеч. Зап. 1857 г. №№ 6 в 7). Равнымъ образомъ и значеніе Аристофана является неопредѣленнымъ: за желчныя, злыя выходки и насквили составитель какъ бы прощаетъ поэту его ретроградный консерватизмъ и отсталость, и даже какъ будто отстраняетъ всякіе упреки въ этомъ отношеніи; -- совершеннонапрасно! Уже изъ одного разбора «Облаковъ» ясно виденъ отсталый взглядъ поэта: если онъ хорошо сознавалъ общественные недуги и умѣлъ живо изображать ихъ, то все же его идеалы принадлежали тому прошедшему, которое подозрительно смотрить на все новое, не разбирая и, можетъ-быть, не вмѣя нравственной силы разобрать, что хорошо, что худо. Къ чему можетъ привести этотъ завистливый, тупой консерватизмъ — ясно видно изъ судьбы Сократа, в, если трудно въ настоящее время обоинять Аристофана за выходки противъ Сократа, то кто же не увидить въ нихъ тупого, отсталаго взгляда на вещи, не умѣющаго постигнуть новыхъ плодотворныхъ побѣговъ нравственной жизни — и потому выступающаго противъ нихъ съ доносами и обвиненіями. Что-нибудь одно: или Аристофанъ вовсе не понималъ Сократа, или онъ, понимая его стремленія, въ угоду толпы изображаль его по-своему; въ первомъ случаѣ поэть является отсталымъ консерваторомъ, во второмъ — человѣкомъ насчастнымъ! Отъ одного изъ этихъ нареканій не спасетъ писателя ни та неопредбленность, въ какую облекъ дбло г. Милюковъ, ни та плоскость, какую онъ (стр. 167) привелъ изъ Фридриха Шлегеля для оправданія Аристофана. Посл'ь изложенія буколики 1) составитель посвящаеть нёсколько страниць исторіографіи в ораторскому искусству. Это самыя слабыя страницы взъ всей книги! Если не ошибаемся, главнымъ образомъ, онѣ взяты изъ Шлоссера; но взглядъ историка Всемірной исторіи значительно разнится отъ взгляда историка литературы: для перваго достаточно

¹⁾ Для буколики, кромъ переводовъ, указанныхъ составителемъ, назовемъ еще изданіе г. Кошанскаго: «Цвъты греческой поэзіи».

и общихъ характеристикъ, потому что предшествующее положеніе ділаеть ихъ ясными для читателя; для второго, неприготовленнаго ничтить въ предыдущемъ, пужпы кое-какія подробностп, выдержки, иначе самая м'яткая и справедливая характеристика ляжетъ комомъ въ голову читателя и можетъ быть удержана въ ней только памятью, а не разумомъ и смысломъ. Пусть не посвтуетъ на насъ г. Милюковъ, но въ отношении, напр., его изложенія ораторскаго пскусства въ Грецін — старая, приснопамятная частная Риторика Кошанскаго даетъ гораздо болѣе, чѣмъ его Исторія литературы: въ первой, по крайности, есть выдержки изъ рѣчей Демосоена и Эсхина о вѣнкѣ, а во второй рѣшительно ничего нѣтъ, кромѣ голой, сухой характеристики ¹). Оканчивается «Исторія Греческой литературы» Александрійско-Римскимъ періодомъ ея. Читатель въ изумленіи спрашиваетъ: гдѣ же произведенія классической науки, гдѣ Платонъ, Аристотель, --- неужели въ Исторіи Греческой литературы имъ нѣтъ мъста? Дъйствительно, ни Платону, ни Аристотелю въ нашей «Исторіи литературы древняго п новаго міра» не нашлось нпкакого помъщения. Эта странность тъмъ непонятнъе, что послёднія страницы книги кишатъ множествомъ именъ, производящихъ въ головѣ читателя звукъ мѣди звенящей и кимвала бряцающаго! У Эд. Мунка въ его учебникѣ Платону отведено почти что половина книги, а у нашего составителя о немъ и строчки нѣтъ. Объяснить такое явленіе принятою системою нельзя: во-первыхъ, у такого писателя, какъ г. Милюковъ, нодобная система и немыслима, а во-вторыхъ, въ книгѣ его нътъ никакой системы. Легче всего отнести это къ случайному пропуску, но хорошъ пропуска — нечего сказать! Этимъ же можно объяснить и то обстоятельство, что среди всей шумихи именъ и ярлыковъ, о Лукьянѣ Самосадскомъ — лишь нѣсколько строчекъ, тогда какъ произведения его очень важны для исторіи

¹⁾ О жизни и трудахъ историковъ и ораторовъ эпохи распаденія Греціи. См. сочиненіе г. Бабста: «Государственные мужи Греціи» 1851 г.

состоянія общественныхъ дѣлъ и пдей, въ чемъ можно убѣдиться даже изъ русскихъ статей г. Ордынскаго объ этомъ писатель, помьщенныхъ въ Современникь. Переходя къ изложенію римской литературы, составитель повторяеть слова Шерра: «Римская литература развилась подъ безусловнымъ вліяніемъ греческой. Римскую литературу можно даже назвать продолженіемъ греческой, потому что Римъ подхватилъ блёдибющіе лучи эллинскаго солица, которое давно ужъ закатилось въ Элладѣ, чтобы хотя и съ меньшимъ блескомъ п жаромъ сіять надъ Италіей». Говоря проще, римская литература есть пересадокъ греческой. Мысль, до и которой степени в трная; но вотъ непостижимая странность: въ нашей книгь обращено гораздо большее внимание на этотъ пересадока, чѣмъ на его первообраза: литературѣ Рима отведено 367 страницъ, а литературѣ Греціи всего только 196. Какъ это обстоятельство, такъ и все доселѣ осмотрѣнное нами, свидѣтельствуетъ о недостаточной обработкѣ исторін греческой литературы въ изданів г. Милюкова. Оно и не удивительно: г. Мплюковъ выбралъ себѣ такихъ руководителей, которые не могли сообщить ему правильнаго взгляда на дѣло: у Шерра отдѣлъ греческой литературы очень слабъ и уже черезчуръ сжатъ; Шлоссеръ смотрѣлъ на все съ точки зрѣнія исключительно исторической; Фр. Шлегель, несмотря на отсталость во взглядѣ на предметь, объясняющуюся временемъ, когда онъ занимался исторіею греческой литературы (конецъ прошлаго и начало нынѣшняго вѣка), -- все же представляетъ болѣе надежную опору, чѣмъ два предшествующіе писатели; но, какъ нарочно, нашъ составитель пользовался тѣмъ изъ его сочиненій (Исторія древней и новой литературы), въ которомъ греческій отдѣлъ всего слабѣе. Гораздо болѣе достопиства въ его отдѣльныхъ изслѣдованіяхъ по исторіи греческой литературы, помѣщенныхъ въ вѣискомъ изданіи его сочиненій (т. 3 — 5). Трудами историковъ, на которые ссылается составитель въ самомъ текстѣ своей «Исторіи», опъ, по всему вѣроятію, вовсе не пользовался; почти всё опи заимствованы изъ указаній Шерра

исторія всеобщей литератуеы въ россіп.

и, во всякомъ случаѣ — знакомство съ ними не обнаружилось никакими послѣдствіями въ нашемъ сочиненіи.

Какъ по новости предмета и своему благородному направленію, такъ и по другимъ литературнымъ достоинствамъ «Исторія литературы древняго и новаго міра», составленная подъ редакцією г. Милюкова, должна ждать другаго изданія, а потому составитель не посттуетъ на насъ, если мы позволимъ себт сказать, что весь греческій отдёль его книги нуждается въ коренной переработкѣ; съ этою практическою цѣлію мы и дѣлали выше указанія на нікоторыя сочиненія, гді можно найти посильное рѣшеніе многихъ вопросовъ по исторіи греческой литературы. Всего ближе для исправленія и пополненія труда, о которомъ мы ведемъ рѣчь, взять изданіе Ад. Вольфа: Pantheon des classischen Alterthums и прекрасный словарь классической древности (Reallexicon des classisch. Alterthums) Любкера, гдъ можно найти стоящій въ уровень съ современнымъ состояніемъ науки отвѣтъ на всѣ историко-литературные вопросы по классической древности. Не мѣшало бы также, хоть на одной страничкѣ, объяснить сущность греческой метрики и значение каждаго метра въ отдельности: безъ этого для людей несведущихъ многое не будетъ нонятно въ исторіи лирики п драмы.

Несравненно тщательнѣе и полиѣе греческой изложена исторія римской литературы: читатель, даже и такой, который не можетъ похвалиться особыми историческими свѣдѣніями, будетъ удовлетворенъ здѣсь всѣмъ, если не съ излишкомъ, — за историческими справками ему теперь нечего обращаться къ учебникамъ: все пмѣется подъ рукою, потому что каждой эпохѣ въ развитіи литературы предпослапо обстоятельное историческое обозрѣніе измѣненій въ общественной жизни, нравахъ и понятіяхъ. По всему замѣтно, что римскій отдѣлъ «Исторіи литературы древняго и новаго міра» составляло совершенно иное лицо, съ инымъ взглядомъ на свою задачу. Иначе, какъ понять и объяснить, папр., слѣдующее обстоятельство: нѣсколько страницъ (270 — 277) посвящено исторіи водворенія и распростра-

233

ненія греческой науки, реторики и философіи — въ Римѣ, п далёе, въ разныхъ мёстахъ книги, говорятся о томъ же предметь, о Платонь и Неоплатоникахъ, а между тъмъ -- какъ мы замѣтили — въ греческомъ отдѣлѣ обо всемъ этомъ нѣтъ и помину. Разнымъ составителямъ книги можно было и не предвидѣть такой странной пепослѣдовательности, по какъ допустилъ ее редакторъ?! Относительно полноты матеріала мы позволимъ себѣ сказать, что книга г. Милюкова удовлетворяетъ требованіямъ даже съ излишкомъ. Дъйствительно, мы находимъ очень много именъ писателей, о которыхъ часто съ похвалой отзываются современники, но отъ произведеній которыхъ дошло къ намъ какихъ-нибудь двѣ-три строчки, или же ровно ничего. Было бы весьма странно, если бы въ систематической ученой Исторіи римской литературы мы не нашли упоминаній объ этихъ писателяхъ; но такъ какъ книга г. Милюкова, надбемся, не имъетъ этой цъли, а желаетъ только познакомить русскихъ читателей съ произведеніями римской литературы¹), то такое перечисление именъ, иногда даже ничѣмъ не замѣчательныхъ, только излишне обременяетъ память, и могло бы быть опущено безъ особаго ущерба для русскихъ читателей. То же излишество замѣтили мы въ подробной оцѣнкѣ Горація: къ чему, напр., этотъ длинный, сухой каталогъ его одъ, и не лучше ли бы было ограничиться общею характеристикою съ выдержками изъ самыхъ замѣчательныхъ, такъ, какъ это отчасти и исполнено относительно прочихъ произведений ноэта?

Но такихъ излишествъ мы замѣтили въ книгѣ г. Милюкова очень немного, какъ немного, вообще, въ ней недостатковъ и

¹⁾ Совершенно тщетными показались намъ слѣдующія слова составителя въ предисловіи къ его книгѣ: «Задача настоящаго труда состоить въ томъ, чтобы изобразить національно-литературное развитіе всѣхъ народовъ земного шара, которые обладаютъ дѣйствительной литературой!» Къ чему это притязаніе не по разуму и силамъ, когда такой задачи не могутъ еще выполнить и смѣлые нѣмцы, у которыхъ наука достигла такого высокаго совершенства, и не сообразнѣе ли съ дѣломъ было бы, въ этомъ случаѣ, взять болѣе скромную задачу, на которую мы только что указали?

опущеній. Укажемъ на нѣкоторыя изъ этихъ послѣднихъ. Объ Ателланахъ и застольныхъ пѣсняхъ, по нашему мнѣнію, слѣдовало бы сказать подробнѣе, за источниками и пособіями далеко ходить нечего: они существуютъ даже въ нашей, небогатой литературѣ (см. статью г. Благовѣщенскаго объ Ателланахъ въ Пропил. кн. 2-я) и его же латинскую рѣчь «De carminibus convivalibus».

При указаніи русскихъ переводовъ изъ Плавта позабыты Captivi въ переводахъ г. А. Кронеберга (въ Библіот. для Чтенія); тотъ же библіографическій недостатокъ замѣтенъ и въ отдълѣ о Гораціи: не указано почти ни одного изъ лучшихъ русскихъ сочиненій о поэтѣ, каковы — ст. пок. Шестакова по поводу переводовъ г. Фета (Русск. Вѣстн. 1856 г.), разборъ 6 одъ профес. Ив. Кронеберга (Сборникъ его-Минерва. Харьк. 1836 г. ч. 2-я) и наконецъ — что важнѣе всего, обширная, отдѣлыная монографія г. Благовѣщенскаго, помѣщавшаяся въ Отечественныхъ Запискахъ 1854 - 55; мало обращено также вниманія на общее состояніе литературныхъ мнѣній и партій въ эпоху Августа, - предметъ, обстоятельно изложенный темъ же г. Благовѣщенскимъ въ его рѣчи «О литературныхъ партіяхъ въ Римѣ». Вообще, не странно ли въ самомъ дѣлѣ, что составитель, до мелочности точный въ библіографіи русскихъ старинныхъ переводовъ и статей по классической древности, какъ нарочно забываетъ новъйшіе и — нужно ли прибавлять — главнъйшіе изъ нихъ: такъ вовсе позабытъ послѣдній переводъ Тацитовыхъ лѣтописей (г. Кропеберга), не упомянута и единственная русская замѣчательная статья объ этомъ писатель (Крюкова о трагическомъ характерѣ исторіи Тацита, въ Москвитянинѣ 1841 г.), а между тёмъ исчислены не только большинство старинныхъ переводовъ, но даже приведены и рецензіи ихъ въ современныхъ журналахъ. Впрочемъ, объяснить такое вліяніе не трудно: составитель воспользовался здѣсь библіографическими указаніями г. Тихонравова (въ русскомъ переводѣ «Очерки римской литературы» Шаффа и Горрмана), въ которыя, конечно, не могли войти ни сочиненія, ни переводы, сдѣланные пѣсколько позже.

Римскій отд'єль обработань въ книгі г. Милюкова не только тщательние греческаго, но и въ полномъ смысли слова удовлеворительно, потому что указанныя нами опущенія нельзя назвать существенно вредящими достоинствамъ изложенія. Конечно, разъ принявъ на себя библіографическую повинность (См. предисл. XIV-XV), составитель обязанъ и отвѣчать за неточности и пропуски; но эти пропуски могутъ быть ощутительны только для немногихъ: большинство образованной читающей публики весьма равнодушно къ библіографіи и требуетъ только занимательнаго и вѣрнаго изображенія событій, справедливой и мѣткой оцѣнки инсателей и ихъ произведений. Всѣ эти качества соединяетъ въ себѣ римскій отдѣлъ книги г. Милюкова, и потому мы смѣло рекомендуемъ его нашимъ читателямъ, какъ лучшее на русскомъ языкѣ полное изложение истории римской литературы. Можетьбыть, при болѣе внимательномъ разборѣ обозначились бы нѣко-- торыя черты противорѣчій, зависѣвшія отъ компилятивнаго характера книги (такъ, напр., очень рѣзко нуждаются вь разборѣ трагедія Сенеки, а изъ разбора этихъ трагедій, скрѣпляемаго словами Лессинга, выходить, что онѣ имѣють свое не малое литературное достоинство; ясно, что приговоръ взять изъ одного источника, а разборъ изъ другого), но онѣ замѣтны только опытному глазу и вообще не много вредять общей цъльности воззрѣнія. Корректура книги — скажемъ въ заключеніе — весьма цеисправна.

Обратимся теперь къ книгѣ г. Гарусова. На ней мы не станемъ останавливаться съ такою подробностію, какъ на «Исторіи литературы древняго и новаго міра», главнымъ образомъ потому, что «Очерки литературы древнихъ и новыхъ народовъ» не имѣютъ такихъ гордыхъ притязаній, какъ изданіе г. Милюкова: цѣль ихъ чисто-педагогическая, — они «пособіе при изученіи словесности въ средпе-учебныхъ заведеніяхъ», и съ этой стороны пмѣютъ необходимое, такъ сказать, хрестоматическое достоинство. Въ рукахъ опытнаго преподавателя словесности, умѣющаго сдѣлать выборъ и отличить существенное отъ неважнаго — польза «Очерковъ» г. Гарусова несомнѣнна: нѣкоторыя характеристики писателей, литературные разборы произведеній и объяснительныя статьи очень удачны; но вообще, какъ систематическій, строго-обдержанный трудъ книги г. Гарусова — имѣетъ много капитальныхъ недостатковъ. Мы укажемъ на главнѣйшіе изъ нихъ тѣмъ съ большею охотою, что авторъ имѣетъ намѣреніе въ такомъ же видѣ изложить всю такъ называемую науку словесности: быть-можетъ, наши замѣтки къ чему-нибудь и пригодятся.

Историческому изложенію развитія драмы у древнихъ и новыхъ народовъ предшествуетъ историческое введеніе. Прежде, во время исключительнаго господства въ наукѣ такъ называемой «теоріи поэзіи», нодобныя теоретическія опредъленія были необходныы; но съ перевѣсомъ историческаго воззрѣнія они оказались недостаточными по двумъ причинамъ: во-первыхъ, въ смыслѣ философскомъ они не исчерпывали сущности дѣла и были по большей части невбрны; во-вторыхъ, они мѣшали правильному историческому взгляду внесеніемъ разныхъ нѣмецкихъ рубрикъ и классификацій, спутывавшихъ въ одинъ узелъ разнородныя и разновременныя вещи. Такія философски-эстетическія введенія не вывелись еще и понынѣ, но вмѣсто прежняго чистофилософскаго или чисто-практическаго характера — они приняли другое, такъ сказать, переходное направленіе, стремящееся совмѣстить и практику, и философію, и исторію. Нѣтъ нужды говорить, что отъ этого дѣло нисколько не выиграло. Такое колебаніе между старымъ и новымъ замѣтно отчасти и во введеніи г. Гарусова; такъ напримъръ, опредъляя эначение и свойства драмы (стр. 15-18), онъ говоритъ:

«Въ драмѣ должно быть — столько дѣйствующихъ лицъ, сколько ихъ участвовало или могло участвовать въ извѣстномъ событіи, сдѣлавшемся предметомъ для драмы. Каждое отдѣльное, введенное въ драму, лицо должно имъть свой опредѣленный характеръ. Разговоры и рѣчи его должны быть сообразны съ его личнымъ характеромъ...»

«Нельзя давать мѣсто въ драмѣ ни одному мелочному, незначительному явленію, какъ бы оно само по себѣ заманчиво ни было, если только оно не объясняетъ главной идеи дѣйствія; но нужно вносить въ драму только такія крупныя и наглядныя явленія изъ жизни, которыми характеризуется эта жизнь.»

«Въ драмѣ необходима перемѣна мѣстъ, значительные или короткіе промежутки времени, перенесеніе дѣйствія изъ одного мѣста въ другое.»

«Въ нашей жизни нѣтъ ничего произвольнаго, случайнаго (о, какая свѣжая, хоть и фальшивая мысль!); все совершается по законамъ, заранѣе предложеннымъ Творцемъ міра, безъ воли Котораго, по слову Евангелія, и волосъ съ головы не спадетъ. Въ драмѣ, какъ художественной картинѣ жизни, также не должно быть ничего произвольнаго, а всякое явленіе должно итти строгимъ нормальнымъ путемъ» и т. д.

«Входы и выходы дѣйствующихъ лицъ должны быть строго соразмѣрены съ потребностью и крайнею необходимостью...»

«Рѣчи дъйствующихъ лицъ должны быть ясны, просты и вразумительны...»

«При разнообразіи рѣчи въ драмѣ *допускается* лиризмъ, но на столько, на сколько нужно его для развитія дѣйствія.»

«Драматическій разговоръ должень быть чуждъ всякой натяжки.»

Правила и предписанія, какъ видите, всѣ такія обязательныя и поучительныя (особенно мысль о стройной законности міровыхъ явленій), они даже и въ техническомъ смыслѣ небезполезны; но объясняется ли отъ этого сущность и значеніе драмы? Рядомъ съ этимъ остаткомъ практицизма мы находили и философскія понятія, о томъ, напримѣръ, что книжное краснорѣчіе безплодно, потому что внѣшняя выработка слова мѣшала проявляться глубокому чувству и говорила лишь уму (стр. 3), что дѣленіе поэзіи по тремъ рубрикамъ эпоса, лирики и драмы — не существенно (стр. 13), что трудно и почти не нужно дѣлить драматическую поэзію по родамъ п видамъ (стр. 21) и такъ далѣе. Все введение г. Гарусова вообще заключаеть въ себѣ вещи невинныя, но за то и совершенно неопредѣленныя, не дающія яснаго, стройнаго понятія объ историческомъ развитіи поэзіи вообще и драмъ въ особенности. Вмѣсто этихъ схематическихъ опредбленій и предписаній не вбрибе ли взглянуть на дбло исторически, какъ отъ простъйшихъ началъ постепенно развились формы драматической поэзіи и усложнялся ея механизмъ? Дойдя до художественныхъ образцовъ драмы-на примѣрахъ не трудно будетъ уже объяснить значеніе пѣкоторыхъ подробностей и драматической техники, а безъ этого всѣ философскія и практическія опредбленія будутъ несвоевременны и сдва ли не безполезны. Самая номенклатура не требуетъ предварительныхъ объясненій: она можетъ уясняться по мѣрѣ историческаго развитія, ибо названіе вещи не является прежде своего предмета. Какъ образецъ современнаго взгляда на драматическую поэзію, мы укажемъ на небольшое разсуждение базельскаго профес. В. Вакернагеля: «Ueber die dramatische Poesie». Переходя къ историческому отделу книги г. Гарусова, мы замечаемъ въ немъ отсутствіе соразмѣрности въ частяхъ, разбору же нѣкоторыхъ произведеній посвящены цѣлыя обширныя главы, а о другихъ, не менѣе важныхъ, едва упомянуто, такъ напр. говорится о Софокловой трилогія, посвященной судьбѣ царственнаго дома .Іабдахидовъ, первыя двѣ части ея (Эдипъ царь и Эдипъ въ колоннѣ) разбираются довольно подробно, а о послѣдней (Антигонѣ), едва ли не самой художественной изъ всъхъ трагедій Софокла. почти ни слова; о комедіяхъ Плавта буквально всего пять строчекъ; о Сенекъ говорится, что для историка драматической поэзіи личность и д'вятельность его важн'е, чёмъ его трагедія (??), и потому оцѣнкѣ личности его посвящены цѣлыхъ горячихъ полторы страницы, а трагедіямъ-ни полъ-слова. Средневѣковымъ мистеріямъ удѣлено только три странички, а между тѣмъ, какую важную роль играютъ эти произведенія въ исторіи

драматической поэзіи, въ этомъ легко уб'єдиться не только изъ сцеціальныхъ сочиненій и изданій, по даже изъ того популярнаго очерка мистерій, какой предлагають намъ Газе (Das geistliche Schauspiel) и Шакъ (въ предисловіи къ своей Geschichte des Spanisch. Dramas). Тъ́мъ непонятнѣе подобное упущеніе, что въ «Очеркахъ» г. Гарусова, въ отдѣлѣ русской драмы, довольно подробно говорится и о русскихъ мистеріяхъ, которыя, какъ каждому извѣстно, были только слабымъ отблескомъ западныхъ произведеній этого рода.

Драматической поэзіи новой эпохи въ книгѣ г. Гарусова отведено гораздо большее мѣсто, чѣмъ древпей; но неразборчивость въ оцѣнкѣ произведеній и несоразмѣрность — тѣ же: очень подробно, напр., разбирается Макбетъ Шекспира и очень недостаточно его Гамлетъ, много говорится о Расинъ и очень ненемного о Корнелъ и т. д.

Мы не имѣемъ ни охоты, ни времени вдаваться въ повѣрку художественныхъ анализовъ г. Гарусова, но не можетъ не замѣтить, что и они, при всей видимой своей обстоятельности, чужды того опредѣленнаго илана, который составляетъ необходимое условіе всякаго ученаго или педагогическаго труда: часто здѣсь говорится очень много, но выносится очень немногое. Въ изложеніи нѣмецкой драмы замѣтно отсутствіе новыхъ писателей: все дѣло ограничивается только Шиллеромъ и Гэте. Отдѣлъ русской драматической поэзіи тоже неполонъ и несоразмѣренъ въ частяхъ: опущены напр. комедіи Лукина, императрицы Екатерины; на нѣсколькихъ страницахъ раскинулась мѣщанская драматургія г. Островскаго, названы даже Сухово-Кобылинъ и Ленскій (?! Боже! за что обиженъ К. Кугушевъ!).

Возвращаясь къ общему книги г. Гарусова, мы повторниъ уже высказанное нами мнѣніе: въ рукахъ опытнаго преподавателя трудъ этотъ несомнѣнно принесетъ свою пользу, но какъ сочиненіе цѣльное, задуманное и выполненное по извѣстному плану, — оно не можетъ быть признано удовлетворительнымъ, главнымъ образомъ по отсутствію полноты и соразмѣрности въ въ частяхъ: это — не болѣе, какъ брульоны, въ сыромъ, неотдѣленномъ видѣ, которымъ не достаетъ окончательнаго пересмотра. Съ этой точки зрѣнія «Очерки» г. Гарусова далеко уступаютъ книгѣ г. Милюкова, у котораго весь второй отдѣлъ оставляетъ немного мѣста для желаній; но, прибавимъ мы, было бы очень жаль, если бы подобные труды оставались подъ спудомъ и не вышли на свѣтъ, такъ какъ они могутъ принести большую пользу и почти никакого вреда.

Въ заключение, скажемъ нѣсколько словъ о томъ, какого пути слёдуетъ держаться въ обработкѣ всеобщей литературы. По нашему крайнему убъжденію, историческій путь здѣсь не только лучше и умѣстнѣе теоретическаго, но и представляетъ единственную возможность выхода изъ безчисленныхъ повтореній и неточностей, въ какія поневолѣ впадаетъ изслѣдователь, желающій излагать развитіе литературы по тремъ стариннымъ теоретическимъ отдѣламъ: эпоса, лирики и драмы. Что произведенія литературы должны быть разсматриваемы въ связи съ исторією жизни общественной и народной --- объ этомъ мы уже говорили, и такъ какъ многія различныя формы поэзіи возникають въ одно и то же время, то и историку предстоять безчисленныя повторенія одного и того же, если онъ рѣшится слѣдовать развитію общихъ литературныхъ фориъ, а не развитію литературы извёстнаго народа; но положимъ, что это обстоятельство, такъ или иначе, будетъ устранено, все же внѣшняя картина развитія родовъ и формъ поэзіи никогда не дастъ яснаго, цёльнаго образа литературнаго развитія народовъ, а только это последнее и можетъ быть признано достойнымъ исторической науки о литературѣ. Историческій способъ разсмотрѣнія произведеній литературы по народамъ — совершенно устраняетъ это неудобство: съ одной стороны здѣсь получаетъ объясненіе каждая нововозникающая форма поэзіи, и объясненіе тыть болье върное, что эта форма разсматривается не отвлеченно, а въ связи съ условіями почвы и времени, откуда и когда развилась она; съ другой --- открывается возможность изобразить 16 Сборникъ II Отд. Н. А. Н.

исторический ходъ національнаго литературнаго развитія: «теорія поэзіи» должна уступить мѣсто «исторіи». Этимъ, однако, мы вовсе не отрицаемъ возможности теоретическихъ изслѣдованій въ области литературы: можетъ быть теорія классическаго или средневѣкового художественнаго эпоса, теорія древней лирики, средневѣковой провансальной лирики, теорія древняго краснорѣчія и т. д.; но теоріи литературной формы общей, безусловной для всѣхъ вѣковъ и народовъ — и помыслить нельзя, такъ каждый народъ въ литературномъ развитіи идетъ своимъ собственнымъ путемъ, даже и тамъ, гдѣ оказывается такъ называемое подражание чужеземнымъ образцамъ — оно никогда не бываетъ простымъ фотографическимъ снимкомъ съ оригинала, а всегда имѣеть какой-нибудь своеобразный отгѣнокъ. Все, что можно найти общаго, напр., между греческой лирикой и лирикой средневѣковой, классическимъ художественнымъ или ложнымъ эпосомъ и новеллою или романомъ — это какой-нибудь формальный, витшній признакъ, на которомъ такъ же странно основываться, какъ и въ естественной классификаци --- человѣка ставить на ряду съ птицею, потому, что у обоихъ по двѣ ноги.

Литература, въ особенности древняя, развивается не одиноко, а въ связи съ религіозною, художественною и общественною жизнью: для полнаго, отчетливаго пониманія развитія литературы необходимо знаніе и этихъ отраслей народной жизни. На Западѣ удовлетворить такому требованію не трудно: миеологія и исторія искусства тамъ вводятся въ кругъ народнаго образованія, существуютъ и популярные учебники по этимъ наукамъ; наше дѣло — у насъ, гдѣ все это ріа desideria... На нашъ взглядъ русскій историкъ всеобщей литературы обязанъ отчасти пополнить эти пробѣлы, по крайней мѣрѣ на столько, чтобы сообщить своимъ литературнымъ обозрѣніямъ возможную ясность и полноту, которой они безъ этого имѣть не могутъ. Будутъ ли ясны намъ содержаніе и смыслъ поэмъ Гомера, трагедій Эсхила, Пиндаровыхъ одъ, если мы не знаемъ основаній греческой миеологіи въ ея историческомъ развитіи, или литера-

турная дёятельность эпохи «Возрожденія» — безъ вниманія къ художественному направленію образовательныхъ искусствъ той же эпохи?? По неимёнію или недоступности хорошихъ русскихъ переводовъ многихъ произведеній литературы (въ особенности средневёковой) — на историкѣ ея лежитъ также обязанность хрестоматора: конечно, можно ограничиться немногими замѣчательными отрывками, общими изложеніями содержанія произведеній; и они необходимы уже и за тёмъ, чтобы приговоры изслѣдователя не были голословны и не поражали читателя своею неудобопонятностью. Этому требованію гг. Милюковъ и Гарусовъ удовлетворяютъ только отчасти. Для полнаго успѣха дѣла нужно желать какъ можно болѣе хрестоматическихъ подробностей или же самую литературную хрестоматію въ родѣ той, какая издана Шерромъ въ 40-выхъ годахъ.

Основной элементъ русской богатырской былины.

(по поводу соч. Л. Майкова: «О былинахъ Владимірова цикла». Спб. 1863, 189 стр.).

1870.

Русская исторія еще очень молодая наука: не прошло еще и столѣтія, какъ началась ея серьезная, ученая разработка. Много уже сдѣлано, многое уяснено, но гораздо болѣе остается сдѣлать и объяснить. Въ особенности слаба современная разработка внутренняго доисторическаго быта русскихъ племенъ, быта, который камнемъ легъ во главу угла послѣдующаго, чисто-историческаго, движенія. Въ самомъ дѣлѣ, за исключеніемъ географическихъ и территоріальныхъ опредѣленій, всегда постоянныхъ и неизмѣнныхъ, за вычетомъ нѣсколькихъ извѣстій иностранныхъ и русскихъ, занесенныхъ въ лѣтопись съ чужого голоса, или по преданію — что́ находимъ мы на страницахъ исторіи о судьбахъ Русской земли до пришествія сѣверныхъ нарядчиковъ? Гдѣ тотъ періодъ нашей исторіи, который на чужомъ языкѣ называется героическимъ, а на нашемъ можетъ быть также удачно названъ—

16*

богатырскимъ? Пусть не говорятъ, что это явленіе чуждо русскому духу: оно — обще всъмъ индо-европейскимъ племенамъ, и наша народность въ то время еще не успѣла получить того рѣзкаго обособленія, съ характеромъ котораго мы видимъ ее въ вѣка послѣдующіе; она сохранила, если не полную память, то по крайней мфрф яркія черты своего индо-европейскаго происхожденія. Греки имѣли свою героическую эпоху, ясно и цѣльно выразившуюся въ ихъ безсмертныхъ эпическихъ созданіяхъ, Германцы-свою, сказавшуюся въ пѣсняхъ древней Эдды и средневѣковыхъ героическихъ сказаніяхъ; куда же скрывалось это золотое поэтическое время, это свѣжее утро исторической жизни нашихъ предковъ — славянъ? Или оно прошло безслёдно и ни одной чертой не отмѣтилось въ ихъ исторіи! Гдѣ оно? Историки молчать о немъ, потому что оно не вписано въ старинныя хартіи, не встрѣчается ни на страницахъ иноческихъ повъстей временных льто, ни въ правительственныхъ актахъ, ни въ договорахъ и завѣщаніяхъ князей и т. д.; но народная память лучше всякихъ письменныхъ документовъ сохранила намъ величественные образы жизни этого героическаго, богатырскаго періода народной жизни — и если первой страницей исторіи должна быть географическая ландкарта, то введеніемъ, истиннымъ началомъ русской народной исторіи должны быть языка и богатырская былина, суровые типы которой замыкають темную миеическую старину и открываютъ народу новые исторические пути. Такимъ образомъ, только языка да народная пъсня могутъ, до нѣкоторой степени, возстановить цѣлый потерянный періодъ русской исторіи; а этотъ юный поэтическій періодъ такъ значителенъ и важенъ! Если и теперь, по истечени цълаго десятка въковъ. на съверъ и въ глубинахъ Сибири, простолюдинъ съ любовью поетъ про своихъ славныхъ витязей и богатырей, то что же было въ ту эпоху, когда народъ въ богатырскіе образы отливалъ свою собственную человѣческую мощь и сущность, когда эти образы были для него ближе и дороже, чёмъ нынѣ, когда онъ чувствовалъ ихъ живое значеніе, любовался ихъ нравственною физіономіею, понималъ сердцемъ ихъ высокій смыслъ и значеніе?

Изданія русскихъ богатырскихъ былинъ, собранныхъ пок. П.В. Кирѣевскимъиг. Рыбниковымъ предлагають богатый матеріалъ указаннаго мною пробѣла: они вызвали уже нѣсколько замѣчательныхъ изслѣдованій, замѣчательныхъ или по нѣкоторымъ счастливымъ объясненіямъ, или по оригинальности взгляда, переходящаго въ странность; но всякій, кому не безызвѣстно современное состояние западной науки о старинь и народности, всякій согласится, что это — только начало, зыбкое и колеблющееся, какъ всямое начало; для дальныйшаго успыха этой области науки необходимо ие только всестороннее изслѣдованіе матеріала, но и болѣе твердая точка зрѣнія и болѣе близкое знакомство съ сравнительно-историческимъ методомъ, примѣненнымъ къ изслѣдованію языка, миеологіи и народной поэзіи. Въ особенности сравнительное изучение миоологи составляеть ахиллову пяту нашихъ изслѣдователей: съ одной стороны самый дикій произволъ и полетъ разнузданной фантазіи, съ другой — излишняя робость, останавливающаяся на середенѣ и не идущая до корней явленій, случайность сближеній, а потому и неопредѣленность самой мысли, темнота и запутанность изложения: изслёдователю какъ будто жаль подвергнуть анатомическому вскрытію живой поэтическій образъ народной фантазіи и вѣрованія, какъ будто совѣстно посягнуть на его красоту, отыскивая обыкновенное его происхож. деніе; потому большую часть сравненій онъ ограничиваетъ сближеніемъ поэтическихъ мотивовъ — и не идетъ въ глубь, боясь нарушить очарованіе.

Много чести для поэтическаго чувства изслѣдователя, но много ли пользы для науки, стремящейся узпать причину явленія и его историческую судьбу!

Это ли колебаніе въ методѣ изслѣдованія, или иныя какія причины — только нѣкоторые изслѣдователи еще мало цѣнятъ сравнительное изученіе миоологическаго элемента нашихъ богатырскихъ былинъ: для нихъ это — дѣло второстепенное: полагая,

что былины возникли въ историческую эпоху, они ставятъ на первый планъ ихъ исторический элементъ, разработкѣ его посвящаютъ свои труды, а на миеологію смотрятъ, какъ на случайный элементъ, называя его схоластически-школьнымъ именемъчудеснаго! Какъ будто это чудесное не есть необходимый плодъ духовной жизни народа, какъ будто оно нежданно-негаданноупало съ облаковъ!

Съ особенною опредъленностію такой взглядъ былъ высказанъ въ послѣднее время г. Майковымъ, въ его магистерской диссертаціи, заглавіе которой мы привели выше. Мы оставимъ до конца нашей замѣтки разборъ этого труда, и попытаемся сближеніемъ нѣкоторыхъ мотивовъ русской богатырской былины съ родственными мотивами народной поэзіи другихъ индо-европейскихъ племенъ — доказать не только присутствіе, но и первостепенное основное значеніе мисологическаго элемента былины.

Тотъ плохо пойметъ наше намѣреніе, кто въ этихъ сближеніяхъ станетъ искать полнаго обстоятельнаго объясненія мисологіи нашихъ былинъ: это предметъ труда болѣе обширнаго и не легкаго. Мы ограничимся разборомъ только нѣкоторыхъ главныхъ эпизодовъ, соблюдая при этомъ возможную краткость; потому многое въ нашемъ изложеніи можетъ показаться произвольною догадкою, предположеніемъ, ни на чемъ не основаннымъ, но мы обращаемъ вниманіе читателя на приводимую нами библіографію предмета, пусть ею онъ потрудится повърить наши толкованія.

I.

Миеъ, сказаніе, исторія.

Вопросъ о происхождени сказаний о герояхъ и богатыряхъ, о началѣ ихъ и дальнѣйшемъ развити — рѣшался различно. Одни находили, что основаниемъ ихъ служили древнѣйшия сказания о богахъ, которыя, съ течениемъ времени, теряли свой первоначальный видъ и принимали земныя, чувственныя формы, дру-

гіе-влагали въ нихъ историческую истину, подъ вліянія свободной фантазіи народа принявшую видъ чудеснаго происшествія, изукрашенную вымысломъ. Къ такимъ мнѣніямъ изслѣдователи были приводимы и которыми частными фактами, и въ этомъ отношении нельзя отказать имъ въ извѣстной долѣ справедливости; но односторонность этихъ объясцений обнаруживается при первомъ взглядѣ на цѣлое, на то, что мы называемъ полнымъ цекломъ народнаго эпоса. Въ самомъ дѣлѣ, если сказанія о герояхъ и богатыряхъ были простымъ овеществленіемъ сказаній о богахъ, если самыс герон и богатыри были только низведенные на землю цебожители, то какимъ образомъ стирается ихъ индивидуальная и народная сторона, содержание сказаний расширяется, теряетъ свою опредъленность и свой колоритъ и получаеть видь чего-то безформеннаго, безжизненнаго! Не менье непрочно и историческое объяснение. Во всемъ циклѣ эническихъ сказаній едва можно отыскать нѣсколько именъ собственно историческихъ, да и то съ такими странными анахронизмами и смѣшеніями, что плодомъ всѣхъ попытокъ исторически объяснить сказанія о богатыряхъ и герояхъ бываютъ или несбыточныя надежды на будущее время, или полное убѣжденіе въ исторической недостовърности этихъ сказаній.

Вопросъ этотъ им бетъ такую важность относительно главнаго нашего предмета, что мы позволимъ себѣ войти въ небольшія подробности и отсюда уже опредѣлить нашу точку зрѣнія на сущность богатырской былины.

Въ эпоху юности народовъ, когда они не перешагнули еще своего природнаго состоянія, человѣкъ почти не сознаетъ себя, какъ отдѣльную личность, но спокойно и безъ намѣренія, безъ истиннаго знанія и воли — дѣйствуетъ, какъ члепъ великаго цѣлаго и живетъ только имъ, только въ немъ и съ нимъ. Личность совпадаетъ съ совокупностью всего народа, исчезаетъ въ ней, а потому — какъ сознаніе человѣка, такъ и самыя чувствованія его являются не въ особешной сдиничной формѣ, а коллективно: что́

сознаетъ и чувствуетъ онъ, то сознаютъ и чувствуютъ и всѣ его соплеменники.

Первою верховною мыслію такого коллективнаго сознанія, мыслію, которая шла не отъ разсудка только, а отъ всего внутренняго міра человѣка, отъ его души и сердца — была мысль о зависимости отъ божества. Это же чувство зависимости, первая причина всякой языческой религіи, была неминуемымъ слѣдствіемъ отношеній народа-младенца къ природѣ. Тѣ явленія ея, условіямъ и вліянію которыхъ подлежалъ человѣкъ, предъ которыми онъ чувствовалъ свое безсиліе, были первыми предметами его поклоненія, его поэтическихъ грёзъ и представленій, и чѣмъ неотразимъе и страшиъе была сила этихъ явленій природы, тъмъ болбе чувства тяжелой зависимости въ его первоначальныхъ языческихъ вброваніяхъ, тбмъ безотрадиве и мрачнве они. Оттого на первой ступени народной жизни находимъ мы подчиненіе космическимъ силамъ природы, отгого на ряду съ свѣтлыми образами находимъ мы темпыя представленія о зломъ, губительномъ началѣ, которое ведетъ постоянную борьбу съ добрыми, благод втельными божествами. Все развитие народной мисологи заключается въ постепенномъ освобождение сознания изъ-подъ тяжелаго, сковывающаго гнета темныхъ космическихъ силъ природы: свётлые образы мало по малу выясняются и получають опредѣденный видъ. Здѣсь мы не встрѣчаемъ уже того безотраднаго чувства, которое охватываетъ язычника, заставляя его преклоняться предъ губительною, грозящею силою: онъ не боготворить ее, какъ прежде, не приносить ей умплостивительной жертвы, не возсылаетъ моленія, а обращается къ своимъ свѣтлымъ, добродъющимъ богамъ — и отъ нихъ ждетъ защиты отъ зла и покровительства. Эго одинъ изъ важнѣйшихъ моментовъ въ исторіи развитія языческихъ в'єрованій. Народъ придаетъ своимъ добрымъ богамъ человѣческія свойства и качества, и такимъ образомъ прежнему темному поклоненію противопоставляетъ поклонение своей собственной сущности. Небожители мало-помалу низводятся на землю и сближаются съ людьми, и вслёдъ за

ними являются *герои* или богатыри, какъ посредники между небомъ и землею.

Созданіемъ богатырей, героевъ, народная мивологія достигаетъ высшаго своего развитія. Человѣческая сущность вступаетъ въ свои права и въ лицѣ героя празднуетъ свою побѣду надъ темными враждебными силами природы.

Такимъ образомъ, въ эпоху *природнаго* состоянія, во всѣхъ людяхъ живетъ чувство и опытъ, что весь народъ, все человѣчество, весь міръ — происходитъ отъ божества и имъ держится, все, что случается — въ понятіяхъ народа — случается по волѣ божества.

Это чувство зависимости, при участіи воображенія, породило мию, первую поэтвческую форму народнаго міросозерцанія. Еще у Гомера, сообразно характеру эпохи, глядѣвшей на исторію чисто поэтическимъ взглядомъ, миюъ значитъ вообще разсказъ, въ эпоху же болѣе древнюю это былъ разсказъ, повѣствованіе о дѣлахъ и жизни небожителей — богооз. Миюъ еще не спускается на землю; держась постоянно олимпійской божественной высоты, онъ занятъ лишь поэтической исторіей божества. Правда, населяя воздушное пространство сонмомъ боговъ, рисуя ихъ образы и взаимныя отношенія, фаптазія народа идетъ отъ земной дѣйствительности, по это потому, что иного источника фантастическихъ образовъ и быть не могло въ эпоху безсознательнаго творчества, когда личная прихоть или капризъ не могли еще имѣть мѣста нп въ жизнп, ни въ поэзіи.

На этой же религіозпой основѣ, нѣсколько позднѣе, возникаетъ и народное сказаніе (былипа), предметомъ котораго служатъ первыя полу-историческія, полу-миенческія воспоминанія народа. Повѣствуя о томъ, что пережилъ народъ, о его герояхъ и мудрецахъ, оно всегда безсознательно возводитъ эти личности и ихъ дѣла къ религіозной миеологической основѣ, потому сказаніе съ одной стороны служить исторіей народа, съ другой удовлетворяетъ его вѣрующсе религіозное чувство, иными словами: сказаніе разсматриваетъ человѣческія дѣла, отправляясь

отъ средоточія мивологической идеи. Вотъ почему нѣкоторые народы дѣлаютъ боговъ своими родоначальниками, предками своихъ земныхъ повелителей и царей! Подобный сказочный способъ пониманія исторіи преобладаетъ у всѣхъ народовъ, покамѣстъ они ведутъ природную жизнь, еще не возмущенную цивилизаціей и образованіемъ, потому всякая *исторія* сперва начинается *сказаміемъ*, исторія каждаго племени, такъ же, какъ ́греческаго, римскаго, нѣмецкаго и славянскаго, потому такъ же сходны между собою и по своей сущности, и по формѣ представленія — сказанія самыхъ отдаленныхъ народовъ, хотя каждое изъ нихъ бывастъ дома только на своемъ мѣстѣ и имѣетъ, повидимому особный, чисто *народный* характеръ: первоначальныя сказанія вездѣ выражаютъ какія-нибудь религіозно-мивологическія идеи, воплощаемыя въ исторіи, вездѣ человѣческая фантазія овладѣваетъ первыми воспоминаніями народа и сообщаетъ имъ мивическую окраску.

Такимъ образомъ, становятся понятны связь и взаниныя отношенія мива и сказанія, былины. Въ мивѣ народъ переходить за черту дѣйствительности, его воображеніе пытается сдѣлать шагъ въ исторію божествъ, оно творитъ цѣлые образы, устанавливаетъ между ними отношенія в связи; въ сказанія же народъ раскрываетъ намъ участіе божествъ въ своей исторіи, въ окружающемъ его действительномъ быте, переносить небожителей на землю, заставляя вхъ располагать судьбами человъка. Отсюда уже недалекъ переходъ изъ боговъ въ героевъ, особенно когда развитие антропоморфизма передѣлываетъ миеологическия существа по образу и подобію человѣка; что до той поры служило формою мноическихъ представлений, становится простымъ сказаніемъ, такъ, напр., лицо Зигорида німецкой геронческой саги, слившись съ другими сказочными и историческими личностями --и само получило историческую окраску, но по своей основѣ, какъ это убѣдительно доказали Лахманъ и В. Мюллеръ¹).

¹⁾ Lachmann, Kritik der Sage v. d. Nibelungen. Приложеніе къ примѣчаніямъ его къ поэмѣ о Нибелунгахъ.—W. Müller, Versuch einer Mythologischen Erklärung der Nibelungensage. Ber. 1841.

Зигоридъ принадлежалъ мису, и то, что разсказываетъ о немъ народное сказаніе, произошло вслѣдствіе постоянно развивавшагося стремленія сообщать человѣческія и историческія формы древнему мноу о божествѣ. Вообще мноъ и сказаніе очень близко граничатъ другъ къ другу: они взаимно соприкасаются и связываются самымъ разнообразнымъ способомъ; есть даже много примфровъ образованія мивовъ изъ народныхъ сказаній: у Гомера нельзя рѣзко отдѣлить сказаній о богахъ отъ сказаній о герояхъ, — послёдніе нерёдко чествуются, какъ боги, но въ особенности миеъ и сказаніе сливаются воедино тамъ, гдъ дёло вдеть о времени, лежащемъ за предёлами всякаго воспоминанія и даже воспоминанія сказочнаго, такова напр. эпоха до существованія народа, или даже человѣка: возникаютъ цѣлыя космогонів, теогонів и антропогонів, в все это носить чисто миеическій характеръ; скоро, однакоже, сюда присоединяется и народное сказание: такъ скиоы-пахари вели свое происхожденіе отъ младшаго изъ трехъ сыновей Солнца (Targitavus, блестящій дискъ), который назывался kolaksaïs, т. е. владыка плуга¹); германцы, по свидѣтельству Тацита (Germ. II Cap.), прославляли въ своихъ пѣсняхъ бога Твиско, рожденнаго изъ земли, сына его Маннуса — перваго человѣка, отъ трехъ сыновей котораго произошли нѣмецкія племена.

Итакъ очевидно, что сказаніе почти всегда коренится на миоѣ, на старинныхъ миоическихъ воспоминаніяхъ.

Но въ какихъ же отношеніяхъ къ сказанію стоитъ дѣйствительная исторія — иначе, въ какой мѣрѣ сказаніе можетъ быть принимаемо за реальную историческую дѣйствительность?

Еще въ началѣ нынѣшняго столѣтія одинъ изъ первыхъ знатоковъ народной поэзіи упрекалъ современныхъ ему историковъ въ пеправильномъ пониманіи характера историческаго сказанія и преданія.

¹⁾ См. нашу статью о сочинени Бергмана: Les Scythes.... въ Лътописяхъ Русской литер. и древ., издав. г. Тихонравовымъ 1859, кн. 1-я, стр. 127.

Въ то время, когда одни факты, содержаніе которыхъ видимо принадлежитъ къ области народныхъ сказаній, вносятся безъ затрудненій въ достовърную исторію, какъ событія дѣйствительно случившіяся, — другіе, во всемъ сходные съ первыми, съ презрѣніемъ отбрасываются въ сторону, какъ жалкій вымыселъ разстроеннаго воображенія или ребяческая забава празднолюбцевъ. Время значительно смягчило силу подобныхъ упрековъ, и истинная наука уже отличаетъ сказочный характеръ событія отъ дѣйствительнаго и указываетъ каждому изъ нихъ свое особое мѣсто въ общей исторіи народа. Но есть изслѣдователи, для которыхъ упрекъ Гримма еще не утратилъ своего значенія: они заботливо отыскиваютъ строгую историческую истину и событіе тамъ, гдѣ ихъ быть не можетъ, гдѣ вмѣсто событія находимъ миюъ, вмѣсто свидѣтельства — сказаніе или темное преданіе, истину относительную вмѣсто истины реальной.

Сибшивая сказаніе съ исторіей, мы теряемъ изъ виду его существенный характеръ, придаемъ ему вещественную, земную истину, которой оно не имтетъ, и отрицаемъ ту духовную истину, которая составляетъ его сущность. Сказаніе (сага) идетъ совершенно другимъ путемъ и смотритъ на вещи другими глазами, нежели исторія: ему недостаетъ того жизненнаго человѣческаго чувства, которымъ такъ сильно дѣйствуетъ на насъ исторія, за то оно умтетъ соглашать и возводить всѣ частныя отношенія до спокойной эпической ясности.

«Въ то время, какъ судьбы исторіи — говоритъ Як. Гримиъ — совершаются дѣлами людей, сказаніе носится надъ ними, какъ призракъ, что́ между ними свѣтитъ, какъ благоуханіе, которое нисходитъ къ нимъ. Никогда не повторяется исторія: она вездѣ нова и свѣжа, неисчерпаемо возрождается сказаніе. Прочнымъ шагомъ идетъ исторія по землѣ, но крылатое сказаніе опускается и подымается: его продолжительное посѣщеніе есть благо, которое дается не всѣмъ народамъ; гдѣ далекія событія потерялись бы во мракѣ временъ, тамъ сплетаются съ ними сказанія и умѣютъ сохранить нѣкоторую часть ихъ; гдѣ мноъ ослабѣлъ и готовъ распасться, тамъ поддерживаетъ его исторія. Когда же мноъ и исторія совпадаютъ и внутренно соединяются, тогда основываетъ зданіе и выводитъ свои нити эпосх».

Между исторіею и сказаніемъ такое же отношеніе, какое соединяетъ добродѣтель дѣйствительной жизни съ добродѣтелью поэзіи. Счастливъ народъ, когда исторія его вмѣстѣ съ поэтическими сказаніями имѣетъ, подобно дню, свое утро и свой вечеръ, когда его протекшая жизнь, не всегда доступная слабому зрѣнію современной науки, полно и ясно раскрывается въ его сказаніяхъ и преданіяхъ.

Приписывать сказанію, сагѣ историческую истину такъ же несправедливо и несообразно съ требованіями исторической науки, какъ и вносить въ достовѣрную исторію созданія народной фантазіи и воображенія. Эпоха мионческая есть разсвѣтъ всторія народа, но еще не исторія, въ ней нѣтъ событій, нѣтъ опредъленнаго времени и пространства для нихъ, здъсь мы находимъ образы, сложившіеся неизвѣстно когда и какъ. Смотрѣть на это время должно другими глазами, мѣрить его иною мѣрою, отличною отъ обыкновенно употребляемой въ исторической критикѣ. Историческій анализъ можетъ отдѣлить позднѣйшіе наросты, но мало окажеть помощи въ стремлении постигнуть духъ старины и проникнуть въ ея сокровенные тайники: они останутся непонятными до тѣхъ поръ, пока не низойдемъ до самаго свѣжаго родника, хранилища старинныхъ вѣрованій и откровеній — родного языка, пока сближеніями съ родственною доисторическою стариною прочихъ индо-европейскихъ народовъ — не научимся понимать и цёнить надлежащимъ образомъ свои собственныя сокровища¹).

¹⁾ Превосходныя мысли объ отношени сказанія къисторіи были высказаны знаменитымъ Яковомъ Гриммомъ впервые еще въ 1813 году въ журналѣ Фридр. Шлегеля «Deutsches Museum» 1813 г. т. 3-й стр. 53—75 въ статьѣ: «Gedanken über Mythos, Epos und Geschichte», потомъ въ предисловіяхъ къ 2-мъ томамъ вѣмецкихъ сказавій (Deutsche Sagen 1816—1818).

Событія исторіи, становясь предметомъ народнаго эпоса, или создають новую, совершенно отличную оть прежней, форму сказанія — историческую пѣснь, или же, въ большей части случаевъ, теряютъ свой дийствительный образъ и подчиняются стародавнимъ сказочнымъ типамъ и образамъ, получаютъ полусказочный, полу-исторический характеръ. Народный эпосъ тыть охотнѣе даетъ историческимъ событіямъ старинную сказочную окраску, что основывается на воображения, а образы этого послѣдняго создаются не столько по свободной прихоти, сколько по вѣковымъ, опредѣленнымъ взглядамъ и понятіямъ народа: потому, если событія исторіи получають фантастическій видь и обстановку, то корни этой фантазіи всегда восходять къ глубокой старинь, всегда основываются на прежних представлениях и образаха, въ действительность которыхъ народъ верилъ душою и сердцемъ младенца. Такимъ образомъ, становится понятно, почему даже въ чисто-историческихъ пѣсняхъ могутъ встрѣ. титься черты глубокой миеической древности. Голая историческая истина не удовлетворитъ вопросовъ ума и фантазіи народа; входя въ область эпическаго творчества, она должна измѣнить свой прозавческий характеръ, должна облечься въ чудесныя фантастическія формы, изъ реальной действительности стать действительностью идеальной. Проигрывая въ отношени внѣшней достовѣрности, она выигрываетъ въ отношеніи внутренней правды, и потому такъ живо затрогиваетъ народное нравственное чувство, умъ и фантазію. При такомъ характерѣ исторической былины, кто можетъ сказать, что фантастическій ореоль, какимъ окружаетъ народъ историческія происшествія и лица, есть плодъ пустой фантазіи, или ничёмъ не сдержаннаго прихотливаго вымысла? Нѣтъ, эта чудесная обстановка есть нѣчто гораздо большее, чёмъ пустой вымыселъ: она коренится на любимыхъ сердечныхъ стремленіяхъ народа, неразлучныхъ съ дорогими върованіями, и стало быть — восходитъ къ эпохъ, когда создавались эти фантастическія вѣрованія.

Таковы взаимныя отношенія п связь мива, сказанія и исторіи.

Взглянемъ теперь съ точки зрѣнія этой связи на русскую богатырскую былину.

Что сказанія о русскихъ богатыряхъ создались не вдругъ и не въ эпоху Владимира, объ этомъ теперь, по обнародовании превосходныхъ быминъ о такъ называемыхъ богатыряхъ старшихъ — и рѣчи быть не можеть: нѣтъ сомнѣнія, что эти сказанія были плодомъ всей предыдущей жизни народа, лебединою пѣснью, если можно такъ выразиться, народнаго творчества, еще питавшагося соками стариннаго преданія. Отдѣливъ въ нихъ все случайное, привнесенное послѣдующими вѣками и образовавшееся подъ вліяніемъ историческихъ обстоятельствъ, можно понять ихъ настоящій характеръ: мы встрѣтимъ здѣсь глубокую старину, еще не успѣвшую получить рѣзкаго характера исключительно русской народности, старину, прямо указывающую на доисторическую эпоху единства индо-европейскихъ племенъ. Такое разграничение стараго отъ новаго необходимо уже и потому, что безъ него мы смѣшаемъ самые разнородные предметы, и богатыри потеряютъ для насъ то живое значеніе, какое они имбли въ народѣ, они будутъ непонятными образами, игрою народной фантазіи безъ участія въ жизни, безъ вліянія на развитіе народнаго сознанія. А между тёмъ эпоха полнаго развитія русскаго богатырства есть одна изъ важнѣйшихъ эпохъ духовной жизни русскаго народа. Она подготовлялась исподоволь и издалека, и только при Владимир'ь получила полн'ейшее выражение и развитіе. Историческій Владимиръ, его дружина приняли миоическіе образы, и рядомъ съ историческою жизнью народа шла своимъ чередомъ прежияя миоическая жизнь народа со всѣми старинными своими отправленіями.

Дъйствительность имъла вліяніе на созданія народнаго воображенія и въ свою очередь подчинялась его вліянію и часто принимала мионческую окраску. Примъры такого взаимнаго вліянія исторіи и сказанія очень знакомы каждому, читавшему рус-

скія богатырскія былины: они какъ нельзя лучше подтверждаютъ мысль, что эпоха Владимира для народа была продолженіемъ старинной жизни, даже, позволю себѣ сказать, полнѣйшимъ ея довершеніемъ, предѣломъ, далѣе котораго въ своемъ развитіи она не шла и подъ вліяніемъ неблагопріятныхъ историческихъ обстоятельствъ начала снова возвращаться къ тѣмъ темнымъ временамъ грубаго подчиненія космическимъ силамъ природы, освобожденіе отъ которыхъ она такъ радостно отпраздновала въ лицѣ своихъ богатырей.

Слѣдовательно, отыскивать строго историческіе корни и причины сказаній о богатыряхъ и ихъ подвигахъ — значитъ противорѣчить характеру эпохи. въ которую слагался ихъ образъ, эпохи миеической, жизнью которой народъ жилъ еще во времена Владимира, когда его богатыри получили полные опредѣленные образы и очертанія.

Попытаемся же отыскать иныя основанія нашихъ богатырскихъ былинъ.

Разборъ сочиненія А. Аванасьева:

«Поэтическія воззрѣнія сдавянъ на природу. Опытъ сравнительнаго изученія славянскихъ преданій и вѣрованій, въ связи съ миеическими сказаніями другихъ родственныхъ народовъ. Т. 1-й. Москва, 1866. 80 800 страницъ.

1872 г.

Что миеическія представленія народовъ суть не плоды праздной, лишенной почвы фантазіи, или произвольнаго, обдуманнаго вымысла, а необходимый результатъ нравственной и матеріальной культуры младенчествующаго человѣчества — это старая, безупречная истина; признавъ ее, необходимо признать и историческую важность науки миеологической древности. И она признана очень давно; по только въ недавнее время это смутное признаніе перешло въ строгое убѣжденіе, и въра въ историче-



ское значение мисология смѣнилась устренностию въ дѣйствительность этого значения.

При всей доброй волѣ со стороны прежней науки миеологической древности, при всей проницательности ума, иногда глубокаго, таланта, иногда творческаго, своихъ воздёлывателей, она не могла овладъть загадкой: она имъла дъло съ предметомъ неуступчивымъ, для объясненія котораго недостаточны были всѣ средства, какими она располагала. Вотъ почему ни одна наука, изслѣдующая нравственную сторону природы человѣка, не представляеть, можеть-быть, такихъ измѣнчивыхъ колебаній, такого разнообразія противоположныхъ системъ, мнѣній, взглядовъ, какъ мисологія. Конечно, небезплодно прошли эти многовѣковыя стремленія человѣческой пытливости: ими подготовленъ былъ богатый запасъ матеріаловъ, они собрали и привели въ порядокъ источники письменные в вещественные, объяснили художественную и позднъйшую историческую стороны миеологіи; но самая сущность предмета, источникъ и смыслъ миеическихъ представ. леній, историческое движеніе мисовъ — оставались для нихъ закрытою книгою; прочесть ее суждено было наукѣ послѣдняго времени, когда для нея открылся новый міръ древнѣйшей индійской цивилизаціи, и сравнительное языкознаніе неожиданнымъ свѣточемъ озарило судьбы народовъ, казалось бы навсегда погибшія для мысли потомства. Считая еще только годами свое существование, наука сравнительной мисологи успъла уже, однако, достаточно опредълиться и стала на столько сильна, что не имъетъ нужды въ оправдани или защитъ. Можно относиться съ недовъріемъ къ произволу ибкоторыхъ частныхъ трудовъ въ этой области, но нельзя уже болье распространять этого недовърія на всю науку, владбющую и прочнымъ методомъ изслёдованія, и обиліемъ важныхъ, не подлежащихъ сомнѣнію, результатовъ. Воть почему, имѣя дѣло съ такимъ трудомъ, какъ «Поэтическія воззрѣнія славянъ на природу» г. Аванасьева, мы считаемъ неумъстнымъ и несвоевременнымъ говорить о правахъ сравнительной мисологіи на общественное признаніе; мы можемъ огра-

Сборнякъ II Отд. И. А. Н.

ничиться лишь разборомъ этихъ правъ относительно самого автора, т. е. разборомъ достоинствъ и недостатковъ его труда.

Прежде другого — приведемъ въ ясность, чѣмъ могъ быть обязанъ г. Аванасьевъ своимъ предшественникамъ, взглянемъ на прошедшее и настоящее науки славянской мивологической древности, при чемъ ограничимся лишь отечественными трудами и изслѣдованіями, такъ какъ г. Аванасьевъ (см. его «Послѣсловіе») снялъ съ себя отвѣтственность за полиоту въ отношеніи славянскаго матеріала.

I.

Мисологическія попытки изслідователей прошлаго и первой четверти текущаго стольтія были болье чемъ бедны въ фактическомъ отношении, болѣе чѣмъ слабы по мысли и обработкѣ, чтобы стоять въ непосредственной связи съ наукой нашего врсмени вообще и трудомъ г. Аванасьева въ частности. Кругъ тогдашнихъ понятій о наукѣ миоологической древности былъ очень ограниченъ: миеологи заботились лишь о богахъ и богиняхъ, трудолюбиво собирали ихъ имена, подкладывая подъ нихъ готовыя нравственныя или физическія толкованія и нимало не стьсняясь тёмъ, что эти безжизненные образы идуть въ разрёзъ съ живою историческою дъйствительностью, оттого весь результать этихъ попытокъ не пошелъ далће устраненія изъ мисологической славянской древности нѣкоторыхъ именъ мнимыхъ божествъ, изобрѣтенныхъ досужей фантазіей старинныхъ миоографовъ XVI — XVII вѣковъ; славянскія миеологическія преданія, какъ были, такъ и послѣ этого остались загадкой для того, кто искаль въ нихъ явленій протекшей действительной жизни, и чья любознательность не удовлетворялась ни летописнымъ безцветнымъ фактомъ, ни произвольной — природной или нравственной интерпретаціей мисологическихъ именъ, ни, наконецъ, явными выдумками «подъ стать древней фантазіи». Между тѣмъ совершенно независимо отъ этихъ попытокъ, собирался матеріалъ по исторіи народнаго быта: произведенія народной поэзіи, описанія народныхъ нравовъ, обычаевъ, обрядовъ, повѣрій; собирали его

не столько по сознанію ученой цѣны и важности предмета, сколько по влеченію естественной любознательности; оттого, витсть съ значительнымъ количествомъ важныхъ для науки фактовъ народной жизни, въ этнографическія описанія и статьи привзошло и много такого, что не только не важно, но иногда и не достовърно и во всякомъ случат изслъдователемъ не должно быть принимаемо иначе, какъ послѣ разборчивой критики. Первымъ зам'вчательнымъ трудомъ по предмету русской миеологической древности было сочинение г. Снегирева: «Русские простонародные праздники и суевѣрные обряды». М. 1837 — 9, 4 ч. Въ соображение г. Снегиревъ принималъ не только русский матеріалъ, но и преданія прочихъ родственныхъ племенъ и факты славянской жизни, на сколько они, по времени, были доступны; оставивъ въ сторонѣ объяснительную часть, нынѣ уже устарѣлую, должно замѣтить, что сборникъ г. Снегирева и до сихъ поръ остается незамѣненнымъ и полезнымъ, по крайней мѣрѣ для тёхъ, кто сумбетъ отличить факты дниствительной народной жизни, важные отъ случайныхъ и не всегда достовърныхъ. Гораздо важнѣе, по обилію разнообразнаго матеріала, быль трудъ Сахарова: «Сказанія русскаго народа». Спб. 1841,9 ч., 2 тома. По матеріаламъ и онъ доселѣ остается необходимою, настольною справочною книгою изслёдователя русской бытовой древности; но какъ слабы были еще изслѣдовательные пріемы и задачи, какъ далеки были они отъ условій исторической наукивидно изъ того, что Сахаровъ, въ главѣ, посвященной предмету славянской миеологіи, иногда рѣзко осуждая попытки прежнихъ миеографовъ, не смогъ въ сущности прибавить къ нимъ ничего новаго: онъ только повторилъ тѣ заключенія ихъ, какія казались ему болѣе справедливыми и основательными, и отвергъ то, что, по его мнѣнію, было лишено основанія. Изслѣдованія Сахарова касались не столько самаго предмета, сколько библіографіи его. Такой характеръ и значение имбетъ и другой сборникъ, изданный нѣсколько лѣтъ позднѣе г. Терещенкомъ, подъ названіемъ «Бытъ русскаго народа». Спб. 1848. 7 частей. Составитель 17*

заимствовалъ многое изъ трудовъ гг. Снегирева и Сахарова, но многое и прибавилъ изъ другихъ, не всегда доступныхъ, источниковъ, и между прочимъ не мало и такого, что было въ свое время новостью и безъ чего пельзя обойтись и нынѣ; въ объяснительномъ отношении, сборникъ Терещенка стоитъ гораздо ниже труда г. Снегирева, и едва ли уже не совершенно безполезенъ. Такъ постепенно выросталъ запасъ свѣдѣній и матеріаловъ, важныхъ для русской миеологической науки: памятниковъ народной поэзія, преданій, повѣрій и обычаевъ; но мысль не освѣщала собраннаго до поры, пока изслѣдователи ближе не познакомились съ источниками славянской древности и съ фактами современнаго быта славянскихъ племенъ: тогда стали возможны не только изслёдованія частныхъ вопросовъ Славянской мисологін, но и общіе обзоры ся. Изъ болье замѣтныхъ трудовъ этого направленія слѣдуеть отмѣтить: «Славянскую мнеологію» г. Касторскаго (Спб. 1841.), «Святилища и обряды языческаго богослуженія древнихъ славянъ» г. Срезневскаго (Хар. 1846.), монографія о нѣкоторыхъ отдѣльныхъ предметахъ славянскаго язычества, того же автора ¹) и «Славянскую миеологію» г. Костомарова (Кіевъ 1847 г.). Неравномѣрно значеніе этихъ трудовъ и не одинаково важны они для науки: первое мѣсто въ этомъ отношенів, безспорно, принадлежитъ трудамъ г. Срезневскаго. Но въ общемъ — какая разница съ прежними слабыми попытками! Здѣсь въ первый разъ были сведены и, по возможности, критически оцѣнены всѣ имъвшіяся на лицо свидѣтельства письменныхъ источниковъ славянской древности, приняты въ соображение и народныя славянския предания, ²) по-



¹⁾ Таковы: «Объ обожаніи солнца у древнихъ славянъ», Ж. М. Н. Пр. 1846. № 7, «Свидътельство Пансьевскаго Сборника о языческихъ суевъріяхъ русскихъ», Москвит. 1851, № 5; «о роженицахъ» въ Архивъ Калачова. Т. 2. кн. 1-я.

²⁾ Стоитъ вспомнить здѣсь заглавіе труда г. Срезневскаго: «Святилища и обряды языческаго богослуженія древнихъ славянъ, по свидѣтельствамъ современнымъ и преданіямъ». Равнымъ образомъ и въ другихъ своихъ изслѣдо-

вѣрья, пѣсни, обычаи, обращено вниманіе и на свидѣтельства языка, хотя исключительно въ предѣлахъ славянской рѣчи. Результать этихъ изслёдованій быль немаловажень: нёкоторыя части миеическаго и религіознаго быта славянъ приведены въ ясность и порядокъ, таковы напр. данныя, относящіяся къ богослуженію древнихъ славянъ-у г. Срезневскаго, къ народнымъ празднествамъ — у г. Костомарова; но загадка: откуда, изъ какого зерна возникли эти миеические образы, эти, подчасъ странные, обряды и повѣрья; почему они бытовали въ жизни — все еще оставалась не разрѣшенною, тѣмъ менѣе могли быть разрѣшены вопросы исторія народныхъ представленій и обычаевъ: всякая система въ этомъ отношении была еще преждевременна, и сознавая это, изслёдователи, болёе осторожные, благоразумно довольствовались ближайшимъ, подручнымъ объясненіемъ фактовъ, а если и были теоріи (какъ напр. теорія Костомарова, составившаяся подъ видимымъ вліяніемъ Крейцеровской символики), то не онѣ, конечно, составляютъ заслугу трудовъ, о которыхъ идетъ рѣчь, и даютъ право на наше вниманіе. Новый важный шагъ въ исторіи науки славянской миеологіи былъ сдѣланъ, когда изслѣдователи ближе познакомились съ сочиненіями Якова Гримма и началами сравнительнаго языкознанія. Нельзя не назвать счастливымъ время, когда начали у насъ изучать Я. Гримма: въ литературѣ уже готовъ былъ богатый запасъ матеріаловъ, совершенно однородныхъ съ тѣми, на основаніи которыхъ великій ученый выводилъ свою художественную постройку нѣмецкой миеологической старины, именно фактовъ народнаго быта, или источниковъ такъ называемой низшей ¹) народной мивологія: изученіе «Нѣмецкой мивологіи» Гримма необходимо привело къ ближайшему изслѣдованію русскаго матеріала: пѣсенъ, сказокъ, повѣрій, обычаевъ и обря-

ваніяхъ по мивологической славянской древности г. Срезневскій всегда допускалъ преданія, какъ важный историческій источникъ: это было рѣшительнымъ шагомъ впередъ!

¹⁾ Объяснение термина см. въ соч. Шварца: «Ursprung der Mythologie» стр. 5 и слѣд.

довъ, --- матеріала, которымъ хотя и пользовались до того времени, но далеко не въ должной степени и не съ надлежащей точки зрѣнія. Обозрѣвая труды по русской миеологической наукѣ, возникшіе подъ вліяніемъ идей и изслѣдованій Гримма, нельзя не признать ихъ важности: ими опредѣлительно былъ поставленъ и уясненъ вопросъ о значени языка въ области мноологическихъ изслёдованій, или иначе, о связи языка съ миоологическими представленіями; они указали на отношенія славянскихъ преданій къ преданіямъ прочихъ индо-европейскихъ народовъ, на необходимость сравнительнаго и историческаго ихъ изученія, на отличительныя черты и ученое значение произведений народной словесности. Въ этомъ отношении неотъемлемая заслуга остается за г. Буслаевымъ: ему принадлежитъ честь перваго почина и счастливыхъ указаній на многія стороны предмета. Но какъ ни значителенъ былъ запасъ изслѣдованнаго, все же онъ былъ слишкомъ малъ сравнительно съ цѣлымъ, слишкомъ наскоро обработанъ, чтобы г. А санасьевъ могъ воспользоваться имъ какъ готовымъ и оконченнымъ: изслѣдователи уклонялись иногда и отъ пріемовъ самого Гримма, а еще чаще отъ тѣхъ успѣховъ, какіе сдѣлала наука въ послѣдующее время усиліями непосредственныхъ учениковъ знаменитаго германиста: одни напр. ограничивали свою работу только сближеніями, параллельнымъ сопоставленіемъ мноическихъ представленій у родственныхъ народовъ, вовсе не заботясь о происхождении и первоначальномъ смыслѣ этихъ представленій; другіе, удовлетворяя послѣднему, мало обращали вниманія на историческую сторону миоовъ, на ихъ соотвѣтствіе съ постепенными видоизмѣненіями быта; къ тому же оставалось еще столько нетронутаго богатаго матеріала, столько открыто было новаго въ послѣднее время, что хотя настоящее сочинение г. Аванасьева и обработывалось постепенно, по частямъ, въ продолжение 17 льтъ 1), все же ав-

 $\mathbf{262}$



¹⁾ Первое, если не ошибаемся, изслёдовавіе г. Аванасьева («Дёдушка домовой») было помёщено въ 1-мъ томё Архива историко-юрид свёдёній, изд. Калачовымъ въ 1850 г.

тору предстояло еще много труда при изслёдованіи цёлой области «Поэтическихъ воззрѣній славянъ на природу» — труда не только собирающаго, но и зиждительнаго: попытки предшественниковъ въ отношении славянскаго и русскаго матеріала, при всей значительности своей, могли служить пособіемъ въ исполненів нѣкоторыхъ частей его задачи, но не цълаго; онѣ давали ему многія счастливыя объясненія частностей, многія указанія и намеки, осуществление которыхъ вышадало на долю его личнаго самостоятельнаго труда; по существу своей задачи, авторъ мение могъ пользоваться тимъ, что всего полние разработано наукой славянской древности, именно: историческими свидѣтельствами о славянскомъ язычествѣ, и всего болѣе, почти исключительно, имблъ дбло съ матеріаломъ, разработка котораго едва начата, съ явленіями протекшей народной жизни, допесенными къ намъ въ языкѣ, повѣрьяхъ, преданіяхъ и обычаяхъ; на этомъ поль онъ обязанъ былъ еще столько же черновой работой собирателя, сколько и трудомъ изслёдователя, онъ долженъ былъ равнымъ образомъ слёдить и за возможной полнотой фактовъ, критической оцёнкой ихъ, систематическимъ размѣщенісмъ и за вопросами науки.

Тотъ вѣрнѣе пойметъ трудность задачи автора, кто самъ имѣлъ случай обращаться съ этого рода матеріаломъ и кто испыталъ, сколько тяжелаго, невознаграждающаго труда сопряжено съ собираніемъ свѣдѣній, разбросанныхъ по старымъ забытымъ изданіямъ, журналамъ, повременникамъ; достаточно сказать, что, за отсутствіемъ падежныхъ библіографическихъ пособій, г. Аванасьеву мало облегченъ былъ даже простой трудъ пріискиванія матеріаловъ, что и здѣсь, въ большинствѣ случаевъ, онъ предоставленъ былъ личному опыту.

Оцѣнивая трудъ г. А ванасьева со стороны полноты русскаго матеріала, нельзя не признать и не уважить его трудолюбія и совѣстливаго, внимательнаго отношенія къ предмету: авторъ пользовался фактами народной жизни не ради доказательства какой-нибудь своей теоріи или идеи, а ради объясненія ихъ са-

михъ, потому и не поскупился трудомъ собирателя; онъ заботливо осмотрѣлъ и исчерпалъ не только все важнѣйшее, но не оставиль безь вниманія и того, что имфеть хотя какое-нибудь отношение къ предмету; во многихъ случаяхъ онъ пользовался и матеріаломъ, до сихъ поръ необнародованнымъ, такъ что, независимо отъ другихъ своихъ достоинствъ, его сочиненіе имбетъ прежде другаго — неоспоримыя достоинства полнаго упорядоченнаго сборника бытовыхъ русскихъ древностей, упорядоченнаго потому, что матеріалъ труда не только собранъ, но и, по возможности, приведенъ въ порядокъ, размѣщенъ систематически; позволительно, какъ увидимъ далбе, не считать этой систематики единственно возможною, а тъмъ менъе правильною, но нельзя отрицать, что она стоила автору многихъ усилій, что и въ такомъ видѣ, какъ есть, она даетъ читателю полную возможность найтись среди хаотическаго разнообразія дробныхъ фактовъ, а это одно — уже не малая заслуга. Что касается матеріала по миеологическимъ древностямъ другихъ родственныхъ народовъ и славянскихъ племенъ въ частности, едва ли справедливо будеть со стороны критики требовать отъ г. Аванасьева той же полноты, такъ какъ по многимъ причинамъ у русскаго ученаго еще пока нѣтъ средствъ удовлетворить такому требованію; скажемъ, однако, что и въ этомъ отношения авторъ остается свободенъ отъ упрека въ важныхъ опущеніяхъ или педосмотрахъ: онъ добросовѣстно воспользовался чѣмъ могъ и чѣмъ долженъ былъ воспользоваться: ему знакомы и главнѣйшіе труды западной науки, и небогатая литература собственно славянской мивологической древности; если же гдб и замбчаются пропуски и неточности --- они вызывають сѣтованія не столько на личную долю труда автора, сколько на причины, по которымъ русскій изслѣдователь, при всей доброй волѣ, еще не всегда имѣетъ способы ознакомиться съ трудами другихъ, или отнестись къ нимъ съ вопросами критики.

По своимъ основнымъ воззрѣніямъ и по методу изслѣдованія г. Аванасьевъ присоединяется къ числу тѣхъ изслѣдователей ми-

Digitized by Google

вологической древности, которые вышли изъ школы Я. Гримма и повели далбе его дбло - къ числу изследователей сравнительнаго направления 1); поэтому мы находимъ умѣстнымъ опредѣлить точнѣе основныя положенія и методъ науки сравнительной миеологіи: это дастъ намъ и общую мѣрку при оцѣнкѣ изслѣдовательной стороны труда г. Аванасьева. Создателемъ науки сравнительной мисологіп совершенно справедливо считають Якова Гримма²); но между его задачею, воззрѣніями и пріемами изслёдованія и между задачею и методомъ его послёдователей оказалась уже значительная разница, какъ необходимое слёдствіе дальнѣйшаго хода науки. Гриммъ былъ патріотъ въ благороднѣйшемъ смыслѣ этого слова: натріотическое чувство воодушевляло всѣ его великіе подвиги въ области науки, потому и задачу своего мвоологическаго труда онъ опредѣлялъ патріотической точкой зрения: «въ предыдущихъ моихъ сочиненияхъ говорить онъ въ предисловіп - я стремился показать, что наши предки (т. е. нѣмцы), даже въ эпоху языческую говорили не дикимъ нестройнымъ языкомъ, но изящною, гибкою и мѣткою рѣчью, что уже въ отдаленнѣйшую эпоху они воздѣлывали поэзію, что они вели жизнь не дикой необузданной орды, но, въ свободномъ союзѣ, управлялись стародавними полными смысла законами, вмѣли прочно цвѣтущіе обычаи и нравы. Теперь (т. е. въ мвоологіи) я хотћаъ показать, что сердца ихъ были полны

¹⁾ См. его объяснение въ «Посаѣсловии».

²⁾ Въ послѣднее время одинъ изъ послѣдователей Лахманна, В. Шереръ, въ своей, впрочемъ замѣчательной и остроумной, оцѣнкѣ заслугъ Я. Гримма (J. Grimm. Ber. 1865.), выразилъ совершенно противоположное мнѣніе: «Dass die deutsche Mythologie—говоритъ онъ—auf eine falsche Bahn gerathen sei, darf heute ohne Scheu behauptet werden. Und zu bedauern bleibt nur dass man hinzufügen muss: J. Grimm hat die Bahn geviesen» (р. 150). Чтобы такой приговоръ получилъ оправданіе, необходимо сначала самымъ дѣломъ доказать, что мноологическая наука на другомъ пути можетъ принести по крайней мѣрѣ такіе удовлетворяющіе и обильные результаты, какіе принесца она въ школѣ Гримма и сго преемниковъ. Мы не сочли бы умѣстнымъ указать на слова Шерера, если бы въ русской наукѣ они не находили никакого отголоска.

вѣрою въ божество и боговъ, что ихъ жизнь одушевляли свѣтлыя и величественныя, хотя и несовершенныя, представленія о высшемъ существѣ, о радости побѣды и презрѣніи къ смерти, что ихъ природа и расположение были далеки отъ тупаго самоуничиженія фетиша предъ своими грубыми истуканами. Это достойное національное побужденіе отразилось и въ общемъ взглядѣ, и въ самихъ пріемахъ изслѣдованія Я. Гримма: не дробныя поэтическія воззрѣнія нѣмецкихъ племенъ на природу и человћка желалъ изобразить онъ, а величавые физические и нравственные образы германскихъ боговъ и отношения къ нимъ человѣка; не наивныя миоическія представленія народа, а цѣльный сложившійся образъ нёмецкаго язычества, какимъ застаетъ его христіанство, — словомъ, не столько миеологію въ собственномъ смыслѣ, сколько систему національной религіи; потому его изложение, хотя и основанное на историческихъ началахъ, чуждо историческаго движенія и развитія: образы и понятія взяты въ одинъ остановившійся, спокойный моментъ. Народныя преданія, которыми, какъ мы выше замѣтили, Гриммъ оживилъ мертвенныя дотолѣ страницы религіозной лѣтописи нѣмецкихъ племенъ, представлялись ему ослабълыма, позднимъ остаткомъ національныхъ вѣрованій, поблекшими эпизодами изъ жизни боговъ германскаго Олимпа (Mythische Niederschläge), и потому онъ и сосредоточилъ ихъ около образовъ извѣстныхъ божествъ или извѣстныхъ религіозныхъ вѣрованій. При такомъ взглядѣ, сблеженія съ преданіями другихъ родственныхъ племенъ получали лишь случайное значеніе, а вм'єсть съ тьмъ становился обходимымъ и вопросъ о происхождении и первоначальномъ смыслѣ инеическихъ образовъ и представлений, и хотя Гриммъ имълъ ясное понятіе объ отношеніяхъ индо-европейскихъ народностей, хотя онъ щедрою рукою предлагаетъ разнообразныя сравненія и совопоставленія преданій, но онъ имѣетъ въ виду не объясненіе начала и первобытнаго смысла ихъ, а желаетъ только уяснить ближайшій, такъ сказать этнологическій смыслъ образовъ нъмецкой мноологіи, хочетъ ръзче оттънить ихъ народныя осо-

R

бенности; оттого онъ болѣе склоненъ видѣтъ правственную сторону и значение этихъ образовъ, и если кое-гдъ позволяетъ себъ заключение на счетъ ихъ природнаго смысла, то дѣлаетъ это какъ бы по необходимости, приведенный къ тому своимъ высокоразвитымъ чувствомъ археологической истины. То же позволительно сказать и о лингвистической сторонѣ «нѣмецкой миеологіи»: прежде чты опредтлить образъ и характеръ какого-нибудь божества или языческаго в рованія, Гриммъ обыкновенно подвергаетъ строгому этимологическому анализу термины, сюда относящіеся; но неразрывная, генетическая связь языка съ бытомъ представлялась ему лишь въ предѣлахъ нѣмецкой рѣчи: онъ удовлетворяется объясненіями изъ родного богатаго запаса и только случайно, влекомый тёмъ же чувствомъ истины, переходить за грань нѣмецкой народности и ищеть, посредствомъ сравнительныхъ сближеній, извлечь общее коренное значеніе слова. Сравнивая общее направление и методъ изслѣдования Я. Гримма съ современными, пельзя, какъ мы сказали, не замѣтить разницы; но это - разница не коренная, а преемственная, разница дальнъйшаго развитія науки: новая наука не отвергла ничего существеннаго взъ того, что намѣтилъ Гриммъ, но она повела дело далее. Мы увидимъ это ясно, когда взглянемъ на задачи и методъ изслёдованія науки сравнительной мисологіи: основываясь на убѣжденіи, что начала миоическихъ представленій индо-европейскихъ племенъ восходять къ отдаленнъйшей эпохѣ ихъ доисторическаго единства, она стремится прежде всего извлечь эти общія миоическія начала изъ позднѣйшаго матеріала, потеритвшаго на долгомъ жизненномъ поприщѣ различныя крушенія и измѣненія, и этотъ процессъ реставраціи производитъ посредствомъ сравнительнаго разбора: во 1-хъ, миенческихъ наименований и терминовъ; во 2-хъ, миеическихъ образовъ и представленій, дошедшихъ къ намъ какъ въ письменныхъ источникахъ, такъ и въ преданіяхъ индо-европейскихъ племенъ. Такимъ путемъ, изъ-подъ слоевъ, нанесенныхъ исторіею, необходимостями и случайностями долгой жизни, постепенно освобождаются

н выходятъ прозрачные первичные образы наивнаго народнаго міровоззрѣнія и вѣрованія; здѣсь, на этой высотѣ, уже нѣтъ нужды прилагать заботы объ отысканіи первоначальнаго знаменованія этихъ образовъ: источникъ и смыслъ ихъ становится понятенъ и осязателенъ самъ собою, потому что онъ простъ и очевиденъ. Овладѣвъ такимъ образомъ значеніемъ и формою первичныхъ миеическихъ представленій и вѣрованій, наука идетъ потомъ путемъ обратнымъ и слѣдитъ уже историческое и этнологическое измѣненія этихъ простѣйшихъ элементовъ, т. е. ихъ измѣненій соотвѣтственно съ движеніемъ быта, историческими и природными судьбами различныхъ народностей; въ этой области — сравнительная миеологія входитъ, какъ часть, въ общую исторію культуры народа.

Итакъ сравнительная мисологія преследуетъ две задачи: объяснение происхождения и первоначальнаго смысла миеическихъ представленій и историческую жизнь ихъ, и значеніе въ условіяхъ отдѣльныхъ народностей. Средство къ достиженію этого она, какъ мы замѣтили, употребляетъ то же, какое впервые было употреблено и Я. Гриммомъ — сравнение языка и народныхъ преданій¹); но идя рука объ руку съ сравнительнымъ языкознаніемъ, пользуясь его результатами и участвуя въ нихъ, она не видить возможности достигнуть своихъ цѣлей, ограничившись предѣлами языка какой-нибудь отдѣльной народности, и распространяеть кругъ своихъ изслѣдованій на всю вѣтвь родственныхъ языковъ, добываетъ искомое посредствомъ разнообразныхъ, но точныхъ сравненій миоическаго лексикона всёхъ извёстныхъ индо-европейскихъ языковъ; потому многое, о чемъ Гриммъ могъ лишь догадываться, въ рукахъ его преемниковъ получило значение неопровержимаго факта; другое, что считаль онь достовѣрнымъ, подверглось измѣненіямъ, или же было вовсе отвергнуто; но для разбора миеическихъ терминовъ и выраженій, обра-

¹⁾ Говорить о письменныхъ и вещественныхъ источникахъ не предстоитъ надобности: значеніе ихъ не подлежитъ вопросу.

r

зовавшихся на почвѣ отдѣльныхъ народностей, пріемы изслѣдованія Гримма навсегда останутся образцовыми и единственно истинными. Къ немалой также разниць съ Гриммомъ пришла наука и относительно взгляда на характеръ народныхъ преданій: въ нихъ она видитъ не позднѣйшіе поблекшіе, раздробившіеся образы боговъ, но древнѣйшія миеическія представленія, изъ которыхъ позднѣе развились эти образы: народная память въ этомъ случат втрите сохранила черты древности, чтмъ письмен-- ные всточники. Отсюда, сама собою, явилась необходимость дать полную силу сравнительной разработкѣ народныхъ преданій, и результать въ этомъ отношении совершенно совпалъ съ результатами лингвистики: объяснилось природное происхожденіе мивологія, природный смыслъ ея первичныхъ образовъ. Нынѣ эта сторона миеологическихъ изслёдованій стоитъ уже на весьма прочныхъ основаніяхъ и имѣетъ значительную литературу; но историческая часть науки, исторія миеическихъ представленій въ соотвѣтствіи съ историческими измѣненіями народной жизни и быта, еще вовсе не разработана; есть, правда, нѣкоторыя попытки, заслуживающія полнаго признанія, но болбе по своимъ стремленіямъ, чѣмъ по исполненію: въ общемъ — онѣ слабы въ сравнени съ важностью задачи.

Обратимся теперь къ труду г. А ва насьева. Кто захотѣлъ бы судить о содержаніи его по заглавію, тоть навѣрное разошелся бы съ авторомъ: онъ даетъ гораздо болѣе, чѣмъ обѣщаетъ: не только поэтическія возэрѣнія славянъ составляютъ предметъ сочиненія, но и религіозныя вѣрованія, по крайней мѣрѣ на столько, на сколько они соприкасаются и вытекаютъ изъ стариннаго воззрѣнія на явленія и существа природы; короче — авторъ предпринялъ объяснить всю массу мивовъ, преданій, повѣрій и обычаевъ славянскаго племени, въ основаніи которыхъ лежитъ языческое народное міросозерцаніе и которые могутъ бытъ возведены къ своему природному источнику. Открыть затерявшійся смыслъ ихъ, показать, какъ произошли они, что обозначали или къ чему относились, какъ росли и измѣня-

Digitized by Google

лись, --- онъ могъ только путемъ генетическаго сравненія ихъ съ миоическими сказаніями другихъ родственныхъ племенъ, потому что только посредствомъ сравнения становится доступенъ источникъ ихъ и можетъ опредѣлиться ихъ народный славянскій характеръ. Г. Аванасьевъ, дъйствительно, избралъ этотъ върный путь и прошелъ его --- скажемъ напередъ --- для главнъйшей части своей задачи съ полнымъ успѣхомъ: въ его книгѣ мы получаемъ не только богатый сборникъ матеріаловъ, но и серьезный трудъ мысли, изслѣдованіе, замѣчательное какъ по обилію остроумныхъ разысканій, сближеній и объясненій, такъ и по твердымъ выводамъ касательно важнаго вопроса о первоначальномъ значеніи народныхъ славянскихъ преданій и върованій. Въ такой ли удовлетворительной мѣрѣ рѣшена и историческая часть задачи, и могъ ли онъ въ такой мъръ ръшить ее — ясно будеть изъ дальнѣйшаго; но не могу напередъ не замѣтить, что, если бы г. Аванасьевъ и не представилъ данныхъ для ея рѣшенія и не отважился бы вовсе на такую попытку, то одно обстоятельство громадной трудности предпріятія и отсутствіе удовлетворительныхъ предшествующихъ трудовъ даже въ такой богатой наукѣ, какова нѣмецкая — снимаетъ съ русскаго ученаго большую долю отвётственности: тамъ, гдё трудъ мысли еще не овладълъ предметомъ, не благоразумнъе ли, до поры времени, отказаться вовсе отъ рѣшеній, чѣмъ итти по стропотному пути гаданій?

Переходя къ разбору содержанія сочиненія г. А ванасьева, считаю необходимымъ оговориться, что болѣе намѣренъ отмѣчать свои разногласія съ нимъ, чѣмъ каждый разъ показывать его достоинства и все, что́ нахожу въ немъ новымъ и вѣрнымъ: труды, подобные сочиненію г. Аванасьева, не нуждаются въ многорѣчивыхъ признаніяхъ или голыхъ похвалахъ: ихъ заслуга выше этого, въ критикѣ она вызываетъ серьезное стремленіе принести свою долю участія въ рѣшеніе вопросовъ, надъ которыми трудился авторъ.

Не забудемъ, что трудъ г. Аванасьева, хотя и имъетъ зна-

ченіе цѣлаго, но все же составляетъ первую часть его изслѣдованій; это обстоятельство должно воздержать насъ отъ преждевременныхъ указаній на опущенія.

II.

Первая глава сочиненія посвящена изслѣдованію о происхожденій миоа, метод'ь и средствахъ его изученія; она важна для насъ въ томъ отношения, что объясняетъ общую точку зрѣнія автора на предметъ и его взглядъ на источники славянской миеологической древности. Касательно происхожденія миеическихъ представленій, г. Аванасьевъ, кажется, сходится съ Максомъ Мюллеромъ, по мысли котораго вся мисологія есть только слёдствіе болёзни языка. Замётимъ, однако, что къ такому убѣжденію г. Аванасьевъ пришелъ не вслѣдствіе знакомства съ теоріей М. Мюллера, но путемъ совершенно независимымъ и гораздо прежде европейскаго санскритолога: онъ проводиль эту мысль лёть еще 15 тому назадь во многихь своихъ статьяхъ по миеологіи, и теперь, получивъ поддержку со стороны европейскаго ученаго авторитета, авторъ высказывается только съ большею решительностію и определенностію. Не одобряя рѣзкихъ сторонъ Мюллеровой теорія 1) и не принимая странной мысли о болѣзни языка, г. Аванасьевъ темъ не менѣе совершенно подчиняетъ всѣ миеическія представленія историческому движенію языка: «зерно, изъ котораго выростаетъ миеическое сказаніе, говоритъ онъ, кроется въ первозданномъ словѣ (стр. 15). Слово человѣческое было, по его мнѣнію, не только богатымъ, но и единственнымъ источникомъ миеическихъ представлений: пока оно сохраняло еще свое живое коренное значение, т. е. пока это значение было присуще народному сознанію, мноовъ не существовало, а были лишь прозрач-

^{1) «}Mythology, which was the bane of the ancient world, is in truth a discase of language». Lectures, I р. 11! Чёмъ же будеть послё этого мноологія, если не слёдствіемъ ненормальнаго развитія человёческаго духа, бользнью ero!

ныя, понятныя для народнаго ума, поэтическія метафоры. Миеы начинаются со времени, когда забывается первоначальное коренное значеніе словъ, и языкъ вступаеть въ періодъ превращеній и порчи: прежнее метафорическое уподобление тогда получаеть для народа все значение действительнаго факта, служить поводомъ къ созданію цёлаго ряда баснословныхъ сказаній: свётнла небесныя уже не только въ переносномъ, поэтическомъ смыслѣ именуются очами неба, но и въ самомъ дѣлѣ представляются народному уму подъ этимъ живымъ образомъ; извилистая молнія является огненнымъ змѣемъ, быстролетные вѣтры надѣляются крыльями, владыка лётнихъ грозъ --- огненными стрѣлами».... (стр. 9 — 10). Такова общая мысль г. Аванасьева на счеть происхожденія миоическихъ представленій. Не скроемъ, что она не представляется намъ ни вѣрною, ни опредѣленною: сходясь въ основание съ Максомъ Мюллеромъ, авторътакъ расходится съ нимъ во взглядѣ на характеръ древней метафоры, что его воззрѣніе теряеть все логическое достовнство Мюллеровой теорін, и онъ какъ бы становится въ видимое несогласіе съ своимъ собственнымъ основнымъ воззрѣніемъ. По М. Мюллеру, поэтическая метафора явилась вслёдствіе лексической бёдности древняго языка: не пользуясь достаточнымъ запасомъ словъ, языкъ вынужденъ былъ употреблять одинакіе термины и слова для обозначенія различныхъ предметовъ и впечатлёній; по мнёнію же г. Аванасьева, которое нельзя не раздѣлить, метафора произошла вслёдствіе сближенія между предметами, сходными по производимому впечатлѣнію; она создавалась совершенно свободно, черпая изъ богатаго источника, а не по нуждѣ, не ради бѣдности языка. Отсюда, на нашъ взглядъ, одно прямое слѣдствіе — что первоначальный источникъ миоическихъ представлений лежитъ не въ исторической порчѣ языка, не въ забвеніи первоначальнаго значенія словъ, а въ самомъ способѣ воззрѣнія народа на природу и ся феномены. При богатствѣ древняго языка, какая была необходимость употреблять поэтическую метафору? Если народъ могъ полагать строгое сознательное различіе между предметами

272

Digitized by Google

извѣстной ему дѣйствительности и загадочными явленіями природы, то одно неполное сходство впечатлѣній, производимыхъна чувства тѣми и другими, еще не столь важно, чтобы породить поэтическую метафору, такъ какъ народъ легко могъ обозначить сознанное различіе въ предметахъ, прибѣгнувъ къ богатому запасу языка и обрисовавъ ихъ различными словами; но когда мысль и опытъ были еще недостаточно сильны для того, чтобы различить предметы, производившіе одинаковое впечатлёніе, то метафора, и при богатствѣ языка, является необходимостью; только тогда она есть не только поэтическая, но и реальная форма мысли древнѣйшаго человѣчества, его способъ видѣть и понимать предметы, короче — его върование. Народъ оказывалъ предпочтение къ метафорћ именно потому, что живую природу и ея явленія онъ не могъ понять и представить иначе, какъ въ формахъ извъстной ему жизни, какъ совокупность живыхъ дъйствующихъ существъ. Когда человѣкъ говорилъ: «солнце садится», онъ видѣлъ въ немъ живое существо, подобное другимъ живымъ, ему знакомымъ, существамъ, имѣющее нужду въ отдыхѣ и покоѣ; когда свѣтила небесныя онъ называлъ очами неба, молнію — огненнымъ змѣемъ и т. д., онъ не только называла, но и сознавала ихъ таковыми; онъ искони употреблялъ эти имена не въ переносномъ, поэтическомъ смыслѣ, но и въ смыслѣ реальной дъйствительности; въ противномъ случаъ пришлось бы допустить невозможное, что мысль явилась вслъдствіе движенія языка!

По всему этому намъ кажется, что г. А ва на сьевъ противорѣчитъ самъ себѣ, или по крайней мѣрѣ объясняется не довольно ясно, когда, допуская жизненность древней метафоры, въ то же время единственнымъ источникомъ мивическихъ представленій признаетъ превращенія языка ¹). Теорія болѣзни языка,

Такъ и въ 11 главъ сочиненія, говоря объ отношеніи древняго человъка къ природъ, овъ видитъ источникъ миоическихъ представленій уже не столько въ движеніи языка, сколько въ самихъ воззрѣніяхъ человѣка на природу, какъ на существо живое. Вотъ его слова: на раннемъ утръ своего доисторическаго существованія, человѣкъ «любилъ природу и боялся ея съ дѣт-Сборякъ II Отд. И. А. Н. 18

какъ источника миоическихъ представленій, нашла уже даровитыхъ послѣдователей; потому мы считаемъ умѣстнымъ продолжить наши замѣчанія: это дастъ намъ поводъ коснуться и историческаго движенія мива. Допустимъ на минуту, что единственнымъ источникомъ миенческихъ представлений были превращения и порча языка, забвеніе первоначальнаго кореннаго значенія словъ; миоы въ такомъ случат будутъ явленіемъ относительно позднѣйшимъ, и спрашивается: откуда и вслѣдствіе какихъ жизненныхъ причинъ въ человѣчествѣ явилось стремленіе придавать реальное бытіе прежнимъ поэтическимъ метафорамъ? откуда эта, прежде небывалая, расположенность ума къ созданію мяоовъ? Или человѣкъ, по мѣрѣ успѣховъ и опыта жизни (такъ какъ періодъ превращеній въ языкѣ необходимо предполагаетъ, если не успѣхи, то значительную степень историческаго опыта и превращеній самой жизни), утрачиваль прежній разумный взглядь на природу и отдавался наивнымъ воззрѣніямъ простодушно вѣрующаго ребенка, т. е. отъ первоначальнаго свъта все далье уходиль во мракъ умственныхъ блужданій, все болће и болће становился ребенкомъ? Хотя въ исторіи науки и можно указать многихъ защитниковъ этой мысли, но тѣмъ не менѣе она не принадлежить наукѣ и не можеть вызывать серьезнаго опроверженія — въ такомъ рѣзкомъ противорѣчіи стоитъ она со всѣиъ ходомъ исторія и движеніемъ разумной органической жизни! Потому иначе и нельзя объяснить мнимо-позднъйшей расположенности къ созданію миоовъ, какъ допустивъ, что она искони была присуща нравственной природ'ь младенчествующаго человѣчества; только имѣя такой антецеденть, только на его основаніяхъ, миюъ могъ возникнуть и пустить свои побѣги; люди, которые изначала не были расположены видеть чудеса въ явленіяхъ природы, не могли бы превратить облака въ дѣйствительныхъ



скимъ простодущіемъ, и съ напряженнымъ вниманіемъ слёдилъ за ея знаменіями, отъ которыхъ зависёли и которыми опредёлялись его житейскія нужды. Въ ней находилъ онъ живое существо, всегда готовое отозваться и на скорбь и на веселье» (стр. 57).

корова, звлады — въ действительныя очи, молнію — въ действительнаго отненнато змія, только по причинѣ тождества въ наименованіяхъ тѣхъ и другихъ. Сдѣлаемъ еще шагъ далѣе: религія юныхъ народовъ предполагаетъ твердое върование, въ нее переходитъ масса разнообразныхъ миеическихъ представлений и получаеть свое освящение, становится догмою; спрашивается: возможенъ ли былъ бы такой переходъ, если бы миеическія представленія были лишь поэтическими метафорами, а не наивными вѣрованіями; возможно ли поклоненіе природѣ, когда ея явленія не представляютъ для человѣка ничего загадочнаго и таинственнаго, ничего, внушающаго чувство страха или радости, когда онъ можеть относиться къ нимъ вполнѣ свободно и независимо, глядѣть на нихъ лишь поэтическимъ взглядомъ, рисовать ихъ лишь поэтическими метафорами? Съ точки зрѣнія М. Мюллера, преемственная связь миоическихъ представлений съ религией необъяснима, а потому онъ совершенно отдѣляетъ религію отъ мивологіи и сводитъ первую на степень чистаго религіознаго чувства (см. 10 главу II кн. его «Lectures», стр. 416 и сл.), отъ котораго древній человѣкъ былъ, конечно, столько же далекъ, какъ и отъ того, чтобы въ явленін тучи или облака видёть только двиствительное физическое явление тучи или облака, въ грозъ дъйствительную грозу, въ молній дъйствительную молнію и т. д., а не что-нибудь болье, не живыя существа въ ихъ отношеніяхъ или предметы, служившіе ихъ орудіями. Сверхъ этого сколько существуеть въ языкѣ метафоръ и синонимовъ, которые не вызывають смѣшенія и не дають повода къ созданію миоовъ! Почему напр., называя словомъ dvig'а дважды рожденное, и яйцо и брахмана, болѣзнь языка не произвела миеа о рождени брахнана изъ яйца? Почему метафорическія выраженія: слюпой орѣхъ, живой или мертвый лѣсъ — не выродились и не разрослись въ миеы? Потому, конечно, что такія метафоры (ихъ можно указать множество) дъйствительно основываются на поэтическомъ, а не на миническомъ міровоззрѣніи. Вотъ почему нельзя, кажется, объяснять происхождение первоначальныхъ ми-18*

еическихъ представленій такой слабой причиной, какъ порча и превращеніе языка: языкъ, какъ сила дъйствующая, оставался совершенно чуждъ первоначальнаго происхожденія миоическихъ представленій; онъ оказалъ сильное вліяніе на миоы, такъ сказать, вторичнаго образованія, когда худое толкованіе древнихъ выраженій и словъ, происходившее отъ забвенія первоначальнаго значенія ихъ, произвело цълую массу сложныхъ баснословныхъ повъствованій; и какъ возможно объяснить этотъ второй періодъ въ исторіи миоологіи, не допустивъ перваго, ему предшествовавшаго, періода первичныхъ миоическихъ воззрѣній, возникавшихъ изъ наивнаго дѣтскаго взгляда на явленія природы!

Поставленная въ свои законныя границы, мысль Макса Мюллера является совершенно вѣрною и плодотворною: ею снимается множество трудностей въ объяснении происхождения нѣкоторыхъ миеовъ, она счастливо разрѣшаетъ нѣкоторые гордіевы узлы мивологіи, неподдававшіеся досель никакому прочному толкованію; но распространенная на всю область миеологіи, какъ единственный пріемъ для изъясненія происхожденія миенческихъ представленій, она остается невѣрною, или, по крайней мѣрѣ, недоказанною и неоправданною. Еще менѣе она можетъ быть названа оправданною въ отношении къ труду г. Аванасьева: изъ всей массы осмотрѣнныхъ имъ миоическихъ представленій только очень немногія оказываются произведеніемъ порчи языка и двусмыслія, отсюда проистекающаго; всѣ же прочія объясняются изъ первобытныхъ возэрѣній человѣка на природу и ся явленія. Никто не станетъ сътовать въ этомъ случат на непоследовательность автора его основному воззрѣнію, такъ какъ она остерегла его отъ односторонняго направленія и вообще условила истинныя достоинства его труда. Вотъ все, что мы имѣемъ сказать о происхожденіи мионческихъ представленій; но это еще не миоз въ собственномъ смыслѣ: онъ является позднѣе и слагается изъ разнообразныхъ элементовъ; въ историческомъ развитіи мноа г. Аванасьевъ, слёдуя Маннгардту, ставить на первый плань

 $\mathbf{276}$

Digitized by Google

слёдующія обстоятельства: а) раздробленіе миоическихъ сказаній, b) низведеніе мисовъ на землю и прикрѣпленіе ихъ къ извѣстной мѣстности и историческимъ событіямъ, наконецъ с) нравственное мотивирование миеическихъ сказаний. Нътъ сомнѣния, что все это --- обстоятельства, дѣйствительно важныя въ историческомъ движеніи миновъ; но объясняють ли они самый способъ формація собственныхъ миоовъ? Прежде, чёмъ миоическому сказанію раздробиться, прежде чёмъ миеу быть низведену на землю и получить исторический и нравственный оттёнки, ему необходимо образоваться, сложиться изъ предшествующихъ и новыхъ элементовъ. Этотъ-то процессъ образованія миоическихъ сказаній, какъ намъ кажется, не довольно отчетливо изслѣдованъ и представленъ г. Аванасьевымъ. Даже допустивъ отвергнутую нами мысль, что миеическія представленія возникли только вслёдствіе забвенія кореннаго значенія словъ, какъ результатъ порчи и превращеній языка, все же, въ концѣ концовъ, мы получимъ массу мивических представлений, но не мивово въ собственномъ смыслѣ, не миюическихъ сказаній, и загадка образованія послѣднихъ не разрѣшится. На нашъ взглядъ вопросъ не представляетъ особыхъ трудностей и довольно положительно уже разрѣшенъ современною наукою сравнительной мисологіи. Первый періодъ миеологическаго процесса даетъ въ результатѣ обильный запасъ разнообразныхъ миеическихъ представлений. Они существуютъ отдёльно другъ отъ друга: умъ и фантазія народа-младенца еще безсильны связать ихъ причинными отношеніями и централизировать въ подробные разсказы или сказанія; когда же народъ достигаетъ значительной степени нравственнаго развитія и первоначальный природный смыслъ представленій его, переданныхъ въ языкѣ и по преданію — забывается, воображеніе соединяетъ отдѣльныя черты воедино, пополняетъ пропуски, тогда возникаетъ миоъ въ собственномъ смыслѣ, или миоическое сказаніе. Поставивъ своею задачею, какъ мы видѣли, не исторію миеическихъ возэрѣній, а систематическое изложеніе ихъ и объясненіе ихъ первоначальнаго смысла, г. Аванасьевъ, конечно, имблъ

нѣкоторое право не входить въ подробный анализъ историческаго движенія мноовъ; но объясненіе по этому поводу все же было необходимо, какъ потому, что этого требовала цёль «введенія», такъ и въ силу того обстоятельства, что и въ славянской миеологіи мы нерѣдко встрѣчаемся съ сложными миеическими повѣствованіями. Равнымъ образомъ нельзя не пожалѣть, что, при объяснении нравственнаго мотивирования мноовъ, авторъ вовсе не коснулся вопроса объ отношении мисологии къ религии, а вопросъ этотъ такъ важенъ и въ строго ученомъ и во многихъ другихъ отношенияхъ. Въ древнѣйшую эпоху человѣкъ далекъ былъ отъ мысли видъть въ мисологическихъ существахъ существа нравственныя: добрыя и злыя, на первой порѣ они выступаютъ, какъ существа природы, безъ всякаго отношенія къ нравственному началу, и только съ постепеннымъ развитіемъ жизни, по м'тр'т сознанія порядка въ явленіяхъ природы и зависимости отъ нихъ людскаго благосостоянія, божества получають нравственный характеръ и изъ небесныхъ существъ становятся небесными силами, требующими молитвы, просьбы, жертвъ и благодарности. Вообще, по своему происхожденію, мисологія чужда религіознаго начала, и только впослёдствіи, хотя также довольно рано, сливается съ религіей. Во всей массъ первоначальныхъ мнонческихъ представленій нельзя отыскать никакихъ слёдовъ опредёленнаго религіознаго чествованія, ничего нравственно идеальнаго. Приведя къ яснѣйшему сознанію отношенія мноологія къ религіи, г. Асанасьевъ, можетъ-быть, поступнися бы и своею мыслью о лингвистическомъ источникѣ мионческихъ представленій. Нравственное мотивированіе миоическихъ сказаній г. Аванасьевъ (стр. 14) считаетъ дѣломъ не массы народа, а небольшаго количества людей, способныхъ критически относиться къ предметамъ вѣрованія, --- ученыхъ (?), поэтовъ и жрецовъ. Положение это будетъ вполнѣ справедливо, если подъ нравственнымъ мотированіемъ миоовъ разумѣть появленіе религіозной системы или догмы. Это, кажется, и разумбеть авторь; но правственное начало въ области мисовъ явилось гораздо

278

Digitized by Google

прежде, задолго до систематическихъ попытокъ установить религіозную догму; оно было необходимымъ слёдствіемъ и стремленія человѣка улснить невѣдомыя причины вліянія природы на его жизнь и самаго опыта жизни, вызвавшаго этотъ вопросъ самосознанія: дикій охотникъ, звѣроловъ на первыхъ ступеняхъ своей жизни не имъетъ еще нужды въ божествъ и небесныхъ силахъ: его чувство зависимости отъ явлений природы не переходить въ сознание и разрѣшается лишь смутнымъ, неопредъленнымъ страхомъ или наслажденіемъ; гораздо болѣе потребности въ религіи чувствуетъ кочевникъ-пастухъ; но ему, но выраженію гомерической эпохи, еще не вполнѣ невѣдома правда и онъ не всегда чтить боговъ и приносить имъ жертвы (Odys. с. IX). Полную необходимость и силу нравственное религіозное начало получаеть лишь въ эпоху земледѣльческую, осѣдлую, потому что земледѣлецъ связанъ съ природою гораздо тѣснѣе и ближе, чёмъ его предки, охотники и пастухи, да къ тому же и самая мысль его уже успѣла на столько вырости и окрѣпнуть, чтобы не только остановиться, но и рѣшить вопросъ о верховвыхъ силахъ и людскихъ отношеніяхъ къ нимъ. Итакъ, не должно ли признать, что нравственное начало проникаетъ въ мисологію гораздо прежде установленія религіозной системы чрезъ поэтовъ и жреповъ? Система въ мисологи всегда остается чужда массъ народа, и когда г. Аванасьевъ справедиво замѣчаетъ, что на нравственное мотивирование миоическихъ сказаний «оказываетъ несомяѣнное вліяніе пародная культура», то должно думать, что оно было не столько произведеніемъ жрецовъ и поэтовъ, сколько всего народа. Появленію нравственнаго начала въ мисологіи должно приписать и ту перемѣну, которая происходила въ самыхъ образахъ боговъ: изъ звѣрей (зооморфизмъ) они постепенно возвышаются плюдского образа и вполнѣ людскихъ отношеній. Къ сожальнію, и этотъ важный пунктъ въ движеніи мива оставленъ въ тѣни г. Аванасьевымъ: онъ, кажется, предполагалъ его слишкомъ общеизвѣстнымъ; но едва ли можно вообще признать его таковымъ, потому что отъ правильнаго освѣщенія его зависить объяснение того, почти на каждой страницѣ книги повторяющагося, обстоятельства, что вполнѣ антропоморфическіе образы божествъ являются съ различными зооморфическими атрибутами. Г. Аванасьевъ ставить насъ на върную точку зрънія касательно первоначальнаго природнаго смысла этихъ атрибутовъ, но историческая причина ихъ остается необъяснена; конечно, каждому не трудно прійти къмысли, что это -- остатокъ первоначально установившихся звѣриныхъ образовъ божествъ, и не предстояло особой нужды въ такомъ объяснения, есля бы эта палеонтологическая черта мисовъ не являлась въ свой чередъ дъйствующимъ началомъ въ образованіи многихъ позднѣйшихъ миеическихъ сказаній, когда мысль остановилась и захотіла объяснить загадочные звѣриные атрибуты аптропоморфическихъ существъ. Была и иная важная необходимость въ объяснении перехода изъ зоомор-ФИЗМА ВЪ АНТРОПОМОРФИЗМЪ: КАЖЕТСЯ, ДОЛЖНО ДОПУСТИТЬ, ЧТО ТАкой переходъ совершался въ исторической преемственности, что антропоморфизмъ появился позднѣе зооморфизма; тогда какъ послёдній совпадаетъ съ древнейшими миоическими представленіями, первый предполагаетъ уже действіе собственнаго миса и религіознаго чувства, которое стремится облагородить первобытные грубые образы. Такимъ образомъ это обстоятельство не осталось бы безплоднымъ и при объяснении исторической стороны древнихъ воззрѣній на природу. Вторженіе историческаго начала въ область мноовъ и локализація ихъ объяснены г. Асанасьевымъ хотя кратко, но довольно обстоятельно; нельзя только согласиться съ авторомъ въ томъ, что, заимствуя для обрисовки явленій природы формы изъ земной житейской обстановки, заставляя небесныя существа творить на небѣ то же, что дълалъ человъкъ на землъ, фантазія руководилась первоначально поэтической метафорой, а не дийствительнымъ Бфрованіемъ; иначе — какъ будетъ возможно объяснить возникновение грубыхъ природо-подражательныхъ обычаевъ: если нѣтъ вѣры въ реальное бытіе и дѣйствія божествъ, если они понимаются только въ поэтическома смыслѣ, то что могло заставить человѣка под-

280

Digitized by Google

ражать этому бытію и дъйствіямъ? А такое подражаніе встрѣчается уже на самой ранней ступени народнаго развитія.

Обозрѣвъ историческое движеніе миеовъ, г. Аеанасьевъ переходить къ разсмотрению источниковъ предмета и предпосылаеть вначалѣ сжатый очеркъ результатовъ сравнительнаго языкознанія относительно древнѣйшаго періода индо-европейской жизни. Главными руководителями автора служили здъсь Пикте н М. Мюллеръ, а потому къ ихъ достоинствамъ и недостаткамъ должно отнести достоинства и недостатки очерка г. Аванасьева; замятимъ только, что эти страницы, по своей общности, мало объясняютъ дальнѣйшее содержаніе труда и блѣдны, чтобы выть значение положительного сведения о предметь; онь могли быть гораздо полнѣе и обстоятельнѣе, конечно, не въ ущербъ цѣлому. Вообще позволительно заключить, что «Введеніе» г. Аванасьева гораздо слабѣе послѣдующаго: авторъ самъ, какъ видно, не придавалъ ему особой цѣны и уменьшилъ его объемъ до крайне малыхъ размѣровъ (всего 22 стр.); онъ видимо торопился перейти къ самымъ фактамъ, гдѣ онъ является такимъ полновластнымъ хозяиномъ. Въ общемъ нельзя не признать и не оценить достоинства относящихся сюда, хотя краткихъ и отрывочныхъ, замѣтокъ: онѣ обнаруживаютъ не только вѣрное пониманіе предмета и близкое знакомство автора съ основными началами современной науки о народности, но и его талантъ изложенія, отличающагося замѣчательною, убѣждающею ясностью: касаясь иногда самыхъ трудныхъ, неизслѣдованныхъ вопросовъ, авторъ умфетъ, если не всегда, счастливо разрѣшать ихъ, то по крайней мъръ отыскать въ нихъ такія черты, которыя до него были мало замѣчены и объяснены; въ особенности это должно сказать о его оценки народныхъ приметъ, некоторыхъ суевѣрныхъ обычаевъ (стр. 27-43) и народныхъ пѣсенъ (45-50). Менће можно быть удовлетворену тѣми страницами, гдѣ говорится о суевѣріяхъ апокрифическихъ, духовныхъ стихахъ и легендахъ; по о воззрѣніи на нихъ автора и его способѣ пользоваться ими, какъ источниками славянской мноологической

древности, рѣчь будетъ впереди. Произведеніями народной словесности: загадками, пословидами, примѣтами, заговорами, поговорками, пѣснями и сказками, авторъ ограничиваетъ свое обозрѣніе источниковъ. Спору нѣтъ, что эти памятники, въ виду нерѣдкихъ произвольныхъ толкованій ихъ многими изслѣдователями, нуждаются въ критической одънкъ и ученой постановкъ; но развѣ не нуждаются въ этомъ и иные источники славянской миеологической древности, и на общую критику ихъ не обращено надлежащаго вниманія? Согласимся въ извѣстной долѣ справедливости того, что «Лѣтописныя свидѣтельства о дохристіанскомъ бытѣ славянъ слишкомъ незначительны и, ограничиваясь ими, мы никогда не узнали бы родной старины» (стр. 22); но устраняеть ли такое обстоятельство необходимость критической одбики какъ письменныхъ, такъ и вещественныхъ свидътельствъ: лѣтописей, историческихъ и юридическихъ актовъ, поучительныхъ словъ, археологическихъ намятниковъ и т. д.? Г. Аванасьевъ довольно широко пользуется всёми подобными источниками; онъ, можно сказать, исчерпываетъ ихъ для своей цѣли, и потому умѣстно и даже необходимо было съ его стороны поставить читателя на общую критическую точку зрѣнія касательно самихъ памятниковъ: почему и въ какомъ объемѣ принимаетъ онъ ихъ показанія. Объяснимся частными примѣрами. Въ нѣсколькихъ мѣстахъ книги Аезнасьевъ приводить свидътельства чешскихъ глоссъ Вацерада къ С.-Галленскому словарю, извѣстному подъ именемъ «Mater verborum»; онъ заставляеть читателя принимать на добрую вѣру ихъ показанія, а между тѣмъ самый источникъ вовсе не такого свойства, чтобы можно было къ нему относиться довърчиво или безъ критики: Вацерадъ несомнѣнно составлялъ, придумывалъ, иногда переводилъ славянские термины къ готовому латинскому индексу словъ; можно защищать отъ обвиненія въ «fraus pia» такія глоссы, какъ Прія, Сива, Сытивратъ, но нельзя оставить безъ объясненія причины, почему онѣ употреблены въ дѣло, нельзя требовать лишь одного довѣрія къ нимъ со стороны чи-

тателей; то же самое можно сказать и относительно и которыхъ намековъ на язычество, встричающихся въ позднийшихъ литописяхъ, духовныхъ поученіяхъ: въ какой мъръ должно пользоваться ими — будеть объяснено далье, но во всякомъ случат, пользуясь ими, едва ли должно пренебрегать предварительной критической одѣнкой источника; на стр. 93 читаемъ: «въ Бамбергь былъ найденъ идолъ Чернобога, изображеннаго въ видъ звѣря съ рунической надписью, начертанной такъ, какъ произносять славяне поморскіе: Царни бу..... Шафарикъ принимаетъ это изображение за льва; но справедливѣе полагать, что это волкъ, миеическій представитель ночи, темныхъ тучъ и зимы...» Допустимъ, что авторъ, основавшись на авторитетѣ Шафарика, имблъ свои основательныя причины признавать достовѣрность факта, нынѣ положительно отвергнутаго наукою¹); но не слѣдовало ли предварительно объясниться и критически осмотрѣть самый памятникъ, чтобы не подать повода къ недоразумѣніямъ?

Такой недостатокъ предварительной критической оцѣнки нѣкоторыхъ источниковъ славянской миеологіи не совсѣмъ выгодно отозвался на нѣкоторыхъ сторонахъ труда г. Аеанасьева; мы почувствуемъ это сильнѣе, когда перейдемъ къ разбору фактовъ.

¹⁾ Кто лично имълъ случай видъть и изслъдовать бамбергскій мнимый идолъ Чернобога, тотъ не могъ не убъдиться, что это - простое изображение льва, обыкновенно помѣщаемаго въ средніе вѣка у церковныхъ дверей. В. Цыбульскій, въ своей статьѣ: «Obecny stan nauki o runach Słowiańskich», (Roczniki towarzystwa przyjacioł nauk poznańsk. t. 1, 1860, p. 420-30), витето рунъ на изображения находилъ какіе-то наръзы, безсвязно и безпорядочно разбросанные по камню то вверху, то внизу, на плечахъ и хвостъ. Ворсо (Die nationale Alterthumsk. in Deutschland. К. 1846 р. 46 - 53) также не нашелъ на фигурѣ никакихъ знаковъ рунъ и вообще считаетъ извѣстіе о нихъ въ высшей степени подозрительнымъ, наконецъ лишь полагаетъ, что нарѣзы возникли на камнъ отъ точенія ножей (Correspondenz-Blatt d. Gesammtvereines der deutschen Gesch. und Alterthumsk. VII, 1859, p. 20). Замѣчательно, что н самъ Я. Колларъ, которому принадлежитъ открытіе, позднѣе, въ своихъ лекціяхъ, читанныхъ въ Вѣнѣ, вмѣсто: carni bu (g), читалъ: «pias vu peklu ner», т. е. «песъ въ пеклѣ неръ» и сравнивалъ послѣднее слово съ санскр. пачака, см. Hanuš «Zur Slavischen Runenfrage». W. 1855, p. 21.

III.

При неисчерпаемости богатства мноическаго матеріала, при дробности фактовъ, изслёдованныхъ г. Аоанасьевымъ, мы не видимъ возможности шагъ за шагомъ слёдовать за авторомъ: это ввело бы насъ въ мелкія дополненія, въ настоящемъ случаѣ едва ли умѣстныя, и потому мы предпочитаемъ, сдѣлавъ общій обзоръ сочиненія г. Аоанасьева и показавъ и оцѣнивъ его направленіе, разобрать подробно, какъ пользовался онъ своими источниками; затѣмъ мы предложимъ нѣкоторыя частныя замѣчанія и заключимъ нашу критику общей оцѣнкой труда.

Предварительно позволимъ себѣ изложить общій очеркъ происхожденія и характеръ древнѣйшихъ миюическихъ представленій и вѣрованій. Историко-филологическая наука пришла уже въ этомъ отношеніи къ такимъ прочнымъ выводамъ, что, выражая ихъ, мы не во многомъ разойдемся съ г. Аванасьевымъ и, за устраненіемъ безплодной мысли объ исключительномъ лингвистическомъ происхожденіи миюическихъ представленій, выразимъ столько же наше, сколько и его воззрѣніе.

Миеическія представленія возникли вслѣдствіе врожденнаго человѣку стремленія понять и объяснить окружающій его міръ; они были первыми формами мысли младенчествующаго народа, первою его попыткою уяснить себѣ загадку природы, и потому каждое древнѣйшее миоическое представленіе образовалось изъ взаимнаго действія двухъ началъ: внёшняго, которымъ были непонятныя для человъка явленія физической природы, и внутренняго, или начала мысли и чувства человѣка. Смѣна дня и ночи, солнце, небо синее, темное, усѣяшное свѣтилами, или покрытое мрачными тучами, частныя движенія и столкновенія элементовъ воздушной природы, гроза, молнія и дождь, лѣто и зима — вотъ явленія, искони тревожившія мысль и чувство человѣка. Чувствуя свое безсиліе предъ ними, не постигая умомъ причины ихъ, человѣкъ не могъ поставить себя въ правильныя къ нимъ отношенія: его юношеская, безонытная Фантазія, руководясь внѣшнимъ сходствомъ внечатлѣній, производимыхъ этими явленіями, съ массою впечатлѣній и понятій, почерпнутыхъ изъ дъйствительной дольней жизни, понимала ихъ въ формѣ отношеній живыхъ существъ, одаренныхъ волею и разумомъ, или же видъла въ нихъ предметы повседневнаго, дъйствительнаго быта, только въ увеличенныхъ громадныхъ образахъ. Живая фантазія доканчивала эти образы, сообщая имъ разумный нравственный смыслъ и устанавливая между ними причинныя отношенія, которыя потомъ, при содбиствіи самаго языка и измѣнявшейся житейской обстановки, выростали въ цѣлыя разнообразныя исторіи и разсказы; потому мисы обнимають собою не только идеальную или поэтическую сторону жизни, выражая стремленія фантазіи народа, его взглядъ на міръ и его явленія, но и жизнь действительную народную житейскую практику, степень культуры и образованности народа. При такомъ взглядѣ на происхожденіе миоическихъ представленій становится понятнымъ, почему въ древнъйшую эпоху исторіи человѣчества цѣлая небесная сфера явилась населенною толпою существъ, сначала зооморфическихъ, а потомъ и антропоморфическихъ со внёшними чувственными атрибутами: облако, быстро несомое по небу бурей, представлялось уму и фантазіи человѣка, какъ невстовый бѣгъ громаднаго коня или полетъ исполинской птицы; вѣтеръ рисовался его воображенію въ формѣ лающей собаки или воющаго волка (свистъ в'тра); громъ понимался имъ, какъ ударъ копыта небеснаго коня, какъ ревъ небеснаго быка (буря); извилистая молнія казалась небесною змѣею, золотымъ оружіемъ; небо, отовсюду окружавшее человѣка, это громадное дерево міра съ широко - раскинувшимися вѣтвями (тучи) или исполинское жилище; солнце-око неба, свѣтлое колесо, катящееся по небу, золотая или огненная птица; неподвижныя или тихо плывущія облака — небесныя дёвы, небесныя коровы, проливающія молоко на землю (дождь), или же громадныя горы, огромный потокъ, озеро, корабль, плывущій по водному океану (небу); рога мѣсяца подавали поводъ видѣть въ немъ быка или корову; радуга — лукъ или кольцо и т. д. Всѣ эти образы были для вѣ-

Digitized by Google

рующаго народнаго ума дъйствительными реяльными существами, а мисы или пов'єсти о ихъ дѣлахъ — д'биствительными, достов врными исторіями ихъ приключеній и отношеній: отъ земныхъ существъ и земной жизни они отличались только чудесною загадочностью, размѣрами, силою, могуществомъ, и тѣмъ живъе они дъйствовали на юную фантазію, тъмъ удобнъе могли впослѣдствін войти въ религію, стать предметомъ благочестиваго чествованія. Кто знаетъ свойства завѣщаннаго стариной миенческаго матеріала, гдѣ разнородные преданія и факты такъ переплетаются и связываются между собою, такъ заходять одинъ въ другой, что разрѣшить ихъ и привесть въ систематическій порядокъ не представляется никакой возможности, --- тотъ признаеть, что г. Аванасьевъ избралъ удобнѣйшій путь изложе. нія ихъ: онъ объясняетъ и располагаетъ ихъ по предметамъ, заботясь при этомъ не столько о строгомъ разграничении предметовъ, сколько о томъ, чтобы однажды объясненное, по возможности, менѣс повторялось въ слѣдующемъ изложеніи. Такимъ образомъ 2-я глава имѣетъ характеръ общаго обозрѣнія: авторъ съ поэтическимъ воодушевленіемъ говоритъ объ отношеніяхъ древнѣйшаго человѣка къ природѣ, обусловившихъ какъ обоготвореніе ея, такъ и различныя олицетворенія ея явленій и силъ. Справедливо утверждая, «что противоположность свѣта и тьмы, тепла и холода, весенней жизни и зимняго омертвѣнія -- должна была особенно поразить наблюдающій умъ человѣка, онъ разсматриваетъ сначала вообще народное обожаніе неба, солнца, мѣсяца и звѣздъ, затѣмъ переходитъ къ объясненію образовъ, въ какихъ народная фантазія рисовала явленія и факты природы: небесныя свѣтила, зарю, грозу, день и ночь, лѣто и зиму». Съ 3-й главы авторъ входить въ изслѣдованіе частныхъ миенческихъ представлений и образовъ и начинаетъ съ представленій неба и земли, при чемъ, по неразрывной связи ихъ съ религіознымъ поклоненіемъ, опредѣляется значеніе славянскихъ божествъ Дива (?), Сварога и Святовита. 4-я глава разсматриваетъ поэтическія представленія стихіи свѣта: связь

свѣта съ зрѣніемъ, метафоры солнца, облаковъ, дождя, молнія, сближенія небеснаго свѣта съ земнымъ огнемъ, миоы о солнцѣ, мѣсяцѣ, огнѣ, зарѣ, народный взглядъ на воспалительныя болёзни; 5-я глава имбетъ своимъ предметомъ неосмотрённыя до той поры миенческія представленія солнца и богини весеннихъ грозъ, которую авторъ видитъ въ образѣ славянской Лады. Сивы, Пятницы и св. Недѣльки; 6-я-миоическія представленія грозы, вѣтровъ и радуги - особенно богата разнообразіемъ содержанія; въ 7-й – изслѣдованъ природный смыслъ миеовъ и понятій о живой водѣ и вѣщемъ словѣ; въ 8-й и 9-й главахъ разсмотрѣны миеы о Перунѣ, за особую фразу котораго авторъ принимаетъ Ярилу, объ Ильѣ-громовникѣ или Перунѣ въ христіанской одеждѣ и объ огненной Маріи, замѣнившей языческую богиню весеннихъ грозъ; въ 10-й главѣ — баснословныя сказанія о птицахъ въ связи съ другими ближайшими мисами, каковы о яйцѣ, о лебединыхъ сорочкахъ, коврѣ-самолетѣ, шапкѣ-невидимкѣ и т. д. Глава 11-я содержитъ въ себѣ разсмотрѣніе миовческихъ представленій облака; 12-я — баснословныя сказанія о звѣряхъ; 13-я — представленія о небесныхъ стадахъ, при чемъ авторъ изслѣдуетъ и значеніе божествъ пастушескаго характера: Волоса, Егорія Храбраго в Полисуна; 14-ю главою, заключающею въ себѣ продолженіе изслѣдованія баснословныхъ сказаній о зв'єряхъ, оканчивается 1-я часть «Поэтическихъ воззрѣній славянъ на природу»; 2-я, которая, какъ намъ извѣстно, уже находится въ печати, будетъ содержать въ себѣ не менѣе разнообразія и интереса. Мы представили лишь сухой скелеть содержанія книги, указывая только главнѣйшіе факты. Бросивъ взглядъ на находящееся въ концѣ книги оглавленіе, которое, замѣтимъ, никакъ не можетъ назваться полнымъ «Указателемъ», нельзя не видъть, что г. Аванасьевъ изслъдовалъ обширную и разнообразную область представлений, върований и обычаевъ славянскихъ племенъ. Если, при всъхъ усиліяхъ, онъ не вездѣ могъ избѣжать повтореній и соблюсти строгую послѣдовательность, это не его вина, а самаго предмета, сливающаго

воедино то, что наше время привыкло раздѣлять, и олицетворяющаго въ отдѣльныхъ различныхъ представленіяхъ одинъ и тотъ же предметъ. Можно, конечно, было принять словарный порядокъ изложения, какъ это сдъдали Швенкъ и Фридрейхъ (Die Sinnbilder der alten Völker». F. am M. 1851; «Die Symbolik und Mythologie der Natur» W. 1859.; «Die Weltkörper in ihren myth. Symbolisch. Bedeutung. W. 1864.); чрезъ него облегчилось бы механическое пользование книгой, но за то увеличились бы повторенія, и сверхъ того сколько она потеряла бы въ интересѣ чтенія, интересѣ, который такъ живо и неослабно поддерживается г. Аванасьевымъ, не смотря на мелкія, кропотливыя разысканія и подавляющую массу фактовъ. Кромт того, принявъ словарную систему, г. Аванасьевъ едва ли удовлетворилъ бы своей главной цёли, едва ли съ такою убёдительною ясностью онъ могъ бы показать происхождение и природный смыслъ каждаго миеическаго представленія и вѣроваиія, каждаго суевѣрнаго обыкновенія, какъ исполнено имъ въ настоящемъ случаѣ. Мы назвали эту цѣль главною; но едва ли не слѣдуетъ сказать единственною, потому что авторъ, какъ увидимъ, вовсе оставилъ въ сторонѣ историческую сторону предмета: характеръ его труда — объяснительный, онъ раскрываетъ только природный смыслъ миоическихъ представлений, сказаний и върованій. Основываясь на началѣ народной психологіи¹), г. Аванасьевъ обыкновенно напередъ даетъ готовое, опирающееся или на общихъ выводахъ современной науки сравнительной миеологіи, или на своихъ собственныхъ предыдущихъ изслѣдованіяхъ, объясненіе явленія; иначе, онъ указываетъ, какіе поэтическіе образы создавались умомъ и фантазіей древняго человѣка подъ вліяніемъ извѣстныхъ явленій природы. Затѣмъ онъ разбираетъ териины языка и выраженія народной рѣчи, сюда относящіеся, группи-



¹⁾ Употребляемъ это название только потому, что не знаемъ дучшаго для обозначения тъхъ общихъ правственныхъ явлений, которыя отличаютъ народное развитие отъ сословнаю и индивидуальнаю.

руеть и передаеть родственныя представленія и мисологическія сказанія разныхъ народовъ, и такимъ путемъ, перелагая на языкъ науки наивныя метафоры миеическаго міросозерданія, вѣрованій и суевѣрныхъ обычаевъ, удачно приводитъ въ ясность причины ихъ существованія, источникъ и коренное зпаченіе ихъ. Объяснительные пріемы г. Аванасьева вообще должны быть признаны основательными: они вытекають не изъ личной прихотливой мысли, по изъ самыхъ явленій; авторъ собираеть факты не для подтвержденія какой-нибудь предвзятой теоріи, но ради объясненія ихъ, и потому онъ заботится о возможной полноть и совершенно свободенъ отъ недостатковъ теоретика, выбирающаго только то, что ему пригодно, и уклоняющагося отъ противор'вчій. Мы не хотимъ сказать, чтобы объясненія г. Аванасьева не вызывали возраженій; но такія возраженія могутъ быть не противъ основнаго воззрѣнія, но противъ примѣненія его къ частнымъ явленіямъ; приведемъ примѣръ: на стр. 134 авторъ говоритъ о Святовить, изображение котораго онъ объясняетъ слѣдующимъ образомъ: «четыре головы Святовита, вѣроятно, обозначали четыре стороны свѣта и поставленныя съ ними въ связи четыре времени года (востокъ и югъ — царство дня, весны и лѣта; западъ и сѣверъ — царство ночи и зимы); борода — эмблема облакова, застилающихъ небо, мечъ — молнія, попъзды на конт и битвы съ вражыми силами — поэтическая картина бурнонесущейся грозы; какъ владыка небесныхъ громовъ, онъ вытэжаетъ по ночамъ, т. е. во мракѣ ночеподобныхъ тучъ, сражаться съ демонами тьмы, разитъ ихъ молніями и проливаетъ на землю дождь....» Что облако представлялось волосами, шкурой; молнія —мечемъ, гроза — повздами на конѣ и битвою съ вражьми силами, это убѣдительно доказано авторомъ на стр. 680 и слѣд. 260 и слѣд. 724 и сл. 261 и сл.; въ общемъ, стало быть, объясненія автора совершенно основательны; но спрашивается, насколько они примѣнимы къ Святовиту, божеству эпохи исторической, позднѣйшей, божеству не первоначальныхъ наивныхъ миоическихъ представленій, а религіознаго канона, установленнаго и поддерживаемаго жрецами,

Сборняять II Отд. И. А. Н.

и не върнъе ли будетъ допустить здъсь объяснение историческое, по которому Святовить, богъ-воитель, вполнѣ соотвѣтствоваль бы и воинскому характеру и быту балтійскихъ славянъ: борода явится тогда обыкновеннымъ атрибутомъ антропоморфическаго божества¹), вооруженіе и битвы съ врагами — выраженіемъ народныхъ наклонностей и быта, ночь-простою ночью, такъ какъ днемъ, для всѣхъ видимый истуканъ не могъ выѣзжать на битвы. Болѣе чымъ въроятно, что образъ Святовита и основался на древнѣйшихъ природныхъ миоическихъ представленіяхъ, но тогда это божество было вное, чтоть исторический Арконский Святовить и образь его не могь быть тоть, какимъ описываетъ его Саксонъ грамматикъ, въ эпоху изваянія идола (положимъ, эту неизвѣстную, но во всякомъ случаѣ позднѣйшую эпоху язычества, даже нъсколькими столътіями ранъе Саксона грамматика и Гельмольда). Конечно, придавая такое украшеніе, какъ борода, и такой атрибутъ, какъ мечъ, никто и не помышлялъ объ эмблематическомъ выражения облака в молния. Такихъ, по нашему мнѣнію, невѣрныхъ примѣненій общаго воззрѣнія къ объясненію частныхъ явленій, въ книгѣ г. Аванасьева не мало: они произошли изъ естественнаго увлеченія спеціалиста. отыскать природный источникъ и знаменование всёхъ явлений н фактовъ миеологической древности; съ нѣкоторыми примѣрами такого увлеченія мы встр'єтимся далье, по во всякомъ случаь они не болѣе, какъ частные случаи и нисколько не бросаютъ тёни на правильность основнаго воззрёнія и объяснительныхъ пріемовъ автора.

Перейдемъ къ тому, какъ г. Аванасьевъ воспользовался источниками славянской мивологической древности, ибо спеціальная задача его труда заключается въ изслѣдованіи славянскихъ поэтическихъ (мивическихъ) воззрѣній на природу. Послѣдуемъ



¹⁾ Саксонъ гранматикъ говоритъ, что волоса и борода Святовита были подстрижены по обычаю Руянъ (His. Danica. L. XIV), что уже вовсе не соглясуется съ представлениеть волокнистаю облака!

его собственнымъ указаніямъ и сначала разсмотримъ, какъ употребляетъ онъ для своихъ цѣлей языкъ, произведенія народной поэзіи и быта, и наконецъ — письменные источники.

Языка. До сихъ поръ славянская миеологическая древность гораздо менће обработывалась съ лингвистической точки зрћијя, чѣмъ съ бытовой, такъ что не только г. Аванасьевъ не вмёлъ предъ собою никакихъ систематическихъ по этому предмету разысканій, но даже число отрывочныхъ и случайныхъ замѣтокъ, которыми онъ могъ воспользоваться, было довольно ограничено. Оттого лингвистическая сторона труда его представляется бѣдною сравнительно съ другими; самостоятельною частью ея можно назвать подборъ словъ и выражений, живописующихъ различные предметы и явленія природы и добросовѣстно извлеченныхъ авторомъ какъ изъ двухъ Областныхъ русскихъ словарей и Толковаго словаря г. Даля, такъ и для памятниковъ народной и письменной словесности; лингвистическія же собственно изслѣдованія авторъ оставилъ на долю своихъ преемниковъ и, въ большинствѣ случаевъ, скромно ограничился лишь передачею уже извѣстнаго. Въ сравнительныхъ сближенияхъ индо-европейскихъ языковъ ему послужили руководствомъ трудъ Пикте: «Les Aryas primitifs» 2 т., «Нѣмецкая мисологія» Я. Гримма, «Наука о языкѣ» М. Мюллера; въ славянской области — труды Миклошича (превмущественно «Radices linguae Slovenicae), замѣчанія гг. Буслаева, Срезневскаго, Микуцкаго и другихъ. Довѣряя своимъ источникамъ, авторъ, при всей основательности большей части принятыхъ имъ лингвистическихъ сравненій и сближеній, не всегда былъ на столько счастливъ, чтобы избѣжать неточностей; напр. стр. 119 греч. сирахо́с сближается съ словомъ о́рос--гора, но сближенію противорѣчить разность корней: орос-кор. gir (древ. gar), отсюда санскр. giris, зенд. gairi, слав. гора; сύρανός — отъ кор. var — покрывать, отсюда Varuna-s. Такимъ образомъ, хотя понятія и могутъ быть сближены, но термины лингвистически должны быть раздѣлены. На стр. 96 читаемъ: «Слова свътз, свътить, святз, святить филологически тоже-19*

ственны»; но какъ объяснить тогда несогласуемый переходъ звуковъ: двоегласнаго t = a + i и носового л? Натъ сомнания, что эти слова различнаго коренного образованія, отъ двухъ корней: cvit и cvam или cvan; оттого въ ведахъ употребляется cvanta, въ санскр. — çveta, зендъ имѣетъ cpenta и cpâeta, литва szwentas и svétas, славяне — свыта и свыта. Не всегда удачны и нѣкоторыя этимологическія сближенія самаго автора; напр. на стр. 353 (сл. 593) онъ сближаетъ чешское ог--конь съ словами openo, arelis и т. д. отъ корня r-ire, быстро двигаться; но такому сближенію препятствуетъ составъ звука г: въ индо-европейскихъ языкахъ, обозначая птицу орла (гот. ara, нѣм. aro, литов. erelis, въ слав. нар. орель, кромѣ польск., гдѣ orzeł), звукъ г является чистымъ плавнымъ звукомъ, въ словѣ же ог это звукъ составной-рж. Если принять, что r по свойству языковъ чешскаго и польскаго смягчилось въ ř, то на какомъ основаніи чешская рѣчь, допуская такое смягченіе въ словѣ от — конь, удержала чистый звукъ г въ словѣ орелъ и производныхъ? Гораздо вѣроятнѣе будетъ думать, что оř (о-ř), литовск. erżilis стоитъ въ связи съ глаголомъ ржать отъ корня ru --- sonum edere (cf. Dobrow. Institutiones, p. 210); на стр. 580 говорится: «корабль, очевидно, одного происхожденія съ словомъ коробъ»; но едва ли. кромѣ ввѣшняго созвучія, слово коробъ стоить въ какомъ-либо отношении съ словомъ корабль; послѣднее, кажется, заимствовано съ греческаго харавос, харавол или средневъковаго carabus, коробъ же стоитъ въ связи съ словомъ кора (с-кора, шкира, литов. skurà, лат. scortum), отсюда и корста — гробъ. За то нѣкоторыя этимологическія сближенія автора нельзя не назвать счастливыми; изъ нихъ отмѣтимъ производство собственнаго имени Волосъ отъ корня vr, var — облекать (стр. 694), что совершенно согласуется и съ миеическими преданіями о Волосѣ. Вообще языкомъ авторъ пользуется съ такою умѣренностью и ограниченіями, что если лингвистическія сближенія его и немного прибавляютъ къ достоинствамъ книги, немногимъ обогащаютъ науку, то во всякомъ случаѣ они и не ведутъ его къ ложнымъ

заключеніямъ, потому что не на нихъ главнымъ образомъ онъ основываетъ свои выводы.

Произведенія народной поэзіи и быта. Мы выше замѣтели, что авторъ высказываетъ вбрный взглядъ на археологическое значение этихъ памятниковъ; онъ и пользуется ими съ такимъ же вѣрнымъ тактомъ. Относительно народной былины, съ одной стороны, онъ далекъ отъ той безграничной, ничёмъ не сдержанной свободы толкованій, какую дозволиль себѣ напр. издатель пѣсенъ, собранныхъ Кирѣевскимъ (6 вып.) и Рыбниковымъ (первыхъ 2-хъ томовъ), съ другой не раздѣляетъ мысли и тѣхъ изслѣдователей, которые принимаютъ лишь поэтическія, нравственныя и историческія основанія для нея, отрицая основанія миоическія; напротивъ, онъ убѣжденъ, что «пародные эпическіе герои, прежде чъмъ низошли до человъка, его страстей, горя и радостей, прежде чёмъ явились въ исторической обстановкѣ, быля олицетвореніями стихійныхъ силъ природы»; онъ принямаеть, что историческія черты былинъ суть позднѣйшія наслоенія, которыя нужно снять и отдѣлить, чтобы возстановить древній образъ и «каждой эпохь отдать свое».

Съ такимъ воззрѣніемъ можно согласиться тѣмъ скорѣе, что оно не исключительное: имъ не отвергается важности историческихъ изслѣдованій народной поэзіи, но ставится на видъ важный вопросъ объ источникѣ и значенія фантастическаго, чудеснаго ея элемента. Можно напр. остаться при убѣжденіи, что русская богатырская былина, въ томъ видѣ, какъ мы ее теперь имѣемъ, сложилась въ историческое время XIII — XIV в.; но поканчивается ли этимъ все дѣло? Не вправѣ ли изслѣдователь спросить: что было въ области русской поэзіи до того времени? имѣли ли богатырскія былины кровныхъ предшественниковъ, или явились совершенно вновь, безъ всякой органической связи съ предыдущимъ? Такой вопросъ, по нашему мнѣнію, необходимо долженъ привесть къ изслѣдованію миюическаго матеріала нашихъ былинъ, что́ и исполняетъ г. Аюанасьевъ. Вотъ напр. его объясненіе былины объ Ильѣ Муромцѣ, въ которомъ онъ видить бога-громовника: «въ народныхъ сказкахъ богатырь, собирающійся на битву съ змѣемъ, демоническимъ представленіемъ зимнихъ облаковъ и тумановъ, долженъ трижды испить живой (или сильной) воды, и только тогда получаетъ силу поднять мечъкладенецъ. Пиво, которое пьетъ Илья Муромецъ, — старинная метафора дождя. Окованный зимнею стужею, богатырь-громовникъ сидитъ-сиднемъ безъ движенія (не заявляя себя въ грозѣ), пока не напьется живой воды, т. е. пока весенняя теплота не разобьетъ ледяныхъ оковъ и не претворитъ снѣжныя тучи въ дождевыя; тогда только зарождается въ немъ сила поднять молніеносный мечъ и направить его противъ темныхъ демоновъ». Первыя приключенія Ильи, битвы съ разбойниками или бусурманскими полчищами, авторъ также возводитъ къ мионческому началу, объясняя, что здѣсь произошла историческая замѣна древнихъ демоническихъ существъ, великановъ и змъй, позднъйшими разбойниками и иноплеменниками; «но и въ эгихъ ратныхъ подвигахъ Илья Муромецъ сохраняетъ свое родство съ древнимъ Перуномъ: онъ дъйствуетъ его оружіемъ — всесокрушающими стрплами и выйзжаеть на такомъ же чудесномъ конъ, какъ и богъ-громовержецъ». Всятать затемъ Илья натажаетъ на Соловья-разбойника, побъждаетъ его и привозитъ въ Кіевъ. Сблизивъ всѣ подробности, какія употребляетъ былина въ описаніи Соловья-разбойника съ другими народными преданіями, авторъ приходитъ къ мысли, что въ образѣ Соловья-разбойника народная фантазія олицетворила демона бурной грозовой тучи. Имя Соловья дано на основании древнѣйшаго уподобленія свиста бури громозвучному пѣнію этой птицы. Одно изъ самыхъ обыкновенныхъ олицетвореній дующихъ вытровъ было представленіе ихъ хищными птицами; вотъ почему дѣти Соловья-разбойника оборачиваются, по свидѣтельству былины, воронами съ желѣзными клювами. Эпитегъ разбойника объясняется разрушительными свойствами бури и тѣмъ стародавнимъ воззрѣніемъ, которое съ олицетвореніями тучи соединяло разбойничій, воровской характеръ. Закрытіе тучами и зимними туманами небесныхъ свѣтнаъ

называлось на старинномъ поэтическомъ языкѣ похищениемъ золота: въ подвалахъ Соловья-разбойника лежала несчетная золотая казна; такъ точно въ лѣтней засухѣ и въ отсутствіи дождей зимою видбли похищение живой воды и урожаевъ. Демоническія силы грабять сокровища солнечныхъ лучей, угоняють дождевыхъ коровъ и скрываютъ свою добычу въ неприступныхъ скалахъ. Эготъ хищнический характеръ облачныхъ демоновъ повелъ къ тому, что вмёсто великановъ и змёевъ, съ которыми сражаются богатыри въ болће сохранившихся варіантахъ эпическаго сказанія, въ варіантахъ позднъйшихъ и подновденныхъ выводятся на сцену воры и разбойники» стр. 30 — 9. Взятый нами образецъ объясняетъ, какъ авторъ вообще пользуется миеическимъ матеріаломъ народныхъ былинъ: онъ не могъ постепенно освобождать древнъйшее зерно отъ историческихь наслоений, потому что наша былина не имъла, подобно нъмецкой, литературной исторіи и была занесена въ письменность только въ позднъйшемъ ея видъ (въ первый разъ не ранъе средины прошлаго столѣтія); поэгому онъ отдѣляетъ древніе мотивы былины и ихъ значение путемъ сличения съ родственными намятниками и преданіями другпхъ народовъ, и въ общемъ получаеть весьма твердые результаты. Сделаемъ только одно замь. чаніе: авторъ, какъ кажется, даетъ уже слишкомъ много силы и крѣпости народному преданію и памяти. Онъ, повидпиому, не допускаетъ въ ней почти никакихъ уклоненій въ область фантазіи и не признаеть въ былинѣ никакихъ другихъ измѣненій, кромь внышняго историческаго наслоенія. Поэтому онъ стремится возвесть къ мноическому источнику и объясшить, какъ природную метафору, всѣ даже мельчайшія частныя черты былины, все, что находить хогя какос-инбудь соотвѣтствіе съ другими преданіями. Не удаляясь отъ приведеннаго пами примѣра, остановимся въ цемъ на объяснении стрълз Ильи Муромца и золотой казны Соловья-разбойника. Не станемъ спорить, что и стрплы, и золото въ данномъ случаѣ могли быть уцѣлѣвшими остатками миеическихъ мстафоръ пли представленій молніи и

соътила; но чёмъ опровергнетъ насъ авторъ, если мы въ стрълахъ увидимъ обыкновенное бытовое орудіе доогнестрѣльнаго періода, а въ золотой казнѣ Соловья-разбойника — поэтическую прибавку фантазій къ понятію о разбойникѣ, живущемъ грабеженъ, разбоемъ? Развѣ поэтическая фантазія, создавъ одинъ образъ на миеической основь, должна была остановиться и въ послъдующее время, уже отрѣшившись отъ первобытнаго наивнаго взгляда и войдя въ разнообразіе эпохи исторической, не могла творить иные образы, совершенно чуждые миеической основы, что авторъ считаетъ необходямымъ объяснять природными метафорами каждую черту сказанія и даетъ ей миоическое, природное значение? Или, быть-можетъ, то же псилическое настроеніе, какое господствовало въ періодѣ младенческой жизни народа, продолжалось и далѣе въ эпоху историческую, такъ что народъ, и среди измѣнявшихся жизненныхъ обстоятельствъ, оставался при воззрѣніяхъ ребенка и, не внимая урокамъ опыта, постоянно создавалъ природные мисы? Конечно, г. Асанасьевъ, какъ опытный знатокъ народной поэзій, ни на минуту не допуститъ такой исключительной мысли; поэтому его стремленіе объяснять съ миоической точки зринія всь мелкія частности произведеній народной поэзіи должно признать только увлеченіемъ спеціалиста: мы выше указали такой случай съ объясненіемъ атрибутовъ Святовита; то же замѣтно, какъ въ объясненіяхъ былинъ, такъ и другихъ произведений народной поэзіи и быта¹).



¹⁾ Приведемъ вѣкоторые примѣры: стр. 117. «Распущенные волоса, какъ эмблема дожденосныхъ тучъ (дождь — слезы), сдѣлались символическимъ знаменіемъ печали; потому женщины, причитывая похоронныя воззванія, припадаютъ къ могиламъ съ распущенными косами. Въ старину опальные бояре отращивали себѣ волосы и распускали ихъ по лицу и плечамъ». Если первое еще имѣетъ какое-нибудь вѣроятіе (оно, можетъ-быть, стоитъ въ связи съ обычаемъ обрѣзывать волосы на могилѣ близкаго усопшаго, какъ сдѣлалъ Ахиллъ на могилѣ Патрокла), то послѣднее вовсе не нуждается въ миенческомъ объясненіи и есть выраженіе естественнаго чувства печали, отзывавшейся и пренебреженіемъ въ костюмѣ. Объясненіе цодробностей въ сказкахъ о медвѣдяхъ (стр. 388-9) также кажется намъ не вполнѣ свободнымъ отъ преувеличеній; на стр. 467-8 авторъ объясняетъ гаданія о замужствѣ по пѣтуху и ку-

О томъ, какъ авторъ понимаетъ значение сказки и пользуется ею, говорить едва ли необходимо: общирныя и основательныя «примѣчанія», которыя сопровождають его изданіе «Русскихъ народныхъ сказокъ», получили въ литературѣ уже должную оцѣнку, и то, что онъ вноситъ изъ сказокъ въ настоящій трудъ, есть не болье, какъ нъкоторые листки изъ матеріала, разработаннаго въ «примѣчаніяхъ». Сверхъ этого, въ другомъ мѣстѣ¹), мы имбли случай разсмотрбть эту сторону труда г. Аванасьева, и не нашли причинъ, при всемъ нашемъ разногласіи въ частностяхъ, не признать справедливости его пріемовъ изслѣдованія. Есть, однако, и здъсь одинъ существенный пункть, который мы не можемъ оставить безъ вниманія: какъ въ своихъ общихъ замѣткахъ о происхожденіи и характерѣ сказокъ авторъ ни словомъ не поминаетъ объ историческомъ распространении сказокъ и необходимости отличать литературную сказку отъ чисто народной; такъ и въ самой книгь онъ пользуется иногда лигературными, занесенными сказками, такъ (стр. 216 и сл) онъ подробно объясняеть съ точки зрѣнія миеологіи сказку объ Еруслань Залазаревичѣ и, кажется, склоненъ видѣгь въ героѣ бога-громовника Перуна; но уже одни собственныя имена сказки должны были указать лотературный источникъ ен (Ерусланъ-Арсланъ,

рицѣ, въ которыхъ онъ видить эмблему счастія и плодородія, при чемъ прибавляеть: «зерновой хатоъ, овинъ, гдъ сго просушиваютъ, ръшето, которымъ простевается мука, квашня, где хлебъ месится-все это эмблемы плодородія»; но какъ такіе предметы повседневнаго быта могли стать эмблемою плодородія, этого авторъ не объясняетъ; обративъ вниманіе на древнсе значеніе слова овинъ (готск. auhus, двн. ofan, uphan, нн. ofen, кор. s3) и на свидътельство «Христолюбца», онъ, можетъ-быть, пришелъ бы къ мысли, что овинъ былъ древнъйшинъ домашнимъ жертвенникомъ, и не нашелъ бы нужды объяснять его отвлеченною эмблемою плодородія. На стр. 632-3 гаданіе конями справедливо возводится къ миенческому источнику, но авторъ идетъ слишкомъ далеко, когда утверждаетъ, что копья или, позднѣе, оглобли, чрезъ которыя проводять коней, «ссть символь молніи и ступаніе чрезь нихь указываеть на воспоминание о Перуновомъ конѣ, несущемся среди грозоваго пламени». Ничего не могло быть, по вашему мяѣнію, естественнѣе и проще, что воинственные штетинцы употребили колья, а русскія крестьянки-оглобли для того, чтобы вывѣдать будущее у вѣщихъ коней!

¹⁾ Въ С.-Петерб. Вѣдомостяхъ 1864 г. № 94, 100, 108.

Лазарь, Залозеръ-Зальзеръ, Картаусъ-Кей-Кавусъ), п хотя нѣкоторые мотивы этой литературной перед Баки эпизода Шахъ-Намэ и позволяютъ предполагать о нёкоторыхъ русскихъ добавленіяхъ и измѣненіяхъ въ ней, но пока литературная исторія сказки еще не вполнѣ приведена въ ясность (такъ какъ русскую сказку нельзя назвать прямою передѣлкою изъ «Царственной книги», а необходимо допустить какой-нибудь средній связующій терминъ), --- до той поры не вѣрнѣе ли будетъ не принимать ее вовсе въ соображение, когда рѣчь идетъ о «поэтическихъ возэрѣніяхъ» славянъ. При современномъ состоянія вопроса объ исторіи сказокъ, разграниченіе литературной сказки отъ народной еще представляетъ много трудностей, но тъмъ не менѣе оно должно быть, по возможности, принимаемо въ разсчетъ во избѣжаніе смѣшеція между народнымъ в заямствовацнымъ. Одною изъ существенныхъ заслугъ г. Аванасьева должно признать объясненіе народныхъ загадокъ, примѣтъ, заговоровъ и суевѣрій. И прежде догадывались о ихъ древнемъ миоологическомъ источникь и объясняли нъкоторые изъ пихъ иногда довольно удачно; но честь полнаго приложенія этого взгляда ко всему запасу извъстнаго матеріала остается за трудомъ авгора. Правда, въ нъкоторыхъ (впрочемъ, немногихъ) случаяхъ онъ здъсь впадаетъ въ крайность, желая доискаться миеическаго зерна¹), не всегда принимаетъ въ соображение миоический матеріалъ пародныхъ игръ²), но вообще его объясненія имѣютъ всѣ условія ученаго



¹⁾ Примѣръ на стр. 173. Говоря о значени недобраю езляда, авторъ объясняетъ, что «косме маза старинному человѣку были страшны потому, что «напоминали солнечный закать, умаленіе древняго свѣта, близящееся торжество нечистой силы». Едва ли! Кромъ естественнаго непріятнаго выраженія, косой глазъ могъ получить дурную славу въ силу языка, потому что, какъ это превосходно развиваетъ самъ авторъ, съ «нижъ соединялась мысль о нравственномъ несовершенствѣ, злобѣ, лукавствѣ, отчего и дъяволъ (и прибавимъ, хромой заяцъ нашихъ народныхъ сказокъ-воплощеніе злаго демона и позднѣе дъявола) носитъ названіе косой.

²⁾ Примѣры на стр. 496 и сл. Объясняя мивическое значеніе ворона, авторъ не обратилъ вниманіе на игру, извъстную подъ тъмъ же именемъ. На стр. 735, говоря о волкѣ, онъ также опускаетъ важныя свидѣтельства народ-

вѣроятія и даже достовѣрности и всѣ достоинства обогащающаго науку изслѣдованія. Въ заговорахъ авгоръ справедливо видитъ остатки древнихъ языческихъ молитвъ и заклинаній, въ примѣтахъ — столько же голосъ опыта, сколько и древнѣйшія миоическія представленія, въ загадкахъ — «обломки стариннаго метафорическаго языка». Чтобы не дать повода къ недоразумѣнію на счетъ этого выраженія, прибавимъ, что авторъ тщательно отличаетъ загадки позднѣйшія, хотя также метафорическія, но безцвѣтныя, отъ древнихъ, и его опредѣленіе относится только къ послѣднимъ, которыми онъ исключительно и пользуется, свободно и естественно скрывая смыслъ метафоръ посредствомъ сравнительныхъ сближеній съ однородными фактами.

Духовные стихи, по самому свойству своему, не предлагали для цёлей автора обильнаго матеріала. Кром'т изв'єтнаго стиха о Голубиной книг'т, онъ пользуется стихомъ о Егорі Храбромъ и еще н'ткоторыми, весьма немногими, указаніями этого рода произведеній, и хотя можно не соглашаться съ мнітніемъ, высказаннымъ имъ на стр. 51, чго суев'трныя сказанія, передаваемыя стихомъ о Голубиной книг'т, составляютъ общее достояніе всіхъ индо-европейскихъ народовъ, и «что происхожденіе ихъ относигся къ арійскому періоду», хотя есть основаніе полагать, что стихъ о Голубиной книгт возникъ путемъ литературнымъ¹),—

ныхъ игръ. Вообще, относительно дътскихъ игръ, книга г. Аванасьева должна убъдить каждаго въ необходимости собранія и ученаго изслъдованія этого важнаго, но доселъ пренебрегаемаго матеріала древности.

¹⁾ Причины, почему мы позволяемъ себѣ такъ думать, заключаются въ слѣдующемъ: во 1-хъ, космо- и антропогоническія сказанія, сами по себѣ продуктъ довольно поздней эпохи, въ томъ видѣ, какъ они представляются въ стихѣ, уже ясно поблекли и перешли чрезъ христіанскія понятія, и стало быть не могутъ считаться достояніемъ индо-европейскихъ народовъ; во 2-хъ, связь стиха съ сочиненіями апокрифическими и бестіаріями; въ 3-хъ, существованіе прозаическаго памятника, извѣстнаго подъ именемъ «Іерусалимской Бесѣды», которая никакъ не можетъ назваться передѣлкою изъ стиха, а скорѣе его источникомъ. Прибавимъ къ этому, что форма загадки и близость стиха съ древне-фризскимъ космогоническимъ отрывкомъ и съ позднѣйшимъ индійскимъ еще не ручательство за изыческую глубокую древность происхожденія стиха: форма загадки не чужда и апокрифамъ, и многимъ произведеніямъ хри-

тёмъ не менёе авторъ былъ вправѣ воспользоваться этимъ памятникомъ, такъ какъ многіе его мотивы, послѣ объясненій нашихъ изслёдователей, и въ томъ числё г. Аванасьева (см. стр. 118, 157 и др.), вытекаютъ изъ народныхъ воззрѣній или по крайней марь вполна совпадають съ ними. Быть-можеть, апокрифические и вообще литературные источники встрѣтились здѣсь съ сродными представленіями народнаго міровоззрѣнія и слились съ ними въ одно цёлое. Еще более, по нашему мнёнію, имблъ онъ право объяснять съ своей точки зрбнія стихъ о Егорів Храбромъ (стр. 699 и сл.), потому что этотъ, единственный въ своемъ родѣ, памятникъ, отправляясь отъ христіанскаго содержанія, попадаетъ въ широкій потокъ древнихъ, дохристіанскихъ воззрѣній, хотя уже ослабѣлыхъ и держащихся только силою преданія. Мићніе о языческой основѣ стиха о Егоріѣ Храбромъ, въ нашей литературѣ, не ново; но полное объясненіе его въ первый разъ сдблано г. Аванасьевымъ, и тбмъ удачнѣе, что онъ привелъ въ связь содержаніе стиха съ другими народными преданіями о Георгії или Юрії. Въ народномъ образѣ св. Георгія или Юрія авторъ видитъ христіанскую замѣну древняго «бога-громовника, творца весенняго плодородія, побѣдителя демоническаго змѣя и пастыря небесныхъ стадъ». Конечно, слагая стихъ, народъ и не помышлялъ уже о богѣ-громовникѣ, но его фантазію влекли къ себѣ давно знакомые, хотя и непонятные образы, и допытываясь о происхождении и первоначальномъ смыслѣ этихъ образовъ, должно будетъ признать и умѣстность, и справедливость объяспеній г. Аванасьева. Къ сожальнію, мы не можемъ сказать того же относительно апокрифова; авторъ говорить: «апокрифы явились, какъ необходимый результать народнаго стремленія согласить преданія предковъ съ тѣми свя-



стіанской литературы (см. Schlieben, De antiqua Germ. poesi aenigmatica, р. 26). Сходство же съ преданіями Эдды не непосредственное. Во всякомъ случаѣ, мы противъ того только, чтобъ «Стиху» приписывать исключительно народное происхожденіе, а никакъ не думаемъ отрицать народныхъ его элементовъ.

щенными сказаніями, какія водворены христіанствомъ. Откуда бы ни были принесены къ намъ апокрифическія сочиненія, изъ Византій или Болгарій, суевѣрныя подробности, примѣшанныя нин къ библейскимъ сказаніямъ, большею частію коренятся въ глубочайшей древности, въ воззрѣніяхъ арійскаго племени, и потому должны были найдти для себя родственный отголосокъ въ преданіяхъ нашего народа» (стр. 50). Едва ли, при ближайшемъ разсмотрѣнія содержанія апокрифическихъ сочиненій, авторъ найдетъ оправдание для своей мысли, что они явились какъ «необходимый результатъ народнаго стремленія, согласить преданія предковъ съ тёми священными сказаніями какія водворены христіанствомъ ...» Явились они совершенно независимо отъ этого стремленія; но если приняли въ себя черты предшествовавшей старины, то нисколько не менбе другихъ однородныхъ сочиненій, не признаваемыхъ за апокрифы. Но, допустивъ и справедливость мысли автора, все же остапется неразрѣшеннымъ главный вопросъ: какому народу-племени принадлежатъ сочиненія апокрифическія? Если бы діло шло о великой семьт индо-европейскихъ народовъ, то и тогда едва ли можно бы сказать, что они коренятся въ воззръніяхъ арійскаго племени. Но задача автора «поэтическія воззрѣнія славянъ», а при этомъ — какое значение могутъ имѣть переводные апокрифы, чъмъ прояснятъ они древнее миенческое міросозерцаніе славянъ и законно ли будеть давать имъ мѣсто, какъ источникамъ славянской мисслогической древности? Не думаемъ, чтобы на эти вопросы можно отвѣтить иначе, какъ отрицательно, а потому едва ли правъ авторъ, прибѣгая за пособіемъ къ апокрифамъ (CM. CTP. 119-20, 166, 283, 362, 376, 379, 401, 472, 505-6 и др.), къ стариннымъ бестіаріямъ (стр. 164, 498, 666 и др.) и Луцидарію (263), памятникамъ переводной духовной литературы (напр. стр. 535 et passim). Онъ былъ бы вправѣ воспользоваться такими переводными произведеніями только въ такомъ случаѣ, когда изслѣдованіе успѣло бы отдѣлить народныя прибавки къ чужому тексту; пока же это не сдѣлано, наука миоологической древности ничего не выиграеть оть допущенія свидѣтельствъ апокрифовъ, а скорѣе можеть попасть на ложную дорогу, выдавая чужое за свое и смѣшивая въ одно факты жизни различныхъ народностей. Мы высказываемся здѣсь противъ общаго ученаго пріема г. А ванасьева; что касается до примѣненія его, то авторъ вообще остороженъ: онъ рѣдко даетъ такимъ показаніямъ самостоятельную силу, а выслушиваетъ ихъ въ качествѣ пособія, когда они сходятся съ другими народными показаніями ¹). Какъ бы то ни было, внесеніе такихъ источниковъ, какъ переводные апокрифы, бестіаріи, Луцидарій, византійскій романъ (стр. 613) въ изслѣдованіе, имѣющее предметомъ своимъ древнія (мивическія) воззрѣнія славянъ на природу, ничего не прибавляетъ къ достоинствамъ сочиненія.

Изъ письменныхъ источниковъ, которыми авторъ пользуется довольно полно, мы остановимся только на свидѣтельствахъ древнихъ русскихъ поученій о языческихъ суевѣріяхъ. Много важныхъ фактовъ язычества передано намъ въ древнихъ поученіяхъ и словахъ, но эти факты нуждаются въ критикѣ. Чтобы дать имъ мѣсто въ славянскомъ язычествѣ, необходимо доказать ихъ славянское происхожденіе, т. е. необходимо принимать въ разсчетъ происхожденіе самихъ поученій: самостоятельныя ли они,



¹⁾ Приведемъ нѣкоторые примѣры, гдѣ авторъ, какъ думаемъ, отступилъ отъ обычной ему осторожности. На стр. 379-80 авторъ приводитъ апокрифическія сказанія и легенды объ изобрътеніи вина и ставить ихъ въ связь съ представленіемъ тучъ — демонами. Но въ эпоху, когда слагались такіе разсказы, народъ былъ уже далекъ отъ того, чтобы съ понятіемъ вина соединять представленія о дождѣ, а въ дьяволѣ видѣть тучу: вино и дождь онъ понималъ уже реальнымъ образомъ, въ дьяволѣ видѣлъ опредѣленную личность. Христіанство не только придавало нравственный смысль этимъ образамъ, но и создавало, творило ихъ; потому ихъ должно объяснять не съ древней мненческой, а съ христіанской точки зрѣнія. То же можно замѣтить относительно объясненія апокрифа о грёхопаденіи Адама и Еввы (стр. 401), въ которонъ авторъ видитъ передълку древне-арійскаго преданія въ библейскомъ стилъ, мы же позволяемъ себъ видъть разсказъ, сложнышійся на библейской основа, въ основания котораго лежитъ правственная мысль о гръховномъ источникъ пьянства. Христіанство пользовалось здѣсь древними образами такъ точно, какъ ими и теперь пользуется всякий образованный писатель.

или заимствованныя, переводныя. Въ иныхъ случаяхъ не трудно бываеть отмѣтить ихъ русское или славянское происхожденіе, въ другихъ — не трудно указать славянскія прибавки; но есть и такія, источникъ которыхъ не всегда ясенъ: содержаніе не позволяетъ прямо судить о ихъ народности; изслёдователь обязанъ здѣсь принимать въ разсчетъ соображенія литературныя. Г. Аванасьевъ, вообще удачно выбирая указанія поученій на русскія суевѣрія, не во всѣхъ случаяхъ обращаетъ вниманіе на ихъ провсхожденіе, и потому относять къ славянской народности и такія черты, которыя зашын къ намъ путемъ литературнымъ, будучи переведены съ греческаго; напр. на стр. 339 (сравни 30) онъ приводитъ мѣсто изъ лѣтописи о языческой жизни; но опо не принадлежитъ русской лѣтописи (а равно и пр. Өеодосію, какъ полагали), а внесено сюда (по крайней мъръ, въ главной своей части) изъ перевода словъ Іоанна Златоустаго, перевода, извѣстнаго подъ именемъ Златоструя; на стр. 340 приводятся свидѣтельства слова о русальяхъ, сочиненія также несомнѣнно переводнаго; на стр. 345 - протесты противъ пляски, составившіеся подъ видимымъ вліяніемъ словъ Златоуста, столь нерѣдкихъ въ нашихъ сборникахъ... Такія неточности, конечно, не столько зависѣли отъ автора, сколько отъ слабости библіографической разработки нашей древней письменности; но если бы г. Аванасьевъ не уклонился отъ критическаго осмотра письменныхъ источниковъ, онъ не далъ бы особой силы этимъ протестамъ противъ русскихъ «бъсовскихъ пъсенъ и забавъ, гуслей, русалій и т. д.»; онъ, можетъ-быть, увидѣлъ бы въ этихъ протестахъ не столько указаніе на явленіе дъйствительной жизни, сколько литературный унаслёдованный обычай, и рёзче отдёлилъ бы действительность отъ благочестивой литературной фикціи нашихъ предковъ¹). Нерѣдко и почти всегда съ тактомъ и

Digitized by Google

¹⁾ Позволимъ здѣсь себѣ небольшое разногласіе съ авторомъ касательно значенія словъ Дъій и Дивая въ извѣстной славянской вставкѣ въ словѣ Григорія Богослова: авторъ принимаетъ (стр. 128, 187, 225 и раззіп), что это названія славянскихъ божествъ Дива и Дивы. Это вѣроятно, но не менѣе вѣ-

мѣрою, авторъ собираетъ и разрозненныя указанія другихъ письменныхъ памятниковъ: лѣтописей, актовъ, древнихъ проповѣдей, Слова о Полку Игоревѣ, Стоглава, Домостроя, старинныхъ азбуковниковъ и другихъ. Иногда онъ умѣетъ изъ одного слова, одного намека ихъ, извлечь для себя полезныя и любопытныя данныя; при всемъ внимательномъ чтеніи книги мы не могли замѣтить въ отношеніи русскаго письменнаго матеріала ни важныхъ опущеній, ни даже особыхъ преувеличеній ихъ значенія¹). Можно сказать, что авторъ вполнѣ осмотрѣлъ и исчерпалъ свои источники. Также основательно изучены имъ и посо-

1) Отмѣтимъ болѣе рѣзкое въ послѣднемъ отношеніи. На стр. 257-8, говоря о Перуновой палицѣ и основательно сближая ее съ молотомъ Тора (молнісй), авторъ готовъ допустить, что соборное постановленіе митр. Кирилла (1274 года), въ которомъ обличаются скаредные пьяницы, быющіеся дрекольями, указываетъ на обрядовую битву, какъ подражание небесной битвъ Перуна, вооруженнаго палицей. Свидътельство слишкомъ глухо для такой мысли и скорће можетъ быть истолковано обыкновенною дракою на народномъ гуляньъ, тъмъ болъс, что здъсь же происходилъ и грабежъ. На стр. 447, приводя извѣстный разсказъ грека-миссіонера, какъ болгары «омываютъ оходы своя»... (см. Полное Собраніе лѣтописи. 1,37), и другихъ письменныхъ поученій, говорящихъ о подобныхъ же отвратительныхъ обычаяхъ болгаръ, г. Аванасьевъ принимаетъ все это за дъйствительный фактъ и видитъ здъсь чествование фаллюса, въру въ очистительную силу мужскаго съмени - символа дождя. Кажется, что источникомъ этихъ нелъпыхъ разсказовъ послужнан басни, ходившія въ свое время объ среси богумиловъ, и здѣсь, можетъ-быть, смѣшиваются два различные народа: Поученія говорять о болгарахъ дунайскихъ, а слова греческаго миссіонера относятся къ болгарамъ волжскимъ, и послѣднее тѣмъ страннѣе, что, по разсказу грека, они исполняютъ всѣ эти обычаи, поминая «Бохмита»; одна пресловутая чистоплотность магометанъ могла бы указать истинную цёну такихъ свидётельствъ. На стр. 219 говорится: «такъ какъ святой собственно означаетъ: свътлый, блестящій, то у Кирилла Туровскаго и другихъ старинныхъ проповъдниковъ говорится, что въ день Страшнаго Суда тълеса праведниковъ просвътятся». Нужно ли говорить, что это выражение и понятие вполнѣ христианскаго характера?

роятно и мићніс, по которому эти слова будуть лишь ославянизированными формами греческаго Zεúç'a (Διός). Интерполяторъ хотћяъ выразить, что славяне поклоняются языческому богу и богинћ, и для этого употребилъ греческій терминъ съ славянской мужской и женской формою. На эту мысль наводитъ какъ другое, уже переводное, мѣсто изъ слова Григорія (въ Паисіев. сборпикћ): «отмѣтаемъ нечестивыхъ жертвъ и Дълева служенія» (Ист. Хр. Буслаева ст. 527), такъ и частыя употребленія въ древнихъ рукописяхъ слова Дъїй, дии въ смыслѣ Зевса (см. Miklošich. Lex. p. 161.).

бія, важибитіе труды европейскихъ ученыхъ: Гримма¹), Симрока, Пикте, Куна, Шварца, Преллера, Маннгардта, М. Мюллера²) и др., сборники и сочиненія славянскихъ и отечественныхъ изслёдователей: Коллара, Вука Стефанов. Караджича, Эрбена, Миладиновичей, Гануша, Срезневскаго, Буслаева и др. Будучи обязанъ имъ многими соображеніями, указаніями, рёшеніями частностей, онъ тёмъ не менёе относится къ нимъ не пассивнымъ образомъ, но свободно пользуется тёмъ, что находитъ вёрнымъ и ведущимъ къ его цёли, и если, по необходимости, онъ не всегда заимствуетъ свои показанія изъ первыхъ рукъ, то та добросовёстность, съ которою онъ ссылается на свой непосредственный, ближайшій источникъ, отнимаетъ у критики всякое право упрека.

IV.

Предложимъ теперь замѣчанія на общее книги и на нѣкоторыя объясненія отдѣльныхъ фактовъ.

Въ русской наукѣ до сихъ поръ не было систематическаго труда по сравнительной славянской миеологіи: одни изслѣдователи добросовѣстно собирали свидѣтельства и преданія старины, не входя въ сравнительныя сближенія и довольствуясь ближайшими объясненіями; другіе — примѣняли сравнительный методъ къ рѣшенію частныхъ вопросовъ я задачъ. Г. Аеанасьеву принадлежитъ заслуга перваю систематическаю сравнительнаю изслъдованія цѣлой области славянской миеологической древности. Отъ начала кто станетъ требовать условій окончательной отдѣлки! И громадность неразработаннаго матеріала, и бѣдность приготовительныхъ трудовъ, и завлекающій интересъ новизны — необходимо должны были выразиться въ трудѣ г. Аеанасьева.

¹⁾ Авторъ, впрочемъ, не пользовался нёкоторыми монографіями, а равно и соч. «Geschichte d. deuts. Sprache», которыя могли бы навести его на многія соображенія, важныя для историческаго пониманія мивологіи.

²⁾ Кажется, авторъ пользовался только 1-ю частью его «Науки о языкѣ» Сборянкъ II Отд. П. А. Н. 20

Соразмѣряя его задачу («Поэтическія возэрѣнія славянъ на природу») съ исполненіемъ, нельзя прежде всего не замѣтить количественнаго несоотвѣтствія славянскаго матеріала сочиненія съ матеріаломъ родственныхъ народовъ: послѣдній иногда совершенно подавляетъ первый! Причина этого заключается въ особой точкѣ зрѣнія автора на явленія славянской миоологической древности: онъ преслѣдовалъ не историческія цъли, а -- если такъ можно выразиться — психологическія, заботился не о томъ, чтобы отытыть характеръ славянскихъ поэтическихъ воззрѣній на природу и вѣрованія, но единственно имѣлъ въ виду положить прочныя основанія для объясненія ихъ происхожденія и природнаго значенія; потому онъ не опускаетъ ни одной попадающейся черты, которая можетъ служить для этой цёли, хотя бы самый фактъ и не стоялъ съ славянскими преданіями ни въ какомъ другомъ отношения, кромѣ общности психическаго источника. Такъ онъ передаетъ вполнѣ своеобразныя представленія и мноы греческой и нѣмецкой древности, когда знаетъ, что они произошли изъ того же начала, какъ и нерѣдко невыросшіе, слабые образы славянскаго миоическаго міросозерцанія. Для той же цѣли онъ прибѣгаетъ и къ миеическимъ воззрѣніямъ народовъ чуждаго происхожденія, пользуется преданіями финскихъ племенъ (особенно Калевалой), египтянъ и семитовъ. Картина выходить полная разнообразія и привлекательности, но этнографпческія и историческія черты ся сливаются: все разнообразіе племенныхъ элементовъ какъ будто живстъ одною жизнію, имбеть совершенно одинаковыл воззрѣнія, славянская народная жизнь не видна; образы ея теряются въ массъ другихъ, заслоняются иногда более величавыми и художественными, и извлечь ихъ возможно только путемъ вторичнаго процесса ученаго изслѣдованія. Не скажемъ, чтобы авторъ не имѣлъ возможности избѣжать такого недостатка: онъ могъ сначала выяснить общія основы миенческаго міросозерцанія, равно принадлежащія всѣмъ народамъ индо-европейскаго корня и вынесенныя ими изъ эпохи общей племенной жизни, затьмъ уже слъдить славянскую жизнь

РАЗБОРЪ СОЧИНЕНІЯ А. АОАНАСЬЕВА.

этого общаго достоянія и отмѣчать его видоизмѣненія. Но онъ поступился этой широкой задачей въ пользу своей исключительной ціли, и чрезъ это, хотя сочиненіе и не мало сузилось въ своихъ ученыхъ достоинствахъ, но цёль была вполнё достигнута. При исключительно психологическомъ направлении труда г. Аванасьева отодвинулась на задній планъ и историческая сторона вопроса; трудно рѣшеніе ея и само по себѣ, по общему состоянію современной науки древности, но оно возможно, по крайней мёрё, въ иёкоторыхъ частяхъ матеріала, отиёченныхъ чертами времени. Возможность эта въ общихъ чертахъ указана Я. Гриммомъ въ его «Исторіи нѣмецкаго языка», а по его слѣдамъ и г. Буслаевымъ (особенно въ его сочинения «О русскихъ пословицахъ»). Нашъ авторъ вовсе устранился отъ условій историческаго изслёдованія и воздержался отъ всякихъ историческихъ выводовъ и замѣчаній: слѣдя только одну цѣль — раскрытіе происхожденія и первоначальнаго смысла мноическихъ представленій, онъ по большей части мѣтко показываетъ измѣненія миоовъ и върований --- какъ изъ простыхъ элементовъ они выростають въ самые странные образы или дають поводъ къ грубыщимъ суевъріямъ и обычаямъ; но онъ стоитъ не на исторической, а на психологической почет, в не следить соответстве миса съ развитіемъ быта, движеніемъ жизни и исторіи; оттого онъ не наблюдаетъ и исторической постепенности въ изслѣдованін фактовъ, ставитъ рядомъ самыя различныя эпохи и разновременныя воззрѣнія. Отсюда, полагаемъ, вышли и крайности нькоторыхъ объяснений его: когда нътъ регулирующихъ историческихъ требованій, когда подъ одинъ уровень ставятся произведенія различныхъ временъ и народовъ, тогда, естественно, мысль впадаеть въ широкое обобщение, и разнообразие жизненныхъ явленій, къ невыгод'в истины, сводится къ одному исходу.

Вотъ два существенные общіе недостатка замѣчательнаго труда г. Аванасьева. Разрѣшивъ съ полнымъ успѣхомъ первую часть задачи сравнительнаго мивологическаго изслѣдованія, онъ оставилъ дальнѣйшее на долю будущихъ разысканій

20*

Digitized by Google

307

въ этой области. Предложимъ еще нъсколько отдъльныхъ замъчаній:

На стр. 120 читаемъ: «древніе литовцы вѣрили, что тѣни усопшихъ, отправляясь на тотъ свѣтъ, должны карабкаться на неприступную высокую и круглую гору Anafielas....». Съ легкой руки Нарбута (см. его Dzieje staroz. narodu Litewskiego, t. 1, р. 384 — 5) это имя горы вошло какъ во многія польскія, а также и въ русскія сочиненія по литовской древности; по пора, кажется, вовсе устранить его изъ науки. Въ литовскомъ языкѣ оно рѣшительно не имѣетъ никакого смысла, и даже противорѣчить фонетикѣ ero, въ которой нѣть вовсе звука f (литовцы ero замѣняютъ звукомъ р); поводъ къ вымыслу подалъ, кажется, Саксонъ грамматикъ: въ VI книгѣ своей «Датской исторіи» (р. 280 ed. Müllerii), онъ разсказываетъ исторію (народное преданіе) о разбойникѣ-чародѣѣ Визинѣ, который жилъ въ русскихъ предѣлахъ на горѣ Анафіалѣ (ср. сканд. fiall, fiöll-гора, скала); отсюда-то, по неизвѣстнымъ причинамъ, имя перенесено было въ литовскую древность и явилось съ литовскою приставкою as — Anafielas.

На стр. 320 авторъ говоритъ: «другія названія, даваемыя славянами богу вѣтровъ, были Pogoda и Pochwist», п въ числѣ доказательствъ приводитъ и извѣстную будто бы малорусскую думу о Посвистачю, напечатанную г. Кулишомъ въ 1-мъ т. Записокъ о Южной Руси. Не говоря о томъ, что Погода и Похвистъ, какъ отдѣльныя самостоятельныя божества, не встрѣчаютъ подтвержденія въ свидѣтельствахъ древности¹) и, кажется, обязаны своимъ происхожденіемъ миеологическимъ бреднямъ позднѣй-

¹⁾ Погода и Похвистъ въ первый разъ упоминаются Длугошемъ (Hist. Pol. 1.37). Кажется, что первое имя произошло изъ желанія объяснить Подану Гельмольда (Chronic. Slavorum, с. 84). Длугошъ для этого только переставилъ слога въ выраженіи своего источника. Имя Похвистъ, нѣтъ сомнѣнія, явилось изъ простаго (вовсе немиоическаго) прилагательнаго качественнаго; какъ собственное, оно не древнѣе польскаго хрониста. Извѣстія Длугоша по наслѣдству перешли къ Кромеру, Стрійковскому, въ нашу Густынскую лѣтопись, Синопсисъ и т. д.

шихъ польскихъ хронистовъ, малорусская дума, на которую ссылается авторъ, есть рѣшительно книжная поддѣлка новѣйшаго времени¹). Чтобы убѣдиться въ этомъ, автору стоило лишь обратить вниманіе на языкъ и антипоэтическій характеръ этого произведенія школьной учености, сравнивъ его съ настоящими, неподдѣльными малорусскими думами.

На стр. 339 и слъд. авторъ, между прочинъ, говоритъ и о скоморохаха. Онъ отождествляетъ ихъ съ народными пѣвцамигуслярами славянской старины и ставить ихъ въ связь съ культомъ и празднествами Перуна-оплодотворителя. Ошнбка автора произошла отъ того, что, какъ онъ самъ отозвался, ему неизвъстно было происхождение и значение слова скоморохъ, скомрахъ. Слово это давно объяснено: scamari, — rae, scamaratores, Σχαμάρεις — latrones, exploratores, были бродяги, которые въ 5-8 столѣтін скитались въ восточной Европѣ. Отъ бродяжничества не далеко разстояніе и до занятій «лумотворства», и скоморохъ сдѣлался у насъ нарицательнымъ именемъ комедіанта. Эти перехожіе бродячіе люди, въроятно, заходили къ намъ темъ же путемъ, какъ н шпилевы или шпильманы, о которыхъ иногда **VПОМИНАЕТСЯ ВЪ ПАМЯТНИКАХЪ НАШЕЙ СТАРИННОЙ ПИСЬМЕННОСТИ.** Имѣя въ виду это чужеземное происхожденіе скомороховъ, едва ли позволительно ставить ихъ въ связь съ религіознымъ культомъ Перуна-оплодотворителя, если такой культъ и дъйствительно существовалъ въ нашей древности.

На стр. 369 авторъ ссылается на малорусскую пѣсню: «За Немень иду»; пѣсня точно близко подходитъ къ народнымъ воззрѣніямъ²), но тѣмъ не менѣе она произведеніе образованнаго писателя нашего времени, г. С. П. Самый складъ ея значительно

309



Вскорѣ по обнародованія этой, такъ называемой, думы, въ Отеч. Зап.
 1857. № 6 сдѣланы были сильныя возраженія противъ ся подлинности; ни издатель Записокъ о Южной Руси, ни человѣкъ, пустившій се въ ходъ, не представили возраженій. Отставвать такую грубую поддѣлку было опасно.

²⁾ Она даже стала народною въ нёкоторыхъ мёстностяхъ. См. Варенцова «Сборникъ пёсенъ Самарскаго края». Саб. 1862. р. 88—9.

отличается отъ народнаго, а п'єсенный мотивъ взятъ съ музыки Глинки.

На стр. 412 свидѣтельство черноризца Храбра, вѣроятно, опечаткой опредѣлено XIII-мъ вѣкомъ.

Сводя къ итогу наши замѣчанія о трудѣ г. Аоанасьева, нельзя не видѣть и не признать его важнаго значенія въ отечественной наукѣ.

Въ отношеніи матеріала онъ представляеть такой систематическій сводъ фактовъ по славянской и преимущественно русской мифологической древности, какого не имѣла еще наша наука. Заслуга автора тѣмъ значительнѣе, что съ трудолюбіемъ и добросовѣстностью коллектора онъ почти всегда умѣетъ соединить тактъ и разборчивость критика, избирая изъ запаса матеріаловъ только существенное и оставляя въ сторонѣ безцвѣтные вымыслы, которыхъ, къ сожалѣнію, еще не чужда наша описательная этнографія. Встрѣчающіяся въ сочиненіи уклоненія отъ этого правила вообще немногочисленны, а въ сравненіи съ богатствомъ достовѣрныхъ данныхъ должны быть признаны маловажными исключеніями. Уже по одному этому книга г. Асанасьева становится въ рядъ трудовъ, необходимыхъ для каждаго изслѣдователя славянской древности. Но еще важнѣе значеніе ея, какъ изслъдованія.

Авторъ исключительно ограничился объясненіемъ происхожденія и первоначальнаго смысла миоическихъ представленій, вѣрованій и обычаевъ; его сочиненіе рѣшаетъ только первую часть задачи мивологическаго изслъдовонія, но часть новую, доселѣ бывшую пробѣломъ въ нашей наукѣ. Несмотря на нѣкоторые существенные недостатки: неточность основной мысли относительно происхожденія мивовъ и ея несогласіе съ цѣлымъ изслѣдованіемъ, несмотря на слабость самостоятельныхъ лингвистическихъ разысканій и нерѣдкія увлеченія, авторъ успѣлъ разрѣшить свою ближайшую задачу такимъ образомъ, что мы не усомнимся признать за его трудомъ заслугу новаго шага въ наукѣ, и шага важпаго, безъ котораго невозможно изслѣдованіе исторической и этнографической стороны предмета мисологіи. Такимъ образомъ, не отвѣчая вполнѣ условіямъ законченнаго мисологическаго труда (въ настоящее время рано еще и думать о такой законченности), не удовлетворяя требованіямъ, собственно историческимъ (эта часть, какъ мы сказали, оставлена авторомъ безъ освѣщенія), сочиненіе г. Асанасьева полагаетъ, однако же, прочныя основанія для дальнѣйшкхъ успѣховъ въ этой области знанія какъ по богатству данныхъ, осмотрѣнныхъ и принятыхъ въ соображеніе, такъ и по успѣшному рѣшенію главнаго вопроса.

Въ общемъ развитіи науки славянской миеологической древности, трудъ г. Аванасьева дѣлаетъ рѣшительный переходъ отъ отрывочныхъ неоконченныхъ сравнительныхъ сближеній къ систематическому сравнительному изслѣдованію.

Заслуга существенная!

Есть еще и иная добрая сторона въ трудѣ г. А ванасьева, которую нельзя оставить безъ вниманія. Я разумѣю общее нравственное значеніе книги: приводя массу суевѣрій, опутывающихъ народную жизнь, къ ихъ источникамъ и простымъ причинамъ, показывая, какъ возникли и сложились они, лишая ихъ обаянія таинственности авторъ въ корню подрываетъ и ихъ обольщенія и силу, которою они владычествуютъ не надъ одними неискушенными наукой умами. Онъ дѣйствуетъ для народнаго просвѣщенія вѣрнѣе и плодотворнѣе, чѣмъ та борьба во имя общихъ началъ разума, на которую уходятъ по большей части лучшія, свѣжія силы новыхъ поколѣній.

Взвѣшивая какъ достоинства, такъ и недостатки труда г. Аванасьева и соображая ихъ съ требованіями Положенія о наградахъ графа Уварова (§ 6-й), я не уклонюсь отъ истины и справедливости, признавъ, что сочиненіе, и но полнотѣ матеріала,

Digitized by Google

и по тщательной обработкѣ одной части предмета, въ значительной степени способствуеть и къ «полному познанію» славянской миюической древности, что «отечественная наука дѣйствительно нуждалась въ подобномъ произведеніи, что наконецъ, за вычетомъ немногихъ частностей, оно вообще отвѣчаетъ современнымъ требованіямъ науки и критики.

Такія условія дають труду г. Аванасьева полное право на поощреніе.

Представляя мое заключеніе на благоусмотрѣніе Комиссіи, считаю долгомъ присоединить, что подобные труды предпочтительно передъ другими имѣютъ нужду въ матеріальной поддержкѣ. Сочувствіе публики не на ихъ сторонѣ; оно не всегда вознаграждаетъ даже издержки печати, а честный трудъ ученаго, его благородное самоотверженіе для науки, стоившее, быть-можетъ, долголѣтнихъ лишеній, предоставлены бываютъ лишь нравственному удовлетворенію. И какъ часто при этомъ чистая любовь къ наукѣ становится подъ иное знамя, избираетъ для дѣйствія болѣе благодарное поприще!

Аванасьевъ. Поэтическія воззрѣнія славянъ на природу. Опыть сравнительнаго изученія славянскихъ преданій и вѣрованій, въ связи съ мивяческими сказаніями другихъ родственныхъ народовъ. Москва. 1866-9, 3 т.

Ни одна изъ отраслей науки «славянскихъ аревностей» не находится въ такомъ шаткомъ положении, какъ миоологія: несмотря на интересъ и важность своего предмета, на значительное количество усилій, посвященныхъ его изслѣдованію, она не успѣла еще возвыситься надъ значеніемъ аггрегата отрывочныхъ свѣдѣній и стать на степень точной историко-филологической науки. Недостатокъ критической обработки источниковъ предмета и отсутствіе строгаго ученаго метода его изслѣдованія открываютъ свободное поле для объясненій и выводовъ по лич-

ному вкусу и личнымъ понятіямъ о правдоподобіи; отсюда, естественно, происходить произволь толкованія, который порождаеть сомнѣніе и въ самой наукѣ. Онъ не умѣряется и тѣмъ, что одни изследователи вовсе избёгають всякихъ положительныхъ выводовъ, ограничиваясь неопредъленными намеками о значении мионческихъ представленій и образовъ, или --- указаніемъ связи и соотвётствія ихъ съ миоическими представленіями иныхъ родственныхъ народовъ; другіе же – довольствуются передачею фактовъ и общимъ объясненіемъ ихъ, по большей части и вѣрнымъ, но — всегда узкимъ и мало отвѣчающимъ требованіямъ историческаго знанія: неопредѣленность и сухой формализмъ объясненій столь же бывають неудовлетворительны, какъ и полная, предоставленная личной прихоти, свобода ихъ! Отсутствіе предварительной разработки матеріала и нетвердость метода изслёдовавія отозвались и на программѣ науки, на установкѣ тѣхъ задачъ и вопросовъ, которые должные составлять существенное ея содержание: самые важные изъ нихъ до сихъ поръ остаются въ тѣни, по крайней мѣрѣ — не видно, чтобы они были строго опредћлены и получили общепризнанную обязательную силу. Оттого внимание изслёдователей такъ часто обходить существенныя стороны предмета и вдается въ вопросы второстепеннаго порядка, оттого труды ихъ большею частію страдають односторонностью направленія и столь зам'єтными проб'єлами.

При такомъ несовершенномъ состояніи науки «славянской мноологіи», мы находимъ неумѣстнымъ приступить къ оцѣнкѣ обширнаго труда г. Аоанасьева безъ нѣкоторыхъ предварительныхъ объясненій: намъ необходимо хоть въ общихъ чертахъ обозначить важнѣйшія точки и провести путеводныя нити миоологическаго изслѣдованія, чтобы отсюда войти въ обсужденіе вопросовъ, надъ рѣшеніемъ которыхъ трудился, или долженъ былъ потрудиться авторъ, а также — и въ частную оцѣнку отдѣльныхъ сторонъ его изслѣдованій. Сочиненіе г. Аоанасьева и по важности предмета, и по своимъ внутреннимъ достоинствамъ — принадлежитъ къ числу такихъ произведеній, оцѣнка

Digitized by Google.

которыхъ не должна быть ограничиваема краткима отзысома: то трудолюбіе и та отчетливость, съ какими авторъ прошелъ избранный имъ путь, обязываютъ и критику ко вниманію отчетливому.

I.

Задачи миеологическаго изслѣдованія опредѣляются сами собою при взглядѣ на происхожденіе и историческое движеніе миеовъ и религіозныхъ представленій.

Разногласія о происхожденіи мевологіи можно считать законченными: съ тѣхъ поръ, какъ въ рѣшеніяхъ мноологическихъ вопросовъ приняло участие сравнительное языкознание, не подлежить уже сомнѣнію, что первоначальные мивы вышли изъ естественнаго человѣку стремленія — понять и выразить въ словѣ явленія и дъйствія окружавшей его природы, что они были необходимыми формами мысли и представленія этихъ явленій и дѣйствій; поэтому въ основанія древнѣйшяхъ мионческяхъ представленій всегда лежить какое-нибудь явленіе изъ жизни природы, и каждый древній миоъ есть поэтическая картина, или олидетворенное изложение природнаго явления. Но это только первичный видъ миеа, начало его исторіи. Первымъ шагомъ его въ дальнъйшемъ движении есть вторжение его въ сферу религии, гдъ онъ опредъляетъ предметы и порядки культа, и въ сферу практической жизни, гдѣ онъ порождаетъ многіе обычан и обрядности. Съ постепеннымъ развитіемъ и усложненіемъ жизни, развиваются и усложняются и миеъ и религіозная сторона его, то отражая на себѣ мирные успѣхи развитія, то оттѣняясь красками историческихъ обстоятельствъ, которыя переживаются народомъ: если до сихъ поръ въ миеахъ дѣйствовали существа нечеловѣческаго характера и въ сферѣ надземной, среди обстановки нечеловѣческой, то теперь они низводятся на землю, въ среду человѣка (локализація мноовъ), и не только начинаютъ облекаться въ человѣческіе образы (антропоморфизмъ), но и принимаютъ въ свои ряды простыхъ смертныхъ, роднясь съ ними узами крови и допуская ихъ дѣятельному участію въ своей побѣдной борьбѣ

съ враждебными силами. Приближенный къ человѣку, миоъ становится человѣчественнѣе и идетъ слѣдомъ исторіи. Такъ, для него не проходять безслёдно ни измёненія въ быть, ни успёхи нравственнаго и эстетическаго образованія народа: первыя вносять въ мноъ историко-этнографическое содержание, вторыесообщають ему нравственный смысль и художественное значеніе; равнымъ образомъ не остается безъ вліянія и дѣятельность фантазіи: она или распространяетъ миеъ многими прибавками, или сливаетъ нѣсколько миоовъ въ одинъ, или --- наконецъ--- дробитъ цёльный миеъ на отдёльныя части и каждую округляетъ въ цёлое. Рядомъ съ такими измѣненіями миоовъ, происходящими везамѣтно въ самомъ народѣ, совершаются еще и другія: миенческимъ содержаніемъ овладъваютъ поэты и въщіе люди (жрецы) и ведуть далье его развитие, сообразно съ требованиями поэзін и религін; возникаеть такъ-называемая высшая мивологія, которая приводить въ стройное цѣлое дотолѣ разрозненные элементы мноовъ и религіозныхъ представленій, восполняетъ пробѣлы ихъ 1) и находить свое выражение въ формѣ эпоса или поэтически-религіозной пѣсни (какова напр. Völuspa). Но самое сильное дъйствіе на измѣненіе миоовъ оказываеть внесеніе въ жизнь новыхъ началъ образованности и религіи, приходящихъ извнѣ и ведущихъ за собою множество новыхъ понятій и представленій. Подъ ихъ вліяніемъ старые мноы подвергаются кореннымъ превращеніямъ: дъйствіе ихъ, правда, можетъ въ главныхъ чертахъ сохраниться, но дъйствователи, прежніе боги и герои, замѣняются новыми, а самъ миеъ получаетъ новую религіозно-моральную одежду и направленіе; новыя пачала приносять не столько отридание дъйствительности старыхъ мионческихъ представленій, сколько отрицаніе добраго нравственнаго начала ихъ, потому миеическія существа послѣднихъ не всче-

¹⁾ Замѣтить слѣдуетъ, что инорда эти пробѣлы восполняются изъ чужеродныхъ источниковъ, какъ это видно во иногихъ космо- и теолоническихъ сказаніяхъ.

зають, но блёднёють въ своихъ индивидуальныхъ образахъ и отмёчаются безразличными чертами зла и враждебности къ человёку. Мивологія въ собственномъ смыслё оканчивается, мёсто ея заступаетъ демонологія!

Не слёдуетъ, однако, думать, что этимъ и оканчивается миенческая производительность народа: она обнаруживается не только въ измѣненіяхъ стараго, образовавшагося въ младенческую эпоху жизни племенъ, матеріала, но и въ созданіи новаго, въ произведении новыха мивова: въ мивическия формы можетъ облечься и историческое событие и явление бытовой жизни, какъ скоро для этого соединяются извѣстныя условія; цѣлая масса новыхъ миоовъ, баснословныхъ представленій и разсказовъ, цѣлый слой новѣйшей мисологіи образуется подъ вліяніемъ чужеземной легендарной литературы и переводныхъ произведеній книжной мудрости. Существенное отличіе этихъ миновъ новаго порядка отъ старыхъ заключается въ томъ, что они совершенно чужды той природной основы, на которой выросли мивы первичные, и если въ нихъ довольно часто входятъ и старые элементы природнаго чудеснаго, то это потому, что народная фантазія привыкла къ этимъ поэтическимъ формамъ и не имѣетъ нужды творить новыя; стало быть она пользуется ими только въ поэтическомъ смыслю, и со стороны изслѣдователя будетъ большою ошибкою доискиваться природнаго значенія новыхъ мисовъ или посредствомъ его объяснять ихъ возникновеніе.

Таковы общія черты историческаго хода мивовь и религіозныхъ представленій!

При всемъ разнообразіи отдѣльныхъ вопросовъ, на которые должно быть устремлено вниманіе миеолога, какъ видно — три главныхъ задачи предстоятъ вообще миеологическому изслѣдованію, именно: во 1-хъ, опредѣленіе происхожденія и первичнаго значенія миеовъ; во 2-хъ, раскрытіе ихъ исторической жизни, ихъ измѣненій по отдѣльнымъ народностямъ; наконецъ, въ 3-хъ, опредѣленіе происхожденія и значенія миеовъ вторичнаго порядка или новѣйшихъ.

316

Взглянемъ теперь на матеріалъ, которымъ можетъ располагать изслѣдователь, и обозначимъ методъ самаго изслѣдованія.

Миеы создаются при непосредственномъ участін языка: наименованія миеическихъ предметовъ, термины, обозначающія ихъ дѣйствія и отношенія, — живо отражаютъ въ себѣ то впечатлѣніе, которое явленія природы производили на душу младенчествующаго человѣка; такимъ образомъ языкъ содержитъ въ себѣ элементы древнѣйшей миеологіи и потому является не только богатымъ и важнымъ, но иногда единственнымъ источникомъ миеологическаго экзегеза. Далѣе — элементы миеовъ, самые миеы, факты религіозныхъ представленій и понятій дошли до насъ въ народныхъ преданіяхъ, изъ которыхъ немногіе занесены въ старинныхъ памятникахъ письменности, бо́льшая же часть сохранилась въ бытѣ простого народа, въ произведеніяхъ его поэзін, въ вѣрованіяхъ, обрядахъ и обычаяхъ; факты же новѣйшей миеологіи содержатся или въ позднѣйшихъ произведеніяхъ письменности, или также — въ народныхъ преданіяхъ.

Сохраненные путемъ преданія, источники миоологіи не уцѣлёли въ своемъ первобытномъ, чистомъ видѣ: они прошли длинный рядъ превращений и иногда до того измѣнились, что невооруженному глазу почти невозможно разсмотрѣть ихъ старинныя основныя черты; необходима ученая, методическая реставрація, которая, освободивъ ихъ отъ историческихъ осложнений и наносовъ времени, возвратила бы ихъ къ первичной чистой формѣ. Относительно языка, значеніе и возможность подобной реставраціи давно признаны, такъ что нѣтъ никакой надобности въ дальнъйшихъ поясненіяхъ. Тъмъ же путемъ сравненія, которымъ идеть лингвисть при отыскания затерянныхъ древнейшихъ формъ языка, долженъ слёдовать и мноологъ, и притомъ не только соблюдая всѣ точные пріемы и правила лингвистики, но и дополняя и повъряя свои заключенія ея данными. Когда найдена чистая форма мива и природный смыслъ его сталъ ясенъ, тогда нноологу предстоитъ путь обратнаю изслѣдованія: онъ отыскиваетъ, какъ распространялись, развивались и измѣнялись миеы у различныхъ родственныхъ племенъ подъ вліяніемъ природныхъ и историческихъ условій жизни. Здѣсь его изслѣдованіе становится на чисто-историческую почву и получаетъ историческое паправленіе: въ мисахъ и религіозныхъ представленіяхъ онъ слёдить развитіе и измененія народнаго быта, мысли и самосознанія, отм'ячаетъ въ нихъ движеніе исторической жизни и этнографическія ихъ особенности, словомъ-разсматриваетъ инвологію, какъ источникъ общей исторіи народной образованности. Особеннаго вниманія требують такъ - называемыя историческія свидътельства, но вмѣсть съ тыть — и особой осторожности употребления; сохранившись въ старинныхъ памятникахъ письменности, они доносятъ къ намъ такіе факты мисологическаго и религіознаго быта, которые по большей части исчезли изъ живой народной памяти, но случайность ихъ, невърная передача свидѣтелями, тотъ ложный свѣтъ, въ которомъ они часто представляются, наконецъ-этнографическія смѣтенія въ нихъ, указываютъ на необходимость строгой предварительной критической оцёнки и разбора этого рода источниковъ. Что касается до новой мивологіи, то изслѣдованіе ея представляется довольно сложнымъ: чтобъ раскрыть образование новыхъ инвовъ, должно войти въ тщательное разсмотрѣніе письменныхъ легендарныхъ ихъ источниковъ, и притомъ-не только въ отношеніи содержанія ихъ, но и языка, ибо бдною изъ главныхъ причинъ возникновенія новыхъ миоовъ бывають недоразумѣнія и смѣшенія въ употребленіи, пониманія и толкованіи словъ. Въ культурно-историческомъ отношении произведения новой мисслогін имѣють весьма важное значеніе: они служать источникомъ многихъ суевърныхъ понятій и убъжденій народа, отражаясь и въ практическихъ обыкновеніяхъ жизни, и въ области поэзін и искусства. Предметь новой мисслогіи касается насъ стороною, именно на столько, на сколько необходимо для того, чтобы отдѣлить старое отъ новаго, потому мы воздерживаемся отъ дальньйшихъ объясненій, отсылая интересующихся къ сочиненію Альфреда Мори: «Essai sur les légendes pieuses du moyen âge»

318

Digitized by Google

P. 1843 и ко 2-й части Мюллеровыхъ «Lectures on the science of language», гдѣ они найдутъ не только богатый запасъ матеріаловъ, но и ясное, превосходное изложеніе общихъ пріемовъ изслѣдованія и законовъ образованія новѣйшей миеологіи.

Мы обозначили только важиѣйшія стороны миеологическаго изслѣдованія, нѣкоторыя подробности опредѣлятся ниже, при разсмотрѣніи труда г. Аеанасьева, къ которому мы теперь и обращаемся.

II.

Принявъ во вниманіе недостаточность ученой разработки славянской миеологіи, было бы несправедливо требовать отъ автора, чтобы онъ одинаково удовлетворилъ всёмъ выше намѣченнымъ задачамъ миеологическаго изслёдованія: такой трудъ въ настоящее время — еще не по силамъ единичному ученому! Если онъ выполнитъ и одну часть ихъ, то окажетъ уже существенныя услуги наукѣ и будетъ имѣть полное право на доброе съ ея стороны признаніе.

Г. Аванасьевъ поставилъ своею задачею изслѣдовать обширную область народныхъ миопческихъ преданій, върованій, обрядовъ и обычаевъ славянскаго племени, вышедшихъ изъ поэтическаго и религіознаго воззрѣнія на природу. Хотя онъ и не выблъ въ виду полнаго изложения славянской мисологии, темъ не менѣе его изслѣдованіе распространяется на всю ея область и касается всего ся содержанія. Главное, на что обращено вниманіе автора, есть раскрытіе первоначальнаго смысла и значенія миеовъ и явлений языческой религіозной жизни, такъ что въ этомъ отношения его трудъ можетъ быть скорѣе названъ природной символикой мивологии в религи языческих славяна, чёмъ поэтическими воззрпніями ихъ на природу. Мы можемъ быть кратки въ обозначении достоинствъ сочинения г. Аванасьева: они представляются уже достаточно извѣстными и признанными. Авторъ прошелъ путь изслёдованія съ отчетливымъ вниманіемъ и любовью къ своему предмету, неохлажденными утомительнымъ

свойствомъ кропотливой работы, онъ не скупился ни трудомъ собирателя, ни трудомъ мысли: въ отношении матеріала въ его сочинении мы получаемъ не только полнъйший изъ доселъ бывшихъ сборниковъ древностей народнаго быта, но и въ полномъ смыслѣ слова-первое собраніе, составленное съ знаніемъ требованій науки, и потому важное и необходимое и для археолога и для историка образованности; можно уже и теперь пополнить нѣкоторыя части его, потому что авторъ не всегда располагалъ всѣми нужными пособіями; со временемъ такихъ дополненій потребуется еще болёе, такъ какъ запасы народнаго быта еще долго не придутъ въ истощение; но отъ этого собрание г. Аванасьева не утратить своего значенія и не войдеть въ число книгъ неважныхъ и обходимыхъ. Въ отношении ученаго изслѣдованія — трудъ автора представляетъ первую систематическую попытку осмотрѣть съ сравнительной точки зрѣнія весь доселѣ собранный матеріалъ народныхъ славянскихъ преданій и върований. Хотя обширность задачи и слабость предварительной разработки предмета, какъ увидимъ далѣе, отразились на этомъ опыть нькоторыми пробълами и болье или менье важными недостатками, но въ общемъ можно признать, что авторъ дълаетъ въ наукѣ довольно значительный шагъ впередъ, именно --- шагъ отъ случайныхъ и отрывочныхъ изслѣдованій въ области народныхъ преданій, отъ неопредѣленныхъ сближеній ихъ и нетвердыхъ миоологическихъ заключеній — къ систематическому разсмотрѣнію всего запаса фактовъ миеологическаго и религіознаго быта славянъ, къ положительному сравненію ихъ съ преданіями родственныхъ племенъ, съ цёлью объясненія затеряннаго древнъйшаго ихъ значенія и смысла. Вездъ ли авторъ былъ одинаково счастливъ въ своихъ объясненіяхъ — откроется далѣе, но его опыть приложенія объяснительнаго метода сравнительной мивологіи къ славянскимъ преданіямъ вообще можетъ быть названъ удачнымъ: множество миоическихъ образовъ, суевѣрныхъ понятій и порядковъ жизни, получаютъ здѣсь впервые свое разумное, основанное на началахъ науки, естественное толкованіе. Такія достоинства труда г. Аванасьева нельзя не считать существенными.

Переходимъ къ подробностямъ. Наши замѣчанія мы раздѣлимъ на двѣ части: въ однихъ---мы разсмотримъ нѣкоторыя характеристическія стороны изслѣдованія, въ другихъ-покажемъ, какъ авторъ воспользовался своими источниками. Замѣтимъ здѣсь напередъ, что если наше разсмотрѣніе будеть имѣть преимущественно отрицательный характеръ, будетъ болѣе отыскивать слабыя стороны и указывать недостатки, чёмъ выставлять стороны сильныя и отмѣчать достоинства труда г. Аванасьева, то этого не слёдуеть объяснять въ неблагопріятную для автора сторону, именно — не следуетъ думатъ, что отрицательныя стороны сочиненія или его недостатки перев'єшивають положительныя или его достоинства: такое заключение будетъ вполнѣ ложно. Достоинства разбираемаго труда гораздо значительние его недостатковъ, но именно потому мы болѣе и останавливаемся на послѣднихъ: они вызываютъ мотивированныя объясненія, тогда какъ при обозначении достоинствъ не предстоитъ надобности входить въ подробности и можно ограничиться болье или менье обшими указаніями.

Г. Аванасьевъ стремится раскрыть происхожденіе и первичный природный смыслъ мивическихъ и религіозныхъ представленій; единственный правильный путь къ этому, какъ указано выше, есть реставрація преданій или возведеніе ихъ къ древнѣйшей чистой формѣ посредствомъ освобожденія отъ наслоеній времени. Авторъ, хотя и признаетъ необходимость такого пути, но слѣдуетъ ему лишь въ немногихъ, исключительныхъ случаяхъ: обыкновенно онъ ставитъ рядомъ преданія славянскія и сходныя съ ними преданія другихъ родственныхъ племенъ, удерживая всѣ подробности и мелочи ихъ индивидуальнаго, народнаго развитія; въ этнографическомъ отношеніи такое сопоставленіе вполнѣ умѣстно, но при разрѣшеніи вопроса о происхожденіи и первоначальномъ смыслѣ мивическихъ представленій, оно порождаетъ запутанность и ведетъ къ ложнымъ заключеніямъ.

Сборникъ II Отд. И. А. Н.

21

Это отчасти отразилось и на трудѣ г. Аванасьева: трудно составить себѣ ясное представление о томъ, какъ авторъ понималъ эпоху индо-европейскаго едпнства, т. е. какой объемъ быта, какія миоическія и религіозныя представленія усвояль опь ей и какія предоставлялъ на долю послѣдующей индивидуальной жизни отдѣльныхъ племенъ; кажется, что онъ въ этомъ отношеніи придавалъ слишкомъ много значенія сходству преданій и по немъ судилъ объ «общемъ наслѣдіи индо-европейскихъ народовъ»; но сходство еще не свидѣтельствуетъ о тождествю происхожденія: оно можетъ явиться и независимо у разныхъ народовъ, какъ слѣдствіе одинаковаго развитія и условій жизни, оно, наконецъ, можетъ быть и слёдствіемъ заимствованія (какъ напр. во многихъ сказкахъ); отъ сходства преданій заключать къ ихъ тождеству можно безошибочно только тогда, когда, возведенныя въ первичную чистую форму, они совпадутъ не только по содержанію, но и по темъ словамъ и лингвистическимъ терминамъ, которыми обозначаются предметы ихъ; безъ этихъ же условій заключенія по сходству о тождествѣ не имѣютъ непреложной силы и могуть быть призрачны. Несоблюдение этого важнаго правила сравнительной мисологіи условило нѣкоторые недостатки сочиненія г. Аванасьева. Прежде всего оно отозвалось перевѣсомъ иноземнаго матеріала надъ славянскимъ: поставленныя рядомъ съ простыми элементарными славянскими преданіями, богатыя внутреннимъ развитіемъ преданія родственныхъ народовъ часто совершенно заслоняютъ ихъ, тогда какъ, по задачѣ автора, преданія иноземныя должны занимать только подчиненное, объяснятельное мѣсто. Неудобства такого изложенія для славянской науки — очевидны, и они устранились бы, еслибы авторъ попытался выдёлить мелкія черты индивидуальнаго развитія преданій и удержалъ бы только то, что принадлежало къ основной индоевропейской формѣ ихъ. Какъ ни остороженъ былъ авторъ въ своихъ сближеніяхъ и объясненіяхъ, онъ не всегда попадалъ на върную дорогу: не всегда сближалъ только тождественныя или родственныя черты, не всегда бывалъ и свободенъ отъ увле-

ченія объяснять съ мисологической точки зрѣнія то, что вовсе не требовало никакого мноологическаго объяснения. И понятно полему: такъ какъ мнонческія представленія взяты имъ въ ихъ позднѣйшемъ видѣ, со всѣми мелочами бытовыхъ осложненій, то желаніе объяснить смыслъ цѣлаго миса невольно распространяло мноологическое толкование и на всѣ частности его, при чемъ неизбѣжно появлялись и искусственныя объясненія, и чисто внѣшнія сближенія. Приведемъ нѣсколько примѣровъ: на стр. 14-15 (т. II), говоря объ очистительномъ значении огня, авторъ видить отголосокъ этого миеическаго понятія въ обычномъ народномъ лёченін сибирской язвы посредствому раскаленнаго жельза, «которое въ глубочайшей древности принималось за эмблему Перу-. новой палицы»; но что же общаго между этимъ раціональнымъ медицинскимъ средствомъ и миоическимъ представлениемъ небеснаго огня, кромѣ внѣшняго совпаденія предметовъ? На стр. 73 (т. II) читаемъ: «Народное повѣрье приписываетъ домовому особенную страсть къ лошадямъ; по ночамъ онъ любитъ разътзжать верхомъ, такъ что нередко поутру видятъ лошадей въ мыль: то же самое записано въ старинной хроникѣ (т. е. у Саксона Грамматика) о Святовитѣ». И то, и другое вѣрно; но невѣрно сближение, ибо между Святовитомъ и домовымъ нѣтъ ничего общаго и указанная авторомъ черта представляетъ въ обоихъ случаяхъ только простое народное объяснение обыкновеннаго явленія (что зам'ячено и самимъ Саксономъ, lib. XIV, p. 826 ed. Müllerii), но никакъ не даетъ права роднить эти два различные мноологические образа. На стр. 91 (т. II), авторъ весьма вѣрно опредѣляетъ священное значеніе у индо-европейскихъ народовъ иежевой черты и межевыхъ знаковъ, деревянныхъ столбовъ и камней, но ему не довольно того, что они служили вещественными знаменьями владычества родовыхъ пенатовъ и наглядно для всѣхъ указывали на рубежъ собственности, и онъ даетъ имъ слѣдующее миеологическое объясненіе: «деревянный столбъ (чурбанъ) - говоритъ онъ - былъ принимаемъ за воплощение Агни, такъ какъ въ немъ таится живой огонь, добываемый треніемъ, 21*

и такъ какъ деревомъ питается священное пламя очага; камень же — символъ небеснаго пламени, которое возжегъ богъ-громовникъ каменнымъ молотомъ и низвелъ на очагъ въ видѣ молніи». Можно согласиться, что деревянные столбы и камни были грубыми изображеніями (идолами) боговъ терминовъ или пенатовъ; но чтобы матеріалъ ихъ, дерево и камень, указывали на мнонческое представление небеснаго огня - это преувеличенное мноологическое толкование автора, которое едва ли выиграло бы въ вѣроятіи даже и тогда, когда удалось бы доказать, что индоевропейскія племена могли избирать для изображенія своихъ боговъ-терминовъ какой-нибудь иной матеріалъ, а не одни только дерево и камни. Повѣрья, что «водяной» находится въ близкихъ отношеніяхъ съ мельницами и мельникомъ, авторъ объясняетъ тѣмъ (стр. 236, II т.), что «мельница принималась за поэтическое обозначение громоносной тучи», а «водяной быль первоначально дождящее божество и только потомъ низведенъ на земные потоки». Что водяной былъ первоначально дождящимъ божествомъ — это еще можетъ быть допущено на основания нѣкоторыхъ, хотя и отрывочныхъ, но довольно рѣшительныхъ намековъ въ преданіяхъ; но объяснять отсюда и связь его съ мельницами и придавать послёднимъ атмосферическое значеніенѣть ни основаній, ни надобности; ибо гдѣ же доказательство, что эта черта миеическаго представленія — д'йствительно древняя и была въ мнот еще и въ то время, когда онъ имълъ чисто воздушный характерь; гдѣ ручательства, что она не произошла, когда водяной сталъ властелиномъ земныхъ водъ; не естественнѣе ли думать, что мельница поставляется въ связь съ водянымъ, какъ предметъ, который, находясь на его владенияхъ, стоитъ и въ. нѣкоторой отъ него зависимости. Преданія даютъ этому объясненію полную силу; ибо какъ напр. можетъ быть объяснева съ точки зрѣнія атмосферическаго миза та подать или дань водяному, которая по народнымъ понятіямъ необходима при постройкѣ мельницы?! Далѣе (стр. 243, II т.) авторъ рисуеть по народнымъ преданіямъ образъ дъйствій водяныхъ и говорить,

324

Digitized by Google

что въ «ночную пору дерутся водявые съ лѣшими, отчего идетъ по лесу грохотъ и трескъ падающихъ деревьевъ и громко раздается во всѣ стороны шумъ плещущихъ волнъ: повѣрье, намекающее на битвы грозовыхъ духовъ; грохотъ и трескъ въ лёсу и звучные удары по водё соотвётствують громовымъ раскатамъ, отъ которыхъ сокрушаются темныя дебри облаковъ и льются дождевые потоки». Откровенно сознаемся — мы не понимаемъ причины такихъ объясненій: она могла бы существовать только тогда, когда бы можно было доказать, что мы дъйствительно имѣемъ передъ собою поблекшія черты древняго миоическаго воззрѣнія на борьбу надземныхъ элементовъ природы; но ничего подобнаго нѣтъ въ настоящемъ случаѣ; представленіе о борьбѣ водяныхъ съ лѣшими не можетъ быть даже названо миеическимъ, это — простая попытка народнаго ума объяснить непонятное явление посредствомъ борьбы привычныхъ для него суевѣрныхъ образовъ; такія объясненія могутъ возникать во множествѣ каждую минуту, какъ только представится поводъ къ нимъ, они и исчезаютъ такъ же быстро, какъ появляются; относить ихъ къ древнему миеу — невозможно, а потому напрасно и объяснять ихъ мпоологически. Замѣтимъ здѣсь вообще, что, по нашему мнѣнію, тогда только позволительно объяснять подобныя черты народныхъ суевѣрныхъ разсказовъ древними миеическими представленіями, когда можно указать строгія эпическія формы языка или поэзіи, въ которыхъ путемъ преданія должны были сохраняться эти представленія и, постепенно ослабъвая и измѣняясь, входить въ современные суевѣрные разсказы; безъ этого же критерія — произвольныя объясненія неизбѣжны. Продолжимъ еще наши отдѣльныя замѣтки, которыя служатъ къ характеристикѣ изслѣдованія автора. Можно согласиться съ его миоологическимъ объясненіемъ сказаній о связи змћевъ съ женщинами (стр. 612, II т.), но когда онъ хочетъ объяснить миоологически и нравственный мотивъ этихъ сказаній, какъ измѣна долгу матери, жены или сестры, когда «въ судѣ божьемъ», которому предоставляетъ оскорбленный сынъ ръшение участи

измѣнницы матери (мечь или стрѣла изъ лука сама находить н поражаетъ ее), - онъ видитъ миеическое представление «Перуна, разящаго молніеноснымъ мечомъ и стрѣлами мать свою --- облачную нимфу» (стр. 616), тогда его объяснение отымаетъ у сказанія его существенный нравственный элементъ, который здѣсь является вполнѣ самостоятельнымъ и не долженъ быть выводимъ изъ первоначальнаго миоическаго представленія. Стремленіе автора объяснять всѣ частности преданій путемъ мноологическимъ иногда переходить въ настоящее увлечение, такъ на стр. 623-4 (II т.) онъ и столь обычное эпическое измѣреніе неизмѣримо долгаго времени и пространства (жена должна искать своего потеряннаго мужа дотоль, доколь, странствуя, не износить жельзной обуви и не сотретъ желѣзнаго посоха) объясняетъ - впрочемъ съ сомнѣніемъ — мивологически (т. е. — по его мнѣнію пока не совершенно сбросить съ рукъ и ногъ своихъ желѣзныхъ оковъ зимы). На стр. 664 (III т.) авторъ объясняетъ название волчее время, употреблявшееся встарину для обозначенія зимнихъ мѣсяцевъ (декабря, января и февраля), тѣмъ, что «Зима въ образѣ волка нападала тогда на божій міръ и мертвила его своими острыми зубами». Принявъ въ расчетъ, что наименованія славянскихъ мѣсяцевъ возникли въ сравнительно позднюю эпоху (ср. соч. Миклошича: «Die slavischen Monatsnamen», W. 1867, р. 1), авторъ — думаемъ мы, поступится своимъ объяснениемъ въ пользу того, которое полагаетъ, что названія волчьяго времени, волчьяго мъсяца, волчица происходятъ отъ обычной въ это время течки волковъ. Довольно часто авторъ указываетъ на связь вѣрованій, представленій и обычаевъ, при чемъ нерѣдко предоставляетъ догадливости читателя ближайшее ея уразумѣніе; такъ на стр. 48 (II т.) говорится: «баднякъ доселѣ поливается виномъ н масломъ; обсыпание его зерновыма хлибома стонть ва связи съ миеическимъ представленіемъ дождевыхъ капель ниспадающими съ небесъ сѣменами; то же значеніе имѣетъ и обрядъ посыпанія молодой четы зернами, чтобы надълить ее силою чадородія». Едва ли это связь — дъйствительная: зерновой хлъбъ и безъ вся-

каго отношенія къ дождю, служиль самымь естественнымь символомъ обилія жизни и плодородія; стоить вспомнить только наименованія его: рожь, жито, obilé и т. д. На стр. 288 (т. III) извъстіе Стоглава о томъ, что на седьмой недълъ великаго поста жить солому и кличуть мертвыхь приводится въ объясняющую связь съ обычаемъ полагать умирающаго на солому; внёшняя связь между тѣмъ и другимъ — очевидна, но внутренней, объясняющей — мы не видимъ. Вообще должно замѣтить, что г. Аванасьевъ даетъ слишкомъ много силы связнымъ соотпошеніямъ между отдельными фактами миоическихъ представлений, верованій и обычаевъ: они являются у него звеньями одной цъльной цѣпи, одной всеобъемлющей мысли; но простое мышленіе народа, конечно, не шло такъ далеко: оно могло породить представленіе ни обрядъ, удовлетворяющій ближайшей мысли и побужденію, и если эти представленія и обряды сближались съ цёлымъ кругомъ другихъ, то отсюда нельзя еще заключать, что это - связь сознательная и причинная, а не формальная, происшедшая только потому, что запасъ формъ мышленія былъ не великъ и не разнообразенъ, и оно по пеобходимости прибѣгало къ однимъ и тъмъ же формамъ для выраженія различныхъ понятій и представленій.

Мы привели нёсколько примёровъ, характеризующихъ слабыя стороны изслёдованія г. Аванасьева, они взяты нами такъ сказать случайно, безъ намёреннаго выбора; въ книгё отыщется еще много подобныхъ и даже болёе яркихъ; потому мы считаемъ себя въ правё распространить на сравнительную часть труда автора слёдующее общее замёчаніе о недостаткахъ ея. Не возведя преданій къ чистой первоначальной формё и подвергая ихъ сравнительному объясненію въ позднёйшемъ ихъ видё, со всёми подробностями ихъ органическаго и случайнаго развитія, авторъ слишкомъ расширилъ мивологическій экзегезъ и слишкомъ мало призналъ бытовой, житейскій элементъ мивическихъ преданій: обыкновенныя немивическія черты ихъ онъ объяснялъ мивологически. Объясненія эти во многихъ случаяхъ

Digitized by Google

имѣютъ характеръ простой, неутвержденной на лингвистической основѣ — подставки миеической основы подъ позднѣйшія черты преданій; потому, при всемъ правдоподобіи своемъ, не имѣютъ силы полной достовѣрности. Нѣкоторыя сближенія фактовъ должны быть признаны внѣшними или неправильными.

Высказанное здесь суждение о слабыхъ сторонахъ сравнительнаго изслѣдованія г. Аванасьева требуетъ, однако, существеннаго ограниченія: оно вѣрно и справедливо лишь въ безотносительномъ смыслѣ; когда же посмотрѣть ближе, что могъ исполнить авторъ въ условіяхъ современнаго состоянія науки, то наше суждение окажется слишкомъ требовательнымъ и должно быть смягчено болёе чёмъ на половину. Первые шаги въ наукѣ всегда страдаютъ не только многими оступями, но и вообще нетвердостью: изслёдователь часто идеть наугадь, часто долженъ довольствоваться однѣми гипотезами, чтобы удовлетворить своему стремленію внести свѣть въ дотолѣ темную область; но было бы правильно оспование его усилий-и они не останутся безплодны. Такой первый рѣшительный шагъ въ наукѣ на правильномъ основании д'блаетъ г. Аванасьевъ, и не признавать этой заслуги изъ-за многихъ оступей, увлечений и недостатковъ его, иногда неизбѣжныхъ при новизнѣ дѣла - будеть болѣе чѣмъ несправедливо. Мы не сомнѣваемся, что дальнѣйшее движеніе науки изм'єнить многое въ сравнительныхъ сближеніяхъ и объясненіяхъ г. Аванасьева, но мы думаемъ, что она оправдаетъ, приметъ и усвоитъ изъ нихъ еще болѣе, ибо и теперь, въ несовершенномъ видѣ, огромное большинство ихъ отличается достоинствомъ истины и полной уб'бдительности.

Весь изслёдовательный трудъ и вниманіе г. А ванасьева сосредоточивается преимущественно на вопросахъ о происхожденій и первичномъ природномъ смыслё миоическихъ представленій и фактовъ вёрованья; по за этою первою, такъ сказать психологическою, задачею миволога, гдё онъ имѣетъ дёло съ эпохой мивовъ, лежащей выше обособленія отдёльныхъ народностей, — стоитъ другая, по нашему миёнію еще болёе важная,

328

задача, именно-раскрытіе историко-этнографическаго значенія мноовъ у различныхъ народовъ. Здѣсь только мноологъ становится на историческую почву и трудъ его получаетъ историческое значение. Г. Аванасьевъ вполнѣ признаетъ важность изслѣдованія историко-этнографической стороны мивическихъ представленій, онъ д'блаетъ иногда въ этомъ отношении весьма м'бткія наблюденія и зам'ьчанія (ср. II т. стр. 50, 618-619; III т. стр. 124 и др.); но вообще удаляется отъ историко-этнографическихъ объясненій и воздерживается отъ нихъ даже и тамъ, гдѣ они какъ бы напрашиваются сами собою. Отъ этого произошла не только общая односторонность сочиненія, но и весьма замѣтные внутренніе пробѣлы въ немъ. Войдемъ, для примѣра, въ разсмотръніе нъкоторыхъ частностей, гдъ авторъ, по нашему мивнію, не приняль въ расчеть требованій историческаго изслѣдованія. На стр. 2-5 (II т.) опредѣляется природное значеніе Сварожича и Радегаста, въ которыхъ авторъ видить одно и то же молніеносное божество; онъ принимаетъ, что первобытный вовнский характеръ этихъ миеическихъ образовъ былъ причиною, почему они являются распорядителями войнъ. Это до взвъстной степени върно, но зачъмъ же авторъ остановился на этомъ объяснении, зачёмъ онъ не пошелъ далёе путемъ историческимъ? Вглядъвшись ближе въ подробности образовъ и атрибуты этихъ божествъ, которые передаютъ Титмаръ и Адамъ Бременскій, и сопоставивъ ихъ съ характеромъ быта балтійскихъ славянъ, онъ увидълъ бы, что не столько природное воинское значение Сварожича-Радегаста, сколько самая жизнь сдѣлала ихъ богами-воителями: среди мирнаго быта эти божества навѣрное не получили бы той грозной, воинственной опредѣлецности, съ какою они явились у балтійскихъ славянъ, жизнь которыхъ вся проходила среди борьбы и воинскихъ тревогъ. Такіе образы божествъ, какъ Свантовитъ-у руянъ, Яровитъ-у лютичей, Сварожичь-Радегасть — у ратарей — составляють не только явленія религіознаго быта, но факты самой исторіи, судьбы которой выразились въ нихъ такими яркими чертами.

Взглянувъ на дѣло съ этой стороны, авторъ могъ бы дополнить исторію мивологическою страницею высокой важности. На стр. 225 — 229 (т. II) авторъ передаетъ преданія о рѣкахъ; въ мевологическомъ отношения эти разсказы (если только они народнаго происхожденія, ибо та форма, въ которой они занесены въ книгу автора-не народнаго, а литературнаго источника) любопытны, какъ факты олицетворенія рѣкъ, но въ историко-географическомъ они также имѣютъ свою долю интереса, потому что указываютъ на народныя географическія понятія, образовавшіяся, конечно, отъ торговыхъ сношеній. Эпосъ здёсь овладёлъ результатомъ житейскаго опыта народа. Остановимся далье на нѣкоторыхъ признакахъ историко - этнографическаго быта въ преданіяхъ о домовомъ и лѣшемъ; авторъ съ большою вѣроят. ностью доказываеть, что эти миеические образы суть водворенные на землѣ древніе боги-громовники; но позволителенъ вопросъ: что вызвало это низведение надземныхъ существъ на землю, подъ вліяніемъ какихъ причинъ они получили тѣ черты, которыми обозначаются въ позднъйщихъ преданіяхъ? На этотъ вопросъ нельзя отвѣчать иначе, какъ указаніемъ на историко-этнографическія формы быта. Д'айствительно, не быль ли образь лашаго непосредственнымъ произведеніемъ тѣхъ условій жизни и той эпохи, когда, по словамъ летописца, люди «живяху въ лесъхъ, якоже всякій звѣрь», не соотвѣтствуетъ ли домовой условіямъ прочной осъдлой жизни и ея порядкамъ! Причина, почему древнее природное представление было низведено на землю, заключалась именно въ новыхъ условіяхъ быта, которыя побуждали народную мысль или къ созданію чего-нибудь новаго, имъ соотвётственнаго, или къ подновленію стараго сообразно съ ихъ потребностями; послѣднее представлялось болѣе легкимъ и, такимъ образомъ, старые привычные образы водворились на землѣ; но среди новой, земной обстановки, питаемые условіями народнаго быта, они развивались уже независимо отъ прежнихъ природныхъ основъ- на основаніяхъ историко-этнографическихъ. Потому — видѣть во всѣхъ чертахъ этого бытового періода миен-

330

РАЗБОРЪ СОЧИНЕНІЯ А. АФАНАСЬЕВА.

ческихъ сказаній о лѣшемъ и домовомъ одни только подновленные отголоски древнихъ представлений и объяснять ихъ, какъ это нерѣдко дѣлаетъ г. Аванасьевъ (см. напр. II, 334, 337 и др.), позднѣйшею замѣною или перенесеніемъ, -- значить все поступательное движение жизни и народной мысли сводить къ единственной косной работь претворенія стараго. На стр. 668 (II т.) авторъ указываетъ преданія, соединяемыя съ дѣйствительными или предполагаемыми изображевіями слёдовъ богатырской ноги или копыта богатырскаго коня на камняхъ; онъ объясняетъ ихъ миоологически, какъ отголосокъ представленія о миоическихъ коняхъ, которые «ударяя своими копытами въ облачныя горы и камни, выбивали изъ нихъ живые источники дождевыхъ ливней»; мы же полагаемъ, что эти преданія относятся не къ столь отдаленной мноологін, и произошли вслёдствіе желанія народа объяснить дъйствительно существующія изображенія на камняхъ и скалахъ человѣчьей ступни или конскаго копыта¹); иное дѣло преданіе о конѣ Ильи Муромца, который ударомъ копыта выбиваетъ ключевой источникъ (ср. пѣсни Кирѣевскаго, вып. I, прил. с. XXXIII): оно, нѣтъ сомнѣнія, передаетъ древній мноъ и вполнѣ подходить къ объясненію г. А ванасьева. Въ историческомъ отношении заслуживаютъ особеннаго внимания тѣ миенческія сказанія, гдѣ человѣкъ выражаетъ превосходство своей природы предъ другями миеологическими существами, богатыми внёшней силой, по бёдными смысломъ и умёніемъ дать этой свлё плодотворное для дальнёйшихъ успёховъ жизни направленіе, таковы напр. преданія о первой встр'єчь великановъ съ людьми (II, стр. 719) и объ одноглазомъ великанѣ (Полнфемѣ, ів. стр. 696 и сл.). Г. Аванасьевъ при объясненія ихъ ограничивается мионческою стороною, которая, какъ бы ни была върно опредълена, не всчерпываетъ сущности этихъ сказаній:

Digitized by Google

¹⁾ Происхождение этихъ изображений — историко-юридическое: они служили знакомъ границы, до которой дошла и гдъ остановилась нога завладътеля или его коня, сравни Grimm D. Rechtsalterthümer, р. 542.

въ первомъ изъ нихъ выражается понятіе о рѣшительномъ превосходствѣ новаго поколѣнія обитателей земли, людей-земледѣльцевъ предъ бродячимъ, чуждымъ условій общественной осѣдлой жизни поколѣній великановъ; во второмъ — о торжествѣ ума и искусства человѣка надъ перазумною силою ихъ. Только принявъ во внимание эти бытовые и нравственные мотивы сказаний, становится возможнымъ надлежащее уразумѣніе историческаго смысла и значенія ихъ. Весьма ощутительнымъ пробѣломъ въ сочинении г. Аванасьева представляется неполнота свёдёний о великанахъ историческихъ, въ наименованіяхъ которыхъ отразвлись воспоминанія о событіяхъ исторической жизни славянъ и враждебныхъ столкновеніяхъ ихъ съ чуждыми народами, именно: объ исполинахъ, обрахъ, щуди и велетахъ. На стр. 170 и слёд. (т. III) авторъ указываетъ на войнскій характеръ вилъ, онъ относить его къ миеическому источнику, такъ какъ «въ грозѣ древній человѣкъ созерцалъ борьбу стихій, кровавыя битвы и дикую охоту облачныхъ духовъ», а вилы несомнѣнно принадлежали къ разряду послѣднихъ; но можно спросить, почему идея же воинствепности не соединена съ русалками, которыя по существу своему мало чёмъ отличаются отъ вилъ? Очевидно, что не миеическія причины, а воинскій характеръ самаго быта сербовъ отмѣтилъ чертами воинственности эти любимыя созданія его фантазіи; самъ авторъ замѣчаетъ далѣе (стр. 173), что вилы являются «защитницами политической свободы и общественныхъ интересовъ южныхъ славянъ»; такъ не ближе ли будетъ въ связи съ этимъ объяснять и характеръ ихъ, чѣмъ выводить его всецью изъ затеряннаго мноическаго наслъдства! То же самое замѣчаніе можемъ мы распространить и на выводъ автора (стр. 367, III т.), что «облачныя жены и дѣвы, подъ вліяніемъ различныхъ миоическихъ сближений, принимаютъ въщий и воинственный характеръ и дѣлаются участницами божественнаго суда»: никакія миоическія сближенія не могли бы развить воинственный характеръ этихъ образовъ, еслибы къ тому не представила поводовъ самая исторія, тревоги воинской жизни и борьбы,

332

съ идеею которыхъ у многихъ племенъ неразлучно соединялась ндея судьбы и суда божьяго! При объяснения значения народныхъ праздниковъ (гл. XXVIII) также, по нашему мнѣнію, слѣдовало указать на тотъ своеобразный исторический оттенокъ, съ которымъ они совершались у балтійскихъ славянъ (ср. Helm. I, 52; Ebo III, 3). Изъ этихъ немногихъ примѣровъ видно, что авторъ мало расположенъ къ изслѣдованію историко-этнографическихъ началъ мисологіи; кажется, впрочемъ, что эта задача совсѣмъ не входила въ планъ его труда: ему предстояло слишкомъ много работы при объяснении возникновения и первичнаго значенія фактовъ миоологическаго содержанія, и онъ оставилъ будущимъ изслёдователямъ исполнение дальнёйшаго. Потому хотя въ общемъ и должно признать, что сочинение г. А ванасьева, по отсутствію наблюденій надъ историко-этнографическимъ элементомъ славянской мисологів, страдаетъ односторонностью и неполнотой, но, въ виду обширности труда по исполненію первой задачи мноологическаго изслёдованія, мы едва ли имбемъ право вибнять этотъ недостатокъ въ вину автору и поступимъ върнѣе, объяснивъ его извѣстнымъ воздержаніемъ, а не невниманіемъ къ требованіямъ науки. Въ отношеніи новъйшей мивологіи должно замѣтить, что авторъ не имѣлъ въ виду спеціальнаго изслѣдованія ея и пользовался ея фактами на столько, на сколько въ нихъ вошли отголоски древнихъ миеовъ, которые онъ и отыскиваетъ среди различныхъ созданій позднъйшей суевърной фантазіи и мысли, уже осложнившихся множествомъ самыхъ разнообразныхъ элементовъ и чуждыхъ вліяній. По большей части онъ исполняеть это весьма удачно, но иногда, по отсутствію предварительной критической разработки источниковъ, или же по увлеченію спеціалиста, относить къ чистому миоическому источнику такіе факты, которые вышли изъ гораздо болѣе поздняго литературнаго источника и должны быть объясняемы вліяніемъ христіанскихъ понятій и представленій. Мы еще будемъ имѣть случай коснуться этого предмета при разсмотрѣніи, какъ авторъ пользовался своими источниками, теперь же ограничимся немно-

Digitized by Google

гими замѣчаніями, собственно въ подтвержденіе высказаннаго нами сужденія. На стр. 458—69 (II т.) авторъ приводить славянскія преданія о сотвореніи міра. Можно согласиться съ его объясненіемъ, что первоначальный космогоническій миоъ представляеть образъ весеннято обновленія природы или созданія новой міровой жизни изъ зимняго ся омертвѣнія, но едва ли можно допустить, какъ полагаетъ авторъ, что этоть мись у славянъ непосредственно выразнася въ приводимыхъ имъ преданіяхъ. Источнекъ ихъ — вовсе не месеческій, во княжный, апокрифическій (съ богумильскими элементами), который и указывается самимъ же авторомъ (стр. 462). Не станемъ спорить, можетъ-быть и въ основѣ апокрифическаго разсказа лежитъ зерно природнаго миза, но во всякомъ случать онъ создался не на славянской почвѣ и только пересаженъ на нее при посредствѣ письменности, въ ту эпоху, когда съ мноическими представленіями не соединялось никакаго природнаго значенія; поэтому миеологическое объяснение можетъ быть умъстно развъ въ отношении тёхъ прибавокъ и отступлений противъ подлинника, которыя находятся въ преданіяхъ. На стр. 161 — 2 (II т.) авторъ говорить: «земля, по свидътельству старинныхъ памятниковъ, поконтся на водахъ всесвѣтнаго (воздушнаго) океана...; но какъ тучи, эти небесныя водохранилища, олицетворялись въ образѣ великанскихъ рыбъ, то отсюда возникло вѣрованіе, что земля основана на китахъ-рыбахъ». По отношению къ славянскимъ преданіямъ можно навѣрное сказать, что это вѣрованіе (!) возникло не изъ мноологическаго представленія, а изъ источника книжнаго, апокрифическаго, который и указывается далбе авторонь (стр. 163 и сл.). Киты — носители вседенной не могли принадлежать славянской миссологіи уже и потому, что славяне познакомились съ этимъ животнымъ въ очень позднее время. На стр. 44 (III т.) авторъ касается извѣстной «Повѣсти о бодрости человѣческой» или «о преніи Живота со Смертью»; онъ вѣрно опредѣляетъ христіанскій характеръ и позднѣйшее литературное происхожденіе этихъ произведеній, но потомъ самъ же отступаегъ

334

Digitized by Google

отъ этой мысли п говоритъ, что «можно допустить обратное воздѣйствіе, т. е. переходъ устнаго древне-мивическаго сказанія о борьбѣ жизни и смерти въ старинные рукописные памятники, при чемъ оно необходимо подверглось литературной обработкѣ». На основании этого соображения авторъ и вноситъ въ миеологию важнѣйшіе мотивы этой «Повьсти». Не входя въ разсужденіе о возможности такого обратнаго перехода, замѣтимъ, что гораздо надежние было бы держаться исторической достовприости. т. е. указаній на позднійшій литературный источникъ этихъ произведеній среднев ковой трагической мысли о непрочности земнаго величія: внѣшнее сходство образовъ еще не представляеть ручательства въ основной ихъ торжественности. Равнымъ образомъ и въ дальнѣйщемъ объясненіи «печальной обязанности» смерти --- авторъ, какъ полагаемъ, слишкомъ много даетъ простора природно-мисологическому объясненію и слишкомъ мало принимаеть въ расчеть религіозно миссологическую исторію этихъ образовъ, образовавшихся подъ вліяніемъ и при содѣйствія разнообразныхъ этнографическихъ началъ, ибо --- нѣтъ сомнѣнія, что представленія восточной (египетской) мисологіи о божествахъ смерти перешли въ античную, а отсюда --- въ христіанскую миеологію¹), въ которой, по переработкѣ, пустили такіе глубокіе корни! Иногда авторъ соединяеть совершенно различные и только формально тождественные предметы; это особенно видно въ главъ (XXV, II т.) о «дъвахъ судьбы» - Рожаницахъ: онъ приводитъ много мѣстъ изъ русскихъ и славянскихъ памятниковъ о существовании астрологическихъ понятий и ученій въ древней Руси, пришедшихъ изъ Византіи и Запада; но что общаго между ними и древне-славянскимъ върованіемъ въ Родъ и Рожаницы? Правда, и астрологія основывала свои заключенія на теченія звіздъ в Рожаницы стояли въ связи со звіздами; но первая — въ полномъ смыслѣ чужое, заносное знаніе,

¹⁾ CM. cr. A. Maury: Des divinités et des génies psychopompes BB Revue archéologique 1845, t. I.

вторыя — естественно — произведение славянскаго народнаго върованія. Авторъ видитъ это (стр. 322), но полагаетъ, что астрологическія ученія потому и находили сочувствіе народа, что основывались на древнъйшихъ его върованіяхъ; этимъ, по его мнѣнію, «объясняются и тѣ постоянные протесты, съ которыми вынуждена была выступать церковь противъ такъ называемаго «звъздословія». Касаясь самаго жизненнаго вопроса о судьбѣ человѣка, астрологія могла находить сочувствіе въ народѣ и помимо своего родства съ его древнѣйшими върованіями; въ то время, когда начали входить къ намъ астрологическія понятія, върованіе въ Рожаницъ и связь ихъ съ звѣздами представлялось до того поблеклымъ, что едва ли народъ могъ приводить его въ какое-либо соотношение съ новымъ ученіемъ; протесты церкви противъ «звѣздословія» также мало указываютъ на народный элементъ астрологіи: они объясняются православнымъ направленіемъ русской церкви, которая не могла равнодушно отнестись къ еретичеству «звѣздословія». Отдѣливъ должнымъ образомъ старое и народное отъ новаго и заноснаго. авторъ правильно освѣтилъ бы и древне-миеологическое значеніе. Рожаницъ и астрологическія суевѣрія позднѣйшей миоологіи и. конечно, не имълъ бы нужды возводить послъднія къ древнъйшему мноическому источнику. Вліяніе христіанства обнаружилось не только въ формальной замбиб старыхъ образовъ и представленій новыми, или въ подставкѣ ихъ, но и въ созданія новыхъ, дотолѣ совершенно чуждыхъ народнымъ понятіямъ. Если первые допускають мисологическую реставрацію, то вторые, не имѣя прямой связи съ природнымъ міровозэрѣніемъ, должны быть объясняемы изъ запаса христіанскихъ понятій и представленій. Обративъ вниманіе на внѣшность, въ нихъ найдешь не мало чертъ и мотивовъ древне-языческихъ воззрѣній: это было естественнымъ слѣдствіемъ преемственности историческихъ явленій; христіанская мивологія развилась на готовой почвѣ и унаслѣдовала многіе элементы изъ древняго міра, но она своеобразно переработала ихъ и окончательно оторвала отъ при-

родной языческой основы, потому и объяснять ихъ послѣднею невозможно. Нътъ сомнѣнія напр., что средневѣковая демонодогія по своимъ пластическимъ, внѣшнимъ образамъ представляетъ прямой отголосокъ античнаго язычества; но кто захотѣлъ бы объяснять ее первоначальнымъ природнымъ значеніемъ послѣдняго, тотъ, конечно, пошелъ бы по совершенно ложной дорогѣ и исказниъ бы сущность историческаго явленія. Тъмъ менъе, полагаемъ, существуетъ основаній къ объясненію такихъ своеобразныхъ фактовъ христіанской мисологіи всецьло изъ представленій славянскаго народнаго язычества: славяне, чрезъ посредство исторіи и литературы, получили эти факты готовыми, ихъ языческій капиталъ вовсе не участвовалъ въ созданіи представленій христіанской мисологія, а разв'ї только въ нікоторыхъ измъненіях или прибавкахъ къ нимъ, потому, подбирая послёднія и пользуясь ими, мисологъ не долженъ распространять далбе своего экзегеза и принимать за язычество то, что въ сущности принадлежить новымъ христіанскимъ воззрѣніямъ. Не всегда такъ поступаетъ г. Аванасьевъ; на стр. 29 и сл. (III т.) напр. онъ представляетъ весьма интересную картину мученій въ загробной жизни и входить въ миеологическое объяснение ея подробностей; на нашъ взглядъ непосредственная, внутренняя связь этихъ представленій съ язычествомъ не только подлежитъ сомнѣнію, но и можетъ быть прямо отрицаема: христіанская идея строгаго возмездія за гробомъ воспользовалась только нѣкоторыми старинными чертами, чтобы создать свою новую картину, которая, по основной мысли (возмездія) была совершенно чужда языческому міру. Славянскія преданія и разсказы о загробныхъ казняхъ вышли несомнѣнно изъ произведеній апокрифической и легендарной литературы (каковы напр. «Хожденіе Богородицы по мукамъ», «Житіе Василія Новаго», «Слово о воздушныхъ мытарствахъ Аврамія Смоленскаго» и пр.), и если авторъ называеть ихъ мивами (стр. 32), то это справедливо въ смыслѣ позднѣйшемъ, христіанскомъ, но никакъ не въ языческомъ, и какъ ни интересны и важны они для исторіи народ-22

Сборникъ II Отд. И. А. Н.

ныхъ понятій и культуры славянской мисологія, съ ннин дѣлать нечего.

Отъ замѣчаній на общіе пріемы изслѣдованія автора перейдемъ къ разсмотрѣнію того, какъ пользовался онъ своими источниками.

Всего слабѣе разработаны славянскія миоологическія древности — въ линивистическомо отношении; г. Аванасьевъ воспользовался почти встыть, что досель сдълано у насъ въ этой области; но, несмотря на это, лингвистическая сторона его труда представляется все же крайне бѣдною сравнительно съ богатствомъ другихъ сторонъ: онъ очень часто прибѣгаетъ къ общему указанію на древній метафорическій языка, какъ на ключъ къ разгадкѣ миенческаго разсказа; но рѣдко приводитъ дѣйствительные примиры этого языка, почерпнутые изъ лексиконовъ славянскихъ нарѣчій, такъ что его слова имѣютъ болѣе характеръ върнаго гипотетическаго указанія, чъмъ доказательства. Съ умѣніемъ и не малымъ трудомъ авторъ выбралъ пзъ русскихъ словарей тѣ слова и выраженія, которыя могли послужить его миеологическому объясненію, воспользовался отчасти и запасомъ словъ древне-славянскаго языка; но словари прочихъ славянскихъ нарѣчій остались не только не исчерпаны, но даже не видно, чтобы они были систематически, а не случайно употребляемы въ дёло. Важный для миеологическаго изслёдованія матеріалъ топографическаго славянскаго ономастикона принять авторомъ во внимание настолько, насколько имъ можно было располагать въ коллектанеахъ Ходаковскаго (въ 7-мъ т. Сборника русскаго историческаго Общества); по со времени Ходаковскаго наука сдѣлала весьма значительныя въ этомъ отношенія пріобрѣтенія, назовемъ напр. превосходные индексы къ регестамъ и грамотамъ славянъ балтійскихъ и чешскихъ (Codex Pomeraniae diplomaticus, hrsg. v. Hasselbach, Kosegarten und Medem. 1843 sq.; Meklenburgisches Urkundenbuch, 4 r., 1867; Regesta Bohemiae et Moraviae ed. Erben, P. 1855, crp. 185, Codex diplomaticus Poloniae ed. Rzyszczewski et Muczkowski. V.

338

1847—58, т. 3), сочин. Миклошича: Die Bildung der Ortsnamen aus Personennamen im Slavischen. W. 1864, сочинение Клэдена: «Die Götter des Wendenlandes, und die Orte ihrer Verehrung» (въ Märkische Forschungen, III В. 2); наконецъ обстоятельные «Списки населенныхъ мѣстъ Россійской Имперіи». Воспользовавшись матеріаломъ этихъ источниковъ, хоть по индексамъ, авторъ могъ бы во многомъ пополнить историческія свѣдѣнія о славянскомъ язычествѣ, какъ со стороны поэтическихъ воззрѣній его на природу, такъ и въ отношеніи религіозной этнографіи. Сравнительныя этимологическія объясненія автора не многочисленны и не обнаруживаютъ притязаній на самостоятельность: не будучи лингвистомъ, онъ довольствовался передачею того, что находиль въ ближайшихъ пособіяхъ и что, по крайнему разумѣнію, признаваль за вѣрное; потому хотя его трудъ и бѣденъ лингвистическими разысканіями, но онъ не мало выигрываеть отсутствіемъ произвольныхъ и гадательныхъ толкованій словъ, отъ чего не свободны еще многіе изслѣдователи древности¹).

Полнымъ хозяиномъ является авторъ въ области источниковъ народнаго быта (вѣрованій, обрядовъ и обычаевъ) и народной поэзіи: ему одинаково знакомы и важнѣйшія собранія преданій родственныхъ племенъ, и собранія славянскія, онъ не упускаетъ изъ виду никакихъ существенныхъ²) успѣховъ и пріобрѣтеній

¹⁾ Какъ на рѣдкое отступленіе отъ обычной лингвистической сдержанности автора укажемъ здѣсь на этимологическое отождеотвленіе его, конечно — невольное, допущенное по недосмотру, слова князь съ словомъ жнию; иначе мы объяснить ссбѣ не можемъ, почему въ рядъ славянскихъ словъ: князь, knez, ksiądz попали и čzernokněžnik, — stwi = чернокнижникъ, чародѣй!

²⁾ Къ такимъ существеннымъ пріобрѣтеніямъ науки г. А ва на сье въ, какъ видно, вовсе не причислястъ новаго объясненія происхожденій русскихъ былинъ, высказаннаго и развитаго г. Ста совымъ: онъ оставляетъ его безъ вниманія—и, по нашему мнѣнію, имѣетъ на то основаніе. Будучи совершенно дазеки отъ стремленія вносить въ область науки постороннія, къ ней непринадлежащія, симпатіи и мысли, мы не задумались бы ни на одну минуту принять теорію г. Ста сова во всемъ ея объемъ и со всѣми послѣдствіями, если бы только она имѣла силу убѣдительности и была доказана съ соблюдениемъ

науки, не только умѣя усвоить ихъ, но и часто дополняя ихъ новыми наблюденіями, открывая новыя стороны предмета. Въ отношеніи полноты матеріала, хотя критика и можетъ замѣтить нѣкоторые пропуски, но и трудолюбіе автора и его собственная оговорка (см. Послѣсловіе къ І т.), показывая, что эти упущенія не зависѣли отъ воли его, дѣлаютъ всякій упрекъ неумѣстнымъ¹). Изслѣдованіе г. А ванасьева — естествен-

1) Укажемъ, однако, на важнѣйшіе сборники фактовъ народнаго быта в поэзіи, которыми не могъ воспользоваться г. Асанасьевъ. Относительно Литвы: Jucewicz-Litwa pod względem starożytnych zabytków. W. 1846; Lepner - Der Preusche Littauer, hrsg. v. Jordan, R. 1848; Töppen: Geschichte d. Heidenthums in Preussen (Neue Preuss. Prov. Bl. 1846, t. I), ero-me: Die letzten Spuren des Heidenthums in Preussen (ib. t. II); Bender: Zur altpreussischen Mythologie und Sittengeschichte (Altpreuss. Monatschrift, 1865, t. 2, 1867, t. 4); относительно славянъ польскихъ: Golębiowski - Lud Polski, jego zwyczaje i zabobony, W. 1830; ero-me-Gry i zabawy różnych stanów, Warsz. 1831; ero-me: Domy i dwory, W. 1830; Maciejowski: Polska aż do pierwszéj połowy XVII wieku pod względem obyczajów i zwyczajów. W. 1842, 4 v.; Kozłowski: Lud. Pieśni, Podania, Baśnie, Zwyczaje i Przesądy ludu z Mazowsza. W. 1868, 4 вып.; Oscar Kolberg – Lud, jedo zwyczaje i sposób życia. Warsz. 1857 – 70, 3 v.; J. Grajnert — Studya nad podaniami ludu naszego (въ Biblioteka Warszawska 1859, t. 2 и 3); Töppen-Aberglauben aus Masuren. L. 1868; относительно славянъ чешскихъ и моравскихъ: Krolmus – Staročeski pověsti, hry obyčeje etc. Pr. 1845 - 51, 3 v.; Kulda - Der Aberglauben und die Volksgebräuche in der Mährischen Walachei (въ Schriften der hist. stat. Section d. mährischlesischen Gesellschaft der Natur- und Landes-Kunde. Br. 1856, B. IX); Houška: Pověri národní v. Čechách (Čas. č. Mus. 1853, 1854, 1856); относительно славянъ лужицкихъ: Горчанскаго — Von den Sitten und Gebräuchen der heutigen Wenden (Provinzialblätter, I. 1782); Pannach: Reliquien der Feld-, Wasser- und Hausgötter unter den Wenden (Lausitz. Monatschr. 1797); относительно славянъ сербскихъ: Караджий: Живот и обичеји народа српского, Б. 1867; Ljubic: Obi-

340

стронихъ ученыхъ пріемовъ. Къ сожалёнію, этого-то мы и не могли отыскать въ ней: сравнительный методъ изслёдованія автора мало соотвётствуеть современнымъ требованіямъ науки и принадлежитъ къ ся прошедшему, когда рёшали бы сближеніемъ сходныхъ по вклииности явленій. Выводы автора стоятъ въ зависимости отъ его метода и потому — естественно — не могутъ быть признаны убёдительными. Мы не думаемъ отрицать всякую пользу и достоинство труда г. Стасова: при изслёдованіи археолоническано матеріала былинъ наука воспользуется его искусной группировкой фактовъ и многими отдёльными его замётками; но главная мысль статьи, отрицаніе народности происхожденія русскихъ былинъ, до поры, пока оно не будетъ доказано болёе строгими учеными доводами — останется гипотезой, съ которой наукѣ дѣлать нечего.

но --- обращено только къ миеологическому элементу произведеній народнаго быта и поэзін; но желая осмотрѣть ихъ съ этой стороны со всевозможною полнотою, стремясь не проглядѣть въ нихъ ни одной черты миоическаго характера, авторъ, во-первыхъ, иногда переходитъ законную грань и ищетъ миоическаго начала тамъ, гдѣ его нѣтъ; во-вторыхъ, пользуется вѣкоторыми указаніями, которыя, при ближайшемъ разсмотрѣніи, оказываются сомнительными или вовсе недостовърными. Приведемъ доказательства того и другаго. На стр. 29 (II т.) авторъ видить слёды древняго поклоненія очагу въ слёдующихъ пословицахъ: «на печкѣ сидѣлъ, кирпичамъ молился» (русск.), «ко није виђео цркве — и пећи се клања (сербск.); далће, на стр. 37 (II т.) мы читаемъ: «отголосокъ древнѣйшаго вѣрованія, что дѣти суть плодъ благодатнаго вліянія Агни, слышится въ сербской эпической формуль, которою выражается мать о своемъ ребенкћ: «моје благо у цепелу расте». Обративъ вниманіе на то, какую роль играетъ печь въ ежедневномъ бытѣ простолюдина, авторъ не отыскалъ бы въ этихъ пословицахъ ни малъйшаго слъда миеологическихъ отголосковъ: въ переложения на обыкновенный, не фигурный языкъ первыя просто обозначаютъ человѣка, который не усерденъ къ хожденію въ церковь и лѣнится на нечи; вторая же-указываетъ только на обычное дѣтское занятіс возиться въ золѣ возлѣ печки (ср. сказки на стр. 483 и сл.). Особенно широко пользуется г. Аванасьевъ сказками: онъ объясняетъ съ миеологической точки зрения самыя мельчайшія ихъ подробности. Такой пріемъ намъ кажется слишкомъ смѣлымъ при теперешнемъ состояніи нашихъ свѣдѣній объ этомъ родѣ поэтическихъ произведеній: не говоря уже о томъ, что многія сказки переходили отъ одного народа къ другому и путемъ книжной, литературной и путемъ устной передачи, до-

čaji kod Morlakah u Dalmacii. Z. 1846; наконецъ, относительно славянъ русскихъ: Czerwiński—Okolica zadniestrska, Lw. 1811, Schmidt-Goebel—Russinische Volksnaturgeschichte (въ Oesterreichische Revue. 1865, t. 3, 4 и 5).

вольно вникнуть въ самый характеръ ихъ, чтобы воздержаться отъ рѣшительныхъ попытокъ возводить каждую черту и каждый мотивъ ихъ къ природному мивологическому источнику: боле чѣмъ прочія произведенія народной поэзія, выражающіяся въ строгой эпической формѣ, сказка подвержена свободной обработкѣ сказателя и постороннимъ случайнымъ прибавкамъ; онъ являются по первому ближайшему поводу, часто безъ всякаго отношенія къ какимъ-либо мпоическимъ воспоминаніямъ, вызываемыя единственно движеніемъ соображенія или фантазіи разсказчика; возьмемъ одинъ примъръ, на стр. 779 (II т.) г. Асанасьевъ приводить сказку о трехъ братьяхъ, названныхъ по времени ихъ рожденія: Вечоркой, Полуночкой и Зорькой; онъ видить въ этихъ именахъ миоические отголоски¹); но представимъ себѣ, что разсказчикъ разсказывалъ сказку о подвигахъ трехъ братьевъ, изъ которыхъ одинъ родился вечеромъ, другой --- въ полночь, третій — на зарѣ, какъ обыкновенио случается въ сказкахъ, эти братья не имѣли опредѣленныхъ именъ; и затѣмъ, чтобы отвѣтить требованіямъ обычая, и затёмъ, чтобы различить героевъ, сказочникъ чувствовалъ побуждение окрестить ихъ именами, его мысль остановилась на признакѣ времени рожденія — и вотъ явились Вечорка, Полуночка, Зорька; другой разсказчикъ былъ менће оригиналенъ, онъ воспользовался бы обыкновенными именами христіанскаго календаря и назвалъ бы своихъ героевъ Иваномъ, Петромъ или Дмитріемъ и т. д.; но какъ въ послѣднихъ не возможно видъть никакаго миоическаго отголоска, такъ точно и въ первыхъ. Чтобы увѣриться, что сказка можетъ осложняться фантастическими или естественными прибавками и мотивами, вовсе независящими отъ природной мнонческой основы, стоитъ только сравнить сказку, передѣланную изъ былины, съ ея источникомъ — и свобода сказочной обработки станетъ ясна



 [«]Такъ какъ темные облачные покровы отождествлялись съ ночвымъ мракомъ, а грозовое пламя съ румянымъ отблескомъ зари, то понятно, почему молніеноснымъ богатырямъ, рождающимся изъ нѣдръ ноченодобныхъ тучъ, присвоены названія: Вечорка, Полуночка и Зорькав (стр. 779, II т.).

сама собою. Не споримъ, что часто весьма трудно полагать строгое различіе между природно-мноическимъ элементомъ сказки и свободнымъ поэтическимъ началомъ ея, такъ какъ послѣднее нерѣдко пользуется тѣмъ же старымъ запасомъ миеическаго чудеснаго, по во всякомъ случат, мы думаемъ, наука здъсь болте выиграла бы отъ нѣкотораго ограниченія въ миеологическихъ толкованіяхъ, чёмъ отъ широкаго, но шаткаго, примёненія ихъ. Другое замѣчаніе, какое мы считаемъ себя въ правѣ сдѣлать автору, касается и которыхъ сборняковъ, которымъ онъ довърялъ и которые едва ли заслуживаютъ довѣрія; потому что, вытсто простой передачи фактовъ народнаго быта и поэзіи, они предлагають украшенную обработку ихъ, вибсто ученыхъ цѣлей — преслѣдуютъ литературныя. Весь запасъ литовскихъ преданій, столь важныхъ для сравнительнаго сопоставленія съ славянскимъ, авторъ почерпнулъ изъ книги: «Черты изъ исторіи и жизни Литовскаго народа». В. 1854. Книга действительно интересная и въ отношении мисологии, но на сколько достовѣрны ея свёдёнія, можно видёть уже изъ того, что всё они почти цёликомъ взяты изъ Литовской миеологін Нарбутта, изслідователя самаго не достовѣрнаго въ предметѣ миеологіи, не обладавшаго даже достаточными познаніями въ литовскомъ языкѣ и потому населившаго литовское язычество и множествомъ вымышленныхъ боговъ и множествомъ преданій въ новѣйшемъ вкусѣ¹). То же можно замѣтить и о книгахъ г. Боричевскаго: «Повѣсти и преданія славянскаго племени», который передаль въ литературной формѣ многіе народные и ненародные разсказы (таковы напр. взятые имъ изъ Клехдъ Войцицкаго). Пользоваться подобными сборниками — опасно, особенно, когда нътъ средствъ по ихъ указаніямъ дойти до чистаго, неискаженнаго источника. Позволимъ себѣ сдѣлать еще одно общее замѣчаніе о миеологи-



¹⁾ Довольно вѣрную оцѣнку Миеологін Нарбутта сдѣлалъ г. Микуцкій въ Gazeta Warszawska 1854 № 18 — 19; ср. также Biblioteka Warszawska, 1858, - Т. І, р. 448 sq.

ческихъ объясненіяхъ автора въ примѣненіи къ народной поэзіи. Если не ошибаемся — онъ слишкомъ расширяетъ объемъ такъ называемой арийской эпохи и относить къ ней такіе факты, которые могли развиться только гораздо позднѣе: онъ основывается на видимой тождественности и сходствь преданій у различныхъ индо-европейскихъ племенъ; такое основание въ отношения языка должно быть признано вполнѣ твердымъ и вѣрнымъ; но относительно преданій и мотивовъ народной поэзіи оно оказывается шаткимъ и недостаточнымъ; ибо не подлежитъ сомнѣнію, что сходныя, даже тожественныя преданія и черты могуть возникать у разныхъ народовъ независимо, могутъ и переходить отъ одного народа къ другому. Удовлетворяя требованіямъ строгаго ученаго метода, необходимо различать психическое и этнографическое тожество народныхъ преданій, необходимо всегда имѣть въ виду, что послѣднее можетъ быть безошибочно отмѣчено только тогда, когда встричаеть поддержку со стороны языка; равнымъ образомъ — и въ общемъ понятіи объ эпохѣ арійскаго единства — следуеть, по нашему мненію, строго держаться тёхъ положительныхъ данныхъ, которыя добыты сравнительнымъ языкознаніемъ; иначе, оступи и преувеличенія неизбѣжны.

Авторъ придаетъ не малую цёну и историческимъ свидътельствамъ о славянскомъ язычествё, русскія п нёкоторыя славянскія свидётельства ему извёстны ех ірѕо fonte, другія же греческія, латинскія и арабскія (за вычетомъ Ибнъ-Фадлана и Ибнъ-Дасты, которые близко знакомы ему)—изъ вторыхъ рукъ. Такъ, по крайней мёрё, позволительно заключать изъ того, что въ его, вообще очень тицательномъ, трудё встрёчаются неточности и пропуски въ отношеніи историческихъ свидётельствъ, которые иногда даютъ поводъ и къ ложнымъ заключеніямъ. Укажемъ важнёйшее: нёсколько разъ авторъ пользуется чешскими глоссами Вацерада къ Санъ-Галленскому словарю «Mater uerborum», но каждый разъ онъ понимаетъ дёло такимъ образомъ, какъ будто-бы Вацерадъ чешскія слова объяснялъ латинскими толкованіями¹), тогда какъ въ дѣйствительности происходило обратное: къ готовымъ латинскимъ словамъ знаменитаго энциклопедическаго словаря Вацерадъ пріискивалъ и сочинялъ слова чешскія (и нѣмецкія). Это обстоятельство никакъ не слѣдуетъ упускать изъ виду при историческомъ употреблении чешскихъ глоссъ: не принявъ его въ достаточное вниманіе, можно легко впасть въ многія ошибки: можно подумать, что всѣ глоссы идутъ изъ прямого народнаго источника, можно и латинскому тексту приписать объяснительное значение и на немъ основать заключенія о славянскихъ древностяхъ. Послѣднее и случилось съ г. Аванасьсвымъ. Къ словамъ Mater uerborum: «triceps, qui habet capita tria capree» Вацерадъ поставилъ славянскую переводную глоссу: trihlav, отсюда авторъ заключилъ, что Триглавъ почитался у чеховъ и имѣлъ три козлиныя головы, «что́ свидѣтельствуетъ, будто бы, за его громоносное значеніе» (козелъ-животное, посвященное Тору, стр. 524, II т.) и что роднить его съ сербскимъ Трояномъ, у котораго были козьи уши (стр. 643, II т.). Здѣсь — отъ невѣрнаго взгляда на характеръ памятника вышелъ цёлый рядъ произвольныхъ заключений: латинскій тексть вовсе не относится къ славянскому божеству, онъ существуетъ самъ по себѣ и вообще ни въ чемъ не касается ничего славянскаго; Вацерадова глосса есть простой переводъ слова triceps, можетъ-быть, также безъ всякаго отношенія къ славянскому идолу; заключение, что чехи почитали Триглава, не находя шикакой поддержки въ другихъ свидътельствахъ старины, не можетъ быть выводимо изъ одного Вацерада даже и въ томъ случаѣ, если принять, что съ глоссой Trihlau опъ соединялъ представление о славянскомъ идолъ: Вацераду — можно ду-

¹⁾ Стр. 833 (II т.): «Въ старинныхъ глоссахъ, приводимыхъ Ганкою, слово uilcodlac истолковано: faunus»; на стр. 138 (III т.): «Вацерадъ толкуетъ слово poludnice — dryades, deae siluarum»; стр. 565 (т. III in notis): «въ Mater uerborum — uilkodlaci истолковано: incubi». По настоящему слѣдовало бы сказать: «слова — faunus, dryades, incubi Вацерадъ толкуетъ словамя: uilcodlac, poludnice».

мать — были извѣстны миеологическія древности балтійскихъ славянъ. Послѣднія два миеологическія толкованія, какъ выводы изъ предыдущаго, падаютъ сами собою. И напрасно авторъ не провѣрилъ воображаемаго факта свидѣтельствами очевидцевъ у жизнеописателей Оттона Бамбергскаго, которые очень подробно описывають штетинскій идоль Триглава (Ebo: III, 1; Herbordus: II, 13) и, конечно, ни словомъ не понимаютъ козлиныхъ ушей его. На стр. 33 (II т.) говорится, будто-бы «Титмаръ упоминаетъ о гадании у славянъ по пеплу»; авторъ былъ введенъ въ невѣрное показаніе своимъ ближайшимъ источникомъ: Титмаръ ничего не говоритъ о гаданіи по пеплу, онъ передаетъ только (lib. I, с. 3), что на озерѣ «Glomaci» (въ землѣ Доленцовъ) творятся чудеса: пока въ странѣ господствуетъ миръ и плодородіе, поверхность его бываеть покрыта пшеницей, овсомь и желудями; когда же угрожаеть война, озеро предвѣщаеть будущій исходъ ея кровью п пеплома. Въ главѣ о гаданіяхъ (l. VI, с. 17) Титмаръ вовсе не упоминаетъ о пеплѣ. На стр. 55 (II т.), положившись на показание Ходаковскаго, авторъ утверждаеть, что «по указанію старыхъ саксонскихъ писателей, славянскіе владѣтели за р. Одрою соединяли съ своею свѣтскою властью в духовную». Ничего подобнаго нельзя найти въ самихъ источникахъ, по крайней мъръ въ тъхъ изъ нихъ, которые современны эпохѣ самостоятельнаго существованія балтійскихъ славянъ. На стр. 265 (II т.) сообщается извѣстіе, что «при закладкѣ храма (у балтійскихъ славянъ) избранное мѣсто очищалось огнемъ и водою, при пѣніи и пляскахъ». Такаго извѣстія, сколько намъ вёдомо, нётъ ни въ одномъ древнемъ источникѣ, и если это заключение самаго автора, основанное на какомъ-нибудь намекѣ позднѣйшаго обычая, то его слѣдовало выдѣлить изъ ряда собственно историческихъ свидѣтельствъ. На стр. 246 (т. III), слѣдуя Мацѣевскому, взвѣстная грамота папскаго легата Якова 1249 г. усвояется поморянамъ, тогда какъ въ дъйствительности она относится только къ прусской Литвѣ и не должна быть включаема въ число источниковъ славянскихъ древно-

стей¹). На сколько полны сообщаемыя авторомъ русскія историческія свидѣтельства о славянскомъ язычествѣ, на столько же у него неполны и недостаточны по своей краткости свидътельства греческихъ, латинскихъ и арабскихъ писателей: вногда опускается самое существенное, такъ напр. въ главѣ XXV (о Судьбѣ) не • только не объяснено, но даже и не упомянуто знаменитое свидътельство Прокопія о томъ, что славяне не знаютъ Судьбы (De bello Gothico III, с. 14); отдѣлъ о жертвоприношеніяхъ, идолахъ и храмахъ у славянъ также нуждается въ значительныхъ пополненіяхъ и болѣе точномъ изложеніи²). Кажется, впрочемъ, что авторъ и не имѣлъ въ виду полнаго собранія историческихъ свидътельствъ о славянскомъ язычествъ, что онъ обращался къ нимъ въ той мѣрѣ, въ какой они могли служить пособіемъ при объяснении фактовъ и отголосковъ язычества, сохранившихся въ преданіяхъ, обрядахъ и обычаяхъ современнаго быта; тѣмъ не менье, думаемъ мы, удовлетворивъ и въ этомъ отношении требованія науки, онъ значительно увеличиль бы достоинство своего труда.

Хотя памятники славянской и русской письменности гораздо позднѣе языческой эпохи, хотя исключительное направленіе рѣдко позволяло имъ входить въ интересы стараго быта, но все же въ нѣкоторыхъ изъ нихъ сохранились живые слѣды борьбы язычества съ христіанствомъ и весьма важные, нерѣдко единственные, факты языческихъ вѣрованій и обычаевъ; потому значеніе этого рода свидѣтельствъ въ наукѣ славянскихъ древностей стоитъ внѣ всякаго сомнѣнія. Г. Аванасьевъ

Digitized by GOO

¹⁾ См. наше изся тдование: О погребальных тобычаях тязыческих Славянь. М. 1868, стр. 132—3.

²⁾ Такъ при обозрѣвіи языческихъ жертвоприношеній изъ показаній западныхъ лѣтописцевъ приводится очень немногое и то въ общихъ словахъ; извѣстія о храмахъ и идолахъ, кромѣ своей неполноты (обойдены напр. показанія Массуди, біографовъ Оттона и т. д.), страдаютъ еще тѣмъ недостаткомъ, что представлены въ сводю, безъ различія къ какимъ племенамъ и мѣстностямъ относится каждое, такъ что незнакомые съ предметомъ легко могутъ подумать, что каждый храмъ у балтійскихъ славянъ былъ именно таковъ, какимъ его описываетъ авторъ.

пользуется произведеніями письменности съ такимъ исчерпывающимъ, всестороннимъ вниманіемъ, умѣетъ отыскать въ нихъ такія интересныя стороны, доселѣ почти нетронутыя наукою, что мы могли бы привътствовать науку съ богатъйшимъ пріобрѣтеніемъ, если бы цієны его значительно не уменьшаль самый характеръ тѣхъ письменныхъ источниковъ, которыми особенно часто пользовался авторъ. Мы разумѣемъ источники переводные, занесенные къ намъ изъ Византіи, и между ними преимущественно произведенія апокрифической литературы, или какъ ихъ называли у насъ — отреченныя книги. Авторъ заимствуетъ изъ ихъ басеннаго содержанія весьма многія данныя¹), но оставляетъ читателя въ полномъ недоумѣніи на счетъ причинъ такого заимствованія. Судя по тому, какое широкое, самостоятельное мѣсто въ своемъ изслѣдованіи отводить онъ этимъ источникамъ, можно подумать, что онъ считаетъ ихъ прямымъ матеріаломъ древне-славянскаго язычества, но допустить въ авторѣ такое страниое мнѣніе трудно: ему хорошо извѣстно, что апокрифы-произведенія не русскаго, а византійскаго или инаго происхожденія, что они распространились у насъ въ переводахъ въ довольно позднюю эпоху и, стало быть, стоятъ рѣшительно внѣ непосредственной связи съ древнимъ, языческимъ міровоззрѣніемъ славянъ.... Остается предположить, что авторъ, допуская несомнѣнное участіе апокрифовъ въ образованіи позднѣйшихъ суевѣрныхъ представленій и мнѣній народа, пользуется ими въ смыслѣ источника новѣйшей русской миоологіи; но и это предположение отстраняется словами самаго автора: «основываясь на свидѣтельствахъ апокрифической литературы, говоритъ онъ, обыкновенно думаютъ, что тѣ суевѣрныя представленія, какія равно встрѣчаются и въ отреченныхъ памятникахъ, и въ устахъ простолюдиновъ, проникли въ народъ путемъ книжнаго вліянія; но если принять во внимание, что представления эти стоять въ

¹⁾ См. томъ II, стр. 33, 162 — 4, 294, 356, 447, 557, 584, 592 — 3; томъ III, стр. 61 — 2, 301, 304, 413, 440 и др.

тёснѣйшей связи съ прочими, несомнѣнно народными вѣрованіями, то едва ли не слёдуетъ заключить, что самые апокрифы заимствовали свои басни изъ древнѣйшихъ языческихъ преданій, болѣе или менѣе общихъ всѣмъ индо-европейскимъ племенамъ» (стр. 164, II т.). Очевидно, что авторъ, часто встрѣчаясь съ поразительно сходными представленіями въ области народныхъ суевѣрій и въ отреченныхъ книгахъ, объяснялъ это сходство тождествомъ миоическаго источника ихъ и допускалъ апокрифы въ качествѣ важнаго пособія при объясненіи русскихъ суевѣрныхъ преданій, совершенно на тѣхъ же правахъ, какъ и поясняющія народныя преданія другихъ родственныхъ племенъ. Такъ слёдовало бы поступить, если бы основная мысль автора была справедлива, но противъ нея можно сказать многое: во 1-хъ, авторъ преувеличиваетъ родственныя связи апокрифическаго баснословія съ древними языческими преданіями, общими всѣмъ индо-европейскимъ племенамъ: апокрифы приняли въ себя ићкоторыя черты язычества въ ту эпоху, когда послѣднее представляло самый нестройный и мутный сбродъ суевѣрій, сошедшихся сюда со всѣхъ концовъ отходящаго древняго міра; между этимъ состояніемъ язычества и древнимъ чистымъ источникомъ его уже лежала цёлая бездна; но она увеличилась еще болёе, когда апокрифы подвергли своей обработкѣ эти, и безъ того помутившіеся, элементы язычества; а потому связь апокрифическаго баснословія съ миеологіей индо-европейскихъ племенъ могла быть только формальная, да и та-въ весьма слабой степени, и вводить апокрифы въ область древней мисологіи — невозможно. Во 2-хъ, вопреки мнѣнію автора, можно съ полною достовѣрностью утверждать, что сходство апокрифическихъ преданій со многими русскими суевѣрными представленіями происходить не отъ тождественности миоическаго источника ихъ, а отъ прямаго вліянія апокрифовъ на народную мысль, отъ того, что они были главнъйшимъ источникомъ новой русской миеологіи. Одно широкое распространение въ древней Руси апокрифической литературы уже достаточно свидѣтельствуетъ въ пользу такого мнѣнія, но

349

Digitized by Google

если этого мало, то достаточно взглянуть на приводимыя авторомъ параллели, чтобы окончательно уб'бдиться, какъ обильно народъ черпалъ изъ апокрифическаго источника.... Авторъ не признаетъ этого, но въ такомъ случаѣ слѣдовало бы доказать противное, слѣдовало бы, напримѣръ, привести хоть нѣсколько примѣровъ, гдѣ бы древнѣйшія, несомнѣнно миоическія, представленія отозвались бы и въ древныйшихъ, до-христіанскихъ, народныхъ преданіяхъ п въ апокрифахъ такими же близко - родственными чертами, какіл замѣчаются между позднъйшими преданіями и апокрифами. Ни одно изъ приводимыхъ авторомъ сближений не указываетъ на первоначальное коренное родство послёднихъ, но на зависимыя между ними отношенія. Мы вовсе не думаемъ отрицать важность изученія апокрифическихъ произведеній для науки славянской мивологіи: для періода мисологія позднѣйшей они, какъ сказано, являются самымъ главнымъ источникомъ, да и далбе — не прояснивъ вліянія апокрифовъ на область народнаго суевѣрія, нельзя отдѣлить настоящаго миеическаго древнъйшаго элемента въ немъ отъ позднъйшаго баснословія и, стало быть, почти невозможно итти прочнымъ шагомъ въ изслѣдованіи миоологическаго значенія народнахъ преданій; по мы полагаемъ, что, держась точки зрѣнія автора, трудно достигнуть виолнѣ удовлетворительныхъ результатовъ, и гораздо скорће можно усложнить вопросъ, чемъ привести его въ ясность. Было бы, однако, несправедливо и въ этой области не признать весьма существенной заслуги автора: его сближенія и сопоставленія апокрифическихъ разсказовъ съ народными преданіями представляють не только богатый, но и вполнѣ новый матеріалъ, который, нѣтъ сомнѣнія, будетъ употребленъ съ пользою послѣдующей наукой. Кромѣ апокрифовъ авторъ иногда пользуется и другими переводными произведеніями, такъ на стр. 430 и 440 (III т.) приводятся показанія Святославова Сборника (какого?), на стр. 17 (II т.) и 601 (III т.)-Кормчей книги; по нашему мнѣнію, такими свидѣтельствами должно воспользоваться тогда, когда будетъ доказано ихъ сла-

350

Digitized by Google

вянское происхожденіе, независимое отъ греческаго текста, подобно, напримъръ, прибавленіямъ славянскаго переводчика къ тексту слова Григорія Богослова (XI в.); до той же поры нельзя полагаться только на сродство содержанія, ибо, руководясь имъ, легко можно усвоить славянамъ то, чего они не имѣли. Матеріалъ поученій и словъ, направленныхъ противъ остатковъ язычества, подобранъ авторомъ довольно полно; но мы не можемъ раздѣлить мысль его относительно присутствія языческихъ образовъ и представленій вънъкоторыхъ словахъ, имѣющихъ цѣлью представить наглядную картину христіанскихъ понятій; такъ напр., на стр. 22-3 (III т.) онъ приводитъ изъ слова Кирилла Туровскаго пзображение кончины міра и страшнаго судилища и сближаетъ его съ языческими представленіями; но зная, съ какою поэтическою свободою обработывалъ этотъ проповѣдникъ событія и представленія христіанства, можно положительно утверждать, что въ его картинѣ нѣтъ никакихъ отголосковъ язычества, а тѣмъ болѣе — язычества славянскаго, что она представляеть только самостоятельную поэтическую варіацію на тэму Апокалипсиса. То же замѣчаніе можно отнести и къ стр. 262 и 304—5 (III т.), гдѣ распространенные христіанскіе мотивы приняты, на основанія вибшняго сходства, за воспоминанія язычества. Столь же мало, какъ полагаемъ, имѣлъ авторъ права при объяснении древняго народнаго міровозэрѣнія славянъ принимать въ уважение такия поздния произведения народной мысли, каковы лубочныя картинки (стр. 44, II т. et passim) и раскольничьи разсказы о табакѣ, чаѣ и картофелѣ (стр. 507, II т.): предполагаемая языческая основа этихъ разсказовъ --- болѣе чѣмъ сомнительна.

Въ заключеніе нашего разсмотрѣнія общихъ сторонъ изслѣдованія г. А ва на сьева, мы позволимъ себѣ небольшое указаніе на существенный пропускъ въ немъ: авторъ почти не пользуется тѣми данными славянскаго язычества, которыя въ обиліи сохранились у историковъ-лѣтописцевъ, преимущественно же у Гайка и Длугоща. Нужна, правда, особая осторожность въ употребленіи сообщаемыхъ ими свёдёній, нужно умёніе различить то, что они желаютъ сказать, отъ того, что слёдуетъ изъ ихъ словъ само собою, но, выдёливъ ихъ вольную и невольную ложь, можно извлечь изъ нихъ весьма важные и достовёрные факты по древностямъ народнаго быта.

III.

Предложимъ еще нѣсколько отдѣльныхъ замѣчаній на тѣ частности сочиненія г. Аванасьева, которыя, по нашему мнѣнію, нуждаются въ дополненіяхъ и исправленіяхъ.

Стр. 83 (II т.) народное повѣрье, по которому новопостроенное жилье влечеть за собою смерть кого-нибудь изъ обитателей и только послѣ этого можетъ быть прочно, авторъ объясняетъ мыслью, что домъ не можетъ стоять безъ охраны его стѣнъ родовымъ пенатомъ, что ему необходимо въ душѣ усопшаго получить своего генія хранителя, своего домового. Но самъ авторъ приводить далѣе факты, изъ которыхъ видно, что - по понятіямъ народа можно отвратить необходимость человѣческой смерти принесеніемъ въ жертву какого-нибудь животнаго, пѣтуха, курицы, ягненка и т. д., онъ видить въ этомъ жертвенныя приношенія въ честь богини земли — да потерпить она воздвигаемое на ней зданіе... Въ такомъ случаѣ первое объясненіе оказывается совершенно излишнимъ, да къ тому же, оно само по себѣ невѣроятно; ибо, допустивъ его, слѣдуетъ принять, что домъ и его обитатели могли получать своего хранителя-пената въ лицахъ животныхъ и птицъ. Принявъ во вниманіе весь рядъ преданій, сюда относящихся (см. ст. Erbena: Obětování zemi въ Časopis č. Musea 1848, I), можно видѣть, что они произошли изъ мысли о миеическихъ владътеляхъ земли, которые требуютъ умилостивительной жертвы взамѣнъ уступаемой ими собственности, и беруть ее насильно, если она не приносится имъ добровольно. Этимъ понятіемъ, по нашему мнѣнію, должно объяснять и повѣрье, что клады, подземныя сокровища даются

352

Digitized by Google

въ руки не иначе, какъ съ жертвою жизни человѣка или животнаго, ср. стр. 373—4. (II т.).

Повѣрья о домашнемъ порогѣ (стр. 113—15, II т.) можно дополнить нѣкоторыми чертами изъ погребальныхъ обычаевъ, см. наше изслѣдованіе: «О погребальныхъ обычаяхъ славянъ», стр. 219, 226. Свѣдѣнія о судахъ божьихъ (стр. 195 и сл., II т.) требуютъ также дополненій изъ польскихъ и чешскихъ источниковъ, см. сочиненія: Volckmann—Das älteste polnische Rechtsdenkmal. Elb. p. 16 sq., Hube—Wiadomość o sądach božych w dawnéj Polsce (въ Bibliot. Warszawska, 1868, T. III, p. 312 sq.); H. Jireček — въ ст. Srovnalost starého práva slovanského se starym pravém hellenským, římskim a germanskym (въ сборн. Rozpravy z oboru historie etc. I, 1860, p. 92—95), его же — Slovanské právo v Čechách I, p. 185, Slaviček — Upominki na tak zwané «Soudy bozi» (Právnik, roč I, 1861, p. 70— 77).

Мноологическое значеніе экребія (стр. 199—201, II т.) заслуживало бы, по нашему мнѣнію, бо́льшаго вниманія, см. сочиненіе Hanuša «Zur slavischen Runenfrage». W. 1855. Равнымъ образомъ и юридически-бытовое употребленіе жребія, встрѣчающееся уже въ древнѣйшихъ памятникахъ нашей письменности, принятое и узаконенное Судебникомъ 1550 г. (ст. XXVII) и Уложеніемъ (гл. XIV) и живо присущее до сихъ поръ въ бытѣ народа, — можетъ имѣть свой интересъ и для миюолога, такъ какъ оно основывается на религіозной мысли.

Въ изслѣдованіи преданій о морскихъ и рѣчныхъ дѣвахъ (стр. 218 — 19, II т.) — съ точки зрѣнія автора — позволительно воспользоваться записанными у древнѣйшихъ польскихъ лѣтописцевъ преданіями о миоической Вандѣ и нѣкоторыми русскими преданіями объ Ольгѣ, если только существуютъ ручательства ихъ народнаго происхожденія.

Упоминаніе о божествѣ (?) Макоши (стр. 267, II т.) въ извѣстной поддѣльной малорусской думѣ (Кулишъ — Записки о южной Руси, I, стр. 172), выраженное даже съ сомнѣніемъ —

Сборникъ II Отд. И. А. Н.

23

намъ кажется неумѣстнымъ, потому что въ поддѣлкѣ памятника не можетъ быть никакого сомнѣнія.

Свѣдѣнія о русскихъ судебныхъ поединкахъ собраны довольно полно (стр. 270, II т.), но за то славянскихъ извѣстій почти никакихъ; а между тѣмъ очень важно изслѣдованіе вопроса: вездѣ-ли, у всѣхъ-ли славянъ судебные поединки были самостоятельнымъ явленіемъ, чисто народною формою божьяго суда; по крайней мѣрѣ — относительно поляковъ и чеховъ должно быть допущено значительное ограниченіе, такъ какъ на ходъ образованности ихъ, несомнѣнно, обнаружили вліяніе рыцарскія идеи западной Европы. Къ литературѣ предмета о судебныхъ поединкахъ (у автора 273 с. in notis) можно прибавить замѣчательное изслѣдованіе Бѣляева 2-го, въ Москвитянинѣ 1855, №№ 13-14.

Къ преданіямъ о герояхъ и богатыряхъ, погруженныхъ въ вѣковой сонъ во внутренности горы (стр. 448 и сл.), можно присоединить малорусское преданіе о Вернигорѣ (см. Nowosielski—Pisma, W. 1857. Т. II, р. 193 sq.); сюда же принадлежитъ, какъ полагаемъ, и извѣстное сказаніе о томъ, «какъ перевелись богатыри на Руси», по крайней мѣрѣ— основной мотивъ его — тотъ же, окаменѣніе (погруженіе въ сонъ) въ горѣ. Сравненіе же этихъ сказаній съ средневѣковою баснью о «дивныхъ народахъ», заключенныхъ въ горахъ Александромъ Македонскимъ (у автора стр. 454 сл., 675, II т.), не можетъ быть признано необходимымъ, такъ какъ послѣдняя усвоена нами путемъ книжнаго заимствованія.

Преданія о Змюю Горыничю можно дополнить слёдующимъ любопытнымъ разсказомъ инока Пареенія: «одни люди захотѣли испытать пропасти Карпатъ и, взявши много канатовъ, взошли на гору, и посадили одного на толстую палку, привязанную къ веревкѣ, и начали спускать внизъ, и потомъ, какъ далеко его спустили и стало его уже не видать, онъ вскричалъ; они же его потащили вверхъ и ощутили великую тяжесть, и съ трудомъ могли тащить; егда же увидали они, что тащутъ великаго Змія, нбо онъ человѣка проглотилъ, а канатъ былъ въ пасти его, то испугались и отрубили канатъ, а Змій полетѣлъ въ пропасть» (Сказанія о странствіи и путешествіяхъ. М. 1855. 1-е изд.).

На стр. 564 (II т.) авторъ говоритъ, что металлическихъ амулетовъ, подобныхъ такъ-называемой черниговской гривнѣ, извѣстно—*шесть*; ихъ извѣстно, по крайней мѣрѣ, въ три раза болѣе этого.

При разсмотрѣніи преданій объ ушедшихъ подъ воду (провалившихся) церквахъ и городахъ (стр. 630 и сл. II т.) слѣдовало бы привести извѣстный разсказъ о Китежѣ (напечатанъ нѣсколько разъ, см. Заволжскіе очерки гр. Толстаго, т. I и Пѣсни Кирѣевскаго, вып. 4, стр. СХVIII).

О несостоятельности отождествленія Триглава съ Трояномъ (стр. 643, II т.) мы уже замѣчали выше; здѣсь добавимъ, что нѣтъ ни малѣйшаго основанія считать названіе Триглава моеологическимъ именемъ божества: это — названіе идола.

На стр. 71 (III т.) мы встрёчаемъ странное мнѣніе, будто «болѣзнь, извѣстная въ медицинѣ подъ именемъ Витовой пляски — названа такъ вслѣдствіе уподобленія ея прихотливой пляскѣ грозовыхъ духовъ, сопутствующихъ Святовиту въ его бурномъ шествіи по воздушнымъ пространствамъ». Въ то время, когда въ первый разъ появилось названіе: «Chorea Sti Viti (въ Страсбургѣ въ 1418)—ни имени, ни воспоминаній о Святовитѣ болѣе не существовало; самая болѣзнь носила прежде названіе «Chorea Sti Johannis», потомъ же, съ усиленіемъ почитанія св. Вита, какъ одного изъ 14 святыхъ во скорбѣхъ помощниковъ нли аптекарей, перенесена подъ особое его завѣдываніе и получила его имя¹).

На стр. 294 (III т.) авторъ говоритъ: «кукушка, по указанію старинной польской хроники, была посвящена Живъ, богинъ міровой жизни (весны), плодородія и любви»; а на стр.

¹⁾ Hecker: Die grosse Volkskrankheiten des Mittelalters. B. 1865, p. 142-153.

686—9 опредѣляется и миеологическое значеніе самой богини. Указываемая здѣсь старинная польская хроника—вовсе не старинная, а дознанное новѣйшее произведеніе, приписанное мнимому лѣтописцу Прокошу (Х вѣка?)¹), далѣе—самое существованіе божества Живы подлежитъ сильному сомнѣнію, по крайней мѣрѣ доказательства противъ нея, приводимыя Ганушемъ (Sitzungsberichte der böhmischen Gesellsch. der Wissenschaften за 1865, I, стр. 123 и сл.), могутъ бытъ названы очень убѣдительными.

Къ стр. 663—9 (III т.). Исчисленіе и разборъ славянскихъ наименованій мѣсяцевъ могли быть гораздо полнѣе, если бы авторъ воспользовался сочиненіемъ Миклошича: «Die slavischen Monatsnamen», W. 1867. Мивологическое толкованіе названія Съченя — едва ли вѣрно; гораздо вѣроятнѣе думать, чго оно обозначаетъ время снятія сѣна (для іюля и августа у чеховъ) и время рубки лѣса (для января и февраля — у прочихъ славянъ).

Къ тому, что передаетъ авторъ (II, 170; III, 745, 774)—на основанів свидѣтельствъ Саксона Грамматика—о Свантовитѣ, находимъ не лишнимъ прибавить извѣстіе Вильгельма Мальмесбюри († 1141), сколько знаемъ—доселѣ незамѣченное въ наукѣ славянской древности: «Vindelici Fortunam adorant, cuius idolum loco nominatissimo ponentes, cornu dextrae illius componunt (v. imponunt) plenum potu illo, quod graeco uocabulo ex aqua et melle hydromellum uocamus. Vnde ultimo die Nouembris mensis in circuito sedentes in commune praegustant; et si cornu plenum inuenerint, magno strepitu applaudunt, quod eis futuro anno pleno copia cornu responsura sit in omnibus; si contra—gemunt». (De rebus gestis regum Anglorum II, 189. Pertz. Mon. XII, 466). Что подъ именемъ Vindelici здѣсь разумѣются венды, балтійскіе славяне — это не подлежитъ сомнѣнію и видно изъ предыдущаго (напр. Imperator (Heinricus III) Vindelicos et Leuticios



¹⁾ См. рецензію Добровскаго на Варшавское изданіе, въ (Wiener) Jahrbücher der Literatur, B. XXXII, pag. 77—80.

subegerit), но относится ли это извѣстіе спеціально къ руянамъ — это вопросъ. Какъ бы то ни было, оно важно, какъ дополненіе и подтвержденіе словъ Саксона Грамматика о культѣ Свантовита.

Стр. 650-1, 784 (II т.) дополнимъ слѣдующимъ сказаніемъ изъ Ноткера (XI в.): «Cibus héizet grece brosis. dánnan sint ambrones kenámot. Die héizent óuh antropofagi. dáz chît commessores hominum. in scithia gesézzene. Sie ézent náhtes. tés sie síh táges scámen múgen. also man chît. táz ouh házessa (=вѣдьмы= hexen) hier inlånde tuen. Aber uueletabi die in germania sizzent. tie uuir uuilze héizée. die ne scáment síh nicht zechédenne. dáz sie iro parentes mit mêren réhte ézen súlin. dánne die vuúrme». (Wackernagel: Altdeutsches Lesebuch, B. 1859, p. 132-3). Сказание это замѣчательно и въ миоологическомъ и въ историческомъ отношении: изъ миеическаго повѣрья о великанахъ-людобдахъ выростаетъ историческая сказка о людобдстве обровъ и велетовъ только потому, что имена послѣднихъ становятся нарицательными наименованіями великановъ. Относительно отцевдства велетовъ см. Grimm D. R.-Alt. стр. 488: сказкакакъ видно --- поддерживалась дъйствительнымъ обычаемъ предавать смерти престарблыхъ людей.

На стр. 425 (III т.) авторъ говоритъ: «слово колдуна въ коренномъ его значени доселѣ остается неразъясненнымъ». Въ видѣ предположенія мы позволимъ себѣ сопоставить корень его клад съ готск.: hláuts, дврн.: hlôz, lôz, hluz; англс.: hlot, hlût, hlêt; дрсѣв.: hlaut, hlutr; сред. и нов. нѣм.: lôz, loss или loos. Если это сближеніе справедливо, то слово колдуна будетъ по корню обозначать задателя посредствома жеребіева, предсказателя, жереща (такъ какъ жрецы занимались преимущественно подобными гаданіями. Tietm. Chr. VI, стр. 17); см. любопытное сочиненіе Гомейера: «Über das Germanische Loosen», В. 1854, стр. 7 — 8, 12 — 13.

На 648 стр. (II т.) авторъ останавливается на космогоніи стиха о Голубиной книгѣ. Не входя въ оцѣнку его объясненій, пользуемся только случаемъ, чтобы обратиться съ вопросомъ къ нашимъ индологамъ, не извѣстно ли имъ ex ipso fonte то брахманское ученіе, на которое указываетъ В. Менцель (Mythologische Forschungen und Sammlungen I, 1832, стр. 5-6), не приводя своего прямого источника. Такъ какъ для рѣшенія вопроса о происхождении стиха о Голубиной книгѣ это предание имћетъ весьма важное значеніе, то мы и нередаемъ его здѣсь: «творцомъ міра былъ древнѣйшій нервобытный человѣкъ (Makro-Anthropos) Брама: изъ его глазъ творится солнце, изъ груди мѣсяцъ, изъ носа — воздухъ, изъ волосъ — растенія, изъ соковъ (крови) — вода, изъ костей камни. Вся природа произошла изъ макро-человѣка, распавшагося на свои составныя отдѣльныя части, и новый человѣкъ, которому суждено жить на землѣ и быть ея распорядителемъ, представляетъ микрокосмъ или соединеніе въ маломъ объемѣ этихъ отдѣльныхъ частей: всѣ элементы и силы природы обратно входять въ его тѣло: солнце образуетъ глазъ, мѣсяцъ-груди, воздухъ-носъ (дыханіе), растенія — волосы, вода — кровь, камни — кости».

Наконецъ, сдѣлаемъ общее замѣчаніе, относящееся къ главѣ (XXVII) о вѣдовскихъ процессахъ: въ ней собраны факты только русскаго быта, матеріалъ западно-европейскій изложенъ лишь въ общихъ чертахъ, чешскій же и польскій — почти не тронуть. Это тѣмъ болѣе жаль, что, сопоставивъ разныя обнаруженія одного и того же явленія, авторъ пришелъ бы къ любопытнымъ заключеніямъ объ отличіяхъ какъ въ демонологіи у различныхъ славянскихъ племенъ, такъ и въ общемъ характерѣ ихъ образованности.

Этимъ мы заключимъ наше разсмотрѣніе сочиненія г. Аванасьева.

358



Обзоръ успѣховъ славяновѣдѣнія за послѣдніе три года.

1873-1875.

I. Эпоха до-славянская. Литва.

Тѣсная, генетически-родственная связь славянской народиости съ лиговскою и болѣе древнею — индо-европейскою уже давно перестала быть вопросомъ. Имѣя прямыя фактическія доказательства необходимости изученія славянскаго языка и быта сравнительно съ языкомъ и бытомъ индо-европейскихъ племенъ вообще и литовскаго племени въ особенности, я нахожу умѣстнымъ начать этотъ обзоръ съ разсмотрѣнія трудовъ, посвященныхъ изслѣдованію именно этой области, т. е. индо-европейской и литовской старицы. Ограничиваюсь, впрочемъ, только тѣмъ, что имѣетъ ближайшее, спеціальное отношеніе къ успѣхамъ славянской науки.

Въ настоящее время едва ли кто отважился бы на реставрацію быта индо-европейскаго (арійскаго) племени до его раздѣленія на отдѣльныя вѣтви — въ томъ объемѣ и направленіи, какіе находимъ въ извѣстномъ сочиненіи Ад. Пикте́: «Les Origines Indo-Européennes» 1859—63. Что́ для женевскаго лингвиста казалось легкимъ, или по крайней мѣрѣ — удобоисполнимымъ, то теперь представляется не только труднымъ, но, покамѣстъ — и вовсе не исполнимымъ. Средства науки очень расширились, но еще болѣе расширились и стали строже требованія ея: придерживаться тѣхъ пріемовъ, которыхъ придерживался Пикте́ — стало рѣшительною невозможностію, а вмѣстѣ съ

360 Успъхи славяновъдънія за послъдніе три года.

тёмъ приходится пока отказаться и отъ самой попытки такой полной реставраціи нераздёльной арійской эпохи. Настоящее время— есть время подбора и разработки матеріала для такой цёли. Правда, и изъ того, что уже собрано, приведено въ порядокъ и разъяснено, возможно до извёстной степени составить себё понятіе о нёкоторыхъ чертахъ быта эпохи а́рійскаго единства, но только о *илъкоторыхъ*, очень немногихъ сравнительно съ тёми богатствами, которыя раскрываются въ увлекательной, полу-фантастической книгѣ Пиктé. Наши заключенія и выводы сузились и какъ бы сократились, но взамѣнъ того пріобрѣли прочность, чѣмъ едва ли могла похвалиться наука прежняго времени.

Такъ какъ единственнымъ источникомъ нашихъ свъдъній объ арійской и летто-славянской эпохахъ является языка, то естественно, что работа лингвистической палеонтологіи вся должна сосредоточиться на разборѣ индо-европейскаго лексикона и сравнительной этимологии. Три послёдние года принесли много замѣчательнаго въ этомъ отношенія. Самымъ важнымъ должно признать окончание большого «Санскритскаю Словаря»¹), гг. акад. Бэтлинка и пр. Рота. Словарь этотъ, какъ справедливо отозвалось II-е отделение Академии Наукъ въ своемъ адресь, представляеть неисчерпаемый родникъ изучения всей многочисленной и благородной семьи арійскихъ языковъ, значеніе его и для славянскаго языкознанія столь же рѣшительно и велико, сколько и для изученія и анализа другихъ индо-европейскихъ языковъ. «Петербургскій» словарь (подъ такимъ названіемъ онъ извѣстенъ въ ученой Европѣ) не есть словарь сравнительный, но едва ли какой иной болье пригоденъ и надеженъ для такой цѣли, какъ онъ, и это -- по двумъ причинамъ: во-пере́ыхъ, потому, что матеріалъ его вполнѣ достовѣренъ, почерпнутъ изъ дъйствительныхъ источниковъ; во-вторыхъ — потому, что эти-

¹⁾ Sanskrit-Wörterbuch, hrsg. von der kaiser. Akademie der Wissenschaften, bearbeitet von Otto Böhtlingk und Rudolph Roth. Pt. 1852-75, 4⁰, 7 токовъ.

мологія словъ, какую даетъ онъ, есть этимологія твердая, положительная, вполит отвтчающая условіямъ современной науки языкозванія. Недавно, къ концу приведенъ также и другой важный и любопытный словарный трудъ, цёль котораго, впрочемъ совсѣмъ иная, чѣмъ у Бэтлинка и Рота: мы разумѣемъ «Корнесловъ индо-европейскихъ языковъ». А Потта¹). Оригинальное произведение патріарха нѣмецкихъ языковѣдовъ совмѣщаетъ въ себѣ достоинства сравнительно-этимологическаго словаря и реальной энциклопедіи самыхъ разнообразныхъ предметовъ. Кто приметъ на себя нелегкую задачу изучить этотъ трудъ и счастливо доведетъ до конца свое предпріятіе, тотъ пріобрѣтетъ массу важнъйшихъ и поучительнъйшихъ свъдъній не только въ отношеніи языкознанія, но и общей исторіи культуры; потому что авторъ, кажется, воспользовался формою словаря, чтобы соединить въ немъ матеріалъ и результаты своего многолѣтняго исполинскаго изученія и самаго разнообразнаго чтенія. Славянскій матеріаль у Потта — довольно значителень: ему извѣстны всѣ, какъ прежніе, такъ и современные труды славянскихъ ФИЛОЛОГОВЪ, НО ТОЛЬКО ТЪ, КОТОРЫЕ ПИСАНЫ ИЛИ ПО-ЛАТЫНИ ИЛИ по-нёмецки. Тёмъ болёе можно посётовать объ этомъ, что пользуясь славянскими нартчіями, широкою рукою сопоставляя ихъ съ другими индо-европейскими, Поттъ очень часто умѣетъ подмѣтить или освѣтить такія стороны въ этимологіи или реальномъ знаменованіи славянскихъ словъ, которыя досель были темны или и вовсе неизвѣстны. Съ этой точки зрѣнія для изслѣдователя славянской рѣчи и древности книга Потта представляется трудомъ огромной важности и интереса. Къ сожалѣнію, пользоваться имъ, не затративъ предварительно огромнаго времени на его полное изучение — очень затруднительно по неимѣнію «указателей». Слышно, впрочемъ, что они приготовляются. «Сравни-

Wurzel-Wörterbuch der Indogermanischen Sprachen, von А. F. Pott., Det. 1867—73, 6°, 5 частей въ 8-ми томахъ, составляетъ второе отдѣленіе «Этимологическихъ Изслѣдованій» (Etymologische Forschungen), 2 Aufl. автора.

тельный Словарь Индо-Европейских языковь» Ав. Фика¹) въ непродолжительное время достигъ третьяго изданія. Очевидное доказательство и интереса, возбуждаемаго предметомъ, и ученаго достоинства самаго труда. Онъ состоитъ изъ семи частей или отдѣловъ:-а) словарь индо-европейскаго (indogermanischen) основного языка, б) словарь общаго арійскаго языка, до раздѣленія арійцевъ на индусовъ и эранцовъ, в) словарь общаго европейскаго языка, до раздъленія европейцевъ на съверныхъ и южныхъ, низовыхъ и гористыхъ, г) словарь общаго греко-италійскаго языка, д) словарь общаго славяно-нъмецкаго языка, е) словарь общаго летто-славянскаго языка (съ приложеніемъ словаря прусско-летскаго), наконецъ — ж) словарь общаго нѣмецкаго языка. Отчасти уже изъ этой схемы видно, какъ смотрѣлъ Фикъ на развитіе индо-европейскихъ племенъ и языковъ. Обозначенные періоды развитія или отдѣлы безъ исключенія относятся къ такъ называемой доисторической эпохѣ, јексиконъ каждаго изъ нихъ, по неимѣнію памятниковъ --- долженъ быть искусственно возстановляемъ изъ сравнения болѣе поздняго матеріала. Быть-можетъ, въ отношенія грамматической (фонетической) правильности реставраціи Фика и не вездѣ удачны, какъ малоудаченъ оказался и Шлейхеровъ опытъ возстановленія индо-европейскаго праязыка, но въ лексикальномъ отношени имъ никакъ нельзя отказать въ основательности; а признавъ это должно признать и самую книгу Фика очень важною въ смыслѣ собранія матеріала по лингвистической палеонтологіи. Авторъ не пускается въ объясненія реальнаго значенія и видоизмѣненій слова, онъ даетъ только сравнительный матеріалъ къ тому, но и этого, пока, довольно: черты доисторическаго быта племенъ сначала въ періодъ единства общеевропейскаго, затѣмъ славянонѣмецко-литовскаго обозначаются довольно явственно, изслѣдователь пріобрѣтаетъ почву, основанія, держась которыхъ стано-

¹⁾ A. Fick: Vergleichendes Wörterbuch der Indogermanischen Sprachen sprachgeschichtlich angeordnet. Dritte Auflage, Gött. 1874-6. 3 v.

вится возможнымъ следить за движеніемъ и отмечать новыя пріобрѣтенія культуры въ слѣдующій періодъ — общеславянской жизни и наконецъ --- въ періодъ временя уже по раздѣленіи славянъ и нѣмцевъ на отдѣльныя племена, т. е. въ эпоху историческую. Свой трудъ Фикъ заканчиваетъ словаремъ общей жизни нѣмецкихъ племенъ: лексикона общаго славянскаго языка онъ не касается, оставляя, конечно, исполнение этой задачи славянскимъ ученымъ. Какъ дополнение или оправдательная статья къ «Сравнительному словарю» заслуживаетъ быть упомянутъ другой, довольно обширный трудъ Фика: «Былое единство языка индоевропейских племенъ Европы»¹). Книга вызвана замѣчательной брошюрой Іоганна Шмидта (Die Verwandschaftsverhältnisse der Indogermanischen Sprachen, 1872), въ которой доказывается миѣніе, что славяно-литовская вѣтвь языка образуеть самостоятельную, естественно-органическую посредницу между арійскою вѣтвью съ одной стороны и нѣмецкою съ другой, что нѣтъ потому никакихъ основаній принимать существованіе не только общаго стверо-европейскаго праязыка, но и вообще --- европейскаго праязыка. Фикъ защищаетъ историческое бытіе общаго европейскаго праязыка и при этомъ сводитъ въ одно цѣлое данныя, касающіяся образа жизни и вообще культуры сначала общаго индо-европейскаго, а потомъ и частнаго европейскаго племени (стр. 266-292). Съ немалымъ интересомъ остановится изслёдователь также и на тёхъ отдёлахъ книги, въ которыхъ разсматривается различное звуковое строеніе древнихъ именъ у европейцевъ и арійцевъ и приводятся окончательныя доказательства, что «Индоевропейцы Европы составляли когда-то одина народъ». При этомъ авторъ довольно обстоятельно рѣшаетъ (разумѣется, на основаніи однихъ лингвистическихъ данныхъ) вопросъ о европейской (въ этнологическомъ смыслѣ) народности фригійцевъ и фракійцевъ. Общій результатъ книги ----



363

¹⁾ Fick. Die ehemalige Spracheinheit der Indogermanen Europas. Eine sprachgeschichtliche Untersuchung. Gött. 1873. 8⁰.

тотъ, что индоевропейское племя распадается на двѣ большія, между собою несвязанныя ничтых среднимъ -- группы, именно: индоевропейскій пранародъ раздѣлился на восточную и западную вѣтви; каждая, обособившись въ отношеніи языка, жила долгое время отдѣльно отъ другой, рядомъ съ нею, пока арійцы не раздълились на индусовъ и эранцовъ, а европейцы — на съверо- и юго-европейцевъ. Вообще, важный и интересный для лингвиста, трудъ Фика не менће важенъ и для изслђдователя образованности: это-одно изъ самыхъ основательныхъ приложеній языкознанія къ ръшенію нъкоторыхъ вопросовъ доисторической европейской древности. Нѣкоторое внутреннее сродство съ вышеназванными трудами представляетъ и сочинение Фэрстемана: «Исторія наръчій нъмецкаго корня»¹). Чтобы пріобрѣсть опору для изслёдованія, Фэрстеманъ необходимо долженъ былъ начать съ предшествовавшихъ стадій, пройденныхъ языкомъ до того времени, какъ онъ сформировался въ нѣмецкій типъ. Этону посвящены двѣ первыя книги перваго тома; сначала разсматривается эпоха языка «до-славяно-нѣмецкая» (подъ этимъ именемъ авторъ собралъ въ одно нѣсколько періодовъ), а потомъ- время «славяно-германское» (въ приложении кратко обозначается характеръ летто-славянскаго языка). Матеріалъ каждаго отдѣла распредѣленъ по слѣдующимъ семи рубрикамъ: звуки, словарь, образование словъ, флексія, значение, синтаксисъ, вліяние чуждыхъ языковъ. Второй томъ посвященъ времени историческому, языку и культурѣ готовъ и другихъ нѣмецкихъ племенъ и наконецъ разсмотрѣнію (гипотетической?) эпохи состоянія въ среднепранѣмецкое время (Mittelurdeutsche). Очевидно, что книга Фэрстемана въ сущности преслѣдуетъ ту задачу, которую въ первый разъ начерталъ и въ широкихъ чертахъ выполнилъ знаменитый Яковъ Гриммъ въ своей «Исторіи нѣмецкаго языка», только — по нѣсколько иной программѣ и, разумѣется, владѣя

¹⁾ Förstemann. Geschichte des deutschen Sprachstammes, Nordhausen, 1874-5. 2 v.

иными, болье богатыми средствами. Умъніе соединить вопросы чисто лингвистические съ важнъйшими вопросами истории культуры и средневѣковой этнологіи — придаетъ книгѣ Фэрстемана необыкновенный интересъ и дѣлаетъ ее столько же поучительною для филолога, сколько и для историка. Пусть гицотеза о времени среднен тмецкомъ окажется, какъ утверждала н тмецкая критика, несостоятельною: она мало вредитъ достоинству матеріала, собраннаго въ книгѣ, а равно и частныхъ разысканій автора. Послѣднія, естественно, во многомъ касаются и славянской области и по большей части --- со стороны, если не вполнъ новой, то очень мало разъясненной. Въ особенности любопытны и важны для науки славяновъдения те отделы, где авторъ на основаніи лингвистическихъ данныхъ входитъ въ культурно-историческія разысканія. Таковы: второй, пятый и седьмой параграфы каждаго отдѣленія. Самою слабою частью книги должно признать отдёлы о вліяній чужеземныхъ языковъ, но не слѣдуетъ забывать, что это — едва ли не самый упорный, трудно поддающийся изслъдованию — вопросъ лингвистической науки. Если бы мы захотѣли перечислить труды по сравнительной грамматикѣ, въ которыхъ обращается вниманіе на славянскія нарѣчія, мы должны были бы поименовать вообще все, что выходить въ этой области, начиная съ такихъ капитальныхъ трудовъ, какъ «Grundzüge der Griechischen Etymologie» Курціуса (4-е изданіе 1873) и оканчивая отдёльными статьями въ журналахъ A. Kyha (Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung n Beiträge) в Говлака (Revue de Linguistique). Славянскій матеріаль вездѣ занимаетъ очень видное мѣсто, хотя, конечно, далеко не каждый, толкующий о немъ --- относится къ предмету сознательно и со знаніемъ. Объ одномъ трудѣ мы считаемъ, однако, необходимымъ упомянуть; это второй томъ сочиненія І. Шмидта: «Къ истории индоевропейскаго вокализма»¹). Весь томъ носвя-

¹⁾ Johannes Schmidt. Zur Geschichte des Indogermanischen Vocalismus. II Abth. Wien. 1875, 8⁰.

366 Успъхи славяновъдънія за послъдніе три года.

щенъ изслѣдованію, выражаясь санскритскимъ грамматическимъ терминомъ — «сварабакты», или по-русски: «полногласію»: а такъ какъ ни въ одномъ изъ индо-европейскихъ наръчій сварабакта не играетъ такой важной роли, какъ въ славянскихъ, то понятно, почему почти половина книги посвящена изслѣдованію славянскаго полногласія. Автору знакомы всѣ важнѣйшіе, между прочимъ и — русскіе, труды по предмету. Въ концѣ своего изслѣдованія онъ выводить изъ него общіе результаты для опредѣленія взаниныхъ родственныхъ отношеній славянскихъ нарѣчій какъ бы въ дополнение тому, что прежде было сдълано имъ относительно родства индо-европейскихъ языковъ вообще (см. выше, стр. 4). Шмидтъ отвергаетъ извѣстную (Шлейхерову) теорію постепеннаго развѣтвленія славянскихъ нарѣчій и ставитъ витсто ея теорію волнообразнаго круговаго сродства нартя съ переходными посредствующими звеньями, безъ ръзкихъ разграниченій между собою. Мысль Шмидта покамъсть должно считать не болье, какъ гипотезой, но нельзя не отдать ему справедливости въ томъ, что онъ довольно рѣшительно обнаружилъ слабыя стороны Шлейхеровой классификаціи славянскихъ нарѣчій. Вопросъ — снова остается открытымъ.

Переходя къ литовской области, находимъ нужнымъ предварительно сдѣлать краткій очеркъ прошедшаго «литовскихъ занятій».

Уединенное положеніе литовской народности, ся враждебныя отношенія къ другимъ народамъ средневѣковой Европы — были причиною, что Литва почти не имѣла историческаго движенія¹), по крайней мѣрѣ она не развила образованности, не создала литературы и потому, естественно, не оставила никакихъ важныхъ и замѣтныхъ письменныхъ памятниковъ своей прошедшей жизни. Всѣ старинныя свидѣтельства о литовской древности

¹⁾ Такимъ историческимъ движениемъ этнографъ не можетъ признать возникновения и истории «Великаго княжества Литовскаго», такъ какъ литовская народность оставалась ни при чемъ, ничъмъ незаявивъ своей жизненности и силы.

заключаются въ показаніяхъ хронистовъ и священниковъ чужеземцевъ XIV-XVII в., да въ немногихъ офиціальныхъ грамотахъ. Источникъ для изученія литовской старины заключался единственно въ современномъ бытѣ, въ богатствахъ народнаго языка, вѣрованій, обрядовъ и обычаевъ, сохранявшихъ въ себѣ черты глубочайшей древности... Историко-этнографическое направленіе, господствовавшее въ наукѣ въ концѣ прошлаго и началь ныньшняго вька, какъ извъстно, мало обнаруживало расположенія и интереса къ изсл'єдованію языка и бытовыхъ древностей: ученыхъ гораздо болѣе занимали вопросы о происхожденіи и генеалогіи племенъ, вопросы, которые рѣшались почти исключительно на основании скудныхъ извѣстій и намековъ древнихъ писателей. При такомъ направления — изучение Литвы не могло дать особенно богатыхъ результатовъ. Какъ заключительный сводъ подобныхъ розысканій, можно разсматривать извѣстный мемуаръ трудолюбиваго П. И. Кеппена: «О происхождении, языкъ и литературъ литовскихъ народовъ». Спб. 1827. Этнографическая часть этого труда уже устарбла и требуетъ коренной передѣлки, но часть географическая и библіографическая остается лучшею въ своемъ родѣ.

Казалось бы, польскіе ученые — по своему положенію должны были оживить литовскія занятія изслёдованіемъ дотолё еще не тронутой области народнаго языка, быта и еще живыхъ вѣрованій, обычаевъ и нравовъ Литвы; но до этого было далеко: воспитанная на искусственной почвѣ, шляхетная наука держалась въ сторонѣ отъ народа, она не испытала тѣхъ внутреннихъ влеченій, которыя привели нѣмцевъ сначала къ такъ называемому романтизму, а потомъ — къ всестороннему изученію ихъ народности, она осталась въ своей аристократически-школьной ограниченности и, желая изучить родную Литву, не сочла нужнымъ запастись знаніемъ народнаго языка и проникнуть въ тайники народнаго быта, а продолжала лишь переборку стараго матеріала, не прибавляя ничего существеннаго ни къ критикѣ его, ни къ содержанію. Полнѣйшимъ выраженіемъ такой шляхетно-

книжной эрудиціи былъ знаменитый трудъ Нарбута: Dzieje narodu Litewskiego, имѣвшій сильное и долговременное вліяніе на ходъ изученія литовскихъ древностей въ Польшѣ и западной Руси. Для этой науки требованія критики не существовали, потому что не существовало мѣрки для нея, находимой обыкновенно въ строгомъ лингвистически-этнографическомъ методѣ; она не только не стремилась — хогя бы по здравому смыслу — отдѣлять правду отъ выдумокъ, но и свои собственныя изобрътенія не стъснялась выдавать за сущую истину, когда видълась надобность украсить ими ея фантастическую картину языческой Литвы, а такая надобность видёлась на каждомъ шагу, ибо письменныя извѣстія о литовской древности были очень скудны. Литовская древность явилась такимъ образомъ въ чудовищномъ видъ: это цѣлый многосложный романъ; но романъ безжизненный и лживый: рука компилятора заботливо привела въ порядокъ и размѣстила всѣ лица, явленія и факты, которые ей удалось собрать изъ разныхъ темныхъ угловъ; эту груду, и безъ того нечистаго, матеріала она щедро увеличила созданіями собственной фантазін антикварія, подвела всему прихотливыя объясненія и итоги — н считала по доброй сов'єсти свою задачу оконченною. По всему этому, большая часть писаннаго по-польски о литовскомъ бытъ и древностяхъ почти не имѣетъ никакой цѣны для современной науки. Исключение должно быть сдёлано для трудовъ лексикальныхъ, да до нѣкоторой степени для сочиненій Ярошевича (Obrazy Litwy) в Юцевича (Litwa pod względem starożytnych zabytków). Послѣдній трудъ есть трудъ дѣйствительнаго знатока предмета, но знатока непосредственнаго, совершенно чуждаго научныхъ пріемовъ изслёдованія. Успёхи въ изученіи языка и народности индо-европейскихъ племенъ открыли новый путь и новые источники къ изученію и литовской старины. Если не ошибаемся, первый, кто обратилъ должное вниманіе на миоологическія древности Литвы, былъ Як. Гриммъ въ своемъ трудѣ о нѣмецкой миеологіи. Онъ располагалъ очень незначительнымъ запасомъ матеріала: старыя показанія хронистовъ и священниковъ, нѣсколько старыхъ словарей, нѣсколько народныхъ пѣсенъ, собранныхъ и пересказанныхъ (очень не точно, со многими произвольными измѣненіями) по-нѣмецки Резою-вотъ все, чѣмъ могъ воспользоваться для своей цёли знаменитый нёмецкій ученый! Несмотря, однако, на это, онъ сумѣлъ съ такою геніальною ясностью показать важность и необходимость изученія литовскаго быта для общей науки индо-европейской древности, что урокъ его не могъ пройти безслѣдно. Сравнительное языкознаніе также скоро признало высокую важность литовскаго языка. Честь почина въ этомъ отношении принадлежитъ Болену (Über die Verwandschaft zwischen der Lithauischen und Sanskritsprache, 1830); Болпъ вноситъ литовскій языкъ, какъ одинъ изъ существенныхъ элементовъ, въ свою знаменитую «Сравнительную Грамматику», Поттъ изслѣдуетъ отношеніе литовскаго языка къ сосѣднимъ и стремится доказать старшинство его въ кругу славянскихъ (De Borusso-Lituanicae tam in slavicis quam letticis linguis principatu, 1837, 1841); по слѣдамъ Потта и нашъ ученый Прейсъ представляетъ краткую, но въ высшей степени замѣчательную характеристику строя литовской вѣтви языковъ (Журн. Мин. Нар. Пр. 1840, № 5); Нессельманъ издаетъ «Остатки древне-прусской рѣчи» (1845), «Литовскій Словарь» (1851), «Литовскія пѣсни» и извѣстную поэму Доналитіуса (1869), Боппъ пипетъ особый мемуаръ «о древнепрусскоиъ языкѣ» (1853); Шлейхеръ издаетъ первую, удовлетворительную въ ученоиъ отношении «Грамматику литовскаго языка» (1856), (вторая часть ея содержить выборъ произведеній народной поэзіи, сказокъ, пѣсенъ и т. д.), нѣсколько другихъ трудовъ и мемуаровъ, посвященныхъ тому же предмету (Lituanica 1853, Donaleitis-Litauische Dichtungen, Spb. 1865). Если къ этому прибавимъ статьи Тэппена, Бендера, Нессельмана и Пирсона (статьи, впрочемъ, далеко не вездѣ равнаго достоинства), касающіяся языка и древностей литовскихъ (въ Altpreussische Monatschrift), то будемъ имѣть почти все, что сдѣлано по литовщинѣ до послѣдняго времени. Литература — не 24

Сборныкъ II Отд. И. А. Н.

370 успъхи славяновъдънія за послъдніе три года.

особенно богатая, но это - только первые опыты разработки новаго источника къ втрному и живому понимашю всего славянскаго доисторическаго быта. Три послѣдніе года также остались не безплодны въ этомъ отношения: соединивъ въ одно цѣлое всѣ прежнія лексикальныя работы свои надъ остатками языка древнихъ пруссовъ, Нессельманъ издалъ ихъ подъ заглавіемъ «Coкровищница прусскаю языка»¹). Это, можно сказать, самый полный досель словарь къ удъльвшимъ памятникамъ погибшей прусской рѣчи, сравнительно съ языками литовскимъ и славянскимъ. Независимо отъ интереса въ отношении сравнительнаго славянскаго языкознанія, трудъ Нессельмана имбеть и иную, культурно-историческую важность для славяноведа: пруссы, какъ извѣстно, сосѣдили непосредственно съ исчезнувшими балтійскими славянами, въ языкѣ прусскомъ несомиѣнно сохранились слёды этого общенія, слёды прежней образованности славянь, переданной ими своимъ состаямъ. Накоторые слова и термины прямо указывають на заимствование изъ славянщины. Такимъ образомъ, языкъ прусскій становится до нѣкоторой степени источникомъ славянской древности и восполняетъ ся пробълы. Хотя Нессельманъ и не вездъ бываетъ одинаково счастливъ въ своихъ объясненіяхъ и сближеніяхъ и обнаруживаеть боле случайное, чёмъ основательное знаніс славянскихъ нарѣчій, тёмъ не менбе трудъ его заслуживаетъ полной признательности, какъ трудъ, исполненный въ высшей степени совѣстливо, т. е. отчетливо и трудолюбиво. Совсѣмъ иное приходится сказать о подобномъ же небольшомъ «древнепрусскомъ словарт»⁸) Пирсона; онъ годится лишь для первыхъ справокъ, какъ указатель, и будеть цёниться изслёдователями лишь настолько, насколько въ немъ есть кое-какія прибавки противъ Нессельмана и не иначе, какъ при Нессельманѣ... Выше мы довольно рѣзко отозвались о трудахъ польскихъ ученыхъ въ области литовщины.

¹⁾ Nesselmann, Thesaurus linguae Prussicae. Ber. 1873.

²⁾ Pierson, Altpreussischer Wörterschatz. Ber. 1875.

успъхи славяновъдънія за послъдніе три года. 371

П

Справедливость требуетъ сказать, что теперь дѣло начинаетъ исправляться. Доказательствомъ тому служитъ замѣчательный трудъ Я. Карловича «о литовскома языко»¹). За вычетомъ нькоторыхъ страницъ во вводной части, гдѣ авторъ обличаетъ невѣжество своихъ соотечественниковъ in letticis, -- страницъ скучныхъ и безполезныхъ, весь трудъ г. Карловича очень интересенъ и обнаруживаетъ не только близкое знакомство съ матеріаломъ, но и современную точку зрѣнія на него: таковы въ особенности третій и слѣдующіе отдѣлы; здѣсь сначала говорится о грамматическомъ и лексикальномъ сродствѣ языка литовскаго съ славянскими, нѣмецкими и другими арійскими, о нарѣчіяхъ **ЛИТОВСКИХЪ, ПОТОМЪ ПРЕДСТАВЛЯЕТСЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ГРАММАТИЧЕ**скаго строя летовскаго языка въ фонстикѣ, образовании и измѣненіи словъ и словосочиненіи, далбе разсматривается значеніе нѣкоторыхъ словъ и чуждые элементы въ языкѣ и т. д. Сочиненіе заключается довольно обстоятельной библіографіей литовской, гдѣ, однако, мы не нашли нѣкоторыхъ общензвѣстныхъ, между прочимъ и русскихъ трудовъ (напр. указанной выше статы Прейса), а о другихъ встрѣтили одни глухія указанія. Послѣ труда Кеппена — это первая попытка литовской библографіи, а потому недостатки ся извинительны.

Разсматривая все, что доселѣ сдѣлано по ученой разработкѣ языка и древностей литовскихъ, — нельзя не видѣть, что сдѣлано очень мало въ сравненіи съ тѣмъ, что желательно и чего требуетъ важность задачи. Литовщина и въ области науки—неуступчива, и здѣсь она раскрывается медленно отчасти по свойству самаго дѣла, отчасти потому, что за разработку ея принимаются не тѣ, кому слѣдовало бы. Когда русскіе ученые сознаютъ, что изученіе языка и быта Литвы лежитъ главнымъ образомъ на ихъ обязанности, тогда, конечно, и дѣло получитъ совсѣмъ иное

24*

Digitized by Google

¹⁾ Karłowicz. O języku litewskim, помѣщено въ Rozprawy wydziału filloogicznego Akademii krakowsk. Tom II, 1875, стр. 185—376.

движеніе. Существуютъ уже и нѣкоторыя фактическія ручательства¹) справедливости этой мысли.

II. Изданія древнихъ текстовъ и ихъ описанія.

Всѣ важнѣйшіе выводы славянской филологіи основываются главнымъ образомъ на древне-славянскомь языкѣ, потому изданіе памятниковъ этого языка должно лежать во главѣ угла для славяновідінія. Знаменитая рукопись славянскаго перевода Словъ Григорія Назіанзена, по палеографическимъ даннымъ писанная въ XI столѣтія, вышла наконецъ въ полномъ составѣ. Доселѣ она извѣстна была только по извлеченіямъ г. Чернышевскаго, да по изданію Х-го Слова г. Срезневскимъ. Г. Будиловичу принадлежитъ честь перваго изданія²). Свою обязанность, какъ издателя, онъ понялъ весьма правильно; желая совитьстить строго палеографическія требованія съ критическими, онъ не только воспроизводилъ съ буквальною вѣрностью каждую строку и даже черту рукописи, но и представляль свое чтеніе этого текста, вмѣстѣ съ критикою перевода — по сравненію съ греческима подлинникома. Исполнение послѣдней задачи можно было бы, конечно, облегчить сличеніемъ главнаго переводнаго текста съ вными списками (а такихъ извѣстно нѣсколько), но издатель, повидимому, оставиль эту работу другимъ, а самъ ограничнися точной передачей текста XI в. и поправками на основания греческаго подлинника, которыя, впрочемъ, очень осторожны и по большей части мѣтки, къ тому же онѣ находятся въ выноскахъ... Въ выноски же, на нашъ взглядъ, слѣдовало бы отнести и соотвѣтственныя ссылки на изданіе греческаго текста у Миня: помѣщенныя въ самомъ текстѣ, онѣ непріятно прерываютъ чтеніе. Какъ бы то ни было, одинъ изъ важнѣйшихъ памятни-

¹⁾ Всев. Миллеръ и Ф. Фортунатовъ. Литовскія народныя пѣсни. М. 1878, см. также Рѣчи и отчетъ Московскаго университета за 1875, ст. Фортунатова, стр. 1—15.

²⁾ XIII словъ Григорія Богослова въ древне-славянскомъ переводѣ по рукописи XI в., изд. А. Будиловичъ. Спб. 1875. 8⁰.

успъхи славяновъдънія за послъдніе три года. 373

ковъ древне-славянской письменности изданъ, и изданъ очень удачно, съ полнымъ вниманіемъ къ потребностямъ науки. Необходимое введение къ труду г. Будиловича представляетъ вышедшее нѣсколько лѣтъ тому назадъ его же: «Изслѣдованіе языка древне-славянскаго перевода XII слова Григорія Богослова». Спб. 1871. Разсмотрѣніе труда Невоструева надъ древне-славянскимъ переводомъ Слова св. Ипполита объ антихристь (1868) дало академику Срезневскому поводъ издать свой сборникъ выписокъ и полныхъ славянскихъ переводовъ различныхъ сказаній объ антихристь¹). Изданіе имѣетъ двоякую важность и значение: для филолога чистой воды оно любопытно, какъ сборникъ памятниковъ языка въ древнемъ, среднемъ и даже новомъ (таковъ напр. текстъ болгарскій) видѣ, памятниковъ, изданныхъ тщательно, съ соблюденіемъ всёхъ особенностей старивнаго правописанія; для историка литературы и культуры --это драгод биный матеріалъ для разъясненія одного изъ важнѣйшихъ періодовъ въ умственномъ и религіозномъ движеніи славянскихъ племенъ. Съ идеей объантихристѣ соединяются многія нити народнаго славянскаго суевбрія, къ этой фантастической личности привязывается мрачная идея «конца міра», которая нграла такую важную роль въ жизни, искусствѣ и литературѣ многихъ народовъ, между прочимъ и славянскихъ. Сборникъ г. Срезневскаго можно разсматривать, какъ исправление и продолжение труда пок. Невоструева: въ книгѣ послѣдняго издана первая половина извѣстной чудовской рукописи (т.е. собственное слово Ипполита), въ Сборникѣ перваго-вторая половина той же рукописи. Къ текстамъ приложенъ и прекрасно выполненный сборникъ палеографическихъ снимковъ. Словарнаго указателя нѣтъ, но его легко составитъ себѣ каждый, кто будеть изучать тексты. О достоинствѣ изданія распространяться нѣтъ надобности; но одинъ пунктъ требуетъ нѣкоторыхъ объ-

Digitized by Google

¹⁾ Сказанія объ антихристь въ славянскихъ переводахъ... И. И. Срезневскаго. Спб. 1874, 8⁰.

ясненій. Недавно Миклошичъ, въ трудѣ, о которомъ рѣчь будетъ впереди — довольно безцеремошно назвалъ русскій способь изданія древне-славянскихъ памятниковъ — варварскимъ и вреднымъ. потому де, что русские филологи издаютъ тексты такъ, какъ они находятся въ рукописяхъ, съ сокращеніемъ, а не въ чтеніи. Если бы діло шло о текстахъ языковъ, вполнъ извістныхъ, какъ напр. классическіе, тогда упрекъ былъ бы цожалуй умѣстенъ, но относительно языка (древнеславянскаго), чистый видъ котораго и этнографическія развѣтвленія извѣстны только на половину, если не менѣе, такой упрекъ — болѣе чѣмъ страненъ. Никто не станетъ отвергать надобности такихъ изданій намятниковъ, гдѣ бы все въ нихъ непонятное было объяснено, все нелегко читаемое въ подлинникѣ переписано было бы удобопонятно; но ограничиваться одними такими изданіями, не издавъ подлинниковъ, какъ они есть, буква въ букву, знакъ въ знакъ по крайней мѣрѣ въ особенныхъ случаяхъ, по крайней мѣрѣ важнъйшихъ памятниковъ, при ихъ первыхъ изданіяхъ --- значило бы итти противъ нуждъ науки и просвѣщенія, противъ общей пользы¹). Второй томъ, или новая серія изданія И. И. Срезневскаго, выходящаго подъ названіемъ «Свъдънія о малоизвъстныхъ и неизвъстныхъ памятникахъ»²), содержитъ въ себѣ не мало цѣльныхъ текстовъ или выдержекъ изъ нихъ, снабженныхъ всякаго рода грамматическими, палеографическими, историческими и литературными объясненіями. Назовемъ болѣе важныя а менѣе извѣстныя:

а) «Финляндскіе отрывки изъ памятниковъ древняго русскаго письма XI—XV вв.». Кромѣ отрывковъ изъ богослужебныхъ книгъ, здѣсь помѣщены выписки изъ Прологовъ и Сборниковъ поученій XII—XIII в., интересные не по одному языку, а и по содержанію. Конечно, послѣднее еще нуждается въ точнѣйшемъ

¹⁾ Слова г. Срезневскаго, см. его статью: «Работы по древнимъ памятникамъ языка и словесности». Ж. М. Нар. Пр. 1875, № 8.

²⁾ Въ Сборникѣ отдѣленія русскаго языка и словесности Императорской Академіи Наукъ. Томъ XII, Спб. 1875.

опредѣленів: переводное ли оно, или туземное, славянское, но во всякомъ случаѣ оно --- важно по своему историческому вліянію; б) «Туровскіе евангельскіе листы XI вѣка»; текстъ ихъ давно уже извѣстенъ по двумъ изданіямъ, нынѣшнее — важно тѣмъ, что представляетъ замѣчательную попытку освободить текстъ отъ ошибокъ и описокъ русскаго и не русскаго нисцовъ, т. е. представить его въ подлишомъ, чистомъ древне-славянскомъ видѣ; в) корычая книга сербскаго письма 1262 г.; г) сборникъ поученій XII в., извістный уже изъ прежнихъ трудовъ г. Срезневскаго и заключающій въ себѣ часть слова «о богачѣ и Лазарѣ», столь важнаго по бытовымъ чертамъ, въ пемъ встрѣчающимся. Къ прежнимъ выдержкамъ пздатель присоединяетъ здѣсь нѣсколько новыхъ; особенно любонытио «пойченьк любовно», представляющее на нашъ взглидъ разительное сходство съ извъстнымъ словомъ Даніила Заточника не только по духу, но и въ выраженіяхъ, какъ ясно изъ слѣдующаго нашего сопоставленія.

Поучение любовно. Възлегъ на многомакъцъй постеты п пространо протагаяса помани наго лежащаго подъ кдинѣмъ роубъмь и не дьрзнущю ногоу свокю простьрѣти зимъ ради...

Лежаща ти въ твърдопокровнѣй храминѣ. слъшащю же оушима дъжевьной мочьство. помысли оубогыхъ. Како лежать нынь аъжевынышин каплями яко стрёлами пронажанми, стрёлами сердце пронизающе. а дроугыя от неоусновения съдаща и водою подъяты. . .

Слово Даниила Заточника.

Егда ляжеши на мягъкыхъ постеляхъ подъ собольниъ одѣялы а мене помяни подъ единымъ платомъ лежаща и зимою умирающа и

каплями дождевными яко

Объяснить это сходство, конечно, должно тѣмъ, что и «По-

376 успъхи славяновъдънія за послъдніе три года.

ученіе» и «Слово» черпали изъ общаго источника; д) грамоты кн. Дмитрія Ольгердовича, 1388 г. и Бориса Александровича тверского, 1427 (?); е) Пандекты Никона Черногорда, по древнимъ спискамъ, -- съ общирными выписками. На основании и вкоторыхъ, весьма уважительныхъ соображеній г. Срезневскій приходить къ догадкѣ, что древній переводъ пандектовъ Никона Черногорца, какъ и переводъ хропики Георгія Амартола, космографіи Косьмы Индокоплова и пр. — сдѣланъ при участіи русскаго человѣка; ж) «Паисіевскій сборникъ конца XIV или начала XV в.» краткій обзоръ всего содержанія; з) «Дубенскій сборникъ правилъ и поученій XVI в.», интересный по очень многимъ указаніямъ языческихъ суевѣрій и «грѣшныхъ» обычаевъ. Памятникъ заслуживалъ бы подробнаго изслѣдованія съ цѣлью опредѣленія источниковъ его: до той поры — хотя и должно думать, что многое въ немъ принадлежитъ русской словесности и древности, но пользоваться его указаніями въ этомъ смыслѣ должно очень осторожно; и) изъ того же сборника «поученія о иьянствѣ и пѣніи тропарей при чашахъ»; і) «наставленіе ереямъ о покаяние съ замѣчаниемъ объ изгойствѣ» - по двумъ спискамъ. Заметимъ здесь, что вопросъ объ историко-юридическомъ значеніи «изгоевъ» требоваль бы новаго изслѣдованія; трудъ Н.В. Калачова, при всёхъ его достоинствахъ, едва ли рёшаетъ дѣло, онъ написанъ съ точки зрѣнія такой исторической теорів, отъ крайностей которой самъ авторъ отказался впослёдствія. Для рѣшенія вопроса объ изгояхъ, «наставленіе ереямъ» имѣетъ довольно важное значеніе, и нельзя не быть признательнымъ г. Срезневскому, что опъ издалъ памятникъ вполню, такъ какъ только взятыя въ полномъ контекстѣ его свидътельства получаютъ свое истинное значеніе и объяснеціе; к) «Сказаніе о Софійскомъ храмѣ Цареграда въ XII в.; л) «Копенгагенскій сборникъ стараго русскаго письма», обзоръ содержанія. Нѣкоторыя статьи его были уже и прежде извѣстны, см. Извѣст. Ак. Н. т. IX, вып. 3; м) «Еще два сборника стараго русскаго нисьма въ копенгагенской библіотекѣ». Сборники интересны и въ исто-

рическомъ отношении и въ литературномъ, одинъ изъ нихъ содержитъ въ себѣ извѣстныя притчи о звѣряхъ, т. е. бестіарій; н) «Галицкій списокъ кпиги Евангельскихъ чтеній конца XIII в.» Описаніе очень краткое, а это тѣмъ болѣе жаль, что самый памятникъ, по замѣчанію г. Срезневскаго, равносиленъ по важности съ извѣстнымъ галицкимъ спискомъ поученій Ефрема Сирина до 1288; наконецъ о) «февральная книга Минеи-Четьи древняго состава по списку XV в.» Часть древне-славянскаго перевода того памятника, къ которому принадлежитъ и знаменитая супраслыская рукописы. Таково содержание любопытнаго и важнаго сборника г. Срезпевскаго. Мы не безъ намъренія остановились на немъ столь подробно: такіе труды составляютъ истинное обогащение науки, потому что предлагаютъ и вѣрныя указанія вли хараятериствки матеріала и самый матеріаль. Ніть сомнѣнія, что изданіе г. Срезневскаго будеть продолжаться; вкроятно появятся и «указатели», какіе приложены были къ 1-му тому. Къ подобному же роду трудовъ, какъ трудъ г. Срезневскаго, принадлежить и книга А. Н. Попова, содержащая въ себѣ дополненіе къ описанію рукописей куппа Хлудова¹); она совмѣщаетъ въ себѣ достовнства тщательнаго описанія рукописей съ изданіемъ самыхъ памятниковъ. Изъ памятниковъ здісь изданы: а) апокрифическое «Слово Іереміи пресвитера «о древѣ честнѣмъ», которое совмѣщаетъ въ себѣ всѣ «басни» этого «попа болгарскаго», указываемыя индексоиъ запрещенныхъ книгъ; б) русское «поученіе о спасеніи души»; в) Климента епископа словенскаго «слово святую архангелу Михаила и Гавріила»; г) «Поучение Мойсъя о безъвременьнъмъ пиянствъ» -- сочинеще русское; д) различныя апокрифическія статьи о древѣ крестномъ, главѣ Адамовой, разбойникахъ и т. д. Строгіе библіографы упрекнуть, быть-можеть, описателя, что въ книгѣ, предназначенной быть лишь описаніемь рукописей, онъ даль мѣсто и изданію

¹⁾ Первое прибавление къ описанию рукописей... библиотеки А. И. Хлудова. Составилъ Андрей Поповъ. М. 1875.

378 успъхи славяновъдънія за послъдніе три года.

самыхъ текстовъ, но отъ такого упрека воздержится каждый изслѣдователь древне-славянской и русской письменности, каждый, кто правильно понимаетъ нужды науки и кто столь часто бывалъ удовлетворяемъ въ нихъ, единственно благодаря спасительной библіографической ереси г. Попова. Въ самомъ описаніи употребленъ методъ инвентарный, филологическія характеристики и библіографически-литературныя замѣчація издателя — кратки, но для ближайшей цѣли своей они вполнѣ удовлетворительны. Въ концѣ — двѣ страницы посвящены описанію рукописей подложныхъ.

Важнымъ во многихъ отношеніяхъ должно признать трудъ В. В. Ягича: «Описаніе и извлеченіе изъ итсколькихъ югославянскихъ рукописей»¹). Важенъ этотъ трудъ потому, что ученый изслёдователь не упустиль ничего, что бы могло облегчить основательное знакомство посторонняго съ этими памятниками. мы разумѣемъ ихъ стороны филологическую, историко-литературную и палеографическую. Такъ осмотрѣны, описаны, можно сказать, изслёдованы имъ слёдующія зам'я чательныя статьн (указываемъ только важнѣйшее): а) «недѣльныя проповѣда Констатина пресвитера болгарскаго по сербской рукописи XIII в.»; б) «содержание и нѣсколько притчей изъ болгарскаго берлинскаго сборника» (рукопись прежде принадлежавшая В. С. Караджичу), важна, какъ образецъ такъ называемаго среднеболгарскаго языка и какъ сборникъ статей, имѣющихъ не малый интересъ въ историко-литературномъ отношении, такъ напринатоъ здёсь находится слово о злых женах, притьча о толь и душь и т. д.; в) «новые матеріалы по литературѣ библейскихъ апокрифовъ» съ общирными выдержками ихъ текстовъ. Особенно важна здёсь статья «объ апокрифахъ попа lepenin болгарскаго»; г) описаніе сербской кормчей 1262, уже извѣстной изъ описанія у г. Срезневскаго: Свѣдѣнія etc. № 47, съ объяспительнымъ

¹⁾ Jagić. Opisi i izvodi iz nekoliko južnoslovinskih rukopisa, помѣщено въ «Starine», книга V и VI.

введеніемъ и подробнымъ грамматическимъ и лексикальнымъ разборомъ текста; д) мелкіе матеріалы по церковному праву, такъ называемые пенитенціалы или епитимійные каноны, между которыми первое мѣсто занимаютъ столь извѣстные въ древней Руси «худые номоканунци» изданные здѣсь по рукописи XIII в. Какъ важны подобные каноны въ отношенія науки древностей, если только существуютъ ручательства туземнаго, славянскаго ихъ происхожденія — распространяться незачёмъ, но какъ вмёсть съ тьмъ осторожно нужно пользоваться ими до разбора и опредѣленія вопроса о ихъ происхожденіи — это также очевидно. Воть почему мы не можемъ не отмѣтить здъсь же двухъ иныхъ трудовъ, посвященныхъ разсмотрѣнію эпитимійныхъ каноновъ греко-славянской церкви. Разумбемъ трудъ пр. Павлова¹) и Горчакова²). Трудъ послѣдняго къ тому же заключаетъ въ себѣ не мало древне-славянскихъ переводовъ каноновъ. Шафариковъ «Изборъ» юго-славянскихъ памятниковъ, напечатанный въ 1851 г. въ очень ограниченномъ количествѣ экземпляровъ сталъ снова доступенъ ученымъ во второмъ изданіи⁸), сдѣланномъ І. Иречкомъ. Прежніе тексты удержаны неприкосновенно и въ новомъ изданіи, хотя многіе изъ нихъ стали съ той поры извѣстны въ гораздо болѣе древнихъ и исправнѣйшихъ редакціяхъ, но изъ «Шафарикова паслѣдства» въ концѣ изданія добавлены нѣкоторыя сербскія, болгарскія и молдо-влашскія грамоты, изъ которыхъ не всѣ доселѣ были извѣстны, а равнымъ образомъ въ концѣ книги прибавлены указатель, составленный К. Иречкомъ, внукомъ знаменитаго слависта. Какъ библіографъ, я пожалѣлъ только, что остался не перепечатанъ здѣсь и первоначальный списокъ памятниковъ юго-славянскихъ, изданный Шафарикомъ въ 1839 годъ, подъ заглавіемъ «Мо-

¹⁾ Павловъ. Номоканонъ при большомъ Требникъ. 1872.

²⁾ Горчаковъ. Къ исторіи спитимійныхъ номоканоновъ православной церкви. Спб. 1874. Изъ сотчета о XV присужденіи наградъ графа Уварова».

³⁾ Pamatký dřevniho pismnicivi Jihoslovanův. Pr. 1873.

380 успъхи славяновъдънія за послъдніе три года.

numenta Illyrica», но только «loco manuscripti in privatissimum editoris usum».

Изъ описаній древне-славянскихъ рукописей назовемъ сльдующія, арх. Амфилохія: «Описаніе Воскресенской Новоіерусалимской библіотеки¹), съ приложеніемъ атласа снимковъ. Онисаніе, по частямъ извѣстное уже и прежде — инвентарное, по статьямъ и листамъ; есть выписки, но едва ли вездъ помъщеніе ихъ опредѣлялось дѣйствительными потребностями изслѣдователей, едва ли вездъ онъ принадлежатъ къ замъчательнымъ; къ тому же онѣ сдѣланы только для образца языка и правописанія. Палеографическія замѣтки ученаго описывателя кратки, значение свое онѣ получаютъ тогда, когда сопоставить съ ними прекрасно исполненный атласъ снимковъ со встхъ древнъйшихъ рукописей. Арх. же Амфилохіемъ изданъ и І томъ древне-славянской псалтири по рукоп. XIII-XIV в. сравнительно съ греческимъ текстомъ и со многими варіантами по древнимъ рукописямъ²). Трудъ — огромнаго терпѣнія, онъ, очевидно, назначенъ болѣе для богослововъ, чѣмъ для филологовъ, но можетъбыть полезенъ и послѣднимъ. Почему избранъ славянскій переводъ въ рукописи XIII - XIV в., а не старъе - не вполнъ ясно. О. арх. Амфилохію же принадлежить изданіе древне-сербскаго Октоиха³). Издатель считаетъ его не только древнимъ вообще, но и, употребляя его выраженіе, самодревныйшима, XI в. Нанъ не совсѣмъ понятны основанія такого опредѣленія: языкъ едва ли оправдываетъ его. Быть-можетъ — палеографическія данныя? Издатель не входить въ объясненія ихъ, а потому мы имѣемъ

¹⁾ Описаніе Воскресенской Новоїерусалимской библіотеки, съ приложеніемъ снимковъ со всѣхъ пергаменныхъ рукописей и нѣкоторыхъ писанныхъ на бумагѣ. Москва. 1876. Снимковъ всѣхъ 16 in f.

²⁾ Древне-славянская псалтирь XII—XIV в., съ греческимъ текстомъ изъ толковой Осодоритовой псалтири X вѣка, съ замѣчаніями по древнимъ памятникамъ. М. 1874.

³⁾ О самодревнъйшемъ октоихъ XI в. юго-славянскаго юсоваго письха, найденномъ въ 1868 г. А. О. Гильфердингомъ въ Струмницъ, арх. Амфилохія, съ приложеніемъ 2-хъ стиховъ. М. 1874.

пока право остаться при болѣе позднемъ опредѣленіи вѣка рукописи, именно XIII - XIV в. Издание сдѣлано тщательно, но съ излишнею обстоятельностію: дѣло рѣшительно не проиграло бы, если бы витсто полнаго текста мы получили бы описание рукописи съ выдержками и словарнымъ индексомъ. Впрочемъ, мы судимъ въ качествѣ филолога, -- богословъ, можетъ-быть, скажетъ иное. Первый выпускъ «Описанія рукописей церковноархеологическаго музея при Кіевской духовной академія», составляемаго Н. И. Петровымъ¹), можетъ удовлетворить потребности только перваго ознакомленія съ рукописями: выписокъ изъ текстовъ здѣсь нѣтъ, нѣтъ и филологическихъ эксцерптовъ и характеристикъ. Историко - литературныя замѣтки — случайны. Тъмъ не менъе, нельзя не отнестись признательно къ началу добраго предпріятія, нельзя не желать приведенія его къ окончанію. Духовныя училища у насъ еще какъ-то мало наклонны къ ученой сообщительности и нередко оставляють важный свётильникъ подъ спудомъ, быть-можетъ изъ опасенія, чтобы онъ не освѣтилъ тѣхъ сторонъ жизни, освѣщать которыя не всегда для всѣхъ равно желательно. Очень древнихъ и первостепенныхъ рукописей музей не имѣетъ, но въ немъ есть не мало любопытныхъ сборниковъ, иногда единственныхъ въ своемъ родѣ. Вниманія заслуживаеть и прекрасный опыть «Описанія рукописей и книгъ Выголексинской библіотеки²), исполненный Е. В. Барсовымъ». Библіотека эта представляетъ жалкій остатокъ нѣкогда знаменитаго собранія книгъ раскольничьей киновів... Несмотря на вѣковое хищеніе, въ ней и доселѣ не мало остается любопытныхъ произведеній древней письменности, хотя въ спискахъ сравнительно позднѣйшихъ. Очеркъ г. Барсова — это интересная глава изъ исторіи русской культуры и религіозной

¹⁾ Описаніе рукописей церковно-археологическаго музея при Кіевской духовной академіи, сост. Н. Петровъ. Кіевъ. 1875, 1-й выпускъ.

²⁾ Описаніе рукописей и книгъ, хранящихся въ Выголексинской библіотекѣ; составлено г. Барсовымъ. Спб. 1874.

382 успъхи славяновъдънія за послъднее время.

жизни; самому описанію предпосланъ толково составленный историческій очеркъ Выговской библіотеки.

Если не измѣняетъ намъ память, то это — все, что сдѣлано въ послѣднее трехлѣтіе по изданію старославянскихъ текстовъ и описанію ихъ. Сдѣлано, какъ видно, не особенно много, но во всякомъ случаѣ довольно для убѣжденія, что дѣло не стоитъ, что наконецъ мы дождемся изданій сочиненій Іоанна Ексарха болгарскаго, двухъ Святославовыхъ сборниковъ и изданій описанія рукописей: Императорской Публичной библіотеки, библіотеки Академіи наукъ, Троицкой Сергіевой лавры, московской синодальной типографіи, московской и петербургской Духовныхъ Академій, а равно и нѣкоторыхъ рукописныхъ собраній частныхъ лицъ, какъ гр. А. Уварова, пр. Тихонравова и т. д. Съ сожалѣніемъ приходится вспомнить здѣсь, что славное дѣло Горскаго и Невоструева по описанію рукописей синодальной библіотеки досель не нашло продолжателей, и что еще печальнье, не по недостатку таковыхъ, а по равнодушію тѣхъ, отъ кого повидимому зависить продолжение дѣла.

Успъхи славяновъдънія за послъднее время.

1876.

Желая представить бѣглый обзоръ важнѣйшихъ явленій по славянской наукѣ, мы находимъ болѣе удобнымъ начать его съ юга, съ сербо-хорватовъ. Академія неутомимо продолжаетъ изданія подъ заглавіемъ: «Радъ Югославянской академіи» и «Старине», которыя, благодаря открытію университета въ Загребѣ, должны получить еще большее развитіе, такъ какъ университетъ привлекъ и другія славянскія силы. Большинство трудовъ, помѣщаемыхъ въ этихъ изданіяхъ, принадлежитъ наукамъ историко-филологическимъ. Но важнѣйшимъ изданіемъ Юго-Славянской академіи должно признать «Собраніе юридическихъ

обычаевъ у южныхъ славянъ», — Зборник садашних правних обичаја у јужних Словена (Загребъ 1874), приведенное въ порядокъ п изданное Богишичемъ. Это отвѣты разныхъ лицъ на вопросы, разосланные этимъ ученымъ. Благодаря ширинѣ программы, сюда вошли многіе обычан не строго юридическаго характера, напр. свадебные, но во всякомъ случаѣ, въ высокой степени любопытные, какъ матеріалъ для древности народнаго быта. Загребскою же академіей изданъ 2-й томъ «Старинныхъ памятниковъ южныхъ славянъ» (Vetera monumenta Slavorum meridionalium... Загребь. 1875) Тейнера, извлеченныхъ этимъ ученымъ изъ Ватиканскаго архива. Не безъ поддержки академіи состоялось великолѣпное изданіе юго-славянской нумизматики Любича (Опис іугославенских новаца. Загребъ. 1875). Если иногда чтеніе надписей на монетахъ бываетъ сомнительно, то отчетливое изображение монетъ вполнѣ вознаграждаетъ этотъ недостатокъ. Подъ покровительствомъ академіи наукъ проф. Ганель предпринялъ сборникъ юго-славянскихъ законодательныхъ памятниковъ, по большей части, еще не бывшихъ въ печати. Имя Ганеля ручается за тщательное ученое исполнение дѣла. Изъ трудовъ частныхъ ученыхъ укажемъ на 2-й томъ «Юго-славянскаго дипломатарія» (Codex diplomaticus regni Croatiæ, Slavoniæ et Dalmatiæ. Загребъ. 1876.), изданнаго Кукулевичемъ-Сакчинскимъ. Извѣстно также, что Даничичъ работаетъ надъ составлениемъ Сербо-Хорватскаго словаря по материаламъ, которые собирались издавна. Даничичу же принадлежить «Исторія формъ сербскаго и хорватскаго языка до конца XVII вѣка» (Исторія облика српскога и хрватскога језика до свршетка XVII вијека. Бѣлградъ. 1874).

Изъ другихъ явленій юго-славянской литературы отмѣтимъ только изданія болгарскихъ пѣсенъ. Одно изъ нихъ принадлежитъ французскому консулу Дозону и отличается всѣми достоинствами достовѣрности (Български народни пъсни. Paris. 1875). Пѣсни изданы съ переводомъ, снабжены примѣчаніями, прекрасно написаннымъ введеніемъ и словарчикомъ. Другое изданіе, при-

384 успъхи славяновъдънія за послъднее время.

надлежащее сербу Верковичу, подъ заглавіемъ: «Въда Словена» — чрезвычайно странно. Нѣтъ сомнѣнія, что въ него вошли чисто-народныя пѣсни, но онѣ искажены собирателемъ съ предвзятою цѣлью, именно для того, чтобы доказать, что и у болгаръ сохранились воспоминанія отдалениѣйшаго періода арійской индійской (?!) жизни. Онъ даже вышняго Бога передѣлываетъ въ бога Вишну. Поддѣлка уже обнаруживается и въ томъ, что стихи не слѣдуютъ никакому правильному метру.

У словинцевъ заслуживаеть упоминанія издаваемый Матицею «Лютописз», а также сочиненіе проф. Марна, подъ названіемъ «Язычникз», 9, 10 и 11-й годъ котораго посвящены разсмотрѣнію трудовъ извѣстнаго ученаго словинскаго писателя Метелка (Іезичник, али Метелко в словенскем словству. 1873.), представляющій любопытный эпизодъ изъ исторіи славянскаго языкознанія.

Въ чешско-моравской литературѣ однимъ изъ важнѣйшихъ явленій сл'адуеть признать выходъ въ св'ать «Глоссарія» (Glossarium illustrans bohemico-moravicæ historiae fontes. Brünn. 1876) старыхъ чешскихъ словъ, встречающихся въ латинскихъ памятникахъ. Трудъ этотъ принадлежитъ Брандлю, архивару въ Брнѣ, уже извѣстному многими изданіями юридическихъ памятниковъ, каковы: «Книга Рожембергская», «Книга Товачовская», «Книга Дрновская». Кстати, говоря о юридическихъ книгахъ, слѣдуетъ упомянуть объ изданіи Герм. Иречкомъ знаменитаго сочиненія Корнелія изъ Вшегрдъ «О правѣ земли Чешской» (о правих земе ческе книги деватеры. Прага 1874) и Кольдиномъ-«Чешскихъ муниципальныхъ правъ» (Права мѣстска краловстви ческего. Прага. 1876). Изданіе историческихъ источниковъ, подъ названіемъ Fontes rerum bohemicarum, предпринятое д-ромъ Эмлеромъ, продолжается. Оконченъ 2-й томъ, заключающій въсебѣ Козьму Пражскаго и его представителей, съ превосходнымъ чешскимъ переводомъ проф. Томка. Эмлеромъ же изданы моравскія и чешскія Regesta Moraviae et Bogemiae (2-й томъ 1876 г.), а равнымъ образомъ --- очень важный истори-

ческій трудъ по хронологіи для повѣрки годовъ лѣтописей. Въ Моравін недавно вышли 21-22 томы «Сочиненій, издаваемыхъ историко-статистическимъ обществомъ» (Schriftenstatistischen Section. Brünn) подъ редакціею Дельверта (въ 21-мъ-исторія музыки въ Моравіи, въ 22-мъ — историческіе документы XVII вѣка). «Исторія (Дпины) Чешскаго народа» Палацкаго, нѣкоторые томы которой были распроданы до послѣдняго экземпляра, выходить новымъ изданіемъ. Равнымъ образомъ выходить въ чешскомъ переводѣ и «Исторія Моравіи» (Дюины Моравы, Прага. 1875) Б. Дудика. «Дънны (исторія) народа Болгарскаго» Иречка-сына (Константина) замѣчательны уже и тѣмъ, что представляютъ единственную книгу, не только отвѣчающую потребностямъ современной минуты, но и единственное полное изложение предмета. Въ отношении истории литературы нужно упомянуть о «Руководствѣ (Руковъта) ·къ исторіи чешской литературы въ азбучномъ порядкѣ» Иречка-отца (Іосифа). Это --трудъ, который дѣйствительно облегчаетъ подыскивание первыхъ свѣдѣній о писателяхъ чешской литературы. З-й томъ «Дѣинъ Праги» Томка интересенъ тѣмъ, что занимается судьбами Гуса и религіознаго броженія, имъ вызваннаго. Выходить этимологическій словарь Котта.

Въ 1876 году исполнилось пятидесятилѣтіе лучшаго литературно-ученаго органа въ славянскомъ мірѣ «Временника (Часописа) Чешскаго музея». Въ дѣлѣ чешскаго возрожденія ему принадлежить одно изъ первенствующихъ мѣстъ въ дѣлѣ славянской науки — мѣсто, безспорно, первенствующее. Лучшіе люди славянской науки были его редакторами: Палацкій, Шафарикъ, Воцель, Небескій; лучшіе труды ихъ и другихъ ученыхъ, пролившіе столько свѣта на славянскія нарѣчія, литературу, древности и исторію, — были первоначально помѣщаемы въ «Часописнь» Чешскаго музея. Какъ вѣрный показатель, этотъ «Временникъ» отражалъ на себѣ движенія и колебанія, приливы и отливы чешской образованности; понижался онъ иногда довольно сильно, но никогда не падалъ и всегда находилъ сборникъ II Огд. Н. А. Н. силы къ возрожденію. Вотъ почему доселѣ онъ составляетъ необходимъйшее пособіе для каждаго изучающаго славянство, пятидесятитомный реперторій самыхъ разнообразнѣйшихъ свѣдѣній, разысканій, замѣтокъ и т. д. И справедлявость требуетъ сказать, что теперешній редакторъ его, докторъ Эмлеръ, дѣлаетъ все, чгобы поднять достоинство его и держать его на высоть лучшаго славянскаго ученаго органа. Какъ слышно, готовится полный указатель статей и содержанія ихъ къ этому журналу. Не можемъ не пожелать, чтобы къ этому была присоединена и «исторія» его: это много прояснило бы судьбы чешской образованности и науки со времени возрожденія. По примъру Чешской Матицы, Моравская Матица издаетъ свой журналъ, котораго идетъ уже 7-й томъ. Несмотря на незначительный объемъ, въ немъ встрѣчаются статьи очень важныя для чешской и вообще славянской старяны. Таковы монографіи: Брандля, Кульды и Бартоша.

Основание Краковской академии наукъ сильно содъйствовало къ возбужденію ученыхъ занятій между австрійскими поляками. Академія издаеть два журнала — «Рочники» по отдѣленіямъ: Филологическому, философскому и естественно-историческому, а также Протоколы — «Справозданя» по тёмъ же отдёленіямъ. Заѣсь помѣщаются иногда статьи, отличающіяся истинно-ученымъ направленіемъ и весьма важныя въ научномъ отношеніи. Академіей издается продолженіе извѣстнаго труда Оскара Кольберга «Людъ. Его звычаи и способъ жиця», котораго недавно вышли 8, 9 и 10 томы. Немаловажнымъ явленіемъ въ польской литературѣ должно признать сочиненіе Войцѣховскаго — «Хробація. Розбіоръ старожитносци Словяньскихъ» (1873). Критическая часть книги заслуживаетъ полнаго вниманія, но попытка основать славянскія «древности» на матеріалѣ мѣстныхъ названій едва ли можетъ быть признана сбыточною. Самымъ важнымъ явленіемъ, если не польской литературы, то относящимся къ польской наукѣ, должно признать сочинение на нѣмецкомъ языкѣ Цейсберга, подъ названіемъ: «Польскіе л'ьтописцы среднихъ вѣковъ» (Die polnische Geschichtschreibung des Mittelalters. Лейпцигъ. 1873). Особенно интересно и въ историческомъ и въ историко-литературномъ отношении изложение жизни и разборъ сочинений Длугоша. Нелишенное интереса сочинение о первыхъ польскихъ лѣтописцахъ, «Polnische Annalen» (Львовъ. 1873) представилъ Смолка. Цейсбергу также принадлежитъ отдѣльное сочинение о Викентии Кадлубкѣ. Въ отношении истории польскаго права должно упомянуть о превосходномъ сочинении Ром. Губе— «Иольске право в XIII въку» (Варшава. 1875), а равнымъ образомъ объ издании посмертныхъ трудовъ Гельцля (Т. 1. Давне прочтется и «История крестьянъ» (Гистория влосьцянъ. Варшава. 1874) Мацѣевскаго, хотя книга едва ли не должна быть сочтена за самое слабое изъ его произведений.

Д'вятельность Миклошича была столь же жива и въ посл'янее время, какъ прежде: кромѣ IV тома своей Сравнительной грамматики, заключающей сравнительный синтаксисъ славянскихъ нарѣчій, онъ издалъ наконецъ 2-й томъ «Образованія словъ» (Stammbildungslehre. Wien. 1875). Что непріятно можетъ подъйствовать на читателя — это развъ транскрипція древне-славянскихъ словъ латиницей. Миклошичемъ изданы для пользованія учащихся «Парадигмы старославянской морфологіи» (Altslovenische Formenlehre in Paradigmen), съ любопытнымъ предисловіемъ, въ которомъ снова пересматривается вопросъ объ отечествѣ церковно-славянскаго языка. Къ этому послѣднему вопросу относится и отдёльный мемуаръ Миклошича подъ названіемъ «Древне-славянская христіанская терминологія» (Die christliche Terminologie der slavischen Sprachen. B
^{*}₅Ha. 1875). Вообще, сравнительно съ прежнимъ, въ трудахъ Миклошича замѣчается нынѣ значительное измѣненіе: сравнительный элементъ въ изслёдованіи славянскихъ нарёчій получаетъ въ его послёднихъ трудахъ свою настоящую силу, тогда какъ прежде онъ быль одною формальною вывёскою. Наконець слёдуеть упомя-

25*

a 1

388 Успъхи славяновъдънія за послъднее время.

нуть и о предпріятіи Ягича — издавать на нѣмецкомъ языкѣ журналъ, посвященный славяновѣдѣнію — «Славянскій архивъ» (Archiv für slavische Philologie. Берлинъ). Самыя интересныя и важныя въ немъ статьи самого Ягича: таковы его изслѣдованія по славянской народной поэзіи и по древне-славянскому языку. Особенной признательности заслуживаетъ также помѣщаемое тамъ историко-литературное обозрѣніе явленій въ области славянской науки.

Къ сожалѣнію, литературная дѣятельность у словаковъ подъ гнетомъ мадьярскимъ должна была ослабѣть. Два года тому назадъ мадьяры закрыли матицу и такимъ образомъ прекратили изданіе очень полезнаго ученаго органа «Лѣтописи Матицы Словенской». Впрочемъ, литераторъ-историкъ Сасинекъ продолжаетъ это предпріятіе, хотя въ другомъ мѣстѣ и подъ другимъ названіемъ.

Русская наука славяновѣдѣнія за послѣднее время не представляеть особыхъ богатствъ. Укажемъ изданія древнихъ текстова и иха описанія. Всѣ важнѣйшіе выводы славянской филологіи основываются главнымъ образомъ на древне-славянскомъ языкѣ, потому изданіе памятниковъ этого языка должно лежать во главѣ угла для славяновѣдѣнія. Знаменитая рукопись славянскаго перевода Словъ Григорія Назіанзена, по палеографическимъ даннымъ писанная въ XI столѣтіи, вышла наконецъ въ полномъ составѣ. Доселѣ она извѣстна была только по извлеченіямъ г. Чернышевскаго, да по изданію Х Слова г. Срезневскимъ. Г. Будиловичу принадлежитъ честь перваго изданія: XIII Словъ Григорія Богослова въ древне-славянскомъ переводи по рукописи XI в. (Спб. 1875). Желая совытствть строго палеографическія требованія съ критическими, издатель не только воспроизводилъ каждую строку и даже черту рукописи, но и представиль свое чтеніе текста, вмѣстѣ съ критикою перевода--по сравненію съ греческимъ подлинникомъ. Необходимое введеніе къ труду г. Будиловича представляетъ вышедшее нѣсколько лѣтъ тому назадъ его же «Изслѣдованіе языка древне-славян-

скаго перевода XII Слова Григорія Богослова» (Спб. 1871). Разсмотрѣніе труда Невоструева надъ древне-славянскимъ переводомъ Слова св. Ипполита объ антихристѣ (1868 г.) дало академнку Срезневскому поводъ издать Сказанія объ антихристь въ славянскихъ переводахъ (Спб. 1874). Къ текстамъ приложенъ прекрасно выполненный сборникъ палеографическихъ снимковъ. Второй томъ, или новая серія изданія И. И. Срезневскаго, выходившая подъ названіемъ «Свъдънія о малоизвъстныхъ и неизвъстных памятниках» (въ «Сборникѣ Отдѣленія русскаго языка и словесности Имп. Ак. Наукъ». Томъ XII. Спб. 1875), содержить въ себѣ не мало цѣльныхъ текстовъ или выдержекъ изъ нихъ, снабженныхъ всякаго рода объясненіями. Книга А.Н. Попова: Первое прибавление къ описанию рукописей библютеки А. И. Хлудова (М. 1875) содержить въ себѣ достоинства тщательнаго описанія рукописей съ изданіемъ памятниковъ. Важнымъ во многихъ отношенияхъ должно признать трудъ И.В. Ягича: Описи и изводи из неколико южнословинских рукописа, пом'єщенный въ «Отарине» (Загребъ. кв. V и VI). Пр. Павлова — Номоканонз при большомз требникь (1872) и Горчакова — Къ истории епитимийныхъ номоканоновъ православной иеркви (Спб. 1874) посвящены разсмотрѣнію каноновъ, могущихъ быть важнымъ пособіемъ въ наукѣ древностей. Шафариковъ «Изборъ» юго-славянскихъ памятниковъ, напечатанный въ 1851 г. въ очень ограниченномъ количествѣ экземпляровъ, сталъ снова доступенъ ученымъ во второмъ изданіи, подъ заглавіемъ — Паматки древниго писемництви Іигослованов (Прага 1873), сдъланномъ І. Иречкомъ; въ концъ добавлены нъкоторыя сербскія, болгарскія и молдо-влашскія грамоты, а равнымъ образомъ въ концѣ книги прибавленъ указатель, составленный Конст. Иречкомъ, внукомъ знаменитаго славяновъда. Изъ описаній древне-славянскихъ рукописей назовемъ слѣдующія: Описание Воскресенской Новојерусалимской библотеки, съ приложеніемъ снимковъ со вспяхъ пергаменныхъ рукописей и нъкоторыхъ писанныхъ на бумагъ (М. 1874) арх. Амфилохія; Древне-славянская псалтирь XII — XIV въка съ греческимъ текстомъ изъ толковой Өеодоритовой псалтири X въка, съ замъчаніями по древнимъ памятникамъ (М. 1874) — его-же; О самодревнъйшемъ октоихъ XI въка юго-славянскаго юсоваго письма, найденномъ въ 1868 г. А. Ө. Гильфердингомъ въ Струмницъ (М. 1874) — его-же. Первый выпускъ Описанія рукописей церковноархеологическаго музея при Кіевской духовной академіи (Кіевъ. 1875) Н. И. Петрова можетъ удовлетворить только потребности перваго ознакомленія съ рукописями: выписокъ изъ текстовъ нѣтъ... Описаніе рукописей и книгъ, хранящихся въ Выюлевской библіотекъ (Спб. 1874) составлено очень тщательно Е. В. Барсовымъ.

По извѣстіямъ изъ Петербурга, недавно открыто рукописное Еваниеліе 1092 года, слёдовательно второе евангеліе съ обозначеніемъ года послё Остромирова, и нельзя не пожелать, чтобы Императорская Публичная Библіотека пріобрёла этотъ важный памятникъ.

Въ историческомъ отношении болће всего посчастливилось балтійскимъ славянамъ: почти въ одно время вышло шесть сочиненій: 1) Древности юридическаго быта балтійских славянь. Опыть сравнительнаю изученія славянскаго права А.А.Котляревскаго (Прага. 1874); 2) Сказанія объ Оттонь Бамберскомъ въ отношении славянской истории и древности. А. А. Котляревскаго (Прага. 1874); 3) Послъдняя борьба балтійских славяно противо онъмечения (1876). И. А. Лебедева. Первая часть представляетъ историческое изложение проистествій; вторая, гораздо болѣе важная, — обзоръ источниковъ; 4) Германизація балтійских славянь (1876) І. Первольфа, гдё не упущены изъ виду всѣ важнѣйшія нѣмецкія разысканія по этому предмету; 5) Начало борьбы славянь съ нъмцами. А. Небосклонова (Каз. 1874) и наконецъ 6) Приморские Вендские города и ихъ вліяніе на образованіе Ганзейскаго союза до 1370 года Ө.Я. Фортинскаго (Кіевъ. 1876). Послѣдній трудъ исполненъ, главнымъ образомъ, на основании грамотъ. Капитальнымъ изда-

ніемъ должно признать матеріалы, собранные В. В. Макушевымъ во время его заграничнаго путешествія и взданные подъ заглавіемъ: Историческіе памятники южных славянь и сосъдних им народов (Варшава. 1874. Monumenta historica Slavorum meridionalium). О богатыхъ находкахъ проф. Макушева было еще прежде извѣстно изъ его отчетовъ объ италіанскихъ архивахъ, ---отчетовъ, пом'я пенныхъ въ «Запискахъ Академіи Наукъ». Первый томъ настоящаго труда обнимаетъ архивы меньшіе и нъкоторыя библіотеки Анконы, Болоньи и Флоренціи. Тексты, по большей части, имѣютъ историко-юридическій характеръ н снабжены необходимыми объясненіями и примѣчаніями. Проф. Макушевъ имѣетъ подобнаго матеріала на нѣсколько томовъ, и нельзя не пожелать, чтобы онъ нашелъ и средства, и досугъ издать ихъ. Сочинение М. С. Дринова — Южные славяне и Византія во Х въкъ (1876) есть опыть изложенія политической исторія на основанія непосредственныхъ источниковъ. Вниманія заслуживаетъ попытка воспользоваться письмами константинопольскаго патріарха Николая Мистика, извѣстнаго у насъ по прекрасной рѣчи В. И. Григоровича: Объ отношеніяхъ Константинопольской церкви къ Болгаріи.

С.-Петербургскимъ отдѣломъ Славянскаго Комитета и друзьями славянства изданы: 1) Славянскій сборникъ (томъ І. 1875); въ него вошли: Карпатская Русь. Я. Ө. Головацкаго; О галицкой Руси. И. Наумовича; О современномъ положеніи русскихъ въ Угрів; Очеркъ политической и литературной исторіи словаковъ за послѣднія сто лѣтъ. Пича; Изъ области общественной и экономической статистики Чехіи, Моравіи и Австрійской Силезіи. А. С. Будиловича; Положеніе райи въ современной Босніи. Н. А. Попова; Видные дѣятели западно-славянской образованности въ XV, XVI и XVII вѣкахъ. В. И. Ламанскаго; О современномъ положеніи и взаимныхъ отношеніяхъ славянъ западныхъ и южныхъ. А. С. Будиловича и нѣк. др. Въ 1876 году вышелъ 2) Славянскій сборникъ (томъ 3-й) подъ редакціею П. А. Гильтебрандта (640 стр. ц. 3 руб.) съ такимъ содержа-

ніемъ: а) Восточный вопросъ въ XVI и XVII вѣкахъ. В. В. Макушева. б) Общественные и государственные вопросы въ польской литературѣ XVI вѣка. В. В. Макушева. в) Отрывки византійскаго эпоса въ русскомъ. А. Н. Веселовскаго. г) Слёды русскаго вліянія на старо-польскую письменность. В. В. Макушева. д) Сербскія житія и лѣтописи, какъ источникъ для исторів южныхъ славянъ въ XIV в XV вѣкахъ. В. В. Качановскаго. е) Резьи и Резьяне. И. А. Бодуэна де-Куртенэ. ж) Изъ исторія Византія въ XII вѣкѣ. В. Г. Васильевскаго. з) Краковская академія наукъ. А. К. Киркора. и) Институть Оссолинскихъ въ Львовѣ. А. К. і) Библіографическія замѣтки. П. А. Червяковскаго. к) Каница, этнографическій очеркъ болгаръвъ пер. Е. П. Барсовой. л) Войтеха Кентржинскаго, о мазурахъ-въ пер. В. Недзвецкаго. м) Крестьяне въ Польшѣ наканунѣ послѣдняго ея раздѣла-въ пер. П.А. Червяковскаго. Въ издание подъ заглавиемъ 3) Братская помочь (Спб. 1876) вошли между прочимъ слѣдующія статьи, относящіяся къ славяновѣдѣнію: Россія уже тѣмъ полезна славянамъ, что она существуетъ. В. И. Ламанскаго (10 — 34 стр.). Кровная месть въ старой Сербів. Н. А. Попова (289 — 305). О сношеніяхъ В. В. Ганки съ Россійскою Академіею и о вызовѣ его въ Россію, М. И. Сухомлинова (309 — 318). Вукъ Стефановичъ Караджичъ. И. И. Срезневскаго (337-364). Первая глава послъдней статы была пом'єщена въ «Московскомъ Сборникъ» 1847 года, вторая написана для «Братской помочи».

Нельзя не выразить сожальнія, что по нъкоторымъ обстоятельствамъ, задержалось изданіе 5 и 6 томовъ сочиненій Гильфердинга, которые должны были заключать самые важные и зрълые труды по славянской наукъ покойнаго славянофила.

Янко Шафарикъ (Некрологъ).

Въ ночь съ 6 на 7 (съ 18 на 19 н. ст.) іюля 1876 года сербская наука понесла значительную утрату въ лицѣ доктора Янка Шафарика, умершаго на 63 году своей жизни и до послёднихъ дней бывшаго предсёдателемъ сербскаго ученаго «дружества» (общества). Родился онъ ⁹/14 ноября 1814 г. въ Угріи. Гимназическій курсъ проходиль въ Новомъ Садѣ (Нейзатцѣ), подъ руководствомъ своего дяди, въ то время директора новосадской гимиазіи, знаменитаго Павла Іос. Шафарика. Перейдя въ лицей въ Пресбургъ, который въ то время въ значительномъ количествѣ посѣщала славянская (сербская и словацкая) молодежь, Янко Шафарикъ прослушалъ курсъ философіи и юриспруденція. Затѣмъ онъ поступилъ на медицинскій факультетъ В'єнскаго университета. Въ 1838 г. получилъ степень доктора медицины. Потомъ Янко провелъ нѣкоторое время въ Прагѣ, помѣщалъ статьи въ «Музейники» и въ «Коптахъ» (1838-39 г.); помогаль также своему дядѣ, Павлу Шафарику, въ его подготовительныхъ ученыхъ работахъ, такъ напр. въ Вѣнѣ списалъ для него значительную часть архива бывшей Дубровницкой республики. Въ 1840 г. поселился въ Новомъ Садѣ въ качествѣ городского лѣкаря. Въ 1843 г. былъ приглашенъ сербскимъ правительствомъ во вновь учрежденный Бѣлградскій лицей. Въ лицећ онъ оставался 18 лѣтъ, сначала какъ профессоръ физики, а потомъ (съ 1849 г.) профессоромъ всеобщей и сербской исторін. Съ 1861 г., оставивъ профессуру, Янко Шафарикъ занялъ мѣсто директора народной библіотеки и завѣдующаго народнымъ музеемъ. Въ 1869 году онъ былъ избранъ предсъдателемъ «Дружества сербской словесности», и въ томъ же году членомъ сената княжества. Для науки въ Сербія Я. Шафарикъ сдѣлалъ немало: онъ былъ душею ученаго «дружеества» со времени его основанія; музей, преимущественно, ему обязанъ своимъ устройствомъ; онъ же имѣлъ большое вліяніе на школьное дѣло въ Сербін. Ученыхъ трудовъ Я. Шафарика много; рѣдкая книжка «Гласника Сербскаго ученаго дружества» не содержитъ какой-нибудь его статьи. Преимущественно онъ занимался изданіемъ старосербскихъ памятниковъ, хроникъ, грамотъ и пр. Назовемъ нѣкоторыя изъ его изданій: Грамота сербская султана Селима (Гласныкъ 1852); Лътописецъ Трношскій XVI въка (1853); Присяга вел. бана Босанскаго Мат. Стефана 1249 года (1854); Письмо краля Босанскаго Оомы Дубровничанамъ 1440 — 1460 в. (тоже); Надпись на церкви монастыря въ Прильпь (id.); Прилози къ истории србске и бугарске герприе (1855); Писменни споменици србски и бугарски (id.); Житіе Стефана третіаю стписано Григоріемъ мънихомъ (Гр. Цамвлакомъ 1859); Грамота объ основанія монастыря св. Миханла и Гаврінла въ Призрѣнѣ, данная царемъ Душаномъ (1862); нѣкоторыя выдержки изъ болгарскаго пролога, писаннаго въ 1330 г. въ Македонів, между которыми находится и краткая легенда о св. Меводіи (1863); часть типика св. Саввы Хиландарскаго монастыря (1866); отрывки изъ евангелія 1279 г., найденнаго Миличевичемъ (id); 18 грамотъ сербскихъ и валашскихъ 1349—1496 г., по снимкамъ, присланнымъ архимандритомъ русскаго монастыря на Авонской горѣ (1868). Съ наибольшею любовью Я. Шафарикъ занимался юго-славянской нумизматикой, которая, по его почину, такъ сказать, возникла. Онъ издалъ: Описание свију досад познатих србских новаца (1851 — 1855). Изъ оригинальныхъ трудовъ его еще упомянемъ: План како бы се могло дони до нове србске исторіје (1849); Попис акта принадлежених къ исторіји Срба и осталих Югословена находећих се у ц. кр. мле-

Digitized by Google

тачком генеральномз архиву (1858). Онъ перевелъ на сербскій языкъ: Разивът славянской литературы вз Болгаріи (1849 съ чеш.), статью своего дяди, и хронику Турецкую Миханла Константиновича (1865 id.). Въ 1857 и 1858 годахъ Я. Шафарикъ посѣтилъ Венецію, для обозрѣнія документовъ, касающихся юго-славянъ; результатомъ этого путешествія были два тома «Acta archivi Veneti». — Каждаго иноземнаго славянина Я. Шафарикъ всегда принималъ въ Бѣлградѣ съ необыкновеннымъ радушіемъ. Онъ былъ однимъ изъ видныхъ гостей на московской этнографической выставкѣ 1867 года. Въ Сербіи даже среди простого народа пользовался рѣдкою популярностью. — Съ зимы 1875 г., слегка пораженный параличемъ, Я. Шафарикъ часто хворалъ; тѣмъ не менѣе кончина его была для всѣхъ неожиданностью.

Викторъ Ивановичъ Григоровичъ.

(Рѣчь, произнесенная въ засѣданіи Кіевскаго отдѣла Славянскаго комитета 23 декабря 1876 г.).

Мм. Гг.!

Мы начали нынѣшній годъ поминками по дѣятелѣ славянской мысли (Ю. Ө. Самаринѣ), поминками же по дѣятелѣ славянской мысли и науки и заканчиваемъ его: телеграмма извѣстила насъ, что сегодня въ Елисаветградѣ хоронятъ В.И.Григоровича. Имя Григоровича, человѣка ночти сорокъ лѣтъ дѣйствовавшаго живымъ словомъ науки въ трехъ русскихъ университетахъ, одного изъ первыхъ и по времени и по достоинству миссіонеровъ славянства въ Россіи — извѣстно каждому. Краткое воспоминаніе о немъ, о его ученыхъ и общественныхъ заслугахъ, не будетъ неумѣстно здѣсь, среди тѣснаго кружка поборниковъ и цѣнителей славянской идеи.

Григоровичъ родился въ Балть (30 апрѣля 1815 г.),

воспитывался въ Уманскомъ Базиліанскомъ (уніатскомъ) училищѣ, въ которомъ пробылъ до 15 лѣтъ. Можетъ-быть, подъ вліяніемъ монаховъ въ характерѣ Григоровича выработалась уклончивость и нѣкоторое самоуниженіе, которыя отличали его въ обхождении съ людьми. Окончивъ курсъ въ Харьковскомъ университеть со званіемъ дъйствительнаго студента, онъ, по собственному влеченію, отправился въ Дерить, гдѣ тогда находилось нёсколько русскихъ ученыхъ, такъ называемаго, послёдняго профессорскаго института: Ивановъ, Горловъ, Прейсъ и др. Въ Дерптъ, славномъ тогда именами классическихъ филологовъ Моргенштерна, Нейе, Преллера, занятія Григоровича приняли классическое направленіе, онъ изучиль основательно древніе языки и не рѣдко даже своею стилистическою опытностью въ латинскомъ выручалъ молодыхъ докторантовъ, обязанныхъ представлять докторскія диссертаціи непремѣнно на латинскомъ языкѣ. Но тогда уже, кажется, пробудился въ немъ интересъ къ изученію Византіи и славянства, посл'єдняго, бытьможетъ, не безъ вліянія примъра П. И. Прейса.

Въ 1838-39 годахъ министерство гр. Уварова отправнао въ науку въ славянскія земли первыхъ нашихъ піонеровъ славянства: Бодянскаго, Прейса и Срезневскаго. Бодянскій предназначался для Москвы, Срезневскій — для Харькова, а Прейсъ-для С.-Петербурга. Пустовали Казань и Кіевъ. О каеедрѣ славянской въ Кіевѣ пока не могло быть и рѣчи, но Казань могла имѣть ее и скоро нашла себѣ достойнаго преподавателя: при посредствѣ пр. Горлова попечитель Мусинъ-Пушкинъ предложилъ эту каеедру В. И. Григоровичу съ тѣмъ, что онъ отправится въ ученое путешествіе по славянскимъ землямъ лишь по выдержании экзамена на степень магистра и защить диссертаціи. Вступая на каведру, Григоровичъ напечаталъ въ «Ученыхъ запискахъ Казанскаго университета» (1841 г., кн. 1-я) Краткое обозръние славянскихъ литературъ и потомъ, какъ магистерскую диссертацію, представилъ Опыта изложенія литературы словень вз ея главныйшихь эпохахь (Уч. зап. Каз.

у-та 1842 г. и отд. Казань 1843). Послѣдняя работа обнимаетъ первыя двѣ эпохи съ IX ст. до нач. XV вѣка, т. е. до Гуса. Матеріалъ для подобнаго труда въ то время былъ еще очень малъ: трудности были почти неодолимыя; но не по отношенію къ выполненію задачи онъ замѣчателенъ, а по мысли необыкновенно смѣлой, можно сказать, творческой для того времени, живой и плодотворной и въ настоящую минуту: онъ предположиль разсмотрать литературу славянскихъ народовъ, какъ организмъ, какъ одно стройное цѣлое, т. е., такъ сказать, панславистскима образомъ, о чемъ мечталъ знаменитый Павелъ Шафарикъ. Объ «Опытѣ» Григоровича можно поэтому сказать, что это было первое ученое сочинение въ России о славянской литературь съ точки зрънія славянской взаимности. Скуденъ и незначителенъ по матеріалу покажется этотъ «Опытъ» теперь, но мысль и задача его досель остаются мыслью живою, задачею достойною науки, потому что если только возможна наука исторіи славянскихъ литературъ, какъ одного цѣлаго --- она возможна только по той программѣ и въ томъ образѣ, который былъ начертанъ Григоровичемъ.

Отправляясь (въ 1844 г.) въ путешествіе по славянскимъ землямъ, Григоровичъ понялъ, что въ славянскихъ земляхъ Австріи мало можно сдѣлать при враждебности ея къ Россіи и къ русскимъ: онъ избралъ невѣдомыя славянскія страны Турціи, обѣщавшія богатую жатву. Изъ Константинополя онъ переѣхалъ въ Солунь, гдѣ ему удалось открыть краткое житіе еп. Величскаго Климента; изъ Солуни пробрался на Авонъ и далѣе, исходилъ бо́льшую часть Мизіи, Оракіи и Македоніи. Въ своихъ разысканіяхъ Григоровичъ рѣдко заходилъ въ болѣе отдаленную классико-доисторическую древность, онъ ограничился эпохой христіанской: неутомимо обозрѣвая церкви, монастыри, онъ вездѣ доискивался слѣдовъ излюбленной имъ древне-славянской письменности. Онъ былъ столь счастливъ, что умѣлъ спасти отъ гибели много чрезвычайно важныхъ письменныхъ памятниковъ, какъ напр. греческую псалтирь XI в. съ художественными миніатюрами и знаменитое глагольское евангеліе XI в. Обвиняли Григоровича, что способы пріобр'єтенія имъ рукописей были не всегда обыкновенно-законны, но наука не сд'єлаетъ ему такого упрека, им'єя въ виду высшую пользу его пріобр'єтеній: рукописи, конечно, погибли бы, если бы ихъ не спасла рука Григоровича на пользу науки, и им'ємъ ли мы право назвать эту руку хищническою... Хищники не заботятся объ общей польз'є и нуждахъ потомства, еще мен'є о наук'є...

Осмотрѣвъ славянскія страны Европейской Турціи, Григоровичъ остановился на нѣкоторое время и у славянъ австрійскихъ, затѣмъ чрезъ Саксонію и Пруссію возвратился въ 1847 году въ отечество. Здъсь первымъ плодомъ его путешествія быль «Очеркъ путешествія по Европейской Турціи» (Уч. зап. Каз. у-та 1848 г. и отд. Казань. 1848), очеркъ-богатый разнообразнѣйшими свѣдѣніями археографическими и археологическими. Еще одно отличало Григоровича въ путешествія: онъ не только интересовался славянщиной, но и стариною византійскою. Съ этой стороны «Очеркъ» его важенъ и по матеріалу, и по мысли. Въ Вѣнѣ имъ обработаны Протоколы константинопольскаго патріархата (Ж. М. Н. Пр. 1847 г., № 6) — очень важные для исторіи русской церкви. Въ томъ же году имъ напечатаны Изысканія о славянских апостолах в Европейской Турціи (Ж. М. Н. Пр. 1847, № 1), т. е. греческій текстъ житія св. Климента съ переводомъ и объясненіями.

Жизнь профессора въ Казани въ то время не представляла много отраднаго; профессорская среда едва ли могла поддержать и ободрить дѣятельность ученаго. Григоровичъ находилъ поддержку только въ средѣ студентовъ, которыхъ очень привлекали невѣдомый дотолѣ предметъ и чудаковатыя манеры профессора. Славяновѣдѣніе нѣкоторое время было модною наукою въ Казани: имъ серіозно интересовалось общество, попечитель университета (Молоствовъ) и даже нѣкоторые помѣщики. Въ казанскомъ «Обществѣ любителей русской словесности» Григоровичъ читалъ свою рѣчь: «О значеніи церковно-славянскаго

языка», которая вошла потомъ въ небольшой сборникъ его статей, изданный подъ заглавіемъ Статьи, касающіяся древне-славянскаго языка (Казань. 1852 г.). Какъ самъ сборникъ, такъ въ особенности эта «Рѣчь» важны и по матеріалу, и еще болѣе по мысли: они проникнуты, можно сказать, панславистской идеей... Съ этой точки зрѣнія поставленъ имъ вопросъ о церковно-славянскомъ языкѣ, какъ объ объединяющемъ началѣ въ славянствѣ. Позволю себѣ привести одно, прямо сюда относящееся мѣсто: дѣло идетъ о значеніи церковно-славянскаго языка въ нашемъ образования: «Охраняя намъ преданіе, онъ даруетъ намъ общение съ предками, сближаетъ насъ въ общирномъ отечествѣ нашемъ; находясь во взаимности съ родными нарѣчіями, онъ приводить насъ къ общенію съ соплеменниками; наконецъ, цѣлостно поясняемый, онъ расширяетъ предѣлы нашего сознанія и ставить насъ въ общирнѣйшую сферу образованнѣйшихъ народовъ. На первой степени изученія языкъ древне-славянскій роднить насъ съ тѣми началами отечества нашего, которыя, будучи доступны каждому, великому и малому, образованному и необразованному, уравниваютъ насъ въ потребности общечеловѣческой, въ потребности религіозной. И это сдруженіе насъ есть лучшее отличіе нашей народности, одно изъ ея преимуществъ, на которомъ основаны непоколебимость и твердость общественныхъ началь. И въ самомъ дѣлѣ, что болѣе призываетъ насъ къ единенію, какъ не языкъ молитвы нашей? Пробуждая въ насъ пытливость, языкъ церковно-славянский на второй степени напоминаетъ намъ о родѣ нашемъ и, заставляя относить къ нему всѣ нартчія нашихъ соплеменниковъ, даетъ намъ возможность отвѣчать на задушевный призывъ ихъ къ славянской взаимности. Усиливая внимание къ языку церкви нашей, давая примъръ неизиѣннаго уваженія къ нему, не дадимъ ли мы почувствовать, что залогомъ этой взаимности есть общее дружное признаніе въ образовании нашемъ языка, искони назначеннаго вразумлять насъ въ нравственныхъ обязанностяхъ нашихъ. И въ самомъ дёлё, какъ иначе доказать взаимность, какъ относя всё частно-

сти къ одному данному, ставить это данное общимъ источникомъ вразумленія. Наконецъ, поставивъ насъ на самой высшей степени созерданія, изученіе церковно-славянскаго въ сферѣ индоевропейскихъ языковъ примиряетъ насъ съ истинными требованіями просвѣщенія, для которыхъ, ограничивая пылкость славянофиловъ и укрощая натискъ иноязычнаго, мы добровольно чувствуемъ, что истинное начало нашей дѣятельности не лежитъ въ безсознательномъ коснѣніи, въ одностороннемъ направленіи, но въ искреннемъ сознаніи, пробуждаемомъ родствомъ языковъ, сознаніи необходимости участія нашего въ нравственномъ усовершенствования челов бчества. На какой степени изучения мы бы ни стояли, мы не можемъ, мы не должны отрицать благотворное вліяніе церковно-славянскаго языка. Оно такъ внѣдрилось въ сознание наше, что отридание это было бы опровержениемъ лучшихъ началъ русской народности....» Такъ выражался панславизмъ въ русскомъ ученомъ въ Казани. Въ 1853 г. имъ напечатано Посланіе митрополита Іоанна II, какз памятникз XI въка (Спб.) — опыть филологическаго возстановленія текста, дошедшаго къ намъ въ испорченномъ и подновленномъ видѣ. Въ актовой рѣчи О Сербіи вз ея отношеніи кз соспднимз державамъ въ XIV --- XV в. (Каз. 1859 г.) выражена совершенно оригинальная идея: вопреки общепринятому мнѣнію, что Косовская битва — случайность и результать властолюбія и завоевательныхъ стремленій турокъ, Григоровичъ указываетъ, что порабощеніе Сербія турками было только продолженіемъ старой византійской политики Константинопольскаго двора. Характеристика этой политики образцовая. О значения славянской взаниности онъ говоритъ такъ: «Славяне, сознавая суетную дѣятельность враговъ своихъ, не перестающихъ перестраивать народный ихъ характеръ на ладъ своихъ замысловъ, уже давно во взаимности своихъ племенъ поставили условія нравственнаго преобразованія. Взаимность, соединенная съ уваженіемъ къ чужимъ народностямъ, заставляя преодолѣвать предразсудки, отчуждающіе племя отъ племени, внушаеть также нравственное

участіе, возвышающее народное достоинство, спасающее слабыхъ отъ отступничества, отъ перебѣга въ чужіе ряды. Взаимность, поддерживая состязаніе на поприщѣ развитія, въ успѣхѣ каждаго племени полагая успѣхи цѣлаго поколѣнія, можетъ насъ сдѣлать достойными соперниками просвѣщенныхъ народовъ, которые также дорожатъ судьбою своихъ племенъ на каждомъ мѣстѣ и при различныхъ условіяхъ ихъ жизни. Да будетъ же исходною точкою нашего усовершенствованія 'взаимность, ознаменованная благоволеніемъ къ общечеловѣческому достоянію, къ истинному просвѣщенію».... Въ 1862 г. имъ взданъ Дребнеславянскій памятникъ, дополняющій житіе слав. апостоловъ Кирилла и Меводія, содержащій службы имъ. Это былъ послѣдній трудъ, изданный имъ въ Казани.

Со введеніемъ новаго университетскаго устава, Григоровичъ перешелъ въ Одессу, и жизнь его приняла совершенно другое, болѣе живое и дѣятельное направленіе... Свои книги и богатое собраніе рукописей онъ пожертвовалъ Одесскому университету. Несмотря на обширные труды по профессорской должности, по насажденію новой науки въ новомъ университетѣ, Григоровичъ дѣятельно продолжалъ трудиться и для науки. Въ особенности его до самой кончины занимала задача издатъ свой знаменитый глаголическій авонскій кодексъ. Съ этой цѣлью онъ нѣсколько разъ ѣздилъ въ Москву для приготовленія фотографическихъ снимковъ и дѣятельно занимался вопросомъ о происхожденіи кирилловскаго и глагольскаго письма въ древнеславянскомъ языкѣ, что́ хотѣлъ подробно изложить во введеніи къ предпринятому изданію текста.

Въ Одессѣ дѣятельность Григоровича раздвояется: какъ южанинъ, онъ не могъ не отдаться интересамъ края, преимущественно его древней археология. Въ этомъ направления имъ изданы: Исторические намеки о значении Херсона и его церкви (1864 г.); Записка объ археологическомъ изслъдовании Днъстровскаго побережъя (1864 г.); Записка относительно археологическихъ изслъдований въ Херсонисъ; Записка антиквара о его сборниъ п отд. и. А. н. 26 попъздкт на Калку и Калміусъ въ Корсунскую землю и на южныя побережья Днтпра и Днъстра (Од. 1874 г.); Записка о пособіяхъ къ изученію южнорусской земли, находящихся въ военноученомъ архивъ Главнаго Штаба (Од. 1876 г.).

По славянской наукѣ въ Одессѣ онъ напечаталь: Какъ выражались отношенія Константинопольской Церкви къ окрестнымъ съвернымъ народамъ и преимущественно къ болгарамъ въ началъ Х въка (1866 г.); Замътка о Солунъ и Корсунъ (1872 г.); Коменскій, какъ педагогъ; цзъ лътописи науки славянской (1871 г.); Значеніе взаимности славянской въ русскомъ споръ о старинъ и преобразованіяхъ (1870 г.). Главная мысль послѣдняго труда та, что Петровская реформа естественно приводила къ славянской взаимности; что изученіе старины русской тогда лишь плодотворно, когда оно ведется въ связи съ изученіемъ всего славянства. Кромѣ того имъ изданы: О нъкоторыхъ явленіяхъ русской жизни въ эпоху преобразованія Петра В. (Од. 1872 г.); Что́ принесъ цамъ годъ прошедшій? (1873 г.) и Объ участіи сербовъ въ нашихъ общественныхъ отношеніяхъ (1876 г.).

В. И. Григоровичъ былъ въ жизни тѣмъ, что́ называютъ чудакомъ; нѣкотораго рода физическій цинизмъ, его отличавпій — сознательный или невольный, разсуждать не станемъ былъ слѣдствіемъ жизни и воспитанія: бездомный и безсемейный, мало избалованный жизнью и людьми, онъ былъ робокъ и недовѣрчивъ къ нимъ, уклоняясь и дѣйствуя уклончиво тамъ, гдѣ только можно было; но, гдѣ того требовала гражданская честь, онъ умѣлъ дѣйствовать прямо и рѣшительно. Этой рѣшительности онъ обязанъ тѣмъ, что, не дослуживъ урочнаго времени, долженъ былъ оставить Одесскій университетъ и, не доживъ вѣку, умереть въ Елисаветградѣ...

Какъ ученый, онъ имѣлъ свои великія и неотъемлемыя заслуги: онъ былъ у насъ рѣдкимъ знатокомъ чистаго древне-славянскаго языка, на которомъ писалъ и произносилъ даже рѣчи. Ему принадлежитъ заслуга объясненія многихъ существенныхъ вопросовъ древне-славянскаго языка, письменности и древности. Обладая замѣчательною способностью выучиваться языкамъ (кромѣ европейскихъ, знакомыхъ ему въ совершенствѣ, онъ говорилъ по-турецки, по-ново-гречески и по-румынски; древне-греческій языкъ зналъ на столько основательно, что въ теченіе полутора года преподавалъ его въ Казанскомъ университетѣ), онъ умѣлъ поставить свою науку на широкую почву, онъ зналъ источники ея и притомъ изъ самыхъ источниковъ: глубокое знаніе славянства соединялось въ немъ со знаніемъ Византіи и западной науки. Но сдѣланное имъ видимое далеко не перевѣшиваетъ того, что́ сдѣлано имъ и певидимо, хранится въ его ученикахъ: любовь къ славянству, славянская идея взрощены имъ широко и прочно въ сердцахъ и умахъ многихъ поколѣній.

Да будетъ же земля легка этому доброму учителю, праведно, хотя и безвременно, скончавшему жизнь свою, но неколебимо среди житейскихъ искушеній соблюдшему вѣру свою и другихъ въ великое значеніе славянской науки и великую миссію славянской идеи!

ПРИЛОЖЕНІЕ.

РЪЧЬ В. Н. ВРПГОРОВИЧА

О Борисѣ-Михаилѣ Болгарскомъ, праотцѣ славянскаго просвѣщенія *).

Мм. гг! Кто этотъ мужъ, котораго нынѣ, благословляя, помянула въ своихъ священныхъ молитвахъ церковь православная? Кто этотъ мужъ, котораго память призвала насъ всѣхъ благоговѣйно стекаться на это торжество, подобно тому, какъ

¹⁾ Въ видѣ «приложенія» къ предыдущей поминкѣ о В. И. Григоровичѣ перепечатывается здѣсь «Рѣчь» его изъ Одесскаго Вѣстника 1870, № 97. Поиѣщенная на страницахъ летучей газеты, она стала педоступна и какъ бы исчезла для многихъ, а между тѣмъ мысли, въ ней выраженныя, заслуживаютъ полнаго вниманія и широкаго распространенія даже и потому, что о такомъ важномъ предметѣ говоритъ такой знатокъ дѣля, каковъ былъ покойный Григоровичъ.

древле славяне стекались совершать тризну въ память своихъ праотцевъ? Кто онъ—этотъ мужъ? Онъ есть праотецъ славянскаго просвѣщенія. Онъ былъ избраннымъ орудіемъ Промысла Божія въ строеніи судебъ славянскихъ. Могущественный вождь славяно-болгарскаго народа, первозванный въ своемъ народѣ христіанинъ, смиренный ученикъ св. первоучителей нашихъ Кирилла и Меводія—князь Борисъ-Михаилъ просіялъ нынѣ сквозь мракъ вѣковъ лучезарнымъ свѣтомъ, проникающимъ въ душу всякаго славянина.

Наконецъ-то можемъ съ отрадою возгласить: яко во истину Христосъ воскресе и сущимъ во гробъ животъ дарова!

Но гробомъ великихъ подвижниковъ славянскаго просвѣщенія было наше человѣческое забвеніе, наше гробовое равнодушіе къ нимъ. О, въ этомъ гробѣ забвенія похоронены многіе благотворители наши, чающіе своего воскресенія!

Покоряясь чужимъ, среди напастей одолѣваемые неотразимыми бѣдами, мы, славяне, часто забывали наше прошедшее. Намъ тяжко возстановить связь и ходъ самыхъ достойныхъ памяти событій. Еще труднѣе передать правдивую повѣсть объ избранныхъ дѣятеляхъ, особенно если эту повѣсть искажаютъ злонамѣренные современники, явно обличающіе свое пристрастіе среди враждебнаго соперничества сильныхъ сторонниковъ Рима и Византіи.

Поэтому-то, отказываясь отъ завидной, но не по силамъ нашимъ задачи — изобразить дѣянія приснопамятнаго Бориса-Михаила, сознаваясь въ немощи своей вести непрерывный разсказъ о многообразныхъ, удивляющихъ блескомъ и смиреніемъ дѣяніяхъ этого, достойнаго всемірной исторіи, помазанника Божія, мы желаемъ привлечь вниманіе ваше на одинъ только предметъ, — на участіе его въ судьбахъ славянскаго просвѣщенія.

Да позволено намъ будетъ возвѣстить нынѣ о томъ только, почему мы ставимъ долгомъ нашимъ и притомъ долгомъ не только болгаръ, но и всѣхъ славянъ, почитать болгарскаго самодержца, Бориса-Михаила, праотцемъ славянскаго просвѣщенія.

Дивнымъ стеченіемъ событій этотъ мужъ былъ первый въ ряду болгарскихъ царей, который, сознавши великое назначение своего народа, добровольно и миролюбиво просвѣтился христіанскимъ ученіемъ, исповѣдалъ св. вѣру въ духѣ православной церкви. Съ 861 года до начала Х стольтія, первозванный исповѣдникъ святой вѣры совершалъ трудное теченіе жизни своей среди просвѣтительныхъ подвиговъ, среди соблазновъ политической жизни — какъ мудрый, прозорливый правитель, и подъ конецъ жизни отрекся отъ міра сего, принялъ образъ иноческаго смиренія, не переставая блюсти достояніе отечества, завѣщанное его сыну. Такая жизнь, еще мало озаренная исторіею, отразила событія, которыми IX стол'єтіе отм'єчено въ бытописаніяхъ народовъ. Да, эти событія обнаруживаютъ, что исходъ опредѣлялся помыслами Бориса-Михаила. Пытаясь раскрыть ихъ изъ современныхъ свидътельствъ, надъюсь отвъчать своей задачѣ.

Извѣстно, что достопамятное обращеніе въ христіанство болгаръ сопровождалось распрею Рима и Византін. Въ этой распрѣ вскорѣ вызвано было участіе Бориса-Михаила. Очевидно было, что перевёсъ того или другого соперника зависёлъ отъ того, куда склонялись помыслы болгарскаго владыки. Не мудрено, что новопросвѣщенный князь болгарскій долженъ былъ колебаться, страшась за послёдствія поспёшной решимости. Среди заискиваний западныхъ учителей, въ Борисѣ созрѣвала мысль, осуществленіе которой доказываеть глубокое пониманіе существенныхъ условій римско-византійской распри. Мысль эту, если не ошибаюсь, заронило въ душу болгарскаго царя знаменитое послание патріарха Фотія, который поощряль его къ самостоятельности, подобающей его державь. Это послание къ Борвсу-Михавлу — одно изъ великолѣпныхъ твореній геніальнаго Фотія — не есть только краснор вчивое поученіе наставленіе: оно есть актъ величайшаго историческаго значенія. Что бы ни говорили о недоступности его изложенія уму новопросвѣщеннаго, что бы ни толковали о превышающемъ понимание его смысль, изложенномъ въ классической формѣ — смѣю утверждать, что, судя по смыслу подвиговъ самаго Бориса, Фотій, наставляя болгарскаго вождя въ православіи, сознательно признавалъ въ немъ высокое призваніе. Сознательно, говорю, поощрялъ онъ его быть самостоятельнымъ, утверждая свою силу на довѣріи къ подданнымъ (41), на законности (42), на правосудіи (43), на прозорливости (48), на твердости (55), на признаніи общественнаго мнѣнія (58), на единодушіи подданныхъ (62), на благополучіи подданныхъ; и при такихъ условіяхъ, завершая свое посланіе, Фотій выразилъ желаніе, дабы Борисъ былъ готовъ къ великимъ подвигамъ, доблестно охранилъ свое достояніе, стремясь быть не только образцомъ въ своемъ народѣ, но и назиданіемъ роду человѣческому.

Изъ такихъ бесѣдъ Фотія какъ не угадать, въ чемъ заключалось призваніе Бориса, чѣмъ оправдалъ онъ обращенныя къ нему наставленія? Не сомнѣваюсь, что историческая критика раскроетъ связь сего посланія, смыслъ котораго многимъ кажется несообразнымъ со степенью просвѣщенія Болгаріи, — связь именно его съ послѣдующимъ достопамятнымъ событіемъ. Когда затѣмъ въ распрѣ Рима и Византіи, послѣ низложенія Фотія, выдвинулись вѣковыя недоразумѣнія, когда уклончивость патріарха Игнатія не удовлетворила властолюбія папъ, тогда участіе Бориса-Михавла получило роковое значеніе. Пояснимъ сперва кратко, чѣмъ было вызвано это участіе.

Извѣстно, что принесши Фотія въ жертву Риму, низложивъ его, политика Византіи не достигла цѣли: властолюбіе папское не насытилось. Изъ мрака вѣковъ выдвинуть былъ непорѣшенный вопросъ — о зависимости областей, составлявшихъ нѣкогда префектуру Иллирика. Несмотря на то, что на поприщѣ Илирика все измѣнилось, что народныя и политическія отношенія преобразились, несмотря на то, что на мѣстѣ Македоніи, Дарданіи, Мезіи, Дакіи возвысилось грозное болгарское государство — Римъ и Византія спорили о томъ, чьи они, кому они по праву подвластны въ духовномъ отношенів. Пока папы призна-

вали власть константинопольскихъ императоровъ, споръ этотъ быль не болье, какъ затянутая тяжба; когда же ть же папы создали себѣ новаго защитника, новаго римскаго императора въ лицѣ Карла В., споръ этотъ сталъ грознымъ взысканіемъ съ лихвою, лишавшею подобающаго значенія патріарховъ константинопольскихъ. Именно такое торжество готовили себѣ папы послѣ низложенія патріарха Фотія: они грозились уже предать позору и патріарха Игнатія, права котораго такъ недавно поддерживали; а между тѣмъ въ этихъ спорныхъ областяхъ, давно уже завоеванныхъ болгарами, христіанскій князь Борисъ-Михаилъ съ трудомъ удерживалъ политическое равновѣсіе, готовое рушиться въ колебаніяхъ между Римомъ и Византіею. Какой же дать исходь этому спору? чёмъ его порёшить? Вотъ вопросъ, который, можно сказать, былъ самою трудною задачею IX стол. Должны ли остаться земли Иллирика, завоеванныя болгарами, въ духовной зависимости, и если въ зависимости, то отъ Рима ли или Византій-эта задача касалась непосредственно Бориса-Миханла. Онъ постигалъ, что въ ней танлось его быть или не быть, и онъ былъ бы недостойнымъ своего призванія, если бы долѣе колебался.

Тогда-то, и именно 870 года, совершилось громадное событіе, котораго важность могуть только постигать славяне, событіе, доказавшее, что мысль Бориса-Михаила созрѣла среди споровъ Рима и Византій, что онъ созналъ свое призваніе. Когда на соборѣ въ Константинополѣ легаты папскіе и апокрисаріи византійскіе, въ присутствіи посланниковъ болгарскихъ, препирались о томъ, римскія или византійскія будуть духовныя дѣти Иллирика, — когда взаимные упреки готовы были вспыхнуть взрывомъ раздора, тогда въ отвѣтъ Болгаріи пронесся всенародный голосъ: не римскія и не византійскія, но славянскія. Этотъ голосъ вѣщалъ, что роковое слово Бориса-Михаила было произнесено: славянская православная церковь, славянское богослуженіе — вотъ это завѣтное слово, которымъ ознаменовался 870 годъ. Завѣщая его грядущимъ вѣкамъ, Борисъ-Михаилъ

осуществилъ самую важную задачу въ исторіи просвѣщенія, ииролюбиво воплотивъ его въ жизни народа.

Мы обязаны, слёдственно, нынё, въ 1870 году, спустя тысячу лётъ, признательно почтить его подвигъ, сознавая громадное значеніе его не только въ IX, но и въ XIX стол. Итакъ, не да́ромъ патріархъ Фотій въ своемъ посланіи благословлялъ Бориса на великое дёло — быть назидательнымъ примёромъ роду человёческому. И дёйствительно, Борисъ оправдалъ это благословеніе въ дёлё, которое поставило его въ ряду знаменитёйшихъ двигателей просвёщенія. Этотъ подвигъ, состоя въ связи съ предыдущимъ, требуетъ нёкотораго поясненія.

Извѣстно, что когда на югѣ рѣшался споръ о зависимости Иллирика, на сѣверѣ, въ Моравіи, происходила не на животъ, а на смерть борьба за славянское богослужение. Великий апостоль славянъ Меоодій, архіепископъ моравскій, едва выдерживалъ притязанія, которыми во имя папства преслѣдовали его нѣмецкіе соперники, -- епископы. Наконецъ, онъ скончался, но не окончились гоненія на его память и на его учениковъ. Подъ угрозами мадьяръ, великое дѣло славянскаго богослуженія рушилось въ Моравіи. Преслѣдуемые ученики Меводія были изгнаны; гонимые, скитаясь, они достигли наконецъ земель болгарскихъ. Тамъ ихъ встрѣтилъ радушный привѣтъ Бориса-Михаила. Кто не знасть, какою заботливостью окружиль желанныхъ пришельцевъ тотъ, кто среди спора Рима и Византіи поставилъ задачею для своего народа славянское богослужение. Кто не знаетъ, что трудами Климента, Горазда, Наума и проч., изгнанныхъ изъ Моравіи, учениковъ Меводія славянское богослуженіе упрочилось въ земляхъ болгарскихъ, положено было, наконецъ, прочное основание для самостоятельной славянской церкви въ Болгарии, которая еще при Борисъ раздълена была на семь главныхъ епархій. Великодушное покровительство Бориса-Михаила, оказанное трудомъ пришельцевъ славянъ, подъйствовало въ народъ, устраивались церкви, возникали школы, распространялась грамотность, процвѣла наконецъ литература славянская. Просвѣтитель-

ная дѣятельность Бориса-Михаила оправдала завѣтное его призваніе. И мы, согрѣтые черезъ десять вѣковъ ея свѣтомъ, прославляя тружениковъ пришельцевъ, какъ же не должны почтить память того, чья душа исполнена была привѣта къ творцамъ той литературы, лучи которой зажгли свёточъ просвещения славянскаго? Торжественное признание участия Бориса-Миханла въ этомъ просвъщение есть должная дань благодарности нашей. Я попытался изобразить только то значение Бориса-Михаила, которое исторія просвѣщенія славянъ должна признать нашимъ общимъ славянскимъ достояніемъ. Не въ силахъ повѣствовать о всѣхъ моментахъ жизни его, я счастливъ однакожъ, что въ этотъ день, посвященный его памяти, могу еще произнести общій судъ о жизни этого великаго помазанника Божія. Произношу его не своими словами, но словами современника, знавшаго лично Бориса-Миханла. Знаменитый преемникъ Фотія, патріархъ Николай, произнесъ въ 919 году, стало быть спустя 20 или 25 лѣтъ послѣ его смерти, приснопамятныя слова о Борисѣ-Михаилѣ. Зная лично его жизнь, исполненную святости, прославляя его миролюбіе, его подвижничество и ревность о благѣ своего народа, патр. Николай писалъ въ 919 году, что Борисъ, предстоя со святыми Господу, сподобился велія привѣта за великій подвигъ утвержденія вѣры, что онъ, святой Борисъ, пребываетъ среди неизреченнаго небеснаго сіянія. Такъ о Борисѣ судилъ тотъ, кто и самъ причисленъ кълику святыхъ. Судъ, стало быть, о жизни Бориса-Михаила провзнесенъ святыми устами.

Намъ осталось, признательно повторивъ этотъ судъ, озарить имъ лѣтопись народа болгарскаго.

Конечно, завистливое время лишило насъ бытописаній, начертанныхъ на хартіяхъ, но значеніе подвига Бориса-Михаила глубоко напечатлѣно въ сердцахъ славянъ болгарскихъ и читается въ каждомъ періодѣ ихъ жизни, въ теченіе протекшихъ десяти вѣковъ, начиная съ достопамятнаго 870 года. Конечно, судьбы этого народа, забвенныя или искаженныя соперниками, мало внятны намъ; онѣ, однакожъ, знаменательпы, — доказывая, какъ идея, разъ заронившись въ душу народа, не даетъ ему потеряться среди превратностей и, воскресая, воскрешаетъ собою его энергію. Народъ болгарскій потерпѣлъ много пораженій, но всегда оставался вѣрнымъ этой, двигавшей его, идеѣ. И въ Х ст., и въ XII ст., и въ XIV, и нынѣ въ XIX ст. онъ выражаетъ одну мысль народности, основанной на славянскомъ богослуженіи. Страшны были потрясенія, среди которыхъ цѣпенѣло сознаніе этого народа и, однакожъ, мысль эта возникла подобно Фениксу на пецелищѣ народнаго достоянія.

Со временъ возобладанія христіанства, исторія его есть рядъ испытаній, среди которыхъ эта завѣтная мысль спасала его отъ совершеннаго исчезновенія.

Такъ, въ IX и X ст. онъ является въ лицё своихъ представителей мощнымъ ся двигателемъ и создаетъ себѣ и другимъ славянскимъ народамъ достойные изученія памятники.

Съ конца X по конецъ XII ст. подъ гнетомъ Византін, поставившей Болгарію поприщемъ разореній отъ монополій и наѣздовъ кочующихъ народовъ — онъ хранитъ память о славянскомъ богослуженіи, удержавъ возможную самостоятельность церкви болгарской.

Съ XII по XIV ст. включительно онъ снова возникаетъ въ политическомъ мірѣ. Образовавъ государство, хотя глубоко пораженное византійскою цивилизаціею, народъ болгарскій зиждетъ его на твердой основѣ болгарскаго патріархата.

Наконецъ, въ періодъ отъ XIV ст., въ теченіе четырехъ вѣковъ, добыча турецкаго фатализма, пожива временщиковъ фанаріотовъ, онъ, опоминаясь отъ угнетеній, вздыхаетъ о своей церкви, хранительницѣ славянскаго богослуженія. И нынѣ, когда снова двусмысленная заботливость Рима и расчетливые соблазны туркофильской цивилизаціи пытаются совратить колеблющіеся умы, та же мысль, мысль славянскаго богослуженія, не переставая быть путеводною, направляетъ усилія этого народа къ завѣтному возсозданію подобающаго строя народной церкви.

Такъ въренъ своему призванію народъ славянскій, болгар-

скій, вѣрно слѣдующій призванію первозваннаго своего князя Бориса-Михаила, праотца славянскаго просвѣщенія!

Библіографическія свъдънія о новыхъ книгахъ.

1876.

Н. Д. Иванишевъ: Сочиненія, изданныя иждивеніемъ университета Св. Владиміра, подъ редакціей проф. Романовича-Славатинскаго и библ. Царевскаго. Кіевъ. 1876, 8°, стр. V -+ 451.

Немногіе, собранные въ этомъ томѣ, труды составляютъ все, или почти все, написанное покойн. пр. Иванишевымъ по предмету историко-юридической науки. Первая, меньшая, половина книги содержить изслёдованія по исторіи славянскаго права; вторая-статьи по исторіи юго-западнаго края. Послѣднія, какъ «Жизнь князя А. М. Курбскаго на Литвѣ и Волынѣ», «О древнихъ сельскихъ общинахъ въ юго-западной Россіи», «О началѣ унія», «Постановленія дворянскихъ провинціальныхъ сеймовъ въ юго-западной Россіи» и т. д. — полагаемъ, настолько извѣстны изслѣдователямъ и любителямъ отечественной исторіи, что въ настоящемъ случаѣ можно ограничиться однимъ простымъ упоминаніемъ о нихъ; статьи же, касающіяся славянскаго права, какъ менѣе извѣстныя, требуютъ нѣкоторыхъ пояснительныхъ справокъ. Мысль сравнительнаго изученія славянскихъ законодательствъ впервые была высказана и приведена въ исполнение извѣстнымъ А. В. Мацѣіовскимъ. На сколь вѣрна и плодотворна была самая мысль, столь же неудовлетворительно ея исполнение. Это зависъло отчасти отъ тогдашней скудости и малой разработки матеріаловъ, болѣе же — отъ личныхъ ученыхъ недостатковъ польскаго ученаго, отъ отсутствія въ немъ исторической критики и прочнаго метода изслёдованія, отъ природной, м.-б., наклонности къ мечтаніямъ и ученымъ грёзамъ. Все, что выиграла наука въ четырехтомной [1832] «Исторіи славянскихъ законодательствъ» — была идея и программа предмета, во никакъ не его разработка. Заслуга перваго, строго на-

учнаго примѣненія этой идеи къ разработкѣ нѣкоторыхъ частныхъ вопросовъ славянскаго права-принадлежитъ Палацкому и Иванишеву, хотя оба они въ этомъ направлении написали лишь по одному изслѣдованію: Палацкій-«Сравненіе законовъ царя Стефана Душана Сербскаго» [Музейникъ 1837, рус. перев. въ Чтеніяхъ 1846, II], Иванишевъ- «О плать за убійство въ древне - русскомъ и другихъ славянскихъ законодательствахъ» [1840, въ наст. книгѣ, стр. 5-81]. Невелики эти разсужденія по внѣшнему объему и кругу изслѣдуемыхъ вопросовъ, не вездѣ оказываются рёшительны и вёрны ихъ выводы; тёмъ не менбе они замѣчательны уже и тѣмъ, что представляютъ первыя методически правильныя попытки разъясненія нікоторыхъ пунктовъ славянскаго права. Говоримъ «методически правильныя», потому что именно въ методѣ, въ твердости и трезвости пріемовъ изслѣдованія заключается ихъ существенное отличіе не только отъ изслѣдованій Мацѣіовскаго и, но, къ сожалѣнію-и отъ изслѣдованій нѣкоторыхъ современныхъ намъ юристовъ, посвящающихъ свой трудъ разработкѣ славянскаго права. Такое ученое значеніе разсужденія Иванишева было тогда же замѣчено н признано нѣмецкой юридической наукой, которая признала его за первый удачный опыть положить основание общей истории славянскихъ законодательствъ [Mittermaier's kritische Zeitsch. XIV, р. 92]. «Разсуждение объ идеѣ личности въ древнемъ правѣ богемскомъ и скандинавскомъ» [с. 85 — 101], какъ и статья «Древнее право чеховъ» [с. 106—148] обязаны отчасти своимъ происхожденіемъ стремленію автора отыскать основныя начала древне-славянскаго права и убъжденію, что въ законахъ древнихъ чеховъ славянское право сохранилось въ большей чистотѣ и объемѣ, нежели въ законахъ другихъ славянскихъ народовъ. Убѣжденіе, кажется — основанное болѣе на доброй вѣрѣ, на увлеченін, чёмъ на дёйствительномъ изученін; по крайней мёрбоно не доказано, да едва ли и можетъ быть доказано. Тъмъ не менбе объ статьи замбчательны во многихъ отношенияхъ: не говоря уже о томъ, что первая изъ нихъ тогда же была переве-

дена и пространно комментирована ученымъ Штробахомъ на чешскій языкъ [Музейникъ 1843 — 44], а вторая — на языкъ нъмецкий [Arbeiten der Kurländ. Gesellsch. 1847, I], стоитъ вспомнить только, что это были первые русские труды о славянскома правь, достойное начало исполнения важной задачи, которая и досель, впрочемъ, къ сожальнію, остается еще едва тронутою задачею... Иванишевъ первый у насъ понялъ важность историческихъ изслёдованій славянскаго права и первый ознакомилъ русскую историко-юридическую науку съ сравнительнымъ методомъ въ изучении славянскихъ законодательствъ и съ древними рукописными памятниками чешскаго права, дотолѣ извёстными лишь немногимъ чешскимъ ученымъ спеціалистамъ. Заслуга — по своему времени — немалозначительная! Въ настоящее время два послѣдніе труда Иванишева имѣютъ одно историческое значение: содержание ихъ можно найти въ иныхъ книгахъ, и притомъ — въ изложени болће правильномъ и обстоятельномъ; но лишними ихъ назвать нельзя уже и потому, что на русскомъ языкѣ они до сихъ поръ не замѣнены ничѣмъ лучшимъ. Занятія славянскимъ правомъ были первыми излюбленными учеными занятіями Иванишева; какъ профессоръ увиверситета, онъ не нашелъ поддержки для нихъ въ тогдашнемъ своемъ положеніи, и нельзя упрекать его въ томъ, что оставилъ ихъ.... Теперь — самый университетский уставъ ставитъ эти занятія въ число главныхъ предметовъ юридическаго преподаванія... Есть, стало быть поддержка, но есть-ли силы, которыя захотѣли бы отдаться дёлу, есть ли то юношеское безкорыстное увлечение предметомъ, какое бывало въ прежнее доброе старое время?.. Хотелось бы ответить на этоть вопросъ-положительно....

Издатели исполнили свое дёло вполнѣ совѣстливо, какъ того требовалъ піэтетъ учениковъ къ ихъ уважаемому наставнику.

Арсеній Маркевичъ. Юрій Крижаничъ и его литературная дѣятельность. Историко-литературный очеркъ. Варшава, 1876, 8°, стр. Х -+ 225.

Свѣдѣній о Юріѣ Крижаничѣ имѣется уже не мало, но они разсѣяны по разнымъ періодическимъ изданіямъ, а потому пе всегда доступны для каждаго изслѣдователя. Свести эти свѣдѣнія въ одно цёлое — хотя бы только затёмъ, чтобы облегчить дальнъйшіе поиски и изслъдованія-представлялось дъломъ далеко не лишнимъ. За такой трудъ взялся г. Маркевичъ и, нужно сказать — выполнялъ его не только добросовѣстно, но и вообще успѣшно. Изобразивъ во «введеніи» общественное и церковное состояніе Хорватіи въ XVII в. — на сколько этого требовалось для объясненія дѣятельности Крижанича, авторъ въ 1-й главѣ представляетъ свѣдѣнія о его жизни и сочиненіяхъ, написанныхъ до его ссылки въ Сибирь; во 2-й — разсматриваются его сочиненія, относящіяся къ русской исторіи, и подробно передается содержаніе его извѣстной «Политики»; глава 3-я посвящена разбору сочинения о Промыслъ п общей характеристикъ политическихъ сочинений Крижанича; глава 4-я разсматриваетъ его Грамматику русскаго языка; наконецъ — 5-я, заключительная, глава содержитъ въ себѣ разсмотрѣніе церковно-полемическихъ сочинений Крижанича. Тотъ, кто ищетъ одного ознакомления съ дѣятельностью Крижанича, съ его мыслями и мечтаніями, выраженными въ его литературныхъ произведенияхъ — будетъ вполнь удовлетворенъ книгой г. Маркевича... Но изслъдователь, который станеть доискиваться источника тѣхъ или другихъ понятій и взглядовъ этого замѣчательнаго человѣка, историкъ, который захочеть воспользоваться трудами Крижанича въ смыслѣ историческаго источника для объясненія общественнаго и экономическаго состоянія Россіи въ XVII вѣкѣ — будуть удовлетворены гораздо менће. Перваго вопроса книга Маркевича не затрогиваеть вовсе, на второй --- отвѣчаеть извлеченіями изъ текстовъ, неприведенными въ порядокъ или систему, а потому и неимѣющими значенія очищеннаго, упорядоченнаго матеріала. Сравненія съ извѣстіями Котошихина сдѣланы отрывочно,

не съ надлежащею систематическою полнотою, и оттого не достигають цёли. Въ нёкоторыхъ мёстахъ, характеризируя взгляды и понятія Крижанича, авторъ какъ будто бы вступаетъ въ полемику съ нимъ, опровергаетъ ихъ, что совсѣмъ неумѣстно въ историческомъ трудѣ. Вообще - на нашъ взглядъ, сочиненіе значительно выиграло бы, если бы авторъ избралъ иной планъ и заботливѣе отдѣлилъ бы личные взгляды, понятія, проекты и мечтанія Крижанича, все, что относится къ его личной характеристикѣ-отъ дѣйствительнаго историческаго матеріала, содержащагося въ его сочиненіяхъ. Правильно освіщенная личность Крижанича и его понятія, — съ одной стороны, прочіе источники русской общественной жизни XVII в., съ другой — могли бы послужить твердыми критеріями для критическаго разбора и объясненія данныхъ о русской жизни, сообщаемыхъ этимъ писателемъ. Кажется, однако, что мы слишкомъ требовательны въ отношенія г. Маркевича... Дбйствительно, если вспомнить, что это - трудъ молодого писателя - студента, то придется только привѣтствовать Варшавскій университетъ, студенты котораго могуть исполнять подобные замѣчательные труды.

Галаховъ: Исторія русской словесности древней и новой. Томъ II, половина вторая. Спб. 1875, 8°, стр. 337-472.

Чёмъ рёшительнёе ученыя достоинства той части «Исторіи русской словесности» г. Галахова, въ которой излагается новый періодъ, тёмъ болёе можно сётовать, что сочиненіе выходитъ въ свётъ какими-то урывками, въ очень продолжительные періоды времени... Первая половина настоящей части, обнимающая дѣятельность Карамзина, Дмитріева, Озерова, Жуковскаго, Крылова и др., вышла еще въ 1868 году, продолженіе же — только въ нынѣшнемъ. Авторъ заканчиваетъ имъ разсмотрѣніе литературы карамзинской эпохи; онъ представляетъ характеристику идилліи, баллады, драмы, литературной критики, описательныхъ и дидактическихъ произведеній, сатиры, дѣятельности литературныхъ обществъ и періодическихъ изданій, проповбди, богатой мистической литературы и заключаетъ литературною діятельностью Грибойдова. Распространяться о достоинствахъ новой книги г. Галахова нътъ надобности: они -ть же, что и въ предшествующей части, то же обиле историколитературнаго и библіографическаго матеріала, та же самостоятельность взгляда на предметь и живость изложенія. Нікотораго рода недостаткомъ книги должно, кажется, признать неравномёрность въ обработке отдельныхъ частей, такъ напр., отделъ литературной критики и періодическихъ изданій заслуживалъ бы, на нашъ взглядъ, болте подробнаго и внимательнаго изложенія, а отдёлъ мистической литературы, могъ бы быть безъ особаго ущерба для дела, представленъ въ несколько боле сжатомъ видѣ. Само собою разумѣется, что сколько бы ни было въ книгъ подобныхъ недостатковъ --- они малозначительны въ сравнении съ достоинствами ся. Для изучающихъ предметъ сочнненіе г. Галахова важно въ особенности тѣмъ, что представляетъ множество руководящихъ указаній и почти полную литературу каждаго вопроса. Такою книгою очень облегчаются и самостоятельныя работы.

Историческія пѣсни малорусскаго народа,

съ объясненіями Вл. Антоновича и М. Драгоманова. Томъ первый. Кіевъ. 1874. 8⁰, стр. 2-+XXIV-+336.

1877.

Съ той поры, какъ историческая наука вышла изъ тъсныхъ предѣловъ регесты внъшнихъ событій и обратилась къ раскрытію генетическаго движенія внутренней жизни народовъ и обществъ, съ той поры, какъ задачей историка стало опредѣленіе характера эпохи и дъйствующихъ началъ ея, — утвердилась витесть съ тъмъ и мысль о необходимости расширить область такъ называемыхъ историческихъ источниковъ: лѣтописи, сказанія очевидцевъ и современниковъ, офиціальные и частные акты и тому подобные памятники строго-историческаго характера, каково бы ни было достоинство ихъ-оказывались не вполнѣ достаточны при отвѣтѣ на задачи историка, и онъ, естественно, долженъ былъ поискать пособія со стороны поэтическихъ и литературныхъ произведеній извѣстнаго времени, въ которыхъ начала внутренней жизни, незамѣтныя или трудно подмѣчаемыя въ строго-историческихъ источникахъ, находили для себя прямое и открытое выраженіе. Это расширеніе сферы историческихъ источниковъ съ давняго времени обнаруживаетъ сильное и рѣшительное вліяніе на успѣхи исторической науки, такъ что въ современной литератур'ь предмета едва ли уже возможно встр'ытить такой трудъ, который, изслѣдуя и разъясняя вопросы болѣе или менње общаго историческаго содержанія, оставиль бы безь вниманія относящіяся сюда поэтическія и литературныя произведенія, и который не былъ бы обязанъ имъ значительной долей своего успѣха.

Но между тѣмъ какъ историки съ справедливымъ довѣріемъ обращаются за помощью къ области литературы, нѣкоторые изъ нихъ еще какъ будто не рѣшаются признать достоинство историческаго источника за произведеніями устной народной поэзіи, по крайней мѣрѣ—цѣнятъ ихъ въ этомъ отношеніи ниже, чѣмъ они заслуживаютъ. Противъ исторической цѣнности народныхъ пѣсенъ обыкновенно возражаютъ тѣмъ, что содержаніе ихъ малодостовѣрно и рѣдко выдерживаетъ критическую повѣрку другими, несомнительными источниками, что облекаясь въ поэтическую форму и сохранясь путемъ устной передачи, оно уклоняется отъ строгой дѣствительности и зачастую идетъ даже въ разрѣзъ съ нею, смѣшиваетъ разнородные факты, времена и лица... Возраженіе повидимому — справедливое, но только повидимому... Никто не станетъ отвергать, что пользоваться народными пѣснями, какъ историческимъ источникомъ, въ обычномъ смыслѣ вся-

Сборнякъ II Отд. И. А. Н.

418 Историческия пъсни малорусскаго народа.

каго другого письменнаго источника-будетъ не всегда умѣстно и можетъ повлечь за собою ложныя заключенія и ошибки; но это-уже частный вопросъ исторической критики и пріемовъ ея, нисколько не колеблющій общаго важнаго значенія народныхъ пѣсенъ, какъ историческаго источника. Опытный, владъющій надлежащими критическими пріемами изслѣдователь не смутится вышеозначенными особенностями народнаго творчества и безъ труда выйдетъ, въ случат на прямую дорогу. Понвмая пъсня, какъ выражение народной жизни, гдѣ наявная, довѣрчивая поэзія безразлично сплетается и смѣшвается съ суровою прозою, онъ отнесется къ нимъ не столько со строгими требованіями внѣшней достовѣрности, а болѣе съ требованіемъ внутренней правды, и въ этомъ отношении найдетъ въ нихъ богатый и драгодѣнный историческій источникъ: не говоря уже о томъ, что нерѣдко однимъ народнымъ пѣснямъ наука бываетъ обязана разъясненіемъ темноты въ показаніяхъ другихъ свидѣтелей, что пробѣлы письменной исторіи иногда ничѣмъ инымъ не могутъ быть восполнены, кромі: пісенныхъ образовъ, достаточно припомнить, что изображаемыя въ пѣсняхъ событія, совпадаютъ ли они съ исторически-достов трнымъ, окрасились ли цв томъ наивнаго поэтическаго вымысла, запутались ли въ смѣшеніяхъ и анахронизмахъ, во всякомъ случаѣ были понимаемы и принимаемы народомъ въ значении исторической дъйствительности, что пѣсни выразили существенныя стороны его стремленій и его взглядъ на свою исторію, что они пмѣли, наконецъ, для него и важное правственное значеніе, какъ начало, воспитывавшее въ извѣстномъ духѣ и на извѣстныхъ образахъ складъ ума и направленіе сердца и воли многихъ поколѣній...

Этихъ немногихъ припоминаній, полагаемъ, достаточно какъ для общаго устраненія сомнѣній въ годности и достоинствѣ на_ родныхъ пѣсенъ, понимаемыхъ въ смыслѣ историческаго источника, такъ и для того, чтобы напередъ отмѣтить значеніе изданія гг. Антоновича и Драгоманова и признать за нимъ право на вниманіе со стороны науки.

историческия песни малорусскаго народа.

Народныя южно-русскія историческія пѣсни возбудили интересъ и обратилл на себя внимание литераторовъ и ученыхъ не ранъе начала текущаго столътія. Время еще не было упущено. и обильная жатва увѣнчала труды собирателей: усиліями З. Д. Ходаковскаго, кн. Цертелева, гг. Максимовича, Срезневскаго, Лукашевича, Метлинскаго, Кулиша, Головацкаго постепенно составился весьма значительный запасъ ихъ; кромѣ того, какъ извѣстно, существовали также и нѣкоторые рукописные сборники, собранные разными лицами и въ разное время и ждавшіе своей очереди выхода въ свѣтъ... Для того, чтобы историческая наука могла съ успѣхомъ и безъ обременительныхъ исканій (такъ какъ яѣкоторые печатные сборники, напримѣръ, «Запорожская Старина» И. И. Срезневскаго — стали большою библіографическою рѣдкостью) пользоваться этимъ матеріаломъ, чувствовалась необходимость въ полномъ, по возможности, своде его, т. е. въ такомъ изданіи, гдѣ были бы критически собраны въ одно цѣлое всь досель уцальвшія, извастныя и малоизвастныя произведенія южно-русской народной исторической поэзіи, гдѣ вмѣстѣ съ тьмъ и самое пользованіе ими было бы облегчено литературными и реальными объясненіями. Подобное изданіе представлялось тьмъ болье своевременнымъ и исполнимымъ, что въ настоящее время, какъ можно полагать, съ окончаніемъ живаго существованія этого рода поэзіи, — закончилось и собираніе его; ибо едва ли гдѣ-нибудь еще можно встрѣтить южно-русскаго пѣвца (лирника, бандуриста), который помнилъ и сумѣлъ бы пропѣть думу, доселѣ неподмѣченную и незаписанную собирателями.

Изданіе гг. Антоновича и Драгоманова представляеть опыть такого полнаго, упорядоченнаго критическаго сборника южно-русскихъ историческихъ пѣсенъ. Передъ нами только начало предпріятія, первый томъ его; но такое начало, которое не должно остаться незамѣченнымъ.

При оцѣнкѣ изданія критикѣ предстоитъ обратить вниманіе на двѣ существенныя стороны его, которыми обнаружилась самостоятельная часть труда издателей: во-первыхъ—на выборъ,

27*

критику и изданіе текстовъ, во-вторыхъ-на историческія объясненія или комментарій къ нимъ.

I.

Такъ какъ выборъ «исторических» пъсенъ» изъ массы прочихъ во мпогихъ случахъ зависѣлъ отъ историческихъ понятій и воззрѣній собирателей, то мы признаемъ за необходимое начатъ наше разсмотрѣніе съ обсужденія этой общей стороны предмета.

Понятію «исторической пъсни» издатели придали смыслъ довольно широкій: «ходъ работы-говорятъ они-по выбору, сведенію и объясненію тёхъ пёсенъ, которыя съ перваго взгляда принимаются за историческія, т. е. пѣсенъ съ именами лицъ и событій, записанныхъ въ лётописи, привелъ насъ постепенно къ необходимости принять терминъ «историческія пѣсни» нѣсколько шире, чёмъ принимали его другіе издатели. Именованныя лица и событія могутъ быть поняты только въ связи со всею обстановкою, ихъ окружавшею; они-только внѣшніе показатели тѣхъ процессовъ, какіе происходятъ въ общественной жизни. Поэтому мы остановились на мысли издать подъ привычнымъ, хотя и не точнымъ по своей общности, именемъ историческихъ пъсенъ малорусскаго народа, всѣ пѣсни, въ которыхъ отразились измѣненія общественнаю строя этого народа, —какъ другія пѣсни отразили на себѣ исторію его религіозно-обрядовой, другія семейной, экономической жизни. Отобравъ въ печатныхъ и рукописныхъ сборникахъ пѣсни въ этомъ смыслѣ слова историческія, какъ бы онѣ ни назывались по ихъ формѣ, мы получили поэтическую исторію общественных явленій въ Южной Руси по крайней мѣрѣ отъ XI вѣка до такихъ современныхъ событій, какъ прекращение панщины и венгерское возстание въ Австрии въ 1848 г.» и т. д. (стр. III). Древнѣйшій слой историческихъ пѣсенъ, по мнѣнію издателей, сохраняетъ явныя воспоминанія эпохи друженно-княжеской, и потому обозначенъ ими какъ особый отдѣлъ «пѣсенъ вѣка дружиннаго и княжескаго» (первая часть Сборника); характеръ этихъ пѣсенъ преимущественно дружинный; ибо «хотя подъ болье или менье аристократическою дружиною на Руси пользовались болье или менье сильнымъ значеніемъ и народныя общины, но дружина, какъ наиболье активная часть населенія, очевидно, превосходила другія части въ творче ствѣ пьсенъ политическаго характера... городскія вѣча, рада мѣщанъ, если и встрѣчаются въ пьсняхъ, то на второмъ планѣ сравнительно съ дружиною, которая потомъ перешла въ боярство, и ея вождями»... (стр. V). Съ XVI вѣка, съ образованіемъ въ жизни южно-русскаго племени новаго элемента, казачества развѣвается богатая поэзія казацкаго въка (вторая часть сборника), согласно съ жизнью отданная интересамъ борьбы въ защиту страны, труда и цивилизаціи отъ татаръ и турокъ и въ защиту свободы и народности отъ польскаго правительства и пановъ...

Таковъ взглядъ издателей на развитіе южно-русской поззіи до половины XVIII вѣка. Такъ какъ подлежащій нашему разсмотрѣнію первый томъ сборника обнимаетъ только пѣсни перваго періода, такъ названнаго-дружинно-княжескаго, и первую половину второго, казацкаго, именно пѣсни о борьбѣ съ татарами и турками, то намъ на этотъ разъ и изтъ надобности слѣдить за дальнѣйшимъ взглядомъ издателей на послѣдующее развитіе южно русской народной поэзія; довольно будетъ только замѣтить, что они принимаютъ еще три историческіе отдѣда пъсни въка (?) гайдамацкаго, пъсни въка рекрутскаго (?) и крепацкаго и ппсни про волю. Отголоски и слады дружинно-княжеской эпохи издатели усматриваютъ въ такъ называемыхъ колядкахъ, щедровкахъ и гаивкахъ: по ихъ словамъ, «черты быта и эпохи удъльной въ этихъ произведеніяхъ народной поэзіи», вполню ясны; исторія Руси до-монгольской отразилась въ нихъ яркими слядами, а потому «пѣсни, приводимыя въ первой части сборника, и другія, въ такомъ родь, которыя могутъ быть открыты или указаны другими изслѣдова̀телями, должны быть иринимаемы во вниманіе прежде всего (?) при обсужденіи вопроса о древныйшемъ русскомъ героическомъ и историческомъ

эпосѣ и о древности и національности самихъ велико-русскихъ былинъ» (с. XI)...

Если бы мысль издателей оправдалась, если бы они представили уб'Едительныя доказательства въ пользу ея, то, н'тъ сомиѣнія, за ними была бы заслуга открытія, чрезвычайно важнаго какъ въ отношения история, такъ и въ отношении истории литературы. Къ сожальнію, едва ли критика можеть поздравить издателей съ успѣхомъ въ этомъ отношеніи: перебравъ внимательно всѣ пѣсни перваго отдѣла и взвѣсивъ приводимые въ объяснительныхъ примѣчаніяхъ доводы въ пользу «ясныхъ и яркихъ слѣдовъ дружинно-княжеской поэзіи», мы не могле отыскать никакихъ твердыхъ, положительныхъ основаній для такой мысли, такъ что она кажется намъ скорѣе случайнымъ произведеніемъ антикварнаго увлеченія, чѣмъ выводомъ, основаннымъ на строгомъ историческомъ изслѣдованіи. Въ относящихся сюда пѣсняхъ намъ не удалось подмѣтить ни единой черты быта, которая исключительно принадлежала бы времени дружинно-княжескому и была бы невозможна, напримѣръ, въ XV, XVI, XVII вѣкахъ; а безъ такого или подобнаго твердаго основанія вся нсторико-литературная постройка издателей нисходить на степень личнаго мнѣнія, очень любопытнаго и въ нѣкоторыхъ случаяхъ даже вѣроятнаго, по не болѣе. Остановимся на важнѣйшихъ ивсняхъ: № 1 изображаетъ раду или совъщание ватаги молодцовъ, они хотятъ сковать себѣ мъдные челны и отправиться по Дунаю подъ Цареградъ на службу къ какому-то «доброму пану». который очень щедро вознаграждаетъ услуги... Служба дружины въ Царсградь у добраго пана-единственная историческая черта этихъ колядокъ...; но почему эта дружина, какъ желаютъ видѣть издатели, должна быть «военною», а не просто служебною, почему «добрый панъ» долженъ быть Византійскимъ императоромъ, почему, наконецъ, подобное отправление ватаги молодцовъ на службу въ Цареградъ должно было имѣть мѣсто только въ до-монгольское время русской исторіи, а не въ XVI, XVII или XVIII въкъ-этого изъ объясненій издателей не вид-

422

но, а потому ихъ мнѣніе имѣетъ во всякомъ случаѣ не бо́льшую цѣну, чѣмъ и мнѣніе противоположное, т. е. оба они-вѣроятны, хотя не естественнѣе ли будетъ думать, что колядки скорње могли сохранить намять о ближайшемъ къ намъ времени, чѣмъ о такомъ отдаленномъ, какъ эпоха современная или предшествовавшая нервому зарожденію государственнаго порядка въ южной Русп?! № 2 содержитъ пѣсни, рисующія довольно яркими красками картину «гордаго пана», который то идетъ съ войскомъ въ походъ, то предается забавамъ пиршества, охоты и музыки. Полагать, что это былъ вождь русской дружины до-монгольскаго періода — нѣтъ никакихъ основаній; скорѣе можно подумать о феодальномъ богатомъ панѣ времени гораздо болѣе поздняго, когда историческія спошенія и столкновенія расширились; на это, по крайней мѣрѣ, намекаютъ упоминанія о вънскихъ паннахъ, о турецкой или Невиръ-земль. № 3, пѣсни котораго говорять о несправедливомъ со стороны вождя раздѣлѣ добычи между воинами, могъ бы быть съ одинаковымъ правомъ пріуроченъ и къ эпохѣ казачества, и даже ко времени гайдамаковъ: ибо гдѣ только существуютъ вольныя удалыя дружины съ своими ватажками, тамъ, конечно, происходитъ и раздѣлъ добычи. При пѣсняхъ № 4, 6, 7 издатели, въ угоду своей мысли, устраняютъ подробности бытового п историческаго элемента, какъ «продуктъ позднейшихъ наростовъ» или «позднейшія вставки»; но чрезъ это дёло вхъ выигрываетъ столь же мало, какъ и чрезъ проведение вибшией параллели съ летописнымъ сказаниемъ о Святославѣ (при № 4, стр. 21); пбо очистивъ пѣсни отъ предполагаемыхъ исторических наростовъ, останутся лпшь сказочные мотивы, лишенные уже всякаго историческаго содержанія; отвести имъ опредѣленное мѣсто и время столь же невозможно, какъ и любой странствующей сказкѣ. Что же касается до мотива добыванія дпочицы (№ 4), то принявъ въ расчетъ распространенность его въ литературь (срав., напр., Дѣяніе Девгеніево) и сказкѣ, едва ли слѣдуетъ утверждать съ издателями, что пѣсни, его изображающія, «принадлежатъ къ древнимъ остат-

424 историческия пъсни малорусскаго народа.

камъ южно-русскаго эпоса» (стр. 21); и еще менѣе можно сказать, что «пріемы ихъ изв'єстны были составитслю древняго літописнаго свода»; ибо сходство съ сказаніемъ о Святославѣ совершенно внѣшнее, случайное; а въ основаніи --- мотивъ пѣсенъ діаметрально противоположенъ мотиву сказанія. Продолжать наши критическія зам'ьтки о посл'єдующихъ номерахъ п'ьсенъ перваго отдѣла — мы не находимъ необходимымъ: съ одной стороны потому, что о всёхъ въ совокупности и каждой въ отдѣльности придется повторить то же самое: антикварное увлеченіе издателей вездѣ настроено видѣть опредѣленныя черты быта дружинно-княжеской эпохи тамъ, гдѣ болѣе спокойный взглядъ усмотритъ одни неясныя очертанія и образы, которынъ почти невозможно назначить опредѣленную эпоху; съ другой стороны-сами издатели значительно ослабляютъ строгость требованій критики, сознаваясь, что ихъ взгляды, можетъ-быть, «не чужды натяжекъ, что они особенно не стоятъ на встать такъ объясненіяхъ, въ поторыхъ усматриваютъ связь той или иной пѣсни съ извѣстнымъ опредѣленнымъ лицемъ» (стр. XI).

Такимъ образомъ, попытка издателей выбрать изъ запаса южно-русской поэзіи пісни, относящіяся къ древнійшему, доказацкому періоду южно-русской исторіи, оказывается неудачною: мы не говорямъ, что самая мысль ихъ о присутствіи въ пѣсняхъ элемента дружинно-княжеской эпохи была бы ложна или невфроятна, по она — не доказана в не поставлена на должныя основанія, потому и остается такою же чистою гипотезой, какъ и ихъ мемоходовъ брошенное мићніе о томъ, что южно-русскія колядки н щедровки «должны быть принимаемы во внимание прежде всего (?) при обсужденіи вопроса о древнѣйшемъ русскомъ героическомъ и историческомъ эпосћ и о древности и національности самихъ велико-русскихъ былинъ»... Въ такомъ видѣ, какъ естьпоставленный во главу изданія, первый отдѣлъ пѣсенъ или совершенно излишенъ, или, по крайней мъръ, стоитъ не на своемъ мѣсть: начинать Сборникъ «историческихъ пѣсенъ малорусскаго народа» съ гадательныхъ дружинно-княжескихъ — значитъ от-

правляться отъ предполагаемаго неизвітстнаго. Положительная наука не пріобрѣтаетъ чрезъ это ни одной прочной пяди земли, а возможность недоразумѣній и ошибокъ увеличивается. Намъ кажется, что издатели поступили бы сообразние съ диломъ и несравненно полезиће, если бы во главу сборника поставили историческія преданія льтописи, при чемъ пѣсни и устныя преданія представили бы имъ много любопытныхъ подробностей для комментарія; по крайней мфрь, здьсь они шли бы отъ положительныхъ данныхъ, отъ дъйствительныхъ остатковъ стараго южнорусскаго эпоса, а не отъ ощупью или наугадъ подхвачиваемыхъ слёдовь его въ колядкахъ и щедровкахъ. Для примера укажемъ здесь на одинъ фактъ: летопись упоминаетъ о половецкомъ хане шелудивомо Бонякѣ, какъ объ оборотнѣ; сблизивъ показанія ея съ народными преданіями о той же личности, широко распространенными по всей Галичинѣ, въ особенности обративъ вниманіе на зпаменитое преданіе о взятія Бонякомъ городовъ посредствомъ воробьевъ и голубей — и на некоторые намеки въ ивсняхъ, — изслідователь можетъ прійти къ любопытнійшимъ выводамъ въ историко-литературномъ отношении и во всякомъ случаѣ отмѣтитъ одпиъ изъ настоящихъ остатковъ сказочноисторическаго южно-русскаго эпоса 1).

Насколько выборъ перваго отдъла пъсенъ мало удовлетворилъ насъ, настолько, п даже гораздо болъе, требованія критики удовлетворяются выборомъ пъсенъ второго отдъла, пъсенъ, посвященныхъ борьбъ съ татарами и турками. Ставъ на положительную почву, издатели обнаружили такіе основательные критическіе пріемы, такую осторожность въ заключеніяхъ, что критика не иначе должна отпестись къ нимъ, какъ съ полною признательностью. Послъ гипотетическихъ домысловъ о пъсняхъ дружинно-княжескаго періода естественно было думать, что гг.

¹⁾ Преданія о Бонякѣ обстоятельно собраны въ статьяхъ Вагилевича, пом. въ Biblioteka Ossolinskich, 1843, t. VI, p. 151 sq и 1844, t. XI, p. 181; ср. Вѣнокъ Русинамъ, 1847, II, p. 165.

Антоновичь и Драгомановъ найдутъ въ пѣсняхъ такіе же «яркіе слѣды» и эпохи татарскаго погрома, иначе изъ поэтической исторіи южно-русскаго народа выпадаль цёлый періодь, но историческій тактъ удержалъ издателей въ настоящихъ предѣлахъ: «въ большинствѣ пѣсенъ второй части — говорятъ они - слѣды эпохи ихъ сложенія запечатлѣлись такъ ярко, что трудно не замътить ихъ. Это XVI-XVII в. Только отвосительно пѣсенъ, которыя въ общихъ чертахъ рисуютъ татарскіе набѣги... можеть быть поднять вопрось, но не о томъ, новѣе ли онѣ XVI в., а скорѣе о томъ, не древнѣе ли онѣ, -не зачались ли онѣ въ первую эпоху татарскихъ набѣговъ, въ XIII — XIV в... Не отрицая возможности зарожденія многихъ изъ пѣсенъ о татарскихъ набѣгахъ и въ раннюю пору, ни того, что многія пѣсни глубокой древности о борьбѣ русскаго народа съ разными врагами, могли потоиъ приспособиться къ пѣснямъ о народѣ, съ которымъ дольше всего приходилось бороться, -- съ XIII по XVIII в... мы все-таки думаемъ, что наиболье характерныя песни наши о набытахъ татарскихъ скорѣе слѣдуетъ отнести къ XV — XVII в., чѣмъ къ XIII — XIV». Трезвая мысль эта отозвалась не только правильнымъ выборомъ пѣсенъ, умѣніемъ остановиться только на томъ, что по существу своему принадлежить къ предмету, а не гадательно только относится къ нему, но и достовнствомъ самихъ объясненій, о которыхъ мы распространимся далѣе. Этотъ отдѣлъ ибсенъ, образующій главную часть изданія (стр. 74 — 339), дъйствительно представляетъ яркія страницы изъ поэтической и реальной исторіи южно-русскаго племени и должно сказать. что эти «membra disjecta corporis» подобраны и сгруппированы издателями тщательно и вполнѣ удачно. Не пропустимъ безъ поправочнаго замѣчанія только одного недосмотра: подъ № 25, вар. Е издатели, положившись на отмѣтку г. Головацкаго, приводять варіанть пѣсни о Коваленкѣ, будто бы напечатанный покойнымъ М. А. Максимовичемъ въ Кіевлянинѣ за 1841 г. Въ дъйствительности Максимовичемъ напечатанъ (стр. 180

Кієвлянина) совершенно иной варіантъ, гораздо болѣе замѣчательный, потому что менѣе искаженный.

Въ концѣ каждаго отдѣла пѣсенъ издатели помѣщаютъ такъ названныя ими пѣсни бродячія, т. е. такія, которыя, хотя и носятъ въ своей редакціи слѣды извѣстной эпохи, но по содержанію принадлежатъ не исключительно къ поэзіи южно-русской, а къ обще-европейской, потому что встрѣчаются и у другихъ европейскихъ племенъ. Противъ помѣщенія такихъ пѣсенъ мы ничего не можемъ замѣтить, такъ какъ цѣлью издателей было собрать историческіе элементы южно-русской народной поэзіи, а эти элементы высказываются въ странствующихъ пѣсняхъ иногда довольно рѣшительно и ясно.

Самое важное и существенное затруднение для издателей при выборѣ пѣсенъ заключалось въ рѣшеніи вопроса о подлинности пѣсенъ: необходимо было устранить, или, по крайней мѣрѣ, отдёлить действительныя народныя произведенія отъ поддёлокъ, передблокъ и литературныхъ подражаній имъ, которыя, по разнымъ причинамъ, и въ области южно-русской поэзіи были не менье обычны, чъмъ и въ поэзіи другихъ европейскихъ народовъ. Какими правилами критики руководились гг. Антоновичъ и Драгомановъ при отдѣлении настоящихъ пѣсенъ отъ поддѣлокъ и передблокъ — это видно отчасти изъ Предисловія (стр. XX--XXI) и примѣчаній къ № 39, 41, 47, 48; но намъ кажется, что такихъ бѣглыхъ, случайныхъ замѣтокъ --- недостаточно: вопросъ столь важный заслуживаль бы, по нашему мнѣнію, болѣе обстоятельнаго предварительнаго рѣшенія: мы желали бы встрѣтить во «Введенія» твердую установку «основаній» для отличія дёйствительныхъ оригиналовъ отъ поддёлокъ; тогда обнаружилось бы, почему издатели считаютъ поддѣльными нѣкоторыя «думы», занесенныя въ прежніе печатные сборники, почему они исключили ихъ изъ основного текста и только, во устраненіе упрека въ «субъективизмѣ» (стр. XXI), предполагаютъ помѣстить ихъ въ самомъ концѣ своего изданія... Впрочемъ, выражая подобное желаніе, критика только тогда имѣла бы право

придать ему значение требования, когда издатели обнаружили бы довѣрчивость, несовиѣстимую съ правилами критики текста, и доплстили бы въ свой сборникъ очевидныя поддълки и передълки. Напротивъ, въ этомъ отпошении мы должны признать за изданіемъ весьма значительный шагъ впередъ: гг. Антоновичъ и Драгомановъ идутъ осторожнымъ, разборчивымъ шагомъ, относятся къ дѣлу внимательно и отчетливо: за вычетомъ одного варіанта пѣсни (№ 40, В, стр. 147) о Байдѣ, принадлежащаго, очевидно, къ виршеннымъ пересказамъ, а потому незаслуживавшаго вниманія, намъ не удалось подмѣтить въ Сборникѣ ни одной важной пѣсни, о которой можно было бы съ положительною увъренностью сказать, что она — выдумана какимъ-нибудь досужимъ писателемъ; правда, нѣкоторыя пѣсни — скорѣе пересказы, чёмъ настоящія пёсни, или дурно записаны, другія (напр. № 47) возбуждаютъ невольныя недоразумѣнія и сомнѣнія; но почти всегда сами же издатели отмечають ихъ странности, предостерегая тк. обр. изслѣдователя, или сдерживая его возможную посибшную довбрчивость. Критическій трудъ издателей не виденъ и какъ бы скрытъ (онъ обнаружится, какъ сказано, въ концѣ изданія), предъ нами-одни результаты его, но за ними нельзя не замѣтить и серьезной критической работы, нельзя поэтому и не оцѣнить его по достоинству... Вообще, принявъ во внимание всю трудность вопроса о критикѣ текста пѣсенъ, мы не преувеличимъ заслуги въ этомъ смыслѣ гг. Антоновича и Драгоманова, сказавъ, что своимъ осторожнымъ отношеніемъ къ предмету они даютъ изслѣдователямъ возможность итти болће твердымъ и надежнымъ шагомъ, чћиъ было доселћ: отрицательная очистка текста — исполнена, и исполнена, какъ можно полагать, успѣшно.

Въ отношении полноты матеріала трудъ гг. Антоновича и Драгоманова вполнъ удовлетворителенъ: онъ не только исчерпываетъ всѣ печатные сборники, но и представляетъ не мало новаго, малоизвѣстнаго или вовсе неизвѣстнаго, взятаго изъ разныхъ рукописныхъ сборниковъ. Если издателямъ было доступно не все, что могло быть, то это зависьло не отъ ихъ воли и не отъ недостатка ихъ усилій: они сдѣлали что могли... Не вполнѣ удобными мы должны признать внѣшніе пріемы изданія; правда, привыкнувъ къ нимъ, изслѣдогатель получаетъ возможность возстановить каждый варіантъ въ его цѣлости, но привыкнуть къ нимъ можно только послѣ усиленнаго и притомъ непрерывнаго труда; въ типографически-экономическомъ отношеніи эта система ни чѣмъ не удобнѣе прежней, старой, гдѣ варіанты помѣщаются внизу за чертою, въ типографски же художественномъ отношеніи она — далеко ниже старой, а въ ученомъ — вообще неудобнѣе: читатель видитъ предъ собой ряды цифръ, буквъ и математическихъ знаковъ сложенія и равенства; при сплошномъ чтеніи овладѣть этой іероглификой не особенно трудно, но при справкахъ каждый разъ нужно прибѣгать къ ключу.

II.

Уже выше, при обсуждении вопроса о гадательныхъ пѣсняхъ дружинно-княжескаго вѣка, мы имѣли поводъ коснуться и нѣкоторыхъ объясненій гг. издателей къ первому отдѣлу ихъ собранія. Неудачность этихъ объясненій вытекала изъ антикварнаго увлеченія доказать предвзятую мысль, потому они и получили скорѣе характеръ поспѣшныхъ догадокъ и наведеній, чѣмъ реальныхъ комментаріевъ. Совершенно иное находимъ мы въ объясненіяхъ къ песнямъ второго отдела: здесь критика не можетъ отнестись къ труду издателей иначе, какъ съ полнымъ уваженіемъ. Комментарій ихъ главнымъ образомъ состоитъ и идетъ въ слѣдующемъ порядкѣ: сначала объясняется составъ пѣсни, дъйствующія лица и важньйшіе предметы, въ ней упоминаемые; затѣмъ изъ историческихъ источниковъ, туземныхъ и иностранныхъ, собираются всякаго рода извѣстія, которыя могутъ послужить реальнымъ объясненіемъ къ тому, о чемъ разсказываетъ пѣсня, «чтобы-какъ выражаются гг. Антоновичъ и Драгомановъ — можно было судить, насколько пъсни, сохранившіяся въ памяти поселянина малорусскаго въ теченіе столькихъ вѣковъ,

429

представляютъ поэтическое воспроизведение реальныхъ образовъ дъйствительности этихъ въковъ, послѣдовательно смѣнявшейся» (стр. XVI). Хотя сами издатели и весьма скромно отзываются объ этой части своего труда, тѣмъ не менѣс нельзя не признать его достоинства и значенія для отечественной исторической литературы: онъ не только превосходить доселѣ бывшіе, случайные комментаріи къ южно-русскимъ историческимъ народнымъ пѣснямъ систематическимъ подборомъ всякаго рода относящихся сюда свъдъній, но своимъ критическимъ разборомъ ихъ въ значительной степени способенъ облегчить трудъ историковъ изслѣдователей. При п'єсняхъ, назвашныхъ издателями именемъ бродячиха, они, иногда, быть-можетъ, съ бо́льшими, чѣмъ слѣдуетъ, подробностями (разумъемъ здъсь пересказы содержанія) — входять въ параллельныя сближенія съ иными подобными произведеніями поэзіи племенъ славянскихъ, нѣмецкихъ, романскихъ п пр. Какъ и посторонни и случайны подобныя указанія, но они не пройдугъ безъ пользы для сравнительной исторіи поэзіи и лптературы, тёмъ болѣе, что издатели къ общеизвѣстному запасу фактовъ сумѣли прибавить отъ себя кое-что новаго, что заслуживаеть быть замѣченнымъ. О полнотѣ такихъ параллелей здѣсь, конечно, и рѣчи быть не можетъ, какъ по существу самаго вопроса о странствующихъ сказаніяхъ, такъ и по той извинительной причинѣ, что издателямъ было недоступно много изъ обширной литературы предмета.

Выставляя на видъ достоинства этой части труда издателей, мы вовсе не думаемъ утверждать, чтобы она была чужда недостатковъ: намъ кажется, что и теперь есть возможность правильнѣе и внимательнѣе освѣтить многія бытовыя подробности думъ, что подборъ письменныхъ показаній можетъ быть значительно увеличенъ; но все главнѣйшее, какъ кажется, принято въ должное вниманіе и соображеніе. Неодобренія критики заслуживаетъ объяснительное примѣчаніе къ пѣснѣ № 22, гдѣ снова обнаруживается уже замѣченное нами антикварное увлеченіе издателей: скрываясь отъ татаръ, бѣглецъ предпочитаетъ укрыться

Digitized by Google

историческия ижсни малорусскаго народа.

въ лѣсу, потому что въ водѣ выдастъ чайка, летающая надъ его головою. Подъ словомъ *вода* здѣсь, конечно, разумѣются рѣчные заливы или заводи, покрытые тростникомъ, гдѣ бѣглецы могли бы находить убѣжище, если бы ихъ не выдавали встревоженныя чайки. Издатели же видятъ въ этомъ обычай глубокой славянской древности, когда, по словамъ императора Маврикія, славяне, преслѣдуемые врагами, скрывались на дно рѣкъ и могли оставаться въ такомъ положеніи довольно долго, дыша чрезъ камышевыя трости. Неумѣстность и натянутость подобнаго объясненія—очевидны!

Намъ остается сдѣлать общій заключительный выводъ о трудѣ гг. Антоновича и Драгоманова примѣнительно къ требованіямъ «Положенія о наградахъ графа Уварова».

Несмотря на указанные нами недостатки, впрочемъ — немногозначительные сравнительно съ достоинствами, первый томъ «Историческихъ пѣсенъ малорусскаго народа» представляетъ произведеніе, котораго доселѣ дѣйствительно недоставало отечественной наукѣ и которое въ значительной мѣрѣ способствуетъ къ полному познанію избраннаго предмета — и потому вообще отвѣчаетъ требованіямъ «Устава» (§ 6 «Положенія»). Увѣнчавъ этотъ трудъ меньшей преміей, Академія окажетъ столько же справедливое нравственное поощреніе и признаніе серьезныхъ ученыхъ занятіямъ издателей, сколько и матеріальную поддержку, необходимую для продолженія и приведенія къ концу ихъ полезнаго предпріятія.

431

Осипъ Максимовичъ Бодянскій.

(Историко - библіографическая поминка.)

1878.

О. М. Бодянскій род. въ 1808 г., въ м. Варвѣ, воспитывался въ Переяславской духовной семинарія. Подъ чымъ вліяніемъ въ немъ выросла и укрѣпилась любовь къ наукѣ и литературѣ-я не знаю; но, по свидѣтельству одного школьнаго товарища своего, еще тогда онъ отличался особенною любовью къ упражненіямъ по словесности, игралъ-въ «комедійныхъ дѣйствіяхъ»-роль Наполеона. «Малороссійскія пѣсни» Максимовича (М. 1827 г.) и въ особенности одушевленное «введеніе» къ нимъ возбудили въ немъ благородную охоту къ занятіямъ языкомъ, исторіей и поэзіей его родины. Едва ли онъ могъ удовлетворить этому стремленію «у себя».. Его влекъ славный Московскій университеть, п съ 1831 года мы видимъ его тамъ бодрымъ, дѣятельнымъ, остроумныхъ участникомъ ученыхъ занятій въ университеть и литературныхъ вић его. К. С. Аксаковъ въ своихъ «Литературныхъ воспоминаціяхъ» (въ «Днѣ») отзывается о немъ, какъ о добромъ товарищѣ и членѣ кружка Станкевича. Въ «словесномъ факультетѣ» Московскаго университета господствовала тогда историческая школа Каченовскаго, который, обладая обширнымъ, многостороннимъ образованіемъ и ученостью, умблъ привлекать молодые умы къ серіозному труду. Подъ руко-. водствомъ Каченовскаго, Бодянскій довершилъ свое образованіе

Digitized by Google

и началъ учено-литературную дѣятельность. Въ 1835 г. онъ написалъ кандидатскую диссертацію «О мнъніях» касательно происхожденія Руси» (впослѣдствія напечатанную въ 37, 38 в 39 номерахъ «Сына Отечества» и «Сѣвернаго Архива» 1835 г.). Въ ней онъ далъ полное выражение учению Каченовскаго о началѣ русской исторія: русь и варяги не норманны и не скандинавы, а балтійскіе славяне; варяги — славяне съ балтійскаго поморья, колонизовавшие Новгородъ; русь-турецкое племя, смѣшавшееся со славянами и давшее имя южно-русскому и русскому народу; топографія подтверждаетъ-де достовѣрность такого вывода. Сочиненіе это-одна глава изъ исторіи русской исторической науки; оно-ясное и полное выраженіе мићній тогдашней скептической школы о происхождении Руси. Въ сочинении «О древнема языкъ южных и споерных Руссов» (помѣщ. въ «Ученыхъ запискахъ Московскаго университета» 1839, № 3) Бодянскій рѣшалъ вопросъ не на основанів фактовъ филологическихъ, а на основаніи историческихъ соображеній. Здѣсь едва ли не въ первый разъ высказана мысль о сравнительномъ изучение славянскихъ нарѣчій и сравнительной славянской грамматикь. Некоторыя сужденія молодого ученаго уже и тогда были запоздалыми, напр. утвержденіе, что древне-церковно-славянскій языкъ — отецъ остальныхъ славянскихъ языковъ и что онъ тожественъ съ древне-русскимъ; не видно также, чтобы будущій профессоръ славянскихъ нарѣчій былъ знакомъ съ изслѣдованіями Востокова, но многое въ статът угадано върно... «Скептическое» и «славянское» направление Каченовскаго, постоянно и неустанно проводимое имъ на лекціяхъ, въ «Ученыхъ Запискахъ Университета» и въ «Вѣстникѣ Европы» – не могло не отразиться и на ученикѣ его: въ журналѣ «Московскій Наблюдатель» 1831 г. (№ 15 и 16) онъ помѣщаетъ статью о сборникѣ Коллара «Народныя сплванки, или плени словаково во Угріи». Первая половина статьи была посвящена этнографическому очерку словацкаго племени, вторая-его народной поэзіи сравнительно съ поэзіей другихъ славянскихъ племенъ. Эта критическая статья послужила основою Сборникъ II Отд. И. А. Н. 28

его будущей магистерской диссертаціи. Бодянскій состояль въ это время учителемъ гимназіи п обратиль уже на себя вниманіе иопечителя гр. Строганова ¹). Въ 1837 г. онъ представплъ, для полученія степени магистра словесныхъ наукъ, диссертацію: «О народной поэзіи славянскиха племена». Теперь эта книга имфеть только историческую цёну, но въ то время она имѣла и научное, и даже общественное значение. Теперь можно замѣтить въ ней слабость фактическаго содержанія, устарѣлыя школьныя воззрѣнія на сущность народной поэзів, по въ 1837 году это быль живой, исполненный воодушевленія манифесть о славянскомъ народномъ характерѣ, раскрывающемся въ его поэзія. Еще большее чёмъ у насъ значение имбла эта книга у западныхъ славянъ: она была переведена на языки сербскій и итальянскій (гр. Медо Пучичемъ) п въ извлечение — на чешский (Штуромъ). Еще и въ 1831 г. (въ Молвѣ, издаваемой Надеждинымъ при Телескопѣ) Бодянскій пробовалъ свой талантъ въ сочиненіи стиховъ на родномъ нарѣчів. Въ 1835 еще году онъ вздалъ небольшую книжку подъ заглавіемъ: «Наськы украинскы казкы» - опытъ стихотворной передачи по-малорусски трехъ малорусскихъ народныхъ сказокъ. «Казки» принадлежатъ къ немногимъ произведеніямъ малорусской письменности, отличающимся необыкновенною чистотою языка. Такъ писали только немногіе... Стихотворная форма, конечно, отняла много наивной прелести у сказокъ, но содержаніе ихъ осталось нетронутымъ²).

Въ это время, по мысли императора Николая, должны были устроиться при университетахъ каосдры «исторія и литературы славянскихъ наръчій». Графъ Уваровъ предложилъ отправить за



¹⁾ Ходиять разсказть, что гр. С. Г. Строгановть, пришедши однажды въ классъ (латыни) къ Бодянскому и нѣсколько пораженный его украинско-семинарскимъ произношеніемъ, замѣтилъему: «Какъ дурно вы читаете по-латыни». «А вы почему знаете, что я дурно читаю—отвѣчалъ Бодянскій:—быть-можетъ, римляне читали еще хуже меня!» Любителю смѣлыхъ и оригинальныхъ отвѣтовъ этотъ отвѣтъ понравился и съ этихъ поръ началось ихъ.сближеніе.

²⁾ Малороссійскія стихотворенія подъ псевдонимомъ Боды Варвинца, Бодянскій помѣщалъ въ «Молвѣ» 1833 г.

границу Прейса для Петербургскаго университета, гр. Строгановъ указалъ на Бодянскаго для Москвы. Интересно, что выдвинуло и доставило ему каоедру? Судя по разсказамъ современниковъ, неотвергаемымъ и самимъ Бодянскимъ, это была критика, помѣщенная въ «Московскомз Наблюдатель» на книгу Ө. Булгарина «Россія въ историческомъ, статистическомъ, географическомъ и литературномъ отношеніяхъ». Общество съ своими лучшими представителями въ литературѣ съ негодованіемъ относилось къ направленію Булгарина. Выразителемъ этого взгляда въ поэзіи являлся Пушкинъ... Статья Бодянскаго въ «Московском: Наблюдатель» (1837, апръль, кн. I) была полнъйшимъ, остроумнъншимъ и убійственно-безпощаднымъ выраженіемъ этого взгляда со стороны науки и литературной критики. Какъ образецъ умѣнья О. М. Бодянскаго побивать противника юморомъ ѣдкаго анализа, позволяемъ себѣ привести слѣдующія строки, составляющія начало вышеупомянутой статьи въ «Московскомз Наблюдателл», журналь, ръдко попадавшемся, въроятно, большинству читателей.

«Горе глаголющимъ лукавое доброе и доброе лукавое, полагающимъ тму свътъ, и свътъ тму, полагающимъ горькое сладкое и сладкое горькое». Прор. Исаін, V. 26 (Эпиграфъ Булгарина).

«Читая этотъ эпиграфъ и, особенно, слѣдующее за нимъ въ книгѣ Boedenie, вы ждете чего-то рѣшительнаго, окончательнаго, торжественнаго. И, дѣйствительно, какъ нашъ вѣкъ ни недовѣрчивъ, какъ ни мало расположенъ онъ вѣрить кому бы то ни было на слово, но все еще мы не дошли до той степени отчаяннаго скептицизма въ совѣсть человѣка, чтобы сколько-нибудь не повѣрить ему, когда онъ, такъ какъ г. Булгаринъ, станетъ твердить вамъ: «Я составилъ собственную свою систему или методу изложенія; я ввелъ въ мою Русскую Исторію всѣ важныйшія всемірныя событія;—я представилъ полные очерки вѣры, законодательства, правленія, управленія, нравовъ и обычаевъ различныхъ народовъ, бывшихъ въ прямыхъ или косвенныхъ сношеніяхъ съ нашими предками... Я сдѣлалъ то, что въ моей книгѣ каждая эпоха 28*

представляется въ своемъ подлинномъ характерѣ, причины объясняются сами собою, а послѣдствія ведуть всякаю къ собственнымъ заключеніямъ. Читатель поневоль должена думать, разсуждать и поучаться. — Я открылъ въ историческихъ источникахъ новыя стихіи, новыя качества и свойства. Многое, что до меня почиталось истиннымъ, кажется мнѣ ложнымъ, ими сомнительнымъ; многое, что считалось ложнымъ или сомнительнымъ, незаслуживающимъ вниманія, принято мною или за истинное, или за важное вспомогательное, или за достойное особеннаго вниманія. — Для отысканія истины, я употребляль всть извѣстныя средства и всть системы, призвавъ здравый смысла на помощь памяти и наукѣ. — Я старался открыть, что впроятно, что правдоподобно. что истинно, что ложно, что сомнительно, что быть могло, чего быть не могло, чему быть надлежало и что было неизбъжно.--Я ввожу въ мою Исторію преданія, сказки, пов'єрья и миоы не только наши собственные, но и сосъднихъ народовъ. Я истолковалъ важнѣйшія славянскія преданія, имѣющія смыслъ историческій и нравоописательный, потому что этотъ предметъ у насъ мало извѣстенъ и представленъ въ ложнома цевтв писателями, пользующимися довѣренностію публики... Моя главная цѣль распространить какъ можно болье полезныхъ сведений между монин соотечественниками.... Я желаль, чтобы читатели мои знали предковъ нашихъ славянъ и народъ русскій не по наружности, но чтобы знали ихъ нравственно, то есть знали умъ, душу н сердие народа... Я пользовался при своей работь множествомъ источниковъ... не осмѣлился сдѣлать ни одного предположенія, не дерзнулъ представить ни одной мысли, не изучивъ прежде предмета и не справясь съ источниками... Я отыскиваль истину по всей ея полноть, для извлеченія изъ Исторіи вспля возможныхъ наставлений. Я ткалъ мою историческую ткань такимъ образомъ, что всѣ нити приходятъ къ одному центру и расходятся изъ него. При этой методѣ (т. е. при методѣ тканья) объясняется въ нашей исторіи весьма многое, что при самомъ красноръчивомъ объяснении казалось до сихъ поръ темнымъ и непонятнымъ... Я устраняю всѣ безхарактерныя событія, и избираю только тѣ, которыя имѣли вліяніе на судьбу народа и государства. Дъло велз я совъстно».

«Хотя въ послѣднемъ никто не сомнѣвается; но если бы авторъ «Россіи» могъ выполнить и десятую долю того, что обѣщаетъ во введении, то все книга его была бы первенствующею между историческими сочиненіями не только въ нашей, недовольно еще богатой самостоятельными трудами, литературѣ, но и во всѣхъ древнихъ, новыхъ и допотопныхъ. Пусть намъ укажутъ другое какое-нибудь историческое твореніе, которое бы въ одно время представляло вст важнийшія всемірныя событія, полные очерки вѣръ, законодательствъ, правленій, управленій и открывало, что въроятно, что правдоподобно, что истинно, что сомнительно, что быть могло, чего быть не могло, чему быть надлежало, и что было неизбъжно! Пусть кто-нибудь приметъ на себя трудъ поискать такого дива, гдѣ ему будетъ угодно: смѣемъ увѣрить, что поиски его будутъ напрасны: умъ человѣческій не сыскала еще истины во всей ея полноть. Но рѣшвыся на невозможное: доплствиъ даже, что гдъ-нибудь въ забытомъ архивѣ человѣческой мысли и нашлось такое сокровище, и мы узнали, напримъръ, что въ мянувшихъ дѣлахъ вѣроятно, что правдоподобно, что иствнно, что сомнительно, что быть могло, постигли и то, чего быть не могло, чему быть надлежало и что было неизбѣжно: положимъ, что мы отрыли наконецъ Сивиллины книги. Все это еще не «Россія» г. Булгарина: узнавши все, читатель не станетъ, можетъ-быть, думать, разсуждать, тогда какъ при чтении книги г. Булгарина, онъ поневоль долженъ думать, разсуждать и поучаться. Вотъ чего нигдѣ уже не сыщемъ. Теперь вѣковыя задачи ума ръшены. «Я не хотълъ, говоритъ почтенный авторъ, чтобъ мои читатели, занимаясь моею Русскою исторіею, заглядывали въ другія книги, чтобы они припоминали читанное, справлялись или научались въ другихъ авторахъ». Альфа и омега человѣческаго разумѣнія! Имѣя такую книгу, мы можемъ уже безъ всякой потери оставить въ покоѣ всѣ другія книги и замѣнить

437

ихъ однимъ сочиненіемъ г. Булгарина: читатели поневоль должны будутъ думать, разсуждать и поучаться, за что не брались ни логика, ни математика. Такова-то наша Ручная книга для русскихъ всёхъ сословій!!!

«Но оставимъ шутки. Скажите, ради Бога, случалось ли кому-нибудь на Руси читать подобныя объявленія? За кого насъ принимаютъ, думая увѣрить, что мы.... но пусть говоритъ самъ г. Булгаринъ: «прежде нежели я принимаю показанія писателей древнихъ, среднихъ въковъ и новаго времени, я разсматриваю: 1) кто онъ былъ; 2) какъ былъ образованъ; 3) къ какой принадлежалъ въръ, сектъ или политической и литературной партіи; 4) гдъ нисалъ и подъ какими условіями, или вліяніемъ; 5) въ какихъ отношеніяхъ находился къ народу, котораго событія описываль; 6) какими источниками пользовался; 7) былъ ли самовидцемъ или писалъ по слухамъ; 8) въ чыхъ рукахъ хранилась рукопись до напечатанія или до обнародованія ея»». Неужели думаютъ, что изъ русскихъ читателей встах сословій никто и трехъ перечесть не сумѣетъ, предлагая имъ такія вещи? Однихъ главнюйшихъ иностранныхъ писателей г. Булгаринъ выставилъ сто деадцать восемь; положимъ, что на изучение каждаго, особенно съ его осторожностью, когда онъ ««не осмѣлился сдѣлать ни одного предположенія, не дерзалъ представить ни одной мысли, не изучиез прежде предмета»» употребнять по меньшей мѣрѣ онъ годъ: выходить, что ему одни источники стоили сто двадцать восемь лѣтъ работы, не включая сюда одиннадцати писателей русскихъ, имъ упомянутыхъ, и еще двухъ-трехъ, о которыхъ, по неизвѣстнымъ причинамъ, умолчано. Какъ это ни покажется съ перваго взгляда страннымъ, но оно иначе быть не могло. Г. Булгарниъ основывается, напримѣръ, на Геродотѣ, Страбонѣ, Тацитѣ, Птолемев, Цесарь: легко ли жъ ему было доискаться о каждомъ изъ нихъ: кто онъ былъ? какъ онъ былъ образованъ? къ какой принадлежалъ върћ, сектѣ или политической и литературной партів, и въ чьихъ рукахъ находилась рукопись до напечатанія или до обнародованія ея? когда этого не могли привести въ ясность н

всѣ совокупныя усилія европейскихъ филологовъ! Удобно ли ему было заниматься византійскими историками в западными латинскими лѣтописцами, когда въ одно и то же время онъ писалъ и издавалъ Выжигиныхъ, Чухипыхъ и сще кое-что въ этомъ же роди!-Обращаюсь съ этимъ вопросомъ ко всимъ 2656 подписчикамъ, выставленнымъ въ концѣ І-й части. И потому, прежде нежели начнутъ читать г. Булгарина, пусть они сами последуютъ его благоразумному примѣру и разберутъ его собственные вопросы: 1) кто онъ былъ; 2) какъ былъ образованъ; 3) къ какой принадлежалъ върт, сектъ или политической партіи; 4) гдт писалъ и подъ какими условіями, или вліяніемъ; 5) въ какихъ отношеніяхъ паходился къ народу, котораго событія описываль; 6) какими источниками пользовался; 7) быль ли самовидцемь, или писалъ по слухамъ; 8) въ чьихъ рукахъ хранилась рукопись до напечатанія вли до обнародованія ся. Просмотрѣвъ такимъ образомъ сочинение, каждый уже будетъ знать, какое мѣсто дать ему въ ряду историческихъ сочиненій».

Статья произвела сильное впечатление и въ литературе, и въ такъ называемомъ высшемъ обществѣ... Бодянскій былъ отправвленъ за границу въ 1837 году. Еще въ чужихъ краяхъ началъ онъ переводъ «Славянских» древностей» Шафарика, но Погодинъ издалъ первыя книги этого сочиненія такъ небрежно, что въ 1848 г. Бодянскій долженъ былъ вновь перепечатать книгу. О заграничномъ пребывания своемъ Бодянский на мѣстѣ оставилъ добрыя воспоминанія, какъ основательный ученый и хорошо усвоявшій себѣ живыя нарѣчія (чешское в сербское по преимуществу). Подробности о занятіяхъ Бодянскаго за границею извѣстны. Въ «Журналѣ М. Н. Просвѣщенія» номѣщены только два небольшіе его отчета (1838, № 5 и 1839, № 8); но извѣстно, что въ этомъ журналѣ и позднѣс въ «Чтеніяхъ», какъ результатъ его занятій за граняцею, напечатаны: «О древнъйшемъ свидътельствь, что церковный языкъ есть славяно-болгарский» (1840 № 6), «О поискахъ въ Познанской публичной библіотекь» (1846, № 1). Въ славянскихъ земляхъ Бодянский оставался почти пять лѣтъ.

Къ этому времени его занятій относится, кажется, переводъ «Славянскаго народописанія» Шафарика, отпечатанный сначала въ «Москвитянинѣ», а потомъ отдѣльно въ Москвѣ, 1843 г. Немного спустя имъ была также переведена «Исторія Галицкой Руси» Зубрицкаго. Выбранный въ секретари Московскаго Общества исторіи и древностей россійскихъ, Бодянскій въ три года издалъ 23 книги «Чтеній» (съ 1846 по нач. 1849), въкоторыхъ пытался соединить интересы общей славянской и частной отечественной науки. Если не ошибаюсь, «Чтенія» были первымъ изданіемъ, открывшимъ систематическое печатаніе памятниковъ древне-славянской и древне-русской письменности. Эти паматники всегда сопровождалясь вводными изслёдованіями, объяснявшими особенности языка в историко-литературное значение намятниковъ. Много такихъ драгоцённыхъ произведеній издано Бодянскимъ (Паралипоменъ Зонаринъ, Славяно-русскія сочиненія въ сбор. Царскаго, Слово Кирилла Философа и т. д.); но еще боле приготовлено къ изданію, даже отпечатано, но не выпущено въ свътъ по неизвъстнымъ причинамъ (Творенія Іоанна Ексарха Болгарскаго, Пандекты Антіоха, Творенія Константина болгарскаго, Житія Бориса и Глѣба, Өеодосія, Временникъ Амартола и т. д.), но особенно богаты «Чтенія» этого періода матеріалами по исторіи южной Руси: заслуги Бодянскаго въ этомъ отношенія-очень велики. Есть въ «Чтеніяхъ» нѣсколько его отдѣльныхъ замћчательныхъ изслћдоваший, таковы: Объ одномъ прологѣ московской духовной типографіп и о тожествѣ славянскихъ божествъ Хорса и Даждьбога (1846, № 2), о Всеславѣ Брячиславичѣ Полоцкомъ (1847, № 9) и множество переводовъ славянскихъ изслѣдованій Шафарика, Палацкаго и др. Подъ покровительствомъ гр. Строганова, Бодянскій печаталъ вещи, которыя тогда не рискиулъ бы издать въ свѣтъ никто, наир. «Исторію Руссовъ», припис. Конисскому, и переводъ книги Флетчера (въ 1849 г.). Но тогдашній министръ гр. Уваровъ не былъ въ хорошихъ отношеніяхъ съ гр. Строгановымъ, и это отразилось на Бодянскомъ: за помѣщеніе въ «Чтеніяхъ» перевода Флетчера

Бодянскій былъ переведенъ въ Казань, а Григоровичъ на его мѣсто-въ Москву. Не считая себя обязаннымъ повиноваться прихоти министра, Бодянскій подаль въ отставку, министръ ея не принялъ, дѣло дошло до Государя, и только чрезъ годъ Бодянскій возвращенъ на прежнюю казедру. Тогда же гр. Строгановъ, на свой счетъ, поручилъ Бодянскому изданіе знаменитаго «Святославова Сборника» 1073 г. Бодянскій очень тянулъ изданіе, печатая по листу въ годъ, а иногда и менфе; житейскія ли тревоги отвлекали его, нелегкость ли работы?--сказать трудно. Работа действительно была кронотливая: «Изборникз» 1073 года весь основанъ на греческихъ источникахъ, но нѣкоторые источники неизибстны въ подлянникъ, и Бодянский искалъ ихъ у древнихъ авторовъ. Труда это стоило ему не мало: будучи отъ природы очень разсчетливъ, Бодянскій однако предлагалъ значительную денсжную премію тому, кто отыщеть нѣкоторыя мѣста въ сочинения Кирилла Герусалимскаго, находящагося въ «Изборникъ», конечно, предварительно онъ самъ тщательно перечиталъ всего Кирилла Іерусалимскаго... «Изборника» въ 1875 году былъ почти оконченъ въ издании: помѣщенъ славянский переводъ съ греческимъ и иногда латинскимъ подлинникомъ; Бодянский хотълъ присоединить къ нему длинное введеніе: о развитіи литературы въ древней Болгаріи, словарь и атласъ рисунковъ. Почему трудъ не выпущенъ въ свѣтъ-неизвѣстно.

Съ 1849 по 1858 годъ наступилъ перерывъ въ редакторской дѣятельности Бодянскаго: онъ занимался только профессурой. Курсъ Бодянскаго состоялъ изъ отдѣла практическаго, гдѣ послѣ краткаго грамматическаго введенія шло чтеніе памятниковъ: Краледворской рукописи, сербскихъ пѣсенъ, «Маріи» Мальчевскаго. Этотъ курсъ велъ онъ очень успѣшно; другіе же предметы предлагалъ лишь въ отрывкахъ, такъ что, прослушавъ его даже пять лѣтъ, приходилось выслушать одни кусочки, напр. изъ грамматики: о двойственномъ и множественномъ числѣ, изъ исторіи — конецъ исторіи балтійскихъ славянъ и начало исторіи чеховъ.... Бодянскій утверждалъ, что при подобной системѣ

Digitized by Google

чтенія, онъ легче пріучалъ своихъ слушателей къ спеціальному изученію предмета.

Въ 1858 г. умеръ Чертковъ, бывшій послѣ графа С. Г. Строганова предсѣдателемъ Московскаго Общества исторіи и древностей. Снова былъ выбранъ, по предложенію Бодянскаго, гр. Строгановъ, тогда же вновь былъ выбранъ въ секретари и Бодянскій, и спова начали выходить «Чтенія» періодически по четыре объемистые тома въ годъ. Въ 1877-мъ году издана была Бодянскимъ сотая книга «Чтеній». Дѣятельность Бодянскаго по составленію и редакціи «Чтеній» не требуетъ комментаріевъ. Кромѣ памятниковъ онъ помѣстилъ въ «Чтеніяхъ» мпого объяснительныхъ и полемическихъ статей.

Въ «Чтеніяхъ» съ 1858 г. помѣщены преямущественно труды по древнимъ памятникамъ: житія Өеодосія, Кирилла и Меводія и проч., малороссійская часть матеріаловъ замѣтно рѣдѣетъ.

Въ 1855 г. приходилось праздновать юбилей Московскаго университета; Шевыревъ, руководя всімъ діломъ, хотіль совмістить три юбилея: два тысячелітніе: основанія Русскаго государства и изобрітенія славянскихъ письменъ, и столітній — Московскаго университета. Когда въ юбилейномъ изданіи, по вопросу о письменахъ Бодянскій пришелъ къ выводу, что письмена изобрітены были не въ 855, а въ 862 г., то, по распоряженію Шевырева, печатаніе пріостановлено и отпечатанные листы уничтожены. Тогда Бодянскій издалъ свое изслідованіе «О времени происхожденія славянскихъ письменъ» (Москва, 1855) отдільною кивгою. Онъ хотілъ представить его на степень доктора, но все откладываль... Шевыревъ пустилъ слухъ, что Бодянскій боится диспута, и только это обстоятельство ускорило диспуть, на который, кстати сказать, Шевыревъ не явился...

Изслѣдованіе о времени происхожденія славянскихъ письменъ доселѣ— настольная книга у всѣхъ, кто предается занятіямъ старо-славянскою письменностью. Заглавіе ея далеко не выражаетъ всего богатства содержанія; это огромный сборникъ всякаго рода историко-литературныхъ и палеографическихъ замѣтокъ и изслѣдованій по различнымъ вопросамъ, относящимся къ произведеніямъ древне-славянской литературы. Таковъ напр. мастерской разборъ сказанія о св. Вячеславѣ. Нѣкоторое дополненіе къ этому сочиненію представляетъ разборъ сочиненія г. Лавровскаго о Кириллѣ и Меводіѣ, написанный Бодянскимъ по приглашенію Академіи Наукъ [въ 7-мъ Присужденіи наградъ гр. Уварова 1864 г.]

Въ 1870 году Бодянскому суждено было перенести ударъ удаленіе изъ университета вслѣдствіе забаллотировки. Исторія внослѣдствіи разъяснитъ это дѣло и произнесетъ надъ нимъ свой судъ, но и теперь можно уже сказать, что съ удаленіемъ Бодянскаго изъ Московскаго университета славянская наука упала въ немъ низко, очень низко...

Бодянскій образовалъ если не школу, то многіе ученые представители славяновѣдѣнія ему обязаны многимъ, назовемъ: Е. П. Новикова, А. Ө. Гильфердинга, А. А. Майкова, А. А. Дювернуа, А. А. Кочубинскаго и самого автора этой замѣтки.

Характера Бодянскій былъ расчетливо-обдуманнаго и сдержаннаго; послёдняя черта нерёдко скрывалась у него подъ видомъ простодушія; но это былъ твердый и стойкій характеръ, это былъ человёкъ убёжденій, не уступавшій ни пяди земли безъ боя и не входившій ни въ какія сдёлки съ совёстью. Такими чертами отмёчена и его дёятельность послёдняго времени, когда помёщена имъ въ «Чтеніяхъ» статья «Трилогія на трилогію», едва не вызвавшая разрушеніе стараго московскаго Историческаго общества.

О. М. Бодянскій былъ образецъ ученаго трудолюбія, и какъ профессоръ и какъ секретарь ученаго общества — редакторъ его журнала: онъ вполнѣ «подвиломз добрымз подвизался, mevenie скончалз, впру соблюлз.» (Второе посланіе ап. Павла къ Тимовею, гл. 4, ст. 7).

И. Забѣлина: «Исторія русской жизни съ древнѣйшихъ временъ».

M. 1876-79, ч. I-II, 8°, с. XII + 647; + 520.

1881.

Потребность оживить бытовыми подробностями иногда черезчуръ скупыя страницы исторической науки — чувствовалась съ весьма давняго времени. Еще въ началѣ нынѣшняго стольтія извъстный польскій ученый Лавр. Суровецкій указывалъ на необходимость и «Способы дополнить исторію славянъ» матеріаломъ нѣкоторыхъ повыхъ или же дотолѣ пренебрегаемыхъ источниковъ, въ особенности — данными быта, предавій, религіи и вещественныхъ памятниковъ¹). Съ той поры объявились и утвердились въ наукѣ и иные новые способы, новыя средства къ тому, а вмѣстѣ съ тѣмъ усовершились и самые пріемы изслѣдованія. Но трудности ли и широкій объемъ задачи, или иныя какія причины, только изысканія въ области исторіи быта и образованности древнихъ славянъ вообще и русскихъ въ частности — идутъ медленно, медленнъе чъмъ можно было ожидать, судя по интересу предмета, по энергіи и талантамъ ученой изслёдовательности. Недостаетъ еще удовлетворитель-

¹⁾ Rozprawa o sposobach dopełnienia historyi i znajomości dawnych Sławian, перепеч. въ собрании Туровскаго: «Dzieła Waw. Surowieckiego», къ 1861, р. [496-519.

И. ЗАБЪЛИНА. ИСТОРІЯ РУССКОЙ ЖИЗНИ СЪ ДРЕВН. ВРЕМЕНЪ. 445

наго отвѣта не только на вопросы второстепенной важности, но вногда и на самые существенные, основные; недостаеть необходимѣйшихъ предварительныхъ разысканій, а нерѣдко даже — и самаго подбора матеріала. Всѣ эти обстоятельства: высокая важность и интересъ предмета --- съ одной стороны, трудности и недостаточность его обработки — съ другой, необходимо должны быть приняты во внимание при критическомъ обсуждении трудовъ, посвященныхъ изслѣдованію исторіи древняго русскаго быта и образованности. Строгая требовательность, умѣстная и законная въ наукахъ, достигшихъ значительной стецени совершенства, оказалась бы мало справедливою здёсь, гдё нётъ еще и самаго необходимаго, гдѣ изслѣдователь долженъ брать каждый шагъ съ боя, почти до всего добиваться личнымъ трудомъ, гдѣ всякаго рода пробѣлы и недостатки неизбѣжны, какъ историческое слъдствіе молодости науки. При такомъ положения, критика естественно обязана болбе ценить, указывать и разсматривать сильныя, чёмъ обличать слабыя стороны изследования; по крайней мере-ей предстоить отмечать последнія болье въ смысль памятной замътки для будущаго, чемъ въ смысль указаній личной оступи или ошибокъ изследователя.

Руководясь такимъ воззрѣніемъ, приступаю къ разсмотрѣнію сочиненія г. Забѣлина.

Онъ предпринялъ написать «Исторію русской жизни съ древнѣйшихъ временъ».

Первый томо составляеть вводную часть къ этому труду. Въ отличіе оть другихъ однородныхъ сочиненій авторъ опредѣляетъ свою задачу слѣдующимъ образомъ: «Жизнь народа, говоритъ онъ, въ своемъ постепенномъ развитіи всегда и неизмѣнно руководится своими идеями, которыя даютъ народному тѣлу извѣстный образъ и извѣстное устройство. Разработка исторіи стремится найти такія идеи въ общей жизни народа, въ его политическомъ или государственномъ и общественномъ устройствѣ. Но мелочной повседневный частный бытъ точно также всегда складывается въ извѣстные круги, необходимо имѣющіе

446 и. забълина. исторія русской жизни съ древн. временъ.

свои средоточія, которыя иначе можно также именовать идеями. Если подобные мелкіе круги народнаго быта не могутъ составлять предмета исторіи въ собственномъ смыслѣ, то для исторіи народной жизни они суть прямое и необходимое ея содержаніе. Раскрыть эти частныя мелкія жизненныя идеи—вотъ, по нашему мнѣнію, прямая задача для изслѣдователя народной жизни».

Такимъ образомъ, и въ этомъ новомъ рядѣ своихъ изслѣдованій авторъ предположилъ держаться того же бытоваго направленія, которое съ такимъ талантомъ и знаніемъ раскрыто имъ въ предыдущихъ трудахъ («Домашній бытъ русскихъ царей и царицъ», 2 т.; «Опыты изученія русскихъ древностей и исторіи», 2 т. и проч.).

Главный матеріалъ, которымъ по мысли г. Забълина можеть быть оживлена русская доисторическая древность — это «Древности могилъ или кургановъ». «Разсыпанныя по нашей землѣ могилы, по его мнѣнію, скрываютъ въ себѣ истинную, настоящую колыбель нашей народной жизни». Но, высказавъ такую мысль, авторъ немедленно ограничиваетъ практическое ея примѣненіе: «эти памятники — продолжаетъ онъ — такъ разнообразны и разнородны и относятся къ столькимъ въкамъ и племенамъ, что сколько-нибудь разсудительная обработка ихъ не можеть начаться до тѣхъ поръ, пока не будутъ собраны и сведены въ одно цѣлое именно письменныя свидѣтельства объ этихъ же самыхъ курганахъ, т. е. о той глубокой древности, когда эти курганы еще только сооружались. Какимъ образомъ мы станемъ объяснять курганныя древности, когда вовсе не знаемъ, или знаемъ очень поверхностно и невѣрно письменную исторію нашей колыбели? Естественное дѣло, что прежде всего необходимо выслушать вст разсказы, какіе оставили намъ о нашей колыбели античные греки и писатели римскаго и византійскаго вѣка. Это — заключаетъ авторъ — откроетъ намъ глаза, способные съ большимъ вниманіемъ видѣть и цѣнить нѣмые памятники нашей колыбели; это же откроетъ новыя двери и къ разъясненію не только древнѣйшей нашей исторіи, но и многихъ позд-

И. ЗАБЪЛПИА. ИСТОРІЯ РУССКОЙ ЖИЗНИ СЪ ДРЕВН. ВРЕМЕНЪ. 447

нихъ ея явленій и обстоятельствъ». Посему и въ дальнѣйшемъ изложении «Истории русской жизни» нашъ авторъ воспользовался этемъ новымъ матеріаломъ «нѣмыхъ памятнековъ» только по отношенію къ такъ называемымъ «скиоскимъ» и «мерянскимъ могиламъ». Матеріалъ могилъ иного происхожденія, варварскихъ, славянскихъ и русскихъ или, пока — оставленъ безъ всякаго употребленія... Думаемъ-напрасно, и къ ущербу интересовъ исторической науки! Остановимся нѣсколько подробнѣе на семъ любопытномъ и важномъ предметѣ. Если употребленію матеріала могилъ въ смыслѣ историческаго источника препятствуетъ отсутствіе собранія и свода свидѣтельствъ древнихъ писателей о судьбахъ Русской земли и насельниковъ ея, - то такую помѣху можно было бы назвать почти что не существующею, ибо такая работа въ главныхъ частяхъ уже исполнена: старые, но все еще многополезные сборники графа Яна Потоцкаго, Стриттера; труды Неймана, Укерта, Ганзена, Эйхвальда, Доммериха, Вивьена Санъ-Мартена, Дифенбаха, Куно, Бреннера, Френа, Шармуа, Дефре́мри и Гаркави¹) — исчерпываютъ

¹⁾ C. J. Potocki: Chroniques, Mémoires et Recherches pour servir a l'histoire de tous les peuples slaves... Vars. 1793; Elo-me: Fragments historiques et géographiques sur la Scythie, la Sarmatie et les Slaves... Br. 1796, 4 vol.; Stritter: Memoriae populorum etc... Spb. 4 т. (Slavica помѣщ во II т. 1774); русское извлеченіе (Свѣтова): «Извѣстія византійскихъ историковъ, объясняющія Россійскую исторію» и т. д. Спб. 1870 — 65, 4 ч.); Neumann: Die Völker des südlichen Russlands, L. 1855; Ukert: Skythien und das Land der Geten oder Daker (III, 2 Ab. d. Geogr.) W. 1846; Hansen: Ost-Europa nach Herodot, D. 1844; Eichwald: Alte Geographie des Kaspischen Meeres, des Kaukasus und des südlichen Russlands, B. 1838; Dommerich: Die Nachrichten Strabo's über die zum... deutschen Bunde gehörenden Länder. Mar, 1848; Vivient de Saint-Martin: Études de Géographie ancienue et d'ethnographie asiatique. P. 1850-2, 2 v., Diefenbach: Origines Europaeae. Die alten Völker Europas, D. 1861; Cuno: Forschungen im Gebiete der alten Völkerkunde, B. 1871; Brenner: Nord und Mitteleuropa in den Schriften der Alten, M. 1877; Frähn: Ibn-Foszlan's und anderer Araber Berichte über die Russen. Spb. 1823; Charmoy: Rélation de Masoudy et d'autres auteurs Musulmans sur les anciens Slaves (Mem. d. L'Ar. VI s. II, p. 297 sq.); Defrémery: Fragments de géographes et d'historiens arabes et persans inédits relatifs aux anciens peuples du Caucase et de la Russie méridionale P. 1849; Гаркави: Сказанія мусульманскихъ писателей о Славянахъ и Русскихъ, Спб. 1870 и нѣкоторые частные труды г. Хвольсона, Куника и др.

448 И. ЗАБЪЈИНА. ИСТОРІЯ РУССКОЙ ЖИЗНИ СЪ ДРЕВН. ВРЕМЕНЪ.

предметъ если и не до послѣдней іоты въ мелочахъ, то въ главномъ-съ полнотой и обстоятельностью... Иное дѣло критика и экзегезъ сихъ свидътельствъ: имъ, конечно, открыто еще обширное поле; но вѣдь такая работа никогда не окончится... Гораздо важнѣе неопредъленность характера самихъ вещественныхъ памятниковъ, отсутствіе въ нихъ этнографическихъ и хронологическихъ помѣтъ: эти обстоятельства, дѣйствительно, препятствують точному и рѣшительному употребленію могильныхъ древностей въ смыслѣ историческаго источника, но пользование последнимъ въ смысле вспомогательнаго пособія вполне возможно и законно. Далье. Нельзя, конечно, отрицать важности письменныхъ свидътельствъ для разбора могильныхъ древностей, но ставить обработку послѣднихъ въ полную зависимость отъ первыхъ, такъ, что будто бы она «не можетъ и начаться до тёхъ поръ, пока не будутъ собраны и сведены въ одно цѣлое именно письменныя свидѣтельства о той глубокой древности, когда эти курганы еще только сооружались» — будеть преувеличеніемъ: классификаціи матеріала могиль и сравнительныя разысканія о немъ можно производить и помимо этого... По крайней мурь, для разбора и объясненія могнлъ историческія свидѣтельства столь же важны, какъ и наоборотъ могилы – для объясненія историческихъ свидетельствъ... Словомъ, изслёдование того и другаго можетъ и должно итти одновременно.

Способъ изложенія автора общедоступный. По его собственному заявленію, онъ не имѣлъ ни силъ, ни возможности входить въ особыя ученыя изслѣдованія по спеціальнымъ вопросамъ предмета, а въ краткихъ очеркахъ стремился только обозначить наиболѣе существенныя стороны русской жизни, главнѣйшіе корни и истоки русскаго развитія, политическаго общественнаго и домашняго, въ его существенныхъ формахъ и направленіяхъ, съ раскрытіемъ его умственныхъ и правственныхъ стремленій и бытовыхъ порядковъ. Потому всѣ частныя изслѣдованія автора по различнымъ историческимъ вопросамъ—не видны, онъ преди. забълина. исторія русской жизни съ древн. временъ. 449

лагаетъ только результаты ихъ въ видѣ догматическаго изложенія, почти всегда обнаженнаго отъ ученыхъ оправдательныхъ статей и ссылокъ, а нерѣдко даже и вообще отъ доказательствъ.

Въ какомъ отношении стоитъ трудъ г. Забѣлина къ трудамъ предшествовавшимъ — опредѣлится впослѣдствіи; но здѣсь, въ предупрежденіе и ослабленіе, быть-можетъ, излишне строгихъ въ этомъ смыслѣ требованій, я нахожу нужнымъ указать на другое, скромное заявленіе автора, что въ области «до-историческихъ изслѣдованій авторъ не успѣлъ, да и не могъ воспользоваться многимъ, что даже прямо относилось къ его задачамъ».

Переый томо труда г. Забѣлина раздѣляется на пять отдѣловъ, и сверхъ этого заключаетъ въ себѣ нѣсколько «Приложеній.» Я разсмотрю каждую статью особо.

Первая глава разсматриваеть «Природу русской страны» и ея вліянія на быть насельниковь. Сначала авторь излагаеть полуутопическія, полудѣйствительныя понятія о ней древнихь, указываеть на физическое отличіе ея оть прочей Европы и происходящія отсюда отличія въ образѣ жизни обитателей ихъ, дѣлаеть характеристику равниннаго ландшафта или «русскаго вида», его, такъ сказать, образовательнаго или воспитательнаго вліянія на чувство и направленіе дѣятельности народа, говорить о подобномъ же дѣйствіи мороза, вліяніи лѣсной и полевой природы на бытъ человѣка, отчего возникли особыя формы соціальной жизни и особый характерь нѣкоторыхъ племенъ; наконецъ, изображаетъ пути дороги, связывавшія русскую территорію съ инородными странами и части ея между собою, при чемъ распространяется объ историческихъ слѣдствіяхъ сихъ связей.

Попытки опредѣлить природный, естественно-историческій элементь русской исторической жизни, т. е. ту сторону ея и тѣ начала, которыя произошли отъ вліянія природныхъ условій, въ русской наукѣ уже существуютъ, но онѣ имѣютъ если не случайный, то какой-то отрывочный, неполный характеръ: нѣкоторыя стороны вліянія природы и ея условій на исторію указаны и объяснены—и иногда очень мѣтко; другія только намѣчены,

Сборникъ 11 Отд. И. А. Н.

29

450 и. забълина. исторія русской жизня съ древн. временъ.

но полнаго, обнимающаго предметь со всъхъ сторонъ изслъдованія пока-нѣтъ. Не могутъ имѣть, конечно, притязанія на такую полноту изложенія предмета и спеціально посвященныя ему страницы книги г. Забѣлина; но это обстоятельство не умаляетъ ни интереса, ни значенія ихъ: къ запасу наблюденій, сдбланныхъ уже прежде историками и географами, нашъ авторъ сумѣлъ прибавить столь много новыхъ, если так. обр. можно выразиться, «созерцаній», сумѣлъ взгляпуть на предметъ съ такой живой, никъмъ изъ историковъ дотолѣ не тронутой, интуитивно поэтической стороны и въ то же время удержаться въ предблахъ трезваго ученаго изложенія, что я не колеблюсь отнести эту главу книги его къ числу замѣчательнѣйшихъ страницъ современной русской литературы, какъ въ чисто-литературномъ, такъ и въ научномъ отношении. Мъткость наблюдений и живость образовъ въ полной мъръ вознаграждаютъ за отсутстве фактическихъ подробностей. Я буду еще имъть случай указать на то, чъмъ на мой взглядъ слъдовало бы пополнить эти превосходныя, но нѣсколько отрывочныя страницы; теперь же предложу нъкоторыя замъчанія на отдъльныя мъста книги.

Идеализація гипербореевъ, ихъ образа жизни и нравовъ, какую находимъ мы у многихъ классическихъ писателей, философовъ, ораторовъ, поэтовъ и т. д. — вызвала со стороны автора лишь нѣсколько строкъ, имѣющихъ характеръ «общаго мѣста». А между тѣмъ, это — одинъ изъ важнѣйшихъ предметовъ русской историко-этнографической науки: идеальныя картины быта и нравовъ гипербореевъ, въ особенности «чистоты и справедливости» ихъ жизни — въ произведеніяхъ греческихъ и римскихъ писателей содержитъ въ себѣ ключъ къ разгадкѣ и къ правильному пониманію многихъ свѣдѣній древности о странахъ, лежавшихъ къ сѣверу отъ Чернаго моря, ибо только принявъ къ свѣдѣнію эту идеализацію, наука будетъ въ состояніи отдѣлить «поэзію» отъ «дѣйствительности» не только въ историко-этнографическихъ свѣдѣніяхъ древности, но и въ гораздо болѣе позднѣйшихъ извѣстіяхъ среднихъ вѣковъ, унаслѣдовавшихъ столь многое

и. Забълина. Исторія русской жизни съ древн. временъ. 451

отъ классической старины. Указываю на это обстоятельство не въ упрекъ труду г. Забѣлина, который для своей цѣли могъ ограничиться общимъ отзывомъ, а только по поводу его, и не могу не высказать желанія, чтобы этотъ интересный предметъ нашелъ себѣ обстоятельнаго изслѣдователя. Начало такого труда сдѣлано еще Укертомъ въ его «Skythien und das Land der Geten», а недавно *Riese* представилъ цѣлый обстоятельный мемуаръ объ этомъ предметѣ подъ заглавіемъ: «Die Idealisirung der Naturvölker der Nordens in der griechischen und römischen Literatur», Heid. 1875. Здѣсь въ хронологическомъ порядкѣ разсмотрѣны представленія о сѣверныхъ обитателяхъ, находящіяся въ гомерическихъ поэмахъ, у Гезіода, Эсхила, Пиндара, Гелланика, Геродота, Ктезія, Эфора, Аноипата, Посидонія, такъ назв. Скимноса, Саллустія, Горація, Вергилія, Юстина, Страбона, Помп. Мелы, Лукана, Сенеки, Тацита.

Ничего не утратило, а скорће выиграло бы въ научномъ достоинствѣ изложеніе автора, если бы онъ не увлекся искушеніями «гадательныхъ этимологій». Конечно, большой бѣды еще нѣтъ, когда онъ приводитъ старое объяснение греческаго Вориобенио'а славянской Березиной; но когда онъ говоритъ, что имя Ростовъ показываеть большое родство съ Дивпровскою Росью и ея притокомъ Ростовицей, когда отсюда заключаетъ, что самое имя Рось, Росса въ древнее время тоже произносилось какъ Рость, когда поэтому допускаеть законность предположенія, что Ростовъ Приволжскій получилъ еще начало въ то время, когда по всей (!?) нашей странѣ господствовало имя Роксоланъ, которые, если хаживали на самихъ римлянъ за Дунай, то очень могли ходить и на сѣверъ къ Ростовской Волгѣ, — тогда «этимологизированье» становится не безопаснымъ, ибо за нимъ, какъ слѣдствіе, въ науку вносится рядъ призрачныхъ или просто небывалыхъ данныхъ. Далѣе я укажу еще нѣсколько подобныхъ, а отчасти и горшихъ примѣровъ «этимологическаго» увлеченія автора.

.

Къ необоснованнымъ и недоказаннымъ утвержденіямъ автора 29*

452 И. ЗАБЪЛИНА. ИСТОРІЯ РУССКОЙ ЖИЗНИ СЪ ДРЕВН. ВРЕМЕНЪ.

принадлежить и то, что подъ именемъ «бродниковт» нашихъ лѣтописей онъ разумѣетъ особую дружину удальцевъ, не принадлежавшихъ ни къ земледѣльцамъ, ни къ кочевникамъ, а составлявшихъ особый народъ, даже безъ названія (19-20). Какъ догадка — мнѣніе оригинально и остроумно, но доказать его пока-нечты. Совстви должно быть отвергнуто мнение автора, что въ существѣ природы южнаго человѣка нѣтъ быстраго соображенія и пониманія, а преобладаетъ неповоротливость, медлительность не только въ поступкахъ и действіяхъ, но даже въ мысляхъ и понятіяхъ. Мнѣ сдается, что, не говоря о всемъ прочемъ, одно простое припоминаніе характера и движенія событій кіевскаго періода русской исторіи могло бы удержать автора отъ такого внѣшняго и, не скрою, страннаго заключенія. Наружность часто обманчива, и дѣлать по ней заключенія о народномъ характерѣ-нельзя, или не должно - безъ справокъ съ исторіей, бытомъ и плодами умственной и нравственной дѣятельности народа. Если житель русскаю Юга, подъ вліяніемъ «мягкой, доброй и нѣжной природы», впадаль въ апатію, умственную и физическую неповоротливость, то что же, кромѣ полной нравственной и физической распущенности и маразма, должно было бы ожидать и встрётить у тёхъ народовъ, гдё природа несравненно болѣе «мягка, добра и нѣжна», какъ природа европейскаго юга: Греціи и Италіи?! И, однако....

Вторая глава посвящена разсмотрѣнію стараго вопроса «о происхожденій русскаго имени». Сначала излагается исторія вопроса, пересматриваются мнѣнія нѣкоторыхъ ученыхъ «славянской школы», потомъ очень пространно—мнѣніе «школы норманской»: Байера, Миллера, Шлецера и другихъ нѣмецкихъ и русскихъ послѣдователей ихъ. Рѣзкими чертами опредѣляетъ авторъ общее направленіе трудовъ «норманнистовъ»: по его мнѣнію, они представляютъ основныя начала русской исторіи и историческія свойства русской народности лишь въ одномъ отрицательномъ смыслѣ: норманская теорія «отрицаетъ всякое значеніе для древнѣйшей русской исторіи свидѣтельствъ греческой и римской

и. Забълина. исторія русской жизни съ древн. временъ. 453

древности; отрицаетъ старобытность русскаго племени и имени; отрицаетъ варяжество балтійскихъ славянъ, т. е. отнимаеть у нихъ всѣ тѣ народныя свойства и качества, которыя принадлежатъ имъ, какъ предпріимчивымъ и воинственнымъ, наравнѣ съ скандинавами; отрицаетъ у старобытнаго русскаго славянства предпріимчивость торговую, мореплавательную, воинственную и т. д.; отрицаеть всѣ тѣ простыя и естественныя качества народной жизни, которыя создаются самою природою страны, создаются простыми естественными условіями мѣстожительства». Наконецъ-по словамъ автора-«самыя даже фантасмагоріи нѣмецкаго ученія о скандинавствѣ Руси наполняются взглядами и мечтами только о совершенномъ историческомъ ничтожествѣ русскаго племени, наполняются одними только отрицаніями его обыкновенной природы, человѣческой и исторической, и все только для того, чтобы поставить на видномъ мѣстѣ въ началѣ нашей исторіи — однихъ норманновъ». Вся первая половина этой главы труда г. Забълина есть не иное что, какъ полемическій комментарій, доказывающій и развивающій вышеприведенныя общія положенія. Вторая половина ея представляеть уже «рѣшеніе» вопроса, которое авторъ выдаетъ только за «правдоподобное в вроятіе»: варяги первоначальной льтописи суть, по его мнѣнію, балтійскіе славяне, варяги же русь были древніе ругіи, получившіе имя отъ острова Ругена, въ смыслѣ Руга-Рога славянской прибалтійской земли. Очевидно, это есть возобновление старой, поморско-балтийской теоріи происхожденія Руси, въ первый разъ, если не ошибаемся, развитой В. К. Тредьяковскимъ въ его «Трехъ разсужденіяхъ о трехъ главнѣйшихъ древностяхъ Россійскихъ», Сиб. 1773, стр. 198-275 («Разсуждение о Варягахъ Русскихъ, славянскаго званія, рода и языка»). И замѣчательно, что г. Забѣлинъ сходится съ Тредьяковскимъ не только въ окончательныхъ заключеніяхъ, что варяги-русы были «Ругі померанскіхъ, а всеобщимъ именемъ славяне», что варяги «есть имя глагольное, происходящее отъ славянскаго глаголи

454 И. ЗАБЪЛИНА. ИСТОРІЯ РУССКОЙ ЖИЗНИ СЪ ДРЕВН. ВРЕМЕНЪ.

варяю, значущаго предваряю», т. е. предварители; но и вообще въ патріотическомъ воодушевленіи изыскательности.

Останавливаясь на оцёнкѣ этой главы сочиненія, не могу напередъ не высказать, что желаніе разрѣшить варяжскій вопросъ вполнѣ умѣстно въ трудѣ, посвященномъ исторіи русской жизни, что нѣкоторыя мысли, историческія догадки и утвержденія автора заслуживають полнаго вниманія и признанія со стороны науки, что наконецъ-многія изъ указанныхъ ими излишествъ и увлеченій норманской теоріи указаны върно; но все же многія причины не дозволяють признать варяжскую главу изслёдованій автора вполнѣ удовлетворительною. Даже не требуя отъ автора болѣе того, что онъ самъ дать желаетъ («Вовсе не обладая необходимою ученостью --- говорить авторъ---для разслѣдо-ванія этого вопроса со стороны подлинныхъ свидѣтельствъ и всякаго рода непосредственныхъ источниковъ, мы по самой задачѣ нашего труда можемъ только представить общій, наиболѣе для насъ вѣроятный выводъ изъ всего того, что въ разное время было говорено объ этомъ предметѣ въ русской исторической изслѣдовательности», стр. 43-4), нельзя не признать, что первая половина его изслёдованія (стр. 37—132) гораздо болѣе приближается къ историческому манифесту, чѣмъ къ спокойному изложенію историческаго изслѣдованія: патріотически полемическое направление высказывается чуть ли не на каждой страницѣ, и нельзя сказать, чтобы вездѣ на пользу, а не во вредъ исторической истинѣ и справедливости, къ достоинству, а не къ недостаткамъ сочиненія. Тотъ, кто составитъ себѣ понятіе объ историческихъ трудахъ норманской школы только по характеристикамъ г. Забѣлина, составитъ себѣ о нихъ въ значительной степени пристрастное и несправедливое понятіе, и придетъ, пожалуй, къ убъжденію, что всѣ ихъ заслуги сводятся къ большей или меньшей степени вреда для русской науки. Нельзя полагать, чтобы таковы были убъжденія стсль опытнаго знатока русской исторіи, какъ г. Забѣлинъ, но невольно приводитъ его патріотическая полемика. къ нимъ

Спору нѣтъ, что нѣкоторые нѣмецкіе изслѣдователи могли исходить отъ пристрастной и нельпой мысли о ничтожествь русскаго бытія; но не подлежитъ сомнѣнію, что большинство изъ нихъ разсматривало варяжскій вопросъ только съ точки зрѣнія науки и ея интересовъ, безъ заднихъ мыслей «отрицанія», безъ презрительнаго недовѣрія къ русской народности, а многіе даже съ положительнымъ убѣжденіемъ въ ея силу и историческое достоянство. Вообще говоря, устранивъ изъ норманской теоріи два-три задорныя и нельпыя заключенія Шлецера, нынѣ никѣмъ не раздѣляемыя, и крайнія увилеченія пок. Погодина (а онъ ли сомнѣвался въ духовныхъ силахъ русской народности?!), она не представить ничего предосудительнаго, развѣ только въ чисто-ученомъ отношения. Но ученая полемика идетъ иной дорогой, чѣмъ та, по которой ведетъ ее нашъ авторъ, и дъйствуетъ инымъ образомъ. Рецензентъ самъ не принадлежить къ послідователямъ, а тімъ мение къ поклонникамъ норманской теоріи происхожденія Руси, онъ склоняется гораздо болѣе къ нѣкоторымъ изъ мыслей, выраженныхъ и доказываемыхъ г. Забѣлинымъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ онъ не можетъ выразить, что историческій патріотизиъ усматриваетъ въ этой теоріи такія козни и прегрѣшенія, въ какихъ она неповинна, особенно когда берется выводить изъ ея положений соціальныя заключенія; что можно признавать за истину положеніе о призывѣ и выходѣ руси изъ Скандинавіи, вовсе не отрицая и не сомнѣваясь въ достоинствахъ собственной своей природы. Иначе, что же выйдеть? Если на каждомъ, кто по чистой сов'єсти и крайнему разумѣнію придетъ къ убѣжденію въ исторической истинѣ «скандинавства» руси и варяговъ, будетъ тяготѣть укоризна въ отрицании достоинства русской природы, то въ какомъ положеніи окажется свобода изслѣдованія и науки?! На стр. 55-56 авторъ мимоходомъ дѣлаетъ замѣчанія о неточности исторической науки и невозможности устранить изъ нея страстный элементь патріотическихъ или субъективныхъ идей и побужденій. Дѣло представляется въ такомъ видѣ, будто бы сіе не

456 И. ЗАБЪЛИНА. ИСТОРІЯ РУССКОЙ ЖИЗНИ СЪ ДРЕВН. ВРЕМЕНЪ.

только существуетъ, какъ физическая необходимость, но и существовать должно, какъ необходимость нравственная и законная.... Много правды въ его словахъ; но съ другой стороны отымите у изслѣдователя-историка стремленіе къ правдѣ и истинѣ, дайте ему признать и сознать страстныя идеи и побужденія за неизбѣжную роковую необходимость, освободиться отъ которой не властенъ, пусть онъ убѣдится въ невозможности добыть истину, пусть покорно, безъ внутренняго протеста, сознательно онъ откажется отъ стремленія къ ней и послѣдуетъ по пути страстныхъ созерцаній, сужденій и взглядовъ, какъ пути единственно возможному и вѣрному, --- и исторія въ смыслѣ науки или знанія погибнеть: она превратится въ историческое средство къ достиженію разнородныхъ цвлей и стремленій современности, станетъ по малой мъръ манифестомъ публициста. Что г. Забълинъ не вездѣ въ мѣру устоялъ противъ побужденій страстнаго начала по отношенію къ норманской школь, это ясно изъ того, что онъ относится къ ней более, какъ обличитель ея неправды, чёмъ какъ спокойный изслёдователь-историкъ, потому и медлить иногда на такихъ подробностяхъ, которыя для историка русской жизни не представляютъ никакаго интереса и вообще мало`относятся къ дѣлу. Таково напр. длинное разбирательство судебноисторическаго дѣла о Миллеровой варяжской диссертаціи (65-88 стр.). Думаю также, что в упреки нѣкоторымъ утвержденіямъ ученыхъ норманнистовъ основаны на недоразумѣніяхъ увлеченія и, при болѣе спокойномъ отношеніи къ дѣлу, устранились бы вовсе или по крайней мірі высказались бы въ иной, болье признающей формь, таковы напр. возражения автора одному изъ ученыхъ норманнистовъ о значенія лингвистической и этнологической критики въ ръшени варяжскаго вопроса (стр. 45, 122 сл. 193).

Другая половина статьи г. Забѣлина о «варяжскомъ вопросѣ» представляетъ собою не только общій, наиболѣе вѣроятный, выводъ изъ всего того, что́ въ разное время было говорено объ этомъ предметѣ учеными «славянской школы», но и во мно-

гихъ отношеніяхъ принадлежащія лично автору самостоятельныя дополненія и развитіе ученій этой школы. Самымъ замѣтнымъ дополненіемъ въ этомъ отношеніи является небольшой сборникъ мѣстныхъ именъ балтійскихъ славянъ, извлеченныхъ, впрочемъ, не изъ первоисточниковъ, какъ грамоты и анналы, а изъ позднъйшихъ географическихъ и космографическихъ сочиненій. Авторъ слідитъ двойники этихъ наименованій на русской почвѣ, онъ видитъ въ нихъ доказательство славянской варягорусской колонизаціи на Руси. Къ сожалѣнію, любопытное собраніе автора не им'ветъ надлежащей обработки, а этимологическія сближенія и объясненія основаны на внѣшнемъ созвучіи. почему въ число славянскихъ именъ попали многія завѣдомо нѣмецкія в литовскія, таковы напр. Rosengard, Rosenfeld, Rosenhagen, Ragnit и множество другихъ = все эго будто отъ корня Рус, Руг, Рог?! Этимологія — Ахиллова пята нашего автора, а съ нимъ и всей славянской школы, по крайней мѣрѣ въ отношенів варяжскаго вопроса. Трудно понять, какими правилами, какою лингвистикой руководятся последователи этой школы въ своихъ этимологическихъ сравненіяхъ и изъясненіяхъ; но навърное можно сказать, что ихъ методъ имћетъ мало общаго съ темъ. который признапъ и установленъ наукою сравнительнаго языкознанія. Норманиисты сумѣли усвоить себѣ этотъ методъ, и если въ этямологическихъ толкованіяхъ ихъ мы находимъ не мало ложнаго и натянутаго, то это сдѣлано вопреки метода: это личныя ошибки изслёдователей. Наоборотъ, когда въ этимологическихъ сравненіяхъ послѣдователей славянской школы мы встрѣчаемъ върныя сближенія и объясненія, то ихъ должно приписать никакъ не правильности ихъ метода, а случайному остроумію и догадкѣ. Такія счастливыя объясненія имѣются и въ книгѣ г. Забѣлина, но вообще онъ идетъ по дорогѣ внѣшняго созвучія и мало придаетъ ціны исторіи языка и звуковымъ свойствамъ отдѣльныхъ славянскихъ нарѣчій. Извѣстно напр., что въ нарѣчіяхъ балтійскихъ славянъ господствовалъ иной вокализмъ, чёмъ въ языкѣ русскомъ: балтійскіе славяне держались предгласія

458 и. забълина. исторія русской жизни съ древн. врбменъ.

предъ плавными Р и Л, что понынѣ удержалось въ нарѣчіи кашебовъ. Равнымъ образомъ у нихъ господствовали носовые ЗВУКИ И ИНОГДА — КАКЪ ЯСНО ИЗЪ СЛАВЯНСКИХЪ СЛОВЪ ВЪ ЈАТИНскихъ грамотахъ — даже въ первобытной ихъ чистотѣ. На эти историческія свойства балтійскихъ нарічій г. Забілинъ не обращаетъ должнаго вниманія въ своихъ лингвистическихъ поискахъ варяжскихъ слёдовъ на Руси, а равно и въ сближеніяхъ имени варяговъ съ наименованіями вариновъ, верацовъ. (Это дурное, нынѣ оставленное чтеніе выѣсто правильнаго укряне т. е. (обитатели, сидящіе на рѣкѣ Укрѣ), какъ стоитъ въ исправныхъ текстахъ (Оттоновыхъ жизнеописаній) и варновъ, гдѣ вдобавокъ упускается изъ вида несогласимая разность суффиксовъ. Отзываясь недов'єрчиво о значеній лингвистики (с. 45, 192, 226), авторъ тѣмъ не менѣе вполнѣ довѣряется своимъ этимологіямъ и на основѣ ихъ строитъ самыя смѣлыя историко-этнографическія заключенія.... Но когда ложно начало, то должно быть ложно и слѣдствіе его; такъ, на чемъ основано утвержденіе, что варяги-русь несомнённо были древніе ругіи, получившіе ния оть острова Ругена, въ смыслѣ Руга-Рога славянской прибалтійской земли (194 с.)? Главнымъ образомъ на созвучіи первыхъ звуковъ Ру-г, Ру-с, Рог! Но если бы авторъ принялъ въ должное вниманіе относящійся сюда ономастиконъ (онъ тщательно собранъ въ 1-мъ томѣ Фабрицісва Рюгенскаго Дипломатарія, «Urkunden zur Geschicte des Fürsth. Rügen, St. 1841) инсьменныхъ памятниковъ, онъ навѣрное не высказалъ бы гипотезы о происхожденіи наименованія острова Рюгена отъ славянскаго Рога. Формы имен. Рюгена въ нѣмецкихъ сѣверныхъ и латинославянскихъ источникахъ не указываютъ на исходное слово Рог... Но предположимъ и допустимъ его...., тогда, по правилу славянской фонетики, притяжательное народное имя отъ Рог вышло бы Ро-ж-ане, подобно тому, какъ отъ Бугъ-Бужане, но такой формы нельзя видъть въ латинскихъ Rujani, Rojani, Rugiani, ибо iотъ здѣсь показываетъ только смягченіе послѣдующей гласной, такъ какъ звукъ ж (=г + j) въ латинской графикъ всегда переда-

вался начертаніямъ z. Да и какъ согласить съ предполагаемымъ кореннымъ poi такія формы, какъ Ry, Rye, Rani, Ruani, Roe, Re, Runi...? Чтеніе Шафарика: «Руяне», хотя гипотетическое во всякомъ случаѣ гораздо удачнѣе, по крайней мѣрѣ оно находитъ себѣ поддержку въ имени «Руевита».... Что касается до причины, давшей поводъ, по мнѣнію автора, къ наименованію острова Рогомъ, т. е. до географической формы его, то едва ли въ такой древности можно предположить умѣніе опредѣлять географическую форму такихъ обширныхъ мѣстностей, каковъ островъ Ругенъ....

Заканчивая отдёль о варяжскомь вопрось, авторь говорить: «предположение о славянствѣ варяговъ основывается прежде всего на правильномъ чтеніи и пониманіи лѣтописнаго текста. Оно подтверждается иножествомъ свидѣтельствъ донорманской древности, подтверждается простымъ естественнымъ ходомъ исторів, этнологическими законами ся развитія и вместь съ темъ оно ни сколько не устраняеть присутствія въчислѣ славянскихъ варяговъ и скандинавскихъ ихъ товарищей по морю, всегда бывавшихъ на братской службѣ въ славянскихъ дружинахъ». Думаю, что не уклонюсь отъ истины и справедливости, сказавъ, что эти положенія, эта программа доказаны и выполнены авторомъ не вполнѣ удовлетворительнымъ и убѣждающимъ образомъ; но его нопытка славянствомъ варяговъ и славянскимъ происхожденіемъ руси «устранить изъ нашей исторіи тоть рядъ противорѣчій и несообразностей, какой въ ней существуетъ доселѣ по случаю господства мнѣній о норманнствѣ-скандинавствѣ» — не должна пройти незамѣченною, потому что указываетъ на нѣкоторыя новыя стороны предмета и новые матеріалы, которыми дъйствительно можно удобрить приходящую въ истощение почву «варяжскаго вопроса».

Третъя глава переноситъ насъ на поле не менѣе, если не болѣе — зыбкое, но за то несравненно болѣе благопріятное для спокойнаго изслѣдованія, чѣмъ предыдущее, именно на поле «исторіи русской страны съ древнѣйшихъ временъ до появленія

460 и. забълина. исторія русской жизни съ древн. временъ.

русскаго имени въ историческихъ памятникахъ». Предварительно авторъ останавливается на вопросѣ о «призваніи князей». Онъ принимаетъ его за дъйствительно случившійся фактъ народной жизни и отвергаетъ поэтическій или эпическій характеръ сказанія о немъ: «однѣ и тѣ же причины — говоритъ онъ (стр. 204) — порождаютъ одни и тѣ же слѣдствія, и очень многое въ исторіи люди вовсе не заимствують другь у друга, а приходять къ извѣстному рѣшенію или извѣстному концу только въ силу однородныхъ положеній и однородныхъ идей жизни. Вотъ почему нельзя думать, что призвание нашихъ варяговъ есть сага, легенда, заимствованная изъ одного йсточника съ сказаніемъ Видукинда о подобномъ же призваніи бриттами воинственныхъ саксовъ». Мы смотримъ на дёло нѣсколько иначе: допуская возможность (не болье!) призванія князей, мы все же убъждены, что та форма, въ которой «сказаніе» о призваніи стоитъ въ лѣтописи, есть форма сказочная, овладъвшая, быть-можетъ, и дъйствительнымъ фактомъ народной жизни. Соотвѣтствіе сказанію у Видукинда не только въ содержаніи, но и въ формѣ, въ эпическихъ пріемахъ повѣствованія-для насъ имѣетъ значеніе рѣшающее. Было или не было призваніе, но оно не было такниъ, какъ разсказывается въ лѣтописи: здѣсь сказаніе есть русская редакція того же самаго сказочнаго странствующаго разсказа, котораго саксонскую редакцію представляеть Видукиндь. Что сказочный мотивъ, выходя изъ одного источника, можетъ свободно примѣняться къ разнымъ историческимъ событіямъ и у различныхъ народовъ можетъ повторяться — это явленіе, давно извѣстное въ исторіи народной поэзіи...

Въ изложение своего собственнаго предмета нашъ авторъ вошелъ не сразу: отголоски «варягоборства» и недовольства «нѣмецкою наукою» слышатся еще долго и на страницахъ этого новаго отдѣла, во «введени» къ нему. Оно посвящено разсмотрѣнію вопроса о древности славянъ въ Европѣ, который, по его словамъ, «до сихъ поръ остается подъ сомнѣніемъ». Славяне съ 5-го в. предъ Р. Х. по 5 ст. по Р. Х. занимаютъ простран-

и. забълина. исторія русской жизни съ древн. временъ. 461

ство между Балтійскимъ и Чернымъ морями, между Карпатами, Дономъ и верховьями Волги, т. е. «живуть на тѣхъ же мѣстахъ, на какихъ живутъ и донынѣ, а между тѣмъ поле дѣйствій принадлежить не имъ: ходятъ, воюютъ, становятся извѣстными и потомъ неизвѣстными какія-то другія народности, которыхъ наука не почитаетъ за славянскія племена; славяне же безмолвствують до начала 6-го вѣка. Въ этомъ случаѣ надо принять за истину что-либо одно: или славянъ здъсь вовсе не было, или ихъ дъйствія и дъла скрыты отъ исторіи подъ другими именами. При настоящемъ направлении исторической разыскательности, когда впереди всего ставять изследование бытовыхъ началъ народной исторіи, этотъ вопросъ оставить безъ отвѣта невозможно» (стр. 212 - 213). Авторъ думаетъ рѣшить этотъ вопросъ посредствомъ историко-этнографическаго разсмотрѣнія народовъ, обитавшихъ и дъйстовавшихъ на русской землъ съ тьхъ поръ, какъ запомнить исторія; онъ думаетъ, что судьба этихъ «старинныхъ хозяевъ» нашей земли очень значительна для нашей народной земской исторіи, ибо они въ теченіе вѣковъ не могли же не оставить намъ кой-чего въ наслѣдство. Авторъ начинаетъ съ извѣстій Геродота о Скиоји и ся обитателяхъ, скиеахъ пахаряхъ и кочевникахъ, при чемъ первыхъ онъ отожествляеть съ поляками, кіянами русской лётописи, говорить о сосвдяхъ скиеовъ, неврахъ, и видитъ въ сказаніи о ихъ переселени на восточную сторону Днѣпра прямой всточникъ того преданія о переход'ь радимичей и вятичей, которое чрезъ 1500 льть сще было памятно въ Кіевь во времена (такъ наз.) Нестора. Переселеніе невровъ, по мнѣнію автора, есть первое колонизаторское движение славянскаго племени на Востокъ, зародышъ такъ наз. теперь великорусскаго племени. Описавъ по Геродоту бассейнъ Днѣпра и назвавъ скиеовъ пастырей и царскихъ, а равно и состедей ихъ меланхленовъ, савроматовъ, будиновъ, которые — по его (очень вѣроятному и основательному, на нашъ взглядъ) митнію 1), были одно изъ племенъ финскихъ,

¹⁾ См. также во второмъ томъ, стр. 492- слъд.

462 п. забълина. Исторія русской жизни съ древн. временъ.

гелоновъ, тиссагетовъ, исседоновъ, авторъ возвращается собственно къ скиеамъ и даетъ этнографическое объяснение Геродотову сказанію о происхожденіи скиеовъ. Весьма основательно усвояя его народу земледѣльческому, онъ выводитъ изъ него тотъ историческій фактъ, что «скиеы кочевники, обладавшіе въ то время страною, пришли въ нее послѣ всѣхъ, были по заселенію младшіе всёмъ братья, что скиоы-земледёльцы, напротивъ, были братьями старшими, т. е. заселили эти мѣста гораздо раньше скиеовъ-пастырей. Геродотовы преданія показывають, что въ странѣ другъ подлѣ друга существовали два народныхъ быта, двк исторіи, бытъ и преданія земледъльческіе къ Западу, къ Дунаю, и бытъ и преданія кочевые, къ Дону, къ каспійскому морю». Указавъ, какъ скиоы-кочевники вытьснили киммерійцевъ (въ составъ которыхъ по гипотезѣ автора могли входить и славяне!?), г. Забѣлинъ представляетъ весьма подробную картину быта кочевыхъ скиеовъ, при чемъ слѣдуетъ почти исключительно Геродоту. Скиоы-земледѣльцы, какъ и невры, были, по мяѣнію автора-несомнюнно славяне, ведшіе торговлю хлѣбомъ съ греческимъ Югомъ и съ уральскимъ Сѣверомъ. За изложениемъ того, что извѣстно объ истории (войнахъ) скиеовъ. разсматривается Сарматія писателей римскаго вѣка и ея обитатели, подробно разбираются свёдёнія о ней, находящіяся у Страбона, Тацита, Птоломея, Амміана Марцелина, а потомъ, въ поясненіе географическихъ показаній древнихъ писателей, излагается внѣшняя исторія роксоланъ, бастарновъ, готовъ, гунновъ. Послѣдніе вызываютъ со стороны автора подробный разборъ вопроса о ихъ народности, которую онъ признаетъ за славянскую (здѣсь находится подробное изложеніе извѣстій Приска объ Аттилъ, его дворъ и образъ жизни). Далъе авторъ разсматриваетъ исторію потомковъ гунновъ, къ которымъ относить булгарь, сабировь, славянь-антовь, котригуровь и утигуровъ, говоритъ объ отношеніяхъ къ славянамъ аваръ, хозаръ, собираетъ въ одно черты древнъйшаго славянскаго быта, отмѣченныя у византійскихъ писателей, и наконецъ, дѣлаетъ нѣкоторыя общія заключенія. Слѣдуя имъ, основною народностію въ исторіи и бытѣ кочевыхъ племенъ, занимавшихъ нынѣшнюю южную Русь, Карпаты и земли по нижнему Дунаю была народность славянская: это—славянскія дружины казацкаго устройства.

Таково содержаніе третьей главы труда г. Забѣлина, главы болѣе чѣмъ прочія обильной матеріаломъ, стоившей автору многихъ усилій по собранію, приведенію въ порядокъ и объясненію темныхъ свидѣтельствъ древности.

Историко-этнологическія разысканія о народахъ, обитавшихъ на съверъ и западъ отъ Чернаго моря, начаты давно и образують уже довольно богатую литературу. Не всѣ сюда относящіеся труды одинаково важны, но есть и такіе, которыхъ современный изслёдователь миновать не можеть, если не пожелаетъ принять на себя непосильную работу нѣсколькихъ поколёній и снова, безъ видимой нужды, проходить пути, давно пройденные другими. По недовърію ли къ началамъ и результатамъ современной исторической этнологіи, или по инымъ причинамъ, только г. Забѣлинъ оставилъ безъ вниманія всю ученую обработку предмета: если гдѣ и случится ему помянуть имя того или иного изслёдователя, то разв'е — съ полемической цёлью. при чемъ иногда (какъ напр. стр. 211 — 13, 250) указываются труды, вовсе незаслуживающіе памяти. Вообще же авторъ держится исключительно того, что находить или думаеть найти въ свидътельствахъ древности, не заботясь объ объяснительныхъ комиентаріяхъ ученыхъ и слѣдуя, какъ онъ выражается-«золотому правилу Гроберга, что въ исторіи, равно какъ и въ географіи, чувствуя себя сколько-нибудь способнымъ судить здраво, смѣло должно полагаться болѣе всего на свои собственныя свѣдѣнія, нежели на чужія». Правило, — заслуживающее полнаго признанія; но понятое, какъ я думаю, авторомъ односторонне. Историко-этнографическія свѣдѣнія древнихъ темны и отрывочны, въ нихъ почти всегда смѣшаны факты и событія, дѣйствительно существовавшіе, съ мнѣніями, взглядами или поня-

тіями о нихъ писателей историковъ и географовъ, съ субъективнымъ пониманіемъ ихъ... Раздѣлить эти два начала. т. е. правильно освѣтить и установить фактъ — вообще дѣло очень не **легкое**, иногда просто невозможное; необходима критика и притомъ-очень разносторонняя, неисполнимая для усилій единичныхъ. Полагаться на свои собственныя свъдънія, на свое непосредственное знакомство съ текстами --- значитъ во многихъ случаяхъ уклоняться отъ правильнаго пониманія дѣла, т. е. ученой критики или обработки текста и заключающихся въ немъ извѣстій. Я не сомнѣваюсь, что при вниманіи къ трудамъ Цейсса, Укерта, Вивіена-Сенъ-Мартена, Ганзена, Нейманна, Дифенбаха, Куно, Реслера и нѣкоторыхъ другихъ изслѣдователей — историко-этнографическое изложение автора приняло бы болье упорядоченный видъ, даже и тогда, когда общая мысль его о преобладанія славянской стихія въ жизни кочевниковъ осталась бы въ своей неприкосновенности. При внимании къ этимъ трудамъ онъ напр. не обошелъ бы вопроса о народности скиеовъсколотовъ и сумѣлъ бы свою, впрочемъ очень удачную, картину ихъ быта — дополнить любопытнѣйшими подробностями; онъ непремѣнно остановился бы на тѣхъ результатахъ, какіе дала для всторія арійскихъ народовъ наука языкознаніе, онъ удѣлилъ бы среди нихъ мѣсто и Литвѣ и, конечно, не сталъ бы вовсе упоминать о томъ старомъ, ничего не стоющемъ мнѣнін, которое роднило геруловъ съ литовцами (с. 309) и которое, по его мибнію, будто бы столь же удачно, какъ и мибніе о германствѣ геруловъ. Чтобы выбраться изъ пучины «загадочныхъ именъ, темныхъ и отрывочныхъ показаній, и по большей части несообразныхъ толкованій — по мнѣнію автора — необходимо держаться крѣпко за землю, т. е. за исторію имени, а больше всего за исторію страны, по которой время отъ времени проходили эти различныя имена» (с. 267). Если я правильно понимаю выраженную здёсь мысль автора и ея дальнёйшее развитіе, то они таковы: въ странѣ съ незапамятныхъ временъ, сидить племя одной народности, до слуха исторіи достигаеть оно

Digitized by Google

и. забълина. исторія русской жизни съ древн. временъ. 465

разными частями или сторонами въ разное время, а потому и подъ разными именами. Поверхностному наблюденію эти различныя имена представляются различными народностями, различными племенами; но держась исторіи земли, убѣждаешься, что это вѣтвь одного и того же генеалогическаго древа, болѣе или менње близкіе родственники или потомки одного родоначальника. Такимъ образомъ устанавливается родственная преемственность и филіація между славянскими племенами, начиная съ первыхъ свидѣтельствъ исторіи (Геродота) даже «доднесь». Скиоы -- земледъльцы, по интнію автора, были несомитино --- славяне; на той же мъстности въ 9 — 10 в. живутъ славяно-русскія племена, стало быть всѣ другія племена, наполняющія своими именами исторію южной Руси съ 5 с. до Р. Х. были славяне, по крайней мъръ таковы племена важнъйшія: роксолане, бастарны и въ особенности гунны. Такъ дъйствительно и должно было быть, если бы исторія завѣдомо не знала о движеніи кочевыхъ племенъ изъ средней Азіи въ Европу, движеніи, послёднимъ значительнымъ актомъ котораго было памятное намъ татарское нашествіе XIII в. Если же движение кочевыхъ ордъ на западъ не подлежитъ сомнѣнію, то появленіе въ черноморскихъ степяхъ и въ странахъ карпатскихъ и при-дунайскихъ такихъ племенъ, какъ роксолане, гунны, болгаре, бастарны и т. д. требуетъ разъясненій, а такая или иная генеалогія ихъ — доказательствъ. Прежняя историко-этнологическая наука пыталась разрѣшить эти вопросы путемъ исторической и этнографической критики свидѣтельствъ, въ помощь къ ней появилась потомъ лингвистика и по большей части подтвердила прежнія заключенія. Неяснаго, нерътеннаго здъсь, разумъется, еще очень много; но нельзя сомнѣваться, что есть не мало и такихъ рѣшеній, которыя, при современномъ состояни науки, не могутъ быть пока замѣнены нитьть более удовлетворительнымъ и потому, во всякомъ случаћ, заслуживали бы большаго вниманія, чћиъ то, какое удблено имъ г. Забѣлинымъ. Не понимая ихъ доводовъ во многихъ случаяхъ ниже единымъ словомъ, онъ возобновляетъ ста-80 Сборживъ II Отд. И. А. Н.

ринныя митнія о славянств выше названныхъ народовъ. Доказательства его едва ли смогуть поколебать установившееся противоположное мнѣніе: они сводятся главнымъ образомъ къ идеѣ прикрѣпленія славянъ къ землѣ, идеѣ хотя и вѣрной, но вовсе не исключающей пребыванія и дваженія по этой же землѣ инородныхъ кочевниковъ. Эгимологіи, идущія на помощь славянской теоріи автора, и выводы изъ нихъ и другія доказательства генетической связи кочевыхъ народовъ со славянами — скоръе усилять, чёмъ устранять недовёріе къ утвержденіямъ автора: такъ въ объяснение имени роксоланъ снова являются балтийские рогін-роги, роксы, россы и даже аорсы; «языги» объясняются словомъ «языка», бастарны-именемъ быстрянъ, отъ рѣки Быстрицы, гдѣ жили они (зам'ьтимъ, что извѣстія о великомъ и славномъ племени бастарновъ мало подходятъ подъ такое объясненіе отъ незначительной р'тчки); сабири -- с'тверянами, аспарухъ -спорами и т. д. Придерживаясь идеи о родственной преемственности, авторъ, какъ указано выше, не задумался соединить извѣстіе Геродота о неврахъ съ преданіемъ лѣтописи о приходѣ радимичей и вятичей отъ ляховъ. Какъ будто, это дѣло статочное, чтобы народная память могла удержать такое событіе на пространствѣ полуторы тысячи лѣтъ! Одна идея автора, идея не столько доказываемая, сколько выражаемая догматически --на мой взглядъ, заслуживаетъ полнаго вниманія, это-гипотеза объ исконномъ существованіи и дъйствіи дружинъ сбродныхъ народностей. Стоило бы заняться ближайшимъ разсмотрѣніемъ этого вопроса, такъ какъ отъ рѣшенія его зависитъ и много частныхъ рішеній исторической этнографія такъ наз. эпохи переселенія народовъ. Съ особенною энергіею г. Забѣлинъ стоитъ за «славянство» гунновъ. Это этнологическое мнѣніе образуетъ у него исходный пунктъ для рѣшенія многихъ вопросовъ и потому требуетъ съ нашей стороны вниманія, болье чьмъ обыкновеннаго... Славянство цинюва, начиная съ манифестовъ пок. Венелина, время отъ времени подымается въ наукъ... Это свидътельствуетъ, что общепринятое рѣшеніе вопроса не имѣетъ пол-

н. забълина. исторія русской жизни съ древн. временъ. 467

ной убъждающей силы и во многихъ частяхъ еще недостаточно; но-скажемъ прямо - каждый разъ славянская теорія гунновъ выступаетъ съ такими доводами, съ доказательствами, что наша мысль, забывая недостатки общепринятыхъ историко-этнологическихъ о семъ предметѣ понятій — невольно склоняется къ нимъ, какъ къ единственно върнымъ въ научномъ отношение и добытымъ правильнымъ ученымъ методомъ. То же испытываетъ изследователь и после решений г. Забелина... Урало-алтайское, не арійское, а туранское (?), монгольское или тюркское происхожденіе гунновъ основывается, сколько знаемъ, на слёдующихъ историческихъ данныхъ и соображеніяхъ: а) появленіе гунновъ въ 2-3 ст. въ приволжскихъ, придонскихъ степяхъ (у Меотиды) и у Кавказа и движение ихъ въ Европу 5 ст. стоитъ въ несомнѣнной этнологической связи съ періодическимъ движеніемъ народовъ съ востока, составляетъ только одно кольцо въ цѣпи движенія урало-алтайскихъ племенъ на западъ; б) гунны явились въ Европѣ съ характеромъ племени совершенно новаго, внезапно надвинувшагося, правственно и физически отличнаго отъ преж- ' нихъ, другъ другу знакомыхъ обитателей страны... Даже допустивъ всякаго рода преувеличение въ разсказахъ о нихъ, --- нельзя въ концѣ концовъ не прійти къ заключенію, что расовый типъ гунна былъ не европейскій, а равно ихъ образъ жизни и характеръ, кочевой, дикій, азіатски-стадный и разрушительный; в) наименование гунновъ встръчается въ китайскихъ льтописяхъ въ примѣненіи къ одному урало-алтайскому или монгольскому племени, образъ жизни его по тѣмъ же источникамъ весьма близко отвъчаетъ образу жизни гунновъ у Іорнанда и Амміана Марцелина. Въ вопросѣ о народности гунновъ еще имѣютъ значеніе и следующія несомненныя историческія данныя: въ своемъ движеніи съ востока на западъ гунны захватывали съ собою многія на пути лежавшія племена; оттого въ полчищахъ ихъ нельзя не замѣтить ясныхъ слѣдовъ иныхъ этнологическихъ элементовъ: славянскихъ, готскихъ, м. б. кельтскихъ и иныхъ. Этимъ, конечно, объясняются нѣкоторыя черты во внутренней исторіи

80*

гунновъ, невмѣющія кочевого характера урало-алтайскихъ племенъ. Всѣ эти разноплеменныя полчища, однако, собирались полъ общимъ именемъ иннова, именемъ, которое осталось за ними и долго спустя по распадения Аттиловой державы: гуннами тогда называются славяне, готы, другія нѣмецкія племена, авары, мадьяры и пр. Имя утратило точность этнологическаго чекана, вывѣтрилось и стало нарицательнымъ. Этому не мало способствовало и вліяніе поэзіи, которая слила чисто-народныя преданія германскихъ и романскихъ племенъ съ гуннскими отголосками и усвоила себѣ Аттилу... При рѣшеніи вопроса о первоначальной, коренной народности гунновъ всѣ позднѣйшія варіаціи, мнѣнія, толкованія и преданія о гуннахъ имбють очень малую цёну, почти что никакой... Они важны въ исторіи поэзіи и этнографическихъ воззрѣній, но рѣщать по нимъ вопросъ о народности гунновъ — невозможно... Все, что даютъ они въ этомъ смыслѣ положительнаго — это повременамъ глухія указанія на чужую азіатскую народность гунновъ... Такъ полагаемъ мы; но не такъ думаеть г. Забѣлинъ. Онъ (с. 329) не даеть никакой цвны показаніямъ древнихъ писателей о происхожденіи гунновъ: для него-это «только басни, догадки и темные слухи». Основываясь на позднѣйшихъ синкретическихъ показаніяхъ о гуннахъ, онъ гадаетъ, «что имя унновъ получила сѣверная дружина славянскихъ племенъ, призванная на помощь южными племенами, при низложении владычества готовъ, и собравшаяся въ Кіевѣ... Можетъ-быть, и имя Кіева звучитъ въ имени хунновъ или унновъ...» (с. 337) Это «догадка...»; но она немедленно утверж. дается имъ: славянство гунновъ становится для автора историческима фактома, которому онъ находить подтверждение въ очень темномъ географическомъ показания Іорнанда, въ показаніяхъ Приска и во многихъ другихъ болѣе позднихъ свидѣтельствахъ... Къ балтійскому славянскому происхожденію гунновъ мы будемъ еще имѣть случай возвратиться при разборѣ II т. «Исторін русской» жизни, здѣсь же скажемъ только о славяногуннской теоріи автора вообще. На нашъ взглядъ ни одно изъ

и. забълина. исторія русской жизни съ древн. временъ. 469

положеній ученія объ урало-алтайскомъ (монгольскомъ или тюркскомъ---не вхожу въ разсмотрѣніе) происхожденіи гунновъ авторомъ не опровергнуто, ни даже не поколеблено: онъ ограничивается однимъ только отрицаніемъ «заученыхъ», по его мнѣнію. выводовъ и рѣшеній, и вовсе не входить въ обстоятельное разсмотрѣніе ихъ; съ другой стороны — ни одно изъ приводимыхъ авторомъ доказательствъ славянства гунновъ не имбетъ твердой убъждающей силы историческихъ данныхъ: тексты Прокопія и Іорнанда (с. 328 — 331) не даютъ рѣшительно никакого права считать гунновъ коренными туземцами Русской страны: изъ СИХЪ ТЕКСТОВЪ ВЫХОДИТЪ ТОЛЬКО, ЧТО ГУННЫ ЗАНИМАЛИ ЗЕМЛИ южной Руси въ V веке; славянский комментарий автора къ Прискову сказанію (с. 345 сл.), при всемъ своемъ безотносительномъ интересь, ничего не даеть въ пользу «славянства» гунновъ. По такому способу можно столь же хорошо доказывать и нъмецкое происхождение ихъ... Да и принявъ въ извъстияхъ Приска славянщину, нельзя не видъть, что этотъ доводъ имбетъ въ вопросѣ о происхожденіи малую этнологическую цѣну: славяне --ньть сомньнія-составляли существенную часть Аттилова воинства...

Противъ «славянства» гунновъ, скажемъ въ заключеніе кромѣ всего прочаго, мы имѣемъ одно главное возраженіе: не странно ли, Аттила и гунны — славяне, они являются въ историко-поэтическихъ преданіяхъ почти всѣхъ европейскихъ народовъ, за исключеніемъ только — самихъ славянъ. Всѣ помнятъ о грозномъ величіи славянъ, одни славяне ничего не знаютъ объ этомъ, являясь народомъ, «непомнящимъ родства»!!

Заключу разсмотрѣніе «третьей» главы нѣсколькими частными замѣчаніями. Мнѣ кажется, авторъ удѣлилъ слишкомъ мало мѣста извѣстіямъ древнихъ о природѣ страны и произведеніяхъ ея. Это важно въ томъ отношеніи, что нынѣшнее состояніе страны не во всемъ таково, какъ было въ древности и, разсуждая о вліяніи природы на исторію, должно непремѣнно имѣть въ виду какъ нынѣшнее, такъ и древнее состояніе первой. Для разсмотрѣнія

470 и. забълнна. исторія русской жизни съ древн. временъ.

этихъ извѣстій удобнѣйшее мѣсто представляла первая глава, но не найдя ихъ тамъ, мы надъялись по крайней мъръ встрътить ихъ здѣсь. Скажемъ здѣсь, что и матеріалы для разсмотрѣнія сего вопроса весьма обстоятельно собраны у Луд. Георгія, въ его сочин. «Европейская Россія въ ея древнъйшихъ состояніяхъ» (Das Europäische Russland in seinen ältesten Zuständen, St. 1845), въ «Скиени» Укерта (составляющей второе отд. третьяго тома ero «Geographie der Griechen und Römer, w. 1846) и въ указанныхъ выше, стр. 4 примъч. 2, сочиненияхъ Эйхвальда и Ганзена. Большаго вниманія заслуживали бы болгаре, которымъ отведено едва нѣсколько строкъ (369 стр.): для автора, признающаго славянство гунновъ, этнологический вопросъ о болгарахъ въ особенности долженъ былъ бы быть важенъ, ибо съ одной стороны этотъ народъ связывается съ гуннами, съ другой жесо славянами. Запасъ матеріаловъ для рѣшенія вопроса объ этнологін болгаръ въ послёднее время получилъ значительныя приращенія, благодаря трудамъ оріенталистовъ: Хвольсона («Извѣстіе... Ибнъ-Даста,» 1869), Гаркави («Сказанія мусульманскихъ писателей...» Спб. 1870), разысканіямъ А. А. Куника («Извѣстія Ал-Бекри I, Спб. 1878») и отчасти Реслера («Romänische Studien» 1871). Не была бы потому излишия попытка новаго пересмотра сей важной статьи европейской этнологіи. То, что сдѣлано въ отношеніи «болгарскаго вопроса» Л. Дифенбахомъ, въ его послѣднемъ трудѣ «Völkerkunde Ost-Europas» Dar. 1880, ч. II стр. 97 - 122 - едва ли удовлетворить кого-нибудь изъ изслёдователей. Разсмотрёніе черть древне-славянскаго быта (стр. 407 слёд.) носить на себѣ чрезъ мѣру популярный характеръ: оно ограничивается выдержками изъ Прокопія и Маврикія и нѣкоторыми «разсужденіями» по поводу отмѣченныхъ ими особенностей образа жизни славянъ. Нельзя не желать, чтобы были приняты во вниманіе извѣстія и другихъ ппсателей, византійскихъ и западныхъ, и чтобы они были изслѣдованы съ большею обстоятельностью. И кому же исполнить это, какъ не нашему автору, столь навыкшему въ подобнаго рода историческихъ изслѣдованіяхъ!

При рѣшеніи вопроса о древне-славянскомъ бытѣ есть уже нѣкоторая возможность принять въ расчетъ и пріобрѣтенія славянскаго языкознанія по отношенію къ возстановленію обще-славянской жизни на основаніи данныхъ языка. Сдѣлано здѣсь еще очень не много, но кое-что сдѣлано, и при томъ сдѣлано такъ, что можетъ быть усвоёно и принято наукою, какъ неопровержимый фактъ... Древнѣйшія пзвѣстія о бытѣ славянъ идутъ съ Юга, отъ византійцевъ, стало быть—главнымъ образомъ пмѣютъ въ виду южныхъ славянъ. Выдѣлить изъ этихъ извѣстій черты обще-славянскія — возможно только при пособіи сравнительнаго славянскаго языкознанія...

Каковы бы ни были, однако, вольные и невольные недостатки историко-этнологическаго отдёла изслёдованій автора, нельзя не отнестись съ признательностью къ его попыткѣ дополнить скудныя страницы этой древности матеріаломъ совершенно новымъ, впервые добытымъ чрезъ могильныя изслёдованія или раскопки. Этому посвящено особое «Приложение» (стр. 613 - 647), носящее названіе: «Древняя Скиоія въ своихъ могилахъ». Такъ какъ эти страницы по предмету своему относятся именно къ третьей главѣ книги, то я нахожу умѣстнымъ разсмотрѣть ихъ здѣсь съ нѣкоторою подробностью. Скиескія могилы съ ихъ содержаніемъ впервые стали предметомъ случайнаго изслядованія еще въ концѣ прошлаго вѣка (раскопка Мельгунова, отчетъ о которой помѣщенъ въ журналѣ Миллера: «Ежемѣсячныя сочиненія» 1764, декабрь стр. 497-515), затёмъ также случайно Дюбрюксомъ, въ 1831 году, была открыта знаменитая Кулъ-обская могила и, благодаря стать в о некоторыхъ предметахъ изъ нея Рауль-Роmera («Notice sur quelques objets en or trouvés dans un tombeau de Kertsch... Extr. du Journal des Savans 1862, Janv.»), CKHOскія древности обратили на себя общее вниманіе свропейской науки. Оно усилилось послѣ выхода въ свѣтъ эрмитажнаго изданія: «Antiquités du Bosphore Cimmérien, conser. au Museé Im-

périal de l'Érmitage». S.-Pb. 1854 — 5. 3 v. — хотя и не вполнѣ удовлетворительнаго въ ученомъ отношении, но представлявшаго подробности кулобскаго открытія и превосходныя изображенія нѣкоторыхъ предметовъ скиеско-босфорской древности. Систематическія раскопки скиескихъ кургановъ начались изслідованіемъ Луговой могилы (Александропольскаго кургана. Первое обстоятельное извъстіе о раскопкъ сего кургана, съ рисунками многихъ вещей — находимъ въ «Извлечени изъ отчета объ археологическихъ разысканіяхъ въ 1853 г.», Спб. 1855) и продолжались съ небольшими перерывами почти до послёдняго времени. Разрыто было нѣсколько большихъ (царскихъ) и малыхъ могилъ, главнымъ образомъ трудами — г. Забѣлина. Особенно богатый. въ своемъ родѣ единственный матеріалъ дала его раскопка Чертомлыцкаго кургана. Накопилось так. образомъ не мало данныхъ, относящихся къ скиеской древности и добытыхъ исключительно изъ кургановъ. Археологическая Комиссія предприняла издание этихъ новыхъ документовъ въ великолѣпномъ Сборникѣ: «Древности Геродотовой Скноіи» (котораго доселѣ появилось два выпуска). Сводъ данныхъ и обработку ихъ для науки бытовой древности-впервые представляеть г. Забѣлинъ. Говоримъ епереые, потому что попытки Л. Швабе (Die Griechen und die griechische Kunst am Nordgestade des Schwarzen Meeres. R. 1867) и Ленормана Старшаго («Mémoire sur les Antiquités du Bosphore Cimmérien» Bb Mémoires de l'Académie des Inscriptions et belles-lettres... t. XXIV, I, P. 1661, crp. 101 - 265) основаны на очень недостаточномъ количествѣ матеріала: первый остановился преимущественно на данныхъ Чертомлыцкой могилы, а второй — Кулъ-Обской. Я не колеблюсь признать эти богатыя не объемомъ, но внутреннимъ содержаніемъ — страницы труда г. Забѣлина однимъ изъ капитальнѣйшихъ пріобрѣтеній русской исторической науки: онѣ открываютъ совершенно новую область и дополняютъ сказанія Геродота такими живыми чертами и подробностями скиескаго быта, какихъ не найдемъ ни въ одномъ, досель извъстномъ источникъ. Можно, конечно, пожелать боль-

и. Забълина. исторія русской жизни съ древн. временъ. 473

шихъ подробностей, или, говоря точнѣе, большей остановки надъ разборомъ и объясненіемъ значенія нѣкоторыхъ предметовъ, а равно и большаго вниманія къ нѣкоторымъ древностямъ завѣдомо скиеской культуры, открытымъ какъ въ Кулъ-обскомъ (см. вышеуказанную статью К. Ленормана), такъ и въ другихъ южно-русскихъ курганахъ; но и въ томъ видѣ, какъ она есть---статья г. Забѣлина не только удовлетворяеть своей цѣли, но и представляеть въ своемъ родъ образцовый опыть приложения археологія къ решенію вопросовъ бытовой исторія и древности. Нужно желать, чтобы подобную работу г. Забѣлинъ предпринялъ относительно могилъ не скиескаго, не греческаго, а варварскаго и славянскаго происхожденія. Здѣсь задача сложнѣе и труднѣе, но за то сколько много пользы и успѣха пріобрѣтеть отсюда наука! Первымъ приготовительнымъ шагомъ къ такому труду должны, конечно, быть сводъ свёдёній о могилахъ и распредѣленіе ихъ матеріала, подобное тому, какъ это сдѣлано въ нъмецкой наукъ К. Вейнгольдомъ (Die heidnische Todtenbestattung in Deutschland. W. 1859).

Четвертая глава разсматриваеть первое появление «Руси» въ исторіи и слухи о ней въ Византіи и на Западѣ, именно: первый набѣгъ русскихъ на Царьградъ, вызвавшій извѣстныя проповѣди патріарха Фотія, причину этого набѣга и его послѣдствія, первые слухи о Руси на Западѣ (въ Бертинскихъ лѣтописяхъ), при чемъ, по слѣдамъ г. Гедеонова-отвергается всякая историческая цѣнность выраженія: «Imperator comperit eos (Rhos) gentis esse Sueonum», и оно не безъ основанія толкуется, какъ частное соображение чиновниковъ канцелярии Людовика Бл.; наконецъ — излагаются сказанія о странѣ и народѣ Русь — арабскихъ писателей, преимущественно Ибнъ-Фадляна. Въ общемъ сей отдѣлъ книги г. Забѣлина обработанъ съ большею отдѣлкою, ясностью и воздержаніемъ отъ смѣлыхъ гаданій, чѣмъ два предыдущіе, а потому онъ гораздо удовлетворительнѣе ихъ. Недостатки его условливаются главнымъ образомъ тѣмъ, что авторъ долженъ былъ пользоваться нѣкоторыми источниками въ

474 н. забълина. исторія русской жизни съ древн. временъ.

обработкѣ или мало удовлетворительной, или и совсѣмъ недостаточной. Такъ напр. Гомиліи патр. Фотія о Руси были доступны ему въ переводѣ и толкованіи пр. Порфирія: «Четыре бесѣды Фотія», пер. ар. II. Успенскаго. Сиб. 1864 г., мало отличающимся филологическою точностью. Если бы авторъ последоваль исправному тексту, изданному акад. Наукомъ, какъ «Appendix» къ ero «Lexicon Vindobonense», Petr. 1867, онъ, конечно, нъсколько вначе представиль бы себѣ причину перваго набѣга руси на Царьградъ и не призвалъ бы всуе какихъ-то «молотильщиковъ», о которыхъ въ текстѣ нѣтъ ни малѣйшаго упоминанія. Эте "молотильщики" въ недобрый часъ явелись изъ головы пр. Порфирія и досель еще, какъ видно изъ обстоятельной «Исторіи русской Церкви» г. Годубинскаго, т. I, стр. 20 — 21 in notis-смущаютъ всторическую науку. Посему мы находимъ нужнымъ представить здёсь исправное чтеніе акад. Наука въ соотвътствін съ фантастическимъ чтеніемъ пр. Порфирія:

Чтеніе и перифразъ ак. Наука

«πολλῶν δὲ xαἰ μεγάλων φιλανθρώπως ἐλευθερωθέντες ὀλίγων ἄλλους xαὶ ἀφιλανθρώπως ἐδουλώσαμεν»

r. e. nos, quibus multa et gravia peccata per divini numinis misericordiam condonata sunt, levium delictorum poenas acerbas ab aliis exegimus...

Чтеніе и переводъ пр. Пороврія.

«πολλῶν χαὶ μεγάλων φιλανθρώπως 'ελευθεροθέντων, ολίγους ἀλοεῖς, ἀφιλανθρώπως ἐδουλώσαμεν...»

т. е. многіе и великіе нзъ насъ получнли свободу (изъ плѣна) по человѣколюбію: а мы не многихъ молотильщиковъ безчеловѣчно сдѣлали своими рабами...

Или въ точномъ русскомъ переводѣ: «отъ многихъ же и великихъ (прегрѣшеній) человѣколюбиво освобожденные, за немногое другихъ и безчеловѣчно порабощаемъ»... Есть и иныя отличія исправнаго текста Фотіевыхъ гомилій отъ порфирьевскихъ, которыя, подтверждая слова Наука, что «vir laudabili literarum amore insignis, sed a minuta philologorum diligentia alienus, parum caute eam rem (sc. editionem homiliarum harum) suscepisset» (Prooem. ad Lex. Vind. p. XXX).

Объясненіе географическихъ и этнографическихъ извѣстій арабскихъ источниковъ вызвало со стороны автора не мало труда и остроумія. Но можно ли сказать, что онъ достигъ успѣха? Не думаю. До той поры, пока въ точности не будетъ опредѣлена система этно- и географическихъ воззрѣній и понятій арабовъ, пока извѣстія ихъ намъ извѣстны только въ отрывочныхъ выдержкахъ, до той поры — всякія попытки правильно воспользоваться арабскими источниками будутъ неточны и непрочны, а сужденіе нашего автора, что «какъ о руси, такъ и о славянахъ изъ арабскихъ писателей извлекаются только ть понятія, какія существуютъ въ нашей первой лѣтописи» — преждевременно.

Объясненіе болгаро-арабскаго сказанія о великанѣ (стр. 466—7) славянскимъ Волотомъ, а еще болѣе сдѣланный выводъ отсюда—явное увлеченіе автора въ пользу облюбленной мысли о приходѣ въ нашу страну варяговъ-велетовъ въ незапамятное для исторіи время. Такія толкованія ничего не прибавляютъ къ успѣху науки. Экскурсъ изъ византійской исторіи IX в. (стр. 421—424) могъ быть бы опущенъ безъ малѣйшаго ущерба для дѣла. Догадка, что буртасы, сожигавшіе своихъ покойниковъ были по всему вѣроятію русскіе славяне (стр. 446) основывается на недостаточныхъ данныхъ.

Пятая и послъдняя глава разсматриваетъ «русскую лётопись и ея сказанія о древнихъ временахъ». Авторъ распространяется о томъ, какимъ путемъ и гдѣ, въ какой средѣ явились начатки русскаго лѣтописанія: вмѣстѣ съ другими современными изслѣдователями онъ полагаетъ, что первыя краткія лѣтописныя замѣтки о событіяхъ и лицахъ, почему либо памятныхъ, дѣлались церковными людьми въ церковныхъ книгахъ, гдѣ помѣщались пасхальныя таблицы или святцы, а также и на пустыхъ мѣстахъ или листахъ церковныхъ книгъ. Это обстоятельство, по мнѣнію автора, условило правду и историческую достовѣрность

записываемаго; ибо на страницу святой книги «надобно было заносить такую же святую правду, какою была исписана вся книга». Такимъ образомъ, по мнѣнію автора, «первые начатки нашей лѣтописи вполиѣ самостоятельны, своенародны, ни откуда не заимствованы, образовались и развились изъ собственныхъ потребностей и нуждъ, и воспроизведены собственными средствами». Выдбленіе льтописныхъ извъстій изъ календарей или пасхальныхъ таблицъ въ одно особое цёлое, въ летопись-совершилось позднѣе, когда самая Русская земля начала собираться въ одно цѣлое, т. е. около времени Ярослава I. Тогда появилась «Повъсть временныхъ латъ», опытъ собранія въ одинъ разсказъ разрозненныхъ хронологическихъ замѣтокъ о русскихъ дѣлахъ н мысляхъ, первая попытка написать исторію народа — какъ отв'ятъ на пытливые запросы общественной мысли-откуда и какъ, «пошла Русская земля». Хотя авторъ и усвояетъ «Повъсть временныхъ лѣтъ» печерскому черноризцу Нестору, но приписываетъ ей происхождение вовсе не строго-монастырское, а городское. «Городъ въ лицѣ княжеской военной дружины и въ лицѣ дружины торговой, гостиной --- первый долженъ былъ почувствовать и сознательно понять, что онъ есть первая историческая сила Русской земли, дѣянія которой поэтому достойны всякой памяти. Такъ въ городской средѣ возникла мысль составить и написать «Повѣсть временныхъ лѣтъ». Указавъ на просвѣтительное общественное значение Печерскаго монастыря, авторъ излагаетъ послѣдующую судьбу русскаго лѣтописанія, его отличительныя черты и воззрѣнія лѣтописцевъ, условившихъ внутреннюю правду и искренность ихъ повъствований, и затъмъ переходитъ къ объясненію лѣтописныхъ сказаній о разселеніи славянъ, говоритъ о значенія Кіева и преданій, соединенныхъ съ его основаніемъ, о родовомъ бытѣ, въ какомъ, по его мнѣнію, застаетъ исторія русскія племена, различіи патріархальнаго быта отъ родового и иныхъ условіяхъ и порядкахъ послѣдняго. Наконецъ, авторъ излагаетъ и обсуждаетъ теоріи ученыхъ относительно возникновенія и образованія городовъ и, не удовлетворяясь господствую-

и. забълина. исторія русской жизни съ древн. временъ. 477

щими понятіями, предлагаетъ свою теорію, свой взглядъ на образование города, какъ дружины, и на исторически промысловую жизнь его. Все изслѣдованіе заканчивается объясненіемъ образовъ города и городоваго быта, открывающихся въ богатырскихъ былинахъ и въ эпическомъ типѣ стольнаго кіевскаго князя Владимира. Уже изъ этого бѣглаго обзора содержанія «пятой главы» труда достаточно видно и богатство содержанія и высокій историческій интересъ его. При чтеніи этотъ интересъ возрастаеть столько же оттого, что авторъ сумблъ коснуться предмета и нѣкоторыхъ новыхъ сторонъ, столько же и оттого, что отнесся къ нему съ необыкновенною теплотою - если такъ позволительно выразиться - археологически-патріотическаго воодушевленія, которое невольно сообщается и читателю. Достоинства изслёдованій автора очень значительны, недостатки въ сравнении съ ними маловажны. Особенно удачны и во многихъ отношеніяхъ новы тѣ страницы, которыя посвящены русскому льтописанію: нужды ньтъ, что авторъ принимаетъ принадлежность «Повъсти временныхъ лътъ» Нестору — за дъло ръшенное и поконченное, что его характеристика наивныхъ, простодушно искреннихъ и правдивыхъ воззрѣній древняго русскаго **льтописца идеально преувеличена;** — главное: постепенный рость русскаго лѣтописанія и отличительный характеръ его поняты правильно и представлены необыкновенно живо. Еще болѣе ученаго достоинства имѣють тѣ страницы, которыя относятся къ исторіи города, его постепеннаго сложенія, быта, порядковъ и стремленій его діятельности: въ предметъ темный, очень запутанный нскусственными гипотезами, г. Забѣлинъ сразу вноситъ столько свъта и естественнаго порядка, что его ръшенія въ главныхъ своихъ частяхъ могутъ быть названы истиннымъ пріобрѣтеніемъ науки. Правда, по направлению своего труда онъ склоненъ болёе къ догматическому, чёмъ къ историко-критическому изслёдовательному изложенію; но нельзя не видѣть, что догма у него есть только выводъ долговременныхъ предшествовавшихъ изслёдованій и поисковъ. По важности предмета считаю нужнымъ

представить здѣсь основныя мысли автора, хотя только въ сухомъ, сжатомъ извлечении.

Семья, отделяя отъ себя новыя семьи, становится союзомъ семей или родомъ; родъ, образуя новые роды, становится союзомъ родовъ, родовой общиной или племенемъ. Въ поземельномъ отношеніи семьѣ отвѣчаетъ дворъ, единичное хозяйство; родухутора или деревни (въ древнемъ значении сего слова); родовой общинѣ-село = союзъ дворовъ и союзъ селъ или волость. Волость, власть имѣла необходимость въ твердомъ гнѣздѣ, какъ средоточін, куда за судомъ и правдой тявули родичи, и какъ твердой защить и убъжнщу отъ набъга враговъ и внутреннихъ смуть... Такъ возникаетъ община, родовой, волостной нородока, мѣсто б. или м. укрѣпленное. Въ городкѣ сосредоточивается власть, постоянная стража (дружина). Удобства, соединенныя въ жизни съ городкомъ, привлекали подъ его ствны население, въ особенности если оно занималось торговлей и промысломъ... Такимъ обр., городокъ или городъ въ древнемъ смыслѣ является головою волости, выразителемъ ея земскаго единства... Съ размноженіемъ вѣтвей рода, ставшаго волостью — ослаблялось родовое начало; а вмѣстѣ съ тѣмъ въ городкѣ должны были произойти перемѣны: въ немъ собирались уже люди не одного рода. какъ прежде, но разно — родные, выходившіе изъ различныхъ обособившихся родовъ, если и не совсѣмъ чужіе другъ другу по происхожденію отъ одного корня, за то совстви другіе для каждаго отдѣльнаго родства: возникаетъ общество, которое, какъ союзъ другихъ, вполнѣ равныхъ товарищей или друзей --- называется дружиною. Городъ становится средоточіемъ дружинныхъ и общинныхъ союзовъ и связей... Дружинная связь распредаляеть людей по вному порядку, чёмъ прежняя родовая: послёдняя слѣдовала здѣсь степенямъ родства, первая---«боевому дѣлу»; боевые ряды послужили основаніемъ для рядовъ дружинныхъ, т. е. общественныхъ, иначе сословныхъ. Городокъ въ сущности быль военной защитой, въ немъ первое мъсто принадлежитъ людямъ «боеваго поля», и между ними первому --- князю, который

Digitized by Google

водиль и строиль полки, твориль судь и расправу. За княземь слѣдовали передніе мужи, бояре, потомъ-дитскіе, чриди... Торговый и промышленный людъ, селившійся подъ защитою города, подобно военному-несъ также повинности городской защиты: городъ, какъ военное мѣсто, дѣлалъ каждаго жителя воиномъ. Горожане, куппы и промышленники въ отношении своего воинскаго и вообще городскаго тягла дёлились на десятки, сотни, тысячи; во главѣ каждой изъ сихъ собирательныхъ единицъ стояли десятскій, сотскій и тысяцкій (старшій изъ бояръ)... Распространеніе малаго городка въ большой завистло отъ выгодъ местности. Нанбольшее расширеніе находиль городь, стоящій у удобныхъ путей, удобный для торговаго промысла: онъ привлекалъ людей промышленныхъ во встхъ видахъ; вблизи его стънъ разводились слободки (т. е. жилища людей, независящихъ отъ городскаго тягла), концы, въ общемъ составлявшіе посада, съ населеніемъ смѣшаннымъ изъ всякихъ людей, которое въ существенномъ смыслѣ и завязывало узелъ перваго гражданства...

Въ общемъ — какая ясная и правдивая въ своей простотъ и естественности картина!... Но — одно замъчание:

Какъ и въ прежнихъ своихъ трудахъ, такъ и теперь, авторъ является рѣшительнымъ послѣдователемъ теоріи родового быта, началамъ котораго онъ подчиняетъ всю русскую жизнь до-историческаго времени, и отчасти даже историческаго. Доктрина родового быта проведена и примѣнена авторомъ къ русской жизни съ строгою послѣдовательностью, онъ даже сумѣлъ прибавить къ ней отъ себя любопытныя наблюденія о значеніи и дѣйствіи «братняго начала» въ родѣ... Тѣмъ не менѣе я позволяю себѣ думать, что теорія родового быта г. Забѣлина не есть непосредственный плодъ самостоятельныхъ наблюденій надъ жизнью вообще и русской народностью въ особенности, а принята и усвоена имъ готовою и примѣняется къ объясненію данныхъ русской бытовой исторіи въ такой исключительной, строгой формѣ, какую едва ли одобрятъ и сами послѣдователи сего ученія. Нельзя отрицать въ древнемъ русскомъ бытѣ присутствія и дѣй-

Digitized by Google

ствія родового начала: оно есть и требуеть внимательнаго объясненія; но распространять его на всю жизнь, считать родовой быть такою абсолютною, общею формою жизни, которая когда-то господствовала повсюду и единовластно, опредбляя всб условія н порядки быта----нѣтъ рѣшительно никакихъ основаній, не говоря уже о данныхъ. Это - чистая фикція и притомъ, какъ показываютъ современныя изслѣдованія древнѣйшей бытовой исторіи человѣчества — вовсе не необходимая. Теорія «чистаго» родового быта возникла въ русской исторической наукѣ въ то время, когда сравнительное языкознание только что пробовало свои силы надъ возсозданіемъ древнѣйшаго быта племенъ и установкой ихъ генеалогія; тогда естественно было слова літописи о древнійшемъ быть русскихъ племенъ понимать въ прямомъ, буквальномъ смыслѣ, выводить отсюда полное господство родового быта. отчужденность и разрозненность родовъ, — объяснять этимъ брачную умычку и т.д.; тогда можно было не замбчать, что принимая все это за истину, должно будетъ существование и возрастъ славянскихъ племенъ считать двумя-тремя сотнями летъ. Теперьнътъ сомнънія --- эта увлекательная теорія (объяснившая, впрочемъ, очень многое частное въисторіи Руси) — требуетъ новаго пересмотра, и перестройка должна быть измѣнена согласно съ успѣхами лингвистики, археологіи и этнологій. Нельзя сомньваться, что при этомъ во многомъ измѣнятся и тв историческіе взгляды и объясненія, которые прямо вытекали изъ прежней теорія родового быта. Замѣтямъ здѣсь, что во второмъ томѣ «Исторіи русской жизни» г. Забѣлинъ значительно отходить отъ теорін родового быта, которую онъ пытался приложить въ томѣ первомъ. Но этого я коснусь далѣе, при разборѣ относящейся сюда части «Исторіи»...

Миеологически - бытовыя объясненія, какія даетъ авторъ «Трояну» Слова о Полку Игоревѣ, будто бы выражающему «идею трехъ-братняго рода» и стоящему въ связи съ «несомнѣнными наслѣдниками тѣхъ же миеическихъ созерцаній» тремя братьями скиескими, кiевскими и варяжскими — едвали могутъ бытъ при-

Digitized by Google

и. Забълина. Исторія русской жизни съ древн. временъ. 481

няты: имъ недостаетъ прочнаго основанія; но принадлежность «трехъ братьевъ» къ области народнаго поэтическаго творчества авторомъ указано вѣрно и подтверждается народной сказкой. Мысль автора, что былинный князь Владимиръ есть эпическій образъ стольнаго города, — есть предположеніе, основанное на чертахъ внѣшняго совпаденія. Притомъ же объясненія бездѣйствія, безсилія и трусости былиннаго Владимира (578—9) стоитъ въ рѣшительномъ противорѣчіи съ тѣмъ, что авторъ вообще говорить о доброй дѣятельности города и князя.

Этимологическаго сопоставленія словъ: князя съ конъ, Кія съ именемъ Хуновз или Хоановз, бояре со словомъ бой — ничего, конечно, не прибавляютъ къ достоинствамъ труда.

Приложенія, кром' вышеуказанной статьи о «Скиюскихъ могилахъ», содержатъ въ себ' выдержки изъ Космографіи «Меркатора» о Ругіи и Поморь и сборникъ славянскихъ и н'емецкихъ м'естныхъ именъ, извлеченный изъ одной старой карты. Ономастиконъ, выбранный изъ поморскихъ, мекленбургскихъ и бранденбургскихъ грамотъ и изъ книги Фидицина «Territorien d. Mark Brandenburg» былъ бы, конечно, бол е полезенъ и желателенъ.

II.

Переходя къ разсмотрѣнію *второго тома* труда г. Забѣ **ли**на, невольно чувствуешь какую-то перемѣну исторической атмосферы: чѣмъ болѣе отодвигаются въ глубь темныя судьбы темныхъ народцевъ, пребывавшихъ когда-то на Русской землѣ, чѣмъ менѣе встрѣчается надобность въ гуннахъ, роксоланахъ, бастарнахъ и т. д., тѣмъ увеличиваются и растутъ достоинства изложенія автора; чѣмъ менѣе представляется надобность въ норманно-варяжскомъ вопросѣ и такъ назыв. «нѣмецкихъ теоріяхъ» происхожденія Руси, тѣмъ спокойнѣе, а потому и осмотрительнѣе становится изслѣдованіе автора. Мѣстами еще появляются «послѣднія тучи разсѣянной бури»; но только мѣстами...

Сборныкъ II Отд. И. А. Н.

Первая глава второго тома посвящена изложенію «заселенія Русской страны славянами». Авторъ идетъ отъ твердой точки, отъ знаменитаго фотіевскаго упоминанія о народѣ Ро́сѣ, въ которомъ справедливо видитъ русско-славянское племя, а не норманскую дружину... На вопросъ о томъ, что было до этого --отвѣчаютъ, по его мнѣнію, преданія, находящіяся въ лѣтописи. Спору нѣтъ, что сіи «преданія» имѣютъ не малую этнографическую важность; но едва ли они должны быть принимаемы безъ критическаго разбора: предание преданию рознь, и я сомитваюсь, чтобы, по разборѣ дѣла, въ числѣ народныхъ преданій историческаго содержанія могли быть удержаны разсказы, что христіанство «было проповѣдываемо славянскому языку еще самими апостолами», что «россы прозвались своимъ именемъ отъ нѣкоего храбраго Росса, послѣ того, какъ имъ удалось спастись отъ нга народа, овладъвшаго ими и «угнетавшаго ихъ»... Послѣднее — несомнѣнно псевдоисторическій вымыселъ византійца, а проповѣдь Андрея-несомнѣнно «странствующая повѣсть», только пріобрѣвшая мѣстный колорить. Можно сомнѣваться также, что разсказъ о разселеніи славянскихъ племенъ съ Дуная долженъ быть понимаемъ въ смыслѣ обще-славянскаго, а не частнаго преданія: переселиться отсюда могло какое-нибудь племя, или нѣсколько мелкихъ племенъ, но чтобы отсюда пошли всѣ славяне, это — не только невѣроятно, но даже немыслимо. Переходя къ разсмотрѣнію древности славянскихъ поселеній на русской землѣ (съ цѣлью узнать старую исторію новаю города), г. Забѣлинъ прежде прочаго останавливается на «историческихъ результатахъ Сравнительнаго Языкознанія» по отношенію къ первобытнымъ арійцамъ и славянамъ. Онъ руководствуется здѣсь почти исключительно «Краткимъ Очеркомъ» Шлейхера и сочиненіемъ Воцеля: «Pravěk země české»... Какъ ни живо представленъ сей бъглый очеркъ, -- онъ все же недостаточенъ н нуждается въ поправкахъ и пополненіяхъ. На это въ наукъ существують уже и достаточныя средства. Возраженія автора Шлейхеру на счетъ чужеземности словъ: «конязь, хльбо, стыкло,

плиязъ» (стр. 17-19) слишкомъ неопредѣленны и не убѣдятъ никого въ славянскомъ ихъ происхожденіи. Митніе, что разселеніе арійцевъ «вѣроятно происходило еще въ тѣ времена, когда Аральское, Каспійское, Азовское и Черное море составляли одно средиземное море между Европою и Азіей» (стр. 10), не имъетъ ровно никакихъ оснований. Я не упомянулъ бы, впрочемъ, объ этой частности, если бы она въ послѣднее время не дала поводъ къ одной фантастической попыткѣ опредѣлить «мѣсто первоначальнаго обособленія славянскаго племени и направленіе его движеній по отношенію къ Черному морю»¹)-попыткѣ, будто бы «основанной на данныхъ филологіи», на самомъ же дѣлѣ рѣшительно не имѣющей съ послѣдними ничего общаго... Съ большою вероятностью первоначальнымъ обиталищемъ обособившихся славянъ авторъ считаетъ мъстность Южной Руси и преимущественно днѣпровскаго бассейна. Есть данныя, говорящія прямо въ пользу сей мысли. Одно, между прочимъ, очень любопытное, было указано въ послѣднее время проф. Гатталой, именно постоянство во всёхъ славянскихъ наречіяхъ выраженія «черна-земля», указывающее, что оно принадлежало славянамъ еще въ эпоху ихъ нераздѣльности и образовалось въ «полосѣ чернозема», т. е. въ Южной Руси (см. «Brus jazyka českého» р. 23-27). Кромѣ понтійской — основною вътвью первоначальныхъ славянъ авторъ считаетъ и балтійскую... Правда, на балтійскомъ поморъѣ славяне являются со временъ незапамятныхъ; но утверждать, что древность ихъ балтійскаго мастопребыванія равняется древности містопребыванія понтійскагозапрещаютъ многія обстоятельства, которыхъ никакъ нельзя устранить ироническими отзывами о «притязаніяхъ нѣмецкой учености» (стр. 27)... Не подлежить сомнѣнію, что рѣшеніе Шафарика, Шельца и др. насчеть относительно поздняго занятія славянами балтійскихъ земель — нуждается во многихъ поправкахъ, ограниченіяхъ и вообще въ пересмотрѣ, но нельзя

1) Рѣчь А. Некрасова. Каз. 1879.

31*

сомнѣваться и въ томъ, что нѣмецкое заселеніе европейскаго съвера, Даніи, Скандинавскаго полуострова и даже Литвы случнаюсь ранье пришествія славянь въ балтійскія земли. Древнѣйшія извѣстія о торговлѣ янтаремъ — по своей неопредѣленности — ничего не дають для утвержденія глубокой древности славянъ на балтійскомъ поморьѣ, кромѣ одного имени венетовъ, имени не славянскаго и не всегда обозначавшаго славянъ. Да и не странно-ли: славяне съ незапамятныхъ временъ ведуть торговлю янтаремъ, а между тѣмъ не имѣютъ даже собственнаго термина сему предмету, ибо всё извёстныя наименованія янтаря принадлежать или грекамъ (*ň*λεхτρος), или нѣмцамъ (glaesum, glas, Bernstein brennstein), или Литвь (jentaras), или народань востока, но не славянамъ, которые пользовались названіемъ литовскимъ... Вообще, дѣло съ «славянскимъ янтаремъ» заслужевало бы такого тщательнаго пересмотра, каковъ сдѣланъ быль Мюлленгофомъ относительно «янтаря нѣмецкаго»¹); а до той поры для науки выгодние будеть повоздержаться отъ ришительныхъ заключеній отъ янтаря къ «славянской древности».

«Глубокая древность славянскихъ поселеній на Балтійскомъ «морѣ, по словамъ автора (стр. 33), больше всего можетъ под-«тверждаться скандинавскими сагами, которыя много разсказы-«ваютъ о ванахъ и венедахъ, вильцахъ — велетахъ, о странѣ «ванагаймъ... Впослѣдствіи героями скандинавскихъ и нѣмец-«кихъ преданій становятся гунны съ ихъ царемъ Аттилой. По «всѣмъ видимостямъ — это была только перемѣна звука въ имени «тѣхъ же вановъ — вендовъ, ибо Гуналандъ — земля гунновъ «помѣщается точно также на востокѣ Балтики, гдѣ находилосъ «царство Аттилы, содержавшее въ себѣ 12 сильныхъ королевствъ. «Все принадлежало ему отъ моря до моря», какъ говорять саги, «подтверждая извѣстіе Приска, что Аттила бралъ дань съ остро-«вовъ океана, т. е. Балтійскаго моря. Славянство гунновъ ни-

¹⁾ Müllenhof: Deutsche Alterthumskunde, B. 1870, p. 211 sq.

1

«чёмъ не можетъ быть лучше подтверждено, какъ именно этими «сёверными сагами» (стр. 33).

Здѣсь цѣлый рядъ неточно переданныхъ историческихъ данныхъ и невѣрныхъ отсюда заключеній. «Славянство» вановъ есть чистая гипотеза Суровецкаго и Шафарика, основанная единственно на случайномъ созвучіи словъ Vanir и Vindr. Мибніе Я. Гримма (DM. 199), что образы вановъ въ Эдде слишкомъ ярко отитичены мисологическимъ характеромъ, чтобы допускать историческое объяснение — должно остаться во всей своей силь. Свидътельства скандинавскихъ сагъ о виндахъ, вильцахъ-велетахъ не могутъ служить свидѣтельствами глубокой древности славянъ на балтійскомъ поморьѣ, потому что относятся и указывають на очень позднее время, на X-XII столѣтія, почти никогда — на время больс раннее. Въ ложной постановкѣ является роль Аттилы и гунновъ въ скандинавскихъ и нѣмецкихъ преданіяхъ: по мысли автора — эти «герои» замѣнили собою прежнихъ вановъ — вендовъ, слегка измѣнившись въ имени... Для такого утвержденія столь же мало основанія, сколько и для самой этимологія автора.

Ваны не стоятъ ни въ какой связи съ гуннами. Нъмецкія и скандинавскія преданія не только не указываютъ на славянство гунновъ вообще и балтійское ихъ славянство въ частности, но во многихъ статьяхъ свидѣтельствуютъ прямо противъ такого взгляда, потому что съ одной стороны прикрѣпляютъ родъ Аттилы и его царство къ Нидерландамъ и Фризіи, съ другой распространяютъ ихъ и на другія страны, придунайскія и даже италійскія¹). Это географія и этнологія — миовическія, рожденныя и выросшія подъ вліяніемъ преданій о грозномъ Аттилѣ и его царствѣ. Понятно, что именами «Hunaland», «Chunigard» могли обозначаться и страны, заселенныя славянами, и русскій

Digitized by Google

¹⁾ Мѣста изъ нѣмецкихъ и сѣверныхъ источниковъ о Hunaland'» собраны въ сочинения Петерсена: «Ueber die geographische Kenntniss der alten Bewohner des Nordens» въ Lüdde's Zeitschrift für Erdkunde, Bd. VII, стр. 81 sq.

486 и. забълина. исторія русской жизни съ древн. временъ.

Кіевъ и вся Русь; «quod ibi — какъ объяснялъ схоліастъ къ Адаму (IV, II) — sedes Hunnorum primo fuit»... но пользоваться такимъ наименованіемъ для утвержденія славянства гунновъ будетъ большою историческою ошибкою, ибо тогда съ одинакимъ правомъ можно было бы напр. утверждать, что русскіе славяне *происхожденія греческаго*, ибо въ сѣверныхъ источникахъ и у Адама Бременскаго Русь иногда именуется Греціей... Вообще говоря, я не вижу, чѣмъ разъясняетъ балтійско-славянскую и въ частности русскую исторію это привлеченіе къ родству гунновъ: неизвѣстное и темное объясняется еще менѣе извѣстнымъ и темнѣйшимъ, — и въ выводѣ, конечно, получается искусственная гипотеза, столь же темная, запутанная и ненужная...

Древнъйшіе пути вендскихъ колонистовъ по русской странѣ, поселеніе руси на Нѣманѣ — опредѣляются авторомъ на основаніи извѣстныхъ историческихъ данныхъ и свидѣтельствъ: онъ только даетъ имъ иное направленіе, сообразное съ своими понятіями, такъ сказ. иначе приспособливаетъ ихъ.

Для утвержденія миѣнія, что область нижняго Нѣмана была заселена славянами, можно требовать болѣе твердыхъ доказательствъ, чѣмъ одни голыя указанія на топографическія наименованія отъ корня рус; равнымъ образомъ — позволительно считать «вѣрное» (по автору) толкованіе имени « пруссовъ», «Прусciu» — этимологіей «поруссовъ», «Порусья» — не только невѣрнымъ, но и совсѣмъ ложнымъ: выпаденіе звука о шло бы противъ стремленія языка къ облегченію выговора, а наименованіе со звукомъ о не встрѣчается ни въ одной документально засвидѣтельствованной формѣ сего слова; вездѣ стоитъ Pruzzi, Pruzia, Prussia, Prussi, Prutia, Pruci, пруссы, Пруссія и т. д. (Наименованіе Borussia—сюда не идетъ: оно не народное, а книжноученое). Поросье — форма правильная, но порусы — въ смыслѣ племенномъ — неслыханная и не возможная¹).

¹⁾ Mahn: Etymologische Untersuchungen:.. «Ueber die Ursprung und die Bedeutung der Namens Preussen», B. 1856, c. 1-16.

и. Забълина. Исторія русской жизни съ древн. временъ. 487

Колонизація балтійскими славянами Новгородскаго края намъ представляется предположеніемъ весьма вѣроятнымъ, хотя едва ли можно утверждать, что такимъ путемъ произошло общее заселеніе края: промышленно-торговое населеніе шло съ запада, съ моря, а сельское, земледѣльческое — съ юга, по твердой землѣ.

Нова́ и во многихъ отношеніяхъ заслуживаетъ вниманія попытка г. Забѣлина опредѣлить пути, по которымъ шло славянское разселеніе отъ Нѣмана до Бѣлоозера. Указаніе мѣстныхъ именъ славянскаго происхожденія, для правильныхъ историческихъ выводовъ, конечно, имѣютъ нужду еще въ хронологическомъ распредѣленіи, такъ какъ они представляютъ, такъ сказать, сумму многовѣковаго движенія славянскихъ колонистовъ; но во всякомъ случаѣ попытка заслуживаетъ добраго признанія, и цѣна ея несомнѣнно возростетъ, если авторъ — хотя впослѣдствіи — нанесетъ на географическую карту тѣ вѣхи, которыя онъ поставилъ и отмѣтилъ тецерь лишь на письменномъ листѣ.

Заключительныя соображенія автора о промышленно-торговомъ характерѣ дѣятельности русскаго сѣвера (ст. 63—79) въ высокой степени замѣчательны и интересны, даже и помимо своего отношенія къ варяго-славянскимъ гипотезамъ автора. Основная мысль указывалась въ русской исторической наукѣ, но сколько знаемъ— нигдѣ съ такою ясностью изложенія и здравымъ толкомъ-разумомъ, какъ у г. Забѣлина. Потому я нахожу не излишнимъ отмѣтить и привести тѣ изъ его соображеній, которыя представляются особенно важными или мѣткими.

Въ дѣятельности промысловой общины скрывается, по мнѣнію г. Забѣлина, наша истинная исторія, начавшаяся очень рано, неизмѣнно продолжавшаяся и въ послѣдующее время, но невидимо «закрытая неугомоннымъ, но для страны бѣдственнымъ шумомъ княжескихъ мелкихъ дѣлъ, старательно изображаемыхъ лѣтописью и принимаемыхъ нами за голосъ самой всенародной жизни».

Великимъ и могущественнымъ типомъ промысловаго города

Digitized by Google

въ теченіе всей нашей древней исторіи является Новгородъ. Онъ же былъ и зародышемъ нашей исторической жизни. Мы думаемъ, что, вмѣстѣ съ тѣмъ, онъ былъ полнымъ выразителемъ тѣхъ жизненныхъ бытовыхъ началъ, которыя съ теченіемъ вѣковъ постепенно наростали и развивались отъ вліянія проходившихъ черезъ нащу равнину торговыхъ связей. Онъ былъ славнымъ дѣтищемъ незнаемой, но очень старой исторіи, прожитой русскою страною безъ всякаго такъ называемаго историческаго шума.

Исходную точку торговой и промышленной дѣятельности русскаго сѣвера авторъ находитъ не на новгородской почвѣ и не у норманновъ, а на южномъ побережьи Балтійскаго моря, у вендскихъ славянъ, которые принесли къ намъ и начала гражданственности совершенно иныя, чѣмъ приносили обыкновенно норманны.

«Исторія Новгорода показываеть, что этоть промышленный нравь, эта необыкновенная предпріимчивость и горячая бойкая подвижность едва ли могли народиться и воспитаться внутри страны, выйти, такъ сказать, изъ собственныхъ домашнихъ пеленокъ».

«Ильменскій слов'єнннъ постоянно думаеть о моряхъ и, живя вблизи Балтійскаго моря, хорошо знаеть дорогу и въ Черное, такъ что ув'єков'єчилъ своими именами даже Дн'єпровскіе пороги, по которымъ сл'єдовательно плавалъ, какъ по давнишнему проторенному пути. Онъ больше всего думаеть о Царе-Градъ, о всемірной столицѣ тогдашняго времени; но не меньше думаетъ и о хозарахъ, гдѣ арабы сохраняютъ его имя въ названіи главной славянской рѣки (Волги, а также и Дона), въ названіи даже черноморской страны славянскою, при чемъ и волжскіе болгары и самые хозары являются какъ бы на половину славянами. Такъ широко распространялось славянское имя в по Каспійскому морю. Вообще должно сказать, что морская предпріимчивость славянъ уже въ IX в. обнимаетъ такой кругъ торговаго промысла, который и въ послѣдующія столѣтія не былъ общирнѣе,

и. забълина. исторія русской жизни съ древн. временъ. 489

и затемъ постепенно даже сокращался. Ясно, что это добро было нажито многими вѣками прежней, незнаемой исторіи. Возможно ли, чтобы эта общирная мореходная предпріимчивость зародилась сначала только въ предблахъ Ильменя озера и оттуда перешла на ближайшія, а потомъ и на далекія моря, распространившись вмъстъ съ тъмъ и по всей равнинъ. Намъ кажется, что этотъ морской нравъ ильменскихъ славянъ, которымъ ознаменованы всѣ начальныя предпріятія русской земли, зародился непремѣнно гдѣ-либо тоже на морскомъ берегу, или по крайней мѣрѣ воспитывался и всегда руководился самыми близкими и постоянными связями съ моремъ. Большое озеро или большая рѣка внутри равнины, каковы были Ильмень для Новгорода и Днѣпръ для Кіева, если и развиваютъ въ людяхъ извѣстную отвагу и предпріимчивость, то все-таки ограничиваютъ кругъ этой предпрівмчивости предѣлами своей страны. Все, что могъ выразять Кіевъ въ своемъ положеніи, это — только служить проводникомъ къ морю, что онъ и исполнилъ съ великою доблестью. Но морская жизнь въ ея полномъ существѣ не была ему свойственна, не могла въ немъ развить характеръ истиннаго поморянина. То же должно сказать и о Новгородѣ.

«Поэтому весьма трудно повѣрить, чтобы русская морская отвага первыхъ вѣковъ народилась и развилась изъ собственныхъ, такъ сказать, материковъ началъ жизни. Поэтому очень естественнымъ кажется, что первыми водителями русской жизни были именно норманны, какъ говорятъ, единственные моряки во всемъ свѣтѣ и во всей средневѣковой исторіи... Но исторія на ряду съ норманнами, очень помнитъ другое племя, ни въ чемъ имъ не уступавшее, и даже превосходившее ихъ всѣми качествами не разбойной, но промышленной, торговой и земледѣльческой жизни.

«Какъ на западѣ были важны норманны, въ той же степени велики были для востока — варяги-славяне, обитатели южнаго балтійскаго побережья.

«И тамъ и здѣсь люди моря, отважные мореходы, вносятъ

новыя начала жизни. Но только въ этомъ обстоятельствѣ и оказывается видимое сходство историческихъ отношеній. Затѣмъ, во всѣхъ подробностяхъ дѣла идетъ полнѣйшее различіе. Тамъ эти моряки завоевываютъ землю, дѣлятъ ее по феодальному порядку, вносятъ самодержавіе, личное господство и коренное различіе между завоевателемъ и завоеваннымъ, образуютъ два разряда людей — господъ и рабовъ, совсѣмъ отдѣляютъ себя отъ городскаго общества, и на этихъ основахъ развиваютъ дальнѣйшую исторію, которая даже и въ новыхъ явленіяхъ осязательно раскрываетъ свои начальные корни.

«Наши русскіе варяги, какъ славяне, наоборотъ, вовсе не приносять къ намъ этихъ благъ норманскаго завоеванія. Они являются къ намъ съ своимъ славянскимъ добромъ и благомъ. Какъ отважные моряки, они приносятъ намъ промысловую и торговую подвижность и предпріимчивость, стремленіе проникнуть съ торгомъ во всѣ края нашей равнины. Это добро главнымъ образомъ и служитъ основаніемъ для пристройки русской народности и русской исторіи. Затѣмъ, они приносятъ однородный нравъ и обычай, однородный языкъ, однородный порядокъ всей жизни; никакого дёленія земли, никакого раздёленія на господъ и рабовъ, никакой обособленности отъ городской общины и т. д. Все это, какъ однородное и хотя бы по характеру мѣстъ нѣсколько различное, сливается въ одинъ общій историческій потокъ и пришельцы совсъмъ исчезаютъ въ немъ, не оставляя яркихъ слёдовъ и способствуя только быстроть развитія первоначальной русской славы и исторіи» (стр. 63—73).

Изъ всего сказаннаго мною доселѣ ясно, что историческое достоинство *первой главы* II т. сочиненія г. Забѣлина неравномѣрно: тамъ, гдѣ авторъ имѣетъ дѣло съ отдаленною древностью, онъ является не столько изслѣдователемъ, сколько адвокатомъ своей теоріи, подбирающимъ все то, что́, по его инѣнію, свидѣтельствуетъ въ пользу ея, при чемъ не всегда имѣетъ въ виду требованія исторической и лингвистической критики: есть неправильныя объясненія свидѣтельствъ, есть невозможныя

и. забълина. исторія русской жизни съ древн. времемъ. 491

этимологіи (кромѣ указанныхъ выше: вар-я-га производится отъ вар-іа-ю (34, 66), несмотря на несогласимую разницу въ звукахъ; свевы этимологически отожествляются со славянами (51), анты са вендами, вятичами = уннами = ванами (стр. 61). Въ пучинѣ темныхъ народовъ и смѣшеніи языковъ авторъ видимо теряется, а потому и изложеніе его производитъ смутное, затрудняющее впечатлѣніе...; но какъ скоро онъ изъ царства тѣней и мрака выходитъ на болѣе твердую дорогу, какъ въ только что приведенныхъ нами его созерцаніяхъ, такъ мы снова встрѣчаемся съ тою ясностью мысли и изложенія и съ тѣми историческими достоинствами, которыя русская наука давно и достойно оцѣнила въ авторѣ «Домашняго быта русскихъ царей» и иныхъ многихъ замѣчательныхъ историческихъ изслѣдованій...

Со второй главой авторъ выходитъ въ положительную исторію: онъ разсматриваетъ «начало русской самобытной исторической жизни»: поселение Новгорода и его топографію (разумѣется, сообразно съ теоріей славяно-варяжской колонизаціи его), говоритъ объ устройствѣ новгородской жизни до призванія князей и отсюда прямо выходитъ къ «изгнанію» варяговъ и «призванію» варяго-руссовъ. По его мнѣнію «изгнанные варяги» были-оботриты, а «призванные» --- ругенцы--- велеты... «Призвание» вытекало изъ требованій суда и ряда и власти. Передавая свѣдѣнія о томъ, какъ должны были итти начальныя дёла перваго времени, «лѣтопись въ лицѣ Рюрика рисуетъ свои понятія о значенія для земли князя, о его правахъ владёть землею, о его обязанностяхъ воевать, городки рубить, сажать въ нихъ своихъ мужей, раздавать волости мужамъ...» Съ Аскольдомъ и Диромъ авторъ переходить на югъ, въ Кіевъ, указываеть на важное значеніе мыстности для исторической жизни Руси, особенно въ отношении торговой и промышленной дѣятельности, какъ центра или сборнаго мѣста промысловой жизни всего сѣвера, мѣста, «передвигавшаго эту жизнь и прямо на югъ, въ греческій Царьградъ и на юго-востокъ къ древнему Танаису-Воспору и къ берегамъ

Каспія въ страну хозаръ...» Съ образованіемъ или «усѣстомъ» варяжской дружины въ Кіевѣ, послѣдній обнаруживаетъ «задатки совсѣмъ иного развитія, чѣмъ было прежде въ родовомъ или промысловомъ городкѣ»; въ немъ появляется «то завоевательное, военно-дружинное начало, которое впослѣдствіи охватило всю землю и покрыло своею славою прежнія, только союзныя и промысловыя отношенія земли, какія развиваль съ давняго времени по преимуществу одинъ Новгородъ...» Старъйшина Новгородъ не могъ остаться равнодушнымъ къ усилению Кіева и самостоятельному отчужденію его: это мѣшало свободному теченію всей стверной жизни, а потому, выражаясь словами автора, онъ «собравши варяговъ и военныя дружины подвластныхъ или союзныхъ городовъ чуди, славянъ, мери, веси, кривичей-переселился торжественнымъ походомъ на южный конецъ большой дороги, поближе къ тому великому всемірному торжищу, къ которому и быль проложень этоть завётный путь «изъ варягъ въ греки»...

Знакомый съ дёломъ замётитъ, что сей отдёлъ «Исторіи русской жизни» не бёденъ новымъ содержаніемъ, конечно не въ отношеніи матеріала, а въ объясненіи его... Мною представленъ лишь общій сухой скелетъ его; но есть у автора не мало частныхъ мыслей — соображеній, которыя на мой взглядъ очень удачны и составляютъ «приращеніе» русокой исторической науки... Они заслуживаютъ быть указаны.

Таково, прежде прочаго, мнѣніе, что «Кіевъ не былъ городомъ какого-либо одного племени, а народился (я сказалъ бы: выросъ) изъ сборища всякихъ племенъ, изъ прилива вольныхъ промышленниковъ и торговцевъ отъ всѣхъ окрестныхъ городовъ и земель»... Авторъ нѣсколько переходитъ границу исторической дѣйствительности, когда говоритъ, что такимъ Кіевъ былъ «сз самаго своего зарожденія»; но мысль его—совершенно вѣрна въ отношеніи эпохи роста и расширенія города.

Хотя и трудно согласиться съ тѣмъ аллегорическимъ толкованіемъ, какое даетъ авторъ преданію «о перевозчикѣ

Digitized by Google

Кіѣ» 1), но высказанныя имъ по этому поводу соображенія о судоходной, рѣчной и морской дѣятельности русскихъ племенъ, жившихъ по Днѣпру — вполнѣ справедливы: «ихъ морскіе походы, говорить нашь авторь, вызывались самымь положеніемь местности, на которой онъ жилъ и, конечно-торговыми связями съ греками, равно какъ и враждебными отношеніями и къ грекамъ и другимъ приморскимъ состанимъ народамъ...; во всей той исторіи, тянувшейся болье тысячи льтъ, норманнамъ вовсе не остается никакого места. Если въ 9 и 10 вв. они и плавали по нашимъ рекамъ, то все-таки при посредничествѣ нашихъ же пловцовъ и въ полной зависимости отъ нашихъ же хозяевъ земли. Притомъ плаванье на лодкахъ по морю еще не столько отважно и значительно. какъ переправа съ большимъ караваномъ именно чрезъ дибпровскіе пороги. Здёсь была необходима особая школа, которая могла возродиться только вћками и усиліями цёлаго ряда поколёній. Никакая вновь пришедшая дружина норманновъ и какихъ бы то ни было мореходовъ- не могла руководить этою переправою, по простой причинѣ — по незнанію всѣхъ мѣстныхъ подробностей и обстоятельствъ плаванія. Знакомство же съ этими обстоятельствами пріобрѣталось не вначе, какъ опытомъ цѣлой жизни, при помощи всякаго наука отъ старыхъ пловцовъ, при помощи живыхъ преданій отъ поколѣнія къ поколѣнію... Кто же другой могъ быть такимъ знающимъ вождемъ въ этой (трудной) переправѣ, какъ не живущее здѣсь же племя туземцевъ...? «Какой другой мореходный народъ» могъ знать всѣ камни и омуты и всѣ извилистыя быстрины этого порожистаго потока, какъ не тотъ самый, для котораго переправа чрезъ пороги съ незапамятнаго

^{1) «}Сказаніе о перевозникѣ, быть-можетъ, еще вѣрнѣе обозначаетъ древнѣйшее значеніе Кіева для всей Русской страны. Какъ перевозникъ, Кіевъ былъ посредникомъ сношеній западной стороны Диѣпра съ восточною, то есть съ Дономъ, Волгою и Каспіемъ; но въ то же время, какъ перевозникъ, онъ на самомъ дѣдѣ былъ посредникомъ и пособникомъ въ сношеніяхъ далекаго сѣвера съ черноморскимъ югомъ и, въ качествѣ такого посредника — всегда былъ принимаемъ въ Цареградѣ съ немалою почестью»... (стр. 98).

494 И. ЗАБЪЛИНА. ИСТОРІЯ РУССКОЙ ЖИЗНИ СЪ ДРЕВН. ВРЕМЕНЪ.

времени составляла задачу существованія, главнымъ образомъ задачу промышленной и торговой жизни?

«Въ этомъ смыслѣ преданіе о первомъ человѣкѣ Кіева справедливо разумѣетъ въ немъ перевозника на тотъ берегъ и къ Каспію отъ западныхъ земель, и къ Цареграду отъ нашихъ верхнихъ земель. Въ этомъ смыслѣ, какъ перевозникъ Кіевъ пріобрѣтаетъ особое значеніе для древне-русской жизни вообще. Онъ является главнѣйшимъ посредникомъ торговыхъ сношеній сѣвера съ югомъ и запада съ востокомъ по той особенно причинѣ, что въ своихъ рукахъ держитъ всю работу опасной переправы къ Царьграду, что несетъ на своихъ плечахъ всѣ тягости этой трудной переправы и свободно отворяетъ ворота изъ всей русской земли въ самый Царьградъ...»

Объясненіе мѣстнаго преданія о Ків перевозчикъ такныть широкимъ и притомъ ясно сознаннымъ смысломъ объ историческомъ значеніи Кіева имѣетъ, конечно, болѣе поэтическій, чѣмъ научный характеръ (едва ли напр. можно думать о какомъ-нибудь участіи кіевлянъ въ переправѣ черезъ пороги); но главная мысль автора отъ этого не страдаетъ и не теряетъ своей цѣнности.

Въ меньшей степени можно раздѣлить мысль автора о томъ, что съ развитіемъ походовъ чрезъ пороги въ Кіевѣ необходимо должна была возникнуть и военная дружина, потому что кіевскіе лодочники-перевозники необходимо должны были къ своему товариществу весла присоединить и товарищество меча... Послѣднее вполнѣ справедливо, но вовсе не составляло необходимаго условія для перваго: дружина въ Кіевѣ могла образоваться и независимо отъ этого, для цѣлей ли защиты отъ обидящихъ сосѣдей, или съ цѣлями добычи, пріобрѣтаемой сухими путями.

Еще менѣе причинъ согласиться съ предположеніями автора о томъ, что «варяги изгнанные» были оботриты, а «варяги призванные» — велеты... Для такого утвержденія нѣтъ никакихъ данныхъ, и тѣ «наведенія», какими руководствуется авторъ, вытекаютъ изъ необходимости какъ-нибудь объяснить дѣло, а не изъ

И. ЗАБЪЛИНА. ИСТОРІЯ РУССКОЙ ЖИЗНИ СЪ ДРЕВН. ВРЕМЕНЪ. 495

историческихъ данныхъ: что велеты съ половины 9-го вѣка «умолкаютъ» на Западѣ, — это вовсе не потому, что дружины ихъ ущли на Востокъ, и сосредоточились въ Кіевѣ, а потому что западные лѣтописцы чаще называютъ ихъ не частнымъ, а общимъ именемъ «славянъ» или «венедовъ», да къ тому же они вовсе и не «умолкаютъ», а много разъ упоминаются въ Х, ХІ, ХІІ вв. Далѣе — мнѣнie, что рюгенцы принадлежали къ племени велетовъ, также не имѣетъ исторической опоры: скорѣе всего это были поморяне, племя отличное отъ велетовъ и отличаемое въ источникахъ. Такимъ образомъ одно изъ двухъ: или «призванные варяги» были отъ велетовъ, тогда рюгенцы — не при чемъ, а съ ними и авторовы руги, роги, росы, русы; или были призваны послѣднie, — тогда разысканія о велетахъ напрасны.

Столь же мало состоятельно мнёніе, что въ числё причинъ для новгородскаго занятія Кіева и убійства Аскольда и Дира было христіанство послёднихъ и ихъ мнимое руководительство въ распространеніи новой вёры (стр. 113). Кажется, что предъ авторомъ здёсь незамётно носился образъ религіозной нетерпимости у балтійскихъ славянъ..., но тамъ была на то уважительная политическая причина, а у новгородцевъ ея не было и быть не могло... Безъ особыхъ причинъ—язычество вообще не бывало нетерпимымъ...

Изложеніе топографіи Новгорода не мало вышграло бы, если бы пояснялось приложеніемъ плана. Здѣсь, къ слову о топографіи Новгорода, не могу не высказать одного недоумѣнія: «варяжское» мѣсто въ Новгородѣ очень незначительно, почти незамѣтно... Какимъ образомъ могло статься это, когда весь Новгородъ, по предположенію автора, былъ варяжскій, т. е. основанъ славянскими варяго-руссами?! Одно изъ указаній противъ славянства варяговъ...

Глава третья излагаетъ дѣла Олега и Игоря и главнымъ образомъ ихъ отношенія къ грекамъ; походы въ Византію, договоры съ нею, разсматриваетъ тексты послѣднихъ въ смыслѣ историческихъ памятниковъ (источниковъ) русской гражданствен-

Digitized by Google

ности, т. е. на сколько отражаются въ нихъ черты общественнаго и политическаго быта Руси той эпохи; говоритъ о походахъ и набъгахъ руси на востокъ, на уличей и на древлянъ и заканчиваетъ смертью Игоря.

Изложение представляетъ критикѣ менѣе поводовъ къ разногласіямъ общаго характера, но въ частностяхъ она найдетъ ихъ довольно, и иногда такихъ, къ которымъ должна отнестись съ неодобреніемъ. Укажемъ важнѣйшее. Таково — прежде прочаго — объяснение имена Олега и Игорь. Олегъ, по его мнѣнію, значитъ «освободитель», «ибо его корень дег-кій, льгъ-чити, о-льгъ-чити, означаетъ льг-оту, во-лг-оту въ смыслѣ свободы, об-лег-ченія отъ тягостной жизни податной, покоренной; облегченіе отъ даней, отъ налоговъ, отъ работы (стр. 124). Авторъ, какъ кажется, думаетъ, что Олегъ былъ такъ названъ за свои дѣянія... Оставляя, пока, въ сторонѣ эту особенность (нбо имя вездѣ и у всѣхъ дается или при рожденіи, или малый періодъ времени спустя), я спрошу: что за грамматическая форма «Олегъ» съ точки зрѣнія русской этимологіи автора? Звукъ о, по его мнѣнію, есть приставка, предлогъ..., а лыз что такое? По смыслу слёдовало бы ожидать причастія действительнаго или «имени дѣйствователя», а стоитъ чистый корень, осложненный предлогомъ... Во всѣхъ славянскихъ нарѣчіяхъ мы не знаемъ ничего аналогическаго такому явленію, а потому имбемъ право признать эту этимологію невозможною, фантастическою. Еще несостоятельнѣе попытка объяснить имя «Игоря» «по смыслу многихъ, очень важныхъ обстоятельствъ его жизни» фантастическимъ наименованіемъ «Горяя», которымъ будто бы «прозывали у насъ людей несчастливыхъ, злосчастныхъ» (стр. 142). Если бы книга автора не была изъ конца въ конецъ проникнута задушевною искренностью, мы подумали бы, что онъ допустилъ здѣсь иронію или шутку; вбо если Игорь былъ такъ названъ за свою несчастную судьбу, то выходить, что ему нарекли имя по его смерти; ибо нельзя же полагать, что наименование сие (а равно и

наименование Олега) были только народными прозвищами, а не настоящими собственными именами.

Мало въроятна мысль, что Олегъ былъ прозванъ «*въщимз*» болѣе всего за мирный договоръ свой съ греками: «вѣдовство» обозначаетъ иную мудрость, чѣмъ мудрость купца - воина. Гораздо ближе думать, что это прозвище взято изъ области народнаго поэтическаго творчества объ Олегъ, творчества, разбросанные слѣды котораго въ лѣтописи не подлежатъ сомнѣнію.

Нѣтъ рѣшительно, по нашему мнѣнію, надобности для объясненія укладова на города русскіе (положенныхъ Олегомъ на грековъ) призывать «времена Роксоланскія» и думать, что это преданіе присвоено народной былиной отъ Роксоланъ — Олегу (стр. 137)... Ничто не препятствуетъ видѣть въ сихъ укладахъ историческую дѣйствительность.

Изложеніе быта и русской гражданственности по договорамъ получило бы, на нашъ взглядъ, болѣе цѣны и ясности, если бы авторъ вмѣсто переводныхъ извлеченій съ толкованіями — представилъ бы историческія данныя въ сводномъ, распредѣленномъ, систематическомъ порядкѣ, подобно тому, какъ это сдѣлано въ извѣстномъ изслѣдованіи пок. Срезневскаго.

Мнёніе, что «договоръ Олега носитъ въ себѣ слёды того договора, какой могъ быть заключенъ ещо при Аскольдѣ» (стр. 139) — оригинально, и само по себѣ — вѣроятно; но для утвержденія своего имѣетъ нужду въ иныхъ доказательствахъ, чѣмъ указаніе на общее соотвѣтствіе историческаго факта, отмѣченнаго Фотіемъ съ первою статьею договора. Впрочемъ, быть-можетъ, я приписываю автору то, чего онъ не думалъ: я разумѣю его выраженіе о договорѣ при Аскольдѣ въ смыслѣ существованія письменнаго юридическаго акта... Если же онъ думалъ здѣсь о простыхъ устныхъ условіяхъ какихъ, то они несомнѣнны и по ходу дѣлъ, и изъ Фотіева «окружнаго посланія».

Главы четвертая и пятая содержать въ себѣ весьма одушевленно изложенное повѣствованіе объ Олегѣ и Святославѣ. И здѣсь, какъ прежде, къ общеизвѣстному авторъ сумѣлъ при-

Сборвянъ II Отд. И. А. Н.

Digitized by Google

32

498 И. ЗАБЪЛИНА. ИСТОРІЯ РУССКОЙ ЖИЗНИ СЪ ДРЕВН. ВРЕМЕНЪ.

бавить нѣсколько новыхъ чертъ и соображеній, которыя заслуживаютъ полнаго признанія. Въ изображеніи Ольги — за лѣтописью авторъ слѣдуетъ народному преданію и не пытается отдѣлить строго-историческую дъйствительность отъ поэзіи, которою народное чувство и фантазія облекли «русскую женщину первыхъ временъ....» По нашему пониманію — пріемъ вполнѣ правильный: ибо допустивъ даже почти невозможное, именно что исторической критикѣ удастся высвободить нагую дѣйствительность изъ-подъ поэтической оболочки, -- мы получимъ въ выводъ очень немного: сухой скелеть дъйствительности, образъ историческаго формализма, но не образъ живой исторіи, какую переживають общества и народы. Отымите изъ повъсти объ Ольгъ народное историко-поэтическое начало, и вы не выиграете ниже іоты для историческаго знанія; мало того — вы нарушите высшую историческую правду народнаго пониманія. Впрочемъ, это вопросъ общихъ историческихъ принциповъ, поставленный со временъ Нибура, но едва ли и въ настоящее время могущій назваться окончательно рѣшеннымъ.... Я коснулся его только затѣмъ, чтобы выразить справедливое одобреніе пріемамъ автора, который даетъ силу народному преданію, хотя бы оно и отсвѣчивалось поэтической окраской.... Но сходясь въ общемъ, признавая и мѣткость многихъ бытовыхъ объясненій автора, я рѣшительно долженъ разойтись съ нимъ въ двухъ-трехъ частныхъ примѣненіяхъ сего историческаго пріема. Такъ напримѣръ, онъ допускаетъ слѣдующую романическую прибавку къ древнему преданію: «Древлянскій князь, въ ожиданіи невѣсты (т. е. Ольги, по отправлении втораго посольства къ ней), устраивалъ веселіе къ браку и часто видѣлъ сны: вотъ приходитъ къ нему Ольга и дарить ему многоцѣнныя одежды, червленыя, всѣ унизаны жемчугомъ, а одѣяла червленыя съ зелеными узорами, и ладьи осмоленыя, въ которыхъ понесутъ на свадьбу жениха и невѣсту....». Или, Ольга говоритъ у него древлянамъ: «Вы изнемогли въ осадѣ. Нѣтъ у васъ теперь ни меду, ни мѣховъ. Хочу взять отъ васъ дань на жертву богамъ, а мнѣ на исцѣленіе головной бо-

лёзни, — дайте отъ двора по три голубя и по три воробья. Тѣ птицы у васъ есть, а по другимъ мѣстамъ я повсюду собирала. да нѣтъ ихъ! И то вамъ будетъ дань изъ рода въ родъ....» Всѣ сіи романическія раскрасы и прибавки, совершенно не извѣстныя древней латописи, взяты авторомъ изъ «Латописца Переяславля Суздальскаго», т. е. изъ произведенія, основа котораго хотя и древняя, но тотъ видъ и та форма, въ какихъ онъ изданъ кн. Оболенскимъ (М. 1851), несомнѣнно принадлежатъ къ позднѣйшему времени литературно-романическихъ украшеній. Вносить изъ такого источника въ древнее преданіе прибавки, будуть ли онѣ привлекательны и вѣроятны, какъ сны кн. Мала, будуть ли онѣ чудовищно нелѣпы, какъ ссылка Ольги на головную болѣзнь свою и на то обстоятельство, что другія племена не имѣютъ воробьевъ и голубей — одинаково невозможно. Иначе, почему же не внести и всякія другія прибавки, въ которыхъ нѣтъ недостатка въ русской исторической литературѣ XVII-XVIII в.? Утверждать, то лѣтописецъ Переяславля Суздальскаго сохранилъ древнія черты преданія — нѣтъ ни малѣйшаго основанія.... Равнымъ образомъ, не вижу я, чѣмъ руководился авторъ, утверждая, что въ великую и глубокую яму, куда ввергнуты были первые послы древлянъ — «насыпанг былг горящій дубовый уголь....». Объ этомъ, сколько знаю, не упоминается ни въ одномъ источникѣ. Къ такому утвержденію автора подвигли, какъ кажется, нъкоторыя данныя «могильной древности»; но не говоря уже о томъ, что сіи данныя или сей обычай самъ нуждается въ правильномъ объяснени, ----заставлять Ольгу слѣдовать сему обычаю въ мести древлянамъ — совершенно произвольно.... Это снова раскраска, только — изъ археологическаго источника!

Обстоятельнѣе, чѣмъ находимъ мы у другихъ русскихъ историковъ, описаны зданія и устройство цареградскаго двора и пріемъ въ немъ русской княгини.... Желательно было бы только имѣть и указаніе на источники въ описаніи перваго....

Не должна пройти незамѣченною и слѣдующая любовытная археологическая замѣтка автора: «Въ числѣ бытовыхъ поряд-

32*

ковъ, сопровождавшихъ разныя обстоятельства этого событія, обращаеть внимание ношение дорогихъ гостей въ лодкахъ. Мы не думаемъ, чтобы эти ладьи являлись здёсь только сказочною прикрасою. Видимо, что онъ употреблялись, какъ и сани, въ качествѣ почетныхъ носилокъ, когда требовалось дѣйствительно оказать кому-либо высокую почесть. Могло случаться, что, при особомъ торжествѣ, въ лодкахъ вносились прямо съ берега въ городъ любимые люди и особенно любимые князья. Лодками дарила Ольга князя Мала, какъ онъ виделъ во сне, и именно для того, чтобы въ нихъ нести его съ невестою на бракъ. Изъ этой отистки видно, что лодка и въ свадебномъ обрядъ занимала свое иъсто. У людей, проводившихъ большую часть жизни на водъ, жившихъ постоянно въ лодкѣ, каковы были первые руссы, лодка очень естественно въ необходимыхъ случаяхъ могла замѣнять сухопутную колесницу или носимый чертогъ и потому могла получить обрядовое значение. Въ лодкъ же язычники руссы хоронали (сожигали) своихъ покойниковъ, какъ видѣлъ арабъ Ибнъ-Фоцланъ. Можно полагать, что память о языческихъ обрядахъ погребенія заставила уже въ христіанское время покрыть убитаго и брошеннаго между двумя колодами князя Глеба тоже лодкою, что соответствовало какъ бы исполненному погребению» (стр. 177-8).

Въ (очень обстоятельномъ) изображени дъятельности Святослава обращаетъ на себя внимание толкование, какое даетъ ей авторъ. Приведя слова Святослава о Переяславцъ: «не любо ми есть въ Кневъ быти» и т. д...., онъ говоритъ, что «Киевский князь, быть-можетъ, повторяетъ ръчи новгородскаго князя Олега, точно также не полюбившаго Новгородъ и переселившагося въ среду Русской земли, въ Киевъ; теперь Новгородъ хочетъ переселиться на Дунай въ среду земли своей.... Чья это мысль? Одного ли Святослава, или общая мысль Руси, искавшей лучшаго гнѣзда для торговъ? Повидимому здѣсь высказывается старозавѣтная задача русской жизни — итти туда, гдѣ сильный торгъ и промыслъ. И потому еще неизвѣстно, былъ ли Свято-

славъ завоевателемъ, или онъ былъ орудіемъ другихъ идей, распространявшихъ себѣ поле дѣйствія сначала на Днѣпрѣ, потомъ на Каспіћ, на Киммерійскомъ Воспорћ, и наконецъ на устьяхъ Дуная, которыя оказываются даже середою чьей-то земли»? (стр. 114). «Кто же отыскиваеть эту середу своей земле? Можно было бы приписывать это только мечтамъ Святослава, если бы передъ нимъ впередъ не прошелъ по тому же направлению Олегъ. Мы думаемъ, что эта мысль отыскать середу для своей земли на самомъ выгодномъ торговомъ перекресткѣ принадлежитъ самому народу, той его предпрівмчивой долів, которая стояла впереди н смотрѣла съ Кіевскихъ горъ дальше, чѣмъ смотрѣли другіе. Дунайская среда приближалась къ самому средоточію тогдашней всемірной торговли, къ Византіи; слѣдовательно она не въ мечтѣ, а на самомъ дёлё была бы истиннымъ средоточіемъ торговыхъ и промышленныхъ дёлъ Руси. Кому нужны были торговые договоры съ греками, темъ же людямъ необходимы были не только чистые пути во всё стороны, но и выгоднейте перекрестки или средоточія этихъ путей. Въ этомъ случав Святославъ вовсе не былъ рядовымъ завоевателемъ, но былъ только достойнымъ выразителемъ далекихъ стремленій и смѣлыхъ побужденій самой земли....» (стр. 245-6). «Вся жизнь его была однимъ безпрерывнымъ походомъ, но напрасно думаютъ, что это былъ искатель приключеній, задорный вояка, въ родѣ какого-нибудь славнаго разбойника по норманскому образцу. Его войны были исполнены великаго значенія для Русской земли. Онъ воеваль для утвержденія русской силы, для распространія русскаго могущества, именно на торговыхъ путяхъ.... Онъ прочищалъ торговыя дороги, широко отворялъ ворота русскому промыслу. Въ самой Болгаріи ему особенно полюбилось только устье Дуная, гдѣ находелись торговыя ворота отъ богатыхъ прикаспійскихъ и придунайскихъ земель. Онъ не хотѣлъ забираться внутрь болгарской страны, чего не оставиль бы безъ вниманія простой, такъ сказать рядовой завоеватель. Ему главнымъ образомъ надобенъ былъ берегъ моря, хорошая, безопасная, скрытая отъ

Digitized by Google

502 И. ЗАБЪЛИНА. ИСТОРІЯ РУССКОЙ ЖИЗНИ СЪ ДРЕВН. ВРЕМЕНЪ.

враговъ пристань. А таковъ и былъ Дунайскій Переяславецъ» (стр. 244).

Этими словами автора, на нашъ взглядъ, опредъляется очень върно исторический смыслъ и значение дъятельности Святослава.... Но одно ограничение-допустить необходимо: это, такъ сказать, безсознательное отношение киевскаго князя къ такой политикь: ничто не обличаетъ въ немъ торгово-политическихъ расчетовъ. и если онъ дъйствовалъ для нихъ, то въ полномъ смыслъ слова, какъ безсознательное орудіе земской силы.... По своей природѣ онъ всего менте былъ политикъ и всего скорте «совершенный образецъ....» — если не норманна, то вообще воина въ стверномъ смыслѣ.... Преданіе, заставляющее его презирать золото н греческіе дары и облюбить оружіе — прямо указываеть въ немъ не политика-торговца, а воина, хотя онъ и не былъ равнодушенъ къ «благамъ» міра того.... Самъ г. Забѣлинъ признаеть, что Святославъ былъ выразителемъ стремленій и побужденій самой земли, но, кажется, онъ при этомъ даетъ ему значеніе «выразителя сознающаго, руководящаго....». А такую роль трудно согласить съ историческими данными.... Во всякомъ случаѣ, мысль г. Забѣлина очень замѣчательна и, при указанномъ ограниченіи, превосходно объясняетъ стремленіе Руси къ Дунаю.... Постановку кумировъ русскихъ боговъ въ Кіевѣ авторъ наклоненъ объяснить какимъ-то видимымъ выраженіемъ торжества языческой религіи и мысли, подъемомъ языческой жизни.... Этимъ же объясняется, по его мнѣнію, и жертвенное убійство двухъ варяговъ.... Для такой догадки я не вижу достаточныхъ основаній.... Болѣе вѣроятною мнѣ представляется догадка (которую, надѣюсь, раздѣлитъ авторъ), что постановка кумировъ въ Кіевѣ была только устроеніемъ религіознаго культа по тѣмъ образцамъ, которые Владимиръ могъ видѣть у балтійскихъ славянъ, а жертвоприношеніе варяговъ, быть-можетъ, подражаніемъ твмъ же образцамъ.... Впрочемъ, я не могу вчистую отвергнуть и того объясненія, которое видить здѣсь книжный вымысель: мнѣ кажется, что разсказъ о двухъ варягахъ можеть быть понимаемъ, какъ старое варяжское преданіе, перенесенное на русскую почву и переданное въ русской книжной оболочкѣ. Жертвы людьми у озлобленнаго племени балтійскихъ славянъ были не рѣдки: припомнимъ только, что въ 1066 году въ Мекленбургѣ были принесены въ жертву Редигасту многіе христіане и во главѣ ихъ архіепископъ, носившій то же самое имя, что́ и нашъ варягъ, имя Ивана (Adami brem. Ges. III, 50). Въ заключеніе разбора пятой главы «Исторіи русской исторіи» не могу не дать мѣста одному картинному соноставленію, гдѣ авторъ съ искусствомъ истиннаго художника и съ тонкимъ историческимъ пониманіемъ разсуждаеть о Византіи и Руси по поводу свиданія Святослава съ Цимисхіемъ....

«На берегу Дуная събхались посмотръть другъ на друга двъ власти, руководительницы двухъ различныхъ земель. Одна уже создавшая и державшая громадное и богатъйшее государство, раззолоченная и обремененная ласкательствомъ и поклоненіемъ, аки Богу, вѣчно колеблющаяся, вѣчно трепещущая отъ заговоровъ и предательства, изхитренная до послѣдней мысли, вполнѣ зависимая отъ своихъ милостивцевъ, робкая; но кровожадная, никогда не разбирающая никакихъ злодъйскихъ средствъ къ своему достиженію.... Другая — еще только искавшая землю для созданія государства и потому съ Ильменя озера перескочившая на Днѣпръ, а теперь овладъвшая-было Дунаемъ; еще бъдная, неодѣтая, въ одной сорочкѣ, но безъ обмана, прямая и твердая, вполнѣ зависимая отъ той мысли, что она у своего народа только передовой работникъ, для котораго мечъ, какъ и весло — свойское дёло, лишь бы доствгнута была народная цёль; власть, ничъмъ себя не отличающая отъ народа, не имъющая и понятія о божественномъ себѣ поклоненіи, простодушная, какъ послѣдній селянинъ ея земли, жившая въ братскомъ довъріи къ дружинъ и ко всей «Землѣ» (стр. 244).

Характеристика поразительно вѣрная! Она мѣткими чертами дополняетъ прежде представленные авторомъ образы Руси торговой и промышленной....

Глава шестая разсматриваеть «языческое впрование древней Руси». Въ началѣ очень подробно говорится объ основныхъ источникахъ языческихъ воззрѣній и вѣрованій, потомъ опредѣляется значеніе русскихъ божествъ, или, какъ выражается авторъ: «боговъ Кіевскаго холма»; затѣмъ обстоятельно разсматривается годовой кругъ языческаго поклоненія или религіозной практики, и въ заключеніе дается мѣсто нѣкоторымъ общимъ соображеніямъ о нравѣ и нравственности язычника....

Изъ всѣхъ отраслей науки русской древности — «русское язычество», т. е. русская миеологія и языческая религія находятся въ самомъ неразработанномъ, можно сказать, хаотическомъ видѣ. Много темнаго, недостаточнаго представляютъ и области бытовая, культурная, юридическая; но ни одна изъ нихъстолько, сколько миеологически-религіозная, потому, что ей недостаетъ самаго необходимаго, самаго существеннаго, безъ чего невозможны научные выводы, т. е. правильнаго метода изслёдованія.... Въ матеріалѣ чувствуется недостатокъ только въ такомъ, который былъ бы современенъ или близокъ къ эпохѣ самаго язычества; архаическихъ же данныхъ --- довольно, даже много, болѣе, чѣмъ наша изслѣдовательность одолѣть можетъ. А метода, или начала, слёдуя которому можно было бы дать порядокъ и историческое освѣщеніе этому запасу фактовъ---нѣтъ.... И онъ объявится лишь тогда, когда ясно опредѣлятся источники русскаго язычества или, говоря втрите, источники того комплекса. народныхъ вѣрованій, понятій, взглядовъ, суевѣрной практики и т. д., которому мы теперь несвойственно даемъ огульное имя----«язычества». Когда разобрано будеть, что откуда идеть, тогда станстъ возможно и примѣненіе къ этому матеріалу историкофилологическаго метода. Доселѣ къ нему (т. е. къ объясненію данныхъ народнаго быта) примѣняемо было или «поэтико-историческое (бытовое)» толкованіе, какъ у Я. Гримма и его послѣдователей, или же толкование «психологическое», какъ у послѣдователей такъ назыв. «мивологии природы».... При всемъ томъ, что для мощныхъ поэтическихъ созерцаній, догадокъ и идей Гримма не

всегда находились надежныя правильныя основанія, его пониманіе и объясненіе «язычества» им'бло характеръ историческаю знанія, потому что любило держаться бытовой почвы, пыталось указать соотвѣтствіе данныхъ религіозно-поэтической жизни съ бытомъ и жизнью историческою.... Экзегезъ «инеологіи природы» (=«сравнительной миссологіи») совершенно оставиль въ сторонѣ историческую задачу изслёдованія и безраздёльно отдался разысканію происхожденія мивических образовь и впрованій и ихъ первоначальнаю значенія или смысла, т. е. сталь преслёдовать задачу психологическую. Результаты были успѣшны, но опять только по отношенію къ общечелов'теской психологіи: историческая жизнь мизовъ и върованій, отмъчаемая извъстными историко-бытовыми помѣтами по стадіямъ или періодамъ, --- сливалась въ одну нераздёльную массу и потому можно сказать совершенно исчезала.... Типическій прим'єръ такого состоянія миеологической науки мы имѣемъ въ почтенномъ, своего рода классическомъ — трудѣ пок. А. Н. Аванасьева «Поэтическія воззрѣнія славянъ на природу», З т. Здѣсь мы находимъ богатѣйшіе запасы осякаю рода данныхъ, заимствованныхъ главнымъ образомъ изъ быта и литературы славянъ; не видно только одного: религіозно-миоическаго быта самыхъ славянъ въ его историческихъ видоизмѣненіяхъ, т. е. ното исторіи.... Къ книгѣ, вмѣсто заглавія: «Поэтическія воззрѣнія славянъ на природу» — вѣрнѣе шло бы обозначение: «О происхождении и первоначальномъ смыслѣ миеическихъ вѣрованій, образовъ, понятій и воззрѣній — на основании психологическихъ и иныхъ данныхъ, представляемыхъ славянскыми источниками». Изслёдуя психологическую задачу, Аванасьевъ, естественно, относился съ нѣкоторымъ невниманіемъ къзадачамъ историческимъ и рѣшительно пренебрегъ исторической критикой источниковъ.... Для опредѣленія происхожденія и первоначальнаго смысла какого-нибудь образа и представленія — нѣть надобности разбирать его историческаго родословія; достаточно будеть посредствомъ сравненія доказать, что первоначально онъ возникъ отъ лѣйствія такого или инаго явленія на

Digitized by Google

. .

506 И. ЗАБЪЈИНА. ИСТОРІЯ РУССКОЙ ЖИЗНИ СЪ ДРЕВН. ВРЕМЕНЪ.

душу человѣка, т. е. имѣетъ тотъ или иной природный смыслъ. Даетъ древняя русская письменность указаніе на какой-нибудь фантастическій образъ или суевѣрный обычай....; она заимствовала эти указанія изъ «книгъ отреченныхъ», изъ источника чужеземнаго, — А ванасьевъ не колеблется причислить и эти данныя къ славянскому язычеству, ибо «отреченная литература» выросла на языческомъ міровоззрѣній, и указанныя данныя имѣютъ первоначально природный источникъ.... Пріемъ изслѣдованія, очевидно — могущій быть пригоднымъ въ психологіи, но рѣшительно негодный для историческихъ цълей....

Я нѣсколько распространился объ ученомъ изслѣдованіи «русскаго язычества» и въ частности о трудѣ Аванасьева затѣмъ, чтобы показать, какъ въ этой области «историкъ русской жизни» предоставленъ еще однѣмъ собственнымъ силамъ. Воспользоваться онъ можетъ, пока, очень немногимъ, болбе частностями, чёмъ общимъ.... И г. Забѣлинъ воспользовался этимъ, какъ нашель нужнымь, но съ обычною ему добросовъстностью и талантомъ, пополняя кое-какіе пробѣлы по своему крайнему разумѣнію. Такъ, вполнѣ удачнымъ должно назвать его изображеnie языческой годовой практики, т. е. обычаевъ и обрядовъ, сопровождавшихъ теченіе языческой жизни, чествованіе боговъ въ самомъ кругу годовыхъ временъ, «въ этомъ чередовании свѣта и мрака, тепла и холода, оживанія всей природы и ся замиранія до новаго тепла и свѣта» 1).... Какъ въ объясненіяхъ народной годовщины, такъ и въ разсмотрѣніи данныхъ, относящихся къ языческимъ божествамъ, авторъ слѣдуеть началамъ природнаго толкования, но болѣе въ томъ смыслѣ, какъ оно понималось въ школѣ Гримма, чѣмъ у миеологовъ - натуралистовъ послѣ-

٩

¹) Не могу, хотя въ выноскъ, не отмътить прекрасныхъ страницъ (286-289) о характеръ русской природы по отношенію къ образованію поэтико-мивическихъ воззръній ея обитателей, т. е. иными словами — вліянія природы русскаго края на поэтическую мисологію и върованіе. Авторъ коснулся здъсь въ высокой степени важнаго этнографическаго вопроса и сумълъ, хотя въ общихъ очертаніяхъ, представить нъсколько соображеній и замъчаній, очень цънныхъ....

дующаго времени. Способъ изложенія автора скорѣе можетъ быть названъ систематическимъ, чѣмъ историческимъ: онъ не отваживается на попытку построенія постепенныхъ историческихъ измѣненій въ языческихъ религіозныхъ вѣрованіяхъ, а излагаетъ данныя въ томъ видѣ, въ какомъ они, по его мнѣнію, были предъ введеніемъ христіанства.... Неудовлетворительно въ историческомъ отношеніи такое изложеніе; но имѣя въ виду неудовлетворительное состояніе самой науки, — вправѣ ли мы требовать отъ автора «Исторіи русской жизни» новыхъ разысканій и изслѣдованій о предметѣ? Конечно — нѣтъ! Онъ добросовѣстно, и мѣстами увлекательно, передалъ изъ добытаго наукою то, что́ нашелъ для себя необходимымъ или пригоднымъ.

Теперь — нѣсколько частныхъ замѣчаній.

Въ одушевленномъ, хотя нѣсколько неопредѣленномъ и болье художественно-литературномъ, чемъ научномъ --- очеркъ происхожденія наивныхъ вѣрованій народа насъ удивила встрѣча со многими выдержками изъ такъ назыв. «Травниковъ». Авторъ думаетъ найти въ этихъ произведеніяхъ «сказанія древнихъ чародѣевъ», записанныя хотя и въ позднія времена, но вполнѣ сохранившія въ себѣ, такъ сказать, языческій типъ и ясно показывающія, какъ язычникъ разумѣлъ вообще природу, и какъ онъ относился ко встыть ся дарамъ и образамъ.... Мнтніе, имтющее на нашъ взглядъ только внѣшнее подобіе справедливости, но въ основѣ-совершенно невѣрное. Подобно средневѣковымъ Физіологамъ, Бестіаріямъ, Ляпидаріямъ — Травникъ есть плодъ той «чудесной» учености, которая жила и действовала въ Европе, какъ въ наукѣ природы, такъ и въ наукѣ исторіи (на Востокѣ наука доселѣ имѣетъ такой фантастическій характеръ) часто до нашихъ дней. Эти фантастическія зоологіи, ботаники, минералогіи сложились путями долгаго процесса: быть-можетъ, въ основь ихъ лежатъ дъйствительно «сказанія чародъевъ», но исторически намъ извъстно одно, что такія воззрѣнія на природу были въ общемъ распространение еще въ классической древности, что ими овладбла потомъ греческая и латинская ученость

среднихъ временъ и переработала ихъ въ систематическія «руководства къ познанію природы», встрѣчающіяся въ знатномъ количествѣ — въ старо-нѣмецкой, французской, итальянской и испанской литературѣ, переведенныя позднѣе и на многія славянскія нар'ічія и между прочимъ — на русскій.... Травники плодъ баснословной науки, по никакъ не наивнаго первобытнаго върованія, которое присутствуетъ въ нихъ только въ качествъ составного, сильно измѣненнаго матеріала. Спору нѣть, что природный анимизмъ лежитъ въ основѣ и наивныхъ воззрѣній младенчествующаго человѣчества, и воззрѣній, распространенныхъ въ Травникахъ, но вѣдь онъ одинаково лежитъ въ основѣ и многихъ воззрѣній нашей современности, а въ особенности нашего языка.... Потому, приводить такія произведенія искусственной мудрости, какъ Травники въ поясненіе наивныхъ міровозэрѣній младенческаго народа — едва ли можетъ быть признано удачнымъ.

Трудно согласиться съ авторомъ, что «ряженье» во время святокъ служило олицетвореніемъ неживущаго міра, который подъ видомъ различныхъ оборотней, женщинъ переодътыхъ въ мужчинъ, и мужчинъ, переодѣтыхъ въ женщинъ, особенно страшилищъ въ шкурахъ звѣрей, медвѣдей, волковъ и т. п. являлся въ среду живыхъ и, ходя толною по улицамъ, совершалъ свою законную вакханалью-русалью (?), воспѣвая пѣсни, творя безчинный говоръ, плясаніе, скаканіе» (стр. 313). Для такого мнѣнія я не вижу основаній: то, по мнѣнію автора — «довольно ясное указаніе на такое пониманіе оборотней», какое онъ видить въ извѣстной апокрифической статьѣ: «о двѣнадцати опрометныхъ лицахъ» — совершенно не ясно и не даеть ни малъйшаго повода къ такому выводу.... Съ бо́льшимъ вѣроятіемъ смыслъ обычая «переряживанія» объясняется Аванасьевымъ: Поэт. Воз. І. 717-9. Замѣтимъ здѣсь кстати и одинъ частный недосмотръ автора: онъ понимаетъ выраженіе: «суженый-ряженый» въ смыслѣ переряженый, тогда какъ это — тавтологическая формула, обозначающая «опредѣленнаго (рядъ=постановленіе, при=в

уговоръ) судъбою», и потому совершенно не относящаяся къ переряживанью....

Объясненіе имени «Свѣтовита» балтійскихъ славянъ (стр. 305) прилагательнымъ соптобитый — невѣрно, такъ какъ во всѣхъ древнихъ источникахъ здѣсь мы находимъ носовой звукъ an: Suanteuitus....

На стр. 333 авторъ весьма неодобрительно отзывается о «суемудріи» нѣкоторыхъ новѣйшихъ филологовъ, доказывающихъ, что Слово о Полку Игоревѣ въ сущности есть книжная в стало быть мертвая компиляція и въ мысляхъ и въ словахъ, собранная изъ какаго-то невѣдомаго и самымъ филологамъ болгарскаго источника. Авторъ, напротивъ, видитъ въ «Словѣ» міръ живыхъ миенческихъ воззрѣній и созерцаній, который указываеть «на существование цълаго и полнаго круга русскихъ МНООВЪ, НОСИВШИХСЯ ЖИВОЮ ЖИЗНЬЮ ДАЖЕ НАДЪ СОЗНАНІЕМЪ, ВОСпитаннымъ уже христіанскими идеями». Я готовъ раздѣлить основное воззрѣніе автора; но все же позволю себѣ думать, что и «суемудріе филологовъ» не столь сусмудро, какъ онъ полагаетъ. Неудача объясненія предполагаемыми болгарскими источниками стиля «Слова» еще не уничтожаетъ предположения о литературно-художественномъ происхождении памятника (это признаетъ и г. Забѣлинъ) и о томъ, что мноологическое начало его не есть начало живое, дъйствовавшее въ русской жизни въ концъ XII в., а художественно-литературное украшеніе, основа котораго, безъ сомнѣнія, шла отъ «старыхъ словесъ» языческой эпохи; но жизненной силы сихъ «словесъ» уже не имѣла.... Употребленіе мноологическаго элемента въ такомъ значеніи нисколько не препятствуетъ «Слову» быть произведениемъ художественнымъ, какъ не препятствуютъ художественности величественнаго христіанскаго храма образы античной миоологіи, которыми онъ украшается. Гипотеза Вс. О. Миллера только недостаточно доказана (почему и вызвала недоразуминие, будто бы авторъ ся считаетъ «Слово» мертвой компиляцией), но никакъ не принадле-

житъ къ царству суемудрія, напротивъ — заслуживаетъ вниманія во многихъ отношеніяхъ.

За изложеніемъ религіозной и миоологической стороны языческой жизни мы желали бы найти такое же разсмотрѣніе языческой бытовой жизни, обычаевъ и обрядовъ, относящихся къ рожденію и юности человѣка, женитьбѣ и погребенію; но взамѣнъ этого авторъ предлагаетъ намъ нѣсколько общихъ разсужденій о нравственности язычника, о мести и хитрости.... Правда, еще въ главѣ V, с. 204 — авторъ касается обычая «постригъ», но касается къ случаю, мимоходомъ, да къ тому же усвояетъ имъ характеръ торжества по преимуществу дружиннаго, тогда какъ польскіе источники (Mart. Gallus, Ch. I, 27) указываютъ прямо, что постриги былъ въ ходу и между простыми земледѣльцами, какими были Пястъ и жена его Рѣ́пка....

Глава седьмая озаглавлена: «Круговоротъ жизни въ языческое время». Останавливаясь на такихъ общественныхъ предпріятіяхъ, какъ призваніе князей, походы на грековъ, авторъ приходить къ мысли, что такія явленія не могуть быть иначе изъяснены, какъ признаніемъ существованія и дѣйствій цѣлаго руководящаго общества, выразителями интересовъ котораго были послы и купцы, а задачею — свободный торгъ съ Цареградомъ и основание государства. Последнее обстоятельство ведетъ автора къ разсмотрѣнію состоянія русскаго общества въ эпоху призванія князей, при чемъ онъ яснѣе, чѣмъ въ I т., опредѣляетъ значеніе началъ родового быта въ то время и прямо уже утверждаеть и доказываеть, что русскую исторію нужно начинать не родовымъ, а городовымъ бытомъ. Далѣе онъ подробно разсматриваетъ торговый трудъ и движеніе по «пути греческому», чрезъ днѣпровскіе пороги, а потомъ, по закупкѣ товаровъ въ Греція в возвращенія домой — торговлю съ другими племенами внутри страны и вообще «промысловый торговый кругъ жизни», подробно и основательно останавливается на вещественныхъ доказательствахъ распространенія торговой промышленности по странѣ, т. е. на кладахъ арабскихъ, греческихъ,

И. ЗАБЪЛИНА. ИСТОРІЯ РУССКОЙ ЖИЗНИ СЪ ДРЕВН. ВРЕМЕНЪ. 511

западно-европейскихъ и иныхъ монеть, находимыхъ по русской землё, перечисляетъ предметы торговли или товары (при этомъ особенно важно разысканіе о бисерѣ или «стеклянныхъ глазкахъ» лѣтописи), извлекаетъ любопытнѣйшія данныя о торговыхъ связяхъ русской земли съ отдаленнѣйшими странами — изъ могилъ (впрочемъ, какъ я замѣчалъ уже, изъ однѣхъ только мерянскихъ), при чемъ вообще могильными источниками возстановляетъ картину жизни мерянъ въ 9—11 вв. Глава заключается общею картиною образованности русскаго общества того времени и указаніемъ нѣкоторыхъ иноземныхъ вліяній въ древней русской культурѣ....

Таково — обильное содержаніе этого отдёла «Исторіи русской жизни», отдёла, который я не колеблюсь признать самымъ важнымъ въ трудѣ, наиболѣе обработаннымъ, наиболѣе заключающимъ въ себѣ новыхъ и вѣрныхъ замѣчаній....

Предложимъ, однако, и здъсь иъсколько частныхъ замъчаній....

Быть родовой и городовой.... Я уже имѣлъ случай сказать, что во второма томѣ своего труда авторъ значительно отклонился отъ тѣхъ понятій о родовомъ быгѣ, которыя высказывалъ въ первомъ. Дъйствительно, если въ первомъ томъ находимъ, что «жизнь родомъ, владѣніе родомъ — заключали въ себѣ первоначальную основу русскаго быта» (I, 513), что «родъ былъ въ эпоху древныйшей лытописи господствующею формою общежитія, такъ точно, какъ теперь господствующая форма нашего общежетія есть общество» (ib., 514-15), что «такой памятнекъ обшественнаго права, какъ Русская Правда указываетъ на господство родового быта, на то, что общественная власть принадлежала роду или колѣну братьевъ» (стр. 524-5), - то въ томѣ второмъ встрѣчаемъ другое, именно: «Родовой бытъ, изображеніемъ котораго необходимо начинать читать нашу исторію, вліяніе котораго чувствуется въ ней на каждомъ шагу, въ сущности есть только стихія жизни и притомъ стихія жизни частной, домашней, жизни въ отдѣльномъ дворѣ или въ нѣсколькихъ дворахъ. — въ деревнѣ. Состояніе жизни у домашняго очага въ об-

Digitized by Google

512 И. ЗАБЪЛИНА. ИСТОРІЯ РУССКОЙ ЖИЗНИ СЪ ДРЕВН. ВРЕМЕНЪ.

щемъ обликѣ въ начальное время (?) дѣйствительно было исполнено порядками первичныхъ родовыхъ отношеній и связей. Частный быть и до сихъ поръ еще руководится такими порядками. Но такъ ли было на высотѣ сознанія народомъ общихъ цѣлей и задачь жизни, въ дѣяніяхъ и движеніяхъ жизни общей, посреди общихъ стремленій и интересовъ, какими собственно и начинается наша исторія? Быльли, напримёрь, способень родовой быть связать въ одно цёлое цёлую волость, цёлую землю, хотя бы и одного племени? Могъ ли онъ выработать особую политическую форму быта, какую необходимо предполагать, если народъ жиль раздёльными, но самостоятельными и независимыми другъ отъ друга волостями и землями? Скажутъ, что это были отдѣльныя племена, народившіяся и жившія на своемъ мѣстѣ, владѣвшія родомъ своимъ. Но какая же форма связывала отдѣльное племя въ одну общую и самостоятельную жизнь? Въ частномъ быту такой формой быль родь, во главѣ котораго стояль старшій, или самъ родоначальникъ или старшій въ родѣ. Но большое или малое племя составляло уже новую ступень родового быта. Въ какой же формѣ обнаруживала свои дѣянія и дѣйствія эта новая ступень родоваго развитія, что служило ей главою и средоточіемъ, въ чыхъ рукахъ находилась власть и владбніе всего племени? На это очень ясно отвѣчаетъ самъ начальный лѣтописецъ. Указывая на жизнь родома, онъ витсть съ тъмъ упоминаеть о городкѣ въ уменьшительномъ видѣ, какъ о зародышѣ городского быта, затёмъ называетъ нёсколько городовъ...., средоточій племенныхъ волостей или областей, или же называемыхъ княже-*หเ่ями*»....

«И такъ, заключаетъ авторъ, если до призванія князей, по точному свидѣтельству начальной лѣтописи, у насъ существовали племенныя княженія и самые города, безъ которыхъ княженія не могли и существовать, то какое же мѣсто въ этихъ княженніяхъ мы дадимъ родовому быту? Городъ, какъ форма народной жизни, не есть родовая форма. Это уже община и притомъ община весьма разнороднаго состава, населенная разными людьми не только отъ разныхъ родовъ, но и отъ разныхъ племенъ, столько же отъ инородцевъ.... Такимъ образомъ городъ мы должны почитать новымъ основаніемъ для развитія страны, тѣмъ основаніемъ, на которомъ построилось не только призваніе князей, но и самое государство. Поэтому и родовой бытг мы должны удалить на извъстное или неизвъстное разстояніе отъ начала нашей исторіи и начинать ее не родовымъ, а юродовымъ бытомъ» (стр. 349—351).

Замѣчанія, соображенія и выводы, вполнѣ согласные и съ историческими данными, и съ историческою логикой! Ими на нашъ взглядъ — теорія чистаго, строгаго родового быта, какъ явленія, бывшаго когда-то общей абсолютной формой русской жизни, не только «удаляется на изв'єстное или неизв'єстное разстояніе отъ начала нашей исторіи», но и совершенно устраняется. Разумѣется, я говорю о чистой формѣ родового быта, единовластно обнимающей всѣ славянскія и русскія племена, а не объ отдѣльныхъ возможныхъ случаяхъ сожитій въ родовыхъ союзахъ: последние заведомо были у всёхъ славянскихъ племенъ, но всегда составляли только часть бытовой исторіи славянъ, были только однимъ изъ элементовъ ея, а не полнымъ ея содержаніемъ. Равнымъ образомъ нельзя отрицать важнаго значенія (авторъ говорить основнато — что, кажется, допущено имъ для соглашенія прежнихъ своихъ понятій о родовомъ быть съ нынъшними) родовой стихіи во всей русской исторіи, даже и доднесь....; но заключать отсюда объ исключительномъ, повальномъ некогда господствѣ родового быта у славянъ, когда будто бы все это племя жило отдѣльными разрозненными родами, внѣ всякаго союза племенного и общиннаго — представляется рѣшительною невозможностью: ничего подобнаго въ этомъ смыслѣ не знаетъ никакая исторія! Ей извѣстны родовые союзы, естественные и искусственные, возникающіе при извѣстныхъ условіяхъ и отъ извѣстныхъ условій, но они извѣстны ей лишь, какъ частныя историческія явленія, какъ формы, которыя могла принять жизнь, но которыя вовсе не были для нея неизбѣжны и необходимо обя-33 Сборникъ II Отд. И. А. Н.

Digitized by Google

зательны.... Пусть допускающіе быдое господство чистаго родового быта, уединенную разрозненность родовъ и ихъ отношеній попытаются объяснить явленіе стройнаго общаго движенія внутренней *народной* или племенной исторіи въ языкѣ, религів, нравахъ, обычаяхъ и т. д., — они должны будутъ признать, что надъ частнымъ семейнымъ родовымъ началомъ возвышалось иное, болѣе сильное, болѣе объединяющее начало, племенное, общественное....

Здѣсь, конечно, не мѣсто пускаться въ разсмотрѣніе значенія и пространства родового начала въ нашей исторіи: это требуетъ спеціальныхъ, подробныхъ изслѣдованій, но я не могу не замѣтить, что выдвигая на первый планъ госнодство городового быта въ древнѣйшей русской псторіи, объясняя его условія съ такою ясностью и естественной простотой, г. Забѣлинъ не только вноситъ въ науку русской исторіи новый объяснительный элементъ, но значительно способствуетъ устраненію того, что́ по нашему крайнему разумѣнію относится къ области историческихъ предразсудковъ или, по крайней мѣрѣ—недоразумѣній.... Разсужденіе г. Забѣлина о городѣ и городовомъ бытѣ представляетъ прекрасное дополненіе къ тому, что́ сказано имъ о семъ предметѣ въ I томѣ «Исторіи», и отличается такими же достоинствами.

Греческій торгъ, а также торги Каспійскій и Балтійскій возбуждали, по словамъ автора, «въ русской равнинѣ то промысловое и торговое движеніе, которое создало не только большіе и малые торговые города, но и способствовало объединенію общихъ выгодъ по всѣмъ угламъ равнины.... Оно создало государство, которое потому носитъ на себѣ типъ болѣе всего промышленный, городской или гражданскій, но не военный или феодальный, завоевательный, хищническій».... Авторъ слѣдитъ движеніе промышленно-торговой жизни по «греческому пути»: переправа русскихъ судовъ чрезъ днѣпровскіе пороги даетъ ему случай коснуться снова сихъ «камней преткновенія» варягоборческой науки. Авторъ тоже дѣлаетъ попытку объяснить с*пвер*-

ныя наименованія нѣкоторыхъ пороговъ — русско славянскими этимологіями, и съ такимъ же успѣхомъ, какъ и его предшественники, т. е. совершенно произвольно, по внѣшнему созвучію. На мой взглядъ, такія искусственныя, натянутыя попытки во что бы то ни стало ославянить тѣ наименованія днѣпровскихъ по. роговъ, которыя Константинъ Багрянородный называетъ русскими, даже и въ интересахъ ученія о славянствѣ варяговъсовершенно ненужны: слова К — на Багр. вовсе не имѣютъ основного, рѣшающаго значенія въ вопросѣ о норманствь Руси: это просто на просто такое же частное митьніе, какимъ являются и мити канцеляриста Лудовика бл. о томъ, что русы были шведы. Мнѣ представляется дѣло такимъ образомъ: багрявородный этнографъ получилъ свёдёнія о двойныхъ наименованіяхъ пороговъ, одни шли отъ русскаго — словѣнина, другіе отъ норманна; зная только словѣнъ и русь, онъ и помѣтилъ ихъ сими знакомыми именами. Выраженія: русскій, по-русски являются здѣсь только въ отличіе отъ своего двойника: славянскій, по-славянски, а потому и не имѣютъ никакой этнографической цѣны....

Сближеніе поздняго наименованія острова Хортица съ именемъ божества Хорса (364) слишкомъ смѣло, да и едва ли можно признать, что имя Хорсъ было въ народномъ употребленіи.... Любопытно мнѣніе автора о «полюдью»: сборы полюдья, говоритъ онъ, отличаются отъ даней и состоятъ преимущественно изъ даровъ. Въ началѣ 12 в. (1125 г.) оно прямо и называется осеннима полюдьемъ даровныма». Такіе дары были въ употребленіи въ средніе вѣка (Grimm D. Rechtsalt. 245—6). Едва ли, однако, слѣдуетъ согласиться съ авторомъ, что «дары въ первоначальномъ значеніи должны означать любовный промѣнъ товаровъ и что полюдье составляло обычный способъ такого промѣна» (с. 368). Оба предмета, какъ кажется, были по существу независимы другъ отъ друга, но соединялись въ исполненіи: князь съ дружиной отправлялся въ объѣздъ или обходъ, въ полюдье, а къ нимъ присоединялись торговцы-промышленники ради

33*

своихъ цёлей. Быть-можетъ, торговлей занимались и самые дружинники.... Обстоятельное изложеніе мерянской жизни и культуры по матеріаламъ курганныхъ раскопокъ (с. 383—394) вызываетъ сожалёніе, что авторъ не предпринялъ того же и относительно нёкоторыхъ другихъ мёстностей: отведенная для нихъ страница (514—5) «Примёчаній» слишкомъ скудна.... Правда, для мерянъ онъ имёлъ превосходный и полновёсный трудъ гр. А. С. У вар ова, для другихъ же иёстностей — только случайныя замётки и частныя раскопки; но все же и здёсь, какъ напр. для мёстностей московской, тверской и вятской—кое-какія обобщительныя заключенія были возможны....

Указанія иноземныхъ вліяній въ русской древней культурѣ,--очень замѣчательны, въ особенности указаніе на восточное происхожденіе русской длиннополой одежды.... Впрочемъ, въ этой важной статьѣ «Исторіи русской жизни» авторъ ограничился лишь случайными отрывочными замѣтками, а посему не вошелъ въ разсмотрѣніе очень многихъ предметовъ восточной и западной культуры, издавна усвоенныхъ Русью.... Для нихъ, какъ извѣстно, основной матеріалъ заключается въ языкѣ, т. е. въ лексиконѣ чужеземныхъ словъ...

Восьмая и заключительная глава второго тома говорить о водвореніи на Руси христіанства. Развитіе городовой жизни въ Кіевѣ и Новгородѣ, сношенія съ иными землями, отчасти особенная энергія христіанскаго и мухаммеданскаго прозелитизма той эпохи условили принятіе новой религіи. Авторъ даетъ вѣру лѣтописнымъ разсказамъ о посольствахъ отъ разныхъ народовъ съ предложеніями принятія вѣры и испытанію послѣдней посредствомъ особыхъ нарочитыхъ людей. Первое, впрочемъ, онъ разсматриваетъ, какъ преданіе, «въ которомъ историческая дѣйствительная правда заключается лишь въ томъ, что ко Владимиру приходили послы отъ народовъ, выхваляя каждый свою вѣру, и указывали мудрому князю, что именно мудрому-то человѣку жить въ язычествѣ не слѣдуетъ». Равнымъ образомъ и въ порядкѣ избранія вѣры и въ ходѣ исторіи самаго крещенія авторъ точко

И. ЗАБЪЛИНА. ИСТОРІЯ РУССКОЙ ЖИЗНИ СЪ ДРЕВН. ВРЕМЕНЪ. 517

слёдуеть лётописному повёствованію. Въ изображении христіанскаго житія князя Владимира авторъ дълаетъ замътку, которая, если бы оправдалась --- могла бы имъть важное значение въ исторіи русской народной поэзіи, именно, что «въ лѣтописныхъ чертахъ Владимира-христіанина узнается Владимиръ народныхъ пѣсенъ, ласковый князь Владимиръ Красное Солнышко» и «что первый лётописецъ, составляя повёсть временныхъ лётъ, пользовался этими песнями, чтобы изобразить въ живомъ образе своего идеальнаго князя Владимира»... Желательно бы видѣть такое мибніе подтвержденное иными доказательствами, кромѣ указанія на праздничные пиры князя... Вся дальнъйшая исторія Владимира, Святополка и Ярослава состоитъ изъ пересказа лѣтописнаго повѣствованія съ объяснетельнымъ толковымъ комментаріемъ. Въ заключеніе приводятся данныя о книжномъ ученія и просвѣтительной вообще дѣятельности Ярослава и его сподвижниковъ и помѣщаются подробныя выдержки изъ древнихъ собраній поучительныхъ словъ съ дѣлью показать направленіе и содержание христіанской морали того времени. Краткое извѣстие о Русской Правдѣ заканчиваетъ II томъ «Исторіи русской ЖИЗНИ»...

Въ общемъ, изложсніе автора не представляетъ повода къ замѣчаніямъ и разногласіямъ: оно живо передаетъ лѣтописный разсказъ и толково объясняетъ его... Но есть двѣ частности, на которыхъ критика не можетъ не остановиться, хотя, сказать откровенно, ей желательно было бы признать ихъ скорѣе корректурными недосмотрами, чѣмъ ошибками... На стр. 454—5 авторъ поминаетъ знаменитаго воеводу «Якупа Слѣпого», который—будто бы—«носилъ на глазахъ луду (lodix, повязку или покрывало), золотомъ истканную» и потерялъ ее въ битвѣ при Лиственѣ... Примемъ ли мы, что Якупъ былъ слѣпъ, или представимъ его красавцемъ (— «бѣ Якупъ сь лѣпъ») — все равно, только не подлежитъ сомнѣнію, что луда, которую онъ носилъ, была вовсе не повязка на глазахъ, а верхняя одежда, плащь, питый золотомъ, англо-саксои. loda, скандинав. lodhi, lodha, др.-

Digitized by Google

нѣм. lodo — sagum chlamys... Въ такой лудю, какъ говорится въ лѣтописи (s. 6582) и Патерикѣ, прохаживался въ печерской церкви «бѣсъ во образѣ ляха, носяща въ приполю цвѣтки»...

Другое замѣчаніе наше касается частности болѣе важной, имѣющей и нѣкоторое принципіальное значеніе.

Приводя выдержки изъ сборника древнихъ поучений съ признаками русскаго или славянскаго происхожденія, авторъ останавливается на выраженіяхъ ихъ: «преплывше дни поста»..., «какъ пучину моря постное время прейдохомъ»..., «въ чистотѣ препроводимъ пучину постную», и замѣчаетъ при этомъ: «Эта пучина моря можетъ служить указаніемъ, что проповѣдь имѣла въ виду людей, для которыхъ трудъ плаванья по морю составлялъ наиболье заметный и очень знакомый подвигъ жизни и потому служилъ лучшимъ объясненіемъ трудовъ великаго покаянія, вменно для людей еще необуздавшихъ въ себѣ языческое невоздержаніе и не совстмъ понимавшихъ для чего оно нужно. Если мы припомнииъ разсказъ Константина Багрянороднаго о русскомъ плаваные въ Царьградъ, то можемъ допустить, что поученія, поставлявшія въ примѣръ пучину моря, были говорены именно кіевской Руси» (стр. 471). Такія любопытныя объясненія извлекаются авторомъ изъ одного выраженія: «пучина моря»... Мнѣ кажутся они крайностью увлеченія автора въ пользу мореходства русскихъ: слово «пучина» — ровно ни на что не указываетъ, это — обыкновеннъйшій терминъ старославянскаго языка, какъ въ юго-славянскихъ, такъ и въ русскихъ намятникахъ, имъ почти всегда переводятся греческие термины моря и пути, и нѣтъ рѣшительно никакихъ причинъ полагать, что слово «пучина» въ поученія указывала бы на что-нибудь спеціально русское, а не употреблялось въ обыкновенномъ своемъ стилистическомъ значеніи, обусловленномъ греческими образцами. Далье, авторъ останавливается на словахъ другой проповѣди, гдѣ мытарь и фарисей представляются въ образахъ двухъ конниковъ, состязавшихся на ристалищѣ. Конь мытаря — это конь добродѣтели, молитвы, поста и милостыни; конь фарисся-это конь гордости,

величанія, осуженія.... Пок. А. В. Горскій, первый обратившій вниманіе на сіи памятники, сдѣлалъ къ этому мѣсту слѣдующее общее, но не совсъмъ ясное замъчаніе: «Такое сравненіе не чуждо характера того общества, среди котораго вправѣ мы представлять себѣ славянскаго проповѣдника, въ первыя времена христіанства у насъ»¹).... Г. Забѣлинъ далъ сему совершенно особый и — сознаемся — мало для насъ ожиданный смыслъ. «Для русской кіевской паствы, говорить онь, эти два конника, какъ очевидный прим'връ, не могли быть достаточно понятны, ибо изображали обстоятельство коннаго ристалища, едва ли существовавшаго въ древнемъ Кіевѣ. Но если мы припомнимъ четыре коня и двѣ статуя, взятые Владимиромъ въ Корсунѣ и поставленные за церковью Богородицы..., то можемъ допустить, что поучение о мытарѣ и фарисеѣ указывало прямо на эти памятники, въ полной мѣрѣ пзъяснявшіе простому уму смыслъ поучительнаго примѣра» (стр. 474—5). Мы же полагаемъ, что такое сравнение ровно ни на что иное не указываеть, какъ на свой византійскій образець, который дѣйствительно утверждался на почвѣ положительной, имѣлъ въ основанів гипподромъ.... Да и непонятно, чѣмъ могли четыре мѣдныхъ коня «изъяснять простому уму смыслъ поучительнаго примѣра»....

Конечно, эти мелочи могли бы остаться нами не отмѣчены, такъ какъ историческая истина отъ нихъ мало — что терпитъ убыгка; но отмѣтить ихъ мы все же находили не безполезнымъ въ виду того, что въ нихъ замѣчается нѣкоторое отступленіе отъ принципіальныхъ пріемовъ правильнаго историческаго употребленія источниковъ....

Окончивъ критическія замѣчанія мои на первые два тома «Исторія русской жизни» г. Забѣлина, считаю нужнымъ извлечь

^{1) «}О древнихъ словахъ на св. Четыредесятницу» въ Прибавленияхъ къ Твор. св. отцовъ, ч. XVII, кн. I, стр. 37—8.

520 И. ЗАБЪЛИНА. ИСТОРІЯ РУССКОЙ ЖИЗНИ СЪ ДРЕВН. ВРБИЕНЪ.

изъ нихъ общее заключеніе о достоинствахъ и недостаткахъ сего труда....

Г. Забѣлинъ взялся за задачу трудную: онъ предположилъ изслѣдовать ту часть русской исторической науки, въ которой менѣе, чѣмъ въ прочихъ, еще возможны строгіе и точные выводы и заключенія, гдѣ на десятокъ темныхъ и нерѣшенныхъ вопросовъ приходится едва одинъ, удовлетворительно освященный. Трудности «предмета по существу» авторъ увеличилъ для себя еще и тѣмъ, что, за немногими исключеніями, почти вовсе оставилъ въ сторонѣ и не принялъ во вниманіе тѣхъ усиѣховъ, какіе сдѣлала уже историко-лингвистическая и этнологическая наука нашего времени; а равно отчасти и тѣмъ, что отнесся къ предмету съ такой долей особаго увлеченія, какая не способствуетъ правильному спокойному изслѣдованію и нерѣдко переноситъ его на чуждую наукѣ почву....

Эти обстоятельства условили недостатки труда:

а) неровность изложенія, смѣшивающаго разсказъ, толкованіе, изслѣдованіе и обличительную полемику, вдающагося въ частыя отступленія, развивающаго однѣ стороны вопроса и нерѣдко оставляющаго въ тѣни другія, столь-же или еще болѣе важныя;

б) съ одной стороны — пренебрежение къ законамъ науки языкознания, выразившееся рядомъ несостоятельныхъ этимологическихъ толкований, съ другой — полное довърие къ этимологиямъ, изъ которыхъ, безъ страха и сомнѣний, выводятся не только догадки, но и прямыя утверждения настоящихъ историческихъ данныхъ;

в) предрасположение къ объяснению народности и быта племенъ, кочевавшихъ на съверъ и западъ отъ Чернаю моря началами народности славянской, при чемъ доказательствамъ противнаю не оказывается должнаго вшимания и разбора, доказательствамъ же своей теории не сообщается должнаго развития: она выражается догматически.

Всѣ сіп недостатки, какъ невольные, условленные совре-

меннымъ состояніемъ науки, такъ и вольные, зависѣвшіе отъ автора — блѣднѣютъ предъ многими существенными достоинствами труда.

Замѣчанія: а) о вліяній природы русской страны на исторію, б) о происхожденій, начаткахъ и характерѣ русскаго лѣтописанія, в) о возникновеній и развитій городовъ, ихъ устройствѣ, порядкахъ, дѣятельности и о городовомъ бытѣ вообще, г) сводъ данныхъ о скиоскихъ и мерянскихъ могилахъ и возстановленіе скиоскаго и мерянскаго быта по открытымъ вещественнымъ памятникамъ, д) въ особенности же превосходное, обстоятельное, во многихъ отношеніяхъ новое изложеніе промысловой торговой дѣятельности русской земли — суть истинныя пріобрѣтенія русской исторической пауки въ трудѣ г. Забѣлина, пріобрѣтенія новыя, остроумно, толково и нерѣдко увлекательно изложенныл. Я не говорю о многихъ частныхъ замѣчаніяхъ, соображеніяхъ и догадкахъ, сметливыхъ, если не всегда убѣждающихъ, то всегда будящихъ мысль, вызывающихъ на новые поиски!...

Все это даетъ «Исторіи русской жизни» г. Забѣлина право на весьма видное мѣсто въ русской исторической лигературѣ, какъ произведенію важному во многихъ отношеніяхъ, своеобразному въ сужденіяхъ, и въ формѣ и въ пріемахъ изложенія...

Крптик'ь остается заключить пожеланіемъ, чтобы почтенный авторъ не замедлилъ продолженіемъ своего предпріятія: онъ вступилъ теперь въ область жизни чисто исторической; а въ ней, какъ изв'ъстно каждому, его здравый, трезвый умъ и общирныя знанія умѣютъ находить такой просторъ для доброй дѣятельности на пользу отечественной науки...

Металлы и ихъ обработка въ доисторическую эпоху у племенъ индо-европейскихъ.

1865.

Много народовъ и еще болье поколений проходили по земле, ввѣряя ей памятники своей жизни, своей матеріальной и нравственной культуры. Часто безъ опредѣленнаго имени, безъ роду и племени, какими-то историческими сиротами-представляются эти памятники взору археолога, стремящагося разгадать загадку ихъ существованія. Матеріаль смутный, неопредбленный, но все же матеріаль действительный и несомнённый: въ этой массё вещей, не помфченныхъ опредфленнымъ временемъ и родовымъ вменемъ — еще рѣдко бываютъ возможны прочные, положительные выводы и заключенія; но пытливость изслёдователя хотя до нбкоторой степени удовлетворяется догадкой. болье или менье выроятнымъ гаданіемъ о судьбѣ этихъ нѣмыхъ свидѣтелей опочившей жизни человѣка, ихъ эпохѣ и этнологической генеалогіи. На первый разъ и это — не мало: по крайней мъръ изслъдователь можетъ разсчитывать на будущіе успѣхи науки, которые, бытьможетъ, оправдаютъ и его посильные труды, по крайней мъръ его не смутитъ мысль о совершенной безплодности его стремленій: гдѣ существуетъ законная возможность догадки, тамъ еще нечего отчаиваться за успѣхъ!

Но гдё нётъ и эгихъ памятниковъ, гдё народы переживаютъ цёлыя тысячелётія, не оставляя, повидимому, никакихъ слёдовъ своей былой жизни и культуры — неужели тамъ положенъ пре-

522

металлы и ихъ обработка у племенъ индо-европейскихъ. 523

дълъ историческому знанію, предълъ, перешагнуть который не властна осторожная археологическая наука? Нѣтъ, если археологія не захочетъ произвольно сузить свой объемъ, ограничивъ его лишь такъ наз. вещественными памятниками, дна найдетъ иного неподкупнаго свидѣтеля этихъ темныхъ эпохъ, свидѣтеля, предлагающаго богатый и благодарный матеріалъ для мысли археолога в историка. Я разумѣю — языкъ. «Языкъ, по словамъ величайшаго ученаго нашей эпохи, есть полное дыхание человѣческой души: гдѣ раздается онъ, или гдѣ только существуютъ памятники его — тамъ исчезаетъ всякое сомнѣніе объ отношеніяхъ народа, имъ говорящаго, къ своимъ сосѣдямъ. Въ древнѣйшей исторіи, гдѣ изсякають всѣ другіе источники, или сохранившіеся остатки ихъ оставляютъ изслѣдователя въ неразрѣшимомъ недоумѣній, его выручаеть только тщательное изслѣдованіе сродства и отклоненій языковъ и нарбчій въ мельчайшихъ подробностяхъ вхъ внутренняго строя»¹). Языкъ-это не могила жизни опочившей, окончившейся, а живое хранилище, куда слагаеть народъ всѣ элементы своей протекшей и настоящей нравственной и матеріальной жизни. Слово человѣческое явилось не съ воздуха, безъ всякаго повода и причины: прежде чѣмъ существовать названію предмета, долженъ былъ существовать самый предметъ, дъйствительный или фантастическій, но принимаемый за дѣйствительный. Вотъ почему языкъ можетъ быть названъ вѣрнымъ показателемъ матеріальнаго и нравственнаго быга извѣстнаго народа, такъ сказать — археологическимъ складомъ предметовъ его культуры. Въ этой области археологу нечего опасаться ни того алчнаго святотатства, которое нарушаеть покой могилъ съ корыстною цёлью, ни того вольнаго или невольнаго вандализма, который мѣрить дорогіе памятники старины лишь мѣрою узкой практической пользы или воображаемаго вреда: въ области языка частная воля человѣка не властна чтолибо измѣнить или уничтожить; измѣненія совершаются сами

¹⁾ Jacob Grimm. Gesch. d. deutsch. Sprache. 2 auf. I. crp. 4.

524 металлы и ихъ обработка въ доисторическую эпоху

собою, силою времени и историческихъ условій, измѣненія часто сильныя, рѣшительныя, но не такія, чтобы они смутили изслѣдователя и заставили его отказаться оть попытки археологической реставрація. Сравнительный методъ изслѣдованія языковъ показаль, что есть возможность до нѣкоторой степени воскресить утраченное, возстановить измѣненное и обезображенное, возвратить ему первобытный видъ. Отсюда видно, какой неисчерпаемый источникъ представляетъ языкъ для древнъйшей археологіи: тамъ, гдѣ, повидимому, прерывается всякая путеводная нить археолога и онъ отказывается итти впередъ, опасаясь заблудиться въ лабиринтѣ догадокъ и предположеній, тамъ онъ встрѣчаетъ лингвиста, который смѣло и прочно ведетъ его далѣе, даже до предѣла таинственнаго возникновенія народовъ... Давно уже признано высокое значеніс языка, какъ источника исторической науки. Существують даже счастливыя попытки въ этомъ отношенія: на основанія языка ученые возсоздають картину быта народовъ, лежащаго далеко впереди за предълами всякаго письменнаго или монументальнаго свидътельства. Эта археологія явыка, или, какъ называютъ ее, линивистическая палеонтологія, составляетъ необходимую часть общей археологической науки и, мнѣ кажется — *первую, начальную* часть ея, съ изученія которой и долженъ начать каждый, кто дорожитъ историческою достовърностью своихъ последующихъ разысканий. Едва ли умъстно будетъ указывать здѣсь на несовершенства этой науки, происходящія и отъ ея молодости и отъ личныхъ ошибокъ и увлеченій ученыхъ: дѣло идетъ ни о какихъ-нибудь частныхъ недостаткахъ — отъ нихъ не свободна никакая наука, — а о законности существованія дѣлой наукн вообще, правильности ся прісмовъ и основного метода; а съ этой точки зрѣнія она стоитъ внѣ всякаго недовтрія и всякихъ сомнтній самаго взыскательнаго скептицизма.

Имѣя въ виду все это, я думаю, что не нарушу закона осторожной археологической критики, когда рѣшаюсь предложить нѣкоторыя лингвистическія справки объ употребленіи и обработкѣ металловъ у племенъ индо-европейскихъ въ доисторическую эпоху ихъ жизни. Въ археологической наукъ предметъ этотъ тъмъ важнъе, что безъ посильнаго объясненія его нельзя ръшить и вопроса объ этнологическомъ распредъленіи орудій каменнаго и бронзоваго въка дохристіанской Европы, т. е. нельзя опредълить: какому народу принадлежатъ тъ или другіе памятники; а безъ этого условія археологія внесетъ въ историческую науку лишь одни общія гадательныя и во многомъ невърныя очертанія.

1. Какому народу принадлежатъ орудія каменнаго въка въ Европъ.

Разсѣянныя во множествѣ по всей Европѣ, орудія такъ называемаго каменнаго вѣка-какому племени или народу принадлежать они? Въ прежнее время археологи не слишковъ заботились этимъ вопросомъ: они приписывали орудія каменнаго вѣка тому народу, который былъ исторически извѣстенъ за древнѣйшаго обитателя страны, гдѣ произошла находка. Пока сравнительное языкознание не уяснило вопроса о переселении индо-европейскихъ племенъ изъ равнинъ средней Азіи въ Европу-такал мысль представлялась очень въроятною: не зная ничего о провсхожденіи и доисторическихъ движеніяхъ кельтовъ, германцевъ п славянъ, естественно было признать ихъ за первобытныхъ обитателей Европы, за ея аборигеновъ, естественно было думать, что и памятники каменнаго вѣка принадлежатъ этимъ племенамъ и знаменуютъ первый періодъ ихъ нравственной жизни и борьбы съ природою. Это предположение имъло за собою столько очевидныхъ, убѣждающихъ доказательствъ, что археологическая наука приняла и безпрепятственно признала его за несомиънную истину: не только каменныя орудія, но и циклопическія каменныя сооруженія, встр'ячающіяся въ Англія, Франція, Даніц, Скандинавии и Германии и извъстныя подъ названиемъ: менгировъ, кромлеховъ, дольменовъ, могилъ гунновъ, каменныхъ комнатъ, или жилища великанова --- оказались плодомъ религіозной и матеріальной культуры племенъ кельтскихъ, нѣмецкихъ и даже сла-

526 металыі и пхъ обработка въ доисторпческую эпоху

вянскихъ. Мысль эта пустила такіе прочные корни въ наукѣ, что ни успѣхи сравнительнаго языкознанія, указавшаго, что кельты, нѣмцы и славяне не аборигены, а позднѣйшіе колонисты Европы, ни успѣхи описательной археологіи, открывшей существованіе подобныхъ памятниковъ въ различныхъ мѣстахъ Европы, Азіи и Африки, гдѣ никогда не жили племена индоевропейскаго корня—не могли поколебать ее; и теперь еще она находитъ многихъ послѣдователей и защитниковъ!

Циклопическія каменныя постройки преимущественно усвоивались кельтамъ: изслёдователи объясняли ихъ возникновеніе потребностями богослуженія друидовъ, ихъ религіозныхъ вёрованій, обрядовъ и обычаевъ, въ нихъ видёли жертвенники языческихъ кельтовъ, мёста ихъ торжественныхъ судилищъ; а нёкоторые англійскіе археологи заходили такъ далеко, что, вопреки извёстіямъ древнихъ историковъ и географовъ, отрицали существованіе кельтскихъ поселеній въ тёхъ странахъ, въ которыхъ не замѣчалось кромлеховъ, дольменовъ, менгировъ и т. д. ¹). Рѣшительный ударъ этому мнѣнію былъ нанесенъ извѣстнымъ датскимъ археологомъ Ворсд (Worsaae)²). Онъ лично осмотрѣлъ бо́льшую часть мѣстъ, гдѣ находятся циклопическія каменныя

¹⁾ Weinhold — Die heidnische Todtenbestattung in Deutschland, Wien, 1859, Heft 1, pag. 16—18 (или Sitzungsberichte der philos. hist. classe d. k. Akademie der Wissenschaften. Band XXIX, 1858, December pag. 130—2). Изъчисла многихъ защитниковъ кельтскаго происхожденія каменныхъ циклопическихъ построекъ укажемъ только на извѣстнаго Генриха Шрейбера. Кромѣ многихъ отдѣдьныхъ монографій археологическаго содержанія, онъ издалъ 5 томовъ сборника, посвященнаго преимущественно разработкѣ кельтскихъ древностей: Таschenbuch für Geschichte und Alterthum in Süddeutschland. Freib. 1839 — 1846 5 vol. Мысли его о назначеніи каменныхъ циклопическихъ сооруженій изложены въ 5 томѣ Сборника стр. 39 — 91 и въ отдѣльномъ сочиненія: Die Feen in Europa. Eine historisch-archeologische Monographie. Freib. im Breisgau. 1842. 4°, стр. 1 — 36 Труды Шрейбера давно оцѣнены наукою, а равно в его увлеченія вездѣ и во всемъ видѣть кельтовъ. Grimm's. Mithol. 2-е Ausg. p. XXVI.

²⁾ Worsaae. Zur Alterthumskunde des Nordens. Leipz. 1847, 4°, pag. 49— 56 ct passim. Сравни также его письмо къ Меримé, L'Athenaeum français 1853, № 17 (23 Avril).

сооруженія, со вниманіемъ изслѣдовалъ предметы, въ нихъ находимые, и пришелъ къ заключенію, что эти постройки не принадлежать кельтамъ, а относятся къ эпохѣ, предшествовавшей кельтской колонизаців, и должны быть приписаны неизвѣстнымъ доисторическимъ обитателямъ Европы. Еслибы циклопическія сооруженія принадлежали кельтамъ, то необходимо долженъ былъ бы существовать переходный періодъ, отдѣлявшій древнѣйшій каменный въкъ отъ болте поздняго --- бронзоваго, но такого перехода нельзя замѣтить ни въ постройкѣ гробницъ, ни въ находимыхъ въ нихъ издѣліяхъ: огромная бездна отдѣляетъ гробницы каменнаго вѣка, когда трупы хоронились несожженными. въ сидячемъ или согнутомъ положении и безъ присутствія металлическихъ орудій --- отъ гробницъ бронзоваго и послѣдующихъ періодовъ, гдѣ замѣчается сожженіе и изобиліе металлическихъ орудій и совершенно иныя формы ихъ. Равнымъ образомъ географическое распространение циклопическихъ построекъ самымъ очевиднымъ образомъ противоръчитъ ихъ кельтскому происхожденію: онѣ должны были бы находиться въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ, уже на глазахъ исторіи-по указаніямъ древнихъ историковъ и географовъ --- обитали кельты, но ни въ Австріи, ни въ южной Германія, ни въ другихъ странахъ, гдѣ проходили или жили кельты — такихъ каменныхъ сооруженій не встрѣчается. Ясно, что эти памятники принадлежатъ какому-то иному племени, которымъ населена была Европа до пришествія индо-европейскихъ колонистовъ. Замѣчательно и то обстоятельство, что каменныя сооруженія находятся по преимуществу въ приморскихъ странахъ: въ южной Швеціи, Даніи, Съверной Германіи, Голландіи, большой Бретани, Ирландіи, Западной Франціи, Португаліи, Корсикъ и т. д., ихъ ибтъ ни въ Скандинавіи (въ тесномъ географическомъ смыслѣ), ни въ Шотландіи, ни въ средней Европѣ: какъ будто эти первобытные обитатели не смѣли долго останавливаться въ лѣсахъ и при болотахъ центральной Европы: у нихъ не было средствъ покорить дикую лёсную природу страны, они проходили по ней и стремились къ странамъ открытымъ, гдъ

Digitized by Google

528 металлы и пхъ обработка въ достоисторическую эпоху

море и ихъ нехитрыя орудія могли обезпечить ихъ существованіе; здѣсь думали они основаться и долго прожить, потому и сооружали такія прочныя жилища дорогому праху отшедшихъ отцовъ ¹). Напрасно! Постепенный притокъ арійскихъ колоннстовъ вытѣснялъ ихъ и отсюда: отодвигасмые все далѣе на западъ они, наконецъ, совершенно исчезаютъ изъ исторіи. Вотъ почему высшія по отдѣлкѣ каменныя орудія находятся на самомъ крайнемъ западѣ Европы, въ Ирландіи и Бретани: оттѣсненные въ эту мѣстность, европейскіе аборигены успѣли усовершить свою культуру и своимъ орудіямъ сообщить болѣе искусную отдѣлку.

Къ соображеніямъ, выказаннымъ Ворсо противъ мысли о кельтскомъ происхожденіи циклопическихъ каменныхъ построекъ, можно прибавить еще остроумную и ученую критику извъстнаго Эдельстана дю-Мери́ (du Méril): онъ подробно разсмотрѣлъ положенія защитниковъ этой мысли и нашелъ, что ни одна изъ нихъ не выдерживаетъ строгой критики и что нѣтъ никакихъ причинъ считать келитскими—такъ называемыя кельтскія сооруженія: ни въ понятіяхъ, условившихъ пхъ возникновеніе, ни въ названіяхъ этихъ построекъ, ни въ предметахъ, въ нихъ находимыхъ, — нельзя видѣть ничего исключительно кельтскаго ³).

Въ послѣднее время Бертранъ снова подвергъ этотъ вопросъ тщательному изслѣдованію: разсмотрѣвъ географію кельт-

¹⁾ Основываясь на отсутствіи сооруженій каменнаго вѣка въ средней Европѣ, Ворсо́ находитъ возможнымъ допустить мысль, что первобытные обнтатели Европы никогда не жили въ средней части ея: «при своемъ переселенія изъ Азіи въ Европу — говоритъ онъ — кажется, они были раздѣлены на двѣ толпы: одна шла по берегамъ Средиземнаго моря, другая слѣдовала сѣверозападному пути и по рѣкамъ сѣверной Россіи достигла сначала береговъ Балтики, потомъ Сѣвернаго моря и наконецъ Атлантическаго океана». Zur Alterthumskunde des Nordens. p. 49 — 50. Но не вѣрнѣе ли будетъ предположить, что эти народы проходили и по средней Европѣ, тѣмъ болѣе, что они, какъ увидимъ, оставили здѣсь несомнѣнные слѣды своего существованія.

²⁾ Edélstand du Méril — Mélanges archéologiques et littéraires. Paris 1850, статья: Essai sur l'origine, la destination et l'importance historique des monuments connus sous le nom de celtiques. Crp. 95—147.

скихъ племенъ, на сколько извѣстна она изъ указаній историковъ и географовъ: онъ сличилъ ее съ географіей такъ называемыхъ---келетскихъ построекъ и замѣтилъ, что эти послѣднія лежатъ именно внѣ странъ, гдѣ обитали кельтскія племена¹). Въ общихъ результатахъ Бертранъ сходится съ Ворсо, также отрицаетъ кельтское происхожденіе циклопическихъ каменныхъ построекъ, относя ихъ къ европейскимъ аборигенамъ, но думаетъ, что Ворсо былъ не совсѣмъ правъ, когда утверждалъ, что дольмены исключительно принадлежатъ каменному вѣку и всегда служили могилами. Бертранъ пока обнародовалъ только общіе результаты своихъ изслѣдованій, но изъ нихъ уже ясно, что мысль о кельтскомъ происхожденіи каменныхъ циклопическихъ построекъ должна навсегда устраниться изъ науки.

Итакъ не кельты, а первобытные обитатели Европы соорудние эти громадныя жилища великановь: кельты нашли ихъ уже готовыми и, немудрено, что пораженные ихъ внѣшнею громадностью, они приняли ихъ за дёло рукъ нечеловеческихъ и отнеслись къ нимъ съ суевѣрнымъ страхомъ и поклоненіемъ. Что создается самимъ народомъ на глазахъ всѣхъ и каждаго, то бываетъ слишкомъ близко къ нему, чтобы такъ сильно запугать его воображение и заставить его призвать великановъ и фей на мѣсто обыкновенныхъ смертныхъ строителей. Такое суевѣрное чествование предметовъ, созданныхъ чужою неизвѣстною рукою, не составляеть исключенія въ археологической наукѣ; довольно указать на каменныя бабы южно-русскихъ степей: къ нимъ и теперь простолюдинъ относится со страхомъ и мольбой, а онъ поставлены рукою не его кровныхъ благочестивыхъ предковъ, а чужимъ неизвѣстнымъ и, можетъ-бытъ, враждебнымъ народомъ! Кельты и иныя племена могли употреблять эти каменныя постройки для своихъ матеріальныхъ, или религіозныхъ по-

Digitized by Google

^{1) «}Les monuments primitifs de la Gaule Monuments dits celtiques, dolmens et tumulus». Revue archéolog. 1863. (Avril) p. 217 — 237. Ibidem. 1864 (Aout) p. 144—154.

Сборникъ II Отд. И. А. Н.

требностей: торжественныхъ празднествъ, богослуженія, народныхъ судилищъ¹); но было бы слишкомъ поспѣшно заключать отсюда, что таково и было ихъ первоначальное назначеніе и что съ этою цѣлью онѣ были воздвигнуты именно кельтами; напротивъ, все, отъ внѣшняго вида этихъ памятниковъ до предметовъ, находимыхъ внутри ихъ — убѣждаетъ, что это были могилы³), скрывавшіе прахъ какого-то неизвѣстнаго племени съ грубою культурою, стоявшею далеко назади развитаго быта арійскихъ колонистовъ!

Вопросъ о томъ, какому племени принадлежатъ каменныя орудія — гораздо сложиће предыдущаго: съ одной стороны и ипсьменныя свидѣтельства и народныя преданія говорятъ, что каменныя орудія имѣли свое значеніе въ быгѣ индо-евроцейскихъ переселенцевъ, употреблялись ³) ими и стало быть были плодомъ ихъ народной культуры, съ другой — почти повсемѣстное распространеніе этихъ орудій по Европѣ и даже въ тѣхъ мѣстахъ, куда арійскіе колонисты проникли очень поздно, находки каменныхъ издѣлій въ такихъ слояхъ земли, которые указываютъ на эпоху глубочайшей древности и первобытнаго дикаго состоянія человѣка ⁴), наконецъ очевидное сходство формъ и отдѣлки этихъ орудій, вышедшихъ какъ бы изъ одной мастер-

¹⁾ Bouché de Cluny—Les Druides. Par. 1344. p. 134—137. Caumont — Cours d'antiquités monumen. t. 1. Par. 1330 p. 74—111 et passim. Villemarqué— La Légende celtique. Par. 1859. p. 18. 274. Preusker—Blicke in die vaterländ. Vorzeit, L. 1841—4, t. I, 100—15; II, 16—133, 207; III, 196—207 et passim. Kollar, Výklad ku Slàvy Dceře. Pr. 1861. pag. 74—77. Срезневскій, Святилица и обряды языческаго богослуженія древ. славянъ. Хар. 1846, р. 29—31.

²⁾ Эта мысль первоначально высказана Ворсо, Бертранъ также находилъ ее согласною съ фактами: cf. Revue archéologique 1863, Avril, p. 226 — 7, 230—7.

³⁾ Schreiber's — Taschenbuch etc. I, 145 et seq. Kirchner — Thor's Donnerkeil... Neu Strelitz. 1853 p. 85 — 88. Grimm's — Deut. Mythol. 2-te Ausg. p. 1166—1172. Preusker—Blicke in d. vat. Vorzeit, I, 160—176. W ocel-Grundzüge d. böhmisch. Alterthumskunde Pr. 1845. p. 16—19, 47—8.

⁴⁾ Baer — Ueber die frühesten Zustände der Menschen in Europa[•] (въ приложенім къ петербур. нѣмецк. мѣсяцеслову на 1854 г.) стр. 8—16. Sacken über die vorchristlichen Culturepochen Mitteleuropa's. Wien, 1862, р. 26. et. seq.

ской — дѣлаютъ возможнымъ предположеніе, что орудія каменнаго вѣка относятся ко времени, предшествовавшему появленію индо-европейскихъ племенъ въ Европѣ, и принадлежатъ неизвъстнымъ, первобытнымъ ся обятателямъ. Съ той поры, какъ археологія обратила серіозное вниманіе на важность этнологическихъ опредѣленій, эти кажущіяся противорѣчія породили между учеными два противуположныя мнѣнія: одни считаютъ каменныя орудія произведеніемъ культуры первобытныхъ обитателей Европы; другіе полагаютъ, что и индо-европейскія племена пережили на европейской почвѣ свой каменный вѣкъ, прежде чѣмъ вступили въ бронзовый; потому первые не позволяютъ себѣ никакихъ заключеній о культурѣ индо-европейскихъ племенъ на основании археологии камениаго вѣка; вторые же, по естественной послѣдовательности, не отступаютъ предъ такою попыткою. Рѣшительнымъ и рѣзкимъ защитникомъ позднѣйшаго происхожденія каменныхъ орудій выступилъ не такъ давно пасторъ Кирхнеръ: его возраженія направлены противъ мнѣнія, что каменныя издѣлія возникли въ эпоху, предшествовавшую знакомству съ металлами, и употреблялись для обыкновенныхъ житейскихъ цёлей: онъ старался доказать, что эти орудія обязаны своимъ происхожденіемъ не недостатку въ металлахъ, а особымъ релягіознымъ потребностямъ, потому и предназначались только для религіозныхъ цёлей, какъ жертвенные молоты, ножи, амулеты или орудія религіозныхъ игръ; по теоріи Кирхнера — эти орудія выдбланы посредствомъ металлическихъ инструментовъ и употреблялись въ жизни нѣмецкихъ племенъ даже до XII-го вѣка нашей эры, одновременно съ бронзовыми и вообще металлическими ¹). Крайность и несостоятельность такого мибнія очевидна для каждаго, кто знакомъ съ успѣхами доисторической археологія, но тімъ не меніте-мысль объ относительно позднемъ

¹⁾ E. Kirchner — Thor's Donnerkeil und die steinernen Opfergeräthe des nordgermanischen Heidenthums. Neu Strelitz. 1853. cf. также Schreiber's Taschenbuch etc. t. I. p. 145—149, и возраженія ему у Ворсо́: Zur alterthumsk. d. Nordens, p. 58.

происхождении орудий каменнаго въка раздъляютъ еще многіе основательные археологи. Такъ, по мнѣнію графа Евст. Тышкевича¹), каменныя орудія, встрѣчающіяся въ Литвѣ и Руси литовской, принадлежатъ нынѣщнимъ туземцамъ страны, литовцамъ или славянамъ, самые же способы обработки камня и формы орудій были первоначально заимствованы ими у скандинавовъ. Предположениемъ этой связи почтенный польский археологъ хочетъ объяснить сходство или тожество каменныхъ орудій, находимыхъ въ Литвѣ и западной Руси, съ подобными орудіями скандинавской территоріи; если такъ, то приходится сдѣлать весьма невыгодное заключеніе о доисторической культурѣ славянъ и литвы, которые не съумѣли даже самостоятельнымъ путемъ дойти до иснусства обработывать камни; а такая мысль станеть въ противорѣчіе со всѣмъ, что намъ извѣстно о доисторическомъ быть этихъ народностей, и притомъ, какъ извъстно, каменныя издѣлія литовско-русской территоріи тожественны не только съ орудіями, находимыми въ Скандинавіи, но и со всѣми вообще, какія до сихъ поръ встрѣчались во всей Европѣ, Азін и даже Америкъ, такъ что становится невозможнымъ допустить мысль о внѣшнемъ заимствованіи ихъ отъ скандинавовъ только на основаніи сходства внѣшнихъ формъ и обработки. Другой польскій писатель-археологъ г. Крашевскій, излагая исторію славянскаго искусства, также начинаеть ее съ построекъ и орудій каменнаго вѣка ²). Очевидно, что наука не пришла еще къ опредѣленному взгляду на этотъ предметъ, нѣтъ даже сколько-нибудь замѣчательныхъ попытокъ уяснить вопросъ точнымъ сравнительнымъ разборомъ фактовъ и ученыхъ мнѣній: все дѣло ограничивается лишь личными и притомъ равнодушными взглядами, не-

¹⁾ E us. Hr. Tyszkiewicz — Badania archeologiczne nad zabytkami przedmiotów sztuk i rzemiosł... Wilno, 1850, pag. 85–91.

²⁾ Kraszewski. Sztuka u Slowian, szczególnie w Polsce i Litwie przedchrzes cijanskièj. Wilno, 1860, p. 15—45. Кажется, что и Воцель раздѣляетъ это миѣнie, см. Archäologische Parallelen I, p. 24, или Sitzungsber. der Acad. т. XI, p. 737.

имъющими обязательнаго ученаго значенія; кажется даже, что съ той точки зрѣнія, съ которой смотрить археологическая наука на вопросъ объ этнологів каменныхъ орудій-окончательное рѣшеніе его едва ли возможно. Въ самомъ дѣлѣ, народныя преданія и письменныя свидѣтельства говорять намъ объ употребленін каменныхъ орудій въ житейскомъ быть арійскихъ колонистовъ Европы-предположимъ, что они, владъя искусствомъ обработки металловъ и вообще металлическими орудіями, употребляли каменныя лишь въ нѣкоторыхъ случаяхъ и обстоятельствахъ житейскаго обихода, где камень вполне могъ заменить металлъ; допустимъ, что употребленіе металловъ--общій законъ, а камнячастное явленіе, и тогда-исчезнуть ли сомнѣнія, можно ли будеть прійти къ какому-нибудь вѣрному выводу? Нѣтъ: съ одной стороны тожественное сходство формъ каменныхъ орудій еще не дасть права заключать, что они принадлежать одному племени: это сходство могло быть следствіемъ одинакихъ потребностей и условій жизни, въ какихъ находятся народы, совершенно различные по происхожденію, съ другой — нѣтъ причины не допустить, что и племена индо-европейскаго корня должны были, подобно прочимъ, когда-то пережить свой періодъ каменныхъ орудій, а потому и нѣтъ прочныхъ доказательствъ для мысли, что орудія изъ камня, находимыя на европейской почвѣ, принад-. лежатъ исключительно первобытнымъ обитателямъ страны: съ равнымъ правомъ ихъ можно будетъ отнести и къ индо-европейскимъ пришельцамъ. Вообще, до тѣхъ поръ, пока археологическая наука будетъ опираться лишь на одни такъ называемые вещественные памятники --- сомнѣнія и недоразумѣнія не устранятся: необходимо призвать на помощь иного археологическаго свидѣтеля-и мы найдемъ его въ языкю. Если будетъ доказано, что арійскіе колонисты вступили на европейскую почву съ умбніемъ добывать металлы и сообщать имъ искусственную обработку, тогда каменныя орудія несомнѣнно должны быть отнесены къ періоду предшествующему, къ первобытнымъ обитателямъ страны, ибо невозможно предположить, чтобы арійскіе пересе-

ленцы, разъ достигши, обладанія металлами, впослъдствія утратили это великое искусство и, пришедши въ обътованную землю, спустились въматеріальномъ развитіи на цѣлую огромную стадію ниже, принялись снова за грубую обдълку камня и каменнымъ вѣкомъ снова начали свою новую, европейскую жизнь. Рѣшить этотъ вопросъ можно только посредствомъ языка, такъ какъ никакой иной свидѣтель не досягаетъ до такой отдаленной древности. Последующее изложение, надеюсь, докажетъ раннее, до-европейское знакомство арійскихъ племенъ съ металлами, но теперь, позволю себѣ еще на нѣкоторое время остаться въ предѣлахъ каменнаго вка и напередъ прійму какъ несомнѣнную истину то положеніе, что каменный въкъ и его орудія относятся не къ племенамъ индо-европейскимъ, оышедшимъ изъ равнинъ средней Азіи и постепенно заселившимъ Европу, а къ какому-то неизвъстному племени, обитавшему въ Европь до пришествія индо-европейскиха колонизаторовъ. Спрашивается — что это было за племя! И здѣсь, какъ въ предыдущемъ, мнѣнія ученыхъ различны: одни относятъ каменныя орудія къ древні в шему финно-чудскому населенію Европы, остатки котораго представляють нынѣшніе лапландцы ¹), другіе приписывають ихъ баскамъ, или иберамъ²). Заключенія эти главнымъ образомъ основываются или на совершенно личныхъ предположеніяхъ, или на изслѣдованіи формы и строенія череповъ, что для археологической науки тоже имѣютъ цьну не болѣе личныхъ предположеній. Вѣрпѣе, однако же, будеть оставить каменный вскъ за пберами. Народъ каменнаго вѣка не былъ въ строгомъ смыслѣ слова кочующимъ номадомъ: номады не создаютъ подобныхъ прочныхъ каменныхъ сооруженій и безслідно исчезають пзъ страны, если она не можеть дать прочной и постоянной поддержки ихъ существованію,

¹⁾ Weinhold. Die heidnische Todtenbestattung in Deutschland. 1 Heft. Wien. 1859, p. 17 или 131 d. Sitzungsberichte. d. k. acad. vol. XXIX (Decemberheft).

²⁾ Jahrbücher des Vereins für meklenburgische Geschichte und Alterthumskunde, XIV Jahrg. Schw. 1849, p. 301, et sqt.

потому — едва ли вѣролтно, что постройки и орудія каменнаго віка принадлежать финнамъ-лапонцамъ, которые и теперь пе имѣютъ прочной осѣдлости и еще менѣе должны были имѣть ее въ эпоху отдалени вишей древности. Трудно также, какъ полагаютъ нѣкоторые ученые, допустить мысль, что лапонцы взъ первобытной осѣдлости обратились къ кочевью вслѣдствіе прилива пидо-европейскихъ колонистовъ: это значило бы отрицать идею историческаго развитія; притомъ же каменныя орудія. встричающияся въ съверной Скандинавия, гдъ, какъ извъстно, обитали лапонцы, во многомъ не походятъ на орудія южной Скандинавія и остальной Европы: оня выдёланы изъ иного камня, не такъ художественно обработаны и вообще обнаруживаютъ гораздо низшую степень культуры противъ той, какую можно усмотрѣть изъ орудій такъ называемыхъ первобытныхъ обитателей Европы. Повсемѣстное распространеніе финновъ-лапонцевъ по Европѣ не встрѣчаетъ никакого подтвержденія со стороны историческихъ свидѣтельствъ и противорѣчитъ извѣстному широкому распространенію пберовъ; главная масса обитателей камешнаго вѣка сосредоточивалась на Западѣ, а финны сидѣли на Востокъ; замъчательно также, что во всей Норвегіи п съверной Швеціи, гдь обитали финны, не встръчается ни каменныхъ построекъ, ни каменныхъ могилъ¹). Впрочемъ, Ворсо́ сомнѣвается и въ иберійскомъ происхожденіи построекъ и орудій каменнаго вѣка: опъ предпочитаетъ назвать этотъ народъ общимъ именемъ доисторическаго обитателя Европы ²). Дело не въ имени, а въ томъ, что благодаря памятникамъ этого народа, наука до нѣкоторой степени уяснила вопросъ о ходъ заселенія Европы, который безъ каменныхъ памятниковъ опочившаго народа навсегда остался бы для насъ темною, закрытою страницею.

535

¹⁾ Worsaae-Zur Alterthumskunde des Nordens. L. 1847. p. 50-3. Weinhold – Die Heidnische Todtenbestattung in Deutschland. 1 Heft. W. 1859, p. 17-18.

²⁾ Op. cit, p. 55.

2. Названія металлово у индо-европейскихо племено. Археологическіе выводы отсюда.

За каменныма вѣкомъ въ Европѣ непосредственно слѣдуетъ бронзовый, оставившій по себѣ многочисленные и глубокіе слѣды. Естественно возникаеть вопросъ: какому племени принадлежить этотъ важный шагъ впередъ въ исторіи человѣчества, кто былъ виновникомъ открытія металловъ, кто впервые сумблъ примбнить ихъ къ удовлетворенію нуждъ и потребностей человѣка? Сами ли первобытные обитатели Европы, путемъ постепеннаго развитія, пришли къ такому великому пріобрѣтенію и естественнымъ порядкомъ смѣнили камень на бронзу, или это совершили новые пришельцы, которымъ суждено было заключить періодъ дикой первобытной жизни и начать тотъ новый порядокъ вещей, изъ котораго вышла современная европейская культура! Уже по тому, что было замѣчено выше о перерывѣ, существующемъ между культурой каменнаго и бронзоваго вѣковъ, объ отсутствіи преемственности во витшнихъ формахъ каменныхъ и бронзовыхъ орудій — можно утверждать, что не первобытные неизвъстные обитатели, а новые колонпсты основали культуру бронзоваго вѣка въ Европѣ. Насъ не можетъ въ этомъ мнѣніи остановить и то обстоятельство, что въ могилахъ каменнаго вѣка иногда встрѣчаются металлическія издёлія изъ бронзы и даже желёза: старыя могилы нерѣдко раскрывались за тѣмъ, чтобы принять въ себя останки новыхъ племенъ и народовъ, и если въ дъйствительной тревожной жизни новый пришлецъ совершенно уничтожилъ и ноглотилъ стараго аборигена, то за дверями гроба они мирно покоились другъ возлѣ друга, или другъ на другѣ, не споря болье за право обладанія местностью.

Еще не принимая во вниманіе свидѣтельствъ языка, всѣ изслѣдователи, съ рѣдкимъ согласіемъ, относятъ бронзовый вѣкъ къ первымъ пришельцамъ великаго индо-европейскаго племени: съ появленіемъ бронзы обнаруживается большее чувство изящнаго, большій навыкъ въ искусствѣ, другой стиль въ украше-

ніяхъ и вообще высшее состояніе культуры; вмѣсто огромныхъ каменныхъ комнатъ съ несожженными тѣлами и простыми каменными орудіями — вдругъ появляются земляные холмы, могильныя помѣщенія, въ которыхъ почти всегда лежатъ сожженные трупы и при нихъ изящное вооружение и другия художественныя издѣлія изъ бронзы и золога. Вещей грубыхъ, которыя знаменовали бы естественный переходъ отъ каменной культуры къ бронзовой — не встръчается вовсе; словомъ — все указываеть на иной, пришлый народь, который замѣниль прежнихъ обитателей и принесъ съ собою повую развитую культуру! ¹) Ни одно свидътельство, ни одинъ намятникъ, никакой даже простой намекъ — не говорятъ, что этогъ народъ былъ происхожденія не индо-европейскаго, напротивъ, многое свидѣтельствуетъ объ его арійскомъ источникъ: если бы индо-европейскіе колонисты населили Европу поздиће, въ эпоху, когда гадательная бронзовая культура туземцевъ окрѣпла и развилась, то отъ столкновенія ея съ культурой пришлецовъ необходимо образовался бы особый художественный типъ, отличный отъ прежняго бронзоваго; а въ намятникахъ нѣтъ и слѣда такой борьбы: бронзовыя издълія разнообразны и по своимъ формамъ и по орнаментовкѣ, по это разнообразіе есть необходимое слѣдствіе нравственнаго и матеріальнаго развитія индо-европейскихъ племенъ, уже успѣвшихъ раздробиться и образовать особыя народности, каждая съ болѣе или менѣе особымъ характеромъ-и, при всемъ томъ, это разнообразіе пзд'ілій не таково, чтобы изъ-за него нельзя было не видьть родственности ихъ происхожденія, ихъ общей колыбели, изъ которой они только самостоятельно выросли и развились. Съ броизовой культуры начинается настоящая исторія художественной обработки металловъ въ Европѣ: съ этой эпохи можно слѣдить постепенность въ развитіи формъ и украшеній металлическихъ издълій; потому что нигдъ нельзя уже замътить

¹⁾ Worsaae-Zur Alterth d. Nord p. 54, 56. Baer-Ueber d. frühest. Zustände der Menchen it Europa... p. 35-39.

такого перерыва, какой отдѣляетъ каменный вѣкъ отъ бронзоваго¹). Одно уже это представляетъ достаточное ручательство въ индо-европейскомъ происхожденіи бропзоваго періода.

Вопросъ переносится теперь въ сферу болѣе частную: спрашивается, когда и какимъ путемъ достигли арійскія племена знакомства съ металлами, изв'єстна ли была обработка ихъ въ эпоху первоначальнаго единства, или они пріобрѣли это важное для успѣховъ жизни искусство по своемъ раздѣлѣ на отдѣльныя группы, во время своего движенія въ Европу и въ самой Европѣ, было ли это искусство туземное, самопріобрѣтенное, или оно пришло извић, отъ иныхъ племенъ чуждаго происхожденія? Академикъ К. М. Бэръ, не довъряя выводамъ и сближеніямъ извъстнаго лингвиста-археолога Ад. Пикте, находившаго у первичнаго индо-европейскаго племени почти всѣ употребительные металлы, полагаетъ болѣе вѣроятнымъ обратное заключеніе и думаетъ, что знакомство съ металлами пріобрѣталось съ разныхъ сторонъ и что индо-европейскія племена, по крайней мѣрѣ отчасти, узнали эти металлы во время своихъ странствованій... «Если бы этимъ племенамъ, говоритъ К. М. Бэръ, были извъстнывсѣ металлы прежде развѣтвленія, то бронза не могла бы долго употребляться у нихъ для рѣжущихъ инструментовъ. Тогда не существовало бы отдѣльнаго періода бронзы»²). Не такъ рѣшительно говоритъ противъ знакомства первичнаго арійскаго племени съметаллами ученый знатокъ эранскихъ наръчій, Г. Лерхъ: въ своей замѣчательной стать в объ орудіяхъ каменнаго и бронзоваго вѣка въ Европѣ³) опъ, по крайней мѣрѣ, допускаетъ, что

¹⁾ Мы разумћемъ здѣсь обработку легкоплавныхъ металловъ, но отнюдь не желѣза, грубый матеріалъ котораго естественно долженъ былъ обусловить возникновеніе грубыхъ вещей. Вотъ почему пѣкоторые изслѣдователи не замѣчаютъ послѣдовательности, между бронзопымъ и желѣзнымъ вѣкомъ; но не слѣдуетъ, кажется, упускать изъ виду трудности, сопряженной съ добываніемъ и обработкою желѣза: и самый образованный народъ, владѣющій художественною обработкою мѣди, познакомясь впервые съ желѣзомъ, могъ начать лишь съ грубыхъ издѣлій.

²⁾ Über die frühest. Zustände d. mensch. in Europa, pag. 37.

³⁾ Извѣстія Императ. Археологич. Общества т. 4-й Спб. 1863 г. стр. 149.

первоначальныя индо-европейскія названія металловъ у разныхъ племенъ могли быть замінены современемъ новыми, стало быть въ эпоху индо-европейскаго единства могли существовать и свои собственныя имена, могла быть извістна и обработка металловъ ¹). Безъ подобныхъ предположеній не обходится еще пока никакая историческая наука, но въ настоящемъ случаї они сдва ли необходимы: ни одинъ осторожный лингвистъ не сомнівается ныні въ томъ, что арійцамъ была извістна обработка и употребленіе металла—и сомніваться можно лишь на счетъ того, какой металлъ обозначался общимъ именемъ.

Остановимся на именахъ важнѣйшихъ металловъ у индоевропейскихъ племенъ и потомъ сдѣлаемъ нѣкоторые общіе археологическіе выводы.

Для обозначенія металла вообще—санскрить употребляеть слово ayas, въ другихъ родственныхъ языкахъ — отъ одного корня произошли слова, обозначающія то мидь, то жельзо, таковы: латинское — aes (вмѣсто ais изъ ayas, или же, какъ сокращеніе, изъ ahes, aheneus), готскос ais и (eisarn), древ. вер.-иѣмсцкое êr (и isarn), ново-иѣмецкое — er-z, древне-ирландское jarn (изъ * isarn), англо-саксонское — âr, англійск. — ore. Трудно, почти невозможно думать, что сходство этихъ названій есть дѣло случая или внѣшняго заимствованія: они идутъ отъ одного корня, вылиты по одной первичной формѣ и въ теченіе многихъ столѣтій испытали лишь легкія видоизмѣненія; потому предположеніе, что арійскія племена въ эпоху до-историческаго единства были знакомы съ употребленіемъ металла получаетъ силу достовѣрнаго историческаго явленія. Иной вопросъ, какой родъ металла обозначался этимъ названіемъ. Въ санскритѣ оно почти исклю-

¹⁾ Въ своей послѣдней статъѣ (ibid. т. V вып. 4, стр. 217) Г. Лерхъ уже прямо говоритъ, что, по его мнѣнію, «индо-европейскіе народы, при переселеніи своемъ въ Европу, не были знакомы съ обработкою металловъ». Такая опредѣленность произошла, по всему вѣроятію, вслѣдствіе мыслей, высказанныхъ К. М. Бэромъ и Нильсономъ.

чительно употреблялось для обозначенія жельза, въ латинскомъ и и вымецкихъ наръчіяхъ оно значило первоначально мидь, а потомъ тотъ металлъ, который въ древности употреблялся предпочтительно для практическихъ цёлей, помёсь мёди съ оловомъ или цинкомъ, бронзу. Максъ Мюллеръ думаетъ, однако, что и въ санскрить ауаз первоначально значило металла, т. е. мидь, а когда мѣсто мѣди заступило желѣзо, это слово получило другое спеціальное значеніе, значеніе жельза. Въ Атараа-Ведѣ (хі, 3, 1, 7) и въ Våjasaneyisanhitâ (хун, 13) встрѣчается мѣсто, гаѣ дѣлается различіе между Syâmam ayas = темный, черноватый металль, и loham или lohitam ayas — соътлый металль, такъ что первое значитъ мидь, второе же — желизо. Мясо животныхъ сравнивается съ мѣдью, кровь уподобляется желѣзу. Это показываеть, что исключительное значение ayas = жельзо - позднъйшаго происхожденія и дълаетъ болье чъмъ въроятнымъ, что, подобно племенамъ латинскимъ и пѣмецкимъ, индусы первоначально съ словомъ ayas соединяли понятіе о мсталлѣ par excellence, т. е. о миди. Въ греческомъ ayas перешло бы és, но оно не удержалось и было замѣнено словомъ уадхо́с: это слово тоже первоначально значило мъдь, а поздние получило значение металла вообще и уалхеи; = ковачь миди встричается въ Одиссей (12, 391) въ значения кузнеца вообще, или работника жельза, сідпребу. Ясно, что греческая народность уже существовала до открытія желѣза. Даже въ греческой поэзіи сохранилась память о періодѣ, когда мѣдь была единственнымъ металломъ, употреблявшимся для приготовленія оружія, военныхъ доспѣховъ и мирныхъ орудій: Гезіодъ говоритъ о третьемъ поколѣніи людей, «которое имѣло мѣдное оружіе, мѣдные домы, мѣдью работало (пахало) и не знало чернаго желѣза». Въ поэмахъ Гомера-ножн, концы кошій, досибхи — приготовлялись все еще изъ мбди... Можно думать, что древніе знали способъ придавать твердость эгому мягкому металлу... Латинское сиргит очень поздняго происхожденія: оно вошло въ общее употребленіе не ранѣе ш-и в. и было лишь простымъ сокращениемъ двухъ словъ aes cyprium.

Жельзо называлось по-латыни — fertum ¹). Въ готскомъ словомъ ais передается греческое $\chi \alpha \lambda x \dot{\alpha} \zeta$, но въ древ. верх.-нѣмецкомъ chuphar является съ болѣе спеціальнымъ значеніемъ и ér получаетъ значеніе бронзы. Это ér утратплось въ новомъ нѣмецкомъ, за исключеніемъ прилагательной формы ehern, и для обозначенія металла вообще образовалось новое слово, др. вер.-нѣм. ar-uzi, ново-нѣмецк. — erz. Какъ въ санскритѣ — ayas получило спеціальное значеніе желъза, такъ и въ нѣмецкомъ названіе желѣза было произведено отъ древнѣйшаго названія мѣди: готское eisarn = желѣзо Як. Гриммъ разсматриваетъ, какъ производную форму отъ ais, eisarn измѣнилось въ древне-верхне-нѣмецк. въ isarn, позднѣе въ isan == ново-нѣмец. eisen, между тѣмъ, какъ англо-саксонское isern служитъ переходомъ въ iren и iron.

Летто-славянскіе языки для обозначенія двухъ названныхъ металловъ употребляютъ свои особыя имена, стоящія внѣ грамматическаго родства съ именами прочихъ индо-европейскихъ племенъ Церк.-слав.—мѣдь, рус. — мѣдь, чешск. méd', польск. miedź, сербск. — мјед, литов. — waras (?). Названіе бронзы позднѣйшаго, и притомъ чужаго, происхожденія. Жельзо въ цер.-сл., рус., чеш., серб., — желѣзо; польск., — żelazo, литовское — jeležis, какъ очевидно — одно и то же слово даже безъ особыхъ фонетическихъ измѣненій.

Названія драгоцённыхъ металловъ, золота и серебра, не могутъ уже быть съ такою очевидностью возведены къ эпохё доисторическаго единства племенъ: можно сближать между собою названія этихъ металловъ (санскр. radžata, греческ. — а́рүорос, латин. argentum, кельт. — airgiod, санскр. hiranyam, зендск. sara, готск. — gulth, слав. — злато, литов. — selt's, греческ. уробс;); можно отсюда предполагать о знакомствѣ первобытныхъ арійцевъ съ благородными металлами, но несомнюннымъ остается покамѣсть лишь то, что золото и серебро были извѣстны

¹⁾ Max Müller Lectures on the science of language. II (L. 1864) p. 230-1.

племенамъ индо-европейскимъ въ ту зпоху ихъ жизни, когда они раздѣлились и составили большія группы, изъ которыхъ потомъ вышли болѣе дробныя нынѣшнія индо-европейскія народности; такъ, не можетъ подлежать сомнѣнію, что оба благородные металла были въ употребления у племени славяно-летто-нѣмецкаго: золото носило название garta-m (вмѣсто первонач. ghar ta-m, отъ корня ghar = блестьть), отсюда съ небольшими фонетическими измѣненіями: готск.—gulth, слав.—злато, леттск.—selt's. У нькоторыхъ другихъ индо-европейскихъ племенъ названія золота могуть быть также произведены отъ того же корня ghar: древ. санск. — hir-an'a-m, hir-an'ja-m, древне-бактр. — zara, zairî, т. е. *zari, греческ. — уробос; но сильныя грамматическія отклоненія позволяютъ предполагать, что эти названія образовались впоследстви, путемъ независимымъ, хотя и отъ того же корня, обозначавшаго блескъ. Такимъ образомъ, древнѣйшее знакомство съ золотомъ и существование его обработки у племени греко-итало-кельтскаго еще не можетъ быть доказано путемъ языка: напротивъ того-серебро было извѣстно и славяно-летто-германцамъ и тому племени, изъ котораго вышли греко-итало-кельты и индо-эранцы: у первыхъ-серебро называлось sarabra-m, откуда позднѣе образовались: готское — silubr, слав. — сребро, древ. прус. — sirabla, лиговск. — sidabra; у втораго же племени, давшаго происхождение индо-эранцамъ и греко-игало-кельтамъ оно носило название rag-anta или arg-anta = блестящее (корень rag, arg = блестьть и притомъ – бѣлымъ блескомъ), отсюда: санскр. — rag'-ata-m, древне бактрійское — erez-ate-m, латинск. arg-enlu-m, осское — arageto-m, греческ. — žоу-upo-с, кельтск. airgiod ¹). Такое сходство въ названіяхъ металловъ не можеть,

¹⁾ Мы почерпнули наши сближенія изъслѣдующихъ сочиненій: Grimm-Gesch. d. deutsch. Sprache, 1, р. 6—10 (или 9—14 1-го изд.); Pictet — Les Origines Indo-Européennes. Par. 1863, t. 1. pag 152—184; Schleicher въ журналѣ Гильдебранда: «Jahrbücher für nationaloekonomie. 1863, 4 вып., стр. 410 — 11; Pott въ журналѣ Шгейнталя и Лазаруса: Zeitschrift für Völkerpsychologie und Sprachwissenschaft, т. 1-й (Berl. 1860) стр. 510—518), т. 2-й. (1861) стр. 120—

не должно быть объясняемо случайностью созвучія или вибшнимъ заимствованіемъ; многія изъ племенъ арійскаго корня по раздьленіи и пришествіи своемъ въ Европу - оставались чужды другъ другу и не имѣли между собою никакихъ исторически извѣстныхъ сношеній и столкновеній и потому не могли передать другь другу этихъ названий. Это, сходство родственное, идущее изъ эпохи единства индо-европейскихъ племенъ: выдъляясь изъ общаго племеннаго потока, становясь на собственныя ноги, каждый народъ забралъ съ собою и запасъ словъ, образовавшійся въ эпоху этнологическаго единства; съ теченіемъ времени старыя слова забывались, замѣиялись новыми, или же видоизмѣнялись подъ вліяніемъ новыхъ природныхъ и историческихъ условій. Намъ неизвѣстны въ точности внутреннія причины этихъ видоизмѣненій, но существованіе закоповъ, по какимъ совершались эти измѣненія — не подлежитъ сомпѣнію: на это указываетъ постоянство и правильность фонстическихъ измћненій въ языкахъ, и если взглянуть на приведенныя мною названія металловъ у различныхъ племенъ съ точки зрѣнія законовъ, дѣйствовавшихъ въ языкахъ индо-европейскаго корня, то всѣ названія окажутся не только сходными, но и родственными, идущими отъ одного кория, органически правильно измѣнившими свою фонстику; потому, я думаю, съ увѣренностью можно заключить, что арійскимъ племенамъ-еще до разселенія ихъ-было извѣстно употребленіе металловъ: золота, серебра и мѣди въ болѣе или менѣе чистомъ состояния: санскрить, латинский, нёмецкий и кельтский языки сходятся въ названіяхъ мѣди или бронзы; славянскій, литовскій и нѣмецкій — въ названіяхъ золота и серебра; санскритъ, зендъ, греческій, латинскій, кельтскій-въ названіяхъ серебра.

Не всѣ, какъ видно, племена удержали древнія названія трехъ металловъ: золота, серебра и мѣди: иныя образовали новыя на-

Digitized by Google

^{126;} A. W. Schlegel — Indische Bibliothek; Bonn. 1823 t. 1. p. 242—245; Max Müller — Lectures on the science of language. Second series L. 1864, p. 230 — 236.

званія; но такое явленіе ничего не говорить противь основной мысли объ исконномъ знакомствѣ арійскихъ племенъ съ употребленіемъ металловъ: на долгомъ пути отъ равнинъ средней Азіи въ Европу народы могли на нѣкоторое время быть лишены употребленія нѣкоторыхъ металловъ: это обусловливалось и переходнымъ, непосѣднымъ бытомъ ихъ и металлургическою природою странъ, проходимыхъ ими, такъ съ утратой предметовъ утратились и имена ихъ; но усѣвшись на прочныя жилища, они скоро воротили утраченное и естественно должны были образовать новыя названія, какъ для новоотысканныхъ металловъ, такъ и для искусства ихъ обработки.

Въ противоположность названіямъ мѣди, золота и серебра, названія желіза различны въ каждой изъ главныхъ отраслей арійской семьи — и если вспомнимъ, что санскритское ауаз первоначально значило то же, что латинское-aes, готское ais, a потомъ стало обозначать жельзо, что нѣмецкое названіе желѣза произведено отъ готскаго aiz и что греческое уалхо́с, сперва обозначавшее мѣдь, употреблялось потомъ въ значеніи металла вообще, а вногда и въ значеніи жельза-то можно, кажется, съ достовѣрностью заключить, что индо-европейскіе языки существовали прежде открытія желёза, что отдёльныя племена арійской семьи познакомилясь съ этимъ полезнъйшимъ металомъ послѣ своего разселенія, потому-то каждое племя образовало название этого металла изъ своихъ собственныхъ средствъ, наложнвъ на него свой національный отпечатокъ, между тёмъ какъ названія золота, серебра и м'єди были вынесены изъ общей сокровищницы ихъ прародины. Первобытное арійское племя не только было знакомо съ металломъ, но и умѣло обработывать его, придавать ему извъстную форму для извъстныхъ цълей: нъкоторыя изъ орудій, служащихъ и теперь для мирныхъ и воинственныхъ цѣлей, удержаля свои первоначальныя названія: серизгреч. а́рпу (вм. сарпу), латинск.—sarpo=очищать, обрѣзывать, Франц. — serpe = орудіе, которымъ обрѣзываютъ вѣтви, нѣмецк. — sarf (изъ scarf) — могъ быть только изъ металла, равнымъ образомъ изъ металла должны были быть и острыя рёжущія и колющія орудія, какъ топоръ, ножъ, мечъ, копье, стрпла, буравъ, для которыхъ также существуютъ общія названія во иногихъ индо-европейскихъ языкахъ. Замѣчательно, что и термины кузнечнаго дъла, ковки, литья одинаковы у самыхъ отдаленныхъ народовъ арійскаго корня ¹). Индо-европейское племя не было народомъ кочевымъ: оно имѣло прочныя жилища, обработывало землю плугомъ и сохою, знало различные роды зернового хлѣба; а при такихъ условіяхъ быта почти нельзя представить народа, не знающаго употребленія и пользы металловъ, еслибы даже и не сохранилось никакихъ иныхъ свидѣтельствъ о такомъ знакомствѣ²).

Языкъ предложилъ намъ вѣрное свидѣтельство о знакомствѣ древнѣйшихъ арійскихъ племенъ съ металлами. Не излишнимъ будетъ теперь съ точки зрѣнія добытаго вывода еще разъ осмотрѣть этнологію орудій бронзоваго и желѣзнаго вѣка въ Европѣ. Для полнаго и окончательнаго результата недостаетъ лишь средняго термина, неизвѣстнымъ остается употребленіе металловъ въ эпоху переселенія арійскихъ племенъ: оставивъ арійскую прародину, непрерывно-ли сохранили эти племена искусство обработки металловъ, сами ли они, путемъ самостоятельнымъ принесли это искусство въ Европу, или позабывъ однажды пріобрѣтенное, научились ему лишь впослѣдствін отъ народовъ чуждаго происхожденія, иными словами: принадлежитъ ли бронзовый вѣкъ къ самобытной культурѣ арійскихъ переселенцевъ, или онъ

Сборенкъ II Отд. И. А. Н.

¹⁾ Ad. Pictet, Les origines Indo-Européennes ou les Aryås primitifs. Par. 1863, 2 т. стр. 103 — 39. Здѣсь представленъ подробный лингвистическій разборъ этихъ наименованій и терминовъ, хотя, конечно, никто не назоветь его вполнѣ рѣшающимъ дѣло: Пикте недостаетъ основательнаго знакомства съ литовскимъ и славянскими нарѣчіями. Болѣе осторожный, чѣмъ Пиктѐ — А. Веберъ также полагаетъ, что арійское племя знало употребленіе мюди или бромзы (erz) и изъ нея выдѣлывало свои орудія: мечи, ножи, копья и стрпълы. v. Indische Skizzen. B. 1857, р. 9 sq.

²⁾ Pictet-Les origines, II, p. 87-98, 235 sqt., 309 sqt. Kuhn-Zur ältest. Gesch. d. Indo-german. Völker (1845) p. 12-18 и Justi-въ Historisch. Taschenbuch v. Raumer. Leip. 1862. p. 317-323.

возникъ подъ вліяніемъ чуждой, иноземной культуры, съ которой арійцы ознакомились въ эпоху своихъ переселеній въ Европу?... Въ пользу послѣдняго предположенія, сколько инѣ извѣстно, нельзя найти ни одного прочнаго археологическаго указанія; а противъ него — говоритъ многое: еслибы арійскіе колонисты заимствовали обработку металловъ отъ чужихъ народовъ, то они не удержали бы собственныхъ древнихъ названій металловъ: что приносится извнѣ, то почти всегда отмѣчается чужимъ именемъ и долго, по крайней мъръ-носитъ на себъ печать чуждаго происхожденія. Ни того, ни другаго нельзя сказать объ орудіяхъ и издѣліяхъ бронзоваго вѣка Европы. Въ могилахъ этого вѣка, правда, находятся издѣлія, обпаруживающія близкое сходство съ вещами чудскими, финикійскими и вообще восточными, но количество этихъ вещей всегда останется незначительнымъ сравнительно съ огромнымъ запасомъ издѣлій самобытнаго европейскаго происхожденія или, по крайцей мере, такихъ, которыя должно признать за самобытныя, потому что нельзя признать за заимствованныя. Многіе ученые отрицаютъ самобытное происхожденіе европейскихъ бронзовыхъ издѣлій 1), но ни одинъ изъ нихъ еще не указалъ полнаго тожества между предметами европейской и азіатской (фино-чудской, финикійской или юго-азійской) бронзы: замбчаютъ лишь сходство въ нъкоторыхъ частностяхъ, указываютъ мелкія однородности въ стилѣ формъ и украшеній, приводять и тожество между немногими вещами, но все это далеко отъ того полнаго сходства или тожества, которое одно можетъ дать прочную опору для мысли о внѣшнемъ заим-

¹⁾ Nilsson — Die Ureinwohner des Scandinavischen Nordens. Hamb. 1863, а также и прибавленіе къ этому сочиненію (Nachtrag), издан. въ нѣмецк. переводѣ въ нынѣшнемъ году, ibid. 64 стр. Лерхъ полагаетъ, что «индо-европейскіе народы, занявшіе Балканскій и Апеннинскій полуострова, познакомились съ обработкою металловъ (сначала мѣди) чрезъ жителей передней Азіи. Впослѣдствіи южная Европа передала умѣнье обработывать мѣдь и желѣзо западной части сѣверной Европы, снабжавши ее передъ тѣмъ долгое время готовыми металлическими произведеніями». Извѣстія Археол. общ. т. 5, вып. 4 1884), стр. 217.

ствованія¹). Зная раннія торговыя сношенія Европы съ Азіей, было бы странно, если бы въ почвѣ ся не отыскалось слѣдовъ этихъ сношеній, восточныхъ монетъ, металлическихъ издѣлій; но заключать отсюда о круговомъ, повальномъ заимствовани бронзовыхъ вещей съ Востока --- несогласно съ осторожною археологическою критикой; потому нѣтъ, кажется, причинъ относить провсхождение европейской бронзы къ внъшнему заимствованию, гораздо вѣроятнѣе признать ея самобытное арійское происхожленіе: съ одной стороны эта мысль находить поддержку въ несомнѣнномъ раннемъ — и при томъ непрерывномъ — знакомствѣ индо-европейскихъ племенъ съ употребленіемъ мѣди, золота и серебра; съ другой ее подкрѣпляетъ то явленіе, что во многихъ мъстахъ Швейцарія, Франція, Англія, Германія и Скандинавіи вибсть съ бронзовыми орудіями нередко находять и литейныя модели и формы, неоконченные, или неудавшиеся опыты, литья и возлѣ нихъ грубые куски металла, предназначенные для расплавки ⁸).

Итакъ должно принять, что индо-европейскія племена вступили въ Европу съ умѣніемъ обработывать мѣдь, золото и серебро. Имъ, а не инымъ какимъ народамъ, принадлежитъ культура бронзоваго вѣка въ Европѣ, потому и археологъ имѣетъ полное право воспользоваться матеріаломъ бронзоваго періода для поясненія древнѣйшей жизни и быта арійскихъ колонистовъ на европейской почвѣ.

Не вдругъ, однако же, произошло заселеніе Европы: племена шли не въ одно время и не сплошною массою, а дробными выселками, постепенно заселяя страну и подвигаясь все далѣе къ западу вслѣдствіе новаго притока колонистовъ; порядокъ этого движенія опредѣляется какъ географіей племенъ, такъ и

¹⁾ Полное тожество формъ встрѣчается только въ орудіяхъ, извѣстныхъ подъ именемъ *иельтовъ*, но это орудіе остается до сихъ поръ загадкою въ археологіи: ученые несогласны между собою на счетъ его происхожденія и употребленія.

²⁾ Worsaae-Zur Alterthumskunde des Nordens. p. 60-1.

изслѣдованіемъ сродства и взаимныхъ отношеній языковъ: первыми на почву средней Европы должны были вступить кельты, за ними шло племя нёмецкое, потомъ литва и славяне¹). Какому же изъ этихъ народовъ принадлежатъ орудія бронзоваго вѣка? Большинство ученыхъ археологовъ оставлнетъ ихъ за кельтами²), но гораздо вѣроятнѣе думать, что бронзовый вѣкъ принадлежалъ столько же кельтамъ, сколько и другимъ индо-европейскимъ племенамъ, населившимъ Европу: бронза не была исключительною собственностью кельтовъ, непрерывное употребленіе и обработка ея, какъ мы видѣли, были извѣстны и племенамъ нѣмецкимъ, и при всемъ сходствѣ орудій и издѣлій бронзоваго вѣка въ разныхъ мѣстахъ средней Европы, между ними нельзя не замѣтить и глубокой разницы въ стилѣ и украшеніяхъ, разницы, которая можеть быть объяснена не иначе, какъ различіемъ въ народностяхъ; потому слишкомъ смѣло поступаютъ тѣ археологи, которые рѣшаются говорить о кельтскомъ заселени съверной Германии и Скандинавии лишь на основании броязовыхъ издѣлій, тамъ находимыхъ: бронзовый вѣкъ обнимаетъ не одну какую-нибудь народность, а цёлый періодъ времени, вмѣщавшій въ себѣ рядъ племенъ и народовъ индо-европейскаго потока ⁸). Археологической наукѣ предстоитъ здѣсь важная, хотя и трудная работа: она должна опредѣлить особый бронзовый стиль, принадлежащій каждой народности. Только посл'є этого историкъ культуры въ должной и законной мѣрѣ можетъ воспользоваться богатымъ матеріаломъ бронзоваго вѣка.

Бронзовый вѣкъ былъ только переходнымъ періодомъ въ жизни индо-европейскихъ племенъ: бронза господствовала лишь до тѣхъ поръ, покамѣсть они пассивно завладѣвали землею и по-

¹⁾ Schleicher—Die ersten Spaltungen des Indo-germanischen Urvolkes, въ Allgem. Monatsschrift für Literatur und Wissenschaft, 1853, стр. 786 — 7. Ею же—Die Deutsche Sprache. St. 1860, р. 71—84.

²⁾ Worsaae — Dânemark's Vorzeit, Kop. 1844, p. 110 et sqt. Schreiber's Taschenbuch f. Geschichte und Alterth. passim.

³⁾ Worsaae-Zur Alterthumsk. des Nordens. p. 58-63. Weinhold-Die heidnische Todtenbestattung. 1. p. 20 (или 134, тома Sitzber).

коряли дикую, лѣсную природу, пріучая ее къ удовлетворенію потребностей осѣдлой земледѣльческой жизни; но съ первымъ дъйствительнымъ выходомъ народа на сцену исторіи, мы видимъ его обладателемъ желъза. Открытіе желѣза знаменуетъ новый періодъ въ исторіи міра: оно не находится, подобно мѣди. золоту и серебру, въ безпримѣсномъ состояніи, желѣзная руда требуетъ поисковъ, изслѣдованія и процессъ выдѣленія изъ нея чистаго металла не совсёмъ легокъ, потому желёзо появилось позднѣе прочихъ общеупотребительныхъ металловъ: арійское племя въ эпоху единства не знало употребленія желтьза, оно стало взвъстно лишь впослёдствія, когда главнъйшія племена раздробились и обособились въ отдёльныя народности, и можно полагать, что каждая народность познакомилась съ желёзомъ путемъ самостоятельнымъ и притомъ уже на новыхъ европейскихъ своихъ жилищахъ, иначе, скажемъ мы съ акад. Бэромъ - не существовало бы особаго періода бронзы въ Европѣ, не было бы и такого ризкаго несходства въ названіяхъ желёза и желёзныхъ орудій у разныхъ народовъ. К. М. Бэръ полагаетъ, что съверныя племена могли заимствовать обработку жельза отъ ФЕННОВЪ, ИЗВЪСТНЫХЪ И ПО СКАНДИНАВСКИМЪ, И ПО ТУЗЕМНЫМЪ ПРЕданіямъ за искусныхъ ковачей ¹); но есть причины сомнѣваться. что слава эта пріобрѣтена ими за художественную обработку жельза: раскопки фино-чудскихъ могилъ показываютъ лишь весьма слабую часть желѣзныхъ орудій сравнительно съ богатою обработкою мёдныхъ и бронзовыхъ. Сверхъ того, какъ показалъ Шёгренъ²), финны извлекали желѣзо изъ болотъ и не пользовались горными залежами, а одно изъ финскихъ словъ. обозначающихъ желѣзо, заимствовано изъ языковъ славянскихъ: rauta = pyda, потому что въ языкахъ индо-европейскихъ (латинск. — rudus, литовск. — rúda, rauda — красная краска. rudas = темно-красный, русск. — руда въ смыслѣ крови, рудый =

¹⁾ Baer-Ueber die frühest. Zustände d. Menschen in Europa. p. 87.

²⁾ Sjögren's-Zur Metallkunde der alten Finnen und anderer tschudischer Völker-въ его Gesammelte Schriften. S.-Pb. 1861, t. I. стр. 625-638.

красно-желтый) это слово имѣетъ свой корень и смыслъ, въ финскомъ же представляется безъ особеннаго знаменованія, хотя в получило весьма широкое распространение и даже перешло въ мѣстныя названія. Гораздо болѣе залоговъ истины имѣетъ за собою мнѣніе Ворсо, который полагаетъ, что обработка желѣза въ средней и съверной Европъ возникла подъ вліяніемъ римской культуры ¹): дѣйствительно, сходство формъ скандинавскихъ военныхъ орудій съ римскими указываетъ на прямое и рѣшительное заимствованіе, но едва ли вліяніе классической культуры было такъ широко, чтобы исключительно ему одному можно было приписать возникновение желтзнаго втка: оно могло сообщить толчокъ, вызвать искусство обработывать желѣзо, выдѣлять его изъ соединения съ прочими металлами, но повсемпстная культура желѣза не была занесена съ юга и должна была возникнуть самостоятельно, путемъ постепеннаго, туземнаго знакомства съ этимъ металломъ: уже въ самыхъ издѣліяхъ бронзоваго въка замъчается значительная примъсь желъза²), въ могилахъ Даніи, южной Швеціи, всей Европы при бронзѣ находится и жельзо: бронза преобладаеть, но не отсутствуеть и жельзо. Все это указываетъ на возможность самостоятельнаго знакомства съ желёзомъ, на постепенность въ ознакомленіи съ нимъ, нужно было лишь прійти къ убъжденію въ высокомъ значеніи этого металла для жизни, чтобы начать новую эпоху европейской культуры, эпоху жельза.

Можетъ-быть, такое уб'яждение и было плодомъ сближения съ культурою классическаго міра!

3. Металлы у скивовъ. Общіе результаты изслъдованія.

Не можемъ обойти еще одного важнаго для насъ вопроса, употребленія металловъ у скиоскихъ племенъ. Не безъ основанія иѣкоторые изслѣдователи³) считаютъ скиоовъ за племя индо-ев-

¹⁾ Zur Alterthumsk. des Nordens. p. 63 et sqnt.

²⁾ Wocel-Archäologische paralellen, I, p. 9, 12-14, 36.

³⁾ Grimm-Gesch. d. deutsch. Sprache I p. 5213, Bergmann-Les Scythes... Colm. 1858. Ch. Lenormand-Les Antiquités du Bosphore Cymmerien. Par. 1861.

ропейскаго происхожденія. У древнихъ историковъ, географовъ и поэтовъ — названія: Скиеія, скифы не имѣютъ строгаго географическаго и этнологическаго смысла. Скиојя — это обширныя области, лежавшія на сѣверъ и востокъ отъ Чернаго моря, скиоы — это собирательное имя народовъ, занимавшихъ эти страны. Нётъ сомнёнія, что въ составъ скиеовъ входили и кочевники чудскаго или монгольскаго происхожденія и племена индо-европейскія. Полукочевая-полуосталая стоянка скиеовъ на равнинахъ южной Руси стоитъ въ видимой связи съ великимъ движеніемъ племенъ изъ средней Азіи въ Европу. Физическій обликъ скиеовъ, образъ жизни, религія, нравы, обычан ихъ, на сколько они извѣстны изъ неполныхъ и неточныхъ историческихъ указаній, находятъ многочисленныя аналогіи въ жизни индо-европейскихъ племенъ, германцевъ, славянъ, литвы и взаимно другъ другомъ объясняются ¹), потому намъ необходимо коснуться вопроса объ употреблении металловъ у скноскихъ племенъ: скиоы служатъ единственными представителями того переходнаго періода жизни индо-европейскихъ племенъ, которымъ замыкается древняя азіатская эпоха и начинается новая, европейская!

По извѣстіямъ Геродота, золото и жельзо были употребительнѣйшими металлами у скиеовъ: золото находилось въ большомъ количествѣ на западной границѣ и на сѣверѣ, гдѣ Аримаспы тайно похищали его у грифовъ стражей золота (иv, 27), массагеты употребляли его для украшенія вооруженія головы, плечъ и самаго туловища (г. 215); желѣзо служило для военнаго оружія: желѣзный мечъ, символъ бога войны, находимъ въ каждой области (иv, 62, 71), впрочемъ у собственныхъ скиеовъ и сарматовъ желѣзо не было обыкновеннымъ металломъ: по замѣ-

Digitized by Google

⁴º. Šafarik. Slovanské Starozitnosti. Pr. 1837 p. 227 et sq. Hansen-Ost-Europa nach Herodot... Dorp. 1844.

¹⁾ Неполный и недостаточный опыть сближенія скиоских иравовъ, обычаевъ и образа жизни съ индо-европейскими быль сдъланъ мною въ журн. «Льтописи русской литературы и древности», изд. Н. С. Тихонравовымъ, т. (1-й, вып. 1-й, М. 1859 стр. 121–144.

чанію Павзанія (1, 21, 8) — савроматы не знали искусства обработывать жельзо, а массагеты вовсе не употребляли его, и почва, ими обитаемая, не заключала желѣза, но за то была неисчерпаемо богата золотомъ и мъдью, изъ которой они вырабатываля копья и военныя сѣкиры (1, 215). Хотя въ одномъ мѣстѣ своей исторіи (IV, 71) Геродоть и замѣчаеть, что мюдь не была въ употребленіи у скиеовъ, по, описывая (vi, 81) исполинскій сосудъ, сдѣланный изъ оконечностей стрѣлъ, онъ называетъ его уалхуютмъднымъ, такъ что мы имѣемъ право предположить, что скиоы пользовались мѣдью для приготовленія стрѣлъ. Серебро не употреблялось вовсе ни у собственныхъ скиеовъ, ни у массагетовъ (1, 215, 17, 71)¹). Изъ этихъ нѣсколько разнорѣчивыхъ извѣстій можно однакоже сдблать тотъ достов выводъ, что скиоскимъ племенамъ было извѣстно употребленіе всѣхъ важнѣйшихъметалловъ, за исключеніемъ серебра, болѣе всего употреблять золото и жельзо. Если, послѣ этого, мы обратимся къ могиламъ, схоронившимъ остатки нѣкогда славныхъ скиеовъ, то найдемъ полное подтверждение древнихъ извъстий: въ двухъ важнѣйшихъ и безспорно скиескихъ курганахъ – Александровскомъ и Чертомлыкѣ находки состояли въ вещахъ изъ золота, серебра, мѣди и желѣза; въ другихъ, менѣе замѣчательныхъ южныхъ курганахъ, относимыхъ не безосновательно къ скиескимътакже найдены были вещи встхъ четырехъ родовъ металла²). Отсутствіе точныхъ и подробныхъ описаній скиескихъ раскопокъ не дозволяетъ еще сдблать вывода на счетъ количествен-

¹⁾ Hansen. Ost-Europa nach Herodot, Dorp. 1844, p. 63-64.-Ukert Skytien... N. 1846 r., p. 246-7. — Eichwald — Alte Geographie des Kaspisch. Meeres. Ber. 1838, p. 18-19 et passim.

²⁾ Журналъ Минист. Народ. Просв. 1853, № 7 (ч. LXX, IX, отд. II) стат. Терещевка. «Насыпи монльныя въ Южной Россіи», стр. 1—36. Извлеченіе изъ всепод. отчета объ археол. разысканіяхъ въ 1853, Спб. 1855, стр. 47 — 65. Сравни также: стат. Zwick'a: «Die gräber in den Caucasischen Don.» въ Dorpater Jahrbücher 1835, № 10, стр. 285 — 290; таблицы кургановъ, разрытыхъ Корнисомъ въ «Bulletin scient. de L'Academie de Spb». 1845, № 37 и стат. Кёппена: «Sur quelques tumulus dans la Russie meridionale», ibid. 1838, № 18—19 IV-го тома.

наго отношенія найденныхъ металлическихъ вещей, но можно думать, что скиескія могилы заключатъ въ себѣ серебра относительно менѣе, чѣмъ золота, желѣза и мѣди. Этимъ хотя отчасти объясняется извѣстіе Геродота, что скиевы не употребляли серебра вовсе.

Допустивъ мысль объ индо-европейскомъ происхожденіи скиескихъ племенъ, невольно останавливаемся на важномъ извъстив, что вызь было знакомо употребление желоза, невольно приходимъ къ убъжденію, что индо-европейскія племена лишь въ Европѣ познакомились съ этимъ полезнѣйшимъ металломъ. Въ то время, какъ западныя колоній арійскихъ племенъ, кельты и народы и вмецкіе — пользуются лишь бронзовыми орудіями. юго-восточные, скиеы, быть можеть родоначальники литвы и славянъ — уже владъютъ жельзома и умъютъ искусно употреблять его для удовлетворенія своихъ нуждъ и потребностей. Сами ли они выработали это искусство, или заимствовали его, своихъ состаей: стверной чуди, издавна занимавшейся обширнымъ металлическимъ производствомъ¹), или отъ классическихъ народовъ, съ которыми стояли въ такихъ близкихъ сношеніяхъ, сказать трудно, по во всякомъ случат --- скисы первые изъ встать народовъ центральной Европы начали эпоху европейскаго желтанаго въка.

Этимъ я окончу замѣтки объ употребленіи металловъ въ древнѣйшую эпоху жизни индо-европейскихъ племенъ, не коснувшись многихъ входящихъ сюда вопросовъ, какъ напр. вопроса о мѣстѣ и времени появленія бронзы, т. е. сплава мѣди съ оловомъ и позднѣе съ цинкомъ.

Въ заключеніе позволю себѣ собрать въ одно цѣлое общіе выводы, слѣдующіе изъ моего изложенія.

Умѣніе обработывать и пользоваться металлами восходить къ отдаленной эпохѣ доисторическаго единства индо-европей-

e-

553

¹⁾ Эйхвальдъ — «О Чудскихъ копяхъ», Записки Импер. Археологическаго Общества, т. іх, вып. 2-ой, стр. 270—280.

скихъ племенъ: еще до раздробленія на отдѣльныя вѣтви-арійцы знали употребление мюди и, можетъ-быть, двухъ благородныхъ металловъ — золота и серебра. Несомнѣннымъ представляется употребленіе мьди и серебра у вѣтви греко-итало-кельтской и индо-эранской, мпди, золота и серебра-у вѣтви летто-славянонѣмецкой. На европейскую почву всѣ эти племена вступили съ умѣніемъ обработывать металлы: мѣдь (бронзу), золото и серебро, и потому бронзовая культура средней Европы была самобытнымъ произведеніемъ первыхъ колонистовъ арійскаго племени: кельтовъ и народовъ нѣмецкихъ. Въ исторіи употребленія мюди у племенъ летто-славянскихъ замъчается нѣкоторый переломъ, заставившій ихъ образовать собственныя, отличныя отъ прочихъ родственныя — названія этого металла; происходнлъ ли этотъ переломъ вслёдствіе временной утраты знакомства съ мѣдью, или это была простая замѣна стараго названія новымъ, — рѣшить, пока, певозможно. Юго-восточная часть Европы не знала строгаго бронзоваго періода: уже древнѣйшіе ея поселенцы--- скизы владъютъ желъзомъ въ богатомъ количествъ; позднѣе, въ первые вѣка по Р. Х, и вся сѣверная и средняя Европа мѣняетъ бронзу на желѣзо, постепенно достигнувъ вскусства его обработки. Чужеземныя вліянія на культуру бронзоваго и желѣзнаго вѣка въ средней Европѣ не могутъ быть указаны съполною отчетливою достовѣрностью: если они и были. то далеко не въ такой рѣшительной степени, чтобы имъ однимъ можно было приписать возникновение бронзовой и желѣзной культуры. Вообще есть гораздо болье причинъ принимать самостоятельное возникновеніе и образованіе этой культуры, чёмъ думать о внёшнемъ заимствовании. По всему этому исторію индоевропейской культуры въ Европѣ должно начинать ис съ каменныхъ построекъ и орудій, принадлежащихъ первобытнымъ обитателямъ страны, а съ періода бронзы для съверной и средней Европы и совмѣстнаго употребленія бронзы и желѣза для юговосточной.

Вотъ все, что можно сказать о такой отдаленной древности,

опираясь на свидѣтельство языка, исторіи и нѣмые монументальные документы!

Итти ли далѣе, за предѣлы первобытнаго арійскаго племени, къ первоначальной колыбели народовъ? Утверждать ли, подобно одному археологу, замѣчательному сколько обширною ученостью, столько и мистическимъ взглядомъ на предметы, что арійцы сами переняли искусство пользоваться металлами отъ другихъ верхне-азійскихъ племенъ, что поэтому существовалъ у нихъ презираемый ими культъ металловъ, страшныя божества металловъ....¹).

Младенчествующій человѣкъ населилъ свою исторію многими мионческими мечтаніями и грёзами: есть у него и свое золотое время и свои безгрѣшные люди-прародители; но наука имѣетъ дѣло лишь съ дознаннымъ фактомъ, она прибѣгаетъ къ догадкамъ лишь тогда, когда существуютъ достаточныя основанія для нее....

Вотъ почему здѣсь должно пока остановиться!

Скандинавскій корабль на Руси.

Въ числѣ памятниковъ, достойныхъ вниманія и мысли археолога, представляющихъ не малую добычу для его соображеній, по всей справедливости можно назвать и произведенія устной народной словесности. Даже записанныя въ позднѣйшее время и въ позднѣйшей формѣ, они часто хранятъ въ себѣ драгоцѣнныя черты старины, которыя остались бы вовсе неизвѣстны намъ, если бы ихъ не сберегла благодарная память народа.

Особыя исключительныя условія древне-русскаго образованія не дозволили произведеніямъ народной словесности войти въ

¹⁾ L'Athenaeum français III, 1854, № 33, p. 577 — 8. «Des origines de la metallurgie» par baron Eckstein.

письменность и получить литературную обработку: какъ были, такъ и оставались они устнымъ достояніемъ простого народа до поры, когда наука захотыла обезпечить ихъ отъ дальнъйшей порчи и утраты рукою умѣлыхъ собирателей и приняла ихъ подъ защиту, какъ свое законное достояніе. Оттого у насъ вовсе нѣтъ песенъ, о которыхъ можно было бы сказать, что оне исключительно принадлежать извъстной эпохъ и сохранились въ своемъ первобытномъ видѣ, еще не тронутомъ порчею и позднѣйшими. привнесеніями. Передъ нами лежить лишь огромная масса разновременнаго матеріала, части котораго сплотились между собою въ разнообразныя причудливыя сочетанія: возлѣ воспоминаній если такъ можно выразиться, вчерашняго дня--стоятъ и воспоменанія глубокой старены, и стоять не какъ внѣшняя механическая прибавка, но соединенныя между собою простодушіемъ и наивностью народнаго чувства, не требующаго строгой исторической или хронологической достов Брности, не смущающагося никакими сомнѣніями. Кто привыкъ вникать въ исторію народа, въ развитіе его быта, тотъ не удивится этой помѣси анахронизмовъ и противорѣчій, наполнявшихъ и наполняющихъ его существование. Съ той поры, какъ человѣкъ перешагнулъ непосредственное природное состояние и выступилъ на сцену исторической дѣятельности --- противорѣчія и анахронизмы стали необходимымъ дъйствующимъ началомъ его жизни и исторіи: отъ нихъ не свободны ни образованныя общества, ни высокоразвитыя отдѣльныя личности, --- и какъ часто многія историческія событія свонмъ происхожденіемъ бываютъ обязаны противорѣчію между сознаннымъ убѣжденіемъ и роковымъ, безсознательнымъ влеченіемъ къ поступку! Можно даже сомнѣваться, что это дѣятельное историческое начало когда-нибудь исчезнеть предъ общею нивеллирующею силою образованія и науки, что жизнь, однажды нарушенная вторженіемъ противорѣчій, подведеть итогъ всѣмъ своимъ анахронизмамъ, нравственнымъ и матеріальнымъ — и вступитъ въ послѣдовательное ровное теченіе! Сѣтовать ли на такое, повидимому бользненное движение истории, ставить ли ей

556

въ упрекъ обиліе противорѣчій, густыми слоями скопившихся отъ разныхъ періодовъ жизни и во многомъ препятствующихъ усиѣхамъ просвѣщенія? Но это значнло бы сѣтовать на всю исторію, отнимать у нея живой характеръ борьбы, сводить ее къ осуществленію безплотнаго закона формальной логической необходимости! Относительно русской науки, мнѣ кажется, скоръе должно сътовать на то, что до сихъ поръ она такъ мало извлекла пользы изъ этого качества исторіи, не воспользовалась имъ въ должной мѣрѣ для поясненія русской древности.... Извъстно, какія любопытныя и важныя данныя для исторіи древнерусскаго быта, в'трованій, обычаевъ, нравовъ, костюма — извлечены гг. Срезневскимъ и Буслаевымъ изъ народныхъ пѣсенъ, нищенскихъ стиховъ, пословицъ и поговорокъ. Попытку объясненій подобнаго рода слёдовало бы сдёлать относительно всего археологическаго матеріала русской народной поэзін, и я имѣю твердыя основанія думать, что такой трудъ вознаградился бы полнымъ успѣхомъ и во многихъ отношеніяхъ прояснилъ бы исторію древне-русскаго быта, торговля, промышленности, ремеслъ и искусствъ. Нужно умѣть лишь привести въ связь письменныя свидѣтельства съ свидѣтельствами устной народной словесности, внести хотя приблизительный хронологический порядокъ въ послѣднія, однимъ словомъ - разложить сочетаніе анахронизмовъ въ достовѣрные историческіе факты.

Позволяю себѣ на этотъ разъ остановиться на разборѣ извѣстій, сообщаемыхъ нашими былинами о кораблю. Въ былинѣ о Соловьѣ Будимировичѣ изображается, какъ изъ-за моря-глухоморья зеленаго, отъ славнаго города Леденца, отъ царя заморскаго выбѣгали-выгребали тридцать кораблей и единъ корабль славнаго гостя богатаго, Соловья Будимировича:

> «Хорошо корабли изукрашены, Одинъ корабль получше всѣхъ: У того было Сокола́ у корабля Вмѣсто очей было вставлено

По дорогу каменю по яхонту; Вмѣсто бровей было прибивано По черному соболю якутскому — И якутскому — вѣдь свбирскому; Вмѣсто уса было воткнуто Два острые ножика булатные; Вмѣсто ушей было воткнуто Два остра копья мурзамецкія, И два горностая повѣшены, И два горностая, два зимніе. У того было Сокола у корабля-Вмѣсто гривы прибивано Двѣ лисицы бурнастыя; Вићсто хвоста повћшено ---На томъ было Соколѣ кораблѣ. Два медвѣдя бѣлые заморскіе; Носъ-корма по туриному, Бока взведены по звѣряному....» (Кир. Дан. № 1).

На этомъ Соколѣ-кораблѣ былъ сдѣланъ муравленъ чердакъ, а въ чердакѣ — бестада-дорога рыбій зуба, подернутая рытымъ бархатомъ. По другой редакціи былины (Рыб. 1, 318) — этотъ корабль передомъ бѣжитъ, какъ соколъ летитъ, высоко его головка призаздынута, носъ-корма у него была по звѣриному, а бока сведены по туриному, того ли тура заморскаго, заморскаго тура литовскаго; самъ корабль-червленый, у него паруса-флаги крупчатой (хрущатой) камки, снасти и кодолы (канаты) шелковые, шелку шемахинскаго, якори у него булатные, желѣза сибирскаго, поморскаго; середи корабля стоялъ муравленый зеленъ чердакъ, потолокъ его обитъ чернымъ бархатомъ, стѣны покрыты чернымъ соболемъ, изнавѣшанъ зеленъ чердакъ куницами и лисицами, печерскима и сибирскима, ушистыма и пушистыма.... Въ другихъ варіантахъ былины говорится, что носъкорма корабля были расписаны по змѣйному — по звѣриному, вмѣсто рукъ было повѣшено по дорогу заюшку заморскому, вмѣсто личика повѣшено по дорогой лисицѣ по заморскія, вмѣсто очей врощено по дорогу по соколу заморскому, пролетному...., вмѣсто лба было врощено по дорогу камешку самоцвѣтному, вмѣсто кудрей было повѣшено по дорогу бобру, по заморскому, на чердакахъ бесѣдочки сидѣльныя.... (Рыб. II, 185—6). Въ былинѣ о Садкѣ богатомъ, этотъ знаменитый новгородскій гость строилъ себѣ черленъ корабль,

> «Корму въ емъ строилъ по *гусиному*, А носъ въ емъ строилъ по орлиному, Въ очи вкладывалъ по камешку По славному по камешку по яхонту.... (Рыб. 1, 364).

Другіе его кораблики великіе имѣютъ снасточки шелковыя, кормы-то писаны по звѣриному, а носъ-то писанъ по змѣиному (Рыб. 1, 368). Подобно кораблю Соловья Будимировича и корабль Садки называется Соколомъ, вообще корабли его чорные, они летятъ какъ соколы; а самъ соколъ какъ бѣлъ кречетъ летитъ, паруса у нихъ полотняные.... (Кирѣев. v, 34, 41—3, 46). Въ былинѣ объ Ильѣ Муромцѣ также называется Соколъ-корабль, носъ его съ кормою выгнутъ по звѣриному, а киль его сдѣланъ по змѣиному, вѣялъ парусъ, какъ орлиное крыло (Кирѣев. 1, 22—3).

Вотъ поэтическое, живописное изображение древне-русскаго богатаго корабля!

Откуда взятъ этотъ образъ? Вымыселъ ли это фантазіи пѣвца, или сказателя былины, желавшаго изобразить роскошный корабль богатаго гостя, или это образъ дѣйствительный, почерпнутый прямо изъ жизни? Ничто не вызывало пѣвца на подобный вымыселъ: роскошь и богатое убранство корабля сами по себѣ — еще не причина, они были бы живописуемы инымъ образомъ, иными чертами, если бы сама дѣйствительность не предлагала достаточнаго новода къ созданію поэтическихъ очертаній именно — корабля-запря; сверхъ того и эпическое постоянство, съ какимъ былина каждый разъ повторяетъ это описаніе, и самая опредѣленность очертаній, трезвая, чуждая всего невозможно-фантастическаго — прямо указываютъ на дѣйствительный фактъ народной жизни. Нельзя, конечно, сказать, что всѣ приведенныя нами подробности корабельной орнаментовки взяты съ дѣйствительности: многія изъ нихъ обязаны своимъ происхожденіемъ лишь идеальному настроенію поэта, но цѣлый образъ не вымышленъ, — онъ взять — чтобъ не сказать срисованъ — съ роскошной житейской обстановки древне-русскихъ богатыхъ гостей-мореходцевъ, и потому, я думаю — наука русской древности безопасно можетъ занесть на свои страницы фактъ существованія въ древней Руси кораблей запъринаго символическаго стиля.

Но для науки — этого мало: она спрашиваеть объ источникѣ этого стиля, хочеть знать — откуда и почему явился онъ, быль ли онъ самобытнымъ плодомъ русской культуры, или заимствованъ отъ другихъ народовъ, и имѣетъ лишь цѣну блѣднаго подражанія полному смысла оригиналу! Отъ рѣшенія вопроса, въ ту или другую сторону, зависитъ степепь археологической цѣнности факта, но въ обоихъ случаяхъ русскій зооморфическій корабль заслуживаетъ вниманія изслѣдователей отечественной древности, какъ несомнѣнный памятникъ почтенной старины.

Нельзя не признать, что тѣ украшенія корабля, подробности которыхъ переданы намъ былинами — не украшенія одной роскоши и комфортныхъ стремленій богатаго мореходца сибарита, но имѣютъ и смыслъ положительный, если можно такъ выразиться — символическій: корабль рисуется, какъ живое существо, какъ какой-то морской звѣрь съ опредѣленными формами: головы, глазъ, ушей, гривы, боковъ, хвоста...

Только народъ, всецѣло отдавшійся интересамъ морской жизни, нашедшій въ ней не одно лишь средство къ удовлетворенію нуждъ и практическихъ стремленій, но и высокую прелесть поэзіи, народъ, для котораго море стало отчизною, которому оно

560

внушало и любовную тоску въ разлукѣ и поэтическое вдохновеніе, только такой народъ могъ почувствовать необходимость надѣлить корабль атрибутами живаго существа: морская жизнь была слишкомъ близка его сердцу, чтобы онъ могъ оставаться равнодушнымъ къ своему кораблю и видѣть въ немъ лишь механическую постройку, лишенную дыханія жизни. Любовь къ морю создала образъ корабля-звпря!

Но существовалъ ли поводъ къ созданію подобнаго образа у русскихъ славянъ? Сколько помнитъ исторія — славянскія племена (за вычетомъ славянъ балтійскихъ) никогда не отличались въ мореходномъ дѣлѣ: по выдѣленія своемъ изъ общаго славянолетто-нѣмецкаго потока, обособившисъ въ отдѣльное племя, они заняли страну, природа которой не допускала развитія мореходства: древнѣйшій лѣтописецъ говоритъ только о разселеніи славянъ по рѣкамъ и озерамъ, вовсе не упоминая, чтобы какоенибудь племя (кромѣ поморянъ) заняло приморье. Правда, народныя славянскія пъсни называють и мпоическія, и дъйствительныя имена морей, но не надо забывать, что пѣсня есть плодъ всей исторической жизни народа, что она, въ томъ видћ, какъ мы ее имбемъ, не следуетъ точному отличію историческихъ эпохъ и беззаботно сближаетъ и князя Володимира съ татарами п Ермака Тимообевича съ княземъ Володимиромъ, она роднитъ самыя отдаленныя лица, ставить рядомъ самыя разновременныя и изъ разныхъ источниковъ почерпнутыя событія, и поэтому не представляетъ надежнаго ручательства для мысли, что русскіе славяне искони занимались общирнымъ мореходствомъ; сверхъ этого древняя народная пъсня представляетъ такія смутныя, неопредѣленныя очертанія моря, что не остается сомнѣнія въ томъ, что оно было вѣдомо народу не по собственному опыту, а по разсказамъ тѣхъ немногихъ странствователей, которые «многихъ племенъ города посѣтили и обычан зръли» 1). Собственное дъй-

Къ этимъ единичнымъ предпріятіямъ должны быть, по нашему мнѣнію, отнесены свидѣтельства лѣтописей и арабскихъ путешественниковъ о сборвикъ 11 Отд. И. А. Н.

ствіе, происшествія и похожденія героевъ русской былины никогда не совершаются на морѣ, но всегда на твердой землѣ, на ръкахъ. Еще ръшительнъе въ пользу континентальнаго характера первоначальнаго быта русскихъ славянъ свидетельствуеть языкъ: у нихъ вовсе не существуетъ собственныхъ древнихъ словъ и терминовъ мореходнаго дѣла, они забыли и древнее арійское название корабля (санскр. — nau, греческ. — vewc, латин. navis, др. вер. нъм. nahho, англо-сакс. — naca, древне съвери. nöckvi, средн. вер. нѣм. — nache), сохранившееся у всѣхъ прочихъ индо-европейскихъ племенъ, которымъ судьба отвела въ удъль приморское житье, заимствовали отъ чуждыхъ народовъ, (отъ грековъ?) самое слово корабли (греч. харавос, харавій лат. — carabus, роман. — corbita, corbeta), примънивъ его къ легкому рѣчному судну.... Вообще вск русскіе термины судоходства относятся исключительно къ судоходству рѣчному, морскіе же явились очень поздно и обнаруживають несомнѣнно чуждое происхожденіе.

Народъ материковаго быта, удаленный отъ моря, зпакомый съ нимъ лишь по разсказамъ немногихъ предпріимчивыхъ купцовъ, не имѣлъ ни причины, ни повода украшать мореходное судно зооморфическими живыми атрибутами, съ какими выстунаетъ образъ Сокола корабля нашихъ былпиъ, — и дѣйствительно, въ произведеніяхъ древне-русскаго искусства намъ нигдѣ не удалось замѣтить изображеній корабля-звѣря: миніатюры нашихъ рукописей (какъ напр. въ знаменитомъ Сильвестровскомъ сборникѣ XIV в.) рисуютъ намъ русскій насадъ—простое рѣчное судно на подобіе глубокой ладьи съ возвышеннымъ носомъ и кормою, но безъ всякихъ украшеній зооморфической орнаментовки.

Возможно еще одно предположение: можно думать, что вслѣдствіе существованія нѣкоторыхъ чисто-миеологическихъ пред-

посъщении русскими гостинными людьми различныхъ и такихъ морей отдаленныхъ страиъ, какъ Римъ и Испанія.

ставленій о корабль, вынесенныхъ изъ эпохв доисторическаго единства племенъ, дъйствительному кораблю сообщали тотъ образъ, тв атрибуты и украшенія, какими народное воображеніе надѣляло корабль фантастическій. Дъйствительно, сравнительная мисологія свидітельствуеть, что у племень индо-европейскихъ очень обыкновенно было представленіе неба, какъ моряпустыни, а тучъ, какъ кораблей, плывущихъ по морю: наивное міросозерцаніе первобытныхъ людей представляло себѣ движущіяся, причудливо разнообразныя облака — въ формахъ различныхъ животныхъ: для него эго были -- небесные кони, коровы или быки, змћи и драконы, лебеди и сильныя хищныя птицы, живущіе в дъйствующіе въ небесной сверь. При ближайшемъ ознакомление съ морскою жизнью, быстрыя облака, по сходству впечатлѣнія, были приняты за небесные корабли в естественно получнии въ народномъ воображения зооморфические формы и атрибуты: уже въ Ведахъ облака называются nâvyah, т. е. корабли небеснаго океана, у грековъ водная нимфа Naiác, Nniác--nâvyâ - первоначально принималась за плывущую богиню облака¹); въ мноѣ Аонны корабль также имѣетъ смыслъ облака; у нъмецкихъ племенъ, начиная съ Эдды, гдъ облако носить названіе корабля вптра (vindflot), в до поговорокъ, жввущихъ въ устахъ современнаго народа, можно замѣтить яркіе слѣды мионческаго представленія тучи, облака въ образі корабля 2).... Но какъ индусы, такъ и греки и племена нѣмецкія могли во всей свѣжести удержать этотъ первоначальный образъ, потому что сама обстановка жизни, сближавшая ихъ съ моремъ, поддерживала и такъ сказать питала это воззрѣніе; но у славянъ, удаленныхъ отъ моря, слѣды подобныхъ предсгавленій очень слабы: только въ какой-нибудь сказкѣ, отъ которой народъ не ждеть и не требуеть изображенія действительной жизни, гденибудь въ темной загадкѣ 3) тускло свѣтитъ миоическій образъ

563

¹⁾ Kuhn-Zeitschr. für vergleich. Sprachforsch. t. I, p. 535.

²⁾ Mannhardt-Germanische Mythenforsch. B. 1898 p. 37-41, 366.

³⁾ Худяковъ-Великорусскія Загадня (2-го взд.). № 607, 919, 1503.

живого зетря-корабля; но въ практической обрядовой сторонѣ народнаго быта нътъ никакихъ признаковъ воспоминанія о такомъ образь, потому нельзя и думать, чтобы изъ области фантазій онъ былъ перенесенъ въ жизнь практической действительности и вызвалъ появление корабля-звћря нашихъ былинъ. Причина весьма понятна: несмотря на всю привязанность народа къ обрядовой старинь, на упорную стойкость его стародавнихъ представленій и обычаевъ, онъ невольно покоряется природѣ страны, имъ занятой, и мало по малу утрачиваеть память, забываетъ то, что противоръчитъ этой природъ и ся условіямъ. Такимъ образомъ, уступая неотразимому вліянію природы, блекнуть ть образы и представления, которые, при иныхъ территоріальныхъ условіяхъ, могли бы устоять и сохраниться во всей свъжести, какъ и дъйствительно сохраняются они у другихъ родственныхъ народовъ, терряторія которыхъ благопріятствовала ихъ процвѣтанію. Еще въ началѣ Х вѣка, по свидѣтельству Ибнъ-Фослана — русскіе славяне (?) сожигали тіла усопшихъ въ лодкѣ на рѣкѣ, по воспоминанію о первоначальномъ способѣ погребенія на мор'ь въ кораблѣ или ладьѣ; но уже въ эпоху начальной кісвской льтописи этоть обычай исчезаеть: сожженіе тълъ совершается на твердой землъ, в только могилы, воздвигаемыя надъ прахомъ усопшихъ по берегамъ ръка, позволяютъ догадываться, что связь воды, моря и загробнаго существованія еще слабо мерцала въ сознаніи народа. Видна эта связь и въ обычаѣ, уже совершенно безсознательнома, современнаго простолюдина, когда въ такъ называемый Навский Великъ день (навье, навь, готск. naus — мертвець; срав. санскр. naus, греческ. νεως, ναύς, латин navis, франц. — nef и т. д. — мадья, корабль) онъ бросаетъ въ воду скорлупы красныхъ яицъ, которыя приплывуть къ берегамъ жилищъ мертвых праотцевь въ тотъ день, когда они начинають праздновать Свѣтлое Воскресенье! Сообразивъ такой законъ исчезновенія и изибненія народныхъ миовческихъ представленій в обычаевъ, естественно прійти къ заключенію, что нѣкогда извѣстный образз морскою звъря-корабля, въ фантастическихъ представленіяхъ русскихъ славянъ, почти незнакомыхъ съ морскою жизнью — ослабѣлъ, не получилъ поддержки и развитія, а потому и не могъ перейти въ жизнь дѣйствительную, не могъ быть поводомъ къ тѣмъ звѣринымъ украшеніямъ, съ какими выступаетъ въ нашихъ былинахъ славный Соколъ-корабль Соловья Будимировича или Садки богатаго. Вообще слѣдуетъ замѣтить, что настоящее море не играетъ никакой роли ни въ миеологіи, ни въ быту древнихъ русскихъ славянъ: у нихъ нѣтъ ни опредѣленныхъ морскихъ божествъ, ни морскихъ миеовъ, какъ у прочихъ родственныхъ племенъ; а всюду только одни лѣсные, рѣчные, озерные, болотные и т. д.

Итакъ, нътъ сомнънія, что образъ славнаго Сокола-корабля не обязанъ своимъ происхожденіемъ древнерусскому народному міросозерцанію: оно не предлагало къ этому никакихъ прочныхъ основаній, накакого матеріала; остается допустить, что устройство, а главнымъ образомъ украшенія этого корабля — были заимствованы отъ другихъ народовъ. Изъ всёхъ сосёдей русскихъ славянъ только одинъ народъ отмѣтилъ себя въ исторіи славнымъ мореходствомъ, отважными морскими походами. Это --скандинавы. Еще не справляясь съ исторіей, теоретически только можно утверждать, что при постоянныхъ торговыхъ и воинскихъ сношеніяхъ скандинавовъ съ русскимъ Сѣверомъ, они не могли не имѣть вліянія на развитіе судоходства и морской торговли новгородцевъ. Быть-можетъ, даже колонизаціонныя стремленія Новгорода, неустанно д'я во все продолженіе древняго періода русской исторіи — своимъ происхожденіемъ отчасти обязаны вліянію той жажды смілыхъ предпріятій и опасностей, какую приносили съ собою заморские выходцы! Здёсь не у мѣста приводить свидѣтельства исторіи о постоянныхъ торговыхъ сношеніяхъ сѣверныхъ нѣмецкихъ племенъ съ Новгородомъ, Псковомъ, Смоленскомъ: эти связи слишкомъ извѣстны и не могуть болье быть предметомъ сомньнія или кривотолка. Русская былина съ своей стороны предлагаетъ не только полное подтверждение ихъ, но и довольно яркое доказательство вліянія

сиблыхъ съверныхъ мореходцовъ на самое устройство и украшеніе русскаго торговаго корабля.

Куда ни обращалъ взоры стверный германецъ въ своихъ поискахъ чести, славы и богатства, вездѣ онъ встрѣчался съ моремъ, потому, сколько помнитъ исторія, море было для него отечествомъ: купецъ и мореплаватель обозначались у скандинавовъ однимъ и тъмъ же словомъ — farmadr. При такихъ условіяхъ жизни стверный жятель не могъ отнестись равнодушно къ своему кораблю: последний былъ для него более, чемъ обыкновенное перевозное судно, онъ --- его ближайшій другъ и товарищъ, какъ у звѣролова-охотника другомъ бываетъ собака, а у вовна-богатыря — втрный конь его; оттого корабль въ глазахъ германскихъ мореходцовъ былъ живымъ, одушевлевнымъ существомъ, морскниъ звъремъ, онъ носилъ собственное имя, къ нему обращался герой съ просьбой въ минуту опасности, съ благодарностью или прощальною речью, и корабль -- говорять преданія-понималъ своего господиня.... Устройство и украшенія корабля соотвётствовали этому понятію о немъ; по свидётельству Снорри Стурлесона — суда строили заостренные съ обонхъ концовъ и давале имъ видъ драконовъ, зиби, буйволовъ и другихъ животныхъ, передняя часть судна была головою и шеей животнаго, задняя-хвостомъ его. Всего обыкновените сравнивали такой корабль съ конема, оленема, медапьдема, волкома, быхома или хищною имицей; цёлый особый отдёль кораблей носнль названіе драконова (drekar): передняя часть корабля (восъ — корна) украшалась взображениемъ головы и гривы этихъ животныхъ, а задняя — хвоста животнаго, рыбьяго или эменнаго. Всёмъ этимъ изображеніямъ прицисывали сверхъестественную силу. Какъ живыя существа, корабли-подобно нашему Соколу, им'яли собственныя вмена: буйвола, коршуна, орла, ворона.... Шврокіе брустверы окружали корабль, въ среднит стояла подвижная мачта, въ средней же части помѣщалась бесъда, шатеръ, покрытый сукномъ наи бархатомъ. На выдающихся частяхъ вдѣлывались кольца, вбивались гвозди, золоченыя бляхи, пом'вщались и

другія резныя вли раскрашенныя украшенія 1). Изображенія подобныхъ кораблей не ръдки: на знаменитыхъ коврахъ Матильды (XI вѣка) представленъ цѣлый рядъ норманскихъ военвыхъ кораблей, у всёхъ у нихъ носъ-корма украшена огромными изображеніями звѣриныхъ и человѣчьихъ головъ, на одномъ же пэъ плывущихъ кораблей позади кормы привѣшено два длинныхъ щита на подобіе крыльевъ летящей ртицы и, вѣроятно, съ цѣлью изобразить это подобіе, вмѣсто хвоста обыкновеннаго украшенія задней оконечности корабля — помѣщается человьческая фигура, дующая въ трубу на развертывающійся парусъ (символическое изображение вѣтра) и съ флагомъ въ правой рукѣ²). Въ описании древней Англіи Іосифа Штрутта находится изображение древняго англо саксонскаго корабля: остовъ его очень коротокъ, но съ высокими бортами, корма украшена высокою лошадиною головою на длинной шет, съ которой идетъ волнистая грива, задняя часть корабля оканчивается небольшимъ хвостомъ⁸). На печати вольнаго города Любека также изображено мореходное судно, на обѣихъ оконечностяхъ котораго представлены двѣ звѣриныя головы на длинныхъ шеяхъ 4)....

Если сравнить устройство и украшенія скандинавскаго корабля съ описаніемъ Соколд-корабля нашихъ былинъ, и вспомнить при этомъ, что купеческій корабль, отличаясь отъ военнаго большею роскошью, могъ имѣть и беслоду (чердакъ, мезонниъ) дорого рыбій зубо (моржевая кость), подериутую рытымъ бархатомъ и богато украшенныя скамьи и прочія украшенія, принадлежавшія къ необходимымъ условіямъ всякаго богатаго сканди-

¹⁾ Weinhold—Altnordisches Leben. В. 1856, р. 125 - 135. Стрингольт.-Походы Викинговъ... рус. перев. Чтенія въ Обществѣ исторіи и древ. 1860, кн. 3-я, стр. 248—252. Wackernagel—статья въ журн. Гаупта: «Zeitschrift für deutsche Alterth. IX, стр. 572 et sqt.

²⁾ Falke—Deutsches Schiff und deutsche Flotte im Mittelalter въ журналь Вестермана Jahrbuch d. Illust. deutsch. Monatsh. t. xiii. 1868, стр. 22-23.

⁸⁾ Ibidem, crp. 20.

⁴⁾ Kurd v. Schlözer — Die Hansa etc. 1851. Печать оттиснута ил заглавной страницъ.

навскаго дома, --- то нельзя не замътить ихъ поразительнаго сходства: разница лишь въ матеріалѣ украшеній (соболь якутскій, лисицы, куницы, шелкъ шемахинскій, жельзо сибирское, копье мурзамецкое и т. д.), но не въ общемъ характерѣ ихъ, и кажется действовала одна и та же мысль, одни и те же понятія и побужденія при созданіи такой сходственной причудливороскошной орнаментовки; кажется, что и скандинавские корабли и нашъ Соколъ-корабль вышли изъ одной мастерской, созданы по одной мысли и по одному плану, по крайней мъръ такого сходства нельзя объяснить случайностью: оно могло явиться нли какъ слёдствіе одинакихъ условій жизни, взглядовъ и понятій двухъ различныхъ народностей, или какъ простое внѣшнее заимствованіе. какъ подражаніе. Ни условія быта, ни проистекавшія отсюда понятія русскихъ славянъ не указываютъ возможности самостоятельнаго созданія художественнаго образа корабля-звѣря: у нихъ не было поводовъ къ подобному созданію, не было почвы, интаясь соками которой представление могло постепенно сложиться и вылиться въ цёльный художественный образъ. Въ обстановкъ русскаго быта богато изукрашенный зооморфическій корабль является лишь прихотливою игрушкою, лишенною внутренняго смысла и значенія, и невозможно понять, почему стремленія русскаго купца къ роскоши и изяществу выразнлись въ такихъ глубоко задуманныхъ образахъ, а не въ иныхъ какихъ-либо цустыхъ украшеніяхъ. Только принявъ чужеземное, скандинавское происхождение нашего корабля-звѣря, - можно будеть объяснить и появление его на Руси и его историческое значеніе; а не принять этого нельзя уже и потому, что сама былина свидѣтельствуетъ о его чужеземномъ происхожденіи: одинъ изъ хозяевъ Сокола-корабля — Соловей Будимировичъ былъ затэжій удалецъ изъ-за моря, отъ царя заморскаго и славнаго города Леденца, другой — Садко богатый гость новгородскій, странствователь-купецъ, много вздившій по чужимъ морямъ!

Если достовѣрно, что скандинавскій корабль послужиль образцомъ для Сокола̀-корабля нашихъ былинъ, то къ запасу исто-

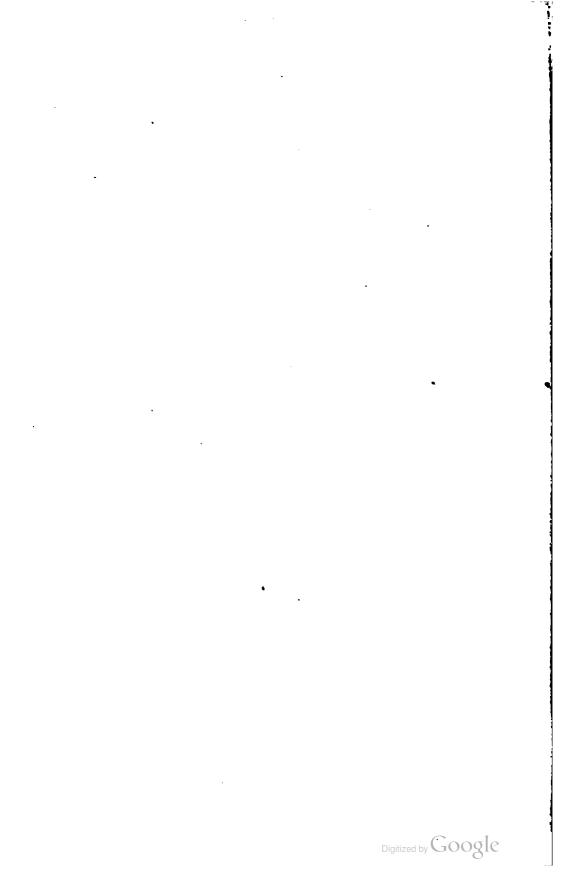
Digitized by Google

рическихъ свѣдѣній о вліяніп морскихъ витязей на сѣверно-русскій бытъ прибавляется еще одно немаловажное свидѣтельство, и именно для той стороны его, на которую доселѣ менѣе всего было обращено вниманіе, для стороны житейской обстановки, удобствъ и роскоши ея. Кажется, что вліяніе сѣверныхъ мореходцевъ на русскую жизнь не ограничивалось областью суровой практической — торговой или военной — дѣятельности; оно шло глубже, вторгаясь въ житейскій обиходъ и производя тамъ нѣкоторыя измѣненія и привычки въ новомъ духѣ заморской моды.

Корабли Соловья Будимировича и Садки богатаго были произведеніями этой заморской моды въ житейской обстановкѣ древняго русскаго гостя-мореходца!

36*





ОГЛАВЛЕНІЕ.

4

•

.

•

.

.

	GIP.
Русское періодическое изданіе Академін Наукъ	1
Палеографические снижи съ греческихъ и славянскихъ руконн-	
сей Московской синодальной библіотеви VI—XVII в'яковъ. (Из-	
далъ Савва, епископъ Можайскій)	6
Слово о послёдней дёятельности Общества любителей россійской	
словесности	13
Публичное застдание Московскаго Общества любителей россий-	
ской словесности, 17-го ноября 1863 г	2 2
Русскія народныя сказви. (Народныя русскія сказки А. Н. Ава-	
насьева)	27
Поминка о С. В. Етевскомъ	60
Замътка о значении гончарныхъ знаковъ	65
Славяне и Русь древнъйшихъ арабскихъ писателей	73
На память будущимъ библіографамъ. (Замфтка о библіографія въ	
отношени науки о русской старинь и народности)	109
Замътка о трудахъ Ө. Н. Глинки по наукъ русской древности	119
Некрологъ профессора Иванова	128
Исторія русскаго права. (Сочпненіе Ө. Леонтовича)	132
Сравнительное языкознавіе	_
I. Очеркъ исторія языкознанія. Филологія и лингвистика	138
II. Сравнительно-историческое языкознание. Его приемы и задачи.	
Исторія языковъ	156
III. Индо-европейская вътвь языковъ и ея подраздтление	168
IV. Языкъ и исторія народовъ. Теорія поэзін. Прилож. 1. Шлейхе-	
ровъ очеркъ исторіи славянскаго языка. 2. Сравнительно-псто-	
рическое языкозналіе въ Россіп)	178
Исторія всеобщей лвтературы въ Россін. 1. Исторія литературы	
древняго и поваго міра, составленная по І. Шегру, Шлосеру,	
Готтнеру, Ф. Шлегелю, Ю. Шиндту, Р. Готтшалю, изд. подъ ре-	
дакцією. А. Милюкова. 2. Очерки литературы древнихь на-	
родовъ, составл. Гарусовымъ. І. Поэзія драматическая	212
родовь, состава, тарусовымъ. т. поззи драматическая	212

Основной элемецть русской богатырской былины (по новоду соч. Л. Майкова: О былинахъ Владимірова цикла)	стр. 243
Разборъ сочиненія А. Аванасьева: «Поэтическів воззрѣнія сла- вянъ на природу. Опытъ сравнительнаго изученія славянскихъ иреданій и върованій, въ связи съ мнонческими сказаніями	
другихъ родствепныхъ народовъ»	256
Обзоръ успѣховъ славяновѣдѣнія за нослѣдніе три года. (І. Эпоха	
до-славянская. Литва. II. Изданія древнихъ текстовъ и нхъ	
описанія)	359
Успѣхп славяновѣдѣлія за послѣднее время	382
Янко Шафарикъ. (Некрологъ)	393
Викторъ Ивановичъ Григоровичъ. Приложение. Ричь В. И. Гри-	
горовича о Борисв-Миханив Болгарсконъ, праотцв славян-	
скаго просвъщенія	395
Библіографическія свёдёнія о новыхъ кпигахъ: 1) Иванишевъ: Сочи- ненія, изданныя иждивеніемъ университета Св. Владиміра подъ редакціей проф. Романовича-Славатинскаго и библ. Царскаго.	
2) Арсеній Маркевичъ: Юрій Крижаничъ и его литературная	
діятельность. З) Галаховъ: Исторія русской словесности	
древней и новой. Т. II.	411
Историческія изсни малорусскаго народа, съ объясиеніями Вл. Антоновича и М. Драгоманова. Т. І.	416
Оснаъ Максимовичъ Бодянскій. (Историко-библіографическая по-	110
Минка)	432
И. Забълниа: «Исторія русской жизни съ древнайшихъ временъ»	444
Металлы п ихъ обработва въ доисторическую эпоху у племенъ индо-	
евроиейскихъ	522
Скандинавскій корабль на Руси	555

-0;8;04

•

.



Digitized by Google

.

.

. .

Digitized by Google

,

· · · ·

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.





